MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

183e ANNEE — **N. 390** — 183e JAARGANG

LUNDI 23 DECEMBRE 2013
TROISIEME EDITION

MAANDAG 23 DECEMBER 2013
DERDE EDITIE

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre

18 DECEMBRE 2013. — Arrêté ministériel adaptant les seuils de publicité européens dans plusieurs arrêtés royaux exécutant la loi du 15 juin 2006 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services de même que la loi du 13 août 2011 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services dans les domaines de la défense et de la sécurité, p. 101803.

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre et Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

4 DECEMBRE 2013. — Accord de coopération entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à la création d'un comité de coordination et de facilitation pour l'octroi des autorisations pour des projets d'infrastructures énergétiques transeuropéennes, en exécution du Règlement (UE) n° 347/2013, p. 101804.

Service public fédéral Intérieur

15 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal accordant une dotation pour 2013 à la Région de Bruxelles-Capitale dans le cadre du « Fonds de financement de certaines dépenses effectuées qui sont liées à la sécurité découlant de l'organisation des Sommets européens à Bruxelles, ainsi que de dépenses de sécurité et de prévention en relation avec la fonction de capitale nationale et internationale de Bruxelles », p. 101812.

6 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 12 septembre 2011 relatif à la fourniture de services de formation aux conducteurs de train et à la reconnaissance des centres de formation, p. 101813.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister

18 DECEMBER 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van de Europese bekendmakingsdrempels in meerdere koninklijke besluiten tot uitvoering van de wet overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten van 15 juni 2006 alsook van de wet van 13 augustus 2011 inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten op defensie- en veiligheidsgebied, bl. 101803.

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister en Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

4 DECEMBER 2013. — Samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de oprichting van een vergunningscoördinerend en -faciliterend comité voor trans-Europese energie-infrastructuurprojecten, ter uitvoering van Verordening (EU) nr. 347/2013, bl. 101804.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

15 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot toekenning van een dotatie voor 2013 het Brussels Hoofdstedelijk gewest ten laste van het « Fonds ter financiering van sommige verrichte uitgaven die verbonden zijn aan de veiligheid voortvloeiend uit de organisatie van de Europese Toppen te Brussel, evenals van uitgaven voor veiligheid en preventie die verbonden zijn aan de nationale en internationale hoofdstedelijke functie van Brussel », bl. 101812.

6 SEPTEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 september 2011 betreffende de verlening van opleidingsdiensten aan treinbestuurders en de erkenning van opleidingscentra, bl. 101813.

8 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal abrogeant l'arrêté royal du 21 décembre 2010 relatif aux entités en charge de la maintenance de véhicules ferroviaires et l'arrêté ministériel du 30 octobre 2008 relatif aux modalités d'introduction de la demande d'autorisation de mise en service des sous-systèmes de nature structurelle constitutifs du système ferroviaire transeuropéen à grande vitesse ou conventionnel, p. 101831.

8 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal relatif aux critères de désignation et aux modalités d'introduction de la demande de désignation des organismes chargés d'effectuer la procédure de vérification des sous-systèmes par référence aux règles de sécurité, p. 101831.

8 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal fixant les modalités d'introduction d'une demande d'agrément en vue de la notification des organismes visés à l'article 201 du Code ferroviaire, p. 101833.

8 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal établissant le modèle de carte de légitimation à l'usage des membres du personnel du gestionnaire de l'infrastructure chargés de la constatation de certains risques pour la sécurité ferroviaire, p. 101834.

8 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal fixant la date d'entrée en vigueur de la loi du 30 août 2013 portant le Code ferroviaire et de la loi du 30 août 2013 insérant un titre 7/1 dans la loi du 30 août 2013 portant le Code ferroviaire, en ce qui concerne les matières visées à l'article 77 de la Constitution, p. 101835.

8 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal fixant les montants minimaux pour la couverture de la responsabilité civile pour pouvoir circuler sur l'infrastructure ferroviaire, p. 101836.

Service public fédéral Sécurité sociale et Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

15 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal modifiant l'article 8*bis* de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, p. 101837.

15 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal pris en exécution de l'article 2, § 2, 5e alinéa de la loi du 20 décembre 1999 visant à octroyer un bonus à l'emploi sous la forme d'une réduction des cotisations personnelles de sécurité sociale aux travailleurs salariés ayant un bas salaire et à certains travailleurs qui ont été victimes d'une restructuration, et modifiant l'arrêté royal du 17 janvier 2000 pris en exécution de l'article 2 de la loi du 20 décembre 1999 visant à octroyer un bonus à l'emploi sous la forme d'une réduction des cotisations personnelles de sécurité sociale aux travailleurs salariés ayant un bas salaire et à certains travailleurs qui ont été victimes d'une restructuration, p. 101839.

Service public fédéral Justice

15 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal portant exécution de l'article 1409, § 2, du Code judiciaire, p. 101840.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

8 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal concernant les modalités de la procédure d'appel d'offres pris en application de l'article 5 de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, p. 101841.

8 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot opheffing van het koninklijk besluit van 21 december 2010 betreffende de met het onderhoud van spoorvoertuigen belaste entiteiten en het ministerieel besluit van 30 oktober 2008 betreffende de modaliteiten voor het indienen van een aanvraag tot machtiging voor de ingebruikneming van subsystemen van structurele aard die deel uitmaken van het trans-Europese hogesnelheidsspoorwegsysteem of het conventionele spoorwegsysteem, bl. 101831.

8 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit betreffende de criteria van aanwijzing en de nadere regels voor de indiening van de aanwijzingsaanvraag van instanties belast met de uitvoering van de keuringsprocedure van subsystemen door verwijzing naar de veiligheidsvoorschriften, bl. 101831.

8 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot bepaling van de regels voor het indienen van een aanvraag tot erkenning met het oog op de aanmelding van de instanties bedoeld in artikel 201 van de Spoorcodex, bl. 101833.

8 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot bepaling van het model van legitimatiekaart voor het gebruik van personeelsleden van de spoorweginfrastructuurbeheerder die belast zijn met de vaststelling van sommige risico's voor de spoorwegveiligheid, bl. 101834.

8 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van de wet van 30 augustus 2013 houdende de Spoorcodex en van de wet van 30 augustus 2013 houdende invoeging van een titel 7/1 in de wet van 30 augustus 2013 houdende de Spoorcodex, voor wat betreft de aangelegenheden bedoeld in artikel 77 van de Grondwet, bl. 101835.

8 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het minimumbedrag voor de dekking van de burgerlijke aansprakelijkheid voor het rijden op de spoorweginfrastructuur, bl. 101836.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid en Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

15 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 8*bis* van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, bl. 101837.

15 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 2, § 2, vijfde lid van de wet van 20 december 1999 tot toekenning van een werkbonus onder de vorm van een vermindering van de persoonlijke bijdragen van sociale zekerheid aan werknemers met lage lonen en aan sommige werknemers die het slachtoffer waren van een herstructurering en tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 januari 2000 tot uitvoering van artikel 2 van de wet van 20 december 1999 tot toekenning van een werkbonus onder de vorm van een vermindering van de persoonlijke bijdragen van sociale zekerheid aan werknemers met lage lonen en aan sommige werknemers die het slachtoffer waren van een herstructurering, bl. 101839.

Federale Overheidsdienst Justitie

15 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 1409, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek, bl. 101840.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

8 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit betreffende de modaliteiten van de procedure van offerteaanvragen aangenomen met toepassing van artikel 5 van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, bl. 101841.

Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

11 NOVEMBRE 2013. — Arrêté royal portant fixation des conditions dans lesquelles l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire peut faire exécuter des tâches par des médecins vétérinaires, des bioingénieurs, des masters, des ingénieurs industriels ou des bacheliers indépendants ou par des personnes morales exerçant des activités de contrôle, d'échantillonnage, de certification et d'audit, p. 101844.

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

11 NOVEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot de vaststelling van de voorwaarden waaronder het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen taken kan laten verrichten door zelfstandige dierenartsen, bio-ingenieurs, masters, industrieel ingenieurs of bachelors of door rechtspersonen die activiteiten beoefenen in verband met controle, bemonstering, certificering en audit, bl. 101844.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Autorité flamande

8 NOVEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand portant subventionnement de conseils en gestion d'entreprise dans l'agriculture biologique, p. 101859.

Agriculture et Pêche

22 NOVEMBRE 2013. — Arrêté ministériel relatif aux conditions de subventionnement de conseils en gestion d'entreprise dans l'agriculture biologique, p. 101868.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

8 NOVEMBER 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de subsidiëring van bedrijfsadvisering in de biologische landbouw, bl. 101854.

Landbouw en Visserij

22 NOVEMBER 2013. — Ministerieel besluit betreffende de voorwaarden tot het subsidiëren van bedrijfsadvisering in de biologische landbouw, bl. 101865.

Région wallonne

Service public de Wallonie

12 DECEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 avril 1997 relatif aux fonctionnaires de l'Administration forestière, p. 101872.

12 DECEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon dérogeant à l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 mai 2011 fixant les dates de l'ouverture, de la clôture et de la suspension de la chasse, du 1er juillet 2011 au 30 juin 2016, p. 101874.

12 DECEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon déterminant un uniforme de service pour les fonctionnaires affectés au contrôle itinérant de la perception de la taxe de circulation, de la taxe de mise en circulation et de l'eurovignette et déterminant les marques distinctives des véhicules utilisés par ces fonctionnaires, p. 101876.

Waals Gewest

Waalse Overheidsdienst

12 DECEMBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 17 april 1997 betreffende de ambtenaren van het Bosbeheer, bl. 101873.

12 DECEMBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot afwijking van het besluit van de Waalse Regering van 12 mei 2011 waarbij de openings-, sluitings- en schorsingsdatums voor de jacht van 1 juli 2011 tot 30 juni 2016 vastgelegd worden, bl. 101876.

12 DECEMBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot bepaling van een dienstuniform voor de ambtenaren ingezet voor de ambulante controle op de inning van de verkeersbelasting, de belasting op de inverkeerstelling en het eurovignet en van de herkenningstekens van de voertuigen gebruikt door die ambtenaren, bl. 101880.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Wallonische Region
Öffentlicher Dienst der Wallonie

12. DEZEMBER 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 17. April 1997 über die Beamten der Forstverwaltung, S. 101872.

12. DEZEMBER 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abweichung vom Erlass der Wallonischen Regierung vom 12. Mai 2011 zur Festlegung der Daten für den Beginn, das Ende oder die Aussetzung der Jagd vom 1. Juli 2011 bis zum 30. Juni 2016, S. 101875.

12. DEZEMBER 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung einer Dienstuniform für die mit der mobilen Kontrolle der Erhebung der Verkehrssteuer, der Inbetriebsetzungssteuer und der Eurovignette beauftragten Beamten und zur Festlegung der Erkennungszeichen der von diesen Beamten eingesetzten Fahrzeugen, S. 101878.

Région de Bruxelles-Capitale

Région de Bruxelles-Capitale

28 NOVEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale instituant une allocation de relogement, p. 101881.

12 DECEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale accordant des autorisations d'exploiter un service de taxis au moyen de véhicules électriques ou étendant à un certain nombre de véhicules électriques des autorisations d'exploiter un service de taxis antérieurement octroyées, p. 101889.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

28 NOVEMBER 2013. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot instelling van een herhuisvestingstoelage, bl. 101881.

12 DECEMBER 2013. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van de vergunningen voor het exploiteren van een taxidienst met elektrische voertuigen of tot uitbreiding van de vroeger toegekende vergunningen voor het exploiteren van een taxidienst met een aantal elektrische voertuigen, bl. 101889.

19 DECEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale fixant la date d'entrée en vigueur du Chapitre V de l'arrêté du Gouvernement du 18 juillet 2013 relatif aux zones de stationnement réglementées et aux cartes de dérogation pour certaines communes de la Région de Bruxelles-Capitale, p. 101892.

Autres arrêtés

Service public fédéral Personnel et Organisation

3 DECEMBRE 2013. — Arrêté ministériel fixant la composition de la Commission interdépartementale des stages, p. 101893.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Comité paritaire pour la gériatrie, institué auprès du Service des soins de santé. Renouvellement d'un mandat, p. 101894.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 101894.

Gouvernements de Communauté et de Région

Région wallonne

Service public de Wallonie

Relations internationales. Affectation des postes diplomatiques de la carrière extérieure de Wallonie-Bruxelles International, p. 101895.

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SCRL Nettoyage et Propreté, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 101896. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA « General Cleaning Company », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 101897. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Jonathan Piret, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 101898. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Jean-Pol Hucorne, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 101900. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Coupe Fer, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 101901. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Remi Tack & fils, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 101903. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de l'ASBL Ressourcerie Le Carré, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 101904. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Nutons, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 101906.

19 DECEMBER 2013. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding voor bepaalde gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van Hoofdstuk V van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2013 betreffende de gereglementeerde parkeerzones en de vrijstellingskaarten, bl. 101892.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie

3 DECEMBER 2013. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de samenstelling van de Interdepartementale Stagecommissie, bl. 101893.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Paritair comité voor geriatrie, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. Hernieuwing van een mandaat, bl. 101894.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 101894.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Waals Gewest

Waalse Overheidsdienst

Internationale betrekkingen. Indeling van de diplomatieke posten van de externe loopbaan van « Wallonie-Bruxelles International », bl. 101895.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Wallonische Region
Öffentlicher Dienst der Wallonie

Internationale Beziehungen. Zuweisung der diplomatischen Posten des Außendienstes von Wallonie-Bruxelles International, S. 101895.

Avis officiels

Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale

Fonds bruxellois de Garantie. Appel aux candidatures en vue de la présentation d'une liste de candidats à trois mandats effectifs et trois mandats suppléants, p. 101907.

Collège d'urbanisme. Appel aux candidatures en vue de la présentation d'une liste double de candidats à quatre mandats vacants, p. 101908.

Cour constitutionnelle

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 101909.

Officiële berichten

Brussels Hoofdstedelijk Parlement

Brussels Waarborgfonds. Oproep tot kandidaten met het oog op de voordracht van een lijst van kandidaten voor drie effectieve en drie plaatsvervangende mandaten, bl. 101907.

Stedenbouwkundig College. Oproep tot kandidaten met het oog op de voordracht van een dubbeltal van kandidaten voor vier vacante mandaten, bl. 101908.

Grondwettelijk Hof

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 101909.

Verfassungsgerichtshof

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 101909.

Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 101909.

Raad van State

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 101909.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 101910.

Banque Nationale de Belgique

Communiqué, p. 101910.

Nationale Bank van België

Mededeling, bl. 101910.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Avis relatif à la date à laquelle certaines opérations dans le cadre de la réforme de la SNCB Holding, d'Infrabel et de la SNCB prennent effet. Exécution de l'arrêté royal du 7 novembre 2013 portant réforme des structures de la SNCB Holding, d'Infrabel et de la SNCB, p. 101910.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Bericht betreffende de datum waarop bepaalde verrichtingen in het kader van de hervorming van de structuren van de NMBS Holding, Infrabel en de NMBS uitwerking hebben. Uitvoering van het koninklijk besluit van 7 november 2013 tot hervorming van de structuren van de NMBS Holding, Infrabel en de NMBS, bl. 101910.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Avis concernant l'abrogation d'une commission paritaire, p. 101910. Avis concernant une réglementation nouvelle du champ d'application d'une commission paritaire, p. 101911. — Avis aux organisations représentatives d'employeurs, de travailleurs-ouvriers et de travailleurs-employés. Nomination de conseillers et de juges sociaux auprès des juridictions du travail, p. 101911.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Bericht tot opheffing van een paritair comité, bl. 101910. — Bericht betreffende een nieuwe regeling van de werkingssfeer van een paritair comité, bl. 101911. — Bericht aan de representatieve organisaties van werkgevers, werknemers-arbeiders en werknemers-bedienden. Benoeming van raadsheren en rechters in sociale zaken bij arbeidsgerechten, bl. 101911.

Service public fédéral Justice

Tarif des actes accomplis par les huissiers de justice en matières civiles et commerciales. Indexation. Tarif 2014, p. 101913. — Ordre judiciaire. Places vacantes, p. 101916. — Avis. Recrutement de candidats-magistrats. Appel aux candidats, p. 101918. — Commission des jeux de hasard. Liste des sites interdits, p. 101919.

Federale Overheidsdienst Justitie

Tarief der akten verricht door de gerechtsdeurwaarders in burgerlijke en handelszaken. Indexatie. Tarief 2014, bl. 101913. — Rechterlijke Orde. Vacante betrekkingen, bl. 101916. — Bericht. Werving van kandidaat-magistraten. Oproep tot de kandidaten, bl. 101918. — Kansspelcommissie. Lijst verboden websites, bl. 101919.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Autorité belge de la Concurrence. Auditorat. Avis. Notification préalable d'une opération de concentration. Affaire n° CONC-C/C-13/0033 : Rock Brook, p. 101919.

Commission de la Protection de la Vie privée

Appel aux candidats à un mandat (h/f) de membre externe suppléant du comité sectoriel sécurité sociale et santé (section sécurite sociale), p. 101920.

Appel aux candidats (h/f) a un mandat de membres externes suppléants comité sectoriel registre national, p. 101921.

Appel aux candidats à un mandat (h/f) de membre suppléant de la commission (rôle linguistique NL), p. 101923.

Appel aux candidats (h/f) à un mandat de membre externe du Comité de surveillance statistique, p. 101924.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 101926 à 102002.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Belgische Mededingingsautoriteit. Auditoraat. Kennisgeving. Voorafgaande aanmelding van een concentratie. Zaak nr. CONC-C/C-13/0033 : Rock Brook, bl. 101919.

Commissie voor de Bescherming van de Persoonlijke Levenssfeer

Oproep tot kandidaten (m/v) voor een mandaat van extern plaatsvervangend lid van het sectoraal comité van de sociale zekerheid en van de gezondheid (afdeling sociale zekerheid), bl. 101920.

Oproep tot kandidaten (m/v) voor een mandaat van extern plaatsvervangend lid van het sectoraal comité van het rijksregister, bl. 101921.

Oproep tot kandidaten voor een mandaat (m/v) van plaatsvervangend lid van de commissie (Nederlandse taalrol), bl. 101923.

Oproep tot kandidaten (m/v) voor een mandaat van extern lid van het statistisch toezichtscomité, bl. 101924.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 101926 tot bl. 102002.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS
WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

[C − 2013/21134]

18 DECEMBRE 2013. — Arrêté ministériel adaptant les seuils de publicité européens dans plusieurs arrêtés royaux exécutant la loi du 15 juin 2006 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services de même que la loi du 13 août 2011 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services dans les domaines de la défense et de la sécurité

Le Premier Ministre,

Vu la loi du 15 juin 2006 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, l'article 75, § 2;

Vu la loi du 13 août 2011 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, dans les domaines de la défense et de la sécurité, l'article 46, § 2;

Vu l'arrêté royal du 15 juillet 2011 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, l'article 32;

Vu l'arrêté royal du 23 janvier 2012 relatif à la passation des marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services dans les domaines de la défense et de la sécurité, l'article 33;

Vu l'arrêté royal du 16 juillet 2012 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs spéciaux, l'article 32;

Vu l'arrêté royal du 24 juin 2013 relatif à la mise en concurrence dans le cadre de l'Union européenne de certains marchés de travaux, de fournitures et de services, dans les secteurs de l'eau, de l'énergie, des transports et des services postaux, l'article 22;

Vu l'avis de la Commission des marchés publics, donné le 18 novembre 2013;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1er;

Vu l'urgence;

Considérant que le Règlement (UE) n° 1336/2013 de la Commission du 13 décembre 2013 modifiant les Directives 2004/17/CE, 2004/18/CE et 2009/81/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne leurs seuils d'application pour les procédures de passation des marchés, fixe de nouveaux seuils;

Considérant qu'il est nécessaire d'informer immédiatement les autorités adjudicatrices au sujet des nouveaux montants applicables aux marchés publics et aux marchés passés à partir du 1er janvier 2014,

Arrête :

CHAPITRE Ier. — *Adaptation des seuils de publicité européens dans l'arrêté royal du 15 juillet 2011*

Article 1er. Dans l'article 32 de l'arrêté royal du 15 juillet 2011 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, les montants de 5.000.000 d'euros, 200.000 euros et 130.000 euros sont remplacés respectivement par les montants de 5.186.000 d'euros, 207.000 euros et 134.000 euros.

CHAPITRE 2. — *Adaptation des seuils de publicité européens dans l'arrêté royal du 16 juillet 2012*

Art. 2. Dans l'article 32 de l'arrêté royal du 16 juillet 2012 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs spéciaux, les montants de 5.000.000 d'euros et 400.000 euros sont remplacés respectivement par les montants de 5.186.000 d'euros et 414.000 euros.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

[C − 2013/21134]

18 DECEMBER 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van de Europese bekendmakingsdrempels in meerdere koninklijke besluiten tot uitvoering van de wet overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten van 15 juni 2006 alsook van de wet van 13 augustus 2011 inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten op defensie- en veiligheidsgebied

De Eerste Minister,

Gelet op de wet overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten van 15 juni 2006, artikel 75, § 2;

Gelet op de wet van 13 augustus 2011 inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten op defensie- en veiligheidsgebied, artikel 46, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit plaatsing overheidsopdrachten klassieke sectoren van 15 juli 2011, artikel 32;

Gelet op het koninklijk besluit plaatsing overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten op defensie- en veiligheidsgebied van 23 januari 2012, artikel 33;

Gelet op het koninklijk besluit plaatsing overheidsopdrachten speciale sectoren van 16 juli 2012, artikel 32;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 juni 2013 betreffende de mededinging in het raam van de Europese Unie van bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten in de sectoren water, energie, vervoer en postdiensten, artikel 22;

Gelet op het advies van de Commissie voor de overheidsopdrachten, gegeven op 18 november 2013;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de hoogdringendheid;

Overwegende dat de Verordening (EU) nr. 1336/2013 van de Commissie van 13 december 2013 tot wijziging van de Richtlijnen 2004/17/EG, 2004/18/EG en 2009/81/EG van het Europees Parlement en de Raad wat betreft hun toepassingsdrempels inzake de procedures voor het plaatsen van opdrachten, nieuwe drempels bepaalt;

Overwegende dat het noodzakelijk is om de aanbestedende instanties onmiddellijk in kennis te stellen van de nieuwe bedragen, van toepassing op de overheidsopdrachten en de opdrachten geplaatst vanaf 1 januari 2014,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — *Wijziging van de Europese bekendmakingsdrempels in het koninklijk besluit van 15 juli 2011*

Artikel 1. In artikel 32 van het koninklijk besluit plaatsing overheidsopdrachten klassieke sectoren van 15 juli 2011 worden de bedragen 5.000.000 euro, 200.000 euro en 130.000 euro vervangen door de respectieve bedragen 5.186.000 euro, 207.000 euro en 134.000 euro.

HOOFDSTUK 2. — *Wijziging van de Europese bekendmakingsdrempels in het koninklijk besluit van 16 juli 2012*

Art. 2. In artikel 32 van het koninklijk besluit plaatsing overheidsopdrachten speciale sectoren van 16 juli 2012 worden de bedragen 5.000.000 euro en 400.000 euro vervangen door de respectieve bedragen 5.186.000 euro en 414.000 euro.

CHAPITRE 3. — *Adaptation des seuils de publicité européens dans l'arrêté royal du 24 juin 2013*

Art. 3. Dans l'article 22 de l'arrêté royal du 24 juin 2013 relatif à la mise en concurrence dans le cadre de l'Union européenne de certains marchés de travaux, de fournitures et de services, dans les secteurs de l'eau, de l'énergie, des transports et des services postaux, les montants de 5.000.000 d'euros et 400.000 euros sont remplacés respectivement par les montants de 5.186.000 d'euros et 414.000 euros.

CHAPITRE 4. — *Adaptation des seuils de publicité européens dans l'arrêté royal du 23 janvier 2012*

Art. 4. Dans l'article 33 de l'arrêté royal du 23 janvier 2012 relatif à la passation des marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services dans les domaines de la défense et de la sécurité, les montants de 5.000.000 d'euros et 400.000 euros sont remplacés respectivement par les montants de 5.186.000 d'euros et 414.000 euros.

CHAPITRE 5. — *Mise en vigueur*

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 2014, pour les marchés publics, les marchés et les concessions de travaux publics pour lesquels une publication est envoyée au *Journal officiel de l'Union européenne* ou au *Bulletin des adjudications* à partir de cette date, ou pour lesquels, à défaut d'une obligation de publication préalable, l'invitation à introduire une demande de participation ou une offre est lancée à partir de cette date.

La date de l'envoi de la publication au *Journal officiel de l'Union européenne* constitue le point de départ des marchés publics, des marchés et des concessions de travaux publics qui sont aussi bien publiés au niveau européen qu'au niveau belge.

Bruxelles, le 18 décembre 2013.

E. DI RUPO

HOOFDSTUK 3. — *Wijziging van de Europese bekendmakingsdrempels in het koninklijk besluit van 24 juni 2013*

Art. 3. In artikel 22 van het koninklijk besluit van 24 juni 2013 betreffende de mededinging in het raam van de Europese Unie van bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten in de sectoren water, energie, vervoer en postdiensten, worden de bedragen 5.000.000 euro en 400.000 euro vervangen door de respectieve bedragen 5.186.000 euro en 414.000 euro.

HOOFDSTUK 4. — *Wijziging van de Europese bekendmakingsdrempels in het koninklijk besluit van 23 januari 2012*

Art. 4. In artikel 33 van het Koninklijk besluit plaatsing overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten op defensie- en veiligheidsgebied, worden de bedragen 5.000.000 euro en 400.000 euro vervangen door de respectieve bedragen 5.186.000 euro en 414.000 euro.

HOOFDSTUK 5. — *Inwerkingtreding*

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2014, voor de overheidsopdrachten, de opdrachten en de concessies voor openbare werken waarvoor vanaf die datum een bekendmaking is verzonden naar het *Publicatieblad van de Europese Unie* of naar het *Bulletin der Aanbestedingen*, of waarvoor, bij ontstentenis van een verplichting tot voorafgaande bekendmaking, vanaf die datum wordt uitgenodigd tot het indienen van een aanvraag tot deelneming of een offerte.

Voor de overheidsopdrachten, de opdrachten en de concessies voor openbare werken die zowel op Europees niveau als op Belgisch niveau worden bekendgemaakt, geldt als aanvangspunt de datum van verzending van de bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Brussel, 18 december 2013.

E. DI RUPO

SERVICE PUBLIC FEDERAL CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[2013/207085]

4 DECEMBRE 2013. — Accord de coopération entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à la création d'un comité de coordination et de facilitation pour l'octroi des autorisations pour des projets d'infrastructures énergétiques transeuropéennes, en exécution du Règlement (UE) n° 347/2013

Vu le Règlement (UE) nº 347/2013 du Parlement européen et du Conseil du 17 avril 2013 concernant des orientations pour les infrastructures énergétiques transeuropéennes, et abrogeant la Décision nº 1364/2006/CE et modifiant les Règlements (CE) nº 713/2009, (CE) nº 714/2009 et (CE) nº 715/2009;

Vu la Constitution, les articles 134, 135 et 136;

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, l'article 92*bis*, § 1er, inséré par la loi du 8 août 1988 et modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu la décision du Comité de concertation du 6 novembre 2013;

Considérant qu'il est souhaitable, en vue de la simplification et de l'accélération des procédures d'autorisations pour des projets énergétiques d'intérêt national et européen et conformément aux objectifs des dispositions du Règlement (UE) nº 347/2013, d'arriver à une meilleure coordination et à un meilleur échange d'informations entre les autorités octroyant des autorisations et à une harmonisation des procédures aux niveaux fédéral et régional;

Considérant que la mise en œuvre des dispositions reprises sous le chapitre III du Règlement (UE) nº 347/2013 concerne des matières relevant de la compétence aussi bien de l'Etat fédéral que des Régions;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[2013/207085]

4 DECEMBER 2013. — Samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de oprichting van een vergunningscoördinerend en -faciliterend comité voor trans-Europese energie-infrastructuurprojecten, ter uitvoering van Verordening (EU) nr. 347/2013

Gelet op de Verordening (EU) nr. 347/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 april 2013 betreffende richtsnoeren voor de trans-Europese energie-infrastructuur en tot intrekking van Beschikking nr. 1364/2006/EG en tot wijziging van de Verordeningen (EG) nr. 713/2009, (EG) nr. 714/2009 en (EG) nr. 715/2009;

Gelet op de Grondwet, de artikelen 134, 135 en 136;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 92bis, § 1, ingevoegd bij de wet van 8 augustus 1988 en gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op de beslissing van het Overlegcomité van 6 november 2013;

Overwegende dat het wenselijk is om, met het oog op het vereenvoudigen en versnellen van de vergunningsprocedures voor energieprojecten van nationaal en Europees belang en in overeenstemming met de doelstellingen van de bepalingen van de Verordening (EU) nr. 347/2013, te komen tot een betere coördinatie en informatie-uitwisseling tussen de vergunningverlenende overheden en tot een stroomlijning van de procedures op federaal en gewestelijk niveau;

Overwegende dat de tenuitvoerlegging van de bepalingen onder hoofdstuk III van de Verordening (EU) nr. 347/2013 betrekking heeft op aangelegenheden waarvoor zowel de Federale Staat als de Gewesten bevoegd zijn;

Considérant dès lors que, pour faire face à ces défis, il est nécessaire que l'Etat fédéral et les Régions contractent un accord de coopération en vue de la création d'un comité de coordination et de facilitation pour l'octroi des autorisations pour les projets énergétiques;

Considérant que le schéma collaboratif repris à l'article 8, paragraphe 3, *c)*, du Règlement (UE) nº 347/2013 est le seul schéma compatible avec le cadre constitutionnel et institutionnel belge;

Considérant que cette coopération ne porte pas préjudice à l'autonomie de l'Etat fédéral et des Régions dans le cadre de leurs procédures respectives d'octroi d'autorisations;

Considérant que l'application des principes généraux et de la législation relatifs à la responsabilité civile n'est pas affectée par le présent accord;

Considérant que les législations fédérales et régionales en matière de publicité de l'administration et des exceptions relatives à la mise à disposition du public des informations environnementales dans le cadre de l'information du public en matière d'environnement ne sont pas affectées par le présent accord,

Entre :

L'Etat fédéral, représenté par le Gouvernement fédéral, en la personne des Ministres qui ont l'Energie, la protection du Milieu marin et l'Environnement dans leurs attributions;

La Région flamande, représentée par le Gouvernement flamand, en la personne des Ministres qui ont l'Energie, l'Environnement et l'Aménagement du Territoire dans leurs attributions;

La Région wallonne, représentée par le Gouvernement wallon, en la personne des Ministres qui ont les Relations intra-belges, l'Energie, l'Environnement et l'Aménagement du Territoire dans leurs attributions;

La Région de Bruxelles-Capitale, représentée par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, en la personne des Ministres qui ont l'Energie, l'Environnement et l'Aménagement du Territoire dans leurs attributions,

Est convenu ce qui suit :

CHAPITRE 1er. — Principes de base

Article 1er. Le présent accord de coopération règle la coopération entre l'Etat fédéral et les Régions (ci-après dénommé "les parties") en vue de la coordination et de l'harmonisation de leurs procédures respectives pour l'octroi des autorisations, tel que visé au chapitre III du Règlement (UE) nº 347/2013.

Art. 2. § 1er. Cette coopération se déroule dans le cadre d'une structure, appelée "comité de coordination et de facilitation pour l'octroi des autorisations".

Le comité de coordination et de facilitation pour l'octroi des autorisations assume le rôle de l'autorité nationale compétente visée à l'article 8, paragraphe 1er, du Règlement (UE) nº 347/2013.

§ 2. Les missions du comité de coordination et de facilitation pour l'octroi des autorisations sont les suivantes :

1º la coordination des procédures d'octroi des autorisations pour les projets cités à l'article 2, 3º, du Règlement (UE) nº 347/2013; et

2º la surveillance de la mise en œuvre en temps utile et correcte des dispositions reprises dans le règlement.

Art. 3. Pour l'application du présent accord de coopération, il y a lieu d'entendre par :

1º "règlement" : le Règlement (UE) nº 347/2013 du Parlement européen et du Conseil du 17 avril 2013 concernant des orientations pour les infrastructures énergétiques transeuropéennes, et abrogeant la Décision nº 1364/2006/CE et modifiant les règlements (CE) nº 713/2009, (CE) nº 714/2009 et (CE) nº 715/2009;

2º "décision globale" : l'ensemble des décisions prises par les autorités fédérales et régionales - à l'exception des cours et tribunaux - qui détermine si le promoteur d'un projet peut se voir accorder ou non l'autorisation de construire l'infrastructure énergétique permettant de réaliser un projet, sans préjudice de toute décision prise dans le cadre d'une procédure de recours administratif;

3º "projet" : un(e) ou plusieurs lignes, gazoducs, oléoducs, installations ou équipements qui, conformément à la procédure déterminée dans le deuxième chapitre du règlement, ont été intégrés dans la liste de l'Union reprenant les projets d'intérêt commun;

4º "promoteur de projets" :

a) un gestionnaire de réseau de transport, un gestionnaire de réseau de distribution ou tout autre gestionnaire ou investisseur qui développe un projet défini à l'article 3, 3º; ou

Overwegende dat, om aan deze uitdagingen het hoofd te bieden, het derhalve nodig is dat de Federale Staat en de Gewesten een samenwerkingsakkoord sluiten voor de oprichting van een vergunningscoördinerend en -faciliterend comité voor energieprojecten;

Overwegende dat de in artikel 8, lid 3, *c)* van de Verordening (EU) nr. 347/2013 vermelde samenwerkingsregeling de enige voorgestelde regeling is die aansluit bij het Belgische constitutionele en institutionele kader;

Overwegende dat deze samenwerking geen afbreuk doet aan de autonomie van de Federale Staat en de Gewesten inzake hun respectieve vergunningsverleningsprocedures;

Overwegende dat de toepassing van de algemene beginselen en de wetgeving inzake burgerlijke aansprakelijkheid onverlet blijft door dit akkoord;

Overwegende dat de federale en gewestelijke wetgeving inzake openbaarheid van bestuur en uitzonderingen betreffende het ter beschikking stellen van informatie met betrekking tot het leefmilieu aan het publiek in het kader van het informeren van het publiek inzake leefmilieu onverlet blijven door dit akkoord,

Tussen :

De Federale Staat, vertegenwoordigd door de federale Regering, in de persoon van de Ministers bevoegd voor Energie, de bescherming van het Marien Milieu en Leefmilieu;

Het Vlaamse Gewest, vertegenwoordigd door de Vlaamse Regering, in de persoon van de Ministers bevoegd voor Energie, Leefmilieu en Ruimtelijke Ordening;

Het Waalse Gewest, vertegenwoordigd door de Waalse Regering, in de persoon van de Ministers bevoegd voor intra-Belgische relaties, Energie, Leefmilieu en Ruimtelijke Ordening;

Het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, vertegenwoordigd door de Regering van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest in de persoon van de Ministers bevoegd voor Energie, Leefmilieu en Ruimtelijke Ordening,

Wordt overeengekomen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK 1. — *Beginselen*

Artikel 1. Dit samenwerkingsakkoord regelt de samenwerking tussen de Federale Staat en de Gewesten (hierna "de partijen" genoemd) met het oog op het coördineren en stroomlijnen van hun respectieve vergunningsverleningsprocedures, zoals bedoeld in hoofdstuk III van de Verordening (EU) nr. 347/2013.

Art. 2. § 1. Deze samenwerking verloopt in het kader van een structuur, "vergunningscoördinerend en -faciliterend comité" genaamd.

Het vergunningscoördinerend en -faciliterend comité vervult de rol van nationale bevoegde instantie, zoals bedoeld in artikel 8, lid 1, van de Verordening (EU) nr. 347/2013.

§ 2. De opdrachten van het vergunningscoördinerend en -faciliterend comité zijn :

1º het coördineren van de vergunningsverleningsprocedures voor de in artikel 2, 3º, van de Verordening (EU) nr. 347/2013 vermelde projecten; en

2º het toezien op de tijdige en correcte uitvoering van de in de verordening vermelde bepalingen.

Art. 3. Voor de toepassing van dit samenwerkingsakkoord wordt verstaan onder :

1º "verordening" : de Verordening (EU) nr. 347/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 april 2013 betreffende richtsnoeren voor de trans-Europese energie-infrastructuur en tot intrekking van Beschikking nr. 1364/2006/EG en tot wijziging van de verordeningen (EG) nr. 713/2009, (EG) nr. 714/2009 en (EG) nr. 715/2009;

2º "raambesluit" : de verzameling van de door de betrokken federale en gewestelijke overheden -met uitzondering van rechterlijke instanties- genomen besluiten die bepalen of een projectpromotor een vergunning voor de bouw van de energie-infrastructuur met betrekking tot een project krijgt, onverminderd alle besluiten die worden genomen in de context van procedures van administratief beroep;

3º "project" : één of verscheidene hoogspanningslijnen, pijpleidingen, faciliteiten, uitrustingen of installaties die volgens de in het tweede hoofdstuk van de verordening bepaalde procedure in de Unielijst van projecten van gemeenschappelijk belang werden opgenomen;

4º "projectpromotor" :

a) een transmissiesysteembeheerder, een distributiesysteembeheerder of een andere exploitant of investeerder die een project ontwikkelt, zoals gedefinieerd in artikel 3, 3º; of

b) dans le cas où sont concernés plusieurs gestionnaires de réseau de transport, gestionnaires de réseau de distribution, autres gestionnaires, autres investisseurs, ou groupes de ces catégories, l'entité dotée de la personnalité juridique au titre du droit national applicable, désignée en vertu d'un arrangement contractuel entre ces parties et dotée de la capacité de contracter des obligations juridiques et d'assumer la responsabilité financière pour le compte des parties à l'arrangement contractuel;

5° "autorisation" : tout permis, déclaration ou autorisation qui détermine si un promoteur de projets peut avoir l'autorisation pour la construction de l'infrastructure énergétique relative à un projet, à savoir celle relative à l'environnement, l'aménagement du territoire, la déclaration du projet comme étant d'intérêt commun et l'attribution d'accès à des terrains publics et privés.

Art. 4. § 1er. Les dispositions du chapitre III du règlement sont applicables aux projets traités dans le cadre du présent accord de coopération, conformément à la définition reprise à l'article 3, 3°.

§ 2. En ce qui concerne les projets pour lesquels le promoteur de projets a déposé, dans le cadre de la procédure d'octroi des autorisations, un dossier de demande avant le 16 novembre 2013, les dispositions du présent accord de coopération ne sont pas applicables.

§ 3. Un projet qui n'est plus inscrit sur la liste de l'Union, conformément à l'article 3 du règlement, mais pour lequel un dossier de demande a été accepté pour examen par le comité de coordination et de facilitation pour l'octroi des autorisations conserve les droits et obligations découlant du chapitre III du règlement, sauf lorsque le projet n'est plus inscrit sur la liste pour les motifs énoncés à l'article 5, paragraphe 8, du règlement.

CHAPITRE 2. — *La structure du comité de coordination et de facilitation pour l'octroi des autorisations*

Section 1re. — Généralités

Art. 5. Le comité de coordination et de facilitation pour l'octroi des autorisations se compose d'un organe de coordination, des organes de suivi et d'un secrétariat.

Section 2. — L'organe de coordination

Sous-section 1re. — Missions

Art. 6. Les missions de l'organe de coordination sont :

1° surveiller le fonctionnement général du comité de coordination et de facilitation pour l'octroi des autorisations et veiller au traitement efficace des procédures pour l'octroi des autorisations;

2° discuter et approuver le budget et les autres frais, mentionnés à l'article 22.

3° coordonner la mise en œuvre des dispositions du chapitre III du règlement;

4° élaborer, publier et, au besoin, actualiser le manuel, prévu à l'article 9, paragraphe 1er, du règlement;

5° accepter ou, s'il est d'avis que le projet n'est pas suffisamment mature pour entamer le processus d'octroi des autorisations, rejeter la notification d'un projet, sous forme écrite, conformément à l'article 10, paragraphe 1er, *a)*, du règlement, dans les trois mois suivant la réception de la notification écrite.

En cas de rejet, l'organe de coordination motive sa décision.

La date de la signature de l'acceptation de la notification par l'organe de coordination sert de date de démarrage du processus d'octroi des autorisations, telle que définie à l'article 10, paragraphe 1er, *a)*, du règlement. Lorsque deux ou plusieurs États membres sont concernés, la date de l'acceptation de la dernière notification de l'autorité compétente, telle que fixée à l'article 10, paragraphe 1er, *a)*, du règlement, sert de date de démarrage du processus d'octroi des autorisations;

6° créer, sans délai, et déterminer la composition d'un organe de suivi spécifique pour le projet, si l'organe de coordination décide de confirmer une notification écrite, conformément à l'article 6, 4°;

7° surveiller le bon fonctionnement des organes de suivi;

8° coordonner la défense lorsqu'un recours administratif est interjeté auprès du Conseil d'Etat contre les décisions du comité de coordination et de facilitation pour l'octroi des autorisations;

b) als er verscheidene transmissiesysteembeheerders, distributiesysteembeheerders, andere exploitanten, investeerders, of groeperingen daarvan zijn, de entiteit met rechtspersoonlijkheid overeenkomstig het geldende nationale recht die bij contract onder hen is gekozen en die de capaciteit heeft om namens de partijen bij de contractuele overeenkomst wettelijke verplichtingen en financiële aansprakelijkheid aan te gaan;

5° "vergunning" : elke vergunning, verklaring of toelating die bepaalt of een projectpromotor de toelating voor de bouw van de energie-infrastructuur met betrekking tot een project krijgt, met name deze met betrekking tot leefmilieu, ruimtelijke ordening, het verklaren van een project als zijnde van algemeen belang en het verlenen van toegang tot publieke en private terreinen.

Art. 4. § 1. De bepalingen van hoofdstuk III van de verordening zijn van toepassing op de projecten die behandeld worden binnen het kader van dit samenwerkingsakkoord, overeenkomstig de definitie in artikel 3, 3°.

§ 2. Voor projecten die zich in het vergunningsverleningsproces bevinden en waarvoor een projectontwikkelaar vóór 16 november 2013 een aanvraagdossier heeft ingediend, zijn de bepalingen in dit samenwerkingsakkoord niet van toepassing.

§ 3. Een project dat niet meer op de Unielijst staat, overeenkomstig artikel 3 van de verordening, maar waarvoor een aanvraagdossier voor behandeling door het vergunningscoördinerend en -faciliterend comité is aanvaard, behoudt evenwel de rechten en verplichtingen die voortvloeien uit hoofdstuk III van de verordening, behalve indien het project niet meer op de lijst staat om de redenen die vermeld zijn in artikel 5, lid 8, van de verordening.

HOOFDSTUK 2. — *De structuur van het vergunningscoördinerend en -faciliterend comité*

Afdeling 1. — Algemeen

Art. 5. Het vergunningscoördinerend en -faciliterend comité bestaat uit een coördinatieorgaan, opvolgingsorganen en een secretariaat.

Afdeling 2. — Het Coördinatieorgaan

Onderafdeling 1. — Opdrachten

Art. 6. De opdrachten van het coördinatieorgaan zijn :

1° het toezicht houden op de algemene werking van het vergunningscoördinerend en -faciliterend comité en het waken over de efficiënte behandeling van de vergunningsverleningsprocedures;

2° het bespreken en goedkeuren van de begroting en de overige kosten, zoals vermeld in artikel 22.

3° het coördineren van de uitvoering van de bepalingen van hoofdstuk III van de verordening;

4° het uitwerken, publiceren en, wanneer nodig, actualiseren van de handleiding, vastgesteld in artikel 9, lid 1, van de verordening;

5° het bevestigen of, wanneer zij van oordeel is dat het project onvoldoende gerijpt is om het vergunningverleningsproces op te starten, weigeren in schriftelijke vorm van de kennisgeving van een project, overeenkomstig artikel 10, lid 1, *a)*, van de verordening, niet later dan drie maanden volgend op het ontvangst van de schriftelijke kennisgeving.

In het geval van een weigering rechtvaardigt het coördinatieorgaan haar besluit.

De datum van de ondertekening van de aanvaarding van de kennisgeving door het coördinatieorgaan dient als startdatum van het vergunningsverleningsproces zoals vastgesteld in artikel 10, lid 1, *a)*, van de verordening. Wanneer twee of meer lidstaten betrokken zijn, dient de datum van de aanvaarding van de laatste kennisgeving van de bevoegde instantie, zoals vastgesteld in artikel 10, lid 1, *a)*, van de verordening, als startdatum van het vergunningsverleningsproces;

6° het onverwijld oprichten en bepalen van de samenstelling van een project-specifiek opvolgingsorgaan, indien het coördinatieorgaan overeenkomstig artikel 6, 4°, beslist een schriftelijke kennisgeving te bevestigen;

7° het toezicht houden op de goede werking van de opvolgingsorganen;

8° het coördineren van het verweer wanneer er een administratief beroep bij de Raad van State zou worden aangetekend tegen de beslissingen van het vergunningscoördinerend en -faciliterend comité;

9° communiquer à l'autorité compétente de l'Etat membre concerné, conformément à l'article 9, paragraphe 6, du règlement, lorsqu'il souhaite participer aux procédures de consultation publique de procédures qui auront probablement des effets transfrontaliers importants sur le territoire belge, l'article 7 de la Directive 2011/92/UE du 13 décembre 2011 concernant l'évaluation des incidences de certains projets publics et privés sur l'environnement et la Convention d'Espoo sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontière étant d'application;

10° échanger, à la demande de l'un des représentants, des informations sur le processus d'octroi des autorisations d'autres projets d'infrastructures liés à l'énergie, tant les réseaux que les unités de production, que ceux définis à l'article 3, 3°.

11° échanger, au sein de l'organe, des informations relatives aux modifications au cadre respectif pour l'octroi des autorisations et échanger de bonnes pratiques;

12° formuler des propositions et avis aux ministres compétents, de sa propre initiative ou à leur demande;

13° formuler des propositions ou des avis aux gouvernements fédéral ou régionaux, de sa propre initiative ou à leur demande, afin d'accorder mutuellement leur politique sur l'octroi des autorisations aux projets énergétiques.

Sous-section 2. — Composition

Art. 7. § 1er. L'organe de coordination se compose de trois représentants ayant droit de vote pour l'Etat fédéral et de trois représentants ayant droit de vote par Région.

§ 2 Chacun des représentants a un suppléant.

Ce suppléant remplace le représentant lorsque celui-ci est empêché.

§ 3. Les représentants et suppléants sont nommés pour un mandat de huit ans maximum.

Les représentants et suppléants peuvent exercer plusieurs mandats successifs.

§ 4 Les représentants et les suppléants sont nommés comme suit :

1° Les représentants et les suppléants de l'État fédéral sont nommés respectivement par le Ministre fédéral ayant l'Energie dans ses attributions, le Ministre fédéral ayant la protection du Milieu Marin dans ses attributions et le Ministre fédéral ayant l'Environnement dans ses attributions;

2° Les représentants et les suppléants de la Région flamande sont nommés respectivement par le Gouvernement flamand;

3° Les représentants et les suppléants de la Région wallonne sont nommés par le Gouvernement wallon;

4° Les représentants et les suppléants de la Région de Bruxelles-Capitale sont nommés par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.

§ 5. L'organe de coordination peut inviter, sur base ad hoc, des promoteurs de projets ou d'autres parties prenantes, afin de recueillir leur avis non contraignant.

Art. 8. § 1er. L'organe de coordination est présidé alternativement par un représentant de l'Etat fédéral et par un représentant des Régions.

La présidence est assurée alternativement comme suit :

1. un représentant de l'Etat fédéral;

2. un représentant de la Région wallonne;

3. un représentant de la Région flamande;

4. un représentant de la Région de Bruxelles-Capitale.

Cependant, une autorité peut renoncer au mandat de président qui lui a été confié. Elle en informe les membres de l'organe de coordination, au moins 6 mois avant le début de la présidence concernée.

La présidence a effet pour une période de 24 mois du 1er janvier au 31 décembre.

A titre d'exception, la première présidence débutera à la date de l'entrée en vigueur du présent accord de coopération et sera assurée jusqu'au 31 décembre de l'année civile suivante.

§ 2. Les missions du président sont les suivantes :

1° déterminer le lieu, le jour, l'heure et l'ordre du jour des séances;

2° ouvrir et clôturer les séances;

9° het aangeven aan de bevoegde autoriteit van de desbetreffende lidstaat, in overeenstemming met artikel 9, lid 6, van de verordening, wanneer zij wil deelnemen aan de procedures van openbare raadpleging van projecten die waarschijnlijk aanzienlijke grensoverschrijdende effecten zullen hebben op het Belgische grondgebied, waarbij artikel 7 van Richtlijn 2011/92/EU van 13 december 2011 betreffende de milieueffectbeoordeling van bepaalde openbare en particuliere projecten en het Verdrag van Espoo inzake milieueffectrapportage in grensoverschrijdend verband, van toepassing zijn;

10° het uitwisselen, op vraag van één van de vertegenwoordigers, van informatie over het vergunningsverleningsproces van andere energie-gerelateerde infrastructuurprojecten, zowel netwerken als productie-eenheden, dan deze gedefinieerd in artikel 3, 3°.

11° het, binnen de schoot van het orgaan, uitwisselen van informatie met betrekking tot veranderingen aan het respectieve vergunningverlenend kader en het uitwisselen van goede praktijken;

12° het formuleren van voorstellen en adviezen aan de bevoegde ministers, op eigen initiatief of op hun vraag;

13° het formuleren van voorstellen en adviezen, op eigen initiatief of op hun vraag, aan de federale of gewestelijke regering, met het oog op het onderling afstemmen van hun respectievelijke beleid inzake vergunningsverlening aan energieprojecten.

Onderafdeling 2. — Samenstelling

Art. 7. § 1. Het coördinatieorgaan is samengesteld uit drie stemgerechtigde vertegenwoordigers voor de Federale Staat en drie stemgerechtigde vertegenwoordigers per Gewest.

§ 2. Elk van de vertegenwoordigers heeft een plaatsvervanger.

Deze plaatsvervanger vervangt de vertegenwoordiger wanneer hij verhinderd is.

§ 3. De vertegenwoordigers en plaatsvervangers worden benoemd voor een mandaat van maximaal acht jaar.

De vertegenwoordigers en plaatsvervangers mogen meerdere opeenvolgende mandaten uitoefenen.

§ 4. De vertegenwoordigers en plaatsvervangers worden als volgt benoemd :

1° De vertegenwoordigers en plaatsvervangers van de Federale Staat worden respectievelijk benoemd door de federale Minister bevoegd voor Energie, de federale Minister bevoegd voor de bescherming van het Marien Milieu en de federale Minister bevoegd voorLeefmilieu;

2° De vertegenwoordigers en plaatsvervangers van het Vlaamse Gewest worden benoemd door de Vlaamse Regering;

3° De vertegenwoordigers en plaatsvervangers van het Waalse Gewest worden benoemd door de Waalse Regering;

4° De vertegenwoordigers en plaatsvervangers van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest worden benoemd door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering.

§ 5. Het coördinatieorgaan kan projectpromotoren of andere belanghebbenden op ad hoc basis uitnodigen met het oog op niet-bindend advies.

Art. 8. § 1. Het Coördinatieorgaan wordt afwisselend voorgezeten door een vertegenwoordiger van de Federale Staat en door een vertegenwoordiger van de Gewesten.

Het voorzitterschap wordt afwisselend als volgt waargenomen :

1. een vertegenwoordiger van de Federale Staat;

2. een vertegenwoordiger van het Waalse Gewest;

3. een vertegenwoordiger van de Vlaamse Gewest;

4. een vertegenwoordiger van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

Een overheid kan echter afstand doen van het aan haar toevertrouwde voorzitterschapsmandaat. Zij stelt de leden van het coördinatieorgaan hier minstens 6 maanden voor de aanvang van het desbetreffende voorzitterschap van op de hoogte.

Het voorzitterschap geldt voor een periode van 24 maanden van 1 januari tot 31 december.

Bij wijze van uitzondering zal het eerste voorzitterschap aanvangen op de datum van inwerkingtreding van dit samenwerkingsakkoord en zal worden waargenomen tot 31 december van het daaropvolgende kalenderjaar.

§ 2. De taken van de voorzitter zijn :

1° het bepalen van plaats, dag, uur en agenda van de zittingen;

2° het openen en sluiten van de zittingen;

3° diriger les débats;

4° le cas échéant, déléguer des tâches administratives au secrétariat.

Sous-section 3. — Fonctionnement

Art. 9. § 1er. L'organe de coordination se réunit à la demande du président ou d'un de ses membres.

§ 2. Le secrétariat assiste aux réunions, dans le cadre de l'exécution de ses tâches mentionnées à l'article 20.

Art. 10. Chaque membre de l'organe de coordination dispose d'une voix. En cas d'empêchement, chaque membre peut, après en avoir informé le président, déléguer son droit de vote à un autre membre ou à un membre suppléant. Cependant, aucun membre ne peut disposer de plus de trois voix.

La délégation du droit de vote vaut seulement pour la réunion pour laquelle elle a été accordée.

Art. 11. Une délibération valable ne peut intervenir que lorsque, au moins deux tiers des représentants de l'Etat fédéral et de chaque région sont présents ou représentés par délégation.

Les décisions de l'organe de coordination sont prises à l'unanimité.

Si l'unanimité ne peut pas être atteinte, le procès-verbal reprend les points faisant l'objet d'une divergence d'opinions.

En cas de divergence persistante, l'affaire est soumise au Comité de concertation.

Art. 12. Lors de sa première réunion, l'organe de coordination établit un règlement d'ordre intérieur pour tous les organes de la structure du comité de coordination et de facilitation pour l'octroi des autorisations, qui détermine entre autres ce qui suit :

1° le lieu des réunions;

2° les modalités pour la convocation des réunions;

3° les règles pour la mise à l'ordre du jour des points à discuter;

4° les règles de base pour le fonctionnement et la direction de l'organe de coordination et des organes de suivi;

5° les conditions auxquelles des réunions supplémentaires de l'organe de coordination et des organes de suivi peuvent être convoquées;

6° les modalités pour la notification écrite des décisions des organes du comité de coordination et de facilitation pour l'octroi des autorisations pour des projets énergétiques.

Section 3. — Les organes de suivi

Sous-section 1re. — Missions

Art. 13. Les missions de chaque organe de suivi sont :

1° déterminer, conformément à l'article 10, paragraphe 4, *a)*, du règlement et sur la base d'une proposition du promoteur de projets, le contenu et le niveau de détail des informations que devra soumettre le promoteur de projets dans son dossier de demande, en vue d'obtenir la décision globale.

Une notification écrite de cette décision est immédiatement communiquée au promoteur de projets;

2° déterminer, en étroite coopération avec le promoteur de projets, et compte tenu de l'article 10, paragraphe 2, *b)*, du règlement, un planning détaillé pour le processus des rapports sur les incidences environnementales et pour la procédure d'octroi d'autorisations. Sans porter préjudice aux délais déterminés conformément à l'article 10 du règlement, ce planning fixe des délais raisonnables dans lesquels les autorisations individuelles sont rendues.

Une notification écrite de cette décision est immédiatement communiquée au promoteur de projets.

Une autorité octroyant des autorisations peut opter de ne déclarer un dossier recevable qu'à la date fixée dans le planning lorsque, dans le cadre du traitement d'un dossier, elle a besoin des résultats d'une autorisation délivrée par une autre autorité octroyant des autorisations;

3° surveiller le respect des délais par les autorités octroyant les autorisations.

Lorsqu'une autorité octroyant des autorisations estime qu'elle ne pourra rendre une autorisation individuelle dans le délai prescrit, elle en informe dans les plus brefs délais l'organe de suivi et justifie ce retard. Par la suite, l'organe de suivi fixe un nouveau délai dans lequel

3° het leiden van de besprekingen;

4° het delegeren, in voorkomend geval, van administratieve taken aan het secretariaat.

Onderafdeling 3. — Werking

Art. 9. § 1. Het coördinatieorgaan vergadert op verzoek van de voorzitter of van een van haar leden.

§ 2. De vergaderingen worden bijgewoond door het secretariaat, in het kader van de uitvoering van hun taken vermeld in artikel 20.

Art. 10. Elk lid van het coördinatieorgaan beschikt over één stem. Bij verhindering kan elk lid, na de voorzitter daarvan in kennis te hebben gesteld, zijn stemrecht delegeren aan een ander lid of plaatsvervangend lid. Elk lid kan evenwel over niet meer dan drie stemmen beschikken.

De delegatie van het stemrecht geldt alleen voor de vergadering waarvoor zij is toegestaan.

Art. 11. Om op een geldige manier te beraadslagen moet minstens twee derde van de vertegenwoordigers van de Federale Staat en van elk Gewest aanwezig zijn of vertegenwoordigd zijn middels delegatie.

Beslissingen van het coördinatieorgaan worden genomen bij unanimiteit.

Indien geen unanimiteit kan worden bereikt, wordt in het verslag vermeld op welke punten de meningen uiteen lopen.

In geval van een aanhoudende onenigheid, wordt de aangelegenheid voorgelegd aan het Overlegcomité.

Art. 12. Het coördinatieorgaan stelt tijdens haar eerste vergadering een huishoudelijk reglement op voor alle organen van de structuur vergunningscoördinerend en -faciliterend comité, dat onder meer het volgende bepaalt :

1° de locatie van de vergaderingen;

2° de nadere regels betreffende de bijeenroeping van de vergaderingen;

3° de regels voor de agendering van de te bespreken punten;

4° de basisregels voor de werking en de leiding van het coördinatieorgaan en de opvolgingsorganen;

5° de voorwaarden waaronder extra vergaderingen van het coördinatieorgaan en de opvolgingsorganen kunnen worden bijeengeroepen;

6° de modaliteiten voor de schriftelijke kennisgeving van beslissingen van de organen van vergunningscoördinerend en -faciliterend comité voor energieprojecten.

Afdeling 3. — De Opvolgingsorganen

Onderafdeling 1. — Opdrachten

Art. 13. De opdrachten van elk opvolgingsorgaan zijn :

1° het omschrijven, in overeenstemming met artikel 10, lid 4, *a)*, van de verordening, en op basis van een voorstel van de projectpromotor, van de inhoud en het niveau van detail van de informatie die als onderdeel van het aanvraagdossier door de projectpromotor moet worden ingediend om het raambesluit te bekomen.

Een schriftelijke kennisgeving van deze beslissing wordt onverwijld aan de projectpromotor gecommuniceerd;

2° het vaststellen, in nauwe samenwerking met de projectpromotor en rekening houdend met artikel 10, lid 2, *b)* van de verordening; van een gedetailleerd schema voor het milieueffectrapportageproces en het vergunningsverleningsproces. Binnen dit schema worden, zonder afbreuk te doen aan de overeenkomstig artikel 10 van de verordening vastgestelde termijnen, redelijke termijnen vastgesteld waarbinnen de afzonderlijke vergunningen moeten worden getroffen.

Een schriftelijke kennisgeving van deze beslissing wordt onverwijld aan de projectpromotor gecommuniceerd.

Een vergunningverlenende overheid kan ervoor kiezen om een dossier pas ontvankelijk te verklaren op de datum die in het schema wordt vastgelegd, wanneer zij voor het behandelen van een dossier nood heeft aan de resultaten van een vergunning die wordt afgeleverd door een andere vergunningverlenende overheid;

3° het toezien op de naleving van de termijnen door de vergunningverlenende overheden.

Indien de door een vergunningverlenende overheid vast te stellen afzonderlijke vergunning naar verwachting niet binnen de vastgelegde termijn zal worden genomen, stelt deze overheid het opvolgingsorgaan daarvan onverwijld in kennis, alsook van de redenen voor de

cette autorisation individuelle est rendue, tout en continuant à respecter les échéances générales fixées conformément à l'article 10 du règlement.

Une notification écrite de cette décision est immédiatement communiquée au promoteur de projets;

4° conformément à l'article 10, paragraphe 2, du règlement, l'organe de suivi peut décider avant l'expiration des délais visés à l'article 10, paragraphe 1er, du règlement, de prolonger l'un ou les deux délais fixés dans le règlement, lorsqu'il estime qu'une ou les deux procédures du processus d'octroi des autorisations ne pourront pas être finalisées avant que ces délais ne soient expirés.

Dans ce cas, il demande au secrétariat d'en informer le groupe régional concerné, tel que visé à l'article 3, paragraphe 1er du règlement, et de lui communiquer les mesures prises ou à prendre pour finaliser le processus d'octroi d'autorisations avec le moindre retard possible.

De plus, une notification écrite de cette décision est immédiatement communiquée au promoteur de projets;

5° conformément à l'article 7, paragraphe 8, du règlement, dans le cas où l'avis de la Commission est requis conformément à la Directive 92/43/CEE, l'organe de suivi veille à ce que la décision relative aux raisons impérieuses de grand intérêt public concernant le projet soit prise dans le délai repris à l'article 10, paragraphe 1er, du règlement;

6° demander la modification du projet de participation du public ou l'accepter dans un délai de trois mois, conformément à l'article 9, paragraphe 3, du règlement. A cet égard, l'organe de suivi tient compte de toute forme de participation ou consultation du public ayant eu lieu avant le début du processus d'octroi des autorisations, dans la mesure où cette participation et cette consultation du public ont répondu aux exigences de l'article 9, paragraphe 3, du règlement.

L'organe de suivi peut demander des modifications du projet de participation du public lorsque le promoteur de projets a informé l'organe de suivi qu'il a l'intention d'apporter des changements importants à un concept approuvé;

7° mettre à disposition, conformément à l'article 9, paragraphe 6, du règlement, les informations pertinentes aux autorités compétentes des États membres voisins, pour les projets susceptibles d'avoir des incidences négatives significatives dans un ou plusieurs États membres voisins, lorsque l'article 7 de la Directive 2011/92/UE du 13 décembre 2011 concernant l'évaluation des incidences de certains projets publics et privés sur l'environnement et la Convention d'Espoo sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontière s'appliquent;

8° si nécessaire, demander au promoteur de projets, conformément à l'article 10, paragraphe 4, *c)*, du règlement, d'apporter des informations manquantes dans le projet de dossier de demande. Dans les trois mois à compter de la transmission des informations manquantes, l'organe de suivi accepte d'examiner la demande.

Une notification écrite de cette décision est immédiatement communiquée au promoteur de projets;

9° coordonner les autorisations individuelles au sein de la décision globale. Une notification écrite de cette décision est immédiatement communiquée au promoteur de projets;

10° échanger des informations concernant les procédures de recours en cours.

Sous-section 2. — Composition

Art. 14. § 1er. La composition de l'organe de suivi est déterminée par l'organe de coordination, conformément à l'article 6, 5°. Cependant, la représentation des autorités régionales octroyant les autorisations est limitée à celle sur le territoire de laquelle le projet se réalise.

De plus, le nombre de membres ayant droit de vote est limité à trois au maximum pour l'État fédéral et à trois par Région représentée.

§ 2. Chacun des membres a un suppléant, nommé par l'organe de coordination.

Ce suppléant remplace le représentant lorsque celui-ci est empêché.

§ 3. L'organe de suivi peut inviter, sur base ad hoc, des promoteurs de projets ou d'autres parties prenantes, afin de recueillir leur avis non contraignant.

vertraging. Vervolgens stelt het opvolgingsorgaan een nieuwe termijn vast waarbinnen die afzonderlijke vergunning moet worden getroffen, waarbij de overeenkomstig artikel 10 van de verordening vastgestelde algemene termijnen worden nageleefd.

Een schriftelijke kennisgeving van deze beslissing wordt onverwijld aan de projectpromotor gecommuniceerd;

4° overeenkomstig artikel 10, lid 2, van de verordening, kan het opvolgingsorgaan vóór het verstrijken van de termijnen als bedoeld in artikel 10, lid 1, van de verordening, één of beide termijnen verlengen met de in de verordening bepaalde termijnen, wanneer zij van oordeel is dat één of beide procedures van het vergunningsverleningsproces niet kunnen worden afgerond voordat deze termijnen zijn verstreken.

In dit geval verzoekt zij het secretariaat om de betrokken regionale groep, zoals bedoeld in artikel 3, lid 1, van de verordening, daarvan op de hoogte te brengen en in kennis te stellen van de genomen of te nemen maatregelen om het vergunningsverleningsproces met zo weinig mogelijk vertraging te kunnen afronden.

Bovendien wordt een schriftelijke kennisgeving van deze beslissing onverwijld aan de projectpromotor gecommuniceerd;

5° overeenkomstig artikel 7, lid 8, van de verordening, wanneer het advies van de Commissie overeenkomstig Richtlijn 92/43/EEG vereist is, ziet het opvolgingsorgaan erop toe dat het besluit betreffende de dwingende redenen van groot openbaar belang inzake het project wordt genomen binnen de in artikel 10, lid 1, van de verordening genoemde termijn;

6° het verzoeken om wijziging van het ontwerp van publieke inspraak of het aanvaarden hiervan binnen een termijn van drie maanden, overeenkomstig artikel 9, lid 3, van de verordening. Daarbij houdt het opvolgingsorgaan rekening met elke vorm van inspraak van het publiek of raadpleging die plaatsvond vóór het begin van het vergunningverleningsproces, voor zover die inspraak of raadpleging voldeed aan de eisen van artikel 9, lid 3, van de verordening.

Het opvolgingsorgaan kan om wijzigingen verzoeken van het ontwerp van publieke participatie, wanneer de projectpromotor het opvolgingsorgaan in kennis heeft gesteld voornemens te zijn in een goedgekeurd ontwerp ingrijpende wijzigingen aan te brengen;

7° het beschikbaar stellen, overeenkomstig artikel 9, lid 6, van de verordening, van relevante informatie aan de bevoegde instanties van aangrenzende lidstaten, bij projecten die waarschijnlijk aanzienlijke grensoverschrijdende effecten op één of meerdere aangrenzende lidstaten, waarbij artikel 7 van Richtlijn 2011/92/EU van 13 december 2011 betreffende de milieueffectbeoordeling van bepaalde openbare en particuliere projecten en het Verdrag van Espoo inzake milieueffectrapportage in grensoverschrijdend verband, van toepassing zijn;

8° wanneer nodig, het verzoeken om toezending van eventueel ontbrekende informatie in het ontwerp aanvraagdossier, overeenkomstig artikel 10, lid 4, *c)*, van de verordening. Binnen drie maand na de indiening van de ontbrekende informatie, gaat het opvolgingsorgaan over tot aanvaarding van de ingediende aanvraag voor behandeling.

Een schriftelijke kennisgeving van deze beslissing wordt onverwijld aan de projectpromotor gecommuniceerd;

9° het coördineren van de individuele vergunningen binnen het raambesluit. Een schriftelijke kennisgeving van dit besluit wordt onverwijld aan de projectpromotor gecommuniceerd;

10° het uitwisselen van informatie inzake hangende beroepsprocedures.

Onderafdeling 2. — Samenstelling

Art. 14. § 1. De samenstelling van het opvolgingsorgaan wordt bepaald door het coördinatieorgaan, overeenkomstig artikel 6, 5°. De vertegenwoordiging van gewestelijke vergunningverlenende overheden wordt evenwel beperkt tot deze op wiens grondgebied het project zich bevindt.

Bovendien wordt het aantal stemgerechtigde leden beperkt tot maximaal drie voor de Federale Staat en drie per vertegenwoordigd gewest.

§ 2. Elk lid heeft een plaatsvervanger, aangeduid door het coördinatieorgaan.

Deze plaatsvervanger vervangt de vertegenwoordiger wanneer deze verhinderd is.

§ 3. Het opvolgingsorgaan kan projectpromotoren of andere belanghebbenden op ad hoc basis uitnodigen met het oog op niet-bindend advies.

Art. 15. § 1er. La présidence de l'organe de suivi est assurée comme suit :

1° par une autorité octroyant des autorisations de la Région flamande lorsque le projet se situe sur le territoire flamand;

2° par une autorité octroyant des autorisations de la Région wallonne lorsque le projet se situe sur le territoire wallon;

3° par une autorité octroyant des autorisations de la Région de Bruxelles-Capitale lorsque le projet se situe sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale;

4° par une autorité octroyant des autorisations de l'Etat fédéral lorsque le projet traverse le territoire de plusieurs Régions ou qu'il se situe dans les espaces marins ressortissant de la juridiction belge.

§ 2. Les missions du président sont les suivantes :

1° déterminer le lieu, le jour, l'heure et l'ordre du jour des séances;

2° ouvrir et clôturer les séances;

3° diriger les débats;

4° le cas échéant, déléguer des tâches administratives au secrétariat.

Sous-section 3. — Fonctionnement

Art. 16. § 1er. Chaque organe de suivi se réunit à la demande soit du président, soit d'un membre de l'organe de suivi.

§ 2. Le secrétariat assiste aux réunions, dans le cadre de l'exécution de ses tâches mentionnées à l'article 20.

Art. 17. Chaque membre de l'organe de suivi ayant droit de vote dispose d'une voix. En cas d'empêchement, chaque membre ayant droit de vote peut, après en avoir informé le président, déléguer son droit de vote à un autre membre ou à un membre suppléant. Cependant, aucun membre ne peut disposer de plus de trois voix.

La délégation du droit de vote vaut seulement pour la réunion pour laquelle elle a été accordée.

Art. 18. Une délibération valable ne peut intervenir que lorsque, au moins, un tiers des représentants ayant le droit de vote de l'État fédéral et de chaque région représenté et, au moins, la moitié de tous les représentants droit de vote sont présents ou représentés par délégation.

Les décisions des organes de suivi sont prises à l'unanimité.

Si l'unanimité ne peut pas être atteinte, le procès-verbal reprend les points faisant l'objet d'une divergence d'opinions.

Le désaccord est rapporté à l'organe de coordination.

Art. 19. Chaque organe de suivi reste actif jusqu'à ce que tous les délais de recours administratifs soient expirés ou que toutes les procédures de recours administratif soient finalisées et que toutes les autorisations soient définitives et aient été coordonnées dans la décision globale, à moins que l'organe de coordination décide de ne plus traiter le projet dans le contexte du présent accord de coopération, sans préjudice des dispositions sous l'article 4, § 3.

Lorsque toutes les procédures susvisées seront finalisées, l'organe de suivi concerné sera dissout.

Le président de l'organe de suivi concerné en informe le président de l'organe de coordination.

Section 4. — Le secrétariat

Art. 20. Les missions du secrétariat sont :

1° offrir un soutien au fonctionnement :

a) de l'organe de coordination;

b) des organes de suivi.

Ce soutien comprend entre autres : l'envoi des invitations, de l'ordre du jour et des documents nécessaires; la rédaction des comptes rendus des réunions et l'entretien des archives;

Art. 15. § 1. Het voorzitterschap van het opvolgingsorgaan wordt als volgt waargenomen :

1° door een vergunningverlenende overheid van het Vlaamse Gewest wanneer het project zich bevindt op Vlaams grondgebied;

2° door een vergunningverlenende overheid van het Waalse Gewest wanneer het project zich bevindt op Waals grondgebied;

3° door een vergunningverlenende overheid van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest wanneer het project zich bevindt op het Brusselse Hoofdstedelijk grondgebied;

4° door een vergunningverlenende overheid van de Federale Staat wanneer het project het grondgebied van meerdere Gewesten doorkruist of het zich bevindt op zeegebieden die onder de Belgische rechtsbevoegdheid vallen.

§ 2. De taken van de voorzitter zijn :

1° het bepalen van plaats, dag, uur en agenda van de zittingen;

2° het openen en sluiten van de zittingen;

3° het leiden van de besprekingen;

4° het delegeren, in voorkomend geval, van administratieve taken aan het secretariaat.

Onderafdeling 3. — Werking

Art. 16. § 1. Elk opvolgingsorgaan vergadert hetzij op verzoek van de voorzitter of van een lid van het opvolgingsorgaan.

§ 2. De vergaderingen worden bijgewoond door het secretariaat, in het kader van de uitvoering van hun taken vermeld in artikel 20.

Art. 17. Elk stemgerechtigd lid van het opvolgingsorgaan beschikt over één stem. Bij verhindering kan elk stemgerechtigd lid, na de voorzitter daarvan in kennis te hebben gesteld, zijn stemrecht delegeren aan een ander lid of plaatsvervangend lid. Elk lid kan evenwel over niet meer dan drie stemmen beschikken.

De delegatie van het stemrecht geldt alleen voor de vergadering waarvoor zij is toegestaan.

Art. 18. Om op een geldige manier te beraadslagen moet minstens een derde van de stemgerechtigde vertegenwoordigers van de Federale Staat en van elk vertegenwoordigd gewest en minstens de helft van alle stemgerechtigde vertegenwoordigers aanwezig zijn of vertegenwoordigd zijn middels delegatie.

Beslissingen van de opvolgingsorganen worden genomen bij unanimiteit.

Indien geen unanimiteit kan worden bereikt, wordt in het verslag vermeld op welke punten de meningen uiteen lopen.

De onenigheid wordt gerapporteerd aan het coördinatieorgaan.

Art. 19. Elk opvolgingsorgaan blijft actief tot alle administratieve beroepstermijnen zijn verstreken of alle administratieve beroepsprocedures werden afgerond en alle vergunningen definitief zijn en werden gecoördineerd binnen het raambesluit, tenzij het coördinatieorgaan beslist om het project niet meer in de context van dit samenwerkingsakkoord te behandelen, onverminderd de bepalingen onder artikel 4, § 3.

Nadat al de bovenvermelde procedures werden afgerond, wordt het opvolgingsorgaan ontbonden.

De voorzitter van het opvolgingsorgaan stelt de voorzitter van het coördinatieorgaan hiervan op de hoogte.

Afdeling 4. — Het Secretariaat

Art. 20. De opdrachten van het secretariaat zijn :

1° het bieden van ondersteuning bij de werking van :

a) het coördinatieorgaan;

b) de opvolgingsorganen.

Deze ondersteuning houdt onder meer in : het versturen van de uitnodigingen, de agenda en de nodige documenten; het opstellen van het verslag van de vergaderingen en het bijhouden van het archief;

2° exercer, dans la cadre du présent accord de coopération et conformément aux dispositions du règlement, la fonction de guichet pour :

a) les promoteurs de projets, conformément à l'article 8, paragraphe 2, *b)*, du règlement;

b) le Groupe régional pertinent, conformément à l'article 5, paragraphe 6, du règlement;

c) les autres États membres, conformément à l'article 8, paragraphe 5, article 9, paragraphe 6 et l'article 10, paragraphe 4, *b)*, du règlement;

d) les Coordinateurs européens pertinents, conformément à l'article 6 du règlement;

e) la Commission européenne;

f) d'autres parties concernées;

3° transmettre les documents reçus dans le contexte de la fonction de guichet, aux autorités octroyant des autorisations pertinentes;

4° ouvrir un site web, conformément aux dispositions de l'article 9, paragraphe 7, du règlement, notamment pour publier et mettre à jour de façon régulière les informations pertinentes sur les projets traités dans le cadre du présent accord de coopération.

Les promoteurs de projets fournissent les informations pertinentes au secrétariat.

Art. 21. La Direction générale de l'Energie du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie assure le secrétariat.

Art. 22. § 1er. Les frais de fonctionnement du secrétariat sont, pour la moitié, à charge de l'Etat fédéral.

L'autre moitié des frais de fonctionnement est répartie entre les Régions comme suit.

1. 60 % pour la Région flamande;

1. 30 % pour la Région wallonne;

3. 10 % pour la Région de Bruxelles-Capitale.

Le secrétariat établit le budget annuel des frais de fonctionnement et le soumet pour approbation à l'organe de coordination.

§ 2. Les autres frais, qui concernent toutes les parties du présent accord de collaboration, le cas échéant, sont répartis, à parts égales, parmi toutes les parties.

§ 3. Les autres frais, qui concernent que quelques parties du présent accord de collaboration, le cas échéant, sont répartis proportionnellement parmi les parties concernées.

CHAPITRE 3. — *Dispositions finales*

Art. 23. § 1er. Le présent accord de coopération entre en vigueur au moment où les législateurs fédéraux et régionaux lui auront donné leur assentiment.

§ 2. L'accord est publié au *Moniteur belge* en même temps que les différents actes d'assentiment par le Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre, sur demande de la partie dont le législateur a, en dernier, donné son assentiment à l'accord.

Art. 24. Le présent accord de coopération est conclu pour une durée indéterminée.

La dénonciation des dispositions du présent accord doit se faire en tenant compte d'une période de dénonciation d'un an, ce délai commence le jour où la partie qui l'a dénoncé a notifié son intention aux autres parties.

Les parties signataires s'engagent à déjà négocier les modifications des dispositions concernées pendant la période de dénonciation.

Lorsqu'un dossier a été accepté et a fait l'objet d'une notification écrite par l'organe de coordination, conformément à l'article 6, 4°, avant et pendant la période de dénonciation, la procédure d'autorisation continue son cours selon les dispositions fixées dans le présent accord.

Art. 25. La confidentialité, l'intégrité et la protection des informations reçues en vertu de cet accord de coopération sont assuré par le comité de coordination et de facilitation pour l'octroi des autorisations pour des projets énergétiques et ses membres.

Fait à Bruxelles le 4 décembre 2013, en quatre exemplaires originaux (néerlandais et/ou français et/ou allemand).

2° het uitoefenen, in het kader van dit samenwerkingsakkoord en in overeenstemming met de bepalingen van de verordening, van de loketfunctie voor :

a) de projectpromotoren, overeenkomstig artikel 8, lid 2, *b)*, van de verordening;

b) de relevante Regionale Groep, overeenkomstig artikel 5, lid 6 van de verordening;

c) andere lidstaten, overeenkomstig artikel 8, lid 5, artikel 9, lid 6, en artikel 10, lid 4, *b)*, van de verordening;

d) de relevante Europese Coördinatoren, overeenkomstig artikel 6 van de verordening;

e) de Europese Commissie;

f) andere belanghebbende partijen;

3° het bezorgen van de documenten, ontvangen binnen de context van de loketfunctie, aan de relevante vergunningverlenende overheden;

4° het openen van een website, in overeenstemming met de bepalingen van artikel 9, lid 7, van de verordening, om onder andere relevante informatie over de projecten die in het kader van dit samenwerkingsakkoord worden behandeld te publiceren en op gezette tijden te actualiseren.

De projectpromotoren leveren de nodige relevante informatie aan het secretariaat.

Art. 21. De Algemene Directie Energie van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie neemt het secretariaat waar.

Art. 22. § 1. De werkingskosten van het secretariaat zijn voor de helft ten laste van de Federale Staat.

De andere helft van de werkingskosten wordt als volgt verdeeld tussen de gewesten :

1. 60 % voor het Vlaamse Gewest;

2. 30 % voor het Waalse Gewest;

3. 10 % voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

Het secretariaat stelt de jaarlijkse begroting van de werkingskosten op en legt deze ter goedkeuring aan het coördinatieorgaan voor.

§ 2. Overige kosten, die betrekking hebben op alle partijen tot dit samenwerkingsakkoord, worden in voorkomend geval gelijk verdeeld tussen alle partijen.

§ 3. Overige kosten, die enkel betrekking hebben op een deel van de partijen tot dit samenwerkingsakkoord, worden in voorkomend geval evenredig verdeeld tussen de betrokken partijen.

HOOFDSTUK 3. — *Slotbepalingen*

Art. 23. § 1. Dit samenwerkingsakkoord treedt in werking vanaf het moment dat de federale en gewestelijke wetgevers hiermee hun instemming hebben betuigd.

§ 2. Het akkoord wordt tegelijkertijd met de verschillende instemmingsakten gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* door de Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister, op aanvraag van de partij waarvan de wetgever als laatste zijn instemming met het akkoord heeft gegeven.

Art. 24. Dit samenwerkingsakkoord is afgesloten voor onbepaalde duur.

Opzegging van bepalingen van dit akkoord dient te gebeuren met inachtneming van een opzeggingsperiode van één jaar; deze termijn gaat in de dag dat de opzeggende partij hiertoe haar intentie heeft bekendgemaakt aan de andere partijen.

Ondertekende partijen verbinden zich ertoe om al over de wijziging van de betrokken bepalingen te onderhandelen tijdens de duur van de opzeggingsperiode.

Indien een dossier werd aanvaard en het onderwerp heeft uitgemaakt van een schriftelijke kennisgeving door het coördinatieorgaan, voor en tijdens de periode van opzegging, verloopt de vergunningsverleningsprocedure volgens de bepalingen zoals vastgelegd in dit akkoord.

Art. 25. Het vertrouwelijke karakter, de integriteit en de bescherming van de informatie die op grond van dit samenwerkingsakkoord wordt ontvangen, wordt gewaarborgd door het vergunningscoördinerend en -faciliterend comité voor energieprojecten en zijn leden.

Gedaan te Brussel, 4 december 2013, in 4 originele exemplaren (Nederlands en/of Frans en/of Duits)

Pour l'Etat fédéral :

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre de l'Economie, des Consommateurs
et de la Mer du Nord,
J. VANDE LANOTTE

Le Secrétaire d'Etat à l'Environnement, à l'Energie et à la Mobilité, adjoint à la Ministre de l'Intérieur et de l'Egalité des Chances, et Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles, adjoint au Premier Ministre,

M. WATHELET

Pour la région Flamande :

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

La Ministre de l'Energie, de l'Habitation, des Villes
et de l'Economie sociale,
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

La Ministre de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,
Mme J. SCHAUVLIEGE

Le Ministre des Finances, du Budget, du Travail,
de l'Aménagement du Territoire et des Sports,
Ph. MUYTERS

Pour la Région wallonne :

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
R. DEMOTTE

Le Vice-Président
et Ministre du Développement durable, de la Fonction publique,
de l'Energie, du Logement et de la Recherche,
J.-M. NOLLET

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire
et de la Mobilité,
Ph. HENRY

Pour la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique, de la Coopération au Développement et de la Statistique régionale,

R. VERVOORT

La Ministre du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau, de la Rénovation urbaine, de la Lutte contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente et du Logement,

Mme E. HUYTEBROECK

Voor de Federale Staat :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Economie, Consumenten en Noordzee,

J. VANDE LANOTTE

De Staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de Minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en Staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de Eerste Minister,

M. WATHELET

Voor het Vlaamse Gewest :

De Minister-President van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Minister van Energie, Wonen, Steden
en Sociale Economie,
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

De Minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,
Mevr. J. SCHAUVLIEGE

De Minister van Financiën, Begroting, Werk,
Ruimtelijke Ordening en Sport;
Ph. MUYTERS

Voor het Waalse Gewest :

De Minister-President van de Waalse Regering,
R. DEMOTTE

De Vice-President
en Minister van Duurzame Ontwikkeling, Ambtenarenzaken,
Energie, Huisvesting en Wetenschappelijk Onderzoek,
J.-M. NOLLET

De Minister van Ruimtelijke Ordening,
Milieu en Mobiliteit,
Ph. HENRY

Voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest :

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid, Ontwikkelingssamenwerking en Gewestelijke Statistiek,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie, Waterbeleid, Stadsvernieuwing, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp en Huisvesting,

Mevr. E. HUYTEBROECK

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C − 2013/00833]

15 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal accordant une dotation pour 2013 à la Région de Bruxelles-Capitale dans le cadre du « Fonds de financement de certaines dépenses effectuées qui sont liées à la sécurité découlant de l'organisation des Sommets européens à Bruxelles, ainsi que de dépenses de sécurité et de prévention en relation avec la fonction de capitale nationale et internationale de Bruxelles »

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, l'article 108;

Vu la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, l'article 64*ter*, inséré par la loi du 19 juillet 2012;

Vu la loi du 10 août 2001 créant un Fonds de financement du rôle international et de la fonction de capitale de Bruxelles et modifiant la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, les articles 2 et 4, modifiés par les lois 24 décembre 2002 et 19 juillet 2012;

Vu la loi du 4 mars 2013 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2013;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 4 novembre 2013

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget du 13 novembre 2013;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C − 2013/00833]

15 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot toekenning van een dotatie voor 2013 het Brussels Hoofdstedelijk gewest ten laste van het « Fonds ter financiering van sommige verrichte uitgaven die verbonden zijn aan de veiligheid voortvloeiend uit de organisatie van de Europese Toppen te Brussel, evenals van uitgaven voor veiligheid en preventie die verbonden zijn aan de nationale en internationale hoofdstedelijke functie van Brussel »

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, artikel 108;

Gezien de bijzondere wet van 16 januari 1989 met betrekking tot de financiering van de Gemeenschappen en Gewesten, artikel 64*ter*, ingevoegd door de wet van 19 juli 2012;

Gelet op de wet van 10 augustus 2001 tot oprichting van een Fonds ter financiering van de internationale rol en de hoofdstedelijke functie van Brussel en tot wijziging van de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen, artikelen 2 en 4, gewijzigd door de wetten van van 24 december 2002 en 19 juli 2012;

Gelet op de wet van 4 maart 2013 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2013;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 4 november 2013

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 13 november 2013;

Considérant l'avis du Comité de coopération visé par l'article 43 de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, donné le 25 octobre 2013;

Considérant la décision du 25 octobre 2013 des membres régionaux de ce comité de coopération;

Considérant que le rôle international et la fonction de capitale de Bruxelles doivent être promus, notamment en ce qui concerne l'accueil des sommets européens;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Dans la limite des crédits disponibles, une dotation de € 32.551.073 est attribuée pour 2013 à la Région de Bruxelles-Capitale afin de couvrir :

- les dépenses liées à la prévention de la criminalité dans le cadre des sommets européens et autres initiatives liées à la fonction internationale de la ville de Bruxelles et des communes de la Région de Bruxelles-Capitale,

- les dépenses liées à la sécurisation de la STIB, ainsi que celles liées aux plans de prévention et de proximité

Art. 2. L'intervention financière visée par le présent arrêté est imputée à charge de l'allocation de base 13 56 70 453101.

La dotation sera liquidée sur base d'un versement unique exécuté en 2013.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 2013.

Art. 4. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 décembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

Overwegend het advies van de in artikel 43 van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen bedoelde overlegcomité, gegeven op 25 oktober 2013;

Gelet op de beslissing van 25 oktober 2013 van de regionale leden van het voornoemde overlegcomité;

Overwegende dat de internationale rol en de hoofdstedelijke functie van Brussel moet bevorderd worden, namelijk in verband met het onthaal van de Europese toppen;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers;

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Binnen de perken van de beschikbare kredieten, wordt voor 2013 een dotatie van € 32.551.073 toegekend aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest teneinde :

- de uitgaven verbonden aan de preventie van de criminaliteit in het kader van de Europese Toppen en andere initiatieven verbonden aan de internationale functie van de stad Brussel en van de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest te dekken,

- de uitgaven verbonden aan de beveiliging van de MIVB alsook deze verbonden aan de preventie- en buurtplannen te dekken.

Art. 2. De in dit besluit bedoelde financiële tussenkomst wordt aangerekend op basisallocatie 13 56 70 453101.

De dotatie zal in één enkele keer vereffend worden in 2013.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2013.

Art. 4. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op 15 december 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C − 2013/14545]

6 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 12 septembre 2011 relatif à la fourniture de services de formation aux conducteurs de train et à la reconnaissance des centres de formation

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code ferroviaire, l'article 143, alinéa 8, et l'article 149, alinéas 9 et 10;

Vu l'arrêté royal du 12 septembre 2011 relatif à la fourniture de services de formation aux conducteurs de train et à la reconnaissance des centres de formation;

Vu l'association des gouvernements de région;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 28 février 2013;

Vu l'accord du Ministre au Budget, donné le 15 avril 2013;

Vu l'avis 53.725/2/V du Conseil d'Etat, donné le 29 juillet 2013, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Intérieur et du Secrétaire d'Etat à la Mobilité et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le présent arrêté vise la transposition de la décision 2011/765/UE de la Commission du 22 novembre 2011 concernant les critères de reconnaissance des centres de formation dispensant des formations de conducteur de train, les critères de reconnaissance des examinateurs chargés d'évaluer les conducteurs de train et les critères relatifs à l'organisation des examens conformément à la directive 2007/59/CE du Parlement européen et du Conseil.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C − 2013/14545]

6 SEPTEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 september 2011 betreffende de verlening van opleidingsdiensten aan treinbestuurders en de erkenning van opleidingscentra

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Spoorcodex, artikel 143, achtste lid, en artikel 149, negende en tiende lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 september 2011 betreffende de verlening van opleidingsdiensten aan treinbestuurders en de erkenning van opleidingscentra;

Gelet op de betrokkenheid van de gewestregeringen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 28 februari 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d.15 april 2013;

Gelet op advies nr. 53.725/2/V van de Raad van State, gegeven op 29 juli 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken en de Staatssecretaris voor Mobiliteit en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit voorziet in de omzetting van besluit 2011/765/EU van de Commissie van 22 november 2011 inzake criteria voor de erkenning van opleidingscentra voor treinbestuurders, inzake criteria voor de erkenning van examinatoren van treinbestuurders en inzake criteria voor de organisatie van examens overeenkomstig Richtlijn 2007/59/EG van het Europees Parlement en de Raad.

Art. 2. L'article 1er de l'arrêté royal du 12 septembre 2011 relatif à la fourniture de services de formation aux conducteurs de train et à la reconnaissance des centres de formation est remplacé par ce qui suit :

« Article 1er. Le présent arrêté effectue :

1° la transposition partielle de la directive 2007/59/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2007 relative à la certification des conducteurs de train assurant la conduite de locomotives et de trains sur le système ferroviaire dans la Communauté;

2° la transposition de la décision 2011/765/UE de la Commission du 22 novembre 2011 concernant les critères de reconnaissance des centres de formation dispensant des formations de conducteur de train, les critères de reconnaissance des examinateurs chargés d'évaluer les conducteurs de train et les critères relatifs à l'organisation des examens conformément à la directive 2007/59/CE du Parlement européen et du Conseil. ».

Art. 3. Dans les articles 2, 10, 12, 13, 15, 17, 18, 19, 22, 24, 26, 28, 31, 33, 34, 36, 37, 39, 41, 46 et 47 du même arrêté, le mot « candidat » est chaque fois remplacé par les mots « candidat conducteur de train ».

Art. 4. Dans les articles 35, 48 et 49 du même arrêté, le mot « candidats » est chaque fois remplacé par les mots « candidats conducteur de train ».

Art. 5. Dans les articles 15 et 39 du même arrêté, dans le texte néerlandais, le mot « lesgever » est chaque fois remplacé par le mot « opleider ».

Art. 6. Dans l'article 48 du même arrêté, dans le texte néerlandais, le mot « lesgevers » est chaque fois remplacé par le mot « opleiders ».

Art. 7. A l'article 2 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° le point 1° est abrogé;

2° le point 2° est abrogé;

3° au point 6°, les mots « à l'annexe X, point 8, de la loi », sont remplacés par les mots « à l'annexe 12, point 8, du Code ferroviaire »;

4° au point 11°, dans le texte néerlandais, les mots « toezichthoudend orgaan » sont remplacés par les mots « toezichthoudende orgaan » et les mots « dans la loi du 4 décembre 2006 relative à l'utilisation de l'infrastructure ferroviaire » sont remplacés par les mots « dans le Code ferroviaire »;

5° le point 12° est abrogé;

6° le point 14° est remplacé par ce qui suit : « 14° « centre de formation » : un organisme reconnu en vertu du présent arrêté par l'autorité de sécurité, qui est compétent pour donner des formations, organiser des examens, choisir les examinateurs et toute autre question liée aux examens et aux examinateurs; » ;

7° un point 15° est inséré, qui se lit comme suit : « 15° « décision 2011/765/UE » : la décision 2011/765/UE de la Commission du 22 novembre 2011 concernant les critères de reconnaissance des centres de formation dispensant des formations de conducteur de train, les critères de reconnaissance des examinateurs chargés d'évaluer les conducteurs de train et les critères relatifs à l'organisation des examens conformément à la directive 2007/59/CE du Parlement européen et du Conseil; »;

8° un point 16° est inséré, qui se lit comme suit : « 16° « membres du jury » : des experts désignés par le centre de formation qui, avec l'accord de l'examinateur, l'assistent lors du déroulement de l'examen; »;

9° un point 17° est inséré, qui se lit comme suit : « 17° « demandeur » : un organisme ou une personne ayant établi une société qui sollicite une reconnaissance aux fins d'offrir des cours de formation en rapport avec les tâches de formation visées à l'article 145, alinéa 1er, et à l'article 146, alinéas 1er et 2, du Code ferroviaire, y compris une personne demandant une reconnaissance en tant qu'examinateur comme prévu à l'article 149, alinéas 1er, 2, 5 et 6, du Code ferroviaire; »;

10° un point 18° est inséré, qui se lit comme suit : « 18° « formateur » : une personne ayant les qualifications et compétences requises pour préparer, organiser et donner des cours de formation; »;

11° un point 19° est inséré, qui se lit comme suit : « 19° « examinateur » : une personne ayant les qualifications et compétences requises, reconnue apte à faire passer et à noter des examens aux fins de l'application du Code ferroviaire; »;

Art. 2. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 12 september 2011 betreffende de verlening van opleidingsdiensten aan treinbestuurders en de erkenning van opleidingscentra, wordt vervangen als volgt :

« Artikel 1. Dit besluit voorziet in :

1° de gedeeltelijke omzetting van richtlijn 2007/59/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2007 inzake de certificering van machinisten die locomotieven en treinen op het spoorwegsysteem van de Gemeenschap besturen;

2° de omzetting van het besluit 2011/765/EU van de Commissie van 22 november 2011 inzake criteria voor de erkenning van opleidingscentra voor treinbestuurders, inzake criteria voor de erkenning van examinatoren van treinbestuurders en inzake criteria voor de organisatie van examens overeenkomstig richtlijn 2007/59/EG van het Europees Parlement en de Raad. ».

Art. 3. In de artikelen 2, 10, 12, 13, 15, 17, 18, 19, 22, 24, 26, 28, 31, 33, 34, 36, 37, 39, 41, 46 en 47 van hetzelfde besluit, wordt telkens het woord « kandidaat » vervangen door de woorden « kandidaat-treinbestuurder ».

Art. 4. In de artikelen 35, 48 en 49 van hetzelfde besluit, wordt telkens het woord « kandidaten » vervangen door de woorden « kandidaat-treinbestuurders ».

Art. 5. In de artikelen 15 en 39 van hetzelfde besluit, wordt in de Nederlandse tekst telkens het woord « lesgever » vervangen door het woord « opleider ».

Art. 6. In artikel 48 van hetzelfde besluit, wordt het woord « lesgevers » vervangen door het woord « opleiders ».

Art. 7. In artikel 2 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° punt 1° wordt opgeheven;

2° punt 2° wordt opgeheven;

3° in punt 6° worden de woorden « in bijlage X, punt 8, van de wet » vervangen door de woorden « in bijlage 12, punt 8, van de Spoorcodex »;

4° in punt 11° worden in de Nederlandse tekst de woorden « toezichthoudend orgaan » vervangen door de woorden « toezichthoudende orgaan » en worden de woorden « in de wet van 4 december 2006 betreffende het gebruik van de spoorweginfrastructuur » vervangen door de woorden « in de Spoorcodex »;

5° punt 12° wordt opgeheven;

6° punt 14° wordt vervangen als volgt : « 14° « opleidingscentrum » : een instelling door de veiligheidsinstantie erkend op grond van dit besluit, die bevoegd is voor het geven van opleidingen, het organiseren van examens, de keuze van examinatoren en alle andere aangelegenheden aangaande examens en examinatoren; »;

7° een punt 15° wordt ingevoegd, dat luidt als volgt : « 15° « besluit 2011/765/EU » : het besluit 2011/765/EU van de Commissie van 22 november 2011 inzake criteria voor de erkenning van opleidingscentra voor treinbestuurders, inzake criteria voor de erkenning van examinatoren van treinbestuurders en inzake criteria voor de organisatie van examens overeenkomstig richtlijn 2007/59/EG van het Europees Parlement en de Raad; »;

8° een punt 16° wordt ingevoegd, dat luidt als volgt : « 16° « juryleden » : vakexperten, aangeduid door het opleidingscentrum, die mits het akkoord van de examinator deze bijstaan bij het afnemen van het examen; »;

9° een punt 17° wordt ingevoegd, dat luidt als volgt : « 17° « aanvrager » : een entiteit of persoon die een onderneming heeft opgericht die een erkenning aanvraagt om cursussen te verstrekken met betrekking tot de in artikel 145, eerste lid, en artikel 146, eerste en tweede lid, van de Spoorcodex vermelde opleidingstaken, inclusief een persoon die een aanvraag indient om te worden erkend als examinator, zoals vermeld in artikel 149, eerste, tweede, vijfde en zesde lid van de Spoorcodex; »;

10° een punt 18° wordt ingevoegd, dat luidt als volgt : « 18° « opleider » : een persoon met de relevante vaardigheden en bekwaamheid om cursussen voor te bereiden, te organiseren en uit te voeren; »;

11° een punt 19° wordt ingevoegd, dat luidt als volgt : « 19° « examinator » : een persoon met de relevante vaardigheden en bekwaamheid, welke erkend is om examens af te nemen en te beoordelen met het oog op de toepassing van de Spoorcodex; »;

12° un point 20° est inséré, qui se lit comme suit : « 20° « examen » : une procédure visant à vérifier les compétences d'un conducteur de train ou d'un candidat conducteur de train conformément au Code ferroviaire par un ou plusieurs moyens, comme un examen écrit, un examen oral ou un examen pratique; »;

13° un point 21° est inséré, qui se lit comme suit : « 21° « reconnaissance » : une déclaration formelle attestant les compétences d'une personne ou d'un organisme pour exécuter des tâches de formation ou faire passer des examens, délivrée par une autorité désignée à cette fin par l'État membre. ».

Art. 8. L'article 3 du même arrêté est abrogé.

Art. 9. L'article 4 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 4. Pour pouvoir être reconnu, le demandeur remplit les exigences en matière de compétences visées à l'annexe 1re, point A, et remplit les conditions d'indépendance et d'impartialité visées à l'annexe 1re, point B. ».

Art. 10. A l'article 5 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 1er, l'alinéa 1er est remplacé par ce qui suit :

« Le demandeur qui veut être reconnu et qui a établi ou veut établir sa principale activité en Belgique envoie une demande écrite à l'autorité de sécurité. »;

2° au paragraphe 1er, alinéa 2, dans le texte néerlandais, le mot « bevat » est inséré entre les mots « en » et « de »;

3° au paragraphe 1er, l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit :

« L'autorité de sécurité met gratuitement à disposition toutes les informations utiles dans un guide pratique disponible sur son site web. »;

4° le paragraphe 1er est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« La demande identifie de manière précise et détaillée la ou les tâche(s) de formation pour laquelle/lesquelles le demandeur désire être reconnu. »;

5° au paragraphe 2, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1er et 2 :

« Dans ce cas, un certificat de sécurité partie B ou un agrément de sécurité nouveau ou mis à jour est délivré. »;

6° au paragraphe 2, dans l'alinéa 3 ancien, devenu l'alinéa 4, les mots « Par dérogation à l'alinéa 2 » sont remplacés par les mots « Par dérogation à l'alinéa 3 »;

7° au paragraphe 3, alinéa 1er, dans le texte néerlandais, le mot « emailadres » est remplacé par le mot « e-mailadres ».

Art. 11. A l'article 6 du même arrêté, les mots « Si le centre de formation comprend plusieurs entités juridiques » sont remplacés par les mots « Lorsque le demandeur est constitué de plusieurs entités juridiques ».

Art. 12. A l'article 7, alinéa 2, 1°, du même arrêté, les mots « , par dépôt contre récépissé, » sont abrogés.

Art. 13. L'article 8 est complété par un paragraphe 3 rédigé comme suit :

« § 3. La reconnaissance peut être mise à jour à la demande du centre de formation et être délivrée aux mêmes conditions que la reconnaissance initiale.

La reconnaissance mise à jour a la même date d'expiration que la reconnaissance initiale. ».

Art. 14. A l'article 9 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1er, les mots « Conformément à l'article 37/16, § 1er, 5°, de la loi, l'autorité de sécurité veille à la publication » sont remplacés par les mots « Conformément à l'article 142, § 1er, 5°, du Code ferroviaire, l'autorité de sécurité veille à la mise à disposition sur son site internet »;

2° à l'alinéa 2, les mots « est relié à » sont remplacés par les mots « est identifié par »;

3° à l'alinéa 4, les mots « des données » sont remplacés par les mots « de ses données ».

Art. 15. Dans le chapitre 2 du même arrêté, il est inséré une section 1/1, comprenant les articles 9/1, 9/2 et 9/3, rédigée comme suit :

« Section 1/1. – Suspension et retrait de la reconnaissance – recours

12° een punt 20° wordt ingevoegd, dat luidt als volgt : « 20° « examen » : het proces waarbij op één of meerdere manieren, zoals schriftelijk, mondeling of praktisch, de bekwaamheid van een treinbestuurder of kandidaat-treinbestuurder wordt geverifieerd overeenkomstig de Spoorcodex; »;

13° een punt 21° wordt ingevoegd, dat luidt als volgt : « 21° « erkenning » : een formele verklaring betreffende de bekwaamheid van een persoon of entiteit om opleidingstaken uit te voeren of examens af te nemen, afgegeven door een autoriteit die daartoe door de lidstaat is aangewezen. ».

Art. 8. Artikel 3 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 9. Artikel 4 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 4. Om te kunnen worden erkend, voldoet de aanvrager aan de bekwaamheidseisen, opgenomen in bijlage 1, punt A, en aan de voorwaarden van onafhankelijkheid en onpartijdigheid, opgenomen in bijlage 1, punt B. ».

Art. 10. In artikel 5 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1, wordt het eerste lid vervangen als volgt :

« De aanvrager die erkend wil worden en zijn hoofdvestiging heeft of wenst te vestigen in België stuurt een schriftelijke aanvraag toe aan de veiligheidsinstantie. »;

2° in paragraaf 1, tweede lid, wordt in de Nederlandse tekst het woord « bevat » ingevoegd tussen de woorden « en » en « de »;

3° in paragraaf 1, wordt het derde lid vervangen als volgt :

« De veiligheidsinstantie stelt gratis alle nuttige informatie ter beschikking in een handleiding die beschikbaar is op haar internetsite. »;

4° paragraaf 1 wordt aangevuld met een lid dat luidt als volgt :

« De aanvraag vermeldt op precieze en gedetailleerde wijze de opleidingstaak of –taken waarvoor de aanvrager wenst te worden erkend. »;

5° in paragraaf 2, wordt tussen het eerste en het tweede lid een lid ingevoegd, luidende :

« In dat geval wordt een nieuw of bijgewerkt veiligheidscertificaat deel B of veiligheidsvergunning afgeleverd. »;

6° in paragraaf 2, in het vroegere derde lid dat het vierde lid geworden is, worden de woorden « in afwijking van het tweede lid » vervangen door de woorden « in afwijking van het derde lid »;

7° in paragraaf 3, eerste lid, wordt in de Nederlandse tekst het woord « emailadres » vervangen door het woord « e-mailadres ».

Art. 11. In artikel 6 van hetzelfde besluit, worden de woorden « Indien het opleidingscentrum bestaat uit meer dan één juridische entiteit » vervangen door « Indien de aanvrager bestaat uit meerdere juridische entiteiten ».

Art. 12. In artikel 7, tweede lid, 1°, van hetzelfde besluit, worden de woorden « door afgifte tegen ontvangstbewijs » opgeheven.

Art. 13. Artikel 8 wordt aangevuld met een paragraaf 3 die luidt als volgt :

« § 3. De erkenning kan worden bijgewerkt op verzoek van het opleidingscentrum en verkregen onder dezelfde voorwaarden als de initiële erkenning.

De bijgewerkte erkenning heeft dezelfde vervaldatum als de initiële erkenning. ».

Art. 14. In artikel 9 van hetzelfde besluit, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, worden de woorden « In toepassing van artikel 37/16, § 1, 5°, van de wet, zorgt de veiligheidsinstantie voor de publicatie » vervangen door de woorden « in toepassing van artikel 142, § 1, 5°, van de Spoorcodex, zorgt de veiligheidsinstantie voor de bekendmaking op haar internetsite »;

2° in het tweede lid, worden de woorden « gelinkt aan » vervangen door de woorden « geïdentificeerd door »;

3° in het vierde lid, worden de woorden « van de gegevens » vervangen door de woorden « van zijn gegevens ».

Art. 15. In hoofdstuk 2 van hetzelfde besluit, wordt een afdeling 1/1 ingevoegd, omvattende de artikelen 9/1, 9/2 en 9/3, die luidt als volgt :

« Afdeling 1/1. – Intrekking en schorsing van de erkenning – beroep

Art. 9/1. L'autorité de sécurité retire ou suspend la reconnaissance lorsqu'elle dispose d'informations dont il ressort que le centre de formation ne satisfait plus aux conditions de la reconnaissance.

Art. 9/2. L'autorité de sécurité informe par écrit le centre de formation des raisons de sa décision de suspension ou de retrait et du recours administratif que le centre de formation peut introduire à l'encontre de cette décision.

Art. 9/3. En cas de suspension ou de retrait, l'autorité de sécurité indique au centre de formation quelles conditions ne sont plus satisfaites. Elle peut, avant que la suspension ou le retrait n'entre en vigueur, accorder une période de préavis durant laquelle le centre de formation doit prendre des mesures afin de satisfaire à nouveau aux conditions de la reconnaissance. ».

Art. 16. Dans le chapitre 2, section 2, sous-section 1re, du même arrêté, il est inséré un article 9/4 rédigé comme suit :

« Art. 9/4. Le candidat conducteur de train qui désire suivre une formation :

1° satisfait aux conditions telles que définies à l'article 127, alinéa 3, du Code ferroviaire;

2° a atteint l'âge de dix-huit ans révolus. ».

Art. 17. A l'article 10 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le texte néerlandais le mot « website » est remplacé par le mot « internetsite »;

2° l'article est complété par un alinéa rédigé comme suit : « L'alinéa 1er ne s'applique pas à l'entreprise ferroviaire ou au gestionnaire de l'infrastructure ferroviaire qui a été reconnu(e) en tant que centre de formation conformément à l'article 5, § 2, alinéa 1er et qui ne tombe pas sous le champ d'application de l'article 5, § 2, alinéa 4. ».

Art. 18. L'article 13 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 13. Un candidat conducteur de train peut être refusé pour la formation en raison d'une inscription tardive et uniquement pour la durée de la session en question. Il est automatiquement admis à la prochaine session. ».

Art. 19. L'article 14 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 14. Une entreprise ferroviaire ou un gestionnaire de l'infrastructure ferroviaire qui veut être reconnu(e) comme centre de formation démontre lors de sa demande la façon dont il ou elle établit l'organisation et la gestion du travail de manière à éviter les éventuels conflits d'intérêt. ».

Art. 20. A l'article 15 du même arrêté, les mots « l'article 37/27, § 4, 4°, de la loi et conformément à l'annexe VII de la loi » sont remplacés par les mots « l'article 148, alinéa 1er, du Code ferroviaire et conformément à l'annexe 9 du Code ferroviaire ».

Art. 21. A l'article 16 du même arrêté, les mots « annexe VIII » sont remplacés par les mots « annexe 10 du Code ferroviaire ».

Art. 22. Dans les articles 18, 25 et 26 du même arrêté, les mots « conseil d'examen » sont remplacés par les mots « centre de formation ».

Art. 23. A l'article 20 du même arrêté, les mots « l'article 37/22, alinéa 6, de la loi » sont remplacés par les mots « l'article 149, alinéa 11, du Code ferroviaire ».

Art. 24. A l'article 21 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots «, font l'objet d'un procès-verbal » sont abrogés;

2° les mots « l'annexe VIII de la loi » sont remplacés par les mots « l'annexe 10 du Code ferroviaire »;

3° l'article est complété par deux alinéas rédigés comme suit :

« Un procès-verbal des examens est réalisé.

L'autorité de sécurité détermine, dans le guide pratique visé à l'article 5, § 1er, alinéa 3, les données qui doivent figurer dans ce procès-verbal. ».

Art. 9/1. De veiligheidsinstantie schorst de erkenning of trekt deze in wanneer zij over informatie beschikt waaruit blijkt dat het opleidingscentrum niet langer aan de erkenningsvoorwaarden voldoet.

Art. 9/2. De veiligheidsinstantie stelt het opleidingscentrum schriftelijk in kennis van de redenen voor haar beslissing tot intrekking of schorsing en van het administratief beroep dat het opleidingscentrum tegen deze beslissing kan aantekenen.

Art. 9/3. In geval van schorsing of intrekking deelt de veiligheidsinstantie het opleidingscentrum mee aan welke eisen het niet meer voldoet. Zij kan, vóór de schorsing of intrekking in werking treedt, een termijn vaststellen waarbinnen het opleidingscentrum maatregelen dient te nemen om opnieuw aan de erkenningsvoorwaarden te voldoen. ».

Art. 16. In hoofdstuk 2, afdeling 2, onderafdeling 1, van hetzelfde besluit, wordt een artikel 9/4 ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Art. 9/4. De kandidaat-treinbestuurder die een opleiding wil volgen :

1° voldoet aan de voorwaarden zoals bepaald in artikel 127, derde lid, van de Spoorcodex;

2° heeft de volle leeftijd van achttien jaar bereikt. ».

Art. 17. In artikel 10 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de Nederlandse tekst wordt het woord « website » vervangen door het woord « internetsite »;

2° het artikel wordt aangevuld met een lid dat luidt als volgt : « Het eerste lid is niet van toepassing op de spoorwegonderneming of de spoorweginfrastructuurbeheerder die als opleidingscentrum werd erkend overeenkomstig artikel 5, § 2, eerste lid en die niet valt onder het toepassingsgebied van artikel 5, § 2, vierde lid. ».

Art. 18. Artikel 13 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 13. Een kandidaat-treinbestuurder kan worden geweigerd voor de opleiding wegens laattijdige inschrijving en enkel voor de duur van de betreffende sessie. Hij wordt automatisch toegelaten tot de volgende sessie. ».

Art. 19. Artikel 14 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 14. Een spoorwegonderneming of een spoorweginfrastructuurbeheerder die erkend wil worden als opleidingscentrum geeft bij haar/zijn aanvraag aan hoe haar/zijn activiteiten en haar/zijn beheer georganiseerd en gestructureerd zijn om eventuele belangenconflicten te vermijden. ».

Art. 20. In artikel 15 van hetzelfde besluit, worden de woorden « artikel 37/27, § 4, 4°, van de wet en in overeenstemming met bijlage VII van de wet » vervangen door de woorden « artikel 148, eerste lid, van de Spoorcodex en in overeenstemming met bijlage 9 van de Spoorcodex ».

Art. 21. In artikel 16 van hetzelfde besluit, worden de woorden « bijlage VIII » vervangen door de woorden « bijlage 10 van de Spoorcodex ».

Art. 22. In de artikelen 18, 25 en 26 van hetzelfde besluit worden de woorden « de examenraad » vervangen door de woorden « het opleidingscentrum ».

Art. 23. In artikel 20 van hetzelfde besluit, worden de woorden « artikel 37/22, zesde lid, van de wet » vervangen door de woorden « artikel 149, elfde lid, van de Spoorcodex ».

Art. 24. In artikel 21 van hetzelfde besluit, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « met een proces-verbaal en » worden opgeheven;

2° de woorden « bijlage VIII van de wet » worden vervangen door de woorden « bijlage 10 van de Spoorcodex »;

3° het artikel wordt aangevuld met twee leden, die luiden als volgt :

« Van de examens wordt een proces-verbaal opgemaakt.

De veiligheidsinstantie bepaalt welke gegevens in dit proces-verbaal dienen opgenomen te worden en vermeldt deze in haar handleiding bedoeld in artikel 5, § 1, derde lid. ».

Art. 25. A l'article 22 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1er les mots « qui satisfait aux critères des articles 29 et 30 » sont remplacés par les mots « , éventuellement assisté par un ou plusieurs membres du jury »;

2° l'alinéa 1er est complété par une phrase rédigée comme suit :

« L'examinateur est la personne qui dirige l'examen. »;

3° l'article est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Si l'examinateur prenant part à l'examen a donné la formation concernant le sujet de l'examen au conducteur de train ou au candidat conducteur de train, l'examen est dirigé par un deuxième examinateur, n'ayant pas participé à la formation préparatoire. ».

Art. 26. L'article 23 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 23. Lorsque l'examen porte sur la partie pratique des compétences de conducteur de train, l'examinateur est titulaire d'une licence de conducteur de train et possède une attestation autorisant l'utilisation de l'infrastructure et la conduite du matériel roulant faisant l'objet de l'examen, ou d'un type similaire de ligne/matériel roulant. Lorsque l'examinateur n'est pas détenteur d'une attestation valide pour l'infrastructure/le matériel roulant qui fait l'objet de l'examen, un conducteur de train titulaire de l'attestation pour cette infrastructure ou ce matériel roulant est présent lors de l'examen. ».

Art. 27. A l'article 25 du même arrêté, les mots « le procès-verbal » sont remplacés par les mots « les données du procès-verbal ».

Art. 28. A l'article 27 du même arrêté, les mots « aux articles 37/24 jusque 37/26 inclus de la loi » sont remplacés par les mots « aux articles 219 à 221 inclus du Code ferroviaire ».

Art. 29. A l'article 28 du même arrêté, les mots « l'annexe VIII de la loi » sont remplacés par les mots « l'annexe 10 du Code ferroviaire ».

Art. 30. Dans le chapitre 2 du même arrêté, il est inséré une section 3/1, comportant les articles 28/1, 28/2, 28/3, 28/4, 28/5 et 28/6, rédigée comme suit :

« Section 3/1. Procédure de reconnaissance des examinateurs

Art. 28/1. § 1er. La demande est soumise à l'autorité de sécurité par envoi recommandé.

§ 2. La demande comprend tous les documents ad hoc attestant que les conditions de reconnaissance sont remplies ainsi que les informations requises pour la délivrance de la déclaration visée à l'annexe 3/1.

§ 3. La demande est accompagnée d'une version électronique de la demande sur un support numérique.

§ 4. L'autorité de sécurité établit une déclaration d'indépendance et d'impartialité que l'examinateur doit signer.

Cette déclaration est annexée au formulaire de demande.

§ 5. L'autorité de sécurité met gratuitement à disposition toutes les informations utiles dans le guide pratique visé à l'article 5, § 1er, alinéa 3.

§ 6. Les documents en provenance d'un autre Etat membre de l'Union européenne sont accompagnés d'une copie certifiée conforme par une autorité compétente du pays d'origine ou par une autorité compétente de la Commission européenne et, le cas échéant, d'une traduction certifiée conforme à l'original par un traducteur juré.

Art. 28/2. La demande est effectuée par la personne elle-même ou en son nom par son employeur.

Art. 28/3. La demande précise la ou les langue(s) pour laquelle/lesquelles la reconnaissance comme examinateur est demandée.

Art. 28/4. § 1er. L'autorité de sécurité évalue tous les documents soumis par le demandeur.

§ 2. Lorsque toutes les conditions sont satisfaites par le demandeur, elle délivre, au plus tard deux mois après avoir reçu tous les documents requis, une déclaration de reconnaissance visée à l'annexe 3/1.

Art. 25. In artikel 22 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden « die voldoet aan de criteria van de artikelen 29 en 30 » vervangen door de woorden », desgevallend bijgestaan door één of meerdere juryleden »;

2° het eerste lid wordt aangevuld met een zin, luidend als volgt :

« De examinator is de persoon die het examen leidt. »;

3° het artikel wordt aangevuld met een lid dat luidt als volgt :

« Als de examinator die deelneemt aan het examen, aan de treinbestuurder of kandidaat-treinbestuurder de opleiding heeft verstrekt over het onderwerp van het examen, wordt het examen geleid door een tweede examinator, die niet betrokken was bij de voorbereidende opleiding. ».

Art. 26. Artikel 23 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 23. Als het examen betrekking heeft op het praktische gedeelte van de bekwaamheid als treinbestuurder, is de examinator houder van een vergunning van treinbestuurder en van een bevoegdheidsbewijs, voor het gebruik van de infrastructuur en het rollend materieel waarop het examen betrekking heeft, of van een soortgelijk type lijn/rollend materieel; als de examinator niet beschikt over een geldig bevoegdheidsbewijs, voor de infrastructuur/het rollend materieel waarop het examen betrekking heeft, is een treinbestuurder die beschikt over een bevoegdheidsbewijs, voor die infrastructuur of dat rollend materieel, aanwezig tijdens het examen. ».

Art. 27. In artikel 25 van hetzelfde besluit worden de woorden « het proces-verbaal » vervangen door de woorden « de gegevens van het proces-verbaal ».

Art. 28. In artikel 27 van hetzelfde besluit worden de woorden « in de artikelen 37/24 tot en met 37/26 van de wet » vervangen door de woorden « in de artikelen 219 tot en met 221 van de Spoorcodex ».

Art. 29. In artikel 28 van hetzelfde besluit worden de woorden « bijlage VIII van de wet » vervangen door de woorden « bijlage 10 van de Spoorcodex ».

Art. 30. In hoofdstuk 2 van hetzelfde besluit, wordt een afdeling 3/1 ingevoegd, omvattende de artikelen 28/1, 28/2, 28/3, 28/4, 28/5 en 28/6, die luidt als volgt :

« Afdeling 3/1. Erkenningsprocedure van examinatoren

Art. 28/1. § 1. De aanvraag wordt via aangetekend schrijven verstuurd naar de veiligheidsinstantie.

§ 2. De aanvraag bevat alle passende documenten die aantonen dat aan de erkenningsvoorwaarden werd voldaan en bevat de informatie vereist voor het afleveren van de verklaring van erkenning bedoeld in bijlage 3/1.

§ 3. De aanvraag is vergezeld van een elektronische versie van de aanvraag op een digitale drager.

§ 4. De veiligheidsinstantie stelt een verklaring van onafhankelijkheid en onpartijdigheid op die door de examinator moet worden ondertekend.

Deze verklaring wordt gevoegd bij het aanvraagformulier.

§ 5. De veiligheidsinstantie stelt gratis alle nuttige informatie ter beschikking in de handleiding bedoeld in artikel 5, § 1, derde lid.

§ 6. De documenten afkomstig van een andere lidstaat van de Europese Unie gaan vergezeld van een door een bevoegde overheid van het land van oorsprong of door een bevoegde overheid van de Europese Commissie gewaarmerkt afschrift en, in voorkomend geval, van een vertaling die door een beëdigd vertaler conform aan het origineel verklaard werd.

Art. 28/2. De aanvraag wordt gedaan door de persoon zelf of door de werkgever die namens hem handelt.

Art. 28/3. In de aanvraag wordt gespecificeerd voor welke taal/talen de erkenning als examinator wordt aangevraagd.

Art. 28/4. § 1. De veiligheidsinstantie beoordeelt alle door de aanvrager ingediende documenten.

§ 2. Wanneer de aanvrager aan alle eisen voldoet, verleent zij uiterlijk twee maanden na ontvangst van alle vereiste documenten een verklaring van erkenning zoals bedoeld in bijlage 3/1.

§ 3. La reconnaissance est refusée si le demandeur ne satisfait pas à toutes les conditions ou si la demande ne comporte pas tous les documents et toutes les informations requis. L'autorité de sécurité communique par écrit sa décision de refus motivé au demandeur.

§ 4. Si l'autorité de sécurité constate que l'examen de la demande nécessite un complément d'informations, elle le notifie par écrit au demandeur et le prie de lui adresser les pièces complémentaires ou explicatives. Le délai visé au § 2 est suspendu à partir de la communication de la demande jusqu'à la réception des pièces complémentaires.

Art. 28/5. Le détenteur d'une reconnaissance valide peut à tout moment en demander la mise à jour.

Une reconnaissance mise à jour est délivrée sur la base des documents ad hoc complémentaires introduits par le demandeur selon les mêmes conditions que la reconnaissance initiale.

Art. 28/6. § 1er. Conformément à l'article 142, § 1er, 5°, du Code ferroviaire, l'autorité de sécurité veille à la publication sur son site internet et à la mise à jour d'un registre des examinateurs reconnus.

Dans ce registre, chaque examinateur est identifié par un numéro d'identification individuel commençant par « BE ».

Pour chaque examinateur, le registre contient :

1° le nom, l'adresse professionnelle et l'année de la naissance;

2° la ou les langues pour lesquelles l'examinateur est reconnu apte à faire passer des examens;

3° le nom et l'adresse de l'employeur (lorsque c'est l'employeur qui a introduit la demande);

4° les coordonnées de contact.

§ 2. L'autorité de sécurité veille à ce que le registre qu'elle a créé en vertu du § 1er soit utilisé exclusivement pour les objectifs suivants :

1° la tenue des éléments de fait et de droit en matière de délivrance, de mise à jour, de suspension et de retrait des reconnaissances;

2° la tenue des données à caractère personnel en vue d'une consultation possible à l'aide du numéro d'identification de l'examinateur.

§ 3. En vue de la mise à jour du registre, l'examinateur informe immédiatement l'autorité de sécurité de toute modification de ses données figurant dans le registre. Les modalités de prise de connaissance du registre et d'obtention d'une copie de données enregistrées concernant l'examinateur sont communiquées par l'autorité de sécurité dans le guide pratique visé à l'article 5, § 1er, alinéa 3. ».

Art. 31. Dans le même arrêté, l'intitulé de la section 4 du chapitre 2 est remplacé par ce qui suit : « Critères de reconnaissance des examinateurs ».

Art. 32. L'article 29 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 29. Le demandeur qui veut être reconnu remplit les conditions figurant à l'annexe 1/1. ».

Art. 33. L'article 30 du même arrêté est abrogé.

Art. 34. Dans le chapitre 2 du même arrêté, il est inséré une section 4/1 comportant les articles 30/1 et 30/2, rédigée comme suit :

« Section 4/1. Suspension et retrait de la reconnaissance – recours

Art. 30/1. L'autorité de sécurité retire ou suspend la reconnaissance lorsqu'elle dispose d'informations dont il ressort que l'examinateur ne satisfait plus aux conditions de la reconnaissance.

Art. 30/2. L'autorité de sécurité informe par écrit l'examinateur des raisons de sa décision, des exigences qui ne sont plus satisfaites et de la procédure de recours qui peut être introduite à l'encontre de cette décision.

L'autorité de sécurité peut, avant que la suspension ou le retrait n'entre en vigueur, accorder un délai durant lequel l'examinateur doit prendre des mesures afin de satisfaire à nouveau aux conditions de la reconnaissance. ».

Art. 35. Dans le même arrêté, l'intitulé de la section 1re du chapitre 3 est remplacé par ce qui suit : « Critères de reconnaissance des centres de formation ».

Art. 36. Dans la section 1re du chapitre 3 du même arrêté, il est inséré un article 31/1 rédigé comme suit :

« Art. 31/1. Le demandeur désirant être reconnu satisfait aux conditions de l'annexe 1re, points A et B.

§ 3. Wanneer de aanvrager niet aan alle eisen voldoet of wanneer de aanvraag niet alle vereiste documenten en informatie bevat, wordt de erkenning geweigerd. De veiligheidsinstantie stelt de aanvrager schriftelijk en op gemotiveerde wijze in kennis van deze weigeringsbeslissing.

§ 4. Wanneer de veiligheidsinstantie vaststelt dat het onderzoek van de aanvraag bijkomende informatie vereist, stelt zij de aanvrager hiervan schriftelijk in kennis en vraagt hem aanvullende of verklarende stukken te bezorgen. De termijn bedoeld in § 2 wordt opgeschort vanaf de kennisgeving tot het bekomen van aanvullende stukken.

Art. 28/5. De houder van een geldige erkenning kan te allen tijde om een bijwerking vragen.

Op basis van de door de aanvrager ingediende passende aanvullende documenten wordt een bijgewerkte erkenning afgegeven, onder dezelfde voorwaarden als de initiële erkenning.

Art. 28/6. § 1. In toepassing van artikel 142, § 1, 5°, van de Spoorcodex zorgt de veiligheidsinstantie voor de bekendmaking op haar internetsite en bijwerking van een register van de erkende examinatoren.

In dit register wordt elke examinator geïdentificeerd door een individueel identificatienummer, dat met « BE » begint.

Voor elke examinator bevat het register :

1° de naam, het werkadres en het geboortejaar;

2° de taal of de talen waarvoor de examinator erkend is om examens af te nemen;

3° de naam en het adres van de werkgever (indien de werkgever de aanvraag heeft ingediend);

4° de contactgegevens.

§ 2. De veiligheidsinstantie zorgt ervoor dat het door haar krachtens § 1 aangelegde register enkel gebruikt wordt voor de volgende doelstellingen :

1° het bijhouden van de feitelijke en juridische gegevens inzake afgifte, bijwerking, schorsing en intrekking van de erkenningen;

2° het bijhouden van de persoonsgegevens met het oog op een mogelijke raadpleging met behulp van het identificatienummer van de examinator.

§ 3. Met het oog op de bijwerking van het register, informeert de examinator de veiligheidsinstantie onmiddellijk over elke wijziging van zijn gegevens vermeld in het register. De wijze voor kennisname van het register en voor het verkrijgen van een afschrift van opgeslagen gegevens betreffende de examinator, worden door de veiligheidsinstantie vermeld in de handleiding bedoeld in artikel 5, § 1, derde lid. ».

Art. 31. In hetzelfde besluit, wordt het opschrift van afdeling 4 van hoofdstuk 2 vervangen als volgt : « Erkenningscriteria van examinatoren ».

Art. 32. Artikel 29 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 29. De aanvrager die erkend wil worden, voldoet aan de voorwaarden opgenomen in bijlage 1/1. ».

Art. 33. Artikel 30 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 34. In hoofdstuk 2 van hetzelfde besluit, wordt een afdeling 4/1 ingevoegd omvattende de artikelen 30/1 en 30/2, die luidt als volgt :

« Afdeling 4/1. Intrekking en schorsing van de erkenning – beroep

Art. 30/1. De veiligheidsinstantie schorst de erkenning of trekt deze in wanneer zij over informatie beschikt dat een examinator niet langer aan de erkenningsvoorwaarden voldoet.

Art. 30/2. De veiligheidsinstantie stelt de examinator schriftelijk in kennis van de redenen voor haar beslissing, van de eisen die niet langer voldaan zijn en van de procedure die kan gevolgd worden om beroep aan te tekenen tegen deze beslissing.

De veiligheidsinstantie kan, vóór de schorsing of intrekking in werking treedt, een termijn vaststellen waarbinnen de examinator maatregelen dient te nemen om opnieuw aan de erkenningsvoorwaarden te voldoen. ».

Art. 35. In hetzelfde besluit, wordt het opschrift van afdeling 1 van hoofdstuk 3 vervangen als volgt : « Erkenningscriteria van opleidingscentra ».

Art. 36. In afdeling 1 van hoofdstuk 3 van hetzelfde besluit, wordt een artikel 31/1 ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 31/1. De aanvrager die erkend wil worden, voldoet aan de voorwaarden van bijlage 1, punten A en B.

Au surplus, le demandeur désirant être reconnu comme centre de formation afin d'offrir des formations relatives à l'infrastructure située sur le territoire belge satisfait également aux conditions figurant à l'annexe 1re, point C. ».

Art. 37. Dans le chapitre 3 du même arrêté, il est inséré une section 1/1 intitulée « Section 1/1. — Procédure de reconnaissance des centres de formation », comprenant l'article 32.

Art. 38. L'article 32 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 32. § 1er. Les articles 5 à 9/3 inclus s'appliquent à la reconnaissance des centres de formation visée au présent chapitre, sous réserve de ce que prévoit le présent article.

Le demandeur dont l'établissement principal ne se situe pas en Belgique qui désire être reconnu afin d'offrir des formations relatives à l'infrastructure située sur le territoire belge peut présenter une demande écrite à l'autorité de sécurité.

Lorsqu'un centre de formation qui est déjà reconnu par une autorité compétente d'un autre État membre introduit une demande de reconnaissance pour des tâches de formation relatives aux connaissances professionnelles spécifiques ayant trait à l'infrastructure, l'évaluation est limitée aux exigences qui sont spécifiques à l'infrastructure en question et les aspects qui ont déjà fait l'objet d'une évaluation au cours de la précédente procédure de reconnaissance ne sont pas à nouveau évalués.

§ 2. La demande mentionne de manière précise et détaillée la ou les tâche(s) de formation pour laquelle/lesquelles le centre de formation souhaite être reconnu et elle est structurée selon les domaines de compétence suivants :

a) connaissances professionnelles relatives au matériel roulant visées à l'annexe 11 du Code ferroviaire;

b) connaissances professionnelles relatives aux infrastructures visées à l'annexe 12 du Code ferroviaire;

c) connaissances linguistiques visées à l'annexe 12, point 8, du Code ferroviaire, (connaissances linguistiques générales et/ou communication et terminologie spécifiques aux procédures d'exploitation et de sécurité ferroviaires). ».

Art. 39. A l'article 34 du même arrêté les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1er, dans le texte néerlandais, le mot « website » est remplacé par le mot « internetsite »;

2° l'article est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« L'alinéa 1er ne s'applique pas à l'entreprise ferroviaire ou au gestionnaire de l'infrastructure ferroviaire qui a été reconnu(e) en tant que centre de formation conformément à l'article 5, § 2, alinéa 1er. ».

Art. 40. L'article 37 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 37. Un candidat conducteur de train peut être refusé pour une formation en raison d'une inscription tardive et uniquement pour la durée de la session en question. Il est automatiquement admis à la prochaine session. ».

Art. 41. L'article 38 du même arrêté est abrogé.

Art. 42. A l'article 39 du même arrêté, les mots « l'article 37/27, § 4, 4°, de la loi et conformément à l'annexe VII de la loi » sont remplacés par les mots « l'article 148, alinéa 1er du Code ferroviaire et conformément à l'annexe 9 du Code ferroviaire ».

Art. 43. A l'article 40 du même arrêté, les mots « les annexes IX et X » sont remplacés par les mots « les annexes 11 et 12 du Code ferroviaire ».

Art. 44. A l'article 41 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le texte néerlandais, le mot « de » est inséré entre les mots « van » et « artikelen »;

2° l'alinéa 1er est complété par les mots « du présent article et à l'article 42 ».

Art. 45. A l'article 42 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots « , font l'objet d'un procès-verbal » sont abrogés;

De aanvrager die bovendien erkend wil worden voor het geven van opleidingen met betrekking tot infrastructuur op Belgisch grondgebied gelegen, voldoet bijkomend aan de voorwaarden van bijlage 1, punt C. ».

Art. 37. In hoofdstuk 3 van hetzelfde besluit, wordt een afdeling 1/1 ingevoegd met als opschrift « Afdeling 1/1. — Erkenningsprocedure van opleidingscentra », omvattend artikel 32.

Art. 38. Artikel 32 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 32. § 1. Voor de erkenning van de opleidingscentra bedoeld in dit hoofdstuk, zijn de artikelen 5 tot en met 9/3 van toepassing, onder voorbehoud van hetgeen in dit artikel is bepaald.

De aanvrager van wie de hoofdvestiging niet in België gevestigd is maar die erkend wil worden voor het geven van opleidingen met betrekking tot infrastructuur op Belgisch grondgebied gelegen, kan een schriftelijke aanvraag toesturen aan de veiligheidsinstantie.

Wanneer een opleidingscentrum dat reeds erkend is door een bevoegde instantie van een andere lidstaat een erkenning aanvraagt voor opleidingstaken betreffende de specifieke vakkennis inzake infrastructuur, wordt de beoordeling beperkt tot de eisen die specifiek verband houden met de betrokken infrastructuur en worden de reeds in de loop van vorige erkenningsprocedures beoordeelde aspecten niet opnieuw onderzocht.

§ 2. De aanvraag vermeldt op precieze en gedetailleerde wijze de opleidingstaak of opleidingstaken waarvoor het opleidingscentrum wenst te worden erkend en wordt gestructureerd overeenkomstig de volgende bekwaamheidsgebieden :

a) vakkennis inzake rollend materieel als bedoeld in bijlage 11 van de Spoorcodex;

b) vakkennis inzake infrastructuur als bedoeld in bijlage 12 van de Spoorcodex;

c) taalkennis als bedoeld in bijlage 12, punt 8, van de Spoorcodex (algemene taalkennis en/of specifieke communicatie en terminologie voor procedures inzake spoorwegexploitatie en spoorwegveiligheid). ».

Art. 39. In artikel 34 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, wordt in de Nederlandse tekst het woord « website » vervangen door het woord « internetsite »;

2° het artikel wordt aangevuld met een lid, luidende als volgt :

« Het eerste lid is niet van toepassing op de spoorwegonderneming of de spoorweginfrastructuurbeheerder die als opleidingscentrum werd erkend overeenkomstig artikel 5, § 2, eerste lid. ».

Art. 40. Artikel 37 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 37. Een kandidaat-treinbestuurder kan worden geweigerd voor een opleiding wegens laattijdige inschrijving en enkel voor de duur van de betreffende sessie. Hij wordt automatisch toegelaten tot de volgende sessie. ».

Art. 41. Artikel 38 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 42. In artikel 39 van hetzelfde besluit worden de woorden « artikel 37/27, § 4, 4° van de wet en in overeenstemming met bijlage VII van de wet » vervangen door de woorden « artikel 148, eerste lid, van de Spoorcodex en in overeenstemming met bijlage 9 van de Spoorcodex ».

Art. 43. In artikel 40 van hetzelfde besluit worden de woorden « bijlagen IX en X » vervangen door de woorden « bijlagen 11 en 12 van de Spoorcodex ».

Art. 44. In artikel 41 van hetzelfde besluit, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de Nederlandse tekst wordt het woord « de » ingevoegd tussen de woorden « van » en « artikelen »;

2° het eerste lid wordt aangevuld met de woorden « van dit artikel en in artikel 42 ».

Art. 45. In artikel 42 van hetzelfde besluit, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « met een proces-verbaal » worden opgeheven;

2° les mots « annexes IX et X de la loi » sont remplacés par les mots « annexes 11 et 12 du Code ferroviaire »;

3° l'article est complété par deux alinéas rédigés comme suit :

« Les examens font l'objet d'un procès-verbal qui est repris dans la banque de données visée à l'article 25.

L'autorité de sécurité détermine dans le guide pratique visé à l'article 5, § 1er, alinéa 3, les données qui doivent figurer dans ce procès-verbal. ».

Art. 46. L'article 43 du même arrêté est abrogé.

Art. 47. A l'article 44 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° le signe « § 1er. » est abrogé;

2° les mots « l'article 37/27, § 2, 2°, 3° et 4° de la loi » sont remplacés par les mots « l'article 135, alinéas 2, deuxième phrase, et 5 du Code ferroviaire »;

3° les mots « l'article 37/9, alinéas 2, 3 et 4, de la loi » sont remplacés par les mots « l'article 135, alinéas 2, première phrase, 3 et 4 du Code ferroviaire »;

4° les mots « aux annexes de la loi » sont remplacés par les mots « aux annexes du Code ferroviaire »;

5° dans le 1°, les mots « l'annexe X, point 8, de la loi » sont remplacés par les mots « l'annexe 12, point 8, du Code ferroviaire »;

6° dans le 2°, les mots « l'annexe X, de la loi » sont remplacés par les mots « l'annexe 12 du Code ferroviaire »;

7° dans le 3°, les mots « l'annexe IX de la loi » sont remplacés par les mots « l'annexe 11 du Code ferroviaire ».

Art. 48. Dans le même arrêté, l'intitulé de la section 4 du chapitre 3 est remplacé par ce qui suit : « Examinateurs ».

Art. 49. Dans le chapitre 3, section 4, du même arrêté, il est inséré une sous-section 1re, comprenant les articles 44/1, 44/2, 44/3, 44/4, 44/5, 44/6, 44/7 et 44/8, rédigée comme suit :

« Sous-section 1re. – Procédure de reconnaissance des examinateurs

Art. 44/1. Conformément à l'article 149 du Code ferroviaire, les demandeurs sont reconnus par l'autorité de sécurité ou par un centre de formation.

Art. 44/2. § 1er La procédure pour la reconnaissance des examinateurs par un centre de formation est fixée dans le dossier de demande de reconnaissance du centre de formation concerné approuvé par l'autorité de sécurité.

§ 2. Le centre de formation établit une déclaration d'indépendance et d'impartialité que l'examinateur doit signer et la conserve, ainsi que tous les documents ad hoc attestant que les conditions de reconnaissance sont remplies, dans le dossier de reconnaissance de l'examinateur.

§ 3. La demande adressée à un centre de formation précise les domaines de compétence pour lesquels la reconnaissance comme examinateur est demandée. Elle peut mentionner un ou plusieurs domaines de compétence et elle est structurée selon les domaines de compétence suivants :

a) connaissances professionnelles relatives au matériel roulant visées à l'annexe 11 du Code ferroviaire;

b) connaissances professionnelles relatives aux infrastructures visées à l'annexe 12 du Code ferroviaire;

c) connaissances linguistiques visées à l'annexe 12 du Code ferroviaire (connaissances linguistiques générales et/ou communication et terminologie spécifiques aux procédures d'exploitation et de sécurité ferroviaires).

Art. 44/3. La procédure pour la reconnaissance des examinateurs par l'autorité de sécurité est décrite aux articles 44/4 à 44/7.

Art. 44/4. § 1er. Une demande est effectuée par la personne elle-même ou en son nom par son employeur et elle est soumise à l'autorité de sécurité par envoi recommandé.

§ 2. Une demande concernant une reconnaissance en tant qu'examinateur portant sur la connaissance de l'infrastructure, y compris la connaissance des itinéraires et des règles d'exploitation, qui concerne l'infrastructure située sur le territoire belge, doit être introduite auprès de l'autorité de sécurité belge.

2° de woorden « bijlagen IX en X van de wet » worden vervangen door de woorden « bijlagen 11 en 12 van de Spoorcodex »;

3° het artikel wordt aangevuld met twee leden, luidend als volgt :

« Van de examens wordt een proces-verbaal opgemaakt waarvan de gegevens worden opgenomen in de gegevensbank bedoeld in artikel 25.

De veiligheidsinstantie bepaalt welke gegevens in dit proces-verbaal dienen opgenomen te worden en vermeldt deze in de handleiding bedoeld in artikel 5, § 1, derde lid. ».

Art. 46. Artikel 43 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 47. In artikel 44 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het symbool « § 1. » wordt opgeheven;

2° de woorden « artikel 37/27, § 2, 2°, 3° en 4° van de wet » worden vervangen door de woorden « artikel 135, tweede lid, tweede zin, en vijfde lid van de Spoorcodex »;

3° de woorden « artikel 37/9, tweede, derde en vierde lid van de wet » worden vervangen door de woorden « artikel 135, tweede lid, eerste zin, derde en vierde lid, van de Spoorcodex »;

4° de woorden « bijlagen van de wet » worden vervangen door de woorden « bijlagen van de Spoorcodex »;

5° in 1° worden de woorden « bijlage X, punt 8, van de wet » vervangen door de woorden « bijlage 12, punt 8, van de Spoorcodex »;

6° in 2° worden de woorden « bijlage X van de wet » vervangen door de woorden « bijlage 12 van de Spoorcodex »;

7° in 3° worden de woorden « bijlage IX van de wet » vervangen door de woorden « bijlage 11 van de Spoorcodex ».

Art. 48. In hetzelfde besluit, wordt het opschrift van afdeling 4 van hoofdstuk 3 vervangen als volgt : « Examinatoren ».

Art. 49. In hoofdstuk 3, afdeling 4, van hetzelfde besluit, wordt een onderafdeling 1 ingevoegd, omvattende de artikelen 44/1, 44/2, 44/3, 44/4, 44/5, 44/6, 44/7 en 44/8, die luidt als volgt :

« Onderafdeling 1. – Erkenningsprocedure van examinatoren

Art. 44/1. Aanvragers worden overeenkomstig artikel 149 van de Spoorcodex erkend door de veiligheidsinstantie of door een opleidingscentrum.

Art. 44/2. § 1. De procedure voor de erkenning van examinatoren door een opleidingscentrum, wordt bepaald in het door de veiligheidsinstantie goedgekeurde aanvraagdossier tot erkenning van het betrokken opleidingscentrum.

§ 2. Het opleidingscentrum stelt een verklaring van onafhankelijkheid en onpartijdigheid op die door de examinator moet worden ondertekend en bewaart deze met alle passende documenten die aantonen dat aan de erkenningsvoorwaarden werd voldaan in het erkenningsdossier van de examinator.

§ 3. In de aanvraag gericht aan een opleidingscentrum wordt gespecificeerd voor welke bekwaamheidsgebieden een examinator de erkenning aanvraagt. De aanvraag mag betrekking hebben op één of meer bekwaamheidsgebieden en wordt gestructureerd overeenkomstig de volgende bekwaamheidsgebieden :

a) vakkennis inzake rollend materieel als bedoeld in bijlage 11 van de Spoorcodex;

b) vakkennis inzake infrastructuur als bedoeld in bijlage 12 van de Spoorcodex;

c) taalkennis als bedoeld in bijlage 12 van de Spoorcodex (algemene taalkennis en/of specifieke communicatie en terminologie voor procedures inzake spoorwegexploitatie en spoorwegveiligheid).

Art. 44/3. De procedure voor de erkenning van examinatoren door de veiligheidsinstantie wordt beschreven in de artikelen 44/4 tot 44/7.

Art. 44/4. § 1. Een aanvraag wordt gedaan door de persoon zelf of door de werkgever die namens hem handelt en wordt via aangetekend schrijven verstuurd naar de veiligheidsinstantie.

§ 2. Een aanvraag voor een erkenning als examinator voor infrastructuurkennis, met inbegrip van trajectkennis en exploitatievoorschriften met betrekking tot infrastructuur op Belgisch grondgebied gelegen, wordt ingediend bij de Belgische veiligheidsinstantie.

§ 3. La demande comprend tous les documents ad hoc attestant que les conditions de reconnaissance sont remplies ainsi que les informations requises pour la délivrance de la déclaration de reconnaissance visée à l'annexe 3/1.

§ 4. La demande est accompagnée d'une version électronique de la demande sur un support numérique.

§ 5. L'autorité de sécurité établit une déclaration d'indépendance et d'impartialité que l'examinateur signe. Cette déclaration est jointe à la demande.

§ 6. En ce qui concerne les reconnaissances dont elle s'occupe, l'autorité de sécurité met gratuitement à disposition toutes les informations et documents utiles, notamment ceux visés au § 3, dans le guide pratique visé à l'article 5, § 1er, alinéa 3.

§ 7. Les documents en provenance d'un autre État membre de l'Union européenne sont accompagnés d'une copie certifiée conforme par une autorité compétente du pays d'origine ou par une autorité compétente de la Commission européenne et, le cas échéant, d'une traduction certifiée conforme à l'original par un traducteur juré.

Art. 44/5. La demande peut mentionner un ou plusieurs domaines de compétence et elle est structurée selon les domaines de compétence suivants :

a) connaissances professionnelles relatives au matériel roulant visées à l'annexe 11 du Code ferroviaire;

b) connaissances professionnelles relatives aux infrastructures visées à l'annexe 12 du Code ferroviaire;

c) connaissances linguistiques visées à l'annexe 12 du Code ferroviaire (connaissances linguistiques générales et/ou mode de communication et terminologie spécifiques aux procédures d'exploitation et de sécurité ferroviaires).

Art. 44/6. § 1er. L'autorité de sécurité évalue tous les documents soumis par le demandeur.

§ 2. Lorsque toutes les conditions sont satisfaites par le demandeur, l'autorité de sécurité délivre, au plus tard deux mois après avoir reçu tous les documents requis, une déclaration de reconnaissance visée à l'annexe 3/1.

§ 3. Si le demandeur ne satisfait pas à toutes les conditions ou si la demande ne comporte pas tous les documents et toutes les informations requis, la reconnaissance est refusée et le demandeur en est informé de façon écrite et motivée.

§ 4. Si l'autorité de sécurité constate que l'examen de la demande nécessite un complément d'informations, elle le notifie par écrit au demandeur et le prie de lui adresser les pièces complémentaires ou explicatives. Le délai visé au § 2 est suspendu à partir de la communication de la demande jusqu'à la réception des pièces complémentaires.

Art. 44/7. Le détenteur d'une reconnaissance valide peut à tout moment en demander la mise à jour.

Une reconnaissance mise à jour est délivrée sur la base des documents ad hoc complémentaires introduits par le demandeur selon les mêmes conditions que la reconnaissance initiale.

Art. 44/8. § 1er. Conformément à l'article 142, § 1er, 5°, du Code ferroviaire, l'autorité de sécurité veille à la mise à disposition et à la mise à jour d'un registre des examinateurs qui sont reconnus par elle.

Dans ce registre, chaque examinateur est identifié par un numéro d'identification individuel commençant par « BE ».

Pour chaque examinateur, le registre contient :

1° le nom, l'adresse professionnelle et l'année de la naissance;

2° le ou les domaines de compétence pour lesquels l'examinateur est reconnu apte à faire passer des examens;

3° la ou les langues pour lesquelles l'examinateur est reconnu apte à faire passer des examens;

4° le nom et l'adresse de l'employeur (lorsque c'est l'employeur qui a introduit la demande);

5° les coordonnées de contact.

§ 2. L'autorité de sécurité veille à ce que le registre qu'elle établit en vertu du § 1er soit utilisé exclusivement pour les objectifs suivants :

1° la tenue des éléments de fait et de droit en matière de délivrance, de mise à jour, de suspension et de retrait des reconnaissances;

§ 3. De aanvraag bevat alle passende documenten die aantonen dat aan de erkenningsvoorwaarden werd voldaan en bevat de informatie vereist voor het afleveren van de verklaring van erkenning bedoeld in bijlage 3/1.

§ 4. De aanvraag is vergezeld van een elektronische versie van de aanvraag op een digitale drager.

§ 5. De veiligheidsinstantie stelt een verklaring van onafhankelijkheid en onpartijdigheid op die de examinator ondertekent. Deze verklaring wordt gevoegd bij de aanvraag.

§ 6. De veiligheidsinstantie stelt voor alle erkenningen die zij doet gratis alle nuttige informatie en documenten ter beschikking, waaronder deze bedoeld in § 3, in de handleiding bedoeld in artikel 5, § 1, derde lid.

§ 7. De documenten afkomstig van een andere lidstaat van de Europese Unie gaan vergezeld van een door een bevoegde overheid van het land van oorsprong of door een bevoegde overheid van de Europese Commissie gewaarmerkt afschrift en, in voorkomend geval, van een vertaling die door een beëdigd vertaler conform aan het origineel verklaard werd.

Art. 44/5. De aanvraag mag betrekking hebben op één of meer bekwaamheidsgebieden en wordt gestructureerd overeenkomstig de volgende bekwaamheidsgebieden :

a) vakkennis inzake rollend materieel als bedoeld in bijlage 11 van de Spoorcodex;

b) vakkennis inzake infrastructuur als bedoeld in bijlage 12 van de Spoorcodex;

c) taalkennis als bedoeld in bijlage 12 van de Spoorcodex (algemene taalkennis en/of specifieke communicatie en terminologie voor procedures inzake spoorwegexploitatie en spoorwegveiligheid).

Art. 44/6. § 1. De veiligheidsinstantie beoordeelt alle door de aanvrager ingediende documenten.

§ 2. Wanneer de aanvrager aan alle eisen voldoet, verleent de veiligheidsinstantie uiterlijk twee maanden na ontvangst van alle vereiste documenten door afgifte een verklaring van erkenning zoals bedoeld in bijlage 3/1.

§ 3. Wanneer de aanvrager niet aan alle eisen voldoet of wanneer de aanvraag niet alle vereiste documenten en informatie bevat, wordt de erkenning geweigerd en wordt de aanvrager schriftelijk en op gemotiveerde wijze in kennis gesteld.

§ 4. Wanneer de veiligheidsinstantie vaststelt dat het onderzoek van de aanvraag bijkomende informatie vereist, stelt zij de aanvrager hiervan schriftelijk in kennis en vraagt hem aanvullende stukken te bezorgen. De termijn bedoeld in § 2 wordt opgeschort vanaf de kennisgeving tot het bekomen van aanvullende stukken.

Art. 44/7. De houder van een geldige erkenning kan te allen tijde om een bijwerking vragen.

Op basis van de door de aanvrager ingediende passende aanvullende documenten wordt een bijgewerkte erkenning afgegeven, onder dezelfde voorwaarden als de initiële erkenning.

Art. 44/8. § 1. De veiligheidsinstantie zorgt, in toepassing van artikel 142, § 1, 5°, van de Spoorcodex, voor de bekendmaking en bijwerking van een register van de examinatoren die door haar erkend zijn.

In dit register wordt elke examinator geïdentificeerd door een individueel identificatienummer, dat met « BE » begint.

Voor elke examinator bevat het register :

1° de naam, het werkadres en het geboortejaar;

2° het bekwaamheidsgebied of de bekwaamheidsgebieden waarvoor de examinator erkend is om examens af te nemen;

3° de taal of de talen waarvoor de examinator erkend is om examens af te nemen;

4° de naam en het adres van de werkgever (indien de werkgever de aanvraag heeft ingediend);

5° de contactgegevens.

§ 2. De veiligheidsinstantie zorgt ervoor dat het door haar krachtens § 1 aangelegde register enkel gebruikt wordt voor de volgende doelstellingen :

1° het bijhouden van de feitelijke en juridische gegevens inzake afgifte, bijwerking, schorsing en intrekking van de erkenningen;

2° la tenue des données à caractère personnel en vue d'une consultation possible à l'aide du numéro d'identification de l'examinateur.

§ 3. En vue de la mise à jour du registre, l'examinateur reconnu par l'autorité de sécurité informe immédiatement l'autorité de sécurité de toute modification de ses données figurant dans le registre. Les modalités de prise de connaissance du registre et d'obtention d'une copie de données enregistrées concernant l'examinateur sont communiquées par l'autorité de sécurité dans le guide pratique visé à l'article 5, § 1er, alinéa 3. ».

Art. 50. Dans le chapitre 3, section 4, du même arrêté, il est inséré une sous-section 2, intitulée « Critères de reconnaissance des examinateurs », comprenant l'article 45.

Art. 51. L'article 45 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 45. Le demandeur qui veut être reconnu satisfait aux conditions de l'annexe 1/1. ».

Art. 52. Dans le chapitre 3 du même arrêté, il est inséré une sous-section 3 comportant l'article 45/1, rédigée comme suit :

« Sous-section 3. – Suspension et retrait de la reconnaissance – recours

Art. 45/1. Les articles 30/1 et 30/2 sont applicables à la reconnaissance délivrée par l'autorité de sécurité conformément aux articles 44/4 à 44/7. ».

Art. 53. A l'article 47 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots « l'article 37/20, alinéa 3, de la loi » sont remplacés par les mots « l'article 146, alinéa 3, du Code ferroviaire »;

2° les mots « l'article 37/11, alinéa 1er, » sont remplacés par les mots « l'article 137, alinéa 1er, du Code ferroviaire »;

3° les mots « l'annexe XI de la loi » sont remplacés par les mots « l'annexe 13 du Code ferroviaire ».

Art. 54. A l'article 49 du même arrêté, les mots « les articles 60 et 60/1 de la loi » sont remplacés par les mots « les articles 224 et 225 du Code ferroviaire ».

Art. 55. A l'article 50 du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 3 août 2012, les mots « titre II, nouveau chapitre V, prévue au titre IV, chapitre I, de la loi du 19 décembre 2006 relative à la sécurité d'exploitation ferroviaire » sont remplacés par les mots « titre 5, chapitre 1er, prévue aux articles 224 et 225 du Code ferroviaire ».

Art. 56. Dans le même arrêté, il est inséré un article 50/1 rédigé comme suit :

« Art. 50/1. Sans préjudice de l'application de l'article 50, six mois après l'entrée en vigueur du présent arrêté, les reconnaissances de centres de formation qui ont été délivrées conformément aux dispositions qui étaient d'application avant l'entrée en vigueur du présent arrêté sont mises à jour conformément au présent arrêté. ».

Art. 57. Dans le même arrêté, l'annexe 1re est remplacée par l'annexe 1re jointe au présent arrêté.

Art. 58. Dans le même arrêté, il est inséré une annexe 1/1 qui est jointe en annexe 2 au présent arrêté.

Art. 59. Dans le même arrêté, l'annexe 2 est abrogée.

Art. 60. Dans le même arrêté, il est inséré une annexe 3/1 qui est jointe en annexe 3 au présent arrêté.

Art. 61. Le ministre qui a le transport ferroviaire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 septembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

Le Secrétaire d'État à la Mobilité,
M. WATHELET

2° het bijhouden van de persoonsgegevens met het oog op een mogelijke raadpleging met behulp van het identificatienummer van de examinator.

§ 3. Met het oog op de bijwerking van het register, informeert de door de veiligheidsinstantie erkende examinator de veiligheidsinstantie onmiddellijk over elke wijziging van zijn gegevens vermeld in het register. De wijze voor kennisname van het register en voor het verkrijgen van een afschrift van opgeslagen gegevens betreffende de examinator, worden door de veiligheidsinstantie vermeld in de handleiding bedoeld in artikel 5, § 1, derde lid. ».

Art. 50. In hoofdstuk 3, afdeling 4, van hetzelfde besluit, wordt een onderafdeling 2 ingevoegd met als opschrift « Erkenningscriteria van examinatoren », omvattende artikel 45.

Art. 51. Artikel 45 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 45. De aanvrager die erkend wil worden, voldoet aan de voorwaarden van bijlage 1/1. ».

Art. 52. In hoofdstuk 3, afdeling 4, van hetzelfde besluit, wordt een onderafdeling 3 ingevoegd, omvattende artikel 45/1, die luidt als volgt :

« Onderafdeling 3. – Intrekking en schorsing van de erkenning - beroep

« Art. 45/1. De artikelen 30/1 en 30/2 zijn van toepassing op de erkenning afgegeven door de veiligheidsinstantie overeenkomstig de artikelen 44/4 tot 44/7. ».

Art. 53. In artikel 47 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « artikel 37/20, derde lid, van de wet » worden vervangen door de woorden « artikel 146, derde lid, van de Spoorcodex »;

2° de woorden « artikel 37/11, eerste lid » worden vervangen door de woorden « artikel 137, eerste lid, van de Spoorcodex »;

3° de woorden « bijlage XI van de wet » worden vervangen door de woorden « bijlage 13 van de Spoorcodex ».

Art. 54. In artikel 49 van hetzelfde besluit worden de woorden « de artikelen 60 en 60/1 van de wet » vervangen door de woorden « de artikelen 224 en 225 van de Spoorcodex ».

Art. 55. In artikel 50 van hetzelfde besluit, vervangen door het koninklijk besluit van 3 augustus 2012, worden de woorden « titel II, nieuw hoofdstuk V, voorzien in titel IV, hoofdstuk I, van de wet van 19 december 2006 betreffende de exploitatieveiligheid van de spoorwegen » vervangen door de woorden « titel 5, hoofdstuk 1, voorzien in de artikelen 224 en 225 van de Spoorcodex ».

Art. 56. In hetzelfde besluit wordt een artikel 50/1 ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 50/1. Onverminderd de toepassing van artikel 50, zijn, zes maanden na de inwerkingtreding van dit besluit, de erkenningen van opleidingscentra die werden verleend overeenkomstig de bepalingen die van toepassing waren vóór de inwerkingtreding van dit besluit, bijgewerkt overeenkomstig dit besluit. ».

Art. 57. In hetzelfde besluit wordt bijlage 1 vervangen door bijlage 1 gevoegd bij dit besluit.

Art. 58. In hetzelfde besluit wordt bijlage 1/1 ingevoegd dat gevoegd is als bijlage 2 bij dit besluit.

Art. 59. In hetzelfde besluit wordt bijlage 2 opgeheven.

Art. 60. In hetzelfde besluit, wordt een bijlage 3/1 ingevoegd dat gevoegd is als bijlage 3 bij dit besluit.

Art. 61. De minister bevoegd voor het spoorwegvervoer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 september 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,
M. WATHELET

Annexe 1 à l'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 12 septembre 2011 relatif à la fourniture de services de formation aux conducteurs de train et à la reconnaissance des centres de formation

Annexe 1. — Conditions de reconnaissance des centres de formation

A. Exigences en matière de compétences

Le demandeur prouve au moyen de pièces justificatives qu'il dispose des capacités techniques et opérationnelles nécessaires et qu'il est à même d'organiser des formations adaptées à la tâche de formation ou aux tâches de formation reprises dans la demande. Le demandeur doit disposer de suffisamment de personnel, être équipé et travailler dans un environnement adapté à la formation qui permet de préparer les conducteurs aux examens en vue d'obtenir ou de conserver les licences et les attestations conformément au Code ferroviaire.

En particulier, le demandeur doit au moins :

1° disposer d'une réelle structure de gestion qui certifie que les formateurs disposent des qualités et de l'expérience adéquates pour fournir des formations conformément aux exigences du Code ferroviaire et du présent arrêté ;

2° disposer du personnel, des installations, de l'équipement et de l'emplacement nécessaires et adaptés à la formation proposée et au nombre estimé de participants à la formation ;

3° prévoir la méthodologie qui sera utilisée pour définir le contenu, l'organisation et la durée des cours de formation, des plans de formation et des schémas de compétence ;

4° fournir des systèmes pour enregistrer les activités de formation, y compris l'information sur les participants (tel que leur développement de compétence), les formateurs, le nombre et l'objectif des formations ;

5° avoir mis en place un système de gestion de qualité ou disposer de procédures équivalentes pour contrôler le respect et l'adéquation des systèmes et procédures qui garantissent que la formation offerte répond bien aux exigences du Code ferroviaire ;

6° prévoir une gestion des compétences, une formation continue et des mesures visant à mettre à jour les compétences professionnelles des formateurs ;

7° disposer de procédures permettant de garder à jour les méthodes de formation, les outils et l'équipement (comme par exemple les cours, les logiciels, les documents mis à disposition par le gestionnaire de l'infrastructure tels que le règlement se rapportant aux règles opérationnelles, la signalisation, les systèmes de sécurité) ;

8° garantir que la formation pratique est dispensée par des formateurs qui possèdent à la fois une licence valide de conducteur de train et une attestation valide couvrant l'objet de la formation ou un type similaire de ligne/matériel roulant, et qui ont une expérience professionnelle de la conduite d'au moins trois ans. Lorsque le formateur n'est pas détenteur d'une attestation valide pour l'infrastructure/le matériel roulant en question, un conducteur titulaire de l'attestation pour cette infrastructure ou ce matériel roulant est présent lors de la formation.

B. Conditions en matière d'indépendance et objectivitéLe demandeur doit former de manière indépendante et objective tous les participants.Tout particulièrement quand il s'agit d'un centre de formation qui forme les personnes employées par l'entreprise qui est propriétaire du centre de formation ainsi que des personnes externes à l'entreprise, l'accent est surtout mis sur le principe qu'une formation doit être donnée sans tenir compte des intérêts de l'entreprise qui est propriétaire et qu'elle doit être objective par rapport à tous les participants. Les règles d'application à ses propres employés doivent être les mêmes que celles d'application aux autres comme par exemple le temps investi, la disponibilité des documents etc.Le critère d'indépendance ne s'applique pas au fait qu'un centre de formation peut appartenir à une entreprise ferroviaire ou à un gestionnaire de l'infrastructure ferroviaire comme précisé à l'article 5, § 2. L'organisation du travail et la gestion du centre de formation doivent permettre de prévenir un conflit d'intérêt.

C. Conditions supplémentaires relatives aux formations concernant l'infrastructure située sur le territoire belge

Le demandeur remplit les conditions suivantes :

1° il possède la personnalité juridique ;

2° il possède une couverture de la responsabilité civile suffisante ;

3° il organise au moins deux sessions de formation et forme au moins dix candidats conducteurs de train par an pour les catégories et types de conduite A1, B1 et B2 ; organise au moins une formation et forme au moins six candidats conducteurs de train par an pour les autres catégories et types de conduite ;

4° particulièrement pour la formation sur la connaissance de la langue professionnelle, le demandeur offre des formations de qualité sur la communication spécifique et l'apprentissage de la terminologie propre aux procédures d'exploitation et de sécurité ferroviaires. La formation sur la connaissance de la langue professionnelle est conforme à l'annexe 12, point 8, du Code ferroviaire, et repose sur la recommandation du Parlement européen et du Conseil du 23 avril 2008 établissant le cadre européen des certifications pour l'éducation et la formation tout au long de la vie ;

5° en ce qui concerne la durée de l'expérience professionnelle de la conduite requise, lorsque la formation pratique porte sur des lignes nouvelles ou récemment équipées et du matériel roulant récemment introduit dans le cas où aucun formateur titulaire d'une attestation couvrant la ligne nouvelle ou récemment équipée ou le nouveau matériel roulant n'est encore disponible, le demandeur peut confier la formation pratique à un formateur possédant une licence et une attestation valable couvrant une matière aussi proche que possible de l'objet de la formation ainsi qu'une expérience professionnelle de la conduite d'au moins trois ans.

Vu pour être annexé à notre arrêté du 6 septembre 2013 modifiant l'arrêté royal du 12 septembre 2011 relatif à la fourniture de services de formation aux conducteurs de train et à la reconnaissance des centres de formation.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

Le Secrétaire d'État à la Mobilité,
M. WATHELET

Bijlage 1 aan het koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 september 2011 betreffende de verlening van opleidingsdiensten aan treinbestuurders en de erkenning van opleidingscentra

Bijlage 1. — Erkenningsvoorwaarden opleidingscentra

A. Bekwaamheidseisen

De aanvrager toont met bewijsstukken aan dat hij beschikt over de nodige technische en operationele bekwaamheden en geschikt is om passende opleidingen te organiseren voor de opleidingstaak of de opleidingstaken vermeld in de aanvraag. De aanvrager moet beschikken over voldoende personeel en uitrusting en moet opereren in een omgeving die geschikt is voor de opleiding die gericht is op het voorbereiden van treinbestuurders op de examens met het oog op het bekomen of het behouden van vergunningen en bevoegdheidsbewijzen overeenkomstig de Spoorcodex.

In het bijzonder moet de aanvrager minstens :

1° een effectieve beheerstructuur hebben die garandeert dat de opleiders gepaste kwalificaties en ervaring hebben om opleidingen te verstrekken overeenkomstig de eisen van de Spoorcodex en dit besluit;

2° beschikken over het nodige personeel, de inrichting, apparatuur en accommodatie, passend voor de aangeboden opleiding en het geschatte aantal deelnemers aan de opleiding;

3° de methode voorzien die hij zal gebruiken om de inhoud, organisatie en duur van de opleidingen, opleidingsplannen en competentieregeling vast te stellen;

4° systemen voorzien om de opleidingsactiviteiten te registreren, inclusief informatie over de deelnemers, (zoals hun competentieontwikkeling), opleiders en het aantal en het doel van de opleidingen;

5° een systeem voor kwaliteitsbeheer hebben of gelijkwaardige procedures om de naleving en de toereikendheid van de systemen en procedures te controleren die ervoor zorgen dat de gegeven opleiding voldoet aan de eisen van de Spoorcodex;

6° voorzien in competentiemanagement, permanente scholing en maatregelen om de professionele vaardigheden van de opleiders bij te werken;

7° beschikken over procedures voor het bijwerken van opleidingsmethodes, instrumenten en apparatuur (zoals bijvoorbeeld cursussen, opleidingssoftware, documenten die door de infrastructuurbeheerder worden verschaft, zoals reglementen met operationele regels, seinen of veiligheidssystemen);

8° ervoor zorgen dat de praktijkopleiding wordt verstrekt door opleiders die houder zijn van zowel een geldige vergunning van treinbestuurder als een geldig bevoegdheidsbewijs voor het thema waarop de opleiding betrekking heeft of voor een vergelijkbaar type lijn/rollend materieel, en die minstens drie jaar professionele rijervaring hebben. Als de opleider niet beschikt over een geldig bevoegdheidsbewijs voor de/het desbetreffende infrastructuur/rollend materieel, moet tijdens de opleiding een treinbestuurder aanwezig zijn die beschikt over een geldig bevoegdheidsbewijs voor die infrastructuur of dat rollend materieel.

B. Voorwaarden inzake onafhankelijkheid en onpartijdigheid

De aanvrager moet de opleidingen geven op onafhankelijke en onpartijdige wijze ten aanzien van alle deelnemers.

In het bijzonder, wanneer een opleidingscentrum opleidingen aanbiedt aan personen die in dienst zijn bij de onderneming die eigenaar is van het opleidingscentrum en aan andere personen, wordt vooral de nadruk gelegd op het beginsel dat de opleiding moet worden verleend onafhankelijk van de belangen van de onderneming die eigenaar is, en dat deze onpartijdig is voor alle kandidaten. De regels voor eigen personeel en voor anderen moeten dezelfde zijn, zoals verwerkingstijd, beschikbaarheid van de documenten en zo verder.

Het criterium van onafhankelijkheid geldt niet ten aanzien van de mogelijkheid dat een opleidingscentrum kan behoren tot een spoorwegonderneming of een spoorweginfrastructuurbeheerder als bedoeld in artikel 5, § 2. De organisatie van het werk en het beheer van het opleidingscentrum is zodanig dat een belangenconflict wordt voorkomen.

C. Bijkomende voorwaarden met betrekking tot opleidingen inzake infrastructuur op Belgisch grondgebied gelegen

De aanvrager voldoet aan de volgende voorwaarden:

1° rechtspersoonlijkheid bezitten;

2° een voldoende dekking van burgerlijke aansprakelijkheid hebben;

3° tijdens een periode van een jaar minstens twee opleidingssessies organiseren en aan minstens tien kandidaat-treinbestuurders een opleiding verstrekken voor de categorieën en types rijbevoegdheid A1, B1 en B2; tijdens een periode van een jaar minstens een opleidingssessie en aan minstens zes kandidaat-treinbestuurders een opleiding verstrekken voor de andere categorieën en types rijbevoegdheid;

4° in het bijzonder voor de opleiding inzake professionele taalkennis, kwalitatieve opleidingen aanbieden inzake specifieke communicatie en het aanleren van terminologie voor procedures inzake spoorwegexploitatie en spoorwegveiligheid. De opleiding inzake professionele taalkennis is in overeenstemming met bijlage 12, punt 8, van de Spoorcodex en steunt op de aanbeveling van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2008 tot vaststelling van een Europees kwalificatiekader voor een leven lang leren;

5° wat de praktische opleiding met betrekking tot nieuwe of nieuw uitgeruste lijnen en nieuw geïntroduceerd materieel betreft, in het geval waarin nog geen opleider beschikbaar is die beschikt over een bevoegdheidsbewijs voor een nieuwe of nieuw uitgeruste lijn of voor nieuw rollend materieel, mag de aanvrager de praktische opleiding toevertrouwen aan een opleider die over een vergunning of bevoegdheidsbewijs beschikt met betrekking tot een materie die zo goed mogelijk aansluit bij het voorwerp van de opleiding en die een beroepservaring heeft van minstens drie jaar.

Gezien om gevoegd te worden bij ons besluit van 6 september 2013 tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 september 2011 betreffende de verlening van opleidingsdiensten aan treinbestuurders en de erkenning van opleidingscentra.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Mevr. J. MILQUET

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,
M. WATHELET

Annexe 2 à l'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 12 septembre 2011 relatif à la fourniture de services de formation aux conducteurs de train et à la reconnaissance des centres de formation

Annexe 1/1. – Conditions de reconnaissance des examinateurs

Le demandeur qui désire être reconnu comme examinateur dans le cadre de la formation générale ou à la formation spécifique :

1° confirme qu'il réalisera les examens de manière impartiale et non discriminatoire, libre de toute pression ou incitation qui pourrait influencer son jugement, ou les résultats de l'examen ou le déroulement de l'examen;

2° satisfait aux exigences en matière de compétence suivantes :

a) le demandeur est compétent et possède une expérience concernant l'objet de l'examen qu'il désire réaliser. L'expérience requise est acquise par l'exercice d'une pratique professionnelle d'au moins quatre ans au cours des cinq années précédant la date de la demande. La période d'expérience professionnelle requise peut couvrir des périodes d'expérience en tant que responsable de conducteurs de train possédant une licence de conducteur de train valide et une attestation ou en tant que formateur pour les tâches de formation en rapport avec la demande soumise;

b) en ce qui concerne les épreuves pratiques à bord des trains, le demandeur est titulaire à la fois d'une licence valide de conducteur de train et d'une attestation valide couvrant l'objet de l'examen ou un type similaire de ligne/matériel roulant. Lorsque l'examinateur n'est pas détenteur d'une attestation valide pour l'infrastructure/le matériel roulant qui fait l'objet de l'examen, un conducteur titulaire de l'attestation pour cette infrastructure ou ce matériel roulant est présent lors de l'examen. Le demandeur possède une expérience professionnelle de la conduite d'au moins quatre ans acquise au cours des cinq années précédant la date de soumission de la demande. Les connaissances du demandeur doivent être à jour au moment où est faite la demande;

c) en ce qui concerne les examens pratiques relatifs à des lignes nouvelles ou récemment équipées et du matériel roulant récemment introduit, dans le cas où aucun examinateur titulaire d'une attestation couvrant la ligne nouvelle ou récemment équipée ou le nouveau matériel roulant n'est encore disponible, le demandeur peut confier l'examen pratique à un examinateur possédant une licence et une attestation valable couvrant une matière aussi proche que possible de l'objet de l'examen et qui possède une expérience professionnelle d'au moins trois ans;

d) le demandeur possède des compétences d'écoute et de conversation dans la langue de l'examen correspondant au moins au niveau B2 du Cadre européen de compétence linguistique (European Framework for Language Competence) établi par le Conseil de l'Europe; le demandeur possède les qualifications et l'aptitude pédagogique requises pour réaliser des examens, ainsi qu'une connaissance approfondie des méthodes d'examen et des documents d'examen utiles; le demandeur démontre de quelle manière il maintiendra à jour ses compétences professionnelles à l'égard des sujets des examens qu'il réalise; le demandeur connaît bien le système d'attestation des conducteurs de train.

Vu pour être annexé à notre arrêté du 6 septembre 2013 modifiant l'arrêté royal du 12 septembre 2011 relatif à la fourniture de services de formation aux conducteurs de train et à la reconnaissance des centres de formation.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

Le Secrétaire d'État à la Mobilité,
M. WATHELET

Bijlage 2 aan het koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 september 2011 betreffende de verlening van opleidingsdiensten aan treinbestuurders en de erkenning van opleidingscentra

Bijlage 1/1. — Erkenningsvoorwaarden examinatoren

De aanvrager die erkend wil worden voor het afnemen van examens in het kader van een algemene opleiding of een specifieke opleiding :

1° bevestigt dat hij examens zal afnemen op onpartijdige en niet-discriminerende wijze, vrij van alle druk en stimulansen die zijn oordeel, het resultaat van de examens of de wijze waarop deze worden afgenomen, kunnen beïnvloeden;

2° voldoet aan de volgende bekwaamheidseisen :

a) de aanvrager is bekwaam en ervaren met betrekking tot het onderwerp van de examens die hij wenst af te nemen. De gevraagde ervaring is opgedaan door de uitoefening van het beroep in de praktijk gedurende minstens vier jaar, en dit tijdens een periode van hoogstens vijf jaar vóór de datum waarop de aanvraag wordt ingediend. De vereiste periode van beroepservaring mag perioden omvatten van ervaring als beheerder van treinbestuurders met een geldige vergunning en bevoegdheidsbewijs of als opleider voor opleidingstaken die relevant zijn voor de ingediende aanvraag;

b) wat de praktijkexamens aan boord van treinen betreft, is de aanvrager houder van zowel een geldige vergunning van treinbestuurder als van een geldig bevoegdheidsbewijs inzake het onderwerp van het examen of een soortgelijk type lijn/rollend materieel. Als de examinator niet beschikt over een geldig bevoegdheidsbewijs voor de infrastructuur/het rollend materieel waarop het examen betrekking heeft, moet tijdens het examen een treinbestuurder aanwezig zijn die beschikt over een bevoegdheidsbewijs voor die infrastructuur of dat rollend materieel. De aanvrager moet over minstens vier jaar beroepservaring beschikken, opgedaan binnen een periode van hoogstens vijf jaar vóór de datum waarop de aanvraag wordt ingediend. De kennis van de aanvrager moet bovendien up-to-date zijn op het ogenblik van de aanvraag;

c) wat het praktisch examen met betrekking tot nieuwe of nieuw uitgeruste lijnen en nieuw geïntroduceerd materieel betreft, in het geval waarin nog geen examinator beschikbaar is die over een bevoegdheidsbewijs voor de nieuwe of nieuw uitgeruste lijn of voor het nieuw rollend materieel beschikt, mag de aanvrager het praktisch examen toevertrouwen aan een examinator die over een vergunning en een bevoegdheidsbewijs beschikt met betrekking tot een materie die zo goed mogelijk aansluit bij het voorwerp van het examen en die een beroepservaring heeft van minstens drie jaar;

d) de aanvrager is in staat de taal van het examen te verstaan en te spreken op minstens niveau B2 van het door de Raad van Europa vastgestelde kader voor taalkennis (EFLC); de aanvrager beschikt over de vaardigheden en pedagogische bekwaamheid die vereist zijn voor het afnemen van examens en beschikt over een grondige kennis van de relevante examenmethodes en examendocumenten; de aanvrager toont aan hoe hij zijn professionele bekwaamheid met betrekking tot de onderwerpen waarover hij examens afneemt up-to-date zal houden; de aanvrager is vertrouwd met de certificeringsregeling voor treinbestuurders.

Gezien om gevoegd te worden bij ons besluit van 6 september 2013 tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 september 2011 betreffende de verlening van opleidingsdiensten aan treinbestuurders en de erkenning van opleidingscentra.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,
M. WATHELET

Annexe 3 à l'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 12 septembre 2011
relatif à la fourniture de Services de formation aux conducteurs de train et à la reconnaissance de centres de formation

Annexe 3/1. – Modèle de déclaration de reconnaissance comme examinateur

RECONNAISSANCE EXAMINATEUR

1. EXAMINATEUR

Nom et prénom :

Adresse :

Examinateur pour la fonction de sécurité : Conducteur de train

Numéro d'identification :

2. RECONNAISSANCE DELIVRÉE PAR

Organisme:	Service de Sécurité et d'Interopérabilité des Chemins de Fer
Adresse:	Rue du Progrès 56, B- 1210 Bruxelles
Pays:	Belgique

3. LEGISLATION NATIONALE EN VIGUEUR

Code ferroviaire du (…) (Moniteur Belge du (…))

Arrêté royal du 12.09.2011 relatif à la fourniture de services de formation aux conducteurs de train et à la reconnaissance des centres de formation (Moniteur Belge du 29.09.11)

4. INFORMATIONS RELATIVES A LA RECONNAISSANCE

Demande de reconnaissance initiale ☐

Mise à jour ☐

Valable à partir du :

5. LANGUE DE L'EXAMEN (y compris la langue maternelle)

6. INFORMATIONS RELATIVES A LA CONNAISSANCE PROFESSIONNELLE DES EXAMENS

Connaissances professionnelles **générales** visées à l'annexe 10 du Code ferroviaire (annexe IV à la Directive 2007/59/CE) ;	☐
Connaissances professionnelles **spécifiques** visées aux annexes 11 et 12 du Code ferroviaire (annexe V et VI à la Directive 2007/59/CE) ;	☐
Connaissances professionnelles spécifiques relatives au **matériel roulant** visées à l'annexe 11 du Code ferroviaire (annexe V à la Directive 2007/59/CE) ;	☐
Connaissances professionnelles spécifiques relatives à l'**infrastructure** y compris la connaissance de ligne et règles d'exploitation visées à l'annexe 12 du Code ferroviaire (annexe VI à la Directive 2007/59/CE);	☐
Connaissances linguistiques spécifiques et **niveau de communication** visés à l'annexe 12 du Code ferroviaire (annexe VI à la Directive 2007/59/CE).	
Néerlandais	☐
Français	☐

Date de délivrance

Signature
Le Directeur

Numéro de référence interne
de l'autorité de sécurité

Cachet de l'autorité de sécurité

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 6 septembre 2013 modifiant l'arrêté royal du 12 septembre 2011 relatif à la fourniture de services de formation aux conducteurs de train et à la reconnaissance des Centres de formation.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,

Mme J. MILQUET

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

M. WATHELET

Bijlage 3 aan het koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 september 2011 betreffende de verlening van opleidingsdiensten aan treinbestuurders en de erkenning van opleidingscentra

Bijlage 3/1 – Model van verklaring van erkenning als examinator

BE

ERKENNING EXAMINATOR

1. EXAMINATOR

Naam en voornaam:

Adres:

Examinator voor de veiligheidsfunctie: Treinbestuurder

Identificatienummer:

2. ERKENNING AFGELEVERD DOOR

Instelling:	Dienst Veiligheid en Interoperabiliteit der Spoorwegen
Adres:	Vooruitgangstraat 56, B- 1210 Brussel
Land:	België

3. VAN KRACHT ZIJNDE NATIONALE WETGEVING

Spoorcodex van (...) (Belgisch Staatsblad van (...))

Koninklijk besluit van 12.09.2011 betreffende de verlening van opleidingsdiensten aan treinbestuurders en de erkenning van opleidingscentra (Belgisch Staatsblad van 29.09.2011)

4. INFORMATIE BETREFFENDE DE ERKENNING

Initiële erkenning ☐
Bijwerking ☐

Geldig van :

5. TAAL VAN HET EXAMEN (met inbegrip van de moedertaal)

6. INFORMATIE BETREFFENDE DE VAKKENNIS VAN DE EXAMENS

Algemene vakkennis, als bedoeld in bijlage 10 van de Spoorcodex (bijlage IV bij Richtlijn 2007/59/EG);	☐
Specifieke vakkennis, zoals bedoeld in bijlage 11 en 12 van de Spoorcodex (bijlage V en VI bij Richtlijn 2007/59/EG);	☐
Specifieke vakkennis op het gebied van **rollend materieel**, als bedoeld in bijlage 11 van de Spoorcodex (bijlage V bij Richtlijn 2007/59/EG);	☐
Specifieke vakkennis op het gebied van **infrastructuur** met inbegrip van trajectkennis en exploitatievoorschriften, als bedoeld in bijlage 12 van de Spoorcodex (bijlage VI bij Richtlijn 2007/59/EG);	☐
Specifieke **taalvaardigheid en communicatieniveau**, als bedoeld in bijlage 12 van de Spoorcodex (bijlage VI bij Richtlijn 2007/59/EG).	
Nederlands	☐
Frans	☐

Datum van afgifte

Handtekening
De Directeur

Intern referentienummer veiligheidsinstantie

Stempel van de veiligheidsinstantie

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 6 september 2013 tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 september 2011 betreffende de verlening van opleidingsdiensten aan treinbestuurders en de erkenning van opleidingscentra.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnnenlandse Zaken,

Mevr. J. MILQUET

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

M. WATHELET

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C − 2013/14736]

8 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal abrogeant l'arrêté royal du 21 décembre 2010 relatif aux entités en charge de la maintenance de véhicules ferroviaires et l'arrêté ministériel du 30 octobre 2008 relatif aux modalités d'introduction de la demande d'autorisation de mise en service des sous-systèmes de nature structurelle constitutifs du système ferroviaire transeuropéen à grande vitesse ou conventionnel

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, l'article 108;

Vu le Code ferroviaire, l'article 177;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 2010 relatif aux entités en charge de la maintenance de véhicules ferroviaires;

Vu l'arrêté ministériel du 30 octobre 2008 relatif aux modalités d'introduction de la demande d'autorisation de mise en service des sous-systèmes de nature structurelle constitutifs du système ferroviaire transeuropéen à grande vitesse ou conventionnel;

Vu l'association des gouvernements de région;

Vu l'avis n° 54.001/4 du Conseil d'Etat, donné le 30 octobre 2013, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Intérieur et du Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Sont abrogés :

1° l'arrêté royal du 21 décembre 2010 relatif aux entités en charge de la maintenance de véhicules ferroviaires;

2° l'arrêté ministériel du 30 octobre 2008 relatif aux modalités d'introduction de la demande d'autorisation de mise en service des sous-systèmes de nature structurelle constitutifs du système ferroviaire transeuropéen à grande vitesse ou conventionnel.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le même jour que le jour où le Code ferroviaire entre en vigueur.

Art. 3. Le ministre qui a le transport ferroviaire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 décembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,

Mme J. MILQUET

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C − 2013/14736]

8 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot opheffing van het koninklijk besluit van 21 december 2010 betreffende de met het onderhoud van spoorvoertuigen belaste entiteiten en het ministerieel besluit van 30 oktober 2008 betreffende de modaliteiten voor het indienen van een aanvraag tot machtiging voor de ingebruikneming van subsystemen van structurele aard die deel uitmaken van het trans-Europese hogesnelheidsspoorwegsysteem of het conventionele spoorwegsysteem

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, artikel 108;

Gelet op de Spoorcodex, artikel 177;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 2010 betreffende de met het onderhoud van spoorvoertuigen belaste entiteiten;

Gelet op het ministerieel besluit van 30 oktober 2008 betreffende de modaliteiten voor het indienen van een aanvraag tot machtiging voor de ingebruikneming van subsystemen van structurele aard die deel uitmaken van het trans-Europese hogesnelheidsspoorwegsysteem of het conventionele spoorwegsysteem;

Gelet op de betrokkenheid van de gewestregeringen;

Gelet op advies nr. 54.001/4 van de Raad van State, gegeven op 30 oktober 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken en de Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Worden opgeheven :

1° het koninklijk besluit van 21 december 2010 betreffende de met het onderhoud van spoorvoertuigen belaste entiteiten;

2° het ministerieel besluit van 30 oktober 2008 betreffende de modaliteiten voor het indienen van een aanvraag tot machtiging voor de ingebruikneming van subsystemen van structurele aard die deel uitmaken van het trans-Europese hogesnelheidsspoorwegsysteem of het conventionele spoorwegsysteem.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op dezelfde dag als de dag waarop de Spoorcodex in werking treedt.

Art. 3. De minister bevoegd voor het spoorwegvervoer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 december 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Mevr. J. MILQUET

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

M. WATHELET

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C − 2013/14737]

8 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal relatif aux critères de désignation et aux modalités d'introduction de la demande de désignation des organismes chargés d'effectuer la procédure de vérification des sous-systèmes par référence aux règles de sécurité

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code ferroviaire, l'article 206;

Vu l'arrêté ministériel du 25 novembre 2010 relatif aux critères de désignation et aux modalités d'introduction de la demande de désignation des organismes chargés d'effectuer la procédure de vérification des sous-systèmes par référence aux règles nationales de sécurité en usage;

Vu l'association des gouvernements de région;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C − 2013/14737]

8 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit betreffende de criteria van aanwijzing en de nadere regels voor de indiening van de aanwijzingsaanvraag van instanties belast met de uitvoering van de keuringsprocedure van subsystemen door verwijzing naar de veiligheidsvoorschriften

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Spoorcodex, artikel 206;

Gelet op het ministerieel besluit van 25 november 2010 betreffende de criteria van aanwijzing en de modaliteiten voor de indiening van de aanwijzingsaanvraag van instanties belast met de uitvoering van de keuringsprocedure van subsystemen door verwijzing naar de van toepassing zijnde nationale veiligheidsvoorschriften;

Gelet op de betrokkenheid van de gewestregeringen;

Vu l'avis n° 54.002/4 du Conseil d'Etat, donné le 30 octobre 2013, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Intérieur et du Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'organisme sollicitant sa désignation doit, dans le domaine de compétence concerné :

1° s'abstenir de toute intervention, directement ou comme mandataire, dans la conception, la fabrication, la construction, la commercialisation, l'entretien ou l'exploitation des sous-systèmes. Cela n'exclut pas la possibilité d'un échange d'informations techniques entre le fabricant et l'organisme;

2° exécuter les opérations de vérification avec la plus grande intégrité professionnelle et la plus grande compétence technique et être libre de toute pression et incitation, notamment d'ordre financier, pouvant influencer le jugement ou les résultats du contrôle, en particulier de celles émanant de personnes ou de groupements de personnes intéressés par les résultats des vérifications. L'organisme doit notamment être fonctionnellement indépendant des autorités désignées pour délivrer les autorisations de mise en service, les licences et les certificats ainsi que les entités chargées des enquêtes en cas d'accident;

3° pouvoir assurer l'ensemble des tâches assignées par le Code ferroviaire à un tel organisme, entre autre la connaissance des règles de sécurité en usage, et pour lesquelles il souhaite être désigné, que ces tâches soient effectuées par l'organisme même ou sous sa responsabilité;

4° disposer du personnel et posséder les moyens nécessaires pour accomplir de façon adéquate les tâches techniques et administratives liées à l'exécution des évaluations et vérifications. Cela suppose qu'il y ait au sein de l'organisation un personnel scientifique en nombre suffisant et doté d'expérience et de connaissances suffisantes pour évaluer le caractère fonctionnel et les performances des sous-systèmes par rapport aux exigences du Code ferroviaire;

5° avoir accès au matériel nécessaire pour les vérifications requises, notamment pour les vérifications exceptionnelles.

Art. 2. Le personnel chargé des contrôles :

1° possède une formation professionnelle portant sur l'ensemble des opérations d'évaluation et de vérification pour lesquelles l'organisme souhaite être désigné;

2° dispose d'une connaissance satisfaisante des prescriptions relatives aux vérifications et contrôles qu'il effectue et d'une pratique suffisante de ces vérifications et contrôles;

3° possède l'aptitude requise pour délivrer les attestations et rédiger les procès-verbaux et les rapports qui constituent la matérialisation des contrôles effectués.

L'indépendance du personnel chargé des contrôles est garantie. La rémunération de chaque agent n'est fonction, ni du nombre de contrôles qu'il effectue, ni des résultats de ces contrôles.

Le personnel de l'organisme désigné chargé des contrôles est lié par la confidentialité pour tout ce qu'il apprend dans l'exercice de ses fonctions, sauf à l'égard de l'Administration ou son mandataire, dans le cadre des activités comme organisme désigné.

Art. 3. L'organisme souscrit une assurance de responsabilité civile adéquate.

Art. 4. La demande de désignation écrite est adressée par lettre à l'Administration.

Art. 5. La demande contient les documents et les pièces établissant que l'organisme satisfait aux critères repris aux articles 1er à 3, et plus précisément les documents et pièces suivants :

1° un document attestant de l'indépendance fonctionnelle de l'organisme et du personnel chargé des vérifications à l'égard des organismes visés à l'article 3, 25°, 27° et 29° du Code ferroviaire;

2° un plan d'entreprise démontrant que l'organisme dispose du personnel et des moyens nécessaires pour accomplir de façon adéquate les activités techniques et administratives liées à l'exécution des vérifications;

3° un document établissant que le personnel qui sera chargé des contrôles répond aux critères de l'article 2;

Gelet op advies nr. 54.002/4 van de Raad van State, gegeven op 30 oktober 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken en de Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De instantie die om haar aanwijzing verzoekt, moet in het betreffende bevoegdheidsdomein :

1° zich onthouden van elke tussenkomst, rechtstreeks of als gemachtigde, bij het ontwerp, de fabricage, de constructie, de verkoop, het onderhoud of de exploitatie van subsystemen. Uitwisseling van technische informatie tussen de fabrikant en de instantie wordt door deze bepaling niet uitgesloten;

2° de keuringen met de grootste beroepsintegriteit en technische bekwaamheid uitvoeren en vrij zijn van elke pressie en beïnvloeding, met name van financiële aard, die de beoordeling of de uitkomst van de keuring kan beïnvloeden, in het bijzonder deze uitgeoefend door personen of groepen die bij de resultaten van de keuring belang hebben. Met name dient de instantie vanuit functioneel oogpunt onafhankelijk te zijn van de instanties aangewezen voor het afleveren van de toelatingen voor het indienststellen, de licenties en veiligheidscertificaten alsmede van de diensten die belast zijn met onderzoek bij ongevallen;

3° kunnen verzekeren van het geheel van taken die door de Spoorcodex aan een dergelijke instantie worden toegewezen, onder andere de kennis van de van toepassing zijnde veiligheidsvoorschriften, en voor de taken waarvoor zij wenst te worden aangeduid, dat deze worden uitgevoerd door de instantie zelf of onder haar verantwoordelijkheid;

4° beschikken over personeel en de noodzakelijke middelen hebben om op een gepaste wijze de technische en administratieve taken uit te voeren die verbonden zijn aan de uitvoering van evaluaties en keuringen. Dat veronderstelt dat er in het kader van de organisatie voldoende wetenschappelijk personeel is, begiftigd met ervaring en voldoende kennis om het functioneel karakter en de prestaties van de subsystemen in verband met de eisen van de Spoorcodex te beoordelen;

5° toegang hebben tot het noodzakelijk materieel voor de vereiste keuringen, meer bepaald voor de uitzonderlijke keuringen.

Art. 2. Het personeel belast met de controles :

1° heeft een professionele opleiding met betrekking tot het geheel van evaluatie- en keuringsverrichtingen waarvoor de instantie wenst te worden aangewezen;

2° beschikt over voldoende kennis van de voorschriften met betrekking tot keuringen en controles die het uitvoert en over voldoende praktijkervaring met betrekking tot deze keuringen en controles;

3° beschikt over de vereiste bekwaamheid voor het afleveren van attesten en het opstellen van processen-verbaal en rapporten die de verwezenlijking van uitgevoerde controles inhouden.

De onafhankelijkheid van het personeel belast met de controles wordt gewaarborgd. De vergoeding van iedere agent gebeurt, noch in functie van het aantal controles dat hij uitvoert, noch in functie van de resultaten van deze controles.

Het personeel van de aangewezen instantie belast met controles is gebonden door de plicht tot vertrouwelijkheid voor alles wat het verneemt in de uitoefening van zijn functies, behalve ten overstaan van het Bestuur of zijn afgevaardigde, in het kader van zijn activiteiten als aangewezen instantie.

Art. 3. De instantie onderschrijft een passende verzekering voor burgerlijke aansprakelijkheid.

Art. 4. De schriftelijke aanvraag tot aanwijzing wordt per brief gestuurd naar het Bestuur.

Art. 5. De aanvraag bevat de stukken en documenten die staven dat de instantie voldoet aan de criteria weergegeven in de artikelen 1 tot 3, en meer bepaald de volgende documenten en stukken :

1° een document dat de functionele onafhankelijkheid bewijst van de instantie en het met de keuringen belaste personeel ten aanzien van de instanties bedoeld in artikel 3, 25°, 27° en 29° van de Spoorcodex;

2° een ondernemingsplan dat aantoont dat de instantie beschikt over personeel en noodzakelijke middelen om op een gepaste wijze de technische en administratieve activiteiten te vervullen die verbonden zijn aan de uitvoering van keuringen;

3° een document dat vaststelt dat het personeel dat belast zal worden met controles beantwoordt aan de criteria van artikel 2;

4° un document établissant de manière précise les modalités de calcul de la rémunération du personnel qui sera chargé des contrôles;

5° la preuve de ce que le personnel qui sera chargé des contrôles a été dûment informé de la confidentialité visée à l'article 2, alinéa 3.

Art. 6. Le demandeur fournit également toutes les informations complémentaires permettant d'apprécier s'il satisfait aux critères de désignation.

Art. 7. Tous documents et pièces transmis par le demandeur dans le cadre du présent arrêté sont constitués d'un original signé et d'une copie fournie sur un support électronique.

Art. 8. L'arrêté ministériel du 25 novembre 2010 relatif aux critères de désignation et aux modalités d'introduction de la demande de désignation des organismes chargés d'effectuer la procédure de vérification des sous-systèmes par référence aux règles nationales de sécurité en usage, est abrogé.

Art. 9. Le présent arrêté entre en vigueur le même jour que le jour où le Code ferroviaire entre en vigueur.

Art. 10. Le ministre qui a le transport ferroviaire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 décembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,
M. WATHELET

4° een document dat op nauwkeurige wijze de modaliteiten vaststelt van berekening van de vergoeding van het personeel dat belast zal worden met controles;

5° het bewijs dat het personeel dat belast zal worden met controles behoorlijk werd ingelicht over de plicht tot vertrouwelijkheid zoals bedoeld in artikel 2, derde lid.

Art. 6. De aanvrager verstrekt ook alle bijkomende inlichtingen op basis waarvan er kan worden beoordeeld of hij aan de aanwijzingsvoorwaarden voldoet.

Art. 7. Alle door de aanvrager in het kader van dit besluit overgezonden documenten en stukken bestaan uit één ondertekend origineel en één kopie op elektronische drager.

Art. 8. Het ministerieel besluit van 25 november 2010 betreffende de criteria van aanwijzing en de modaliteiten voor de indiening van de aanwijzingsaanvraag van instanties belast met de uitvoering van de keuringsprocedure van subsystemen door verwijzing naar de van toepassing zijnde nationale veiligheidsvoorschriften, wordt opgeheven.

Art. 9. Dit besluit treedt in werking op dezelfde dag als de dag waarop de Spoorcodex in werking treedt.

Art. 10. De minister bevoegd voor het spoorwegvervoer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 december 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,
M. WATHELET

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C − 2013/14738]

8 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal fixant les modalités d'introduction d'une demande d'agrément en vue de la notification des organismes visés à l'article 201 du Code ferroviaire

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code ferroviaire, l'article 202;

Vu l'arrêté ministériel du 25 novembre 2010 fixant les modalités d'introduction d'une demande d'agrément en vue de la notification des organismes visés à l'article 52 de la loi du 26 janvier 2010 relative à l'interopérabilité du système ferroviaire au sein de la Communauté européenne;

Vu l'association des gouvernements de région;

Vu l'avis n° 54.003/4 du Conseil d'Etat, donné le 30 octobre 2013, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 1°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Intérieur et du Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le présent arrêté transpose partiellement la Directive 2008/57/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 juin 2008 relative à l'interopérabilité du système ferroviaire au sein de la Communauté.

Art. 2. La demande d'agrément écrite du candidat organisme notifié est adressée par lettre à l'Administration.

Art. 3. La demande contient les documents et les pièces attestant que le candidat organisme notifié satisfait aux critères visés à l'annexe 21 du Code ferroviaire et le certificat délivré par BELAC attestant de l'accréditation comme organisme de certification de produits conformément aux dispositions d'exécution de la loi du 20 juillet 1990 concernant l'accréditation des organismes d'évaluation de la conformité. Ce certificat est valable au moment de l'introduction de la demande et à chaque moment suivant cette introduction afin que l'organisme soit agréé et notifié.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C − 2013/14738]

8 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot bepaling van de regels voor het indienen van een aanvraag tot erkenning met het oog op de aanmelding van de instanties bedoeld in artikel 201 van de Spoorcodex

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Spoorcodex, artikel 202;

Gelet op het ministerieel besluit van 25 november 2010 tot bepaling van de regels voor het indienen van een aanvraag tot erkenning met het oog op de aanmelding van de instanties bedoeld in artikel 52 van de wet van 26 januari 2010 betreffende de interoperabiliteit van het spoorwegsysteem in de Europese Gemeenschap;

Gelet op de betrokkenheid van de gewestregeringen;

Gelet op advies nr. 54.003/4 van de Raad van State, gegeven op 30 oktober 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken en de Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit voorziet in de gedeeltelijke omzetting van Richtlijn 2008/57/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 juni 2008 betreffende de interoperabiliteit van het spoorwegsysteem in de Gemeenschap.

Art. 2. De schriftelijke aanvraag tot erkenning van de kandidaat-aangemelde instantie wordt per brief aan het Bestuur gericht.

Art. 3. De aanvraag bevat de documenten en stukken die aantonen dat de kandidaat-aangemelde instantie voldoet aan de criteria bedoeld in bijlage 21 van de Spoorcodex en een certificaat, afgeleverd door BELAC, dat aantoont dat de instantie werd geaccrediteerd als instelling voor de certificatie van producten, overeenkomstig de uitvoeringsbepalingen van de wet van 20 juli 1990 betreffende de accreditatie van instellingen voor de conformiteitsbeoordeling. Dit certificaat is geldig op het moment van de indiening van de aanvraag en op elk moment na deze indiening, opdat de instantie erkend en aangemeld kan worden.

Art. 4. La demande indique les constituants d'interopérabilité pour lesquels l'agrément en matière de procédure d'évaluation de la conformité ou de l'aptitude à l'emploi est sollicité, les sous-systèmes et les modules d'évaluation de la conformité pour lesquels l'agrément en matière de procédure de vérification est sollicité.

Art. 5. L'arrêté ministériel du 25 novembre 2010 fixant les modalités d'introduction d'une demande d'agrément en vue de la notification des organismes visés à l'article 52 de la loi du 26 janvier 2010 relative à l'interopérabilité du système ferroviaire au sein de la Communauté européenne est abrogé.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le même jour que le jour où le Code ferroviaire entre en vigueur.

Art. 7. Le ministre qui a le transport ferroviaire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 décembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,
M. WATHELET

Art. 4. De aanvraag vermeldt de interoperabiliteitsonderdelen waarvoor de erkenning inzake de procedure voor de beoordeling van de overeenstemming of de geschiktheid voor het gebruik wordt verzocht, de subsystemen en de conformiteitsbeoordelingsmodules waarvoor de erkenning inzake de procedure voor de keuring wordt verzocht.

Art. 5. Het ministerieel besluit van 25 november 2010 tot bepaling van de regels voor het indienen van een aanvraag tot erkenning met het oog op de aanmelding van de instanties bedoeld in artikel 52 van de wet van 26 januari 2010 betreffende de interoperabiliteit van het spoorwegsysteem in de Europese Gemeenschap wordt opgeheven.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op dezelfde dag als de dag waarop de Spoorcodex in werking treedt.

Art. 7. De minister bevoegd voor het spoorwegvervoer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 december 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,
M. WATHELET

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C − 2013/14740]

8 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal établissant le modèle de carte de légitimation à l'usage des membres du personnel du gestionnaire de l'infrastructure chargés de la constatation de certains risques pour la sécurité ferroviaire

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code ferroviaire, l'article 70, § 5;

Sur la proposition de la Ministre de l'Intérieur et du Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. La carte de légitimation est conforme à la norme ISO 7810 et au modèle figurant en annexe du présent arrêté.

Art. 2. § 1er. La carte de légitimation porte au recto les mentions suivantes :

1° un en-tête « Service public fédéral Mobilité et Transports » et sous l'en-tête l'intitulé « Carte de légitimation » et l'intitulé « Inspection ferroviaire »;

2° sur la partie gauche, sous l'en-tête et les intitulés décrits au 1°, une photographie d'identité en couleurs du titulaire, d'un format de 25 sur 20 mm;

3° à la droite de la photographie, le nom, le prénom, la date de naissance et la nationalité du titulaire;

4° dans la partie inférieure droite, la signature du titulaire;

5° dans la partie inférieure droite, à côté de la signature, l'indication « .be »;

§ 2. Le verso de la carte de légitimation porte les mentions suivantes:

1° « Le titulaire est chargé des constats visés à l'art. 70, §§ 2 et 3, du Code ferroviaire. »;

2° au centre de la partie inférieure, la formule : « Au nom du Ministre, le directeur général, », ainsi que la signature du directeur général et son nom.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C − 2013/14740]

8 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot bepaling van het model van legitimatiekaart voor het gebruik van personeelsleden van de spoorweginfrastructuurbeheerder die belast zijn met de vaststelling van sommige risico's voor de spoorwegveiligheid

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Spoorcodex, artikel 70, § 5;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken en de Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De legitimatiekaart voldoet aan ISO-norm 7810 en stemt overeen met het model dat als bijlage bij dit besluit is opgenomen.

Art. 2. § 1. De legitimatiekaart bevat op de voorzijde de volgende vermeldingen :

1° een hoofding « Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer » en onder de hoofding het opschrift « Legitimatiekaart » en het opschrift « Spoorweginspectie »;

2° in het linkergedeelte, onder de hoofding en de opschriften beschreven in 1°, een pasfoto in kleur van de houder, met een grootte van 25 mm op 20 mm;

3° rechts van de pasfoto, de naam, de voornaam, de geboortedatum en de nationaliteit van de houder;

4° rechts onderaan, de handtekening van de houder;

5° rechts onderaan, naast de handtekening, de aanduiding « .be »;

§ 2. De achterzijde van de legitimatiekaart bevat de volgende vermeldingen:

1° « De houder is belast met vaststellingen bedoeld in art. 70, §§ 2 en 3, van de Spoorcodex. »;

2° in het middenondergedeelte de formule : « Namens de Minister, de directeur-generaal, », evenals de handtekening van de directeur-generaal en zijn naam.

Art. 3. Les mentions visées à l'article 2, le paragraphe 1er, 1° et 3° et le paragraphe 2 sont établies en français, en néerlandais et en allemand.

Art. 4. Le ministre qui a le transport ferroviaire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 décembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,
M. WATHELET

Art. 3. De vermeldingen bedoeld in artikel 2, paragraaf 1, 1° en 3° en paragraaf 2 zijn opgesteld in het Nederlands, het Frans en het Duits.

Art. 4. De minister bevoegd voor het spoorwegvervoer is belast met de uitvoering van dit besluit.

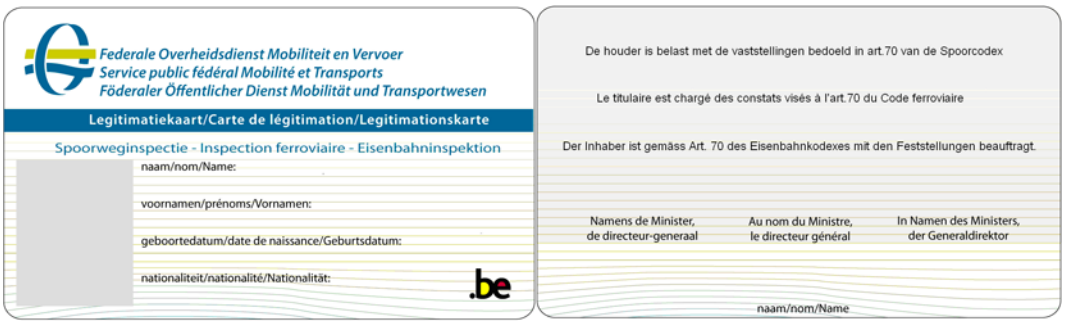
Gegeven te Brussel, 8 december 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken
Mevr. J. MILQUET

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,
M. WATHELET



Vu pour être annexé à notre arrêté royal du 8 décembre 2013 établissant le modèle de carte de légitimation à l'usage des membres du personnel du gestionnaire de l'infrastructure chargés de la constatation de certains risques pour la sécurité ferroviaire.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,
M. WATHELET

Gezien om te worden gevoegd bij ons koninklijk besluit van 8 december 2013 tot bepaling van het model van legitimatiekaart voor het gebruik van personeelsleden van de spoorweginfrastructuurbeheerder die belast zijn met de vaststelling van sommige risico's voor de spoorwegveiligheid.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,
M. WATHELET

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C − 2013/14749]

8 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal fixant la date d'entrée en vigueur de la loi du 30 août 2013 portant le Code ferroviaire et de la loi du 30 août 2013 insérant un titre 7/1 dans la loi du 30 août 2013 portant le Code ferroviaire, en ce qui concerne les matières visées à l'article 77 de la Constitution

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code ferroviaire, l'article 227;

Vu l'association des gouvernements de région;

Vu l'avis n° 54.004/4 du Conseil d'Etat, donné le 30 octobre 2013, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Intérieur et du Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Entrent en vigueur le premier janvier 2014 :

1° la loi du 30 août 2013 portant le Code ferroviaire;

2° la loi du 30 août 2013 insérant un titre 7/1 dans la loi du 30 août 2013 portant le Code ferroviaire, en ce qui concerne les matières visées à l'article 77 de la Constitution;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C − 2013/14749]

8 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van de wet van 30 augustus 2013 houdende de Spoorcodex en van de wet van 30 augustus 2013 houdende invoeging van een titel 7/1 in de wet van 30 augustus 2013 houdende de Spoorcodex, voor wat betreft de aangelegenheden bedoeld in artikel 77 van de Grondwet

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Spoorcodex, artikel 227;

Gelet op de betrokkenheid van de gewestregeringen;

Gelet op advies nr. 54.004/4 van de Raad van State, gegeven op 30 oktober 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken en de Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Op 1 januari 2014 treden in werking :

1° de wet van 30 augustus 2013 houdende de Spoorcodex;

2° de wet van 30 augustus 2013 houdende invoeging van een titel 7/1 in de wet van 30 augustus 2013 houdende de Spoorcodex, voor wat betreft de aangelegenheden bedoeld in artikel 77 van de Grondwet;

3° le présent arrêté.

Art. 2. Le ministre qui a le transport ferroviaire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 décembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,
M. WATHELET

3° dit besluit.

Art. 2. De minister bevoegd voor het spoorwegvervoer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 december 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. Joëlle MILQUET

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,
M. WATHELET

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C − 2013/14739]

8 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal fixant les montants minimaux pour la couverture de la responsabilité civile pour pouvoir circuler sur l'infrastructure ferroviaire

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code ferroviaire, article 13, § 4;

Vu l'arrêté royal du 23 mai 2008 fixant les montants minimaux pour la couverture de la responsabilité civile pour pouvoir circuler sur l'infrastructure ferroviaire;

Vu l'association des gouvernements de région;

Vu l'avis n° 54.005/4 du Conseil d'Etat, donné le 30 octobre 2013, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 1°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Intérieur et du Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le montant minimal visé à l'article 13, § 4, du Code ferroviaire est fixé à cinquante millions d'euros.

Le montant visé à l'alinéa précédent est fixé à septante millions d'euros en cas de prestations de transport de voyageurs.

Art. 2. L'arrêté royal du 23 mai 2008 fixant les montants minimaux pour la couverture de la responsabilité civile pour pouvoir circuler sur l'infrastructure ferroviaire, est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le même jour que le jour où le Code ferroviaire entre en vigueur.

Art. 4. Le ministre qui a le transport ferroviaire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 décembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,
M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C − 2013/14739]

8 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het minimumbedrag voor de dekking van de burgerlijke aansprakelijkheid voor het rijden op de spoorweginfrastructuur

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Spoorcodex, artikel 13, § 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 mei 2008 tot vaststelling van het minimumbedrag voor de dekking van de burgerlijke aansprakelijkheid voor het rijden op de spoorweginfrastructuur;

Gelet op de betrokkenheid van de gewestregeringen;

Gelet op advies nr. 54.005/4 van de Raad van State, gegeven op 30 oktober 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken en de Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het minimumbedrag bedoeld in artikel 13, § 4, van de Spoorcodex wordt vastgesteld op vijftig miljoen euro.

Het bedrag bedoeld in het voorgaande lid wordt op zeventig miljoen euro vastgesteld voor de verlening van spoorvervoerdiensten voor reizigers.

Art. 2. Het koninklijk besluit van 23 mei 2008 tot vaststelling van het minimumbedrag voor de dekking van de burgerlijke aansprakelijkheid voor het rijden op de spoorweginfrastructuur, wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op dezelfde dag als de dag waarop de Spoorcodex in werking treedt.

Art. 4. De minister bevoegd voor het spoorwegvervoer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 december 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,
M. WATHELET

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2013/207237]

15 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal modifiant l'article 8*bis* de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, l'article 2, paragraphe 1er, 2°;

Vu l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, l'article 8*bis*;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 13 juin 2013;

Vu l'avis n° 1.863 du Conseil national du Travail, donné le 16 juillet 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 16 juillet 2013;

Vu l'examen préalable de la nécessité de réaliser une évaluation d'incidence, concluant qu'une évaluation d'incidence n'est pas requise;

Vu l'avis 54.230/1 du Conseil d'Etat, donné le 31 octobre 2013, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Premier Ministre, de la Ministre des Affaires sociales, de la Ministre de l'Emploi et du Secrétaire d'Etat à la lutte contre la fraude sociale et fiscale, et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Dans l'article 8*bis* de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, inséré par l'arrêté royal du 21 juin 1994, remplacé par l'arrêté royal du 21 avril 2007 et modifié par les arrêtés royaux des 30 novembre 2011 et 4 juillet 2013, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1er, deuxième alinéa, 1° les mots "ou des champignons" sont insérés entre les mots "chicon" et ": le travailleur";

2° le paragraphe 1er, deuxième alinéa, est complété par le 5°, rédigé comme suit :

« 5° en ce qui concerne les travailleurs manuels occupés dans le travail de la culture des champignons : le travailleur manuel occupé durant un maximum de 100 jours par année civile, à l'exclusion des travailleurs relevant de la Commission paritaire pour le travail intérimaire en ce qui concerne les 35 derniers jours des 100 jours. »

3° dans le paragraphe 2, alinéa 2, il est inséré une 2e phrase rédigée comme suit :

« Lorsque les conditions mentionnées au § 2*bis* sont remplies, l'occupation du travailleur n'est pas limitée à la période d'intense activité de 156 jours par année civile. »

4°. Il est inséré un paragraphe 2*bis* rédigé comme suit :

« § 2*bis*. Par dérogation au § 2, alinéa 1er, en ce qui concerne les travailleurs manuels occupés dans le travail de la culture des champignons, la limitation à l'assujettissement visée au § 1er, alinéa 1er, peut être prolongée de 35 jours supplémentaires par travailleur manuel non intérimaire et par année civile, pour autant que les conditions suivantes soient réunies :

1° l'employeur concerné s'engage à faire effectuer le travail au sein de son entreprise, avec son propre personnel enregistré et déclaré à l'Office national de Sécurité sociale et dans le cadre de la commission paritaire pour les entreprises horticoles;

2° l'employeur concerné ne peut utiliser ce quota supplémentaire de 35 jours que pour la culture du champignon, même si cet employeur a d'autres activités et ne peut utiliser le travailleur pour des activités liées à des modifications ou réparations de l'infrastructure de l'entreprise;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2013/207237]

15 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 8*bis* van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, artikel 2, paragraaf 1, 2°;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, artikel 8*bis*;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 13 juni 2013;

Gelet op het advies nr. 1.863 van de Nationale Arbeidsraad van 16 juli 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 16 juli 2013;

Gelet op het voorafgaand onderzoek met betrekking tot de noodzaak om een effectbeoordeling uit te voeren, waarbij besloten is dat een effectbeoordeling niet vereist is;

Gelet op advies 54.230/1 van de Raad van State, gegeven op 31 oktober 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Eerste Minister, van de Minister van Sociale Zaken, van de Minister van Werk en van de Staatssecretaris voor de Bestrijding van de sociale en de fiscale fraude, en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 8*bis* van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 21 juni 1994, vervangen bij het koninklijk besluit van 21 april 2007 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 30 november 2011 en 4 juli 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1, tweede lid, 1°, worden de woorden "of de champignonteelt" ingevoegd tussen de woorden "witloofteelt" en " : de handarbeider";

2° paragraaf 1, tweede lid, wordt aangevuld met een bepaling onder 5°, luidende :

« 5° wat de handarbeiders betreft die tewerkgesteld zijn in de champignonteelt : de handarbeider tewerkgesteld gedurende maximaal 100 dagen per kalenderjaar, met uitzondering van de werknemers die ressorteren onder het paritair comité voor de uitzendarbeid, wat de 35 laatste dagen van de 100 dagen betreft. »

3° in paragraaf 2, tweede lid, wordt een 2e zin ingevoegd, luidende :

« Wanneer de voorwaarden vermeld in § 2*bis* vervuld zijn, wordt de tewerkstelling van de werknemer niet beperkt tot de periode van intense activiteit van 156 dagen per kalenderjaar. »

4° Een paragraaf 2*bis* wordt aangevuld, luidende :

« § 2*bis*. In afwijking van het § 2, eerste lid, kan, wat de handarbeiders betreft die tewerkgesteld zijn in de champignonteelt, de beperking van de onderwerping bedoeld in § 1, eerste lid, verlengd worden met 35 extra dagen per handarbeider die geen uitzendarbeider is en per kalenderjaar, voor zover gelijktijdig aan volgende voorwaarden is voldaan :

1° de betrokken werkgever verbindt zich ertoe het werk in zijn onderneming met eigen personeel, ingeschreven en aangegeven bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, onder het paritair comité voor het tuinbouwbedrijf uit te voeren.

2° de betrokken werkgever kan deze 35 extra dagen enkel voor de champignonteelt gebruiken, zelfs indien hij andere activiteiten heeft, en mag de werknemer niet inzetten voor aanpassingen of herstellingen aan de infrastructuur van de onderneming.

3° l'employeur concerné atteste chaque année un volume d'emploi, exprimé en équivalent temps plein, au moins équivalent par rapport à la moyenne des quatre déclarations multifonctionnelles introduites auprès de l'Office national de Sécurité sociale pour l'année civile 2011;

4° la commission paritaire pour les entreprises horticoles examine annuellement s'il est satisfait aux conditions sous 1°, 2° et 3° ainsi qu'au respect des conventions collectives de travail du secteur. Pour vérifier le respect de la norme de volume d'emploi visée au 3°, elle compare par employeur le volume d'emploi de l'année écoulée avec le volume d'emploi de l'année 2011.

5° l'employeur concerné adresse une demande écrite au président de la commission paritaire pour les entreprises horticoles, en ajoutant les données chiffrées visées au 3° et en s'engageant comme mentionné au 1°. Pour les entreprises où il existe un organe de concertation tel qu'un conseil d'entreprise, un comité pour la prévention et la protection au travail ou une délégation syndicale, il convient de joindre l'accord de la représentation des travailleurs.

Dans le cas mentionné à l'alinéa 1er, 4°, le président de la commission paritaire pour les entreprises horticoles transmet le rapport annuel d'évaluation de la commission précitée au plus tard pour le 30 avril au Ministre des Affaires sociales et au Ministre de l'Emploi.

Le Ministre de l'Emploi transmet le rapport annuel d'évaluation visé à l'alinéa 2 au Conseil national du Travail.

Le Ministre des Affaires sociales dispose d'un délai de quinze jours civils pour se prononcer au sujet du respect des conditions visées à l'alinéa 1er, 1°, 2° et 3° et des conventions collectives de travail du secteur et du recouvrement total ou partiel des cotisations exonérées pour le trimestre en question. Ce délai prend cours à partir de la transmission du rapport par le président de la commission paritaire pour les entreprises horticoles. Si le Ministre des Affaires sociales ne prend pas de décision dans ce délai, la décision est censée être positive.

Dans le cas mentionné à l'alinéa 1er, 5°, la demande écrite et l'engagement sont renouvelés chaque année pour l'année civile suivante, et ce dès que les déclarations multifonctionnelles de l'année civile en cours sont connues.

Le président de la commission paritaire pour les entreprises horticoles fournit la liste des employeurs ayant transmis une telle demande et un tel engagement aux membres du groupe de travail "culture des champignons" de la commission paritaire pour les entreprises horticoles. La liste retenue est soumise à l'approbation de la commission paritaire pour les entreprises horticoles. Une fois approuvée, cette liste est fournie à l'Office national de Sécurité sociale.

La commission paritaire pour les entreprises horticoles élabore un document type pour cette demande écrite et cet engagement.

Le règlement individuel de l'entreprise est évalué chaque année dans le giron du groupe de travail "culture des champignons" de la commission paritaire pour les entreprises horticoles, créé à cet effet. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 2013 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2014.

Art. 3. Le ministre qui a la fraude sociale et fisale dans ses attribtuions, le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions et le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 décembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
E. DI RUPO

La Ministre des Affaires sociales,
Mme L. ONKELINX

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Le Secrétaire d'Etat à la Lutte contre la Fraude sociale et fiscale,

J. CROMBEZ

3° de betrokken werkgever toont ieder jaar een tewerkstellingsvolume aan, uitgedrukt in voltijdse equivalent, dat minstens gelijk is aan het gemiddelde van de vier multifunctionele-aangiften bij de Rijksdienst voor Sociale zekerheid voor het kalenderjaar 2011.

4° Het paritair comité voor het tuinbouwbedrijf bekijkt jaarlijks of er voldaan is aan de voorwaarden onder 1°, 2° en 3°, evenals aan het naleven van de sectorale collectieve arbeidsovereenkomsten. Om na te gaan of de tewerkstellingsnorm bedoeld in 3° is nageleefd, vergelijkt het per werkgever het tewerkstellingsvolume van het afgelopen jaar met het tewerkstellingsvolume van het jaar 2011.

5° de betrokken werkgever moet een schriftelijke aanvraag richten aan de voorzitter van het paritair comité voor het tuinbouwbedrijf, waarbij hij de cijfergegevens bedoeld onder 3° hierboven toevoegt en een verbintenis aangaat zoals vermeld onder 1°. Voor de ondernemingen waar een overlegorgaan bestaat, zoals een ondernemingsraad, een comité voor preventie en bescherming op het werk of een vakbondsafvaardiging, moet het akkoord van de werknemersvertegenwoordiging toegevoegd worden.

In het geval bedoeld in het eerste lid, 4°, bezorgt de voorzitter van het paritair comité voor het tuinbouwbedrijf het jaarlijks evaluatieverslag van voornoemd comité uiterlijk tegen 30 april aan de Minister van Sociale Zaken en de Minister van Werk.

Het jaarlijkse evaluatieverslag vermeld in de tweede lid wordt door de Minister van Werk aan de Nationale Arbeidsraad bezorgd.

De Minister van Sociale Zaken beschikt over een termijn van vijftien kalenderdagen om zich uit te spreken over het respecteren van de voorwaarden onder eerste lid 1°, 2° en 3° en van de sectorale collectieve arbeidsovereenkomsten en over het geheel of gedeeltelijk invorderen van de vrijgestelde bijdragen voor het betrokken kwartaal. Deze termijn begint te lopen vanaf het bezorgen van het verslag door de voorzitter van het paritair comité voor het tuinbouwbedrijf. Indien de Minister van Sociale Zaken binnen deze termijn geen beslissing neemt, dan wordt de beslissing geacht positief te zijn.

In het geval bedoeld in het eerste lid, 5°, moeten de schriftelijke aanvraag en verbintenis jaarlijks hernieuwd worden voor het daaropvolgende kalenderjaar, zodra de multifunctionele-aangiften van het lopende kalenderjaar gekend zijn.

De voorzitter van het paritair comité voor het tuinbouwbedrijf bezorgt de lijst van de werkgevers die een dergelijke aanvraag en verbintenis hebben bezorgd, aan de leden van de werkgroep "champignonteelt" van het paritair comité voor het tuinbouwbedrijf. De lijst wordt ter goedkeuring voorgelegd aan het paritair comité voor het tuinbouwbedrijf. De goedgekeurde lijst wordt aan de Rijksdienst voor Sociale zekerheid bezorgd.

Het paritair comité voor het tuinbouwbedrijf stelt een modeldocument op voor deze schriftelijke aanvraag en verbintenis.

De individuele bedrijfsregeling wordt jaarlijks geëvalueerd in de daartoe opgerichte werkgroep "champignonteelt" van het paritair comité voor het tuinbouwbedrijf. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2013 en treedt buiten werking op 31 december 2014.

Art. 3. De minister bevoegd voor sociale en fiscale fraude, de minister bevoegd voor Sociale Zaken en de minister bevoegd voor Werk zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 december 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
E. DI RUPO

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

De Staatssecretaris voor de Bestrijding van de Sociale en de Fiscale Fraude,
J. CROMBEZ

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2013/207238]

15 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal pris en exécution de l'article 2, § 2, 5e alinéa de la loi du 20 décembre 1999 visant à octroyer un bonus à l'emploi sous la forme d'une réduction des cotisations personnelles de sécurité sociale aux travailleurs salariés ayant un bas salaire et à certains travailleurs qui ont été victimes d'une restructuration, et modifiant l'arrêté royal du 17 janvier 2000 pris en exécution de l'article 2 de la loi du 20 décembre 1999 visant à octroyer un bonus à l'emploi sous la forme d'une réduction des cotisations personnelles de sécurité sociale aux travailleurs salariés ayant un bas salaire et à certains travailleurs qui ont été victimes d'une restructuration

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 décembre 1999 visant à octroyer un bonus à l'emploi sous la forme d'une réduction des cotisations personnelles de sécurité sociale aux travailleurs salariés ayant un bas salaire et à certains travailleurs qui ont été victimes d'une restructuration, article 2 modifié par les lois des 27 décembre 2004, 11 juillet 2005 et 8 juin 2008 et les arrêtés royaux du 24 janvier 2013 et 10 avril 2013;

Vu l'arrêté royal du 17 janvier 2000 pris en exécution de l'article 2 de la loi du 20 décembre 1999 visant à octroyer un bonus à l'emploi sous la forme d'une réduction des cotisations personnelles de sécurité sociale aux travailleurs salariés ayant un bas salaire et à certains travailleurs qui ont été victimes d'une restructuration;

Vu l'avis nº 1.844 du Conseil national du travail du 28 mars 2013;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national de Sécurité sociale du 28 juin 2013;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 9 juillet 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget du 17 juillet 2013;

Considérant que la procédure EIDD a été suivie et qu'il ressort de l'examen préalable qu'il n'y a pas d'impact potentiel négatif majeur sur un développement durable;

Considérant que le Conseil d'Etat a déjà examiné la disposition dans le cadre de son avis 53.849/1, donné le 27 septembre 2013, en application de l'article 84, § 1, premier alinéa, 1º, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires Sociales et de la Ministre de l'Emploi et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 2, § 2, alinéa 1er, de la loi du 20 décembre 1999 visant à octroyer un bonus à l'emploi sous la forme d'une réduction des cotisations personnelles de sécurité sociale aux travailleurs salariés ayant un bas salaire et à certains travailleurs qui ont été victimes d'une restructuration, modifié par les lois des 27 décembre 2004, 11 juillet 2005 et 8 juin 2008, est complété comme suit :

« A partir de 2013, ce montant s'élève à 2.181,00 EUR par année calendrier. »

Art. 2. L'article 2, § 2, alinéa 2, de la même loi, modifié par les lois des 27 décembre 2004, 11 juillet 2005 et 8 juin 2008, est complété comme suit :

« A partir de 2013, ce montant s'élève à 2.181,00 EUR par année calendrier. »

Art. 3. Cet arrêté produit ses effets le 1er avril 2013.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2013/207238]

15 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 2, § 2, vijfde lid van de wet van 20 december 1999 tot toekenning van een werkbonus onder de vorm van een vermindering van de persoonlijke bijdragen van sociale zekerheid aan werknemers met lage lonen en aan sommige werknemers die het slachtoffer waren van een herstructurering en tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 januari 2000 tot uitvoering van artikel 2 van de wet van 20 december 1999 tot toekenning van een werkbonus onder de vorm van een vermindering van de persoonlijke bijdragen van sociale zekerheid aan werknemers met lage lonen en aan sommige werknemers die het slachtoffer waren van een herstructurering

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 december 1999 tot toekenning van een werkbonus onder de vorm van een vermindering van de persoonlijke bijdragen van sociale zekerheid aan werknemers met lage lonen en aan sommige werknemers die het slachtoffer waren van een herstructurering, artikel 2, gewijzigd bij de wetten van 27 december 2004, 11 juli 2005 en 8 juni 2008 en bij de koninklijke besluiten van 24 januari 2013 en 10 april 2013;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 januari 2000 tot uitvoering van artikel 2 van de wet van 20 december 1999 tot toekenning van een werkbonus onder de vorm van een vermindering van de persoonlijke bijdragen van sociale zekerheid aan werknemers met lage lonen en aan sommige werknemers die het slachtoffer waren van een herstructurering;

Gelet op het advies nr. 1.844 van de Nationale Arbeidsraad van 28 maart 2013;

Gelet op het advies van Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, gegeven op 28 juni 2013;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 9 juli 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 17 juli 2013;

Overwegende dat de DOEB-procedure werd gevolgd en dat uit het voorafgaand onderzoek blijkt dat er geen potentieel grote negatieve effecten op een duurzame ontwikkeling zijn;

Overwegende dat de Raad van State de bepaling heeft onderzocht in het kader van zijn advies 53.849/1, verstrekt op 27 september 2013, bij toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en van de Minister van Werk en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 2, § 2, eerste lid, van de wet van 20 december 1999 tot toekenning van een werkbonus onder de vorm van een vermindering van de persoonlijke bijdragen van sociale zekerheid aan werknemers met lage lonen en aan sommige werknemers die het slachtoffer waren van een herstructurering, gewijzigd bij de wetten van 27 december 2004, 11 juli 2005 en 8 juni 2008, wordt aangevuld als volgt :

« Vanaf 2013 beloopt dit bedrag 2.181,00 EUR per kalenderjaar. »

Art. 2. Artikel 2, § 2, tweede lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 27 december 2004, 11 juli 2005 en 8 juni 2008, wordt aangevuld als volgt :

« Vanaf 2013 beloopt dit bedrag 2.181,00 EUR per kalenderjaar. »

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang op 1 april 2013.

Art. 4. Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions et le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions sont chargés, chacune en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 décembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme L. ONKELINX

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Art. 4. De minister bevoegd voor Sociale Zaken en de minister bevoegd voor Werk zijn, ieder wat hen betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 december 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Werk
Mevr. M. DE CONINCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C − 2013/09543]

15 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal portant exécution de l'article 1409, § 2, du Code judiciaire (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 1409, § 2, du Code judiciaire, y inséré par la loi du 14 janvier 1993 et modifié par la loi du 24 mars 2000;

Vu le Règlement (CE) n° 974/98 du Conseil du 3 mai 1998 concernant l'introduction de l'euro, notamment l'article 14;

Vu la loi du 30 octobre 1998 relative à l'euro, notamment l'article 3;

Vu la loi du 26 juin 2000 relative à l'introduction de l'euro dans la législation concernant les matières visées à l'article 78 de la Constitution, notamment l'article 5, 3°;

Vu la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale, notamment l'article 14, § 1er;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que l'article 1409, § 2, du Code judiciaire, y inséré par la loi du 14 janvier 1993 et modifié par la loi du 24 mars 2000, prévoit une formule d'adaptation annuelle des montants insaisissables à l'indice des prix à la consommation;

Considérant que l'article 2 de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde et de compétitivité du pays dispose qu'à partir du 1er janvier 1994, les dispositions légales et réglementaires ainsi que les dispositions des contrats individuels et des conventions collectives de travail qui prévoient une liaison des rémunérations à l'indice des prix à la consommation prendront en considération l'indice des prix calculé et nommé à cet effet;

Considérant que la formule mentionne l'indice du mois de novembre de l'année d'adaptation;

Considérant que l'article 1409, § 2, du Code judiciaire, prévoit également que les montants insaisissables adaptés sont publiés au *Moniteur belge* dans les quinze premiers jours du mois de décembre de chaque année;

Considérant, dès lors, que le présent arrêté doit être pris et publié dans les plus brefs délais;

Sur la proposition de la Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Les montants mentionnés à l'article 1409, § 1er, alinéas 1er à 3 et § 1er*bis*, alinéas 1er à 3, du Code judiciaire sont adaptés conformément à la formule suivante compte tenu de l'indice calculé et nommé à cet effet du mois de novembre 2013:

1. (27.000: 40,3399) x 166,14 = 1068,918403 EUR
   104,03
2. (29.000: 40,3399) x 166,14 = 1148,097544 EUR
   104,03
3. (32.000: 40,3399) x 166,14 = 1266,866256 EUR
   104,03
4. (35.000: 40,3399) x 166,14 = 1385,634967 EUR
   104,03

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C − 2013/09543]

15 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 1409, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 1409, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek, ingevoegd bij de wet van 14 januari 1993 en gewijzigd bij de wet van 24 maart 2000;

Gelet de Verordening (EG) nr. 974/98 van de Raad van 3 mei 1998 over de invoering van de euro, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op de wet van 30 oktober 1998 betreffende de euro, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op de wet van 26 juni 2000 betreffende de invoering van de euro in de wetgeving die betrekking heeft op aangelegenheden als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet, inzonderheid op artikel 5, 3°;

Gelet op de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie, inzonderheid op artikel 14, § 1;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat artikel 1409, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek, ingevoegd bij de wet van 14 januari 1993 en gewijzigd bij de wet van 24 maart 2000, een formule voorschrijft voor de jaarlijkse aanpassing van de bedragen die niet voor beslag vatbaar zijn aan het indexcijfer van de consumptieprijzen;

Overwegende dat artikel 2 van het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen bepaalt dat met ingang van 1 januari 1994 in wettelijke en reglementaire bepalingen evenals in de bepalingen van individuele en collectieve arbeidsovereenkomsten die voorzien in een koppeling van de lonen aan het indexcijfer der consumptieprijzen, in aanmerking wordt genomen de prijsindex die daartoe berekend en benoemd wordt;

Overwegende dat de formule het indexcijfer vermeldt van de maand november van het jaar waarin de aanpassing wordt verricht;

Overwegende dat artikel 1409, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek eveneens voorschrijft dat de aangepaste bedragen die niet in beslag mogen worden genomen binnen de eerste vijftien dagen van de maand december van elk jaar in het *Belgisch Staatsblad* worden bekendgemaakt;

Overwegende derhalve dat dit besluit zo spoedig mogelijk moet worden genomen en bekendgemaakt;

Op de voordracht van de Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De bedragen die worden vermeld in artikel 1409, § 1, eerste tot derde lid, en § 1*bis*, eerste tot derde lid, van het Gerechtelijk Wetboek worden met de volgende formule aangepast, rekening houdend met het indexcijfer dat daartoe berekend en benoemd wordt van de maand november 2013:

1. (27.000: 40,3399) x 166,14 = 1068,918403 EUR
   104,03
2. (29.000: 40,3399) x 166,14 = 1148,097544 EUR
   104,03
3. (32.000: 40,3399) x 166,14 = 1266,866256 EUR
   104,03
4. (35.000: 40,3399) x 166,14 = 1385,634967 EUR
   104,03

Art. 2. Le montant mentionné à l'article 1409, § 1er, alinéa 4, et § 1er*bis*, alinéa 4, du même Code, est adapté conformément à la formule suivante compte tenu de l'indice calculé et nommé à cet effet du mois de novembre 2013:

50 x 137,80 = 65,488071 EUR

105,21

Art. 3. Les montants mentionnés aux articles 1er et 2 sont arrondis à l'euro supérieur comme suit:

1.069 EUR, 1.149 EUR, 1.267 EUR, 1.386 EUR, 66 EUR.

Art. 4. Le ministre qui a la Justice dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 décembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM

Note

(1) Aux termes de l'article 1409, § 2, du Code judiciaire, les nouveaux montants sont applicables à partir du 1er janvier de l'année suivant celle de leur adaptation, à savoir, le 1er janvier 2014.

Art. 2. Het bedrag dat wordt vermeld in artikel 1409, § 1, vierde lid, en § 1*bis*, vierde lid, van hetzelfde Wetboek wordt met de volgende formule aangepast, rekening houdend met het indexcijfer dat daartoe berekend en benoemd wordt van de maand november 2013:

50 x 137,80 = 65,488071 EUR

105,21

Art. 3. De bedragen vermeld in de artikelen 1 en 2 worden afgerond op de hogere euro als volgt:

1.069 EUR, 1.149 EUR, 1.267 EUR, 1.386 EUR, 66 EUR.

Art. 4. De minister bevoegd voor Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 december 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

Nota

(1) Overeenkomstig artikel 1409, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek worden de nieuwe bedragen van kracht vanaf 1 januari volgend op hun aanpassing, zijnde 1 januari 2014.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C − 2013/11638]

8 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal concernant les modalités de la procédure d'appel d'offres pris en application de l'article 5 de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, l'article 5, § 4, inséré par la loi du 1er juin 2005 et modifié par la loi du 8 janvier 2012;

Vu l'avis (F)130503-CDC-1243 de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz du 3 mai 2013 sur « *les modalités de la procédure d'appel d'offres prévue à l'article 5 de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité* »;

Considérant que le présent arrêté détermine les modalités du lancement de la procédure d'appel d'offres organisée par l'article 5 de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité et vu l'urgence avérée de mettre en œuvre cette procédure afin de disposer en temps utile de nouvelles capacités de production supplémentaires, tenant compte du délai de construction inhérent à la mise en service industrielle de nouvelles unités de production, auquel s'ajoutent le délai de publication de l'arrêté ministériel motivant le besoin de recourir à la procédure d'appel d'offres, le délai de rédaction par le DG Energie du cahier des charges et le délai de publication de l'appel d'offres au Journal Officiel de l'Union Européenne d'au moins six mois tel que prévu à l'article 5, § 4*bis*, de la loi du 29 avril 1999;

Vu l'avis 53.818/3 du Conseil d'Etat, donné le 30 septembre 2013, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Vice-Première Ministre et Ministre de l'Intérieur et du Secrétaire d'Etat à l'Energie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° « loi » : la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité;

2° « ministre » : le ministre fédéral qui a l'Energie dans ses attributions;

3° « Direction générale de l'Energie » : la Direction générale de l'Energie du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C − 2013/11638]

8 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit betreffende de modaliteiten van de procedure van offerteaanvragen aangenomen met toepassing van artikel 5 van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, artikel 5, § 4, ingevoegd bij de wet van 1 juni 2005 en gewijzigd bij de wet van 8 januari 2012;

Gelet op het advies (F)130503-CDC-1243 van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas van 3 mei 2013 over *"de modaliteiten voor de procedure van offerteaanvraag voorzien in artikel 5 van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt"*;

Overwegende dat dit besluit dat de modaliteiten bepaalt van de procedure voor de offerteaanvragen georganiseerd door artikel 5 van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en gelet op de hoogdringendheid om deze procedure uit te voeren teneinde binnen een nuttige termijn te beschikken over nieuwe bijkomende productiecapaciteit, rekening houdend met de termijn voor de bouw die eigen is aan de industriële indienststelling van nieuwe productie-eenheden, vermeerderd met de bekendmakingstermijn van het ministerieel besluit waarin de noodzaak van de procedure van de offerteaanvraag wordt gemotiveerd, met de termijn die de AD Energie nodig heeft om het bestek uit te werken alsook met de bekendmakingstermijn van de offerteaanvraag in het Publicatieblad van de Europese Unie van ten minste zes maanden zoals voorzien in artikel 5, § 4*bis*, van de wet van 29 april 1999;

Gelet op het advies 53.818/3 van de Raad van State, gegeven op 30 september 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken en van de Staatssecretaris voor Energie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit moet worden verstaan onder:

1° « wet » : de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt;

2° « minister » : de federale minister die bevoegd is voor Energie;

3° « de Algemene Directie Energie » : De Algemene Directie Energie van de Federale overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie;

4°« gestionnaire du réseau » : le gestionnaire du réseau de transport désigné conformément à l'article 10 de la loi.

Art. 2. Les modalités et conditions de l'appel d'offres pour l'établissement des nouvelles installations de production d'électricité sont définies par la Direction générale de l'Energie conformément à l'article 5, § 4, de la loi.

Art. 3. Le cahier des charges de l'appel d'offres pour l'établissement de nouvelles installations de production d'électricité établi par la Direction générale de l'Energie doit comprendre au minimum :

1° les modalités de soumission des dossiers de candidature à l'appel d'offres qui permettent de garantir la confidentialité des indications et pièces contenues dans le dossier, ainsi que d'identifier de façon certaine l'appel d'offres auquel il est répondu;

2° les conditions de recevabilité des dossiers de candidature à l'appel d'offres;

3° la liste exhaustive des critères de sélection des dossiers de candidatures à l'appel d'offres, leur pondération et leur hiérarchisation, ainsi que la liste exhaustive des indications et des pièces à produire par les candidats pour permettre l'appréciation de ces critères;

4° la capacité de production, exprimée en mégawatts, visée par l'appel d'offres. Cette capacité peut être exprimée sous forme d'une fourchette;

5° la date et l'heure limites d'envoi des dossiers de candidature à l'appel d'offres;

6° l'adresse postale à laquelle le candidat fait parvenir son dossier de candidature à l'appel d'offres;

7° les prescriptions détaillées de toute nature s'imposant au candidat retenu et applicables avant la mise en service de l'installation de production d'électricité ou pendant son exploitation;

8° le déroulement et le calendrier des étapes de la procédure suivie par la Direction générale de l'Energie;

9° les sanctions encourues en cas de manquement du candidat retenu aux prescriptions du cahier des charges;

10° une description des éventuelles incitations.

Art. 4. La Direction générale de l'Energie élabore le cahier des charges dans le respect des objectifs environnementaux belges et européens et du cadre légal existant.

Art. 5. L'appel d'offres peut, en fonction des besoins du système électrique, viser un ou plusieurs types d'unités de production.

Art. 6. Dans le cas où le candidat à l'appel d'offres ne dispose pas, pour le projet proposé, de l'autorisation de production visée à l'article 4 de la loi ou n'a pas encore introduit de demande pour une telle autorisation, le dossier de candidature contient toutes les informations nécessaires en vertu de l'article 4 et de ses arrêtés d'exécution.

Art. 7. La Direction générale de l'Energie adresse un avis d'appel d'offres à l'Office des publications de l'Union européenne pour publication au Journal officiel de l'Union européenne. Cet avis décrit les modalités de l'appel d'offres. A cet effet il mentionne :

1° l'objet de l'appel d'offres;

2° le lieu ou l'adresse électronique ainsi que la date de mise à disposition du cahier des charges de l'appel d'offres;

3° la période d'envoi des dossiers de candidatures qui est de six mois à compter de la date de publication de l'avis au Journal officiel de l'Union européenne.

Art. 8. Dans un délai d'un mois suivant la publication de l'avis au Journal officiel de l'Union européenne, chaque candidat peut adresser par écrit des demandes d'informations à la Direction générale de l'Energie ou par le biais d'un site internet mis en place par la Direction générale de l'Energie.

Pour y répondre, la Direction générale de l'Energie dispose d'un délai d'un mois à compter du dernier jour du délai pour la formulation des questions.

Afin de garantir l'égalité d'information des candidats, la Direction générale de l'Energie rend publiques les réponses apportées à ces demandes, dans le respect des secrets protégés par la loi.

Art. 9. La Direction générale de l'Energie accuse réception du dossier de candidature à l'appel d'offres de chaque candidat.

4° « netbeheerder » : de beheerder van het transmissienet aangeduid in overeenstemming met artikel 10 van de wet.

Art. 2. De modaliteiten en voorwaarden van de offerteaanvraag voor het oprichten van nieuwe productie-installaties voor elektriciteit worden bepaald door de Algemene Directie Energie in overeenstemming met artikel 5, § 4, van de wet.

Art. 3. Het bestek voor de bouw van nieuwe productie-installaties voor elektriciteit vastgesteld door de Algemene Directie Energie moet ten minste bevatten:

1° de modaliteiten voor de neerlegging van de kandidatuurdossiers voor de offerteaanvraag die toelaten om de vertrouwelijkheid van de informatie en de stukken uit het dossier te garanderen en tevens toelaten om met zekerheid vast te stellen op welke offerteaanvraag wordt geantwoord;

2° de ontvankelijkheidsvoorwaarden van de kandidatuurdossiers voor de offerteaanvraag;

3° de exhaustieve lijst van de selectiecriteria van de kandidatuurdossiers voor de offerteaanvraag, hun weging en hiërarchie, evenals de exhaustieve lijst van de informatie en documenten die door de kandidaten dienen overgemaakt worden teneinde de beoordeling van deze criteria toe te laten;

4° de productiecapaciteit, uitgedrukt in megawatt, bedoeld door de offerteaanvraag. Deze capaciteit mag worden uitgedrukt onder de vorm van een vork;

5° de uiterlijke datum en uur voor de verzending van de kandidatuurdossiers voor de offerteaanvraag;

6° het postadres waarnaar de kandidaat zijn kandidatuurdossier voor de offerteaanvraag dient te verzenden;

7° de gedetailleerde voorschriften van alle aard die opgelegd worden aan iedere weerhouden kandidaat en die van toepassing zijn voor de indienststelling van de productie-installatie of tijdens haar uitbating;

8° het verloop en de kalender met de procedurestappen die gevolgd worden door de Algemene Directie Energie;

9° de sancties in geval van tekortkoming door de weerhouden kandidaat aan de voorschriften van het bestek;

10° een beschrijving van de eventuele stimuli.

Art. 4. De Algemene Directie Energie werkt het bestek uit met inachtneming van de Belgische en Europese milieudoelstellingen en het bestaande wettelijke kader.

Art. 5. De offerteaanvraag kan, in functie van de noden van het elektriciteitssysteem, een of meerdere productie-eenheden beogen.

Art. 6. Ingeval de kandidaat voor de offerteaanvraag niet beschikt over een productievergunning zoals bedoeld in artikel 4 van de wet met betrekking tot het voorgestelde project of nog geen aanvraag hiervoor heeft ingediend, bevat het kandidatuurdossier alle nodige informatie bedoeld in artikel 4 en zijn uitvoeringsbesluiten.

Art. 7. De Algemene Directie Energie maakt een bekendmaking van de offerteaanvraag over aan het Bureau voor publicaties van de Europese Unie voor publicatie in het Publicatieblad van de Europese Unie. Deze bekendmaking vermeldt de modaliteiten van de offerteaanvraag. Te dien einde vermeldt het :

1° het voorwerp van de offerteaanvraag;

2° de plaats of het elektronisch adres evenals de datum van de terbeschikkingstelling van het bestek van de offerteaanvraag;

3° de periode voor de indiening van de kandidatuurdossiers die minstens zes maanden bedraagt te rekenen vanaf de datum van publicatie van de bekendmaking in het Publicatieblad van de Europese Unie.

Art. 8. Binnen een termijn van één maand vanaf de publicatie van de bekendmaking in het Publicatieblad van de Europese Unie mag iedere kandidaat schriftelijk informatie opvragen bij de Algemene Directie Energie of via een website opgericht door de Algemene Directie Energie.

Om hierop te antwoorden, beschikt de Algemene Directie Energie over een termijn van een maand vanaf de laatste dag van de termijn voor vraagstelling.

Teneinde de gelijkheid van informatie tussen de kandidaten te waarborgen, maakt de Algemene Directie Energie de antwoorden op deze vragen bekend, met eerbiediging van de wettelijk beschermde geheimen.

Art. 9. De Algemene Directie Energie bevestigt de ontvangst van het kandidaatsdossier tot de offerteaanvraag van iedere kandidaat.

Art. 10. La remise d'une offre vaut engagement du candidat à respecter l'ensemble des obligations et prescriptions de toute nature figurant au cahier des charges et à mettre en service l'installation de production d'électricité dans les conditions de l'appel d'offres.

La Direction générale de l'énergie est chargée de surveiller la bonne exécution par le(s) candidat (s) à qui le marché a été attribué de ses obligations prévues par le cahier des charges.

Art. 11. La séance d'ouverture des dossiers de candidature à l'appel d'offres est publique.

Le cahier des charges précise le lieu, la date et l'heure de la séance d'ouverture des dossiers de candidature.

Art. 12. La Direction générale de l'Energie publie sur son site internet la liste des candidatures respectant les conditions de recevabilité telles que prévues par le cahier des charges.

Au cas où l'offre déposée ne répond pas aux conditions de recevabilité, la Direction générale de l'Energie, par une lettre motivée, avise dans un délai raisonnable le candidat dont le dossier de candidature a été rejeté pour cause d'irrecevabilité.

Art. 13. La Direction générale Energie fait l'évaluation des dossiers de candidature par application des critères de sélection.

Pour le traitement des dossiers de candidature déposés, la Direction générale de l'Energie peut demander des informations complémentaires aux candidats.

Les questions complémentaires de la Direction générale de l'Energie, ainsi que les réponses qui ne revêtent pas de caractère confidentiel et/ou commercialement sensible et/ou ne contiennent pas de secrets d'affaires, sont publiées sur le site internet de la Direction générale de l'Energie.

Art. 14. Au plus tard dix jours ouvrables après la séance d'ouverture des dossiers de candidature, la Direction générale de l'Energie sollicite l'avis du gestionnaire de réseau de transport afin de vérifier la compatibilité de l'ensemble de ces projets sur le réseau électrique belge en fonction de leur localisation géographique. Le gestionnaire du réseau de transport remet son avis dans le mois qui suit la demande par la Direction générale de l'Energie.

Art. 15. Dans les deux mois après la séance d'ouverture des dossiers de candidature, la Direction générale de l'Energie transmet au ministre son avis motivé.

Cet avis motivé comprend un classement décroissant par points établis sur base des critères de sélection prévus par le cahier des charges.

Dans le cas où, l'appel d'offres concerne plusieurs types d'unités de production conformément à l'article 5, la Direction générale de l'Energie peut établir des classements distincts par types d'unités de production si elle peut justifier qu'une mise en concurrence effective de ces types d'unités sous un seul classement n'est pas pertinente pour des raisons technico-économiques.

La Direction générale de l'Energie mentionne dans son avis motivé la meilleure combinaison d'offres en vue d'atteindre l'objectif de mégawatts mentionné dans l'appel d'offres.

La combinaison proposée par la Direction générale de l'Energie respecte le ou les classements visés aux alinéas 2 et 3. Elle ne peut s'écarter du ou des classements que sur base de considérations technico-économiques dûment justifiées, par exemple sur base de l'avis du gestionnaire du réseau de transport.

Art. 16. L'avis de la Direction générale de l'Energie ne porte pas préjudice à la possibilité pour le ministre de décider de ne pas attribuer, de manière motivée, la totalité de l'appel d'offres, exprimée en mégawatts, dans le cas où des évolutions majeures postérieures au lancement de l'appel d'offres le justifient.

Art. 17. Le ministre désigne avant le terme de la durée de validité des dossiers de candidatures mentionnée dans le cahier des charges le(s) lauréat(s) par un arrêté ministériel de désignation individuel, délibéré en Conseil des Ministres.

Cette désignation vaut autorisation de production conformément à l'article 5, § 5, de la loi.

Le ministre avise les autres candidats du rejet de leurs dossiers de candidature par une lettre motivée envoyée par la voie recommandée.

Art. 10. De indiening van een offerte geldt als de verbintenis van de kandidaat om alle verplichtingen en voorschriften van welke aard dan ook die in het bestek staan te eerbiedigen en om de installatie voor de productie van elektriciteit in dienst te stellen conform de voorwaarden van de offerteaanvraag.

De Algemene Directie Energie is belast met het toezicht op de goede uitvoering door de kandida(a)t(en) aan wie de opdracht werd gegund van zijn verplichtingen voorzien door het bestek.

Art. 11. De openingssessie van de kandidatuurdossiers van de offerteaanvraag is openbaar.

Het bestek preciseert de plaats, de datum en het uur waarop de openingssessie van de kandidatuurdossiers zal plaatsvinden.

Art. 12. De Algemene Directie Energie publiceert op haar website de lijst van de kandidaturen die voldoen aan de ontvankelijkheidscriteria zoals voorzien door het bestek.

Ingeval de ingediende offerte niet beantwoordt aan de ontvankelijkheidscriteria, brengt de Algemene Directie Energie, per gemotiveerd schrijven en binnen een redelijke termijn, de kandidaat wiens offerte werd afgewezen om reden van onontvankelijkheid op de hoogte.

Art. 13. De Algemene Directie Energie evalueert de kandidatuurdossiers aan de hand van de selectiecriteria.

Voor de behandeling van de ingediende kandidatuurdossiers, kan de Algemene Directie Energie bijkomende informatie opvragen bij de kandidaten.

De bijkomende vragen van de Algemene Directie Energie, alsook de antwoorden die niet vertrouwelijk en/of commercieel gevoelig zijn en/of geen zakengeheimen bevatten, worden bekendgemaakt op de website van de Algemene Directie Energie.

Art. 14. Uiterlijk tien werkdagen na de openingssessie van de kandidatuurdossiers, verzoekt de Algemene Directie Energie de netbeheerder om advies omtrent de verenigbaarheid van het geheel van deze projecten op het Belgische elektriciteitsnet in functie van hun geografische locatie. De transmissienetbeheerder brengt zijn advies uit binnen de maand die volgt op de vraag van de Algemene Directie Energie.

Art. 15. Uiterlijk binnen twee maanden na de openingssessie van de kandidatuurdossiers, maakt de Algemene Directie Energie haar met redenen omkleed advies over aan de minister.

Dit met redenen omkleed advies omvat een aflopend puntenklassement op basis van de selectiecriteria voorzien in het bestek.

Ingeval de offerteaanvraag overeenkomstig artikel 5 meerdere types van productie-eenheden omvat, kan de Algemene Directie Energie onderscheiden klassementen opstellen per type van productie-eenheden indien zij kan rechtvaardigen dat een effectieve mededinging tussen deze types van eenheden onder eenzelfde klassement niet relevant is omwille van technisch-economische redenen.

De Algemene Directie Energie vermeldt in haar met redenen omkleed advies de beste combinatie van offertes met het oog het bereiken van de doelstelling inzake het aantal megawatts vermeld in het bestek.

De combinatie voorgesteld door de Algemene Directie Energie is in overeenstemming met het (de) klassement(en) bedoeld in het tweede en derde lid. Zij kan enkel afwijken van dit (deze) klassement(en) op basis van voldoende gerechtvaardigde technisch-economische overwegingen, bijvoorbeeld op basis van het advies van de transmissienetbeheerder.

Art. 16. Het advies van de Algemene Directie Energie doet geen afbreuk aan de mogelijkheid voor de minister om op gemotiveerde wijze te beslissen om de totaliteit van de offerteaanvraag, uitgedrukt in megawatts, niet toe te kennen, ingeval belangrijke ontwikkelingen zich voordoen na het opstarten van de offerteaanvraag dit verantwoorden.

Art. 17. De minister wijst voor het verstrijken van de geldigheidstermijn van de kandidatuurdossiers vermeld in het bestek, de laurea(a)t(en) aan, bij individueel ministerieel besluit van aanwijzing vastgesteld na overleg in de Ministerraad.

Deze aanwijzing geldt als productievergunning overeenkomstig artikel 5, § 5, van de wet.

De minister stelt de andere kandidaten in kennis van de afwijzing van hun kandidatuurdossier per gemotiveerde en per post aangetekende brief.

Art. 18. En cas de désistement ou de défaillance d'un candidat retenu à l'issue de l'appel d'offres et aux fins de rencontrer les besoins estimés en sécurité d'approvisionnement énergétique, le ministre peut procéder, dans les limites de validité de l'offre, au choix d'une ou plusieurs candidatures venant en ordre utile sur la liste établie par la Direction générale de l'Energie conformément à l'article 15.

Art. 19. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 20. Le ministre qui a l'Energie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 décembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre et Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,
M. WATHELET

Art. 18. In geval van intrekking of faling van een weerhouden kandidaat aan het einde van de offerteaanvraag en teneinde te voldoen aan de geraamde behoeften voor de bevoorradingszekerheid van energie, kan de minister, binnen de grenzen van de geldigheid van de verkregen offertes, overgaan tot het aanwijzen van één of meerdere kandida(a)t(en) die (een) in aanmerking komende opvolger(s) van de lijst is (zijn) opgesteld door de Algemene Directie Energie, overeenkomstig artikel 15.

Art. 19. Dit besluit treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 20. De minister bevoegd voor Energie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 december 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Vice-eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

De Staatssecretaris voor Energie,
M. WATHELET

AGENCE FEDERALE POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

[C − 2013/18441]

11 NOVEMBRE 2013. — Arrêté royal portant fixation des conditions dans lesquelles l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire peut faire exécuter des tâches par des médecins vétérinaires, des bioingénieurs, des masters, des ingénieurs industriels ou des bacheliers indépendants ou par des personnes morales exerçant des activités de contrôle, d'échantillonnage, de certification et d'audit

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, l'article 4, § 5, alinéa 1er;

Vu l' arrêté royal du 20 décembre 2004 portant fixation des conditions dans lesquelles l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire peut faire exécuter des tâches par des médecins vétérinaires indépendants;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 25 juin 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 8 juillet 2013;

Vu l'avis du Comité consultatif de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, donné le 27 mars 2013;

Vu l'avis 54.104/3 du Conseil d'Etat, donné le 10 octobre 2013, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 1°, des lois sur le Conseil d' Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu l'examen préalable de la nécessité de réaliser une évaluation d'incidence concernant le développement durable, concluant qu'une évaluation d'incidence n'est pas requise;

Sur la proposition du Ministre de l'Agriculture et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° bioingénieur : le titulaire légal du diplôme de master bioingénieur, option sciences agronomiques, sciences de l'environnement ou chimie et bio-technologies, ou le titulaire légal d'un titre équivalent à l'un de ces diplômes, délivré par l'autorité compétente d'un Etat membre de l'Union européenne, de l'Islande, du Liechtenstein, de la Norvège ou de la Suisse désignée en vertu des dispositions législatives, réglementaires ou administratives de cet Etat;

2° master : le titulaire légal du diplôme de master en sciences biologiques appliquées, de biochimie et de biotechnologie ou le titulaire légal d'un titre équivalent à l'un de ces diplômes, délivré par l'autorité compétente d'un Etat membre de l'Union européenne, de l'Islande, du Liechtenstein, de la Norvège ou de la Suisse désignée en vertu des

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

[C − 2013/18441]

11 NOVEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot de vaststelling van de voorwaarden waaronder het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen taken kan laten verrichten door zelfstandige dierenartsen, bio-ingenieurs, masters, industrieel ingenieurs of bachelors of door rechtspersonen die activiteiten beoefenen in verband met controle, bemonstering, certificering en audit

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, artikel 4, § 5, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 december 2004 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen taken door zelfstandige dierenartsen kan laten verrichten;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 25 juni 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 08 juli 2013;

Gelet op het advies van het raadgevend Comité van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, gegeven op 27 maart 2013;

Gelet op het advies 54.104/3 van de Raad van State, gegeven op 10 oktober 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State van 12 januari 1973;

Gelet op het voorafgaand onderzoek met betrekking tot de noodzaak om een effectbeoordeling inzake duurzame ontwikkeling uit te voeren, waarbij besloten is dat een effectbeoordeling niet vereist is;

Op de voordracht van onze Minister van Landbouw en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° bio-ingenieur : de wettelijke houder van het diploma van master bio-ingenieur, richting landbouwwetenschappen, milieuwetenschappen of chemie en biotechnologie of de wettelijke houder van een aan een van die diploma's gelijkwaardige titel, uitgereikt door de bevoegde overheid van een Lidstaat van de Europese Unie, van IJsland, van Liechtenstein, van Noorwegen of van Zwitserland, aangewezen krachtens de wettelijke, reglementaire of administratieve bepalingen van deze Staat;

2° master : de wettelijke houder van een masterdiploma in de toegepaste biologische wetenschappen, de biochemie of biotechnologie of de wettelijke houder van een aan een van die diploma's gelijkwaardige titel, uitgereikt door de bevoegde overheid van een Lidstaat van de Europese Unie, van IJsland, van Liechtenstein, van Noorwegen of van

dispositions législatives, réglementaires ou administratives de cet Etat;

3° ingénieur industriel : le titulaire légal du diplôme de master en sciences industrielles, option agronomie, horticulture, environnement, biochimie ou chimie, ou le titulaire légal d'un titre équivalent à l'un de ces diplômes, délivré par l'autorité compétente d'un Etat membre de l'Union européenne, de l'Islande, du Liechtenstein, de la Norvège ou de la Suisse désignée en vertu des dispositions législatives, réglementaires ou administratives de cet Etat;

4° bachelier : le titulaire légal du diplôme de bachelier en agronomie, en horticulture, en environnement, en biologie, en biotechnologie, en bioscience, en diététique, en chimie, en technologie de laboratoire biomédicale ou le titulaire légal d'un titre équivalent à l'un de ces diplômes, délivré par l'autorité compétente d'un Etat membre de l'Union européenne, de l'Islande, du Liechtenstein, de la Norvège ou de la Suisse désignée en vertu des dispositions législatives, réglementaires ou administratives de cet Etat;

5° médecin vétérinaire : le titulaire légal du diplôme de docteur en médecine vétérinaire, de vétérinaire ou d'un des certificats, diplômes ou titres visés à l'article 1er de l'arrêté royal du 23 juin 1981 portant des mesures destinées à faciliter l'exercice effectif du droit d'établissement et de libre prestation de service des vétérinaires ou à l'article 2 de l'arrêté royal du 2 juin 2008 relatif à la reconnaissance des qualifications professionnelles et la libre prestation de service des vétérinaires, qui est autorisé à exercer la médecine vétérinaire;

6° Ministre : le Ministre qui a la Sécurité de la Chaîne alimentaire dans ses attributions;

7° Agence : l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire;

8° convention-cadre : un accord conclu entre l'Agence et un médecin vétérinaire, un bioingénieur, un master, un ingénieur industriel, un bachelier indépendant ou une personne morale, dans lequel sont décrites les conditions générales dans lesquelles un bioingénieur, un master, un ingénieur industriel, un bachelier ou un médecin vétérinaire peut exécuter des tâches pour le compte de l'Agence;

9° convention d'exécution : une convention additionnelle à la convention-cadre, conclue entre l'Agence et un médecin vétérinaire, un bioingénieur, un master, un ingénieur industriel, un bachelier ou une personne morale, dans laquelle sont reprises les conditions particulières relatives à la nature, la durée et le lieu d'exécution des tâches, ainsi que les modalités de paiement;

10° les lois : les lois visées à l'article 5 de la loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire;

11° accréditation : une attestation définie à l'article 1er, 1° de la loi du 20 juillet 1990 concernant l'accréditation des organismes d'évaluation de la conformité ou une attestation équivalente reconnue par l'organisme national d'accréditation conformément à l'article 11 de l'arrêté royal du 31 janvier 2006 portant création du système BELAC d'accréditation des organismes d'évaluation de la conformité.

Art. 2. L'Agence peut, dans les conditions fixées au présent arrêté, faire exécuter par les personnes citées ci-après des tâches relatives à l'expertise, au contrôle, à l'échantillonnage, à la certification et à l'audit visées par les lois et leurs arrêtés d'exécution, ainsi que des tâches relatives à l'expertise, au contrôle, à l'échantillonnage, à la certification et à l'audit visées à l'article 4, §§ 3 et 6, de la loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire :

1° des médecins vétérinaires, des bioingénieurs, des masters, des ingénieurs industriels ou des bacheliers indépendants;

2° des personnes morales exerçant des activités de certification, d'audit, d'échantillonnage ou de contrôle.

Art. 3. L'Agence ne peut faire appel pour l'exécution des tâches visées à l'article 2 qu'à :

a) des bioingénieurs, des masters, des ingénieurs industriels ou des bacheliers indépendants qui :

1° ont signé la convention-cadre dont le modèle est repris en annexe Ire du présent arrêté et une ou plusieurs conventions d'exécution;

Zwitserland, aangewezen krachtens de wettelijke, reglementaire of administratieve bepalingen van deze Staat;

3° industrieel ingenieur : de wettelijke houder van het diploma van master in de industriële wetenschappen, richting landbouw, tuinbouw, milieu, biochemie of chemie of de wettelijke houder van een aan een van die diploma's gelijkwaardige titel, uitgereikt door de bevoegde overheid van een Lidstaat van de Europese Unie, van IJsland, van Liechtenstein, van Noorwegen of van Zwitserland, aangewezen krachtens de wettelijke, reglementaire of administratieve bepalingen van deze Staat;

4° bachelor : de wettelijke houder van het diploma van bachelor in de landbouwkunde, de tuinbouwkunde, milieukunde, biologie, biotechnologie, biowetenschap, dieetkunde, chemie, biomedische laboratoriumtechnologie of de wettelijke houder van een aan een van die diploma's gelijkwaardige titel, uitgereikt door de bevoegde overheid van een Lidstaat van de Europese Unie, van IJsland, van Liechtenstein, van Noorwegen of van Zwitserland, aangewezen krachtens de wettelijke, reglementaire of administratieve bepalingen van deze Staat;

5° dierenarts : de wettelijke houder van het diploma van doctor in de diergeneeskunde, dierenarts of van een van de getuigschriften, diploma's of titels bedoeld in artikel 1 van het koninklijk besluit van 23 juni 1981 houdende maatregelen ter vergemakkelijking van de daadwerkelijke uitoefening van het recht van vestiging en het vrij verrichten van diensten van dierenartsen of in artikel 2 van het koninklijk besluit van 2 juni 2008 betreffende de erkenning van beroepskwalificaties en het vrij verrichten van diensten van dierenartsen, die gemachtigd is om de diergeneeskunde uit te oefenen;

6° Minister : de Minister die bevoegd is voor de Veiligheid van de Voedselketen;

7° Agentschap : het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen;

8° raamovereenkomst : een overeenkomst die wordt afgesloten tussen het Agentschap en een zelfstandig dierenarts, bio-ingenieur, master, industrieel ingenieur, bachelor of een rechtspersoon waarin de algemene voorwaarden worden beschreven waaronder een bio-ingenieur, een master, een industrieel ingenieur, een bachelor of een dierenarts taken voor rekening van het Agentschap kan uitvoeren;

9° uitvoeringsovereenkomst : een tussen het Agentschap en een dierenarts, bio-ingenieur, master, industrieel ingenieur, bachelor of een rechtspersoon afgesloten aanvullende overeenkomst bij de raamovereenkomst die de bijzondere voorwaarden vermeldt betreffende de aard, de duur en de plaats van uitvoering van de taken, alsook de wijze van betaling;

10° de wetten : de wetten bedoeld in artikel 5 van de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen;

11° accreditatie : een attest zoals omschreven in artikel 1, 1° van de wet van 20 juli 1990 betreffende de accreditatie van instellingen voor de conformiteitsbeoordeling of een gelijkwaardig attest dat door een nationale accreditatie-instelling is erkend overeenkomstig artikel 11 van het koninklijk besluit van 31 januari 2006 tot oprichting van het BELAC accreditatiesysteem van instellingen voor de conformiteitsbeoordeling.

Art. 2. Het Agentschap kan, onder de in dit besluit vastgestelde voorwaarden, taken in verband met keuring, controle, bemonstering, certificering en audit zoals bedoeld in de wetten en de uitvoeringsbesluiten ervan alsook taken met betrekking tot de keuring, de controle, de monsterneming of de certificatie en de audit zoals bedoeld in artikel 4, §§ 3 en 6, van de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap laten uitvoeren door de hierna vermelde personen :

1° zelfstandige dierenartsen, bio-ingenieurs, masters, industrieel ingenieurs of bachelors;

2° rechtspersonen die activiteiten beoefenen die verband houden met certificering, audit, bemonstering of controle.

Art. 3. Het Agentschap kan voor de uitvoering van de in artikel 2 bedoelde taken alleen een beroep doen op :

a) zelfstandige bio-ingenieurs, masters, industrieel ingenieurs of bachelors die :

1° de raamovereenkomst waarvan het model als bijlage I bij dit besluit is gevoegd en een of meer uitvoeringsovereenkomsten hebben ondertekend;

2° n'ont pas été condamnés pour des faits sur le plan professionnel, qui sont passibles d'une peine correctionnelle;

3° sont affiliés, en vue de l'exécution des tâches, à une caisse d'assurances sociales pour travailleurs indépendants;

4° n'ont pas atteint l'âge de 65 ans.

b) des vétérinaires qui :

1° remplissent les conditions visées aux points *a)*, 1°, 2°, 3° et 4°;

2° disposent d'un agrément en application de l'article 4, alinéa 4, de la loi du 28 août 1991 sur l'exercice de la médecine vétérinaire;

3° n'ont pas été condamnés pour usage illicite de substances à effet pharmacologiques;

4° n'ont pas subi une suspension d'au moins trois mois par l'ordre des Médecins vétérinaires, durant les cinq ans qui précèdent la signature de la convention-cadre et une ou plusieurs conventions d'exécution.

c) des personnes morales exerçant des activités de contrôle, d'échantillonnage, de certification et d'audit qui :

1° ont signé la convention-cadre dont le modèle est repris en annexe II du présent arrêté et une ou plusieurs conventions d'exécution;

2° n'ont pas été condamnées, ainsi que leurs dirigeants, pour des faits sur le plan professionnel qui sont passibles d'une peine correctionnelle;

3° disposent d'une accréditation en cours de validité pour leurs activités de contrôle, d'échantillonnage, de certification et d'audit;

4° mettent à disposition de l'Agence des bioingénieurs, des masters, des ingénieurs industriels ou des bacheliers qui remplissent les conditions visées à l'article 3, *a)*, 2° et 4°;

5° mettent à disposition de l'Agence des médecins vétérinaires qui remplissent les conditions visées à l'article 3, *a)*, 2° et 4°, et *b)*, 2°, 3° et 4°.

En dérogation au point a) 4°, le Ministre peut fixer les conditions permettant aux bioingénieurs, aux masters, aux ingénieurs industriels, aux bacheliers et aux vétérinaires de travailler au-delà de l'âge de 65 ans.

Art. 4. En vue de l'octroi des tâches, un appel à candidat est publié au *Moniteur belge*.

Art. 5. Les candidatures sont, sous peine de nullité, introduites, au plus tard le dernier jour du deuxième mois qui suit celui au cours duquel aura lieu la publication de l'appel à candidat au *Moniteur belge*. Les candidatures sont introduites conformément à la procédure qui est communiquée en même temps que l'appel.

Art. 6. En vue de l'octroi des tâches, les candidats sont évalués par une commission d'évaluation. Lors de cette évaluation, il est tenu compte notamment de l'expérience, de l'aptitude et de la disponibilité du médecin vétérinaire, du bioingénieur, master, ingénieur industriel ou bachelier indépendant ou du bioingénieur, master, ingénieur industriel, bachelier ou médecin vétérinaire désigné par la personne morale exerçant des activités de contrôle, d'échantillonnage, de certification ou d'audit, ainsi que de la nature des tâches à exécuter dans l'unité de contrôle. Cette évaluation ne comporte pas de classement des candidats entre eux.

La composition de la commission d'évaluation est fixée par l'administrateur délégué de l'Agence. La commission d'évaluation est composée d'un jury et comporte au moins le responsable de l'unité de contrôle pour laquelle le candidat a postulé ou son délégué et un membre du personnel de l'Agence disposant d'une expérience dans les matières relatives aux tâches à exécuter.

La décision de la commission d'évaluation de ne pas retenir un candidat est communiquée à l'intéressé par lettre recommandée à la poste. L'intéressé dispose d'un délai d'un mois, à compter de la date d'envoi de la lettre recommandée à la poste pour faire connaître ses objections à l'Administrateur délégué de l'Agence, qui dispose d'un délai de trois mois pour communiquer sa décision à l'intéressé.

2° niet zijn veroordeeld voor beroepsgebonden feiten die correctioneel strafbaar zijn;

3° met het oog op de uitvoering van de taken zijn aangesloten bij een sociale verzekeringskas voor zelfstandigen;

4° de leeftijd van 65 jaar niet hebben bereikt;

b) Dierenartsen die :

1° voldoen aan de voorwaarden in de punten *a)*, 1°, 2°, 3° en 4°;

2° beschikken over een erkenning bij toepassing van artikel 4, vierde lid van de wet van 28 augustus 1999 op de uitoefening van de diergeneeskunde;

3° niet zijn veroordeeld wegens onwettig gebruik van stoffen met farmacologische werking;

4° niet gedurende ten minste drie maanden door de Orde der Dierenartsen werden geschorst in de loop van de vijf jaar die voorafgaan aan de ondertekening van de raamovereenkomst en van een of meer uitvoeringsovereenkomsten.

c) rechtspersonen die activiteiten beoefenen die verband houden met controle, bemonstering, certificering en audit die :

1° de raamovereenkomst waarvan het model als bijlage II bij dit besluit is gevoegd en een of meer uitvoeringsovereenkomsten hebben ondertekend;

2° niet zelf evenmin als de bestuurders ervan zijn veroordeeld voor beroepsgebonden feiten die correctioneel strafbaar zijn;

3° beschikken over een geldige accreditatie voor hun activiteiten in verband met controle, bemonstering, certificering en audit;

4° aan het Agentschap bio-ingenieurs, masters, industrieel ingenieurs of bachelors beschikbaar stellen die voldoen aan de in artikel 3, *a)*, 2° en 4° bedoelde voorwaarden;

5° aan het Agentschap dierenartsen beschikbaar stellen die voldoen aan de in artikel 3, *a)*, 2° en 4° en *b)* 2°, 3° en 4° bedoelde voorwaarden.

In afwijking van punt a) 4°, kan de Minister de voorwaarden bepalen waaronder bio-ingenieurs, masters, industrieel ingenieurs, bachelors en dierenartsen mogen werken na de leeftijd van 65 jaar.

Art. 4. Met het oog op de toewijzing van taken wordt een sollicitatieoproep gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 5. De sollicitaties moeten, op straffe van nietigheid, uiterlijk de laatste dag van de tweede maand na die van de publicatie van de sollicitatieoproep in het *Belgisch Staatsblad* worden ingediend. De sollicitaties worden ingediend volgens de tegelijk met de oproep meegedeelde procedure.

Art. 6. Met het oog op de toewijzing van taken worden de sollicitanten geëvalueerd door een evaluatiecommissie. Er wordt bij de evaluatie met name rekening gehouden met de ervaring, de geschiktheid en de beschikbaarheid van de zelfstandige dierenarts, bio-ingenieur, master, industrieel ingenieur, bachelor of de dierenarts die is aangeduid door de rechtspersoon die activiteiten beoefent in verband met controle, bemonstering, certificering of audit en met de aard van de in de controle-eenheid uit te voeren taken. De sollicitanten worden bij de evaluatie niet onderling gerangschikt.

De samenstelling van de evaluatiecommissie wordt bepaald door de gedelegeerd bestuurder van het Agentschap. De evaluatiecommissie bestaat uit een jury waar ten minste de verantwoordelijke van de controle-eenheid waarvoor de sollicitant heeft gesolliciteerd of diens afgevaardigde en een personeelslid van het Agentschap met ervaring in de materies die verband houden met de uit te voeren taken, deel van uitmaken.

De beslissing van de evaluatiecommissie om een sollicitant niet in aanmerking te nemen wordt bij een ter post aangetekend schrijven aan de belanghebbende meegedeeld. De belanghebbende kan binnen een maand vanaf de datum van verzending van de ter post aangetekende brief zijn bezwaren kenbaar maken aan de Gedelegeerd bestuurder van het Agentschap die zijn beslissing binnen een termijn van drie maand moet meedelen aan de belanghebbende.

Art. 7. Le nombre de médecins vétérinaires, de bioingénieurs, de masters, d'ingénieurs industriels ou de bacheliers indépendants ou bioingénieurs, de masters, d'ingénieurs industriels, de bacheliers ou de médecins vétérinaires désignés par la personne morale exerçant des activités de contrôle, d'échantillonnage, de certification et d'audit avec lesquels une convention-cadre est conclue est déterminé, par unité de contrôle, en fonction du volume des tâches à exécuter.

Ce nombre est déterminé par l'Administrateur délégué de l'Agence après avis du responsable de l'unité de contrôle.

Art. 8. Il peut être mis fin aux tâches attribuées conformément aux conditions reprises dans la convention-cadre.

Art. 9. L'arrêté royal du 20 décembre 2004 portant fixation des conditions dans lesquelles l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire peut faire exécuter des tâches par des médecins vétérinaires indépendants est abrogé.

Art. 10. § 1er. Les médecins vétérinaires qui, au moment de l'entrée en vigueur du présent arrêté, exécutent des prestations en application de l'arrêté royal du 20 décembre 2004 portant fixation des conditions dans lesquelles l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire peut faire exécuter des tâches par des médecins vétérinaires indépendants, restent chargés de ces missions jusqu'au moment où une nouvelle mission leur est attribuée conformément aux conditions visées au présent arrêté, ou jusqu'au moment où l'Administrateur délégué de l'Agence leur a notifié par décision motivée, la fin de leur mission.

§ 2. Dans l'attente de la décision relative à l'octroi d'une nouvelle mission ou à la fin de la mission existante, les dispositions de l'arrêté royal du 20 décembre 2004 portant fixation des conditions dans lesquelles l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire peut faire exécuter des tâches par des médecins vétérinaires indépendants, restent applicables à la mission existante.

Art. 11. Le ministre qui a la Sécurité de la Chaîne alimentaire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 novembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Agriculture,
Mme S. LARUELLE

Art. 7. Het aantal zelfstandige dierenartsen, bio-ingenieurs, masters, industrieel ingenieurs of bachelors of het aantal door de rechtspersoon die activiteiten beoefent die verband houden met controle, bemonstering, certificering en audit, met de welke een raamovereenkomst is afgesloten aangeduide bio-ingenieurs, masters, industrieel ingenieurs, bachelors of dierenartsen wordt per controle-eenheid bepaald al naargelang van de omvang van de uit te voeren taken.

Dat aantal wordt door de Gedelegeerd bestuurder van het Agentschap bepaald na advies van de verantwoordelijke van de controle-eenheid.

Art. 8. Er kan aan de toegewezen taken een einde worden gesteld volgens de in de raamovereenkomst vermelde voorwaarden.

Art. 9. Het koninklijk besluit van 20 december 2004 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen taken door zelfstandige dierenartsen kan laten verrichten wordt opgeheven.

Art. 10. § 1. Dierenartsen die op het tijdstip van inwerkingtreding van dit besluit prestaties uitvoeren bij toepassing van het koninklijk besluit van 20 december 2004 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen taken door zelfstandige dierenartsen kan laten verrichten, blijven met die opdrachten belast tot wanneer hun een nieuwe opdracht wordt toegewezen overeenkomstig de in dit besluit bedoelde voorwaarden of tot wanneer de Gedelegeerd bestuurder van het Agentschap hun bij een met redenen omklede beslissing in kennis heeft gesteld van de beëindiging van hun opdracht.

§ 2. In afwachting van de beslissing betreffende toewijzing van een nieuwe opdracht of beëindiging van de bestaande opdracht blijven de voorschriften van het koninklijk besluit van 20 december 2004 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder het Federaal Agentschap taken door zelfstandige dierenartsen kan laten verrichten van toepassing op de bestaande opdracht.

Art. 11. De voor de Veiligheid van de Voedselketen bevoegde Minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 november 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

Annexe Ire

Convention-cadre pour médecins vétérinaires, bioingénieurs, masters, ingénieurs industriels ou bacheliers indépendants (Application de l'arrêté royal du 11 novembre 2013 portant fixation des conditions dans lesquelles l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire peut faire exécuter des tâches par des médecins vétérinaires, des bioingénieurs, des masters, des ingénieurs industriels ou des bacheliers indépendants ou par des personnes morales exerçant des activités de contrôle, d'échantillonnage, de certification et d'audit)

Les soussignés :

L'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, organisme public à personnalité juridique, représentée par ....., Administrateur délégué, ci-après nommée le commanditaire;

et

M./Mme ....., domicilié à ....., rue ....., n° .....

ci-après nommé(e) le chargé de mission;

considérant que :

le commanditaire souhaite faire appel, conformément aux dispositions de l'arrêté royal du , aux services du chargé de mission pour l'accomplissement d'expertise, de contrôle, d'échantillonnage, de certification et d'audit;

le chargé de mission est prêt à accomplir comme il se doit un certain nombre de tâches en matière d'expertise, de contrôle, d'échantillonnage, de certification et d'audit, et déclare posséder à cette fin les connaissances techniques et les qualifications nécessaires;

Bijlage I

Raamovereenkomst voor zelfstandige dierenartsen, bio-ingenieurs, masters, industrieel ingenieurs of bachelors (Toepassing van het koninklijk besluit van 11 november 2013 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen taken kan laten verrichten door zelfstandige dierenartsen, bio-ingenieurs, masters, industrieel ingenieurs of bachelors of door rechtspersonen die activiteiten beoefenen die verband houden met controle, bemonstering, certificering en audit)

De ondergetekenden :

Het Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, openbare instelling met rechtspersoonlijkheid, vertegenwoordigd door ....., Gedelegeerd bestuurder, hierna de opdrachtgever genoemd;

en

De heer/Mevr. ....., wonende te ....., straat ....., nr. .....

hierna de opdrachtnemer genoemd;

overwegende dat :

de opdrachtgever, overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van ...., gebruik wenst te maken van de diensten van de opdrachtnemer voor het verrichten van keuringen, controles, bemonsteringen, certificeringen en audits;

de opdrachtnemer bereid is om een aantal taken in verband met keuring, controle, bemonstering, certificering en audit naar behoren uit te voeren en verklaart daartoe over de nodige vakkennis en kwalificaties te beschikken;

le commanditaire et le chargé de mission déclarent formellement qu'ils souhaitent donner forme à leur relation contractuelle dans une convention de fourniture de services;

le commanditaire et le chargé de mission déclarent formellement qu'il est de la volonté des deux parties que le chargé de mission accomplisse les services sous le statut d'indépendant;

le commanditaire et le chargé de mission souhaitent fixer par écrit les droits et les devoirs mutuels relatifs à la mission.

ont convenu ce qui suit :

Les conventions d'exécution

Article 1er. A partir de la date citée dans la convention d'exécution, le chargé de mission va effectuer pour le commanditaire dans le cadre de la mission qui lui est attribuée, une ou plusieurs tâches en matière d'expertise, de contrôle, d'échantillonnage, de certification et d'audit.

Le commanditaire et le chargé de mission sont d'accord pour reprendre dans une convention d'exécution les données personnelles du chargé de mission, notamment les données en matière de connaissances techniques et de qualifications, ainsi que, le cas échéant, la durée des tâches spécifiques que le chargé de mission accomplira pour le commanditaire dans le cadre de la présente convention.

Les missions

Art. 2. Le commanditaire et le chargé de mission sont respectivement libres de donner et d'accepter une mission pouvant comporter une série de tâches.

Les missions sont fixées séparément dans une convention d'exécution.

Le chargé de mission s'engage à accomplir les tâches composant les missions d'expertise, de contrôle, d'échantillonnage, de certification et d'audit conformément aux dispositions reprises dans les cahiers de charges, la réglementation, les circulaires et instructions qui existent déjà au moment de la signature de la convention d'exécution ou qui seront promulguées ultérieurement.

La description des tâches à accomplir et des autres règles s'y rapportant sont reprises dans la convention d'exécution.

Le chargé de mission dispose d'une liberté totale pour l'organisation de ses prestations. Dans l'exécution des tâches dont se compose la mission, il n'est tenu qu'à la stricte observance des dispositions et procédures fixées dans la réglementation, les cahiers des charges, les circulaires et les instructions, ainsi qu'au respect des horaires qui sont le cas échéant imposés en vue de la continuité du service public.

Le contrôle de la part du commanditaire ne peut se rapporter qu'à la conformité des tâches accomplies avec les dispositions de la présente convention-cadre, de la convention d'exécution et des cahiers des charges relatifs à la mission.

Le chargé de mission est libre de fournir des services à d'autres commanditaires, pour autant que ceci ne puisse entraîner un conflit d'intérêts ni n'aille à l'encontre d'une réglementation quelconque ou des principes déontologiques.

Remplacement

Art. 3. Le chargé de mission peut se faire remplacer à tout moment par un autre médecin vétérinaire, bioingénieur, master, ingénieur industriel ou bachelier indépendant de son choix qui a également signé une convention-cadre et une convention d'exécution concernant le même cahier des charges et qui satisfait à toutes les qualifications exigées par le commanditaire pour cette mission.

Le chargé de mission s'engage, en cas d'empêchement, à pourvoir personnellement à son remplacement.

En cas de remplacement, le chargé de mission reste responsable, vis-à-vis du commanditaire, de la garantie de la continuité de l'exécution de la mission.

Durée de la convention

Art. 4. La convention-cadre est contractée pour une période de trois années civiles prenant cours le premier jour du mois suivant sa signature. Elle est résiliable annuellement par les parties au moyen d'une lettre recommandée et moyennant respect d'un préavis de trois mois. En l'absence de préavis, la convention est censée se poursuivre dans les mêmes conditions pour une nouvelle période de trois années civiles.

de opdrachtgever en de opdrachtnemer formeel verklaren hun contractuele relatie gestalte willen geven in een overeenkomst voor de levering van diensten;

de opdrachtgever en de opdrachtnemer formeel verklaren dat het de wil is van beide partijen dat de opdrachtnemer de diensten verricht met het statuut van zelfstandige;

de opdrachtgever en de opdrachtnemer de wederzijdse rechten en plichten met betrekking tot de opdracht schriftelijk wensen vast te leggen.

zijn overeengekomen wat volgt :

De uitvoeringsovereenkomsten

Artikel 1. De opdrachtnemer zal met ingang van de in de uitvoeringsovereenkomst vermelde datum voor de opdrachtgever in het kader van de hem toegewezen opdracht een of meer taken uitvoeren die verband houden met keuring, controle, bemonstering, certificering en audit.

De opdrachtgever en de opdrachtnemer gaan ermee akkoord om de persoonlijke gegevens van de opdrachtnemer, inzonderheid de gegevens over vakkennis en kwalificaties alsmede, desgevallend, de duur van de specifieke taken die de opdrachtnemer in het kader van deze overeenkomst zal uitvoeren, in een uitvoeringsovereenkomst te vermelden.

De opdrachten

Art. 2. Het staat de opdrachtgever en de opdrachtnemer respectievelijk vrij om een opdracht die meerdere taken kan omvatten te geven en te aanvaarden.

De opdrachten worden afzonderlijk vastgelegd in een uitvoeringsovereenkomst.

De opdrachtnemer verbindt zich ertoe de taken waaruit de opdrachten met betrekking tot keuring, controle, bemonstering, certificering en audit bestaan uit te voeren in overeenstemming met de bepalingen die vervat zijn in de op het tijdstip van ondertekening van de uitvoeringsovereenkomst reeds bestaande of later aangenomen bestekken, regelgeving, omzendbrieven en instructies.

De omschrijving van de uit te voeren taken en de andere daarop betrekking hebbende voorschriften worden in de uitvoeringsovereenkomst vermeld.

De opdrachtnemer geniet volledige vrijheid wat de organisatie van zijn prestaties betreft. Hij moet bij de uitvoering van de taken waaruit de opdracht bestaat alleen de in de regelgeving, bestekken, omzendbrieven en instructies vastgelegde voorschriften en procedures alsook de werktijden die eventueel worden opgelegd met het oog op continuïteit van de overheidsdienst strikt naleven.

Controle vanwege de opdrachtgever mag alleen betrekking hebben op de overeenstemming van de vervulde taken met de voorschriften van deze raamovereenkomst, de uitvoeringsovereenkomst en de bestekken die verband houden met de opdracht.

Het staat de opdrachtnemer vrij diensten te leveren aan andere opdrachtgevers, mits dat niet kan leiden tot belangenvermenging of strijdig is met enige regelgeving of met deontologische principes.

Vervanging

Art. 3. De opdrachtnemer mag zich steeds laten vervangen door een andere zelfstandige dierenarts, bio-ingenieur, master, industrieel ingenieur of bachelor van zijn keuze die eveneens een raamovereenkomst en een uitvoeringsovereenkomst heeft overtekend met betrekking tot hetzelfde bestek en die voldoet aan alle door de opdrachtgever voor die opdracht vereiste kwalificaties.

De opdrachtnemer verbindt zich ertoe om wanneer hij verhinderd is zelf voor zijn vervanging te zorgen.

Bij vervanging blijft de opdrachtnemer ten aanzien van de opdrachtgever aansprakelijk voor het garanderen van de continuïteit van de uitvoering van de opdracht.

Duur van de overeenkomst

Art. 4. De raamovereenkomst wordt aangegaan voor een periode van drie kalenderjaren die ingaat op de eerste dag van de maand na ondertekening ervan. Ze kan elk jaar door de partijen worden opgezegd door middel van een aangetekende brief en mits een opzegtermijn van drie maand in acht wordt genomen. Bij gebrek aan een opzeg wordt de overeenkomst geacht onder dezelfde voorwaarden en voor een nieuwe periode van drie kalenderjaren te worden voortgezet.

La convention-cadre qui est signée pour la première fois est valable jusqu'à la fin de la troisième année civile suivant sa signature.

Connaissances techniques, qualifications et formation continue

Art. 5. Le chargé de mission s'engage à se recycler en suivant des formations agréées à cet égard par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, afin de disposer en permanence des connaissances techniques et des qualifications nécessaires.

Il s'engage à prendre à sa charge tous les coûts nécessaires à l'obtention de diplômes et/ou de certificats.

La possession des connaissances techniques et des qualifications nécessaires et l'obtention de diplômes et/ou de certificats ne constitue pas une garantie pour l'obtention ou la conservation d'une mission.

Cahiers de charges

Art. 6. La description des tâches composant une mission est reprise notamment dans des cahiers de charges. Ces cahiers de charges contiennent tous les éléments nécessaires à la réalisation des tâches avec le professionnalisme requis.

Les cahiers de charges sont établis par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire. Ils sont présentés au chargé de mission pour signature, et dès le moment où il les a signés, ce dernier doit les appliquer pour l'exécution des tâches. Des modifications au contenu des cahiers des charges signés sont annoncées au chargé de mission trois mois à l'avance.

Moyens matériels

Art. 7. Vêtements de travail, matériel, équipement, moyens de communication, fournitures de bureau, frais d'administration et de déplacement sont entièrement à charge du chargé de mission, sauf indication contraire dans la convention d'exécution.

Le chargé de mission doit en tout cas disposer d'un système informatique lui permettant de communiquer par voie électronique avec le commanditaire.

Honoraires

Art. 8. Le montant des honoraires, hors T.V.A., que le chargé de mission peut facturer pour l'exécution des ses tâches, est fixé concrètement, compte tenu de la nature de ces dernières, dans la convention d'exécution. Ces montants sont fixés forfaitairement par le commanditaire par tranche horaire et calculés par demi-heure et/ou par montant forfaitaire par prestation. Le paiement mensuel des honoraires dus se fait après facturation par le chargé de mission d'un état de prestations mensuel préalablement approuvé.

Les honoraires sont versés au numéro de compte mentionné sur la facture. Le paiement sur un autre numéro de compte n'a lieu qu'après demande écrite du chargé de mission à ce sujet.

Les honoraires peuvent être adaptés annuellement sur base de critères objectifs et après concertation avec les associations professionnelles.

Incompatibilités

Art. 9. Le chargé de mission déclare qu'il n'a pas d'intérêt direct ou indirect dans une ou plusieurs entreprises, auxquelles la convention d'exécution concernée est applicable.

Le chargé de mission s'engage à ne pas exercer dans le cadre des conventions d'exécution de tâches d'expertise, de contrôle, d'échantillonnage, de certification et d'audit, sur des animaux, des plantes ou des produits pour lesquels, dans ses autres activités professionnelles ou privées, il serait intervenu directement ou indirectement.

De raamovereenkomst die voor de eerste maal wordt ondertekend is geldig tot het einde van het derde kalenderjaar nadat ze werd ondertekend.

Vakkennis, kwalificaties en bijscholing

Art. 5. De opdrachtnemer verbindt zich ertoe zich bij te scholen door in dat verband door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen erkende opleidingen te volgen opdat hij steeds over de vereiste kennis en kwalificaties zou blijven beschikken.

Hij verbindt zich ertoe alle kosten op zich te nemen die nodig zijn om diploma's en/of getuigschriften te behalen.

Het beschikken over de nodige vakkennis en kwalificaties en het behalen van diploma's en/of getuigschriften is geen garantie om een opdracht te verkrijgen of te behouden.

Bestekken

Art. 6. De beschrijving van de taken waaruit een opdracht bestaat wordt met name opgenomen in bestekken. Die bestekken bevatten alle elementen die nodig zijn om de taken met de nodige vakkundigheid uit te voeren.

De bestekken worden opgemaakt door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen. Zij worden ter ondertekening aan de opdrachtnemer voorgelegd. Die moet ze zodra hij ze heeft ondertekend toepassen bij de uitvoering van de taken. Wijzigingen van de inhoud van ondertekende bestekken worden drie maand vooraf aan de opdrachtnemer meegedeeld.

Materiële middelen

Art. 7. Werkkledij, materieel, uitrusting, communicatiemiddelen, kantoorbenodigdheden, administratie- en verplaatsingskosten zijn volledig ten laste van de opdrachtnemer tenzij anders bepaald in de uitvoeringsovereenkomst.

De opdrachtnemer moet in ieder geval beschikken over informaticauitrusting die hem in staat stelt elektronisch met de opdrachtgever te communiceren.

Erelonen

Art. 8. Het bedrag van de erelonen, zonder btw, die de opdrachtnemer voor het uitvoeren van de taken mag aanrekenen wordt concreet vastgelegd in de uitvoeringsovereenkomst en hangt af van de aard van de taken. Deze bedragen worden forfaitair vastgelegd door de opdrachtgever volgens het uurrooster en berekend per halfuur en/of per forfaitair bedrag per prestatie.
De betaling per maand van de verschuldigde erelonen gebeurt na facturatie door de opdrachtnemer van een eerder goedgekeurde prestatiemaandstaat.

De erelonen worden gestort op het op de factuur vermelde rekeningnummer. Betaling op een ander rekeningnummer gebeurt pas nadat de opdrachtnemer daartoe een schriftelijk verzoek heeft ingediend.

De erelonen kunnen jaarlijks op basis van objectieve criteria en na overleg met de beroepsverenigingen worden aangepast.

Onverenigbaarheden

Art. 9. De opdrachtnemer verklaart geen rechtstreeks of onrechtstreeks belang te hebben in een of meer ondernemingen waarop de betreffende uitvoeringsovereenkomstig van toepassing is.

De opdrachtnemer verbindt zich ertoe in het kader van de uitvoeringsovereenkomsten geen taken in verband met keuring, controle, bemonstering, certificering en audit uit te voeren op dieren, planten of producten met betrekking waartoe hij binnen zijn andere beroeps- of privéactiviteiten rechtstreeks of onrechtstreeks een handeling zou hebben gesteld.

Rupture

Art. 10. Le commanditaire peut rompre la convention par décision motivée avec effet immédiat par lettre recommandée à la poste ou par exploit d'huissier si le chargé de mission est condamné pour des faits qui, sur le plan professionnel, sont passibles d'une peine correctionnelle ou si le médecin vétérinaire est condamné pour utilisation illégale de substances à effet pharmacologique ou subit une suspension d'au moins trois mois par l'Ordre des Médecins vétérinaires.

Le commanditaire peut en outre, après audition du chargé de mission, rompre la convention par décision motivée lorsque :

- le médecin vétérinaire est impliqué dans l'usage illicite de substances à effet pharmacologique;

- il a été constaté à plusieurs reprises que les tâches qui lui ont été attribuées ne sont pas exécutées comme il se doit;

- il est constaté que le chargé de mission a un intérêt direct ou indirect dans une ou plusieurs entreprises, auxquelles la convention d'exécution concernée est applicable;

- le chargé de mission ne respecte pas l'engagement visé à l'article 9, alinéa 2 de la présente convention-cadre.

Chaque partie peut rompre la convention en cas de manquement grave de l'autre partie à l'une de ses obligations, auquel il n'a pas été remédié dans un délai de trente jours suivant l'envoi d'une mise en demeure par lettre recommandée, sans préjudice des dommages et intérêts qui pourraient être réclamés.

Responsabilité

Art. 11. Le chargé de mission est civilement responsable des prestations fournies.

Obligations sociales, fiscales et administratives

Art. 12. Le chargé de mission s'engage à produire, lors de la signature de la convention-cadre, une preuve d'affiliation à une caisse d'assurances sociales pour indépendants.

Devoir de réserve

Art. 13. Le chargé de mission est tenu à tout moment à un strict devoir de réserve concernant les données dont il prend connaissance dans l'accomplissement des tâches composant sa mission, concernant les données qui se rapportent au commanditaire et à sa gestion, ainsi qu'aux établissements où le chargé de mission exerce ses activités dans le cadre de la mission et à leur gestion d'entreprise.

Objectivité et indépendance

Art. 14. Le commanditaire s'engage à garantir à tout moment l'objectivité et l'indépendance du chargé de mission.

Le chargé de mission s'engage à signaler sans délai au commanditaire toute forme de conflit d'intérêts dans son chef.

Droit applicable et choix du tribunal compétent

Art. 15. Le droit belge est applicable à la présente convention-cadre et aux conventions d'exécution qui en font partie intégrante.

Tous litiges relatifs à la présente convention-cadre et aux conventions d'exécution qui en font partie intégrante relèvent de la compétence des cours et tribunaux du domicile principal du chargé de mission.

Fait en double exemplaire, chacun d'eux signé et paraphé à chaque page, à ....., le .....

Pour le commanditaire,

L'Administrateur délégué, Le chargé de mission,

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 11 novembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Agriculture,
Mme S. LARUELLE

Verbreking

Art. 10. De opdrachtgever kan de overeenkomst met onmiddellijke ingang verbreken bij een met redenen omklede beslissing door middel van een ter post aangetekend schrijven of bij deurwaardersexploot als de opdrachtnemer wordt veroordeeld wegens beroepsgebonden feiten die correctioneel strafbaar zijn of als de dierenarts wordt veroordeeld wegens illegaal gebruik van stoffen met farmacologische werking of door de Orde der dierenartsen voor ten minste drie maand wordt geschorst.

Daarnaast kan de opdrachtgever de overeenkomst bij een met redenen omklede beslissing en na de opdrachtnemer te hebben gehoord verbreken wanneer :

- de dierenarts betrokken is bij het onwettig gebruik van stoffen met farmacologische werking;

- meermaals werd vastgesteld dat de hem toegewezen taken niet naar behoren worden uitgevoerd;

- wordt vastgesteld dat de opdrachtnemer een rechtstreeks of onrechtstreeks belang heeft in een of meer ondernemingen waarop de betreffende uitvoeringsovereenkomst van toepassing is;

- de opdrachtnemer de in artikel 9, tweede lid van deze raamovereenkomst bedoelde verbintenis niet nakomt.

Elke partij kan de overeenkomst verbreken wanneer de andere partij ernstig tekortschiet in het naleven van een van haar verplichtingen en de tekortkoming niet werd verholpen binnen een termijn van dertig dagen na toezending van een ingebrekestelling bij aangetekend schrijven, onverminderd de schadevergoeding en interesten die eventueel zouden kunnen worden gevorderd.

Aansprakelijkheid

Art. 11. De opdrachtnemer is burgerlijk aansprakelijk voor de geleverde prestaties.

Sociale, fiscale en administratieve verplichtingen

Art. 12. De opdrachtnemer verbindt zich ertoe om bij ondertekening van de raamovereenkomst een bewijs van aansluiting bij een sociale verzekeringskas voor zelfstandigen over te leggen.

Verplichting tot terughoudendheid

Art. 13. De opdrachtgever is te allen tijde onderworpen aan een strikte verplichting tot terughoudendheid met betrekking tot de gegevens waarvan hij kennis neemt bij de vervulling van de taken waaruit zijn opdracht bestaat, met betrekking tot de gegevens die verband houden met de opdrachtgever en zijn bedrijfsvoering en met de inrichtingen waar de opdrachtgever zijn werkzaamheden in het kader van de opdracht verricht en met de bedrijfsvoering ervan.

Objectiviteit en onafhankelijkheid

Art. 14. De opdrachtgever verbindt zich ertoe de objectiviteit en onafhankelijkheid van de opdrachtnemer te allen tijde te garanderen.

De opdrachtnemer verbindt zich ertoe om het even welke vorm van belangenvermenging in zijnen hoofde onverwijld aan de opdrachtgever te melden.

Toepasselijk recht en keuze van de bevoegde rechtbank

Art. 15. Het Belgische recht is van toepassing op deze raamovereenkomst en op de uitvoeringsovereenkomsten die er volwaardig deel van uitmaken.

Alle geschillen die verband houden met deze raamovereenkomst en met de uitvoeringsovereenkomsten die er volwaardig deel van uitmaken vallen onder de bevoegdheid van de hoven en rechtbanken van de hoofdverblijfplaats van de opdrachtnemer.

Opgemaakt in tweevoud waarbij elk exemplaar op elke pagina werd ondertekend en geparafeerd, te ....., op .....

Namens de opdrachtgever,

De Gedelegeerd bestuurder, De opdrachtnemer,

Gezien om als bijlage bij Ons besluit van 11 november 2013 te worden gevoegd.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

Annexe II

Convention-cadre pour les personnes morales exerçant des activités de contrôle, d'échantillonnage, de certification et d'audit (Application de l'arrêté royal du 11 novembre 2013 portant fixation des conditions dans lesquelles l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire peut faire exécuter des tâches par des médecins vétérinaires, des bioingénieurs, des masters, des ingénieurs industriels ou des bacheliers indépendants ou par des personnes morales exerçant des activités de contrôle, d'échantillonnage, de certification et d'audit)

Les soussignés :

L'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, organisme public à personnalité juridique, représentée par ....., Administrateur délégué, ci-après nommée le commanditaire;

et ..... (forme juridique), dont le siège est sis à ....., rue ....., n° ....., numéro d'entreprise .....

ci-après nommé(e) le chargé de mission;

considérant que :

le commanditaire souhaite faire appel, conformément aux dispositions de l'arrêté royal du , aux services du chargé de mission pour l'accomplissement de contrôle, d'échantillonnage, de certification et d'audit;

le chargé de mission est prêt à accomplir comme il se doit un certain nombre de tâches en matière de contrôle, d'échantillonnage, de certification et d'audit, et déclare que la mission sera accomplie par un ou des membres de son personnel possédant à cette fin les connaissances techniques et les qualifications nécessaires et notamment présentant la qualification de bioingénieur, master, ingénieur industriel, bachelier ou médecin vétérinaire tel que défini par l'article 1er, 1° à 5° de l'arrêté royal du 11 novembre 2013;

le commanditaire et le chargé de mission déclarent formellement qu'ils souhaitent donner forme à leur relation contractuelle dans une convention de fourniture de services;

le commanditaire et le chargé de mission souhaitent fixer par écrit les droits et les devoirs mutuels relatifs à la mission.

ont convenu ce qui suit :

Les conventions d'exécution

Article 1er. A partir de la date citée dans la convention d'exécution, le chargé de mission va effectuer pour le commanditaire dans le cadre de la mission qui lui est attribuée, une ou plusieurs tâches en matière de contrôle, d'échantillonnage, de certification et d'audit.

Le commanditaire et le chargé de mission sont d'accord pour reprendre dans une convention d'exécution les données personnelles du chargé de mission et des membres du personnel qui effectueront les missions, notamment les données en matière de connaissances techniques et de qualifications, ainsi que, le cas échéant, la durée des tâches spécifiques que le chargé de mission accomplira pour le commanditaire dans le cadre de la présente convention.

Les missions

Art. 2. Le commanditaire et le chargé de mission sont respectivement libres de donner et d'accepter une mission pouvant comporter une série de tâches.

Les missions sont fixées séparément dans une convention d'exécution.

Le chargé de mission s'engage à accomplir les tâches composant les missions de contrôle, d'échantillonnage, de certification et d'audit conformément aux dispositions reprises dans les cahiers de charges, la réglementation, les circulaires et instructions qui existent déjà au moment de la signature de la convention d'exécution ou qui seront promulguées ultérieurement.

La description des tâches à accomplir et des autres règles s'y rapportant sont reprises dans la convention d'exécution.

Le chargé de mission dispose d'une liberté totale pour l'organisation de ses prestations. Dans l'exécution des tâches dont se compose la mission, il n'est tenu qu'à la stricte observance des dispositions et procédures fixées dans la réglementation, les cahiers des charges, les circulaires et les instructions, ainsi qu'au respect des horaires qui sont le cas échéant imposés en vue de la continuité du service public.

Bijlage II

Raamovereenkomst voor rechtspersonen die activiteiten beoefenen die verband houden met controle, bemonstering, certificering en audit (Toepassing van het koninklijk besluit van 11 november 2013 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen taken kan laten verrichten door zelfstandige dierenartsen, bio-ingenieurs, masters, industrieel ingenieurs of bachelors of door rechtspersonen die activiteiten beoefenen die verband houden met controle, bemonstering, certificering en audit)

De ondergetekenden :

Het Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, openbare instelling met rechtspersoonlijkheid, vertegenwoordigd door ..... Gedelegeerd bestuurder, hierna de opdrachtgever genoemd;

en ..... (rechtsvorm) waarvan de zetel gevestigd is te ....., straat ....., nr....., ondernemingsnummer .....

hierna de opdrachtnemer genoemd;

overwegende dat :

de opdrachtgever, overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van ...., gebruik wenst te maken van de diensten van de opdrachtnemer voor het verrichten van controles, bemonsteringen, certificeringen en audits;

de opdrachtnemer bereid is om een aantal taken in verband met controle, bemonstering, certificering en audit naar behoren uit te voeren en verklaart dat de opdracht zal worden uitgevoerd door een of meer van zijn personeelsleden die daartoe over de nodige vakkennis en kwalificaties beschikken en met name de hoedanigheid hebben van bio-ingenieur, master, industrieel ingenieur, bachelor of dierenarts zoals omschreven in artikel 1, 1° tot 5°, van het koninklijk besluit van 11 november 2013;

de opdrachtgever en de opdrachtnemer formeel verklaren dat zij hun contractuele relatie gestalte willen geven in een overeenkomst voor de levering van diensten;

de opdrachtgever en de opdrachtnemer de wederzijdse rechten en plichten met betrekking tot de opdracht schriftelijk wensen vast te leggen.

zijn overeengekomen wat volgt :

De uitvoeringsovereenkomsten

Artikel 1. De opdrachtnemer zal met ingang van de in de uitvoeringsovereenkomst vermelde datum voor de opdrachtgever in het kader van de hem toegewezen opdracht een of meer taken uitvoeren die verband houden met controle, bemonstering, certificering en audit.

De opdrachtgever en de opdrachtnemer gaan ermee akkoord om de persoonlijke gegevens van de opdrachtnemer, inzonderheid de gegevens over vakkennis en kwalificaties alsmede, desgevallend, de duur van de specifieke taken die de opdrachtnemer in het kader van deze overeenkomst zal uitvoeren, in een uitvoeringsovereenkomst te vermelden.

De opdrachten

Art. 2. Het staat de opdrachtgever en de opdrachtnemer respectievelijk vrij om een opdracht die meerdere taken kan omvatten te geven en te aanvaarden.

De opdrachten worden afzonderlijk vastgelegd in een uitvoeringsovereenkomst.

De opdrachtnemer verbindt zich ertoe de taken waaruit de opdrachten met betrekking tot controle, bemonstering, certificering en audit bestaan uit te voeren in overeenstemming met de bepalingen die vervat zijn in de op het tijdstip van ondertekening van de uitvoeringovereenkomst of later aangenomen bestekken, regelgeving, omzendbrieven en instructies.

De omschrijving van de uit te voeren taken en de andere daarop betrekking hebbende voorschriften worden in de uitvoeringsovereenkomst vermeld.

De opdrachtnemer geniet volledige vrijheid wat de organisatie van zijn prestaties betreft. Hij moet bij de uitvoering van de taken waaruit de opdracht bestaat alleen de in de regelgeving, bestekken, omzendbrieven en instructies vastgelegde voorschriften en procedures alsook de werktijden die eventueel worden opgelegd met het oog op continuïteit van de overheidsdienst strikt naleven.

Le contrôle de la part du commanditaire ne peut se rapporter qu'à la conformité des tâches accomplies avec les dispositions de la présente convention-cadre, de la convention d'exécution et des cahiers des charges relatifs à la mission.

Le chargé de mission est libre de fournir des services à d'autres commanditaires, pour autant que ceci ne puisse entraîner un conflit d'intérêts ni n'aille à l'encontre d'une réglementation quelconque ou des principes déontologiques.

Durée de la convention

Art. 3. La convention-cadre est contractée pour une période de trois années civiles prenant cours le premier jour du mois suivant sa signature. Elle est résiliable annuellement par les parties au moyen d'une lettre recommandée et moyennant respect d'un préavis de trois mois. En l'absence de préavis, la convention est censée se poursuivre dans les mêmes conditions pour une nouvelle période de trois années civiles.

La convention-cadre qui est signée pour la première fois est valable jusqu'à la fin de la troisième année civile suivant sa signature.

Connaissances techniques, qualifications et formation continue

Art. 4. Les membres du personnel effectuant les missions pour le compte du chargé de mission recyclent leurs connaissances par le biais de participation à des formations agréées à cet égard par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, afin de disposer en permanence des connaissances techniques et des qualifications nécessaires.

Le chargé de mission s'engage à prendre à sa charge tous les coûts nécessaires à l'obtention de diplômes et/ou de certificats.

La possession des connaissances techniques et des qualifications nécessaires et l'obtention de diplômes et/ou de certificats ne constitue pas une garantie pour l'obtention ou la conservation d'une mission.

Cahiers de charges

Art. 5. La description des tâches composant une mission est reprise notamment dans des cahiers de charges. Ces cahiers de charges contiennent tous les éléments nécessaires à la réalisation des tâches avec le professionnalisme requis.

Les cahiers de charges sont établis par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire. Ils sont présentés au chargé de mission pour signature, et dès le moment où il les a signés, ce dernier doit les appliquer pour l'exécution des tâches. Des modifications au contenu des cahiers des charges signés sont annoncées au chargé de mission trois mois à l'avance.

Moyens matériels

Art. 6. Vêtements de travail, matériel, équipement, moyens de communication, fournitures de bureau, frais d'administration et de déplacement sont entièrement à charge du chargé de mission, sauf indication contraire dans la convention d'exécution.

Le chargé de mission doit en tout cas disposer d'un système informatique lui permettant de communiquer par voie électronique avec le commanditaire.

Honoraires

Art. 7. Le montant, hors T.V.A., que le chargé de mission peut facturer pour l'exécution des ses tâches, est fixé concrètement, compte tenu de la nature de ces dernières, dans la convention d'exécution. Ces montants sont fixés forfaitairement par le commanditaire par tranche horaire et calculés par demi-heure et/ou par montant forfaitaire par prestation.

Le paiement mensuel des montants dus se fait après facturation par le chargé de mission d'un état de prestations mensuel préalablement approuvé.

Les montants sont versés au numéro de compte mentionné sur la facture. Le paiement sur un autre numéro de compte n'a lieu qu'après demande écrite du chargé de mission à ce sujet.

Les montants peuvent être adaptés annuellement sur base de critères objectifs.

Incompatibilités

Art. 8. Le chargé de mission déclare qu'il n'a pas d'intérêt direct ou indirect dans une ou plusieurs entreprises, auxquelles la convention d'exécution concernée est applicable.

Controle vanwege de opdrachtgever mag alleen betrekking hebben op de overeenstemming van de vervulde taken met de voorschriften van deze raamovereenkomst, de uitvoeringsovereenkomst en de bestekken die verband houden met de opdracht.

Het staat de opdrachtnemer vrij diensten te leveren aan andere opdrachtgevers, mits dat niet kan leiden tot belangenvermenging of strijdig is met enige regelgeving of met deontologische principes.

Duur van de overeenkomst

Art. 3. De raamovereenkomst wordt aangegaan voor een periode van drie kalenderjaren die ingaat op de eerste dag van de maand na ondertekening ervan. Ze kan elk jaar door de partijen worden opgezegd door middel van een aangetekende brief en mits een opzegtermijn van drie maand in acht wordt genomen. Bij gebrek aan een opzeg wordt de overeenkomst geacht onder dezelfde voorwaarden en voor een nieuwe periode van drie kalenderjaren te worden voortgezet.

De raamovereenkomst die voor de eerste maal wordt ondertekend is geldig tot het einde van het derde kalenderjaar nadat ze werd ondertekend.

Vakkennis, kwalificaties en bijscholing

Art. 4. De personeelsleden die opdracht uitvoeren voor rekening van de opdrachtnemer verbinden zich ertoe zich bij te scholen door, in dat verband door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen erkende opleidingen, te volgen opdat zij steeds over de vereiste kennis en kwalificaties zouden blijven beschikken.

De opdrachtnemer verbindt zich ertoe alle kosten op zich te nemen die nodig zijn om diploma's en/of getuigschriften te behalen.

Het beschikken over de nodige vakkennis en kwalificaties en het behalen van diploma's en/of getuigschriften is geen garantie om een opdracht te verkrijgen of te behouden.

Bestekken

Art. 5. De beschrijving van de taken waaruit een opdracht bestaat wordt met name opgenomen in bestekken. Die bestekken bevatten alle elementen die nodig zijn om de taken met de nodige vakkundigheid uit te voeren.

De bestekken worden opgemaakt door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen. Zij worden ter ondertekening aan de opdrachtnemer voorgelegd. Die moet ze zodra hij ze heeft ondertekend toepassen bij de uitvoering van de taken. Wijzigingen van de inhoud van ondertekende bestekken worden drie maand vooraf aan de opdrachtnemer meegedeeld.

Materiële middelen

Art. 6. Werkkledij, materieel, uitrusting, communicatiemiddelen, kantoorbenodigdheden, administratie- en verplaatsingskosten zijn volledig ten laste van de opdrachtnemer tenzij anders bepaald in de uitvoeringsovereenkomst.

De opdrachtnemer moet in ieder geval beschikken over informaticauitrusting die hem in staat stelt elektronisch met de opdrachtgever te communiceren.

Erelonen

Art. 7. Het bedrag van de erelonen, zonder btw, die de opdrachtnemer voor het uitvoeren van de taken mag aanrekenen wordt concreet vastgelegd in de uitvoeringsovereenkomst en hangt af van de aard van de taken. Deze bedragen worden forfaitair vastgelegd door de opdrachtgever volgens het uurrooster en berekend per halfuur en/of per forfaitair bedrag per prestatie.

De betaling per maand van de verschuldigde erelonen gebeurt na facturatie door de opdrachtnemer van een eerder goedgekeurde prestatiemaandstaat.

De erelonen worden gestort op het op de factuur vermelde rekeningnummer. Betaling op een ander rekeningnummer gebeurt pas nadat de opdrachtnemer daartoe een schriftelijk verzoek heeft ingediend.

De erelonen kunnen jaarlijks op basis van objectieve criteria worden aangepast.

Onverenigbaarheden

Art. 8. De opdrachtnemer verklaart geen rechtstreeks of onrechtstreeks belang te hebben in een of meer onderneming waarop de betreffende uitvoeringsovereenkomst van toepassing is.

Le chargé de mission s'engage à ne pas exercer dans le cadre des conventions d'exécution de tâches de contrôle, d'échantillonnage, de certification et d'audit, sur des plantes ou des produits pour lesquels, dans ses autres activités professionnelles ou privées, il serait intervenu directement ou indirectement. Il veille à ce que ces conditions soient également applicables à tous les membres du personnel désignés pour effectuer les missions.

Rupture

Art. 9. Le commanditaire peut rompre la convention par décision motivée avec effet immédiat par lettre recommandée à la poste ou par exploit d'huissier si le chargé de mission est condamné pour des faits qui, sur le plan professionnel, sont passibles d'une peine correctionnelle.

Le commanditaire peut en outre, après audition du chargé de mission, rompre la convention par décision motivée lorsque :

- il a été constaté à plusieurs reprises que les tâches qui lui ont été attribuées ne sont pas exécutées comme il se doit;

- il est constaté que le chargé de mission a un intérêt direct ou indirect dans une ou plusieurs entreprises, auxquelles la convention d'exécution concernée est applicable;

- le chargé de mission ne respecte pas l'engagement visé à l'article 8, alinéa 2 de la présente convention-cadre.

Chaque partie peut rompre la convention en cas de manquement grave de l'autre partie à l'une de ses obligations, auquel il n'a pas été remédié dans un délai de trente jours suivant l'envoi d'une mise en demeure par lettre recommandée, sans préjudice des dommages et intérêts qui pourraient être réclamés.

Responsabilité

Art. 10. Le chargé de mission est civilement responsable des prestations fournies.

Obligations sociales, fiscales et administratives

Art. 11. Le chargé de mission s'engage à produire, lors de la signature de la convention-cadre, une preuve d'affiliation à une caisse d'assurances sociales.

Devoir de réserve

Art. 12. Le chargé de mission est tenu à tout moment à un strict devoir de réserve concernant les données dont il prend connaissance dans l'accomplissement des tâches composant sa mission, concernant les données qui se rapportent au commanditaire et à sa gestion, ainsi qu'aux établissements où le chargé de mission exerce ses activités dans le cadre de la mission et à leur gestion d'entreprise. Il veille à ce que les membres de son personnel désignés pour effectuer les missions remplissent également ce devoir.

Objectivité et indépendance

Art. 13. Le commanditaire s'engage à garantir à tout moment l'objectivité et l'indépendance du chargé de mission.

Le chargé de mission s'engage à signaler sans délai au commanditaire toute forme de conflit d'intérêts dans son chef ou dans le chef d'un membre de son personnel désigné pour effectuer une mission.

Droit applicable et choix du tribunal compétent

Art. 14. Le droit belge est applicable à la présente convention-cadre et aux conventions d'exécution qui en font partie intégrante.

Tous litiges relatifs à la présente convention-cadre et aux conventions d'exécution qui en font partie intégrante relèvent de la compétence des cours et tribunaux du siège principal du chargé de mission.

Fait en double exemplaire, chacun d'eux signé et paraphé à chaque page, à ....., le .....

Pour le commanditaire, Pour le chargé de mission,

L'Administrateur délégué,

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 11 novembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Agriculture,
Mme S. LARUELLE

De opdrachtnemer verbindt zich ertoe in het kader van de uitvoeringsovereenkomsten geen taken in verband met controle, bemonstering, certificering en audit uit te voeren op dieren, planten of producten met betrekking waartoe hij binnen zijn andere beroeps- of privéactiviteiten rechtstreeks of onrechtstreeks een handeling zou hebben gesteld. Hij ziet erop toe dat die voorwaarden ook worden toegepast op alle personeelsleden die zijn aangeduid om opdrachten uit te voeren.

Verbreking

Art. 9. De opdrachtgever kan de overeenkomst met onmiddellijke ingang verbreken bij een met redenen omklede beslissing door middel van een ter post aangetekend schrijven of bij deurwaardersexploot als de opdrachtnemer wordt veroordeeld voor beroepsgebonden feiten die correctioneel strafbaar zijn.

Daarnaast kan de opdrachtgever de overeenkomst bij een met redenen omklede beslissing en na de opdrachtnemer te hebben gehoord verbreken wanneer :

- meermaals werd vastgesteld dat de hem toegewezen taken niet naar behoren worden uitgevoerd;

- wordt vastgesteld dat de opdrachtnemer een rechtstreeks of onrechtstreeks belang heeft in een of meer ondernemingen waarop de betreffende uitvoeringsovereenkomst van toepassing is;

- de opdrachtnemer de in artikel 8, tweede lid van deze raamovereenkomst bedoelde verbintenis niet nakomt.

Elke partij kan de overeenkomst verbreken wanneer de andere partij ernstig tekortschiet in het naleven van een van haar verplichtingen en de tekortkoming niet werd verholpen binnen een termijn van dertig dagen na toezending van een ingebrekestelling bij aangetekend schrijven, onverminderd de schadevergoeding en interesten die eventueel zouden kunnen worden gevorderd.

Aansprakelijkheid

Art. 10. De opdrachtnemer is burgerlijk aansprakelijk voor de geleverde prestaties.

Sociale, fiscale en administratieve verplichtingen

Art. 11. De opdrachtnemer verbindt zich ertoe om bij ondertekening van de raamovereenkomst een bewijs van aansluiting bij een sociale verzekeringskas voor zelfstandigen over te leggen.

Verplichting tot terughoudendheid

Art. 12. De opdrachtgever is te allen tijde onderworpen aan een strikte verplichting tot terughoudendheid met betrekking tot de gegevens waarvan hij kennis neemt bij de vervulling van de taken waaruit zijn opdracht bestaat, met betrekking tot de gegevens die verband houden met de opdrachtgever en zijn bedrijfsvoering en met de inrichtingen waar de opdrachtnemer zijn werkzaamheden in het kader van de opdracht verricht en met de bedrijfsvoering ervan.

Objectiviteit en onafhankelijkheid

Art. 13. De opdrachtgever verbindt zich ertoe de objectiviteit en onafhankelijkheid van de opdrachtnemer te allen tijde te garanderen.

De opdrachtnemer verbindt zich ertoe om het even welke vorm van belangenvermenging in zijnen hoofde onverwijld aan de opdrachtgever te melden.

Toepasselijk recht en keuze van de bevoegde rechtbank

Art. 14. Het Belgische recht is van toepassing op deze raamovereenkomst en op de uitvoeringsovereenkomsten die er volwaardig deel van uitmaken.

Alle geschillen die verband houden met deze raamovereenkomst en met de uitvoeringsovereenkomsten die er volwaardig deel van uitmaken vallen onder de bevoegdheid van de hoven en rechtbanken van de hoofdverblijfplaats van de opdrachtnemer.

Opgemaakt in tweevoud waarbij elk exemplaar op elke pagina werd ondertekend en geparafeerd, te ....., op .....

Namens de opdrachtgever : De opdrachtnemer,

De Gedelegeerd bestuurder,

Gezien om als bijlage bij Ons besluit van 11 november 2013 te worden gevoegd.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C − 2013/36099]

8 NOVEMBER 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de subsidiëring van bedrijfsadvisering in de biologische landbouw

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 20, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op het decreet van 17 maart 1998 houdende diverse beleidsbepalingen, artikel 10;

Gelet op het decreet van 3 maart 2004 inzake de subsidiëring van meer duurzame landbouwproductiemethoden en de erkenning van centra voor meer duurzame landbouw, artikel 5 en 7;

Gelet op het decreet van 28 juni 2013 betreffende het landbouw- en visserijbeleid, artikel 10 en 11;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 20 april 2001 houdende de erkenning en subsidiëring van centra voor bedrijfsbegeleiding in de biologische landbouw;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 11 december 2012;

Gelet op het advies van de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij gegeven op 18 januari 2013;

Gelet op advies 53.400/3 van de Raad van State, gegeven op 24 juni 2013, met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat verordening (EG) nr. 1857/2006 van de Commissie van 15 december 2006 betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het Verdrag op staatssteun voor kleine en middelgrote ondernemingen die landbouwproducten produceren, en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 70/2001, gepubliceerd in het Publicatieblad van de Europese Unie L 358 van 16 december 2006, de mogelijkheid voorziet om steun te verlenen ter dekking van kosten met betrekking tot door derden geleverde adviesdiensten, de kosten van diensten die niet van permanente of periodieke aard zijn en niet tot de gewone bedrijfsuitgaven van de onderneming behoren, zoals routinematig belastingadvies, regelmatige dienstverlening op juridisch gebied of reclame;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — *Definities*

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder :

1° bedrijfsadvisering: de advisering van de gangbare landbouwer, de kandidaat-biologische landbouwer, de startende biologische landbouwer, de biologische landbouwer of een land- en tuinbouwschool met betrekking tot de biologische productiemethode. Er zijn vier types bedrijfsadvisering:

a) omschakelingsadvies : bedrijfsadvisering in het kader van een eventuele omschakeling naar de biologische productiemethode aan gangbare landbouwers, kandidaat-biologische landbouwers en land- en tuinbouwscholen zonder biologische productiemethode;

b) biobedrijfsplan : bedrijfsadvisering aan landbouwers, kandidaat-biologische landbouwers en land- en tuinbouwscholen;

c) startersadvies : bedrijfsadvisering aan startende biologische landbouwers en startende land- en tuinbouwscholen;

d) bedrijfsadvies : bedrijfsadvisering aan biologische landbouwers en land- en tuinbouwscholen met een biologische productiemethode;

2° biologische landbouwer : de landbouwer die de biologische productiemethode voor een bepaalde productie toepast en daarvoor een contract heeft afgesloten met een erkend controleorgaan;

3° biologische productiemethode : de productiemethode die in overeenstemming is met de voorwaarden, vermeld in verordening (EG) nr. 834/2007 van de Raad van 28 juni 2007 inzake de biologische productie en de etikettering van biologische producten en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 2092/91 en in het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008 betreffende de biologische productie en de etikettering van biologische producten en hun uitvoeringsbepalingen;

4° erkende adviesdienst : het centrum dat of de bedrijfsadviseur die met toepassing van hoofdstuk 3 erkend wordt voor het verlenen van bedrijfsadvisering in de biologische landbouw;

5° erkend controleorgaan : het controleorgaan dat erkend is met toepassing van artikel 5 van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008 betreffende de biologische productie en de etikettering van biologische producten;

6° gangbare landbouwer : de landbouwer met uitzondering van de kandidaat-biologische landbouwer, de startende biologische landbouwer, en de biologische landbouwer;

7° kandidaat-biologische landbouwer : de natuurlijke- of rechtspersoon die wil starten als biologische landbouwer en die voldoet aan één van de volgende voorwaarden :

a) een diploma behaald hebben van een landbouwgerelateerde opleiding;

b) een installatieattest als vermeld in artikel 20 van het besluit van de Vlaamse Regering van 4 juni 2004 betreffende de toekenning van subsidies voor naschoolse opleidingsinitiatieven in de landbouwsector behaald hebben;

c) minstens zestig dagen voltijds stage hebben gelopen op een biologisch land- of tuinbouwbedrijf;

8° landbouwer : een natuurlijke of rechtspersoon die een land- of tuinbouwbedrijf op autonome wijze beheert als vermeld in artikel 4, §3, van het decreet van 22 december 2006 houdende inrichting van een gemeenschappelijke identificatie van landbouwers, exploitaties en landbouwgrond in het kader van het meststoffenbeleid en van het landbouwbeleid;

9° land- of tuinbouwbedrijf : een bedrijfsmatige exploitatie, gericht op het voortbrengen en verzorgen van gewassen en landbouwhuisdieren die in hoofdzaak voor de verkoop bestemd zijn;

10° minister : de Vlaamse minister, bevoegd voor het landbouwbeleid en de zeevisserij;

11° startende biologische landbouwer : de landbouwer die geheel of gedeeltelijk is overgegaan tot de biologische productiemethode en zich in een omschakelingsperiode bevindt overeenkomstig de bepalingen van de biologische productiemethode;

12° startende land- en tuinbouwschool : een land- en tuinbouwschool die geheel of gedeeltelijk is overgegaan tot de biologische productiemethode en zich in een omschakelingsperiode bevindt overeenkomstig de bepalingen van de biologische productiemethode;

13° stage : de praktische opleidingen op een landbouwbedrijf met als doel het bedrijfsbeleid ter plaatse te observeren of speciale kennis te verwerven.

De minister wijst de entiteit van het beleidsdomein Landbouw en Visserij aan die zal optreden als bevoegde entiteit.

HOOFDSTUK 2. — *Algemene voorwaarden*

Art. 2. Voor dezelfde adviesdiensten is er geen cumulering mogelijk van steun, verleend in het kader van dit besluit, met andere steun ongeacht de bron, de vorm en het doel van de steun.

Art. 3. De landbouwer, kandidaat-biologische landbouwer of de land- en tuinbouwschool kan per omschakelingsadvies, biobedrijfsplan, startersadvies en bedrijfsadvies beroep doen op één of meer erkende adviesdiensten.

Art. 4. De landbouwer, kandidaat-biologische landbouwer of de land- en tuinbouwschool die gesubsidieerde bedrijfsadvisering wil, maakt een eerste afspraak met een erkende adviesdienst. Voorafgaand aan de bedrijfsadvisering informeert de erkende adviesdienst de landbouwer, kandidaat-biologische landbouwer of de land- en tuinbouwschool duidelijk over de inhoud en het verloop van de bedrijfsadvisering, de inschatting van de periode, de totale kostprijs en de mogelijke subsidies.

Art. 5. Om in aanmerking te komen voor subsidiëring sluit de erkende bedrijfsadviseur met de betrokken landbouwer, kandidaat-biologische landbouwer of land- en tuinbouwschool een contract voor de gewenste bedrijfsadvisering. Dit contract moet gedateerd en ondertekend worden door de erkende bedrijfsadviseur en de landbouwer, kandidaat-biologische landbouwer of de land- en tuinbouwschool.

Art. 6. De hoogte van het contractbedrag en de aangevraagde subsidie voor een bedrijfsadvisering wordt in het contract tussen de landbouwer, kandidaat-biologische landbouwer of de land- en tuinbouwschool en de erkende bedrijfsadviseur vastgelegd. Het contractbedrag is het bedrag van de voorziene adviesverlening exclusief BTW.

Art. 7. De erkende adviesdienst bezorgt een kopie van het contract aan de bevoegde entiteit binnen veertien werkdagen na de ondertekening van het contract. De postdatum geldt als indieningsdatum. Het contract kan digitaal naar de bevoegde entiteit doorgestuurd worden. De ontvangstdatum van de e-mail geldt als indieningsdatum.

De bevoegde entiteit wordt ten minste twee werkdagen op voorhand in kennis gesteld van de plaats en het tijdstip van de bedrijfsbezoeken waarvoor een subsidie wordt aangevraagd.

In uitzonderlijke omstandigheden en wegens gegronde redenen kan de bevoegde entiteit toestemming verlenen om af te wijken van de termijn van twee werkdagen.

Als een bedrijfsbezoek niet kan plaatsvinden, wordt dit aan de bevoegde entiteit doorgegeven voor het oorspronkelijke bedrijfsbezoek plaatsvindt.

De bevoegde entiteit kijkt na welk subsidiebedrag er nog beschikbaar is voor de landbouwer, kandidaat-biologische landbouwer of de land- en tuinbouwschool.

De bevoegde entiteit informeert de landbouwer, kandidaat-biologische landbouwer of de land- en tuinbouwschool over het beschikbare subsidiebedrag dat ter beschikking staat voor de bedrijfsadvisering binnen veertien werkdagen na ontvangst van het contract.

De bevoegde entiteit informeert de erkende adviesdienst of het aangevraagde subsidiebedrag voor dat contract al dan niet beschikbaar is voor de betrokken landbouwer, kandidaat-biologische landbouwer of de land- en tuinbouwschool, binnen veertien werkdagen na ontvangst van het contract.

De minister kan nadere regels inzake inhoud van het contract en de te volgen procedure bepalen.

Art. 8. Na de datum van het laatste bedrijfsbezoek in het kader van de bedrijfsadvisering dient de erkende adviesdienst een ondertekende uitbetalingsaanvraag in bij de bevoegde entiteit.

De minister bepaalt de gegevens die de uitbetalingsaanvraag moet bevatten en de documenten die toegevoegd moeten worden.

De minister kan nadere voorwaarden en modaliteiten voor het aanvragen en het uitbetalen van de subsidie bepalen.

Art. 9. Na het laatste bedrijfsbezoek wordt door de landbouwer, kandidaat-biologische landbouwer of de land- en tuinbouwschool op een evaluatieformulier aangegeven welke van de vooropgestelde elementen wel degelijk naar wens en in voldoende mate aan bod kwamen. Dit wordt gedateerd en ondertekend door de landbouwer, kandidaat-biologische landbouwer of de land- en tuinbouwschool en bezorgd aan de bevoegde entiteit.

De minister kan nadere voorwaarden en modaliteiten voor de evaluatie bepalen.

Art. 10. De erkende adviesdienst moet steeds op elk document zichtbaar het logo van de Vlaamse overheid plaatsen en vermelden dat de Vlaamse overheid de bedrijfsadvisering subsidieert, met de vermelding “Met de steun van de Vlaamse overheid”.

HOOFDSTUK 3. — *Criteria voor de erkenning van de adviesdiensten voor bedrijfsadvisering in de biologische landbouw*

Afdeling 1. — Erkenning van centra voor bedrijfsadvisering in de biologische landbouw

Art. 11. Een erkenning kan worden aangevraagd ofwel voor de types omschakelingsadvies en biobedrijfsplan ofwel voor de types startersadvies en bedrijfsadvies ofwel voor de vier voormelde types.

De minister erkent de centra op voorstel van de bevoegde entiteit.

Art. 12. Om door de minister erkend te worden moet het centrum:

1° een zetel of een vestigingseenheid in het Vlaamse Gewest hebben met een permanent secretariaat waar alle gegevens, nodig voor de controle en de uitvoering van de aangelegenheden van dit besluit, ter beschikking zijn;

2° de administratieve en financiële controle van de bevoegde entiteit aanvaarden;

3° over een administratieve uitrusting beschikken die het in staat stelt alle nodige gegevens op papier en op elektronische drager aan de landbouwer, kandidaat-biologische landbouwer of de land- en tuinbouwschool en de bevoegde entiteit ter beschikking te stellen;

4° over voldoende expertise beschikken over bedrijfsadvisering.

Het centrum voldoet aan de voorwaarde, vermeld in het eerste lid, 4°, als het één of meer erkende bedrijfsadviseurs in dienst heeft of een overeenkomst voor onderaanneming voor een periode van minstens drie jaar heeft afgesloten met één of meer erkende bedrijfsadviseurs.

Als het erkende centrum in de loop van haar erkenning op een bepaald ogenblik geen erkende bedrijfsadviseur meer in dienst heeft of geen overeenkomst voor onderaanneming met een erkende bedrijfsadviseur meer heeft, dan heeft het erkende centrum één jaar tijd om opnieuw aan de voorwaarde, vermeld in het eerste lid, 4°, te voldoen. Als het erkende centrum binnen een jaar niet voldoet aan die voorwaarde, vervalt de erkenning.

Als het erkende centrum gedurende een periode geen erkende bedrijfsadviseur meer in dienst heeft of geen overeenkomst voor onderaanneming met een erkende bedrijfsadviseur meer heeft, dan kan tijdens deze periode geen subsidie worden toegekend.

Als het erkende centrum gedurende een periode van drie jaar geen gesubsidieerde bedrijfsadvisering verleende, vervalt de erkenning.

Als het erkende centrum opnieuw erkend wil worden, moet een nieuwe erkenningsaanvraag ingediend worden.

Art. 13. Om erkend te worden, dient het centrum een erkenningsaanvraag in bij de bevoegde entiteit.

De minister bepaalt de gegevens die de erkenningsaanvraag moet bevatten en de documenten die toegevoegd moeten worden.

Art. 14. Het erkende centrum stemt ermee in dat op de website van de Vlaamse overheid een beschrijving weergegeven wordt van zijn erkenning als centrum voor bedrijfsadvisering met inbegrip van de erkende bedrijfsadviseurs die in dienst zijn of waarmee het een overeenkomst voor onderaanneming heeft afgesloten, alsook de vermelding van het type bedrijfsadvisering waarin het erkend is.

Art. 15. Het erkende centrum brengt de bevoegde entiteit onverwijld in kennis van wijzigingen van de in dienst of in onderaanneming zijnde erkende bedrijfsadviseurs, inclusief contractbeëindigingen met erkende bedrijfsadviseurs.

Art. 16. De erkenning kan worden opgeheven in de gevallen dat het centrum een verklaring heeft afgelegd die, na onderzoek, geheel of gedeeltelijk vals blijkt te zijn of niet voldoet aan de voorwaarden van dit besluit. Het erkende centrum zal steeds gehoord worden door de bevoegde entiteit vooraleer tot opheffing kan worden overgegaan. De subsidies voor geleverde prestaties voor contracten die afgesloten werden voor de datum van de opheffing en die voldoen aan alle bepalingen van dit besluit, kunnen worden uitbetaald.

In het geval van opheffing van de erkenning kan het centrum dat opnieuw erkend wil worden een nieuwe erkenningsaanvraag indienen ten vroegste een jaar na de opheffing van de erkenning.

Afdeling 2. — Erkenning van een bedrijfsadviseur in de biologische landbouw

Art. 17. Een erkenning kan worden aangevraagd ofwel voor de types omschakelingsadvies en biobedrijfsplan ofwel voor de types startersadvies en bedrijfsadvies ofwel voor de vier voormelde types en dit binnen een of meerdere van de volgende sectoren of thema's :

1° groenteteelt;

2° glastuinbouw;

3° akkerbouw;

4° varkenshouderij;

5° pluimveehouderij;

6° melkveehouderij;

7° geiten en schapen;

8° vleesvee;

9° pit- en steenfruit;

10° kleinfruit;

11° andere veehouderij;

12° voederteelten;

13° andere teelten;

14° bodembeheer;

15° afzet en marketing;

16° bedrijfsmanagement.

De minister erkent de bedrijfsadviseurs op voorstel van de bevoegde entiteit.

Art. 18. Om erkend te worden door de minister, moet de bedrijfsadviseur voldoen aan de volgende voorwaarden :

1° een zetel of een vestigingseenheid in het Vlaamse Gewest hebben met een permanent secretariaat waar alle gegevens, nodig voor de controle en de uitvoering van de aangelegenheden van dit besluit, ter beschikking zijn;

2° de administratieve en financiële controle van de bevoegde entiteit aanvaarden;

3° beschikken over een getuigschrift of diploma van een studie om in staat te zijn bedrijfsadvisering te geven;

4° beschikken over ervaring opgebouwd in of studies in de biologische landbouw;

5° beschikken over bepaalde competenties;

6° over een administratieve uitrusting beschikken die hem in staat stelt alle nodige gegevens op papier en op elektronische drager aan de landbouwer, kandidaat-biologische landbouwer of de land- en tuinbouwschool en de bevoegde entiteit ter beschikking te stellen.

De minister bepaalt over welke competenties een bedrijfsadviseur moet beschikken.

Een beoordelingscommissie beoordeelt aan de hand van een proef of de bedrijfsadviseur beschikt over de competenties, vermeld in het eerste lid, 5°.

De minister kan de nadere procedure en regels bepalen voor de proef.

De minister bepaalt de samenstelling van de beoordelingscommissie.

Art. 19. Om erkend te worden, dient de bedrijfsadviseur een erkenningsaanvraag in bij de bevoegde entiteit. De bedrijfsadviseur kan zich aansluiten bij verschillende erkende centra.

De minister bepaalt de gegevens die de erkenningsaanvraag moet bevatten en de documenten die toegevoegd moeten worden.

Art. 20. De erkende bedrijfsadviseurs stemmen ermee in dat op de website van de Vlaamse overheid een beschrijving weergegeven wordt van hun erkenning als bedrijfsadviseur in de biologische landbouw met inbegrip van de vermelding van het type bedrijfsadvisering en de sectoren of de thema's waarin ze erkend zijn en in voorkomend geval bij welk erkend centrum de adviseur in dienst is of waarmee ze een overeenkomst voor onderaanneming heeft afgesloten.

Art. 21. Als een erkende bedrijfsadviseur gedurende een periode van drie jaar geen gesubsidieerde bedrijfsadvisering verleende, vervalt de erkenning.

Als de bedrijfsadviseur opnieuw erkend wil worden, moet een nieuwe erkenningsaanvraag ingediend worden.

Art. 22. De erkenning kan worden opgeheven in de gevallen dat de bedrijfsadviseur een verklaring heeft afgelegd die, na onderzoek, geheel of gedeeltelijk vals blijkt te zijn, of die niet voldoet aan de voorwaarden van dit besluit. De erkende bedrijfsadviseur zal steeds gehoord worden door de bevoegde entiteit vooraleer tot opheffing kan worden overgegaan. De subsidies voor geleverde prestaties voor contracten die afgesloten werden voor de datum van de opheffing en die voldoen aan alle bepalingen van dit besluit, kunnen worden uitbetaald.

In het geval van opheffing van de erkenning kan de bedrijfsadviseur die opnieuw erkend wil worden een nieuwe erkenningsaanvraag indienen ten vroegste een jaar na de opheffing van de erkenning.

HOOFDSTUK 4. — *Subsidies voor bedrijfsadvisering*

Afdeling 1. — Algemene bepaling

Art. 23. Binnen de grenzen van de beschikbare begrotingskredieten kan de minister een subsidie toekennen aan een erkende adviesdienst voor bedrijfsadvisering in de biologische landbouw.

De minister kan de bevoegdheid tot het toekennen van die subsidies delegeren aan een personeelslid van het Departement Landbouw en Visserij, tot op het meest functionele niveau.

Afdeling 2. — Subsidie omschakelingsadvies

Art. 24. De minister kan een subsidie toekennen aan erkende adviesdiensten voor het geven van omschakelingsadvies.

Art. 25. De erkende adviesdienst kan een subsidie ontvangen voor het geven van omschakelingsadvies aan:

1° gangbare landbouwers;

2° land- en tuinbouwscholen zonder biologische productiemethode;

3° kandidaat-biologische landbouwers.

De hoogte van de aangevraagde subsidie per omschakelingsadvies is binnen de voorwaarden, vermeld in artikel 26, vrij te kiezen.

Art. 26. De toe te kennen subsidie voor omschakelingsadvies bedraagt maximaal 75% van het contractbedrag en kan voor alle subsidies voor omschakelingsadvies samen in totaal per gangbare landbouwer, kandidaat-biologische landbouwer of land- en tuinbouwschool zonder biologische productiemethode 510 euro niet overschrijden.

De subsidie moet volledig ten goede komen aan de gangbare landbouwer, kandidaat-biologische landbouwer of de land- en tuinbouwschool zonder biologische productiemethode en moet duidelijk vermeld worden als korting op alle documenten ter attentie van de gangbare landbouwer, kandidaat-biologische landbouwer of de land- en tuinbouwschool zonder biologische productiemethode.

De minister bepaalt de minimale inhoud van het omschakelingsadvies en bepaalt de nadere regels met betrekking tot de te volgen procedure.

Afdeling 3. — Subsidie voor een biobedrijfsplan

Art. 27. De minister kan een subsidie toekennen aan erkende adviesdiensten voor het opmaken van een biobedrijfsplan.

Art. 28. De erkende adviesdienst kan een subsidie ontvangen voor het opmaken van een biobedrijfsplan voor:

1° kandidaat-biologische landbouwers;

2° gangbare landbouwers;

3° startende biologische landbouwers;

4° biologische landbouwers;

5° land- en tuinbouwscholen.

De subsidie voor een biobedrijfsplan kan toegekend worden tot drie jaar nadat de landbouwer, kandidaat-biologische landbouwer of de land- en tuinbouwschool het eerste gedateerde en ondertekende contract heeft afgesloten met een erkend controleorgaan.

De hoogte van de aangevraagde subsidie per biobedrijfsplan is binnen de voorwaarden, vermeld in artikel 29, vrij te kiezen.

Art. 29. De toe te kennen subsidie voor een biobedrijfsplan bedraagt maximaal 75% van het contractbedrag en kan voor alle subsidies voor het biobedrijfsplan in totaal per landbouwer, kandidaat-biologische landbouwer of land- en tuinbouwschool 960 euro niet overschrijden.

De subsidie moet volledig ten goede komen aan de landbouwer, kandidaat-biologische landbouwer of de land- en tuinbouwschool en moet duidelijk vermeld worden als korting op alle documenten ter attentie van de landbouwer, kandidaat biologische landbouwer of de land- en tuinbouwschool.

De minister bepaalt de minimale inhoud van het biobedrijfsplan en bepaalt de nadere regels met betrekking tot de te volgen procedure.

Afdeling 4. — Subsidie startersadvies

Art. 30. De minister kan een subsidie toekennen aan een erkende adviesdienst voor het geven van startersadvies.

Art. 31. De erkende adviesdienst kan een subsidie ontvangen voor het geven van startersadvies aan :

1° startende biologische landbouwers;

2° startende land- en tuinbouwscholen;

De hoogte van de aangevraagde subsidie per startersadvies is binnen de voorwaarden, vermeld in artikel 32, vrij te kiezen.

Art. 32. De toe te kennen subsidie voor startersadvies bedraagt maximaal 75% van het contractbedrag en kan voor alle subsidies voor startersadvies samen in totaal per startende biologische landbouwer of startende land- en tuinbouwschool 3200 euro niet overschrijden.

De subsidie moet volledig ten goede komen aan de startende biologische landbouwer of de startende land- en tuinbouwschool en moet duidelijk vermeld worden als korting op alle documenten ter attentie van de landbouwer of de land- en tuinbouwschool.

De minister bepaalt de minimale inhoud van het startersadvies en bepaalt de nadere regels met betrekking tot de te volgen procedure.

Afdeling 5. — Subsidie voor bedrijfsadvies

Art. 33. De minister kan een subsidie toekennen aan een erkende adviesdienst voor het geven van bedrijfsadvies.

Art. 34. De erkende adviesdienst kan een subsidie ontvangen voor het geven van bedrijfsadvies aan:

1° biologische landbouwers;

2° land- en tuinbouwschool met een biologische productiemethode.

De hoogte van de aangevraagde subsidie per bedrijfsadvies is binnen de voorwaarden, vermeld in artikel 35, vrij te kiezen.

Art. 35. De toe te kennen subsidie voor bedrijfsadvies bedraagt maximaal 50% van het contractbedrag en kan voor alle subsidies voor bedrijfsadvies samen in totaal per biologische landbouwer of land- en tuinbouwschool met een biologische productiemethode 4000 euro niet overschrijden.

De subsidie moet volledig ten goede komen aan de biologische landbouwer of de land- en tuinbouwschool met een biologische productiemethode en moet duidelijk vermeld worden als korting op alle documenten ter attentie van de biologische landbouwer of de land- en tuinbouwschool met een biologische productiemethode.

De minister bepaalt de minimale inhoud van het bedrijfsadvies en bepaalt de nadere regels met betrekking tot de te volgen procedure.

HOOFDSTUK 5. — *Kwaliteitsbewaking en controle*

Art. 36. Overeenkomstig artikel 11 en 12 van de wet van 16 mei 2003 tot vaststelling van de algemene bepalingen die gelden voor de begrotingen, de controle op de subsidies en voor de boekhouding van de gemeenschappen en de gewesten, alsook voor de organisatie van de controle door het Rekenhof, heeft de bevoegde entiteit voor de uitoefening van haar controleopdracht het recht om tijdens de bedrijfsbezoeken in het kader van de gesubsidieerde bedrijfsadvisering aanwezig te zijn en de nodige vaststellingen te doen betreffende de inhoud en het verloop van de bedrijfsadvisering. De bevoegde entiteit kan bij de landbouwer, kandidaat biologische landbouwer of de land- en tuinbouwschool informeren naar het verloop en het resultaat van de bedrijfsadvisering.

Op vraag van de bevoegde entiteit moet de erkende adviesdienst de bevoegde entiteit bij controle begeleiden. De erkende adviesdienst moet alle documenten en inlichtingen, noodzakelijk voor de controle, verstrekken.

Als tijdens de controle vastgesteld wordt dat de voorwaarden en de modaliteiten van dit besluit en zijn uitvoeringsbepalingen niet zijn nagekomen, wordt de erkende adviesdienst hiervan in kennis gesteld en wordt de subsidie teruggevorderd met toepassing van artikel 13 van de wet van 16 mei 2003 tot vaststelling van de algemene bepalingen die gelden voor de begrotingen, de controle op de subsidies en voor de boekhouding van de gemeenschappen en de gewesten, alsook voor de organisatie van de controle door het Rekenhof.

De erkende adviesdienst moet de adviezen ter beschikking houden van de bevoegde entiteit. De bevoegde entiteit kan op elk moment de adviezen opvragen bij de erkende adviesdienst. De erkende adviesdienst moet die binnen veertien werkdagen digitaal aan de bevoegde entiteit bezorgen.

HOOFDSTUK 6. — *Slotbepalingen*

Art. 37. De steunregelingen, vermeld in dit besluit, vallen onder de bepalingen van artikel 15 van verordening (EG) nr. 1857/2006 van de Commissie van 15 december 2006 betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het Verdrag op staatssteun voor kleine en middelgrote ondernemingen die landbouwproducten produceren, en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 70/2001.

Art. 38. De volgende regelingen worden opgeheven:

1° het besluit van de Vlaamse Regering van 20 april 2001 houdende de erkenning en subsidiëring van centra voor bedrijfsbegeleiding in de biologische landbouw, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 28 april 2006;

2° het ministerieel besluit van 20 april 2001 betreffende de voorwaarden tot het subsidiëren van bedrijfsontwikkelingsplannen en bedrijfsbegeleidingen in de biologische landbouw, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 19 mei 2006.

Art. 39. Overeenkomsten voor het opstellen van bedrijfsontwikkelingsplannen of voor het verzorgen van bedrijfsbegeleidingen die afgesloten zijn voor de datum van de opheffing van het besluit van de Vlaamse Regering van 20 april 2001 houdende de erkenning en subsidiëring van centra voor bedrijfsbegeleiding in de biologische landbouw en het ministerieel besluit van 20 april 2001 betreffende de voorwaarden tot het subsidiëren van bedrijfsontwikkelingsplannen en bedrijfsbegeleidingen in de biologische landbouw worden afgehandeld met toepassing van de voormelde besluiten.

Art. 40. De centra die op 1 april 2014 erkend zijn met toepassing van artikel 2 van het besluit van de Vlaamse Regering van 20 april 2001 houdende de erkenning en subsidiëring van centra voor bedrijfsbegeleiding in de biologische landbouw, behouden hun erkenning als zij uiterlijk 1 april 2014, aantonen dat ze voldoen aan de voorwaarde, vermeld in artikel 12, eerste lid, 4°, van dit besluit. Als de centra op die datum geen bewijs ingediend hebben, waaruit blijkt dat men ten minste één erkende bedrijfsadviseur in dienst heeft of met tenminste één erkende bedrijfsadviseur een overeenkomst voor onderaanneming is afgesloten, zal de erkenning door de minister worden opgeheven.

Art. 41. De landbouwer of de kandidaat-biologische landbouwer kan slechts contracten sluiten met een erkende adviesdienst die in aanmerking komen voor subsidiëring op grond van dit besluit, wanneer de contracten die de landbouwer of de kandidaat-biologische landbouwer gesloten heeft met een erkend centrum in het kader van het besluit van de Vlaamse Regering van 20 april 2001 houdende de erkenning en subsidiëring van centra voor bedrijfsbegeleiding in de biologische landbouw en haar uitvoeringsbesluit, zijn uitgevoerd en afgewerkt.

Art. 42. Dit besluit treedt in werking op 1 april 2014, met uitzondering van artikel 1, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 22 en 40, die in werking treden de tiende dag na bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 43. De Vlaamse minister, bevoegd voor het landbouwbeleid en de zeevisserij, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 8 november 2013.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Vlaams minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,
K. PEETERS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C − 2013/36099]

8 NOVEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand portant subventionnement de conseils en gestion d'entreprise dans l'agriculture biologique

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 20, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu le décret du 17 mars 1998 contenant diverses orientations politiques, notamment l'article 10;

Vu le décret du 3 mars 2004 relatif au subventionnement de méthodes de production agricole plus durables et à l'agrément de centres pour une agriculture plus durable, notamment les articles 5 et 7;

Vu le décret du 28 juin 2013 relatif à la politique de l'agriculture et de la pêche, notamment les articles 10 et 11;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 avril 2001 portant agrément et subventionnement des centres d'accompagnement d'exploitations dans le secteur de l'agriculture biologique;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 11 décembre 2012;

Vu l'avis du Conseil consultatif stratégique de l'Agriculture et de la Pêche, rendu le 18 janvier 2013;

Vu l'avis 53.400/3 du Conseil d'Etat, donné le 24 juin 2013, en application de l'article 84, § 1er, alinéa premier, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant que le Règlement (CE) n° 1857/2006 de la Commission du 15 décembre 2006 concernant l'application des articles 87 et 88 du Traité aux aides d'Etat accordées aux petites et moyennes entreprises actives dans la production de produits agricoles et modifiant le Règlement (CE) n° 70/2001, publié au Journal officiel de l'Union européenne L 358 du 16 décembre 2006, prévoit la possibilité d'accorder des aides pour couvrir les coûts relatifs aux services de conseil fournis par des tiers, les honoraires relatifs à des services qui n'ont pas de caractère continu ou périodique et n'ont pas trait aux dépenses normales de fonctionnement de l'entreprise et financer, par exemple, le conseil fiscal de routine, un service juridique régulier ou les frais de publicité;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE 1er. — *Définitions*

Article 1er. Dans le présent arrêté, on entend par :

1° conseils en gestion d'entreprise : les conseils à l'agriculteur traditionnel, au candidat agriculteur biologique, à l'agriculteur biologique débutant, à l'agriculteur biologique ou à une école d'agriculture et d'horticulture en ce qui concerne le mode de production biologique. Il y a quatre types de conseils en gestion d'entreprise :

a) conseils de reconversion : des conseils en gestion d'entreprise dans le cadre d'une reconversion éventuelle au mode de production biologique à des agriculteurs traditionnels, des candidats agriculteurs biologiques et des écoles d'agriculture et d'horticulture sans mode de production biologique;

b) plan de gestion biologique : des conseils en gestion d'entreprise à des agriculteurs, des candidats agriculteurs biologiques et des écoles d'agriculture et d'horticulture;

c) conseils aux entreprises débutantes : des conseils en gestion d'entreprise à des agriculteurs biologiques débutants et des écoles d'agriculture et d'horticulture débutantes;

d) conseils en gestion d'entreprise : des conseils en gestion d'entreprise à des agriculteurs biologiques et des écoles d'agriculture et d'horticulture disposant d'un mode de production biologique;

2° agriculteur biologique : l'agriculteur qui applique le mode de production biologique à une production déterminée et a conclu un contrat à cet effet avec un organisme de contrôle agréé;

3° mode de production biologique : le mode de production qui est conforme aux conditions, visées au Règlement (CE) n° 834/2007 du Conseil du 28 juin 2007 relatif à la production biologique et à l'étiquetage des produits biologiques et abrogeant le Règlement (CEE) n° 2092/91 et à l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 décembre 2008 relatif à la production biologique et à l'étiquetage des produits biologiques et leurs modalités d'exécution;

4° service de conseil agréé : le centre ou le conseiller d'entreprise qui est agréé, en application du chapitre 3, pour fournir des conseils en gestion d'entreprise dans l'agriculture biologique;

5° organisme de contrôle agréé : l'organisme de contrôle qui est agréé en application de l'article 5 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 décembre 2008 relatif à la production biologique et à l'étiquetage des produits biologiques;

6° agriculteur traditionnel : l'agriculteur, à l'exception du candidat agriculteur biologique, de l'agriculteur biologique débutant et de l'agriculteur biologique;

7° candidat agriculteur biologique : la personne physique ou morale qui veut débuter comme agriculteur biologique et qui remplit une des conditions suivantes :

a) avoir obtenu un diplôme d'une formation liée à l'agriculture;

b) avoir obtenu une attestation d'installation telle que visée à l'article 20 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 4 juin 2004 octroyant des subventions aux initiatives de formation extrascolaire dans le secteur agricole;

c) avoir fait un stage pendant au moins soixante jours à temps plein dans une exploitation agricole ou horticole;

8° agriculteur : une personne physique ou morale qui gère une exploitation agricole ou horticole de manière autonome, telle que visée à l'article 4, § 3, du décret du 22 décembre 2006 portant création d'une identification commune d'agriculteurs, d'exploitations et de terres agricoles dans le cadre de la politique relative aux engrais et de la politique de l'agriculture;

9° exploitation agricole ou horticole : une exploitation professionnelle visant la production et l'entretien de cultures et d'animaux agricoles destinés principalement à la vente;

10° Ministre : le Ministre flamand ayant la politique agricole et la pêche en mer dans ses attributions;

11° agriculteur biologique débutant : l'agriculteur qui s'est reconverti entièrement ou partiellement au mode de production biologique et se trouve dans une période de reconversion conformément aux dispositions du mode de production biologique;

12° école d'agriculture et d'horticulture débutante : une école d'agriculture et d'horticulture qui s'est reconvertie entièrement ou partiellement au mode de production biologique et se trouve dans une période de reconversion conformément aux dispositions du mode de production biologique;

13° stage : les formations pratiques dans une exploitation agricole afin d'observer sur place la politique de l'entreprise ou d'acquérir des connaissances spéciales.

Le Ministre désigne l'entité du domaine politique de l'Agriculture et de la Pêche qui agira comme entité compétente.

CHAPITRE 2. — *Conditions générales*

Art. 2. Pour les mêmes services de conseil, l'aide attribuée dans le cadre du présent arrêté n'est pas cumulable avec une autre aide, quels qu'en soient la source, la forme et le but.

Art. 3. L'agriculteur, le candidat agriculteur biologique ou l'école d'agriculture et d'horticulture peut faire appel à un ou plusieurs services de conseil agréés par conseil de reconversion, plan de gestion biologique, conseils aux entreprises débutantes et conseils en gestion d'entreprise.

Art. 4. L'agriculteur, le candidat agriculteur biologique ou l'école d'agriculture et d'horticulture qui souhaite bénéficier de conseils en gestion d'entreprise subventionnés, prend un premier rendez-vous chez un service de conseil agréé. Préalablement aux conseils en gestion d'entreprise, le service de conseil agréé informe l'agriculteur, le candidat agriculteur biologique ou l'école d'agriculture et d'horticulture clairement sur le contenu et le déroulement des conseils en gestion d'entreprise, l'estimation de la période, le coût total et les subventions possibles.

Art. 5. Pour être éligible au subventionnement, le conseiller d'entreprise agréé conclut un contrat avec l'agriculteur, le candidat agriculteur biologique ou l'école d'agriculture et d'horticulture concerné(e) pour les conseils en gestion d'entreprise souhaités. Ce contrat doit être daté et signé par le conseiller d'entreprise agréé et par l'agriculteur, le candidat agriculteur biologique ou l'école d'agriculture et d'horticulture.

Art. 6. Le niveau du montant du contrat et de la subvention demandée pour les conseils en gestion d'entreprise est fixé dans le contrat entre l'agriculteur, le candidat agriculteur biologique ou l'école d'agriculture et d'horticulture. Le montant du contrat est le montant des services de conseil prévus, hors TVA.

Art. 7. Le service de conseil agréé transmet une copie du contrat à l'entité compétente dans les quatorze jours ouvrables après la signature du contrat. La date de la poste vaut comme date d'introduction. Le contrat peut être envoyé par voie électronique à l'entité compétente. La date de réception de l'e-mail vaut comme date d'introduction.

L'entité compétente est informée au moins deux jours ouvrables à l'avance du lieu et de l'heure des visites à l'entreprise faisant l'objet d'une demande de subvention.

Dans des circonstances exceptionnelles et pour des raisons fondées, l'entité compétente peut autoriser une dérogation au délai de deux jours ouvrables.

Si une visite à l'entreprise ne peut pas avoir lieu, l'entité compétente en est informée avant que la visite à l'entreprise initiale ait lieu.

L'entité compétente vérifie quel montant de subvention est encore disponible pour l'agriculteur, le candidat agriculteur biologique ou l'école d'agriculture et d'horticulture.

L'entité compétente informe l'agriculteur, le candidat agriculteur biologique ou l'école d'agriculture et d'horticulture du montant de subvention disponible aux fins des conseils en gestion d'entreprise, dans les quatorze jours ouvrables suivant la réception du contrat.

L'entité compétente informe le service de conseil agréé si le montant de subvention demandé pour ce contrat est disponible ou non pour l'agriculteur, le candidat agriculteur biologique ou l'école d'agriculture et d'horticulture, dans les quatorze jours ouvrables suivant la réception du contrat.

Le Ministre peut arrêter des modalités relatives au contenu du contrat et à la procédure à suivre.

Art. 8. Après la date de la dernière visite à l'entreprise dans le cadre des conseils en gestion d'entreprise, le service de conseil agréé introduit une demande de paiement signée auprès de l'entité compétente.

Le Ministre arrête les données que la demande de paiement doit contenir et les documents à joindre.

Le Minister peut arrêter des conditions complémentaires et des modalités pour la demande et le paiement de la subvention.

Art. 9. Après la dernière visite à l'entreprise, l'agriculteur, le candidat agriculteur biologique ou l'école d'agriculture et d'horticulture indique sur un formulaire d'évaluation quels éléments envisagés ont effectivement été traités à leurs vœux et dans une mesure suffisante. Ce formulaire est daté et signé par l'agriculteur, le candidat agriculteur biologique ou l'école d'agriculture ou d'horticulture, et est transmis à l'entité compétente.

Le Ministre peut arrêter des conditions complémentaires et des modalités pour l'évaluation.

Art. 10. Le service de conseil agréé doit apposer le logo de l'Autorité flamande visiblement sur chaque document, et mentionner que l'Autorité flamande subventionne les conseils en gestion d'entreprise, par le texte « Met de steun van de Vlaamse Overheid » (avec le soutien de l'Autorité flamande).

CHAPITRE 3. — *Critères d'agrément des services de conseil pour les conseils en gestion d'entreprise dans l'agriculture biologique*

Section 1. — Agrément de centres de conseils en gestion d'entreprise dans l'agriculture biologique

Art. 11. Un agrément peut être demandé soit pour les types de conseils de reconversion et de plan de gestion biologique, soit pour les types de conseils aux entreprises débutantes et de conseils en gestion d'entreprise, soit pour les quatre types précités.

Le Ministre agrée les centres sur la proposition de l'entité compétente.

Art. 12. Pour être agréé par le Ministre, le centre doit :

1° avoir un siège ou une unité d'établissement en Région flamande et disposer d'un secrétariat permanent où toutes les données nécessaires au contrôle et à l'exécution des matières du présent arrêté, sont disponibles;

2° accepter le contrôle administratif et financier de l'entité compétente;

3° disposer d'un équipement administratif qui lui permet de mettre à la disposition de l'agriculteur, du candidat agriculteur biologique ou de l'école d'agriculture et d'horticulture et de l'entité compétente, toutes les données utiles, sur papier et sur support électronique;

4° disposer de suffisamment d'expertise en matière de conseils en gestion d'entreprise.

Le centre remplit la condition, visée à l'alinéa premier, 4°, s'il a un ou plusieurs conseillers d'entreprise agréé(s) en service, ou s'il a conclu un contrat de sous-traitance pour une période de trois ans au minimum avec un ou plusieurs conseillers d'entreprise agréé(s).

Si, à un moment donné au cours de son agrément, le centre agréé n'a plus de conseiller d'entreprise agréé en service ou n'a plus de contrat de sous-traitance avec un conseiller d'entreprise agréé, le centre agréé dispose d'un an pour remplir à nouveau la condition, visée à l'alinéa premier, 4°. Si le centre agréé ne remplit pas cette condition dans un an, l'agrément échoit.

Si le centre agréé n'as plus de conseiller d'entreprise agréé en service ou n'a plus de contrat de sous-traitance avec un conseiller d'entreprise agréé pendant une certaine période, aucune subvention ne peut être octroyée pendant cette période.

Si le centre agréé n'a pas fourni des conseils en gestion d'entreprise subventionnés pendant une période de trois ans, l'agrément échoit.

Si le centre agréé souhaite à nouveau être agréé, une nouvelle demande d'agrément doit être introduite.

Art. 13. Pour être agréé, le centre introduit une demande d'agrément auprès de l'entité compétente.

Le Ministre arrête les données que la demande d'agrément doit contenir et les documents à joindre.

Art. 14. Le centre agréé consent à ce qu'une description de son agrément comme centre de conseils en gestion d'entreprise soit reprise sur le site web de l'Autorité flamande, y compris des conseillers d'entreprise agréés en service ou avec lesquels il a conclu un contrat de sous-traitance, ainsi que la mention du type de conseils en gestion d'entreprise faisant l'objet de l'agrément.

Art. 15. Le centre agréé informe l'entité compétente sans délai des modifications relatives aux conseillers d'entreprise agréés en service ou en sous-traitance, y compris des résolutions de contrats avec des conseillers d'entreprise agréés.

Art. 16. L'agrément peut être suspendu aux cas où le centre a fait une déclaration qui, après vérification, est reconnue fausse en tout ou en partie ou ne remplit pas les conditions du présent arrêté. Le centre agréé sera toujours entendu par l'entité compétente avant de pouvoir procéder à la suspension. Les subventions pour des prestations fournies pour des contrats qui ont été conclus avant la date de la suspension et qui remplissent toutes les dispositions du présent arrêté, peuvent être payées.

Dans le cas d'une suspension de l'agrément, le centre qui souhaite à nouveau être agréé, peut introduire une nouvelle demande d'agrément au plus tôt un an après la suspension de l'agrément.

Section 2. — Agrément d'un conseiller d'entreprise dans l'agriculture biologique

Art. 17. Un agrément peut être demandé soit pour les types de conseils de reconversion et de plan de gestion biologique, soit pour les types de conseils aux entreprises débutantes et de conseils en gestion d'entreprise, soit pour les quatre types précités, dans un ou plusieurs secteurs ou thèmes suivants :

1° culture maraîchère;

2° horticulture en serres;

3° culture arable;

4° élevage de porcs;

5° aviculture;

6° élevage laitier;

7° caprins et ovins;

8° bétail de boucherie;

9° fruits à noyaux et à pépins;

10° petits fruits;

11° autre élevage;

12° cultures fourragères;

13° autres cultures;

14° gestion du sol;

15° débouchés et marketing;

16° gestion de l'entreprise.

Le Ministre agrée les conseillers d'entreprise sur la proposition de l'entité compétente.

Art. 18. Pour être agréé par le Ministre, le conseiller d'entreprise doit remplir les conditions suivantes :

1° avoir un siège ou une unité d'établissement en Région flamande et disposer d'un secrétariat permanent où toutes les données nécessaires au contrôle et à l'exécution des matières du présent arrêté, sont disponibles;

2° accepter le contrôle administratif et financier de l'entité compétente;

3° disposer d'un certificat ou d'un diplôme d'une étude afin d'être capable de fournir des conseils en gestion d'entreprise;

4° disposer de l'expérience acquise ou des études dans l'agriculture biologique;

5° disposer de certaines compétences;

6° disposer d'un équipement administratif qui lui permet de mettre à la disposition de l'agriculteur, du candidat agriculteur biologique ou de l'école d'agriculture et d'horticulture et de l'entité compétente, toutes les données utiles, sur papier et sur support électronique;

Le Ministre arrête les compétences dont un conseiller d'entreprise doit disposer.

Une commission d'évaluation évalue à l'aide d'une épreuve si le conseiller d'entreprise dispose des compétences, visées à l'alinéa premier, 5°.

Le Ministre peut arrêter la procédure et les règles relatives à l'épreuve.

Le Ministre arrête la composition de la commission d'évaluation.

Art. 19. Pour être agréé, le conseiller d'entreprise introduit une demande d'agrément auprès de l'entité compétente. Le conseiller d'entreprise peut s'affilier à plusieurs centres agréés.

Le Ministre arrête les données que la demande d'agrément doit contenir et les documents à joindre.

Art. 20. Les conseillers d'entreprise agréés consentent à ce qu'une description de leur agrément comme conseiller d'entreprise dans l'agriculture biologique soit reprise sur le site web de l'Autorité flamande, y compris la mention du type de conseils en gestion d'entreprise et des secteurs ou thèmes auxquels ils sont agréés et, le cas échéant, le centre agréé où le conseiller est en service ou avec lequel il a conclu un contrat de sous-traitance.

Art. 21. Si un conseiller d'entreprise agréé n'a pas fourni des conseils en gestion d'entreprise subventionnés pendant une période de trois ans, l'agrément échoit.

Si le conseiller d'entreprise souhaite à nouveau être agréé, une nouvelle demande d'agrément doit être introduite.

Art. 22. L'agrément peut être suspendu aux cas où le conseiller d'entreprise a fait une déclaration qui, après vérification, est reconnue fausse en tout ou en partie ou ne remplit pas les conditions du présent arrêté. Le conseiller d'entreprise agréé sera toujours entendu par l'entité compétente avant de pouvoir procéder à la suspension. Les subventions pour des prestations fournies pour des contrats qui ont été conclus avant la date de la suspension et qui remplissent toutes les dispositions du présent arrêté, peuvent être payées.

Dans le cas d'une suspension de l'agrément, le conseiller d'entreprise qui souhaite à nouveau être agréé, peut introduire une nouvelle demande d'agrément au plus tôt un an après la suspension de l'agrément.

CHAPITRE 4. — *Subventions pour des conseils en gestion d'entreprise*

Section 1re. — Disposition générale

Art. 23. Dans les limites des crédits budgétaires disponibles, le Ministre peut octroyer une subvention à un service de conseil agréé pour des conseils en gestion d'entreprise dans l'agriculture biologique.

Le Ministre peut déléguer la compétence d'octroi de ces subventions à un membre du personnel du Département de l'Agriculture et de la Pêche, jusqu'au niveau le plus fonctionnel.

Section 2. — Subvention pour un conseil de reconversion

Art. 24. Le Ministre peut octroyer une subvention à des services de conseil agréés pour la fourniture d'un conseil de reconversion.

Art. 25. Le service de conseil agréé peut bénéficier d'une subvention pour fournir un conseil de reconversion à :

1° des agriculteurs traditionnels;

2° des écoles d'agriculture et d'horticulture sans mode de production biologique;

3° des candidats agriculteurs biologiques.

Le niveau de la subvention demandée par conseil de reconversion peut être choisi librement aux conditions visées à l'article 26.

Art. 26. La subvention à octroyer pour le conseil de reconversion s'élève au maximum à 75% du montant du contrat et ne peut pas dépasser, pour l'ensemble des subventions pour le conseil de reconversion, 510 euros au total par agriculteur traditionnel, candidat agriculteur biologique ou école d'agriculture et d'horticulture sans mode de production biologique.

La subvention doit bénéficier entièrement à l'agriculteur traditionnel, au candidat agriculteur biologique ou à l'école d'agriculture et d'horticulture sans mode de production biologique et doit être clairement mentionnée comme réduction sur tous les documents à l'attention de l'agriculteur traditionnel, du candidat agriculteur biologique ou de l'école d'agriculture et d'horticulture sans mode de production biologique.

Le Ministre arrête le contenu minimal du conseil de reconversion et arrête les modalités relatives à la procédure à suivre.

Section 3. — Subvention pour un plan de gestion biologique

Art. 27. Le Ministre peut octroyer une subvention à des services de conseil agréés pour l'établissement d'un plan de gestion biologique.

Art. 28. Le service de conseil agréé peut bénéficier d'une subvention pour l'établissement d'un plan de gestion biologique pour :

1° des candidats agriculteurs biologiques;

2° des agriculteurs traditionnels;

3° des agriculteurs biologiques débutants;

4° des agriculteurs biologiques;

5° des écoles d'agriculture et d'horticulture.

La subvention pour un plan de gestion biologique peut être octroyée jusqu'à trois ans après que l'agriculteur, le candidat agriculteur biologique ou l'école d'agriculture et d'horticulture ait conclu le premier contrat daté et signé avec un organisme de contrôle agréé.

Le niveau de la subvention demandée par plan de gestion biologique peut être choisi librement aux conditions visées à l'article 29.

Art. 29. La subvention à octroyer pour un plan de gestion biologique s'élève au maximum à 75% du montant du contrat et ne peut pas dépasser, pour l'ensemble des subventions pour le plan de gestion biologique, 960 euros au total par agriculteur, candidat agriculteur biologique ou école d'agriculture et d'horticulture.

La subvention doit bénéficier entièrement à l'agriculteur, au candidat agriculteur biologique ou à l'école d'agriculture et d'horticulture et doit être clairement mentionnée comme réduction sur tous les documents à l'attention de l'agriculteur, du candidat agriculteur biologique ou de l'école d'agriculture et d'horticulture.

Le Ministre arrête le contenu minimal du plan de gestion biologique et arrête les modalités relatives à la procédure à suivre.

Section 4. — Subvention pour des conseils aux entreprises débutantes

Art. 30. Le Ministre peut octroyer une subvention à un service de conseil agréé pour la fourniture de conseils aux entreprises débutantes.

Art. 31. Le service de conseil agréé peut bénéficier d'une subvention pour fournir des conseils aux entreprises débutantes à :

1° des agriculteurs biologiques débutants;

2° des écoles d'agriculture et d'horticulture débutantes;

Le niveau de la subvention demandée par conseil aux entreprises débutantes peut être choisi librement aux conditions visées à l'article 32.

Art. 32. La subvention à octroyer pour des conseils aux entreprises débutantes s'élève au maximum à 75% du montant du contrat et ne peut pas dépasser, pour l'ensemble des subventions pour les conseils aux entreprises débutantes, 3200 euros au total par agriculteur biologique débutant ou école d'agriculture et d'horticulture débutante.

La subvention doit bénéficier entièrement à l'agriculteur biologique débutant ou à l'école d'agriculture et d'horticulture débutante et doit être clairement mentionnée comme réduction sur tous les documents à l'attention de l'agriculteur ou de l'école d'agriculture et d'horticulture.

Le Ministre arrête le contenu minimal du conseil aux entreprises débutantes et arrête les modalités relatives à la procédure à suivre.

Section 5. — Subvention pour conseils en gestion d'entreprise

Art. 33. Le Ministre peut octroyer une subvention à un service de conseil agréé pour la fourniture de conseils en gestion d'entreprise.

Art. 34. Le service de conseil agréé peut bénéficier d'une subvention pour fournir des conseils en gestion d'entreprise à :

1° des agriculteurs biologiques;

2° des écoles d'agriculture et d'horticulture disposant d'un mode de production biologique.

Le niveau de la subvention demandée par conseil en gestion d'entreprise peut être choisi librement aux conditions visées à l'article 35.

Art. 35. La subvention à octroyer pour les conseils en gestion d'entreprise s'élève au maximum à 50% du montant du contrat et ne peut pas dépasser, pour l'ensemble des subventions pour les conseils en gestion d'entreprise, 4000 euros au total par agriculteur biologique ou école d'agriculture et d'horticulture disposant d'un mode de production biologique.

La subvention doit bénéficier entièrement à l'agriculteur biologique ou à l'école d'agriculture et d'horticulture disposant d'un mode de production biologique et doit être clairement mentionnée comme réduction sur tous les documents à l'attention de l'agriculteur biologique ou de l'école d'agriculture et d'horticulture disposant d'un mode de production biologique.

Le Ministre arrête le contenu minimal du conseil en gestion d'entreprise et arrête les modalités relatives à la procédure à suivre.

CHAPITRE 5. — *Gestion de la qualité et contrôle*

Art. 36. Conformément aux articles 11 et 12 de la loi du 16 mai 2003 fixant les dispositions générales applicables aux budgets, au contrôle des subventions et à la comptabilité des communautés et des régions, ainsi qu'à l'organisation du contrôle de la Cour des comptes, l'entité compétente a le droit, pour l'exécution de sa mission de contrôle, d'être présente lors des visites à l'entreprise dans le cadre des conseils en gestion d'entreprise subventionnés et de faire les constatations nécessaires relatives au contenu et au déroulement des conseils en gestion d'entreprise. L'entité compétente peut se renseigner auprès de l'agriculteur, du candidat agriculteur biologique ou de l'école d'agriculture et d'horticulture sur le déroulement et le résultat des conseils en gestion d'entreprise.

Sur la demande de l'entité compétente, le service de conseil agréé doit accompagner l'entité compétente lors du contrôle. Le service de conseil agréé doit mettre à disposition tous documents et renseignements nécessaires au contrôle.

Si lors du contrôle il est constaté que les conditions et les modalités du présent arrêté et de ses dispositions exécutoires ne sont pas remplies, le service de conseil agréé en est informé et la subvention est recouvrée en application de l'article 13 de la loi du 16 mai 2003 fixant les dispositions générales applicables aux budgets, au contrôle des subventions et à la comptabilité des communautés et des régions, ainsi qu'à l'organisation du contrôle de la Cour des comptes.

Le service de conseil agréé doit tenir les conseils à la disposition de l'entité compétente. L'entité compétente peut à tout moment se faire communiquer les conseils par le service de conseil agréé. Le service de conseil agréé doit transmettre ces conseils par voie électronique à l'entité compétente dans les quatorze jours ouvrables.

CHAPITRE 6. — *Dispositions finales*

Art. 37. Les régimes d'aide, visés au présent arrêté, relèvent des dispositions de l'article 15 du Règlement (CE) n° 1857/2006 de la Commission du 15 décembre 2006 concernant l'application des articles 87 et 88 du Traité aux aides d'État accordées aux petites et moyennes entreprises actives dans la production de produits agricoles et modifiant le Règlement (CE) n° 70/2001.

Art. 38. Les règlements suivants sont abrogés :

1° l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 avril 2001 portant agrément et subventionnement des centres d'accompagnement d'exploitations dans le secteur de l'agriculture biologique, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 avril 2006;

2° l'arrêté ministériel du 20 avril 2001 relatif aux conditions de subsidiation de plans de développement d'exploitation et d'accompagnement d'exploitation dans le secteur de l'agriculture biologique, modifié par l'arrêté ministériel du 19 mai 2006.

Art. 39. Les conventions relatives à l'établissement de plans de développement d'exploitation ou relatives à l'accompagnement d'exploitation qui sont conclues avant la date d'abrogation de l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 avril 2001 portant agrément et subventionnement des centres d'accompagnement d'exploitations dans le secteur de l'agriculture biologique, et de l'arrêté ministériel du 20 avril 2001 relatif aux conditions de subsidiation de plans de développement d'exploitation et d'accompagnement d'exploitation dans le secteur de l'agriculture biologique, sont traitées en application des arrêtés précités.

Art. 40. Les centres qui sont agréés au 1er avril 2014 en application de l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 avril 2001 portant agrément et subventionnement des centres d'accompagnement d'exploitations dans le secteur de l'agriculture biologique, conservent leur agrément s'ils démontrent au plus tard le 1er avril 2014 qu'ils remplissent la condition, visée à l'article 12, alinéa premier, 4°, du présent arrêté. Si, à la date précitée, les centres n'ont pas soumis de preuve démontrant qu'ils ont au moins un conseiller d'entreprise agréé en service ou qu'ils ont conclu un contrat de sous-traitance avec au moins un conseiller d'entreprise agréé, l'agrément sera abrogé par le Ministre.

Art. 41. L'agriculteur ou le candidat agriculteur biologique ne peut conclure des contrats avec un service de conseil agréé éligible au subventionnement sur la base du présent arrêté, que lorsque les contrats conclus par l'agriculteur ou le candidat agriculteur biologique avec un centre agréé dans le cadre de l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 avril 2001 portant agrément et subventionnement des centres d'accompagnement d'exploitations dans le secteur de l'agriculture biologique et de son arrêté d'exécution, sont exécutés et terminés.

Art. 42. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er avril 2014, à l'exception des articles 1er, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 22 et 40, qui entrent en vigueur le dixième jour après sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 43. Le Ministre flamand ayant la politique agricole et la pêche en mer dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 8 novembre 2013.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,
K. PEETERS

VLAAMSE OVERHEID

Landbouw en Visserij

[C − 2013/36151]

22 NOVEMBER 2013. — Ministerieel besluit betreffende de voorwaarden tot het subsidiëren van bedrijfsadvisering in de biologische landbouw

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,

Gelet op het decreet van 3 maart 2004 inzake de subsidiëring van meer duurzame landbouwproductiemethoden en de erkenning van centra voor meer duurzame landbouw, artikel 5 en 7;

Gelet op het decreet van 28 juni 2013 betreffende het landbouw- en visserijbeleid, artikel 10 en 11;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 8 november 2013 houdende de subsidiëring van bedrijfsadvisering in de biologische landbouw, artikel 1, tweede lid, 7, achtste lid, 8, tweede en derde lid, 9, tweede lid, 13, tweede lid, 18, tweede, vierde en vijfde lid, 19, tweede lid, 23, tweede lid, 26, derde lid, 29, derde lid, 32, derde lid en 35, derde lid;

Gelet op het ministerieel besluit van 20 april 2001 betreffende de voorwaarden tot het subsidiëren van bedrijfsontwikkelingsplannen en bedrijfsbegeleidingen in de biologische landbouw;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 25 oktober 2012;

Gelet op advies 53.805/1/V van de Raad van State, gegeven op 17 september 2013, met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Overwegende dat verordening (EG) nr. 1857/2006 van de Commissie van 15 december 2006 betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het Verdrag op staatssteun voor kleine en middelgrote ondernemingen die landbouwproducten produceren, en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 70/2001, gepubliceerd in het Publicatieblad van de Europese Unie L 358 van 16 december 2006, de mogelijkheid voorziet om steun te verlenen ter dekking van kosten met betrekking tot door derden geleverde adviesdiensten, de kosten van diensten die niet van permanente of periodieke aard zijn en niet tot de gewone bedrijfsuitgaven van de onderneming behoren, zoals routinematig belastingadvies, regelmatige dienstverlening op juridisch gebied of reclame,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder het besluit van de Vlaamse Regering van 8 november 2013: het besluit van de Vlaamse Regering van 8 november 2013 houdende de subsidiëring van bedrijfsadvisering in de biologische landbouw.

Art. 2. Het Departement Landbouw en Visserij wordt aangewezen als bevoegde entiteit. Het hoofd van het departement kan een afdeling van het departement aanwijzen als bevoegde entiteit.

Het hoofd van het Departement Landbouw en Visserij wordt gemachtigd om de beslissingen te nemen over de toekenning van de subsidies voor bedrijfsadvisering in de biologische landbouw. Voor een efficiënte en resultaatgerichte interne organisatie kan het hoofd van het departement deze beslissingsbevoegdheid subdelegeren aan personeelsleden van het Departement Landbouw en Visserij die onder zijn hiërarchisch gezag staan, tot op het meest functionele niveau.

HOOFDSTUK 2. — *Erkenning van adviesdiensten voor bedrijfsadvisering in de biologische landbouw*

Art. 3. De erkenningsaanvraag, vermeld in artikel 13 van het besluit van de Vlaamse Regering van 8 november 2013, moet minstens de volgende gegevens bevatten:

1° naam centrum;

2° adres van zetel of vestigingseenheid met permanent secretariaat in het Vlaamse gewest van het centrum;

3° rekeningnummer centrum;

4° voornaam en naam verantwoordelijke;

5° adres verantwoordelijke;

6° telefoon verantwoordelijke;

7° e-mail verantwoordelijke;

8° type van bedrijfsadvisering waarvoor een erkenning wordt aangevraagd.

Aan die erkenningsaanvraag moeten minstens de volgende documenten worden toegevoegd:

1° een kopie van de statuten van het centrum;

2° een bewijs waaruit blijkt dat men ten minste één erkende bedrijfsadviseur in dienst heeft of met tenminste één erkende bedrijfsadviseur een overeenkomst voor onderaanneming heeft afgesloten.

De bevoegde entiteit stelt een model van erkenningsaanvraag ter beschikking op de website van de Vlaamse overheid: http://lv.vlaanderen.be

HOOFDSTUK 3. — *Erkenning van een bedrijfsadviseur voor bedrijfsadvisering in de biologische landbouw*

Art. 4. De erkenningsaanvraag, vermeld in artikel 19 van het besluit van de Vlaamse Regering van 8 november 2013, moet minstens de volgende gegevens bevatten:

1° voornaam en naam bedrijfsadviseur;

2° adres van zetel of vestigingseenheid met permanent secretariaat in het Vlaamse Gewest van de bedrijfsadviseur;

3° telefoon bedrijfsadviseur;

4° e-mail bedrijfsadviseur;

5° type van bedrijfsadvisering waarvoor een erkenning wordt aangevraagd;

6° sectoren of thema's waarvoor een erkenning wordt aangevraagd.

Aan die erkenningsaanvraag moeten minstens de volgende documenten worden toegevoegd:

1° cv waarin onder meer ervaring, persoonsgebonden en specifieke competenties en referenties beschreven staan die aantonen dat de bedrijfsadviseur kwaliteitsvolle bedrijfsbegeleiding in de biologische landbouw kan aanbieden;

2° een bewijs van ervaring of studie in de biologische landbouw;

3° in voorkomend geval een kopie van een overeenkomst met een erkend centrum.

De bevoegde entiteit stelt een model van erkenningsaanvraag ter beschikking op de website van de Vlaamse overheid: http://lv.vlaanderen.be

Art. 5. De competenties, vermeld in artikel 18, eerste lid, 5°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 8 november 2013, zijn de volgende:

1° gemotiveerd, oplossingsgericht, goed georganiseerd, klantgericht, communicatief, flexibel en, betrouwbaar zijn;

2° kwalitatieve informatie op een duidelijke manier kunnen brengen;

3° prioritaire zaken op het gebied van bedrijfsmanagement kunnen identificeren en oplossingen kunnen formuleren;

4° de sterktes/zwaktes van een landbouwbedrijf ten volle kunnen vaststellen, inschatten en begrijpen met respect voor biologische landbouwvoering;

5° mogelijke strategieën en een plan van aanpak kunnen ontwikkelen om de bedrijfsprestatie te verhogen;

6° de financiële impact van een gegeven advies kennen;

7° over een grondige kennis beschikken over onder meer biologische landbouw, normen, wetgeving, financiële implicaties, subsidies, agromilieumaatregelen;

8° nieuwe ontwikkelingen bio opvolgen;

9° minstens een jaar ervaring in praktijkgerichte biologische landbouw;

10° kennis van de betrokken sectoren of thema's waarvoor een aanvraag wordt gedaan;

11° voor nieuwe bedrijfsvoorlichters: ervaring in biologische landbouw kunnen aantonen en een verder inloop- en opleidingstraject kunnen voorleggen.

Art. 6. De proef, vermeld in artikel 18 van het besluit van de Vlaamse Regering van 8 november 2013, bestaat uit een casestudie en een evaluatiegesprek.

De proef, vermeld in artikel 18 van het voormelde besluit, wordt georganiseerd door de bevoegde entiteit en dit eenmaal per kwartaal, na het ontvangen van een erkenningsaanvraag als vermeld in artikel 19 van het voormelde besluit.

Art. 7. De beoordelingscommissie, vermeld in artikel 18 van het besluit van de Vlaamse Regering van 8 november 2013, wordt bijeengeroepen door de bevoegde entiteit en is als volgt samengesteld:

1° een expert competentiemanagement;

2° een expert bedrijfsadministratie;

3° twee experten voorlichting;

4° een expert wetgeving biologische productie.

HOOFDSTUK 4. — *Inhoud omschakelingsadvies*

Art. 8. Bij de aanvang van het omschakelingsadvies moet de erkende adviesdienst duidelijk met de gangbare landbouwer, kandidaat-biologische landbouwer of de land- en tuinbouwschool zonder biologische productiemethode afspreken hoe het traject zal verlopen. In het contract wordt vastgelegd welke elementen gedurende het traject aan bod zullen komen.

Art. 9. Het omschakelingsadvies moet minimaal drie van de volgende elementen bevatten:

1° noodzakelijke stappen bij omschakeling;

2° te verwachte bedrijfsvoering;

3° beschrijving arbeidsbehoefte;

4° eerste bedrijfseconomische berekening;

5° steunmaatregelen;

6° huidige regelgeving;

7° afzetmogelijkheden.

De bevoegde entiteit stelt een modelcontract omschakelingsadvies ter beschikking op de website van de Vlaamse overheid: http://lv.vlaanderen.be

HOOFDSTUK 5. — *Inhoud biobedrijfsplan*

Art. 10. Bij de aanvang van de opmaak van een biobedrijfsplan moet de erkende adviesdienst duidelijk met de landbouwer, kandidaat-biologische landbouwer of de land- en tuinbouwschool afspreken hoe het traject zal verlopen. In het contract wordt vastgelegd welke elementen gedurende het traject aan bod zullen komen.

Art. 11. Het biobedrijfsplan bevat minimaal de volgende elementen:

1° huidige bedrijfsvoering;

2° kansen en knelpunten van het bedrijf;

3° te verwachten bedrijfsvoering;

4° noodzakelijke stappen bij omschakeling;

5° teeltplan, beschrijving teelten;

6° beschrijving arbeidsbehoefte;

7° bedrijfseconomische berekening;

8° nodige investeringen;

9° steunmaatregelen;

10° afzetmogelijkheden.

De bevoegde entiteit stelt een modelcontract biobedrijfsplan ter beschikking op de website van de Vlaamse overheid: http://lv.vlaanderen.be.

Art. 12. Het biobedrijfsplan moet opgemaakt worden binnen twaalf maanden na ondertekening van het contract tussen de erkende bedrijfsadviseur en de landbouwer, kandidaat-biologische landbouwer of de land- en tuinbouwschool, vermeld in artikel 5 van het besluit van de Vlaamse Regering van 8 november 2013.

HOOFDSTUK 6. — *Inhoud startersadvies*

Art. 13. Bij de aanvang van het startersadvies moet de erkende adviesdienst duidelijk met de startende biologische landbouwer of de startende land- en tuinbouwschool afspreken hoe het traject zal verlopen. In het contract wordt vastgelegd welke elementen gedurende het traject aan bod zullen komen.

Art. 14. Het startersadvies moet minstens één van de volgende elementen bevatten:

1° onkruidbestrijding;

2° gewasbescherming;

3° bemesting;

4° verwerven van nieuwe technieken of vaardigheden;

5° nieuwe teelten, beschrijving teelten;

6° bedrijfseconomie, kostprijsberekening;

7° huidige regelgeving;

8° steunmaatregelen;

9° marktperspectieven;

10° bodemvruchtbaarheid.

De bevoegde entiteit stelt een modelcontract startersadvies ter beschikking op de website van de Vlaamse overheid: http://lv.vlaanderen.be

HOOFDSTUK 7. — *Inhoud bedrijfsadvies*

Art. 15. Bij de aanvang van het bedrijfsadvies moet de erkende adviesdienst duidelijk met de biologische landbouwer of de land- en tuinbouwschool met een biologische productiemethode afspreken hoe het traject zal verlopen. In het contract wordt vastgelegd welke elementen gedurende het traject aan bod zullen komen.

Art. 16. Het bedrijfsadvies moet minstens één van de volgende elementen bevatten:

1° onkruidbestrijding;

2° gewasbescherming;

3° bemesting;

4° verwerven van nieuwe technieken of vaardigheden;

5° nieuwe teelten, beschrijving teelten;

6° bedrijfseconomie, kostprijsberekening;

7° huidige regelgeving;

8° steunmaatregelen;

9° marktperspectieven;

10° bodemvruchtbaarheid.

De bevoegde entiteit stelt een modelcontract bedrijfsadvies ter beschikking op de website van de Vlaamse overheid: http://lv.vlaanderen.be

HOOFDSTUK 8. — *Evaluatie*

Art. 17. De evaluatie, vermeld in artikel 9 van het besluit van de Vlaamse Regering van 8 november 2013, moet uiterlijk veertien werkdagen na het laatste bedrijfsbezoek ingediend worden.

De bevoegde entiteit stelt een evaluatieformulier ter beschikking op de website van de Vlaamse overheid: http://lv.vlaanderen.be

HOOFDSTUK 9. — *Administratieve procedure*

Art. 18. De uitbetalingsaanvraag, vermeld in artikel 8 van het besluit van de Vlaamse Regering van 8 november 2013, moet uiterlijk zes maanden na het laatste bedrijfsbezoek ingediend worden en moet minstens de volgende gegevens bevatten:

1° naam erkende adviesdienst;

2° adviesprijs per type uitgevoerde bedrijfsadvisering;

3° subsidiebedrag per type uitgevoerde bedrijfsadvisering;

4° totaal bedrag adviesprijzen;

5° totaal subsidiebedrag.

Aan die uitbetalingsaanvraag moeten minstens de volgende documenten worden toegevoegd:

1° een kopie van de factuur. De facturen bevatten ten minste de volgende gegevens:

a) in welk kader de bedrijfsadvisering uitgevoerd werd;

b) de totale advieskosten met een opsplitsing van het percentage van de inbreng van de landbouwer, kandidaat-biologische landbouwer of de land- en tuinbouwschool en het percentage van de subsidie;

c) de bedrijfsadviseur of bedrijfsadviseurs;

d) de adviesperiode en de data van de adviezen;

2° het biobedrijfsplan.

De bevoegde entiteit stelt een model van uitbetalingsaanvraag ter beschikking op de website van de Vlaamse overheid: http://lv.vlaanderen.be

Art. 19. Na de administratieve, inhoudelijke en steekproefsgewijze controles wordt de subsidie berekend en uitbetaald.

Art. 20. De bevoegde entiteit bezorgt alle biologische landbouwers jaarlijks een overzicht van de nog beschikbare subsidiebedragen voor de bedrijfsadvisering.

HOOFDSTUK 10. — *Slotbepalingen*

Art. 21. Dit besluit treedt in werking op 1 april 2014, met uitzondering van artikel 1, 2, 3, 4, 5, 6 en 7, die in werking treden de tiende dag na bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 22 november 2013.

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,
K. PEETERS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

Agriculture et Pêche

[C − 2013/36151]

22 NOVEMBRE 2013. — Arrêté ministériel relatif aux conditions de subventionnement de conseils en gestion d'entreprise dans l'agriculture biologique

Le Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,

Vu le décret du 3 mars 2004 relatif au subventionnement de méthodes de production agricole plus durables et à l'agrément de centres pour une agriculture plus durable, notamment les articles 5 et 7;

Vu le décret du 28 juin 2013 relatif à la politique de l'agriculture et de la pêche, notamment les articles 10 et 11;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 novembre 2013 portant subventionnement de conseils en gestion d'entreprise dans l'agriculture biologique, notamment l'article 1er, deuxième alinéa, l'article 7, huitième alinéa, l'article 8, deuxième et troisième alinéas, l'article 9, deuxième alinéa, l'article 13, deuxième alinéa, l'article 18, deuxième, quatrième et cinquième alinéas, l'article 19, deuxième alinéa, l'article 23, deuxième alinéa, l'article 26, troisième alinéa, l'article 29, troisième alinéa, l'article 32, troisième alinéa et l'article 35, troisième alinéa;

Vu l'arrêté ministériel du 20 avril 2001 relatif aux conditions de subsidiation de plans de développement d'exploitation et d'accompagnement d'exploitation dans le secteur de l'agriculture biologique;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 25 octobre 2012;

Vu l'avis 53.805/1/V du Conseil d'Etat, donné le 17 septembre 2013, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant que le Règlement (CE) n° 1857/2006 de la Commission du 15 décembre 2006 concernant l'application des articles 87 et 88 du Traité aux aides d'Etat accordées aux petites et moyennes entreprises actives dans la production de produits agricoles et modifiant le Règlement (CE) n° 70/2001, publié au Journal officiel de l'Union européenne L358 du 16 décembre 2006, prévoit la possibilité d'accorder des aides pour couvrir les frais relatifs aux services de conseil fournis par des tiers, les frais relatifs à des services qui n'ont pas de caractère permanent ou périodique et n'ont pas trait aux dépenses normales de l'exploitation, telles que le conseil fiscal de routine, le service juridique régulier ou la publicité,

Arrête :

CHAPITRE 1er. — *Dispositions générales*

Article 1er. Dans le présent arrêté on entend par l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 novembre 2013 : l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 novembre 2013 portant subventionnement de conseils en gestion d'entreprise dans l'agriculture biologique.

Art. 2. Le Département de l'Agriculture et de la Pêche est désigné comme entité compétente. Le chef du département peut désigner une division du Département comme entité compétente.

Le chef du Département de l'Agriculture et de la Pêche est autorisé à prendre les décisions sur l'octroi de subventions de conseils en gestion d'entreprise dans l'agriculture biologique. En vue d'une organisation interne efficace et axée sur les résultats, le chef du Département peut subdéléguer cette compétence de décision à des membres du personnel du Département de l'Agriculture et de la Pêche relevant de son autorité hiérarchique, jusqu'au niveau le plus fonctionnel.

CHAPITRE 2. — *Agrément de services de conseil pour les conseils en gestion d'entreprise dans l'agriculture biologique*

Art. 3. La demande d'agrément, visée à l'article 13 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 novembre 2013, doit comporter au moins les données suivantes :

1° le nom du centre;

2° l'adresse du siège ou de l'unité d'établissement du centre avec secrétariat permanent en Région flamande;

3° le numéro de compte du centre;

4° le nom et prénom du responsable;

5° l'adresse du responsable;

6° le numéro de téléphone du responsable;

7° l'adresse e-mail du responsable;

8° le type de conseils en gestion d'entreprise pour lesquels un agrément est demandé.

Cette demande d'agrément doit au moins être accompagnée des documents suivants :

1° une copie des statuts du centre;

2° une preuve dont il ressort qu'on occupe au moins un conseiller d'entreprise agréé ou qu'on a conclu un contrat de sous-traitance avec au moins un conseiller d'entreprise agréé.

L'entité compétente met un modèle de la demande d'agrément sur le site web de l'Autorité flamande : http://lv.vlaanderen.be

CHAPITRE 3. — *Agrément d'un conseiller d'entreprise pour les conseils en gestion d'entreprise dans l'agriculture biologique*

Art. 4. La demande d'agrément, visée à l'article 19 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 novembre 2013, doit comporter au moins les données suivantes :

1° le nom et prénom du conseiller d'entreprise;

2° l'adresse du siège ou de l'unité d'établissement avec secrétariat permanent du conseiller d'entreprise en Région flamande;

3° le numéro de téléphone du conseiller d'entreprise;

4° l'adresse e-mail du conseiller d'entreprise;

5° le type de conseils en gestion d'entreprise pour lesquels un agrément est demandé;

6° les secteurs ou thèmes pour lesquels un agrément est demandé.

Cette demande d'agrément doit au moins être accompagnée des documents suivants :

1° un CV décrivant, entre autres, les expériences, les compétences et références personnalisables et spécifiques, démontrant que le conseiller d'entreprise peut offrir de l'accompagnement d'entreprise qualitatif dans l'agriculture biologique;

2° une preuve d'expérience ou d'étude dans l'agriculture biologique;

3° le cas échéant, une copie d'un accord avec un centre agréé.

L'entité compétente met un modèle de la demande d'agrément sur le site web de l'Autorité flamande : http://lv.vlaanderen.be.

Art. 5. Les compétences, visées à l'article 18, premier alinéa, 5°, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 novembre 2013, sont les suivantes :

1° être motivé, orienté vers la solution, bien organisé, axé sur le client, communicatif, flexible et digne de confiance;

2° pouvoir fournir clairement des informations qualitatives;

3° pouvoir identifier les matières prioritaires dans le domaine de la gestion de l'entreprise et formuler des solutions;

4° pouvoir déterminer, évaluer et comprendre pleinement les forces/faiblesses d'une exploitation agricole dans le respect de la gestion de l'agriculture biologique;

5° pouvoir développer des stratégies éventuelles et un plan d'approche afin d'augmenter les performances de l'entreprise;

6° connaître l'impact financier d'un avis émis;

7° avoir une connaissance approfondie de, entre autres, l'agriculture biologique, des normes, de la législation, des implications financières, des subventions, des mesures agro-environnementales;

8° suivre les nouveaux développements concernant la méthode de production biologique;

9° avoir au moins un an d'expérience dans l'agriculture biologique axée sur la pratique;

10° avoir une connaissance des secteurs ou thèmes concernés pour lesquels une demande est introduite;

11° pour les nouveaux conseillers d'exploitation : pouvoir démontrer son expérience dans l'agriculture biologique et présenter un parcours de premier emploi et de formation ultérieur.

Art. 6. L'épreuve, visée à l'article 18 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 novembre 2013, se compose d'une étude de cas et d'un entretien d'évaluation.

L'épreuve, visée à l'article 18 de l'arrêté précité, est organisée une fois par trimestre par l'entité compétente après la réception d'une demande d'agrément telle que visée à l'article 19 de l'arrêté précité.

Art. 7. La commission d'évaluation, visée à l'article 18 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 novembre 2013, est convoquée par l'entité compétente et est composée comme suit :

1° un expert en matière de gestion des compétences;

2° un expert en matière d'administration de l'entreprise;

3° deux experts en matière d'information;

4° un expert en matière de législation relative à la production biologique.

CHAPITRE 4. — *Contenu des conseils de reconversion*

Art. 8. Au début des conseils de reconversion, le service de conseil agréé doit convenir clairement avec l'agriculteur traditionnel, le candidat agriculteur biologique ou l'école d'agriculture et d'horticulture sans mode de production biologique du déroulement ultérieur du trajet. Les éléments qui seront abordés au cours du trajet, sont consignés dans le contrat.

Art. 9. Les conseils de reconversion doivent comporter au moins trois des éléments suivants :

1° les démarches nécessaires lors de la reconversion;

2° la gestion de l'exploitation attendue;

3° une description des besoins en travail;

4° un premier calcul relatif à l'économie de l'entreprise;

5° les mesures d'aide;

6° la réglementation actuelle;

7° les débouchés.

L'entité compétente met un contrat-modèle du conseil de reconversion sur le site web de l'Autorité flamande : http://lv.vlaanderen.be

CHAPITRE 5. — *Contenu du plan de gestion biologique*

Art. 10. Au début de l'élaboration d'un plan de gestion biologique, le service de conseil agréé doit convenir clairement avec l'agriculteur, le candidat agriculteur biologique ou l'école d'agriculture et d'horticulture du déroulement ultérieur du trajet. Les éléments qui seront abordés au cours du trajet, sont consignés dans le contrat.

Art. 11. Le plan de gestion biologique comporte au moins les éléments suivants :

1° la gestion de l'exploitation actuelle;

2° les possibilités et goulots d'étranglement de l'exploitation;

3° la gestion de l'exploitation attendue;

4° les démarches nécessaires lors de la reconversion;

5° le plan de culture, la description des cultures;

6° la description des besoins en travail;

7° le calcul relatif à l'économie de l'entreprise;

8° les investissements nécessaires;

9° les mesures d'aide;

10° les débouchés.

L'entité compétente met un contrat-modèle du plan de gestion biologique sur le site web de l'Autorité flamande : http://lv.vlaanderen.be

Art. 12. Le plan de gestion biologique doit être élaboré dans les douze mois suivant la signature du contrat entre le conseiller d'entreprise agréé et l'agriculteur, le candidat agriculteur biologique ou l'école d'agriculture et d'horticulture, visés à l'article 5 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 novembre 2013.

CHAPITRE 6. — *Contenu des conseils aux entreprises débutantes*

Art. 13. Au début des conseils aux entreprises débutantes, le service de conseil agréé doit convenir clairement avec l'agriculteur biologique débutant ou l'école d'agriculture et d'horticulture débutantes du déroulement ultérieur du trajet. Les éléments qui seront abordés au cours du trajet, sont consignés dans le contrat.

Art. 14. Les conseils aux entreprises débutantes doivent comporter au moins un des éléments suivants :

1° le désherbage;

2° la protection phytosanitaire;

3° la fertilisation;

4° l'acquisition de techniques ou d'aptitudes nouveaux;

5° les nouvelles cultures, la description des cultures;

6° l'économie de l'entreprise, le calcul du coût;

7° la réglementation actuelle;

8° les mesures d'aide;

9° les perspectives du marché;

10° la fertilité du sol.

L'entité compétente met un contrat-modèle des conseils aux entreprises débutantes sur le site web de l'Autorité flamande : http://lv.vlaanderen.be

CHAPITRE 7. — *Contenu des conseils en gestion d'entreprise*

Art. 15. Au début des conseil en gestion d'entreprise, le service de conseil agréé doit convenir clairement avec l'agriculteur biologique ou l'école d'agriculture et d'horticulture disposant d'un mode de production biologique du déroulement ultérieur du trajet. Les éléments qui seront abordés au cours du trajet, sont consignés dans le contrat.

Art. 16. Les conseils en gestion d'entreprise doivent comporter au moins un des éléments suivants :

1° le désherbage;

2° la protection phytosanitaire;

3° la fertilisation;

4° l'acquisition de techniques ou d'aptitudes nouveaux;

5° les nouvelles cultures, la description des cultures;

6° l'économie de l'entreprise, le calcul du coût;

7° la réglementation actuelle;

8° les mesures d'aide;

9° les perspectives du marché;

10° la fertilité du sol.

L'entité compétente met un contrat-modèle des conseils en gestion d'entreprise sur le site web de l'Autorité flamande : http://lv.vlaanderen.be

CHAPITRE 8. — *Evaluation*

Art. 17. L'évaluation, visée à l'article 9 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 novembre 2013, doit être introduite au plus tard quatorze jours ouvrables suivant la dernière visite à l'entreprise.

L'entité compétente met un formulaire d'évaluation sur le site web de l'Autorité flamande : http://lv.vlaanderen.be

CHAPITRE 9. — *Procédure administrative*

Art. 18. La demande de paiement, visée à l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 novembre 2013, doit être introduite au plus tard six mois après la dernière visite à l'entreprise et doit comporter au moins les données suivantes :

1° le nom du service de conseil agréé;

2° le prix de vente conseillé par type de conseils en gestion d'entreprise effectués;

3° le montant de subvention par type de conseils en gestion d'entreprise effectués;

4° le montant total des prix de vente conseillés;

5° le montant total de subvention.

Cette demande de paiement doit être au moins accompagnée des documents suivants :

1° une copie de la facture. Les factures comprennent au moins les données suivantes :

a) le cadre dans lequel les conseils en gestion d'entreprise ont été effectués;

b) le montant total des frais de conseil avec une division du pourcentage de l'apport de l'agriculteur, du candidat agriculteur biologique ou de l'école d'agriculture et d'horticulture et du pourcentage de la subvention;

c) le ou les conseillers d'entreprise;

d) la période d'avis et les dates des avis;

2° le plan de gestion biologique.

L'entité compétente met un modèle de la demande de paiement sur le site web de l'Autorité flamande : http://lv.vlaanderen.be

Art. 19. La subvention est calculée et payée après les contrôles administratifs, de fond et par sondage.

Art. 20. L'entité compétente remet annuellement à tous les agriculteurs biologiques un aperçu des montants de subvention restant disponibles pour les conseils en gestion d'entreprise.

CHAPITRE 10. — *Dispositions finales*

Art. 21. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er avril 2014, à l'exception des articles 1er, 2, 3, 4, 5, 6 et 7 qui entrent en vigueur le dixième jour suivant la publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 22 novembre 2013.

Le Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,
K. PEETERS

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/207059]

12 DECEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 avril 1997 relatif aux fonctionnaires de l'Administration forestière

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 15 juillet 2008 relatif au Code forestier, notamment l'article 3, 1°, et l'article 56;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 87, § 3, remplacé par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 avril 1997 relatif aux fonctionnaires de l'Administration forestière;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 14 mars 2013;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 28 mars 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 28 mars 2013;

Vu le protocole de négociation n° 605 du Comité de secteur n° XVI, conclu le 28 juin 2013;

Vu l'avis 54.436/4 du Conseil d'Etat, donné le 2 décembre 2013, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de la Fonction publique et du Ministre de la Forêt;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. A l'article 1er de l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 avril 1997 relatif aux fonctionnaires de l'Administration forestière, les modifications suivantes sont apportées :

1° au 5°, modifié par l'arrêté du 23 avril 2009, les mots « et du Département de la Police et des Contrôles, » sont abrogés;

2° au 6°, modifié par l'arrêté du 23 avril 2009, les mots « et ceux affectés au Département de la Police et des Contrôles, » sont abrogés;

3° l'article 1er est complété par un 7° rédigé comme suit : « 7° les agents de la Direction de l'anti-braconnage et de la Répression des pollutions du Département de la Police et des Contrôles, désignés en qualité d'agents de l'Unité anti-braconnage ».

Art. 2. A l'article 2, § 2, du même arrêté, modifié par l'arrêté du 27 mai 2009, les mots « les fonctionnaires du Département de la police et des contrôles visés à l'article 1er, 5° et 6° » sont remplacés par les mots « les agents du Département de la Police et des Contrôles visés à l'article 1er, 7° ».

Art. 3. Le Ministre de la Fonction publique et le Ministre de la Forêt sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 12 décembre 2013.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,
Ph. HENRY

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,
C. DI ANTONIO

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2013/207059]

12. DEZEMBER 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 17. April 1997 über die Beamten der Forstverwaltung

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 15. Juli 2008 über das Forstgesetzbuch, insbesondere der Artikel 3, 1° und 56;

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, insbesondere des durch das Sondergesetz vom 8. August 1988 ersetzten Artikels 87, § 3;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 17. April 1997 über die Beamten der Forstverwaltung;

Aufgrund des am 14. März 2013 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 28. März 2013 gegebenen Einverständnisses des Ministers für den öffentlichen Dienst;

Aufgrund des am 28. März 2013 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund des am 28. Juni 2013 abgeschlossenen Verhandlungsprotokolls Nr. 605 des Sektorenausschusses Nr. XVI;

Aufgrund des am 2. Dezember 2013 in Anwendung des Artikels 84, § 1, Absatz 1, 1° der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens 54.436/4 des Staatsrats;

Auf Vorschlag des Ministers für den öffentlichen Dienst und des Ministers für Forstwesen;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Artikel 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 17. April 1997 über die Beamten der Forstverwaltung wird wie folgt abgeändert:

1° in Nr. 5°, abgeändert durch den Erlass vom 23. April 2009 wird die Wortfolge ″und der Abteilung Polizei und Kontrollen″ gestrichen;

2° in Nr. 6°, abgeändert durch den Erlass vom 23. April 2009 wird die Wortfolge ″ und diejenigen, die der Abteilung Polizei und Kontrollen zugewiesen werden″ gestrichen;

3° Artikel 1 wird durch eine Nr. 7° mit folgendem Wortlaut ergänzt : ″7° die Bediensteten der Direktion der Bekämpfung der Wilddieberei und der Ahndung der Verschmutzungen der Abteilung Polizei und Kontrollen, die als Bediensteten der Anti-Wilddieberei-Einheit bezeichnet werden″.

Art. 2 - In Artikel 2, § 2 desselben Erlasses, abgeändert durch den Erlass vom 23. April 2009, wird die Wortfolge ″die in Artikel 1, 5° und 6° erwähnten Beamten der Abteilung Polizei und Kontrollen″ durch ″die in Artikel 1, 7° genannten Bediensteten der Abteilung Polizei und Kontrollen″ ersetzt.

Art. 3 - Der Minister für den öffentlichen Dienst und der Minister für Forstwesen werden jeder in seinem Bereich mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 12. Dezember 2013

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst
J.-M. NOLLET

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität
Ph. HENRY

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe
C. DI ANTONIO

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/207059]

12 DECEMBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 17 april 1997 betreffende de ambtenaren van het Bosbeheer

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 15 juli 2008 betreffende het Boswetboek, inzonderheid op artikel 3, 1°, en artikel 56;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 87, § 3, vervangen door de wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 17 april 1997 betreffende de ambtenaren van het Bosbeheer;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 14 maart 2013;

Gelet op de instemming van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 28 maart 2013;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 28 maart 2013;

Gelet op het onderhandelingsprotocol nr. 605 van het Sectorcomité nr. XVI, gesloten op 28 juni 2013;

Gelet op advies 54.436/4 van de Raad van State van 2 december 2013, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Ambtenarenzaken en de Minister van Bossen;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van de Waalse Regering van 1 april 17 betreffende de ambtenaren van het Bosbeheer worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in 5°, gewijzigd bij het besluit van 23 april 2009, worden de woorden ″en van het ″Département de la Police et des Contrôles,″ opgeheven;

2° in 6°, gewijzigd bij het besluit van 23 april 2009, worden de woorden ″en aangesteld bij het ″Département de la Police et des Contrôles,″ opgeheven;

3° artikel 1 wordt aangevuld met een punt 7°, luidend als volgt : ″7° de personeelsleden van de ″Direction de l'Anti-braconnage et de la Répression des pollutions (Directie stroperijbestrijding en verontreinigingsbestraffing) van het ″Département de la police et des contrôles″ (Departement Ordehandhaving en Controles) aangewezen als personeelsleden van de ″Unité Anti-Braconnage″ (Anti-Stroperij Eenheid)″.

Art. 2. In artikel 2, § 2, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van 27 mei 2009, worden de woorden ″de ambtenaren van het Departement Handhaving en Controles bedoeld in artikel 1, 5° en 6°″ vervangen door de woorden ″de ambtenaren van het ″Département de la Police et des Contrôles″ bedoeld in artikel 1, 7°″.

Art. 3. De Minister van Ambtenarenzaken en de Minister van Bossen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 12 december 2013.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,
Ph. HENRY

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,
C. DI ANTONIO

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/207061]

12 DECEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon dérogeant à l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 mai 2011 fixant les dates de l'ouverture, de la clôture et de la suspension de la chasse, du 1er juillet 2011 au 30 juin 2016

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 28 février 1882 sur la chasse, l'article 1er*ter*, alinéa 2, inséré par le décret du 14 juillet 1994;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 mai 2011 fixant les dates de l'ouverture, de la clôture et de la suspension de la chasse, du 1er juillet 2011 au 30 juin 2016, l'article 4;

Vu l'avis du Conseil supérieur wallon de la Chasse, donné le 5 décembre 2013;

Considérant que la situation biologique de l'espèce cerf et les circonstances climatiques actuelles contribuent à l'augmentation significative des populations;

Considérant que des plans de tir de l'espèce cerf imposant des prélèvements minima, tant en boisés qu'en non-boisés, ont été attribués aux conseils cynégétiques par le Département de la Nature et des Forêts;

Considérant que les prélèvements minima prévus par les plans de tir ne seront pas atteints pour le 31 décembre 2013, date de fermeture de la chasse à l'espèce cerf;

Considérant qu'il importe de prolonger la période de chasse à l'espèce cerf, de manière à permettre aux chasseurs d'exercer une pression cynégétique suffisante sur les populations de cerfs, ce en réalisant les minima de tir en boisés et non-boisés imposés par les plans de tir;

Considérant que des prélèvements insuffisants en cerfs durant l'année cynégétique 2013-2014 seraient de nature à entraîner un risque accru de dégâts à l'agriculture, aux propriétés forestières et à la biodiversité, ainsi qu'un risque sur le plan sanitaire;

Considérant qu'il est d'intérêt général d'assurer de manière optimale la mise en œuvre de la stratégie de réduction des populations de gibier tout particulièrement en adaptant le niveau des populations de cerfs à la capacité d'accueil des biotopes;

Considérant qu'une pression de prélèvement cynégétique accrue de l'espèce cerf nécessite une prolongation de la période de chasse à l'approche et à l'affût;

Considérant la date de fermeture de la chasse à l'espèce cerf, fixée au 31 décembre 2013 en application de l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 mai 2011 susvisé;

Considérant que la dernière séance du Gouvernement wallon se tiendra en date du 19 décembre 2013;

Considérant qu'il est dès lors matériellement impossible de requérir l'avis de la section de législation du Conseil d'Etat, même dans le délai d'urgence visé à l'article 84, § 1er, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat du 12 janvier 1973;

Vu l'urgence impérieuse;

Sur la proposition du Ministre de la Ruralité;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Pour l'année cynégétique 2013-2014, la chasse à l'approche et à l'affût de l'espèce cerf est prolongée jusqu'au 31 janvier 2014.

Cette prolongation de la période de chasse est limitée, pour les cerfs mâles boisés, à concurrence des minima imposés par les plans de tir délivrés par le Département de la Nature et des Forêts.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 2014 et cesse de produire ses effets le 1er février 2014.

Art. 3. Le Ministre qui a la Chasse dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 12 décembre 2013.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,
C. DI ANTONIO

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2013/207061]

12. DEZEMBER 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abweichung vom Erlass der Wallonischen Regierung vom 12. Mai 2011 zur Festlegung der Daten für den Beginn, das Ende oder die Aussetzung der Jagd vom 1. Juli 2011 bis zum 30. Juni 2016

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 28. Februar 1882 über die Jagd, Artikel 1*ter*, Absatz 2, eingefügt durch das Dekret vom 14. Juli 1994;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 12. Mai 2011 zur Festlegung der Daten für den Beginn, das Ende oder die Aussetzung der Jagd vom 1. Juli 2011 bis zum 30. Juni 2016, Artikel 4;

Aufgrund des am 5. Dezember 2013 abgegebenen Gutachtens des "Conseil supérieur wallon de la Chasse" (Wallonischer hoher Rat für das Jagdwesen);

In der Erwägung, dass die biologische Situation des Hirschwildes und die aktuellen Wetterverhältnisse zu einer bedeutenden Zunahme der Bestände beitragen;

In der Erwägung, dass die Abteilung Natur und Forstwesen den weidmännischen Räten Abschusspläne für die Hirschjagd, die sowohl für das Hirschwild als auch für das Kahlwild Mindestquoten vorsehen, zugeteilt hat;

In der Erwägung, dass die in den Abschussplänen vorgesehenen Mindestquoten am für das Ende der Jagdzeit für die Hirschjagd vorgesehenen Datum, d.h. am 31. Dezember 2013, nicht erreicht werden können;

In der Erwägung, dass es daher wichtig ist, die Jagdsaison für die Hirschjagd zu verlängern, um den Jägern die Möglichkeit zu geben, einen ausreichenden Jagddruck auf die Hirschwildbestände auszuüben, indem sie die Mindestabschusszahlen sowohl für das Hirschwild als auch für das Kahlwild erreichen;

In der Erwägung, dass unzureichende Abschussquoten während der Jagdsaison 2013-2014 eine erhöhte Gefahr von Schäden an den landwirtschaftlichen Kulturen, in den Forsten und für die biologische Vielfalt, sowie eine sanitäre Gefahr darstellen;

In der Erwägung, dass es im Interesse des Gemeinwohls ist, eine Strategie zur Verringerung der Großwildbestände optimal umzusetzen, insbesondere indem das bestmögliche Gleichgewicht zwischen den Hirschwildbeständen und der Aufnahmekapazität der Lebensräume erreicht wird;

In der Erwägung, dass ein verstärkter Jagddruck auf das Hirschwild eine Verlängerung der Jagdzeit sowohl auf dem Pirschgang als auf dem Ansitz erforderlich macht;

In Erwägung des Datums für das Ende der Jagdzeit für die Hirschjagd, das in Anwendung von Artikel 4 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 12. Mai 2011 auf den 31. Dezember 2013 festgelegt wurde;

In der Erwägung, dass die letzte Sitzung der Wallonischen Regierung am 19. Dezember 2013 stattfinden wird;

In der Erwägung, dass es somit faktisch unmöglich ist, das Gutachten der Gesetzgebungsabteilung des Staatsrats einzuholen, auch binnen der in Artikel 84, § 1, 2° der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat festgelegten Dringlichkeitsfrist;

Aufgrund der zwingenden Dringlichkeit;

Auf Vorschlag des Ministers für ländliche Angelegenheiten;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Für die Jagdsaison 2013-2014 wird die Pirschjagd und die Ansitzjagd auf das Hirschwild bis zum 31. Januar 2014 verlängert.

Für die männlichen geweihten Hirsche wird diese Verlängerung der Jagdsaison auf das Erreichen der in den Abschussplänen, die von der Abteilung Natur und Forstwesen ausgestellt werden, festgelegten Mindestquoten beschränkt.

Art.2 - Der vorliegende Erlass tritt am 1. Januar 2014 in Kraft und tritt am 1. Februar 2014 außer Kraft.

Art. 3 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Jagd gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 12. Dezember 2013

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe
C. DI ANTONIO

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/207061]

12 DECEMBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot afwijking van het besluit van de Waalse Regering van 12 mei 2011 waarbij de openings-, sluitings- en schorsingsdatums voor de jacht van 1 juli 2011 tot 30 juni 2016 vastgelegd worden

De Waalse Regering,

Gelet op de wet van 28 februari 1882 op de jacht, inzonderheid op artikel 1*ter*, tweede lid, ingevoegd bij het decreet van 14 juli 1994;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 12 mei 2011 waarbij de openings-, sluitings- en schorsingsdatums voor de jacht van 1 juli 2011 tot 30 juni 2016 vastgelegd worden, artikel 4;

Gelet op het advies van de "Conseil supérieur wallon de la Chasse" (Waalse Hoge Jachtraad), gegeven op 5 december 2013;

Overwegende dat de biologische toestand van het soort hert en de huidige klimatologische voorwaarden leiden tot een aanzienlijke toename van de bestanden;

Overwegende dat het Departement Natuur en Bossen afschotplannen van het soort hert heeft toegekend aan de jachtraden waarbij minimumafnamen in beboste en niet-beboste gebieden werden opgelegd;

Overwegende dat de door de afschotplannen voorziene minimumafnamen op 31 december 2013, sluitingsdatum voor de jacht op het soort hert, niet zullen worden bereikt;

Overwegende dat het noodzakelijk is om het jachtseizoen voor het soort hert te verlengen om de jagers de mogelijkheid te bieden om via de jacht voldoende druk uit te oefenen op de hertbestanden en dit door de afschotminima in beboste en niet-beboste gebieden te halen die door de afschotplannen werden opgelegd;

Overwegende dat onvoldoende afnamen van het soort hert tijdens het jachtseizoen 2013-2014 een hoger risico op schade zou meebrengen voor de landbouw, de boseigendommen en de biodiversiteit, evenals een risico op sanitair vlak;

Overwegende dat het algemeen belang ertoe noopt een optimaal beleid te voeren voor de vermindering van de wildbestanden, geheel in het bijzonder door de aantallen hertenpopulaties overeen te laten stemmen met de opvangmogelijkheden in de biotopen;

Overwegende dat het om via afname door de jacht druk uit te oefenen op het soort hert nodig is de periode voor de bers- en de loerjacht te verlengen;

Overwegende dat de sluitingsdatum van de jacht op het soort hert op 31 december 2013 vastgesteld is overeenkomstig artikel 4 van het bovenbedoelde besluit van de Waalse Regering van 12 mei 2011;

Overwegende dat de laatste zitting van de Waalse Regering op 19 december 2013 zal plaatsvinden;

Overwegende dat het dan feitelijk onmogelijk is om het advies van de Afdeling wetgeving van de Raad van State te vragen, zelfs binnen de spoedeisende termijn bedoeld in artikel 84, § 1, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van de Minister van Landelijke Aangelegenheden;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Voor het jachtseizoen 2013-2014 wordt de bers- en loerjacht op het soort hert tot 31 januari 2014 verlengd.

Die verlenging van de jachtperiode voor de geweidragende mannelijke herten beperkt tot de minima opgelegd door de afschotplannen van het Departement Natuur en Bossen.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2014 en verstrijkt op 1 februari 2014.

Art. 3. De Minister bevoegd voor de Jacht is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 12 december 2013.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Openbare werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,
C. DI ANTONIO

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/207064]

12 DECEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon déterminant un uniforme de service pour les fonctionnaires affectés au contrôle itinérant de la perception de la taxe de circulation, de la taxe de mise en circulation et de l'eurovignette et déterminant les marques distinctives des véhicules utilisés par ces fonctionnaires

Le Gouvernement wallon,

Vu l'article 87 de la loi spéciale des réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifié par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu l'article 11*bis*, § 4, du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matières de taxes régionales wallonnes, inséré par le décret du 27 novembre 2013 portant des mesures diverses en matière de fiscalité des véhicules, de jeux et paris et d'appareils automatiques de divertissement;

Vu le protocole de négociation n° 616 du Comité de secteur XVI conclu le 20 septembre 2013;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 8 juillet 2013;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 12 décembre 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 11 juillet 2013;

Vu l'urgence motivée par le fait que cet arrêté vise à mettre en exécution, dès le 1er janvier 2014, certaines dispositions du décret du 27 novembre 2013 portant des mesures diverses en matière de fiscalité des véhicules, de jeux et paris et d'appareils automatiques de divertissement;

Vu l'avis nº 54.657/2 du Conseil d'Etat donné, le 9 décembre 2013, en application de l'article 84, alinéa 1er, 2º, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat.

Considérant que l'exercice des compétences transférées à la Région wallonne en matière de contrôle itinérant de la perception de la taxe de circulation, la taxe de mise en circulation et l'eurovignette, doit être assuré par du personnel qualifié;

Considérant que le personnel affecté au contrôle itinérant de la perception de ces taxes doit être revêtu d'un uniforme de service attestant de sa qualité;

Considérant que les véhicules utilisés pour ce même contrôle doivent être munis de marques distinctives permettant de les identifier;

Considérant qu'il s'impose, dès lors, de déterminer les éléments de l'uniforme de service des fonctionnaires affectés au contrôle itinérant de la perception de la taxe de circulation, de la taxe de mise en circulation et de l'eurovignette et d'en réglementer le port, ainsi que de définir les signes distinctifs des véhicules utilisés pour ce contrôle;

Sur la proposition du Ministre des Finances;

Après délibération,

Arrête :

Titre 1er. — *De l'uniforme de service des fonctionnaires de contrôle de la perception de la taxe de circulation, de la taxe de mise en circulation et de l'eurovignette*

Article 1er. Les fonctionnaires de la Direction générale opérationnelle Fiscalité du Service public de Wallonie affectés au contrôle itinérant de la perception de la taxe de circulation, de la taxe de mise en circulation et de l'eurovignette sont tenus au port d'un uniforme de service correspondant au modèle défini à l'article 5.

Art. 2. Le port de l'uniforme de service est interdit en dehors de l'exercice de la fonction, sauf sur le chemin du travail.

Art. 3. Les fonctionnaires astreints au port de l'uniforme de service peuvent se le procurer, sans frais, ainsi que les accessoires.

Art. 4. La dotation individuelle ainsi que les modalités d'entretien et de renouvellement des pièces de vêtement constituant l'uniforme de service et ses accessoires sont réglées par arrêté du Ministre des Finances.

Art. 5. L'uniforme de service des fonctionnaires affectés au contrôle itinérant de la perception de la taxe de circulation, de la taxe de mise en circulation et de l'eurovignette est composé comme suit :

1º éléments de base de la tenue hiver :

a) le parka imperméable est du modèle long et droit, confectionné dans un tissu imperméable de couleur bleu marine;

b) le parka imperméable haute visibilité est du modèle long et droit, confectionné dans un tissu imperméable et fluorescent;

c) le pantalon imperméable et le pantalon d'intervention sont de couleur bleu marine;

d) le polar est de couleur bleu marine;

e) le pull commando est de couleur bleu marine. Il est muni d'une poche avant avec rabat et fermeture velcro et est pourvu d'une membrane coupe-vent et respirant;

f) le polo à manches longues ou courtes;

2º éléments de base de la tenue été :

a) le gilet haute visibilité fluorescent;

b) le blouson, le pantalon d'intervention et le pantalon imperméable sont de couleur bleu marine;

c) le polo à manches courtes est de couleur bleu marine;

d) le pull léger à col en « V »;

e) la chemise à manches courtes;

3º accessoires :

a) les chaussures ou les bottines;

b) le calot en laine de couleur bleu marine;

c) les brassards de haute visibilité, fluorescents et réfléchissants;

d) les gants et la ceinture.

Art. 6. Les fonctionnaires sont identifiés par une nominette amovible accrochable sur le cœur des vestes, des pulls et des polos de l'uniforme de service. La nominette est toujours visible. Le nom et le prénom des fonctionnaires sont écrits sur fond bleu marine, en couleur argentée pour les fonctionnaires contrôleurs et en couleur dorée pour les fonctionnaires d'encadrement. Le nom et la première lettre du prénom sont inscrits en lettres majuscules, le reste du prénom est inscrit en lettres minuscules.

Art. 7. L'insigne est le Coq hardi de gueule tel que défini à l'article 2 du décret du 23 juillet 1998 déterminant le jour de fête et les emblèmes propres à la Région wallonne. Il est apposé sur le côté gauche de la nominette et des vestes des fonctionnaires. Le logo de la Direction générale opérationnelle Fiscalité peut être apposé en complément sur cette nominette.

Titre 2. — *Des marques distinctives des véhicules destinés au contrôle de la perception de la taxe de circulation, de la taxe de mise en circulation et de l'eurovignette*

Art. 8. Les véhicules utilisés par les fonctionnaires pour le contrôle de la perception de la taxe de circulation, de la taxe de mise en circulation et de l'eurovignette portent sur leurs côtés gauche et droit les marques distinctives suivantes :

- l'inscription « TAXES », de couleur amarante, rédigée en écriture de type futura book;

- l'insigne du Coq hardi d'argent surmontant l'inscription « Wallonie », elle-même de couleur grise, rédigée en écriture de type futura book;

- l'inscription « Brigade de contrôle », de couleur grise, rédigée en écriture de type futura book.

Ces véhicules portent sur le capot avant et sur la partie arrière l'insigne du Coq hardi d'argent surmontant l'inscription « Wallonie », elle-même rédigée de couleur grise, en écriture de type futura book.

Le capot, les côtés et l'arrière du véhicule portent un marquage constitué de quatre bandes inclinées à 125 degrés. Chaque bande se compose de trois sections. La section centrale est de couleur amarante et d'une largeur minimale de dix centimètres et d'une largeur maximale de dix-sept centimètres. Les deux sections externes sont de couleur blanche réfléchissante et d'une largeur d'un centimètre.

Art. 9. Les véhicules utilisés pour le contrôle itinérant de la perception de la taxe de circulation, de la taxe de mise en circulation et de l'eurovignette peuvent être munis à l'avant, à l'arrière ou sur le toit d'un ou plusieurs feux clignotants, à éclats ou de gyrophares de couleur bleue. Ils peuvent être équipés d'un avertisseur sonore spécial de type bitonal ou tritonal.

Titre 3. — *De l'entrée en vigueur et des mesures d'exécution*

Art. 10. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 2014.

Art. 11. Le Ministre des Finances est chargé de son exécution.

Namur, le 12 décembre 2013.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,
A. ANTOINE

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2013/207064]

12. DEZEMBER 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung einer Dienstuniform für die mit der mobilen Kontrolle der Erhebung der Verkehrssteuer, der Inbetriebsetzungssteuer und der Eurovignette beauftragten Beamten und zur Festlegung der Erkennungszeichen der von diesen Beamten eingesetzten Fahrzeugen

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, insbesondere des Artikels 87, in seiner durch das Sondergesetz vom 8. August 1988 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Artikels 11*bis*, § 4 des Dekrets vom 6. Mai 1999 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der regionalen direkten Abgaben, eingefügt durch das Dekret vom 27. November 2013 zur Festlegung verschiedener Maßnahmen im Bereich der Besteuerung von Fahrzeugen, Spielen und Wetten, und Spielautomaten;

Aufgrund des am 20. September 2013 aufgestellten Verhandlungsprotokolls Nr. no 616 des Sektorenausschusses Nr. XVI;

Aufgrund des am 8. Juli 2013 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 12. Dezember 2013 gegebenen Einverständnisses des Ministers für den öffentlichen Dienst;

Aufgrund des am 11. Juli 2013 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund der Dringlichkeit, die dadurch begründet wird, dass dieser Erlass darauf abzielt, ab dem 1. Januar 2014 verschiedene Bestimmungen des Dekrets vom 27. November 2013 zur Festlegung verschiedener Maßnahmen im Bereich der Besteuerung von Fahrzeugen, Spielen und Wetten, und Spielautomaten auszuführen;

Aufgrund des am 9. Dezember 2013 in Anwendung von Artikel 84, § 1, Absatz 1, 2o der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens des Staatsrats Nr. 54.657/2;

In der Erwägung, dass die Ausübung der auf die Wallonische Region übertragenen Zuständigkeiten im Bereich der mobilen Kontrolle der Erhebung der Verkehrssteuer, der Inbetriebsetzungssteuer und der Eurovignette durch qualifizierte Bedienstete gewährleistet werden muss;

In der Erwägung, dass die Personalmitglieder, die mit der mobilen Kontrolle der Erhebung dieser Abgaben beauftragt sind, eine Dienstuniform tragen müssen, die ihre Eigenschaft belegt;

In der Erwägung, dass die im Rahmen der vorerwähnten Kontrollen eingesetzten Fahrzeuge so gekennzeichnet werden müssen, dass sie erkennbar sind;

In der Erwägung, dass die Bestandteile der Dienstuniform der mit der mobilen Kontrolle der Erhebung der Verkehrssteuer, der Inbetriebsetzungssteuer und der Eurovignette beauftragten Beamten festzulegen sind und das Tragen dieser Uniform zu regeln ist, und dass die Kennzeichen der im Rahmen dieser Kontrollen eingesetzten Fahrzeuge festzulegen sind;

Auf Vorschlag des Ministers für Finanzen;

Nach Beratung,

Beschließt:

Titel 1 — *Die Dienstuniform der mit der Kontrolle der Erhebung der Verkehrssteuer, der Inbetriebsetzungssteuer und der Eurovignette beauftragten Beamten*

Artikel 1 - Die Beamten der operativen Generaldirektion Steuerwesen des Öffentlichen Dienstes der Wallonie, die mit der mobilen Kontrolle der Erhebung der Verkehrssteuer, der Inbetriebsetzungssteuer und der Eurovignette beauftragt sind, sind verpflichtet, eine Dienstuniform zu tragen, die dem in Artikel 5 festgelegten Modell entspricht.

Art. 2 - Außer bei der Ausübung der Diensttätigkeit auf dem Weg zur und von der Arbeit ist das Tragen der Dienstuniform untersagt.

Art. 3 - Die Beamten, die zum Tragen der Dienstuniform verpflichtet sind, erhalten diese Uniform sowie das Zubehör kostenlos.

Art. 4 - Die individuelle Ausrüstung sowie die Modalitäten für den Unterhalt und die Erneuerung die Kleidungsstücke, die die Dienstuniform und ihr Zubehör bilden, werden per Erlass durch den Minister für Finanzen festgelegt.

Art. 5 - Die Dienstuniform der mit der mobilen Kontrolle der Erhebung der Verkehrssteuer, der Inbetriebsetzungssteuer und der Eurovignette beauftragten Beamten umfasst folgende Bestandteile:

1° Grundbestandteile der Winterkleidung:

a) der wasserdichte Parka, bei dem es sich um ein kurzes und gerade geschnittenes Modell handelt, ist aus einem marineblauen wasserdichten Stoff geschneidert;

b) der hoch sichtbare Parka, bei dem es sich um ein langes und gerade geschnittenes Modell handelt, ist aus einem wasserdichten und fluoreszierenden Stoff geschneidert;

c) die wasserdichte Hose und die Einsatzhose sind marineblau;

d) die Fleecejacke ist marineblau;

d) der Kommando-Pullover ist marineblau. Er besitzt eine Brusttasche mit einer Klappe und einem Klettverschluss und verfügt über eine winddichte und atmungsaktive Membran;

f) das Polohemd mit langem oder kurzem Arm;

2° Grundbestandteile der Sommerkleidung :

a) die hoch sichtbare fluoreszierende Weste;

c) die Sommerjacke, die Einsatzhose und die wasserdichte Hose sind marineblau;

c) das Polohemd mit kurzem Arm ist marineblau;

d) der leichte Pullover mit V-Ausschnitt;

e) das Hemd mit kurzem Arm;

3° Zubehör:

a) die Schuhe oder Halbstiefel;

b) das Schiffchen aus marineblauer Wolle;

c) die hoch sichtbaren, fluoreszierenden und rückstrahlenden Armbinden;

d) die Handschuhe und der Gürtel.

Art. 6 - Die Beamten werden durch ein abnehmbares Namensabzeichen identifiziert, das auf der linken Brust der Jacken, Pullover und Polohemden der Dienstuniform angebracht wird. Das Namensabzeichen ist stets sichtbar. Der Name und Vorname der Beamten wird auf marineblauem Grund angeführt und zwar in silberner Farbe für die Kontrollbeamten und in goldener Farbe für die leitenden Beamten. Der Name und der erste Buchstabe des Vornamens werden groß geschrieben und der Rest des Vornamens wird klein geschrieben.

Art. 7 - Das Abzeichen ist der rote streitende Hahn gemäß Artikel 2 des Dekrets vom 23. Juli 1998 zur Festlegung des Festtages und der Wahrzeichen der Wallonischen Region. Er wird auf der linken Seite des Namensabzeichens und der Jacken der Beamten angebracht. Das Logo der operativen Generaldirektion Steuerwesen des Öffentlichen Dienstes der Wallonie kann zusätzlich auf diesem Namensabzeichen angebracht werden.

Titel 2 — *Die Kennzeichen der für die Kontrolle der Erhebung der Verkehrssteuer, der Inbetriebsetzungssteuer und der Eurovignette bestimmten Fahrzeuge*

Art. 8 - Die von den Beamten für die Kontrolle der Erhebung der Verkehrssteuer, der Inbetriebsetzungssteuer und der Eurovignette eingesetzten Fahrzeuge weisen sowohl auf der linken als auch auf der rechten Seite die folgenden Kennzeichen auf:

- die amarantfarbene Aufschrift in französischer Sprache "TAXES" in dem Schriftsatz futura book;

- das Abzeichen des roten streitenden Hahns über der graufarbenen Aufschrift "Wallonie" in dem Schriftsatz futura book;

- die graufarbene Aufschrift in französischer Sprache "Brigade de contrôle" in dem Schriftsatz futura book;

Diese Fahrzeuge tragen vorne auf der Motorhaube sowie am Heck das Abzeichen des roten streitenden Hahns über der graufarbenen Aufschrift "Wallonie" in dem Schriftsatz futura book.

Die Motorhaube und das Fahrzeugheck weisen eine Markierung auf, die aus vier Streifen in einem Winkel von 125 Grad bestehen. Jeder dieser Streifen weist drei Abschnitte auf. Der Mittelteil ist amarantfarben und wenigstens 10 cm und höchstens 17 cm breit. Die beiden äußeren Teile sind rückstrahlend weiß und 1 cm breit

Art. 9 - Die für die mobile Kontrolle der Erhebung der Verkehrssteuer, der Inbetriebsetzungssteuer und der Eurovignette eingesetzten Fahrzeuge können vorne, hinten oder auf dem Dach mit einem oder mehreren Blinkleuchten, Blitzleuchten oder Rundumkennleuchten in blauer Farbe ausgestattet werden. Sie können mit einem besonderen Signalhorn (Zweiklanghorn oder Dreiklanghorn) ausgestattet werden.

Titel 3 — *Inkrafttreten und Durchführungsmaßnahmen*

Art. 10 - Der vorliegende Erlass tritt am 1. Januar 2014 in Kraft.

Art. 11 - Der Minister für Finanzen wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 12. Dezember 2013

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen
A. ANTOINE

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/207064]

12 DECEMBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot bepaling van een dienstuniform voor de ambtenaren ingezet voor de ambulante controle op de inning van de verkeersbelasting, de belasting op de inverkeerstelling en het eurovignet en van de herkenningstekens van de voertuigen gebruikt door die ambtenaren

De Waalse Regering,

Gelet op artikel 87 van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980, gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988;

Gelet op artikel 11*bis*, § 4, van het decreet van 6 mei 1999, betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake de directe gewestelijke belastingen, ingevoegd bij het decreet van 27 november 2013 houdende verschillende maatregelen inzake fiscaliteit van de voertuigen, spelen en weddenschappen en automatische ontspanningstoestellen;

Gelet op onderhandelingsprotocol nr. 616 van Sectorcomité XVI, opgesteld op 20 september 2013;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 8 juli 2013;

Gelet op het akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 12 december 2013;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 11 juli 2013;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, ingegeven door het feit dat dit besluit strekt tot de uitvoering vanaf 1 januari 2014 van sommige bepalingen van het decreet van 27 november 2013 houdende verschillende maatregelen inzake fiscaliteit van de voertuigen, spelen en weddenschappen en automatische ontspanningstoestellen;

Gelet op advies nr. 54.675 van de Raad van State, gegeven op 9 december 2013, overeenkomstig artikel 84, lid 1, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Overwegende dat de uitoefening van de bevoegdheden die naar het Waalse Gewest zijn overgedragen voor de ambulante controle op de inning van de verkeersbelasting, van de belasting op de inverkeerstelling en van het eurovignet door gekwalificeerd personeel dient te worden uitgevoerd;

Overwegende dat het personeel ingezet voor de ambulante controle op de inning van die belasting een dienstuniform moet dragen waaruit zijn hoedanigheid blijkt;

Overwegende dat de voertuigen gebruikt voor diezelfde contrôle herkenningstekens moeten vertonen waardoor ze herkend kunnen worden;

Overwegende dat, bijgevolg, de elementen van het dienstuniform voor de ambtenaren ingezet voor de ambulante controle op de inning van de verkeersbelasting, de belasting op de inverkeerstelling en het eurovignet en van de herkenningstekens van de voertuigen gebruikt door die ambtenaren bepaald, en het dragen van het uniform gereglementeerd moeten worden, evenals de herkenningstekens op de voertuigen voor die controle bepaald moeten worden;

Op de voordracht van de Minister van Financiën,

Na beraadslaging,

Besluit :

Titel 1. — *Dienstuniform voor de ambtenaren ingezet voor de controle op de inning van de verkeersbelasting, de belasting op de inverkeerstelling en het eurovignet*

Artikel 1. De ambtenaren van het Operationeel Directoraat-generaal Fiscaliteit van de Waalse Overheidsdienst ingezet voor de ambulante controle op de inning van de verkeersbelasting, de belasting op de inverkeerstelling en het eurovignet, zijn verplicht een dienstuniform te dragen in overeenstemming met het model omschreven in artikel 5.

Art. 2. Het dragen van het dienstuniform is verboden buiten de uitoefening van het ambt, behalve op de weg van en naar het werk.

Art. 3. De ambtenaren die het dienstuniform moeten dragen, kunnen het zich kosteloos verschaffen, evenals de accessoires.

Art. 4. De individuele dotatie en de regels voor het onderhoud en de vervanging van kledingstukken die het dienstuniform uitmaken worden bij besluit van de Minister van Financiën geregeld.

Art. 5. Het dienstuniform voor de ambtenaren ingezet voor de ambulante controle op de inning van de verkeersbelasting, de belasting op de inverkeerstelling en het eurovignet is samengesteld als volgt :

1° basiselementen van de winteruitrusting :

a) de regenjas heeft een lang en recht model, gemaakt uit donkerblauwe, regenwerende stof;

a) de regenjas met verhoogde zichtbaarheid heeft een lang en recht model, gemaakt uit fluorescerende, regenwerende stof;

c) de regenwerende lange broek en de interventiebroek zijn donkerblauw;

d) de fleece trui is donkerblauw;

d) de commando trui is donkerblauw. Deze trui is voorzien van een borstzak met klep en vecro sluiting, evenals van een ademend windafschermend membraan;

f) de polo met lange of korte mouwen;

2° basiselementen van de zomeruitrusting :

a) het fluorescerende hoge zichtbaarheidsvestje;

c) de blaser, de interventiebroek en de regenwerende lange broek zijn donkerblauw;

c) de polo met korte mouwen is donkerblauw;

d) de lichte trui met « V »-kraag;

e) het hemd met korte mouwen;

3° accessoires :

a) de schoenen of bottines;

b) de donkerblauwe, wollen veldmuts;

c) de fluorescerende en reflecterende hoge zichtbaarheidsarmbanden;

d) de handschoenen en de broeksriem.

Art. 6. De ambtenaren worden geïdentificeerd via een wegneembaar naametiket dat op het hart van de jassen, truien en polo's van het dienstuniform wordt aangebracht. Het naametiket is altijd zichtbaar. De naam en de voornaam van de ambtenaren zijn op een donkerblauwe achtergrond gestikt met zilverkleurige letters voor controlerende ambtenaren en goudkleurige letters voor stafambtenaren. De naam en de eerste letter van de voornaam bestaan uit hoofdletters, de rest van de voornaam uit kleine letters.

Art. 7. Het insigne is de rode stappende haan zoals omschreven in artikel 2 van het decreet van 23 juli 1998 houdende bepaling van de feestdag en de emblemen van het Waalse Gewest. Hij staat afgebeeld op de linkerzijde van het naametiket en de jassen van de ambtenaren. Aanvullend kan dat naametiket het logo van het Operationeel Directoraat-generaal Fiscaliteit afbeelden.

Titel 2. — *Herkenningstekens voor de voertuigen gebruikt voor de controle op de inning van de verkeersbelasting, de belasting op de inverkeerstelling en het eurovignet*

Art. 8. De voertuigen gebruikt door de ambtenaren voor de controle van de inning van de verkeersbelasting, de belasting op de inverkeerstelling en het eurovignet zijn op linker- en rechterzijde met volgende herkenningstekens uitgerust :

- het Franse woord « TAXES » in amarantkleurige letters van het futura book-type;

- het insigne van de zilveren stappende haan boven op de vermelding van het Franse woord « Wallonie » in zilverkleurige letters van het futura book-type;

- het Franse woord « Brigade de contrôle » in grijze letters van het futura book-type.

Dievoertuigen dragen op de motorkap en de achterkant het insigne van de zilveren stappende haan boven op de vermelding van het Franse woord « Wallonie » in zilverkleurige letters van het futura book-type.

De motorkap, de zijkanten en de achterkant van het voertuigen zijn beschilderd met vier in een hoek van 125 graden staande schuine strepen. Elke schuine streep bestaat uit drie segmenten. Het middelste segment is amarantkleurig, minstens tien centimeter en hoogstens zeventien centimeter breed. De twee buitenste segmenten hebben een witte, reflecterende kleur en zijn één centimeter breed.

Art. 9. De voertuigen gebruikt voor de ambulante controle van de inning van de verkeersbelasting, de belasting op de inverkeerstelling en het eurovignet kunnen vooraan, achteraan of op het dak uitgerust zijn met één of meerdere blauwe knipperlichten, flitslichten of zwaailichten. Ze kunnen uitgerust zijn met een speciale twee- of drietonige hoorn.

Titel 3. — *Inwerkingtreding van de uitvoeringsmaatregelen*

Art. 10. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2014.

Art. 11. De Minister van Financiën is belast met de uitvoering ervan.

Namen, 12 december 2013.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,
A. ANTOINE

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C − 2013/31987]

28 NOVEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale instituant une allocation de relogement

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 20;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 8;

Vu l'ordonnance du 11 juillet 2013 portant le Code bruxellois du Logement, plus particulièrement ses articles 165, 166, 169 et 170;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 décembre 2004 instituant une allocation de déménagement-installation et d'intervention dans le loyer;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 24 janvier 2013;

Vu l'avis du Conseil consultatif du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale transmis le 9 avril 2013;

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C − 2013/31987]

28 NOVEMBER 2013. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot instelling van een herhuisvestingstoelage

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 20;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op de ordonnantie van 11 juli 2013 houdende de Brusselse Huisvestingscode, meer bepaald op haar artikelen 165, 166, 169 en 170;;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 december 2004 tot instelling van een verhuis- en installatietoelage en van een bijdrage in het huurgeld;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 24 januari 2013;

Gelet op het advies van de Adviesraad voor Huisvesting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, overgemaakt op 9 april 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget 5 mars 2013;

Vu l'avis 53.354/3 de la section de législation du Conseil d'État donné le 17 juin 2013, en application de l'article 84, alinéa 1er, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'État;

Sur la proposition du Secrétaire d'Etat en charge du Logement,

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE Ier. — *Définitions*

Article 1er. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1° Ministre : le Ministre ou Secrétaire d'Etat qui a le logement dans ses attributions;

2° Administration : la direction du Logement de l'Administration de l'Aménagement du Territoire et du Logement du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale;

3° Logement : l'immeuble ou la partie d'immeuble situé en Région de Bruxelles-Capitale destiné à la résidence principale du demandeur;

4° Logement inadéquat : le logement qui :

a) fait l'objet d'une décision d'interdiction de continuer à mettre en location sur base de l'article 7, § 1er, alinéa 5 ou § 3, alinéa 6 ou § 5 du Code bruxellois du Logement;

b) présente des indices de manquements majeurs aux normes définies sur base de l'article 4 du Code bruxellois du Logement;

c) fait l'objet d'un arrêté du bourgmestre le reconnaissant comme inhabitable ou surpeuplé à titre temporaire ou définitif pris postérieurement à la formation initiale du contrat de bail;

d) fait l'objet d'un arrêté d'expropriation ou d'une autorisation de démolir;

e) est reconnu après enquête comme inadapté et/ou ne correspondant pas aux normes d'adéquation définies par le Ministre sur base du présent arrêté :

- par les agents de l'administration;

- par les agents des communes ou des C.P.A.S., sur base d'un rapport dont le modèle est déterminé par le Ministre.

5° Logement adéquat : le logement qui correspond aux normes d'adéquation définies par le Ministre sur base du présent arrêté;

6° Logement adapté : le logement spécifiquement aménagé pour répondre aux nécessités découlant de l'âge et/ou du handicap du demandeur ou de la personne concernée de son ménage afin qu'il/elle puisse y accéder et y circuler sans entraves ainsi que jouir de toutes les fonctions du logement en toute autonomie;

7° Loyer : le prix payé mensuellement pour la jouissance du logement, à l'exclusion des sommes dues en vertu de tout contrat accessoire tels que ceux relatifs aux garages ou à titre de redevance pour fournitures et services;

8° Ménage : la personne seule ou l'ensemble des personnes, unies ou non par des liens familiaux, qui vivent habituellement ensemble dans le même logement;

9° Revenus du ménage : les revenus globalisés de tous les membres du ménage, à l'exception de ceux des enfants à charge;

10° Revenus : les revenus tels que définis et établis par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 septembre 1996 organisant la location des habitations gérées par la Société du Logement de la Région bruxelloise et par les sociétés immobilières de service public;

11° Revenus mensuels : les revenus du ménage divisés par douze;

12° Enfant à charge : l'enfant reconnu comme tel par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 septembre 1996 organisant la location des habitations gérées par la Société du Logement de la Région bruxelloise et par les sociétés immobilières de service public.

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting 5 maart 2013;

Gelet op het advies 53.354/3 van de Afdeling Wetgeving van de Raad van State, gegeven op 17 juni 2013, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Minister bevoegd voor Huisvesting,

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Definities*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° Minister : de Minister of Staatssecretaris bevoegd voor Huisvesting;

2° Bestuur : de Directie Huisvesting van het Bestuur voor Ruimtelijke Ordening en Huisvesting van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

3° Woning : het in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gelegen gebouw of het deel van het gebouw dat bestemd is als hoofdverblijfplaats van de aanvrager;

4° Ongeschikte woning : de woning :

a) waarvoor een verbod tot verdere tehuurstelling werd opgelegd, overeenkomstig artikel 7, § 1, lid 5 of § 3, lid 6 of § 5 van de Brusselse Huisvestingscode;

b) die aanwijzingen vertoont van ernstige inbreuken op de overeenkomstig artikel 4 van de Brusselse Huisvestingscode vastgestelde normen;

c) waarvoor de burgemeester een tijdelijk of definitief besluit van onbewoonbaarheid of overbevolking heeft genomen na het opmaken van de oorspronkelijke huurovereenkomst;

d) waarop een onteigeningsbesluit of een sloopvergunning rust;

e) waarvan na onderzoek geacht wordt dat ze niet geschikt is en/of voldoet aan de geschiktheidsnormen zoals die door de Minister op grond van dit besluit zijn vastgesteld :

- door de beambten van het bestuur;

- door de beambten van gemeenten of O.C.M.W.'s, op grond van een verslag waarvan het model door de Minister wordt vastgesteld.

5° Geschikte woning : de woning die voldoet aan de geschiktheidsnormen bepaald door de Minister op grond van dit besluit;

6° Aangepaste woning : de woning die specifiek is ingericht om te voldoen aan de vereisten verbonden aan de leeftijd en/of de handicap van de aanvrager of van de desbetreffende persoon van zijn gezin, zodat hij/zij de woning zonder belemmeringen kan betreden, zich erin kan voortbewegen en volledig autonoom gebruik kan maken van alle functies van de woning;

7° Huur : de prijs die maandelijks betaald wordt voor het genot van de woning, met uitsluiting van de bedragen verschuldigd krachtens enige bijkomende overeenkomst met betrekking tot garages of als vergoeding voor leveringen en diensten;

8° Gezin : de persoon die alleen woont of het geheel van al dan niet verwante personen die in dezelfde woning plegen samen te wonen;

9° Gezinsinkomen : het samengetelde inkomen van alle gezinsleden, met uitzondering van die van de kinderen ten laste;

10° Inkomen : het inkomen zoals dit werd gedefinieerd en vastgesteld bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 september 1996 houdende de regeling van de verhuur van woningen die beheerd worden door de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij en door de openbare vastgoedmaatschappijen;

11° Maandelijks inkomen : het inkomen van het gezin gedeeld door twaalf;

12° Kind ten laste : het kind dat als dusdanig wordt erkend bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 september 1996 houdende de regeling van de verhuur van woningen die beheerd worden door de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij en door de openbare vastgoedmaatschappijen.

Cette qualité est établie sur base de la situation au moment de l'introduction de la demande et le cas échéant, au moment du renouvellement de l'allocation;

13° Personne à charge : la personne à charge telle que définie par l'article 136 du Code des impôts sur les revenus;

14° Personne âgée : la personne âgée de soixante cinq ans ou plus au moment de l'introduction de la demande;

15° Personne handicapée : la personne considérée comme telle par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 septembre 1996 organisant la location des habitations gérées par la Société du Logement de la Région bruxelloise et par les sociétés immobilières de service public;

16° Personne qui perd sa qualité de sans-abri : la personne qui :

- a bénéficié de la majoration du revenu d'intégration octroyée en application de l'article 14 § 3, de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale;

- a bénéficié de la prime d'installation octroyée en application de l'article 57*bis* de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale;

- est en possession d'une attestation du C.P.A.S. certifiant qu'elle perd sa qualité de sans abri en occupant un logement tel que défini à l'article 1er, 3°, du présent arrêté;

17° Mineur mis en autonomie : la personne âgée de moins de dix huit ans qui bénéficie d'une mesure de suivi en logement autonome déterminée par les services compétents de l'aide à la jeunesse, fixée par le Tribunal de la jeunesse ou décidée par le C.P.A.S.

CHAPITRE II. — *Des allocations*

Art. 2. Dans les limites des crédits inscrits à cette fin au budget des dépenses du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, une allocation de relogement peut être accordée. Elle peut être constituée d'une allocation de déménagement et/ou d'une allocation loyer à durée déterminée ou indéterminée.

Art. 3. L'allocation de déménagement est destinée à couvrir une partie des frais supportés par le demandeur lorsque, pour occuper un logement adéquat, il quitte un logement inadéquat ou perd sa qualité de sans-abri. Dans ce dernier cas, elle n'est accordée que pour autant que le demandeur n'ait pas déjà bénéficié, dans les six derniers mois, de la majoration ou de la prime telles que décrites à l'article 1er, 16° du présent arrêté.

Le montant de l'allocation de déménagement est fixé forfaitairement à 800 €, majorés de 10 % par personne à charge, sans qu'il ne puisse cependant dépasser 1040 €.

Elle ne peut être accordée qu'une seule fois pour l'ensemble des personnes faisant partie du ménage au moment de la demande initiale, à l'exception des enfants à charge.

Art. 4. § 1er. L'allocation loyer est destinée à couvrir une partie du loyer supporté par le demandeur lorsqu'il quitte un logement inadéquat ou perd sa qualité de sans-abri pour occuper un logement adéquat.

Elle peut être cumulée avec l'allocation de déménagement visée à l'article 3.

§ 2. Le montant de l'allocation loyer est constitué de la différence entre le loyer du logement adéquat et le tiers des revenus mensuels du ménage augmenté, le cas échéant, du tiers des allocations familiales. Lorsque ce montant est inférieur à 15 €, l'allocation loyer n'est pas accordée.

Ce montant ne peut excéder 155 € majoré de 10 % par personne à charge sans que cette majoration ne puisse au total être supérieure à 77,5 €.

Deze hoedanigheid wordt vastgesteld op grond van de toestand op het ogenblik waarop de aanvraag wordt ingediend en, in voorkomend geval, op het ogenblik van de hernieuwing van de toelage;

13° Persoon ten laste : de persoon ten laste, zoals gedefinieerd door artikel 136 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen;

14° Bejaarde : een persoon die vijfenzestig jaar is of ouder op het ogenblik waarop de aanvraag wordt ingediend;

15° Gehandicapte : de persoon die als dusdanig wordt erkend bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 september 1996 houdende de regeling van de verhuur van woningen die beheerd worden door de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij en door de openbare vastgoedmaatschappijen;

16° Persoon die zijn hoedanigheid van dakloze verliest : de persoon die :

– de verhoging van het leefloon, verleend met toepassing van artikel 14, § 3, van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie, genoten heeft;

- de installatiepremie, verleend met toepassing van artikel 57*bis* van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, genoten heeft;

- in het bezit is van een getuigschrift van het O.C.M.W. waarin wordt verklaard dat hij zijn hoedanigheid van dakloze verliest door een woonst te betrekken zoals bedoeld in artikel 1, 3° van dit besluit;

17° Begeleid zelfstandig wonende minderjarige : een persoon die minder dan achttien jaar is en een maatregel voor begeleid zelfstandig wonen geniet die werd vastgesteld door de bevoegde diensten van jeugdbijstand , de Jeugdrechtbank of het O.C.M.W.

HOOFDSTUK II. — *De toelagen*

Art. 2. Binnen de perken van de kredieten die hiertoe in de uitgavenbegroting van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zijn ingeschreven, kan een herhuisvestingstoelage worden toegekend. Zij kan bestaan uit een verhuistoelage en/of een huurtoelage van beperkte of onbeperkte duur.

Art. 3. De verhuistoelage dient om een deel van de kosten te dekken die de aanvrager draagt als hij, om een geschikte woning te betrekken, een ongeschikte woning verlaat of zijn hoedanigheid van dakloze verliest. In dit laatste geval, wordt de toelage slechts toegekend voor zover de aanvrager de in artikel 1, 16°, van dit besluit bedoelde verhoging of premie in de voorbije zes maanden nog niet heeft genoten.

Het bedrag van de verhuistoelage is forfaitair vastgesteld op 800 €, verhoogd met 10 % per persoon ten laste, zonder dat het echter hoger mag liggen dan 1040 €.

Deze toelage mag slechts één keer worden toegekend voor alle personen die op het moment van de oorspronkelijke aanvraag deel uitmaken van het gezin, met uitzondering van de kinderen ten laste.

Art. 4. § 1. De huurtoelage dient om een deel van de huur te dekken die de aanvrager draagt als hij een ongeschikte woning verlaat of zijn hoedanigheid van dakloze verliest om een geschikte woning te betrekken.

Deze toelage mag gecumuleerd worden met de verhuistoelage, bedoeld in artikel 3,

§ 2. Het bedrag van de huurtoelage bestaat uit het verschil tussen de huur van de geschikte woning en een derde van het maandinkomen van het gezin, in voorkomend geval, verhoogd met een derde van de kinderbijslag. Indien dit bedrag lager ligt dan 15 €, wordt de huurtoelage niet toegekend.

Dit bedrag mag niet hoger liggen dan 155 €, verhoogd met 10 % per persoon ten laste, zonder dat deze verhoging in het totaal hoger mag liggen dan 77,5 €.

§ 3. Le loyer du logement adéquat pris en compte pour le calcul de l'allocation loyer ne peut dépasser les montants suivants :

studio :	488 €
app. 1 ch :	567 €
app. 2 ch :	652 €
app. 3 ch :	796 €
app. 4 ch :	939 €
app. 5 ch et plus :	1.176 €
maison 2 ch :	796 €
maison 3 ch :	939 €
maison 4 ch et plus :	1.176 €

§ 4. Dans le cas d'un nouveau déménagement du logement adéquat et/ou adapté vers un autre logement adéquat et/ou adapté, l'allocation loyer est recalculée sur base du nouveau loyer, en tenant compte des plancher et plafond définis au § 2.

Un tel déménagement, durant la phase d'instruction de la demande, n'est admissible que pour autant que les motifs qui y président relèvent de la force majeure.

Art. 5. § 1er. Le droit à l'allocation loyer à durée déterminée est ouvert pour une période de cinq ans à dater de la prise de cours du contrat de bail initial du logement adéquat et, s'il échet adapté, sous réserve de l'article 9, § 4 du présent arrêté.

Cette durée est renouvelable une fois pour la même période pour autant que toutes les conditions d'octroi demeurent. Dans ce cas, le montant de l'allocation est calculé eu égard à la composition du ménage au moment du renouvellement et est réduit de 50%.

Lorsque l'un des membres du ménage bénéficiant de l'allocation de loyer à durée déterminée est reconnu comme handicapé à titre définitif ou atteint l'âge de 65 ans cette allocation est octroyée à durée indéterminée à l'issue de la période quinquennale entamée, sous réserve des dispositions de l'article 9, § 3 du présent arrêté.

§ 2. Le droit à l'allocation loyer à durée indéterminée est ouvert si le demandeur ou l'un des membres de son ménage est une personne âgée et/ou handicapée à la date d'introduction de la demande, sous réserve des dispositions de l'article 9 § 3 du présent arrêté.

Cette allocation est accordée par période de 5 ans renouvelable pour autant que toutes les conditions d'octroi demeurent au terme de chaque période.

Le droit à l'allocation n'est plus ouvert si, lors de la révision quinquennale, la personne ayant ouvert le droit à l'allocation à durée indéterminée a quitté le ménage ou est décédée.

CHAPITRE III. — *Conditions d'octroi*

Art. 6. Le demandeur doit être âgé de 18 ans au moins, être émancipé à la date d'introduction de la demande ou être un mineur mis en autonomie.

Toute personne, à l'exception des enfants à charge, ne peut faire partie que d'un seul ménage bénéficiant ou ayant bénéficié des allocations accordées sur base du présent arrêté, de l'arrêté du 22 décembre 2004 ou de l'arrêté du 13 mars 1989.

Art. 7. § 1er. Les revenus ne peuvent dépasser le montant de 19.030,52 € majorés de 1.274,37 € par enfant à charge, 5.522,25 € pour chaque personne autre que le demandeur, son conjoint, son cohabitant légal ou les enfants à charge, 1.274,37 € pour chacun des membres du ménage handicapé.

§ 3. De huur van de geschikte woning die in aanmerking wordt genomen voor de berekening van de huurtoelage mag niet hoger liggen dan de volgende bedragen :

studio :	488 €
app. 1 k :	567 €
app. 2 k :	652 €
app. 3 k :	796 €
app. 4 k :	939 €
app. 5 k en meer :	1.176 €
huis 2 k :	796 €
huis 3 k :	939 €
huis 4 k en meer :	1.176 €

§ 4. In het geval van een nieuwe verhuis van de geschikte en/of aangepaste woning naar een andere geschikte en /of aangepaste woning, wordt de huurtoelage herberekend op basis van een nieuwe huur, rekening houdend met de in § 2 vastgestelde minimum- en maximumbedragen.

Deze verhuis tijdens de onderzoeksfase van de aanvraag kan slechts worden toegestaan voor zover de redenen, die hieraan te grondslag liggen, onder overmacht vallen.

Art. 5. § 1. Het recht op de huurtoelage van beperkte duur geldt voor een periode van 5 jaar, ingaand op het ogenblik waarop de oorspronkelijke huurovereenkomst van de geschikte en, in voorkomend geval, aangepaste woning begint te lopen, onder voorbehoud van artikel 9, § 4, van dit besluit.

Deze periode is eenmalig hernieuwbaar voor dezelfde duur, voor zover nog steeds aan alle toekenningsvoorwaarden voldaan is. In dat geval, wordt het bedrag van de toelage berekend naargelang de gezinssamenstelling op het moment van de hernieuwing en verminderd met 50 %.

Als één van de leden van het gezin, dat van de huurtoelage van beperkte duur geniet, definitief als mindervalide wordt erkend of de leeftijd van 65 bereikt, dan wordt deze toelage toegekend voor onbeperkte duur na afloop van de lopende periode van vijf jaar, onder voorbehoud van de bepalingen van artikel 9, § 3, van dit besluit.

§ 2. Het recht op de huurtoelage van onbeperkte duur geldt als de aanvrager of één van diens gezinsleden bejaard of gehandicapt is op de dag waarop de aanvraag wordt ingediend onder voorbehoud van de bepalingen van artikel 9 § 3 van dit besluit.

Deze toelage wordt toegekend per hernieuwbare periode van vijf jaar, voor zover nog steeds aan alle toekenningsvoorwaarden voldaan is op het einde van elke periode.

Het recht op de toelage geldt niet meer, indien bij de vijfjaarlijkse herziening de persoon, waarvoor de toelage van onbeperkte duur gold, het gezin heeft verlaten of overleden is.

HOOFDSTUK III. — *Toekenningsvoorwaarden*

Art. 6. De aanvrager moet minstens 18 jaar oud, ontvoogd op de dag waarop de aanvraag wordt ingediend of begeleid zelfstandig wonend zijn.

Met uitzondering van de kinderen ten laste, kan een persoon slechts deel uitmaken van één enkel gezin dat de toelagen geniet of heeft genoten die op grond van dit besluit, het besluit van 22 december 2004 of het besluit van 13 maart 1989 worden toegekend.

Art. 7. § 1. Het inkomen mag ten hoogste 19.030,52 euro bedragen, verhoogd met 1.274,37 euro per kind ten laste, 5.522,25 euro voor elke ander persoon naast de aanvrager zelf, diens echtgeno(o)t(e), diens wettelijk samenwonende of de kinderen ten laste en 1.274,37 euro voor elk mindervalide gezinslid.

§ 2. Les revenus pris en compte sont les revenus du ménage visés à l'article 1er, 9° du présent arrêté perçus pendant la pénultième année précédant la demande. Toutefois, les revenus actuels sont pris en considération soit en cas :

- de dépassement des plafonds d'admission et lorsqu'au moment de la demande, les revenus du ménage se trouvent réduits par rapport à ceux pris en compte;

- d'inclusion dans la composition de ménage produite au moment de la demande, de membres ne pouvant fournir qu'une preuve de revenus ou d'absence de revenus relative à la pénultième année partielle précédant la demande.

Art. 8. Au moment de la demande et aussi longtemps que le droit à l'allocation loyer est ouvert, le demandeur ou l'un des membres de son ménage ne peut être propriétaire ou être titulaire d'un droit réel principal sur un bien immeuble affecté au logement ou à usage professionnel.

Art. 9. § 1er. Ni le logement inadéquat, ni le logement adéquat ne peut appartenir à un parent ou allié jusqu'au 3e degré du demandeur ou d'un des membres de son ménage.

§ 2. Le logement inadéquat reconnu après enquête comme ne correspondant pas aux normes d'adéquation définies par le Ministre doit avoir été occupé par le demandeur pendant une période ininterrompue de 12 mois au moins précédant directement l'occupation du logement adéquat.

§ 3. Pour bénéficier de l'allocation loyer à durée indéterminée, le demandeur visé aux articles 5 § 1er alinéa 3 et 5, § 2, du présent arrêté doit occuper un logement adéquat et adapté.

§ 4. Un délai de trois mois peut être laissé par le délégué de l'administration pour réaliser certains travaux visant à rendre le logement adéquat.

Ce délai peut être prolongé par le Ministre ou par le délégué de l'administration pour une seconde période de trois mois.

Passé ce délai, la demande est réputée caduque.

CHAPITRE IV. — *Introduction et traitement des demandes*

Art. 10. § 1er Les demandes complètes sont introduites par pli recommandé à la poste ou par dépôt au guichet de l'administration contre accusé de réception au plus tard, sous peine de nullité, dans les trois mois qui suivent la date de formation initiale du contrat de bail du logement adéquat au moyen du formulaire déterminé par le Ministre.

§ 2. En cas de séparation du demandeur et de son conjoint ou de la personne avec laquelle il vit maritalement, après l'introduction de la demande complète, l'administration examine séparément la situation de chacune des parties.

Art. 11. § 1er Le formulaire complété comprend l'autorisation signée par tous les membres majeurs du ménage autorisant l'administration à consulter leurs données personnelles numérisées relatives aux conditions d'octroi visées par le présent arrêté, auprès des services compétents du service public fédéral Finances, du Registre National, de la Banque-Carrefour de la Sécurité Sociale et des administrations locales.

§ 2. A défaut de fournir cette autorisation, le formulaire doit être accompagné de l'original ou d'une copie des documents suivants :

1° l'avertissement extrait de rôle se rapportant aux revenus perçus pendant la pénultième année précédant la demande ou, en cas de prise en considération des revenus actuels, tout document au sens de l'arrêté ministériel du 7 décembre 2001 déterminant les documents justificatifs en matière de revenus pour l'introduction d'une demande de logement social;

§ 2. Het inkomen waarmee rekening wordt gehouden is het in artikel 1, 9°, van dit besluit bedoelde gezinsinkomen dat ontvangen werd tijdens het voorlaatste jaar dat het jaar van de aanvraag voorafgaat. Het huidige inkomen wordt echter in overweging genomen :

- hetzij in geval van overschrijding van de toelatingsdrempels en indien op het ogenblik van de aanvraag het samengestelde inkomen zich lager bevindt dan het inkomen waarmee rekening wordt gehouden;

- hetzij in geval de op het moment van de aanvraag overgemaakte gezinssamenstelling leden bevat die slechts één bewijs van inkomen of van gebrek aan inkomen kunnen voorleggen betreffende het voorlaatste jaar dat het jaar van de aanvraag voorafgaat.

Art. 8. Op het moment van de aanvraag en zolang het recht op de huurtoelage geldt, mogen de aanvrager of diens gezinsleden geen eigenaar van of houder van een zakelijk hoofdrecht op een onroerend goed met een woonbestemming of bestemd voor beroepsdoeleinden zijn.

Art. 9. § 1. Noch de ongeschikte, noch de geschikte woning mag toebehoren aan een bloed- of aanverwant tot de 3e graad van de aanvrager of één van diens gezinsleden.

- § 2. De ongeschikte woning, waarvan na onderzoek geacht wordt dat ze niet voldoet aan de door de Minister vastgestelde geschiktheidsnormen, moet door de aanvrager betrokken zijn gedurende een ononderbroken periode van minstens 12 maanden die rechtstreeks voorafgaat aan de betrekking van de geschikte woning.

§ 3. Om de huurtoelage van onbeperkte duur te genieten, moet de in de artikelen 5, § 1, lid 3 en 5, § 2, van dit besluit bedoelde aanvrager een geschikte en aangepaste woning betrekken.

§ 4. De afgevaardigde van het bestuur kan een termijn van drie maand toestaan voor het uitvoeren van bepaalde werken om de woning geschikt te maken.

Deze termijn kan door de Minister of de afgevaardigde van het bestuur verlengd worden voor een tweede periode van drie maanden.

Na het verstrijken van die termijn, wordt de aanvraag als ongeldig beschouwd.

HOOFDSTUK IV. — *Indiening en behandeling van de aanvragen*

Art. 10. § 1. De volledige aanvragen worden ingediend bij ter post aangetekend schrijven of door afgifte met ontvangstbewijs aan het loket van het bestuur en dit, op straffe van nietigheid, binnen drie maanden na het opmaken van de oorspronkelijke huurovereenkomst van de geschikte woning aan de hand van het door de Minister vast te stellen formulier.

§ 2. Wanneer, na de indiening van de volledige aanvraag, de aanvrager en zijn echtgeno(o)t(e) of de persoon met wie hij ongehuwd samenwoont scheiden, onderzoekt het bestuur afzonderlijk de situatie van elke partij.

Art. 11. § 1. Het ingevuld formulier bevat de door alle meerderjarige gezinsleden ondertekende machtiging aan het bestuur om hun gedigitaliseerde persoonsgegevens betreffende de in dit besluit bedoelde toekenningsvoorwaarden te raadplegen bij de bevoegde diensten van de federale overheidsdienst Financiën, het Rijksregister, de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid en de lokale besturen.

§ 2. Wanneer deze machtiging niet wordt verleend, moet het formulier vergezeld gaan van het origineel of een afschrift van de volgende documenten :

1° het aanslagbiljet voor de inkomsten ontvangen tijdens het voorlaatste jaar voorafgaand aan de aanvraag of, indien het huidige inkomen in overweging wordt genomen, elk document in de zin van het ministerieel besluit van 7 december 2001 houdende de lijst van documenten die doorgestuurd moeten worden bij de indiening van een aanvraag voor een sociale woning;

La déclaration sur l'honneur prévue au § 3, 3° du présent article n'est admise que si l'administration estime, après enquête, qu'il est matériellement impossible au demandeur de fournir un des autres documents prévus par l'arrêté ministériel du 7 décembre 2001;

2° une composition de ménage délivrée au plus tôt un mois avant la date d'introduction de la demande par l'administration communale du lieu de résidence au moment de l'introduction de la demande;

3° pour les personnes visées à l'article 1er, 15°, du présent arrêté, une attestation de reconnaissance du handicap telle que prévue à l'article 4 de l'arrêté ministériel du 7 décembre 2001 établissant la liste des documents à transmettre lors de l'introduction d'une demande de logement social;

4° une attestation nominative, datant de moins d'un mois, de l'organisme de paiement des allocations familiales pour l'ensemble des enfants à charge.

§ 3. Devront être jointes au formulaire :

1° une copie du bail enregistré et de la preuve de paiement du loyer du premier mois du logement adéquat libellés au nom du demandeur;

2° une copie du bail et/ou des preuves de paiement du loyer des trois derniers mois libellés au nom du demandeur lorsqu'il quitte un logement inadéquat;

3° une déclaration sur l'honneur attestant du respect de l'article 8 et de l'article 9 § 1er et en cas de demande ne portant que sur l'allocation de déménagement, attestant que le logement quitté était inadéquat;

4° une copie de la notification de la décision du C.P.A.S. octroyant la majoration ou la prime ou de l'attestation délivrée par celui-ci dans les cas prévus à l'article 1er, 16°, pour la personne qui perd sa qualité de sans-abri.

Art. 12. Dans les 45 jours qui suivent l'introduction de la demande, le demandeur est avisé par courrier de la recevabilité ou non de sa demande.

Si la demande est irrecevable à défaut pour le demandeur d'avoir produit certains documents probants, ce courrier est également envoyé par recommandé et précise les documents complémentaires à communiquer à l'administration.

A défaut de produire les documents demandés dans un délai de 30 jours à dater de l'envoi du recommandé, la demande est réputée caduque.

Art. 13. § 1. La visite du logement adéquat et, s'il échet, du logement inadéquat est effectuée dans les 90 jours à dater de l'envoi du courrier attestant de la recevabilité de la demande.

§ 2. Le demandeur est averti par courrier, au moins 7 jours à l'avance, de la date prévue pour la visite du logement adéquat.

En cas d'absence du demandeur lors de celle-ci, une nouvelle date de visite lui est fixée par courrier recommandé.

En cas de nouvelle absence, la demande est considérée comme caduque.

§ 3. En cas d'impossibilité de visiter le logement inadéquat ou à défaut de disposer d'un rapport concluant établi par un des agents visés à l'article 1, 4°, d, le demandeur en est averti par courrier.

Si cette impossibilité persiste pendant 180 jours après l'avertissement adressé au demandeur ou si la visite du logement ne permet pas de constater une violation des normes d'adéquation telles que prévues par l'article 1, 4°, c, la demande est considérée comme caduque.

Art. 14. Dans les 30 jours qui suivent la visite du logement adéquat et, s'il échet, du logement inadéquat, le demandeur est averti par courrier de l'acceptation ou du rejet de sa demande.

CHAPITRE V. — *Paiement des allocations*

Art. 15. L'allocation loyer est due à partir de la formation initiale du contrat de bail du logement adé quat ou adapté ou, si des travaux ont été effectués sur base de l'article 9, § 4, après l'exécution de ceux-ci.

Les interventions mensuelles sont payées après la période due selon une périodicité fixée par le Ministre, celle-ci ne pouvant être supérieure à trois mois.

Le paiement est libellé au nom du bénéficiaire et versé sur son compte bancaire.

De in § 3, 3°, van dit artikel voorziene verklaring op eer wordt slechts toegestaan wanneer het bestuur na onderzoek oordeelt dat het voor de aanvrager feitelijk onmogelijk is één van de andere documenten voor te leggen die bepaald zijn in het ministerieel besluit van 7 december 2001;

2° een gezinssamenstelling die ten vroegste één maand vóór de indiening van de aanvraag is afgeleverd door het gemeentebestuur van de woonplaats op het ogenblik van de indiening van de aanvraag;

3° een attest dat getuigt van een handicap, zoals bepaald in artikel 4 van het ministerieel besluit van 7 december 2001 houdende de lijst van documenten die doorgestuurd moeten worden bij de indiening van een aanvraag voor een sociale woning, voor de personen bedoeld in artikel 1, 15°, van dit besluit;

4° een attest, dat minder dan een maand oud is, op naam van de uitbetalingsinstelling voor kinderbijslag en dit voor alle kinderen ten laste.

§ 3. Het formulier moet vergezeld gaan van :

1° een afschrift van de geregistreerde huurovereenkomst en van het betalingsbewijs van de eerste maand huur voor de geschikte woning die op naam staan van de aanvrager;

2° een afschrift van de huurovereenkomst of de betalingsbewijzen van de huur van de drie laatste maanden die op naam staan van de aanvrager wanneer hij een ongeschikte woning verlaat;

3° een verklaring op eer dat aan artikel 8 en 9, § 1, is voldaan en, indien de aanvraag enkel betrekking heeft op de verhuistoelage, dat de verlaten woning ongeschikt was;

4° een afschrift van de kennisgeving van de beslissing van het O.C.M.W. tot toekenning van de verhoging, de premie of het door haar afgeleverde getuigschrift in de in artikel 1, 16°, voorziene gevallen, voor de persoon die zijn hoedanigheid van dakloze verliest.

Art. 12. Binnen 45 dagen na de indiening van de aanvraag wordt de aanvrager schriftelijk op de hoogte gebracht of de aanvraagontvankelijk is of niet.

Indien de aanvraag onontvankelijk is omdat de aanvrager bepaalde bewijsstukken niet heeft voorgelegd, wordt dit schrijven eveneens aangetekend verstuurd en maakt het melding van de bijkomende documenten die aan het bestuur moeten worden toegestuurd.

Kunnen de gevraagde documenten niet worden voorgelegd binnen een termijn van 30 dagen nadat het aangetekend schrijven is verstuurd, dan wordt de aanvraag aanzien als ongeldig.

Art. 13. § 1. De geschikte woning, en, in voorkomend geval, ook de ongeschikte woning, worden geïnspecteerd binnen 90 dagen nadat het schrijven werd verstuurd waarin de aanvraag ontvankelijk werd verklaard.

§ 2. De aanvrager wordt minstens 7 dagen vooraf schriftelijk op de hoogte gebracht van de datum waarop de inspectie van de geschikte woning gepland is.

Is de aanvrager op dat moment afwezig, dan wordt per aangetekend schrijven een nieuwe inspectiedatum vastgelegd.

Is hij ook dan afwezig, dan wordt de aanvraag aanzien als ongeldig.

§ 3. Is het onmogelijk om de ongeschikte woning te inspecteren of om over een concluderend verslag te beschikken opgesteld door een van de beambten bedoeld in het artikel 1, 4°, *d)*, dan wordt de aanvrager hiervan schriftelijk op de hoogte gesteld.

Als deze onmogelijkheid 180 dagen na de waarschuwing die aan de aanvrager werd toegestuurd nog steeds bestaat of als de inspectie van de woning niet leidt tot de vaststelling van een schending van de in artikel 1, 4°, *c)*, voorziene geschiktheidsnormen, dan wordt de aanvraag aanzien als ongeldig.

Art. 14. Binnen 30 dagen na de inspectie van de geschikte woning en in voorkomend geval van de ongeschikte woning wordt de aanvrager schriftelijk op de hoogte gebracht of zijn aanvraag is aanvaard of verworpen.

HOOFDSTUK V. — *Betaling van de toelagen*

Art. 15. De huurtoelage is verschuldigd vanaf het sluiten van de oorspronkelijke huurovereenkomst voor de geschikte of aangepaste woning of na de voltooiing van werken die werden uitgevoerd op grond van het artikel 9, § 4.

De maandelijkse bijdragen worden uitbetaald na de verschuldigde periode volgens een periodiciteit die door de Minister wordt bepaald en die niet langer mag zijn dan drie maanden.

De betaling gebeurt op naam van de begunstigde en wordt op diens bankrekening gestort.

Sur base de cessions de créances, les allocations peuvent être payées, plutôt qu'au bénéficiaire lui-même, à un des organismes dont la liste est déterminée par le Ministre.

CHAPITRE VI. — *Engagements et sanctions*

Art. 16. Le demandeur et son conjoint ou la personne avec laquelle il vit maritalement souscrivent les engagements suivants :

1° consentir à la visite du logement adéquat par les délégués de l'administration;

2° ne pas donner le logement adéquat en sous-location en tout ou en partie;

3° , respecter les normes d'occupation incluses dans les normes d'adéquation définies par le Ministre sur base du présent arrêté à moins d'inclusion dans le ménage, postérieurement à la décision d'octroi de l'allocation, d'enfants nés ou adoptés par un des membres composant celui-ci.

4° fournir, à la demande de l'administration, dans les trois mois précédents l'expiration de chaque période quinquennale, sous peine de non-renouvellement, les documents nécessaires à la vérification de la subsistance de toutes les conditions d'octroi;

5° en cas de déménagement visé à l'article 4, § 4 du présent arrêté, durant la phase d'instruction de la demande, à ne quitter le logement qu'après que l'administration ait notifié sa décision d'acceptation telle que prévue à l'article 14 et, en cas de déménagement ultérieur, à en avertir l'administration dans les 6 mois suivant la formation du nouveau contrat de bail.

Art. 17. En cas de non-respect des conditions fixées aux articles 6 à 9 du présent arrêté et des engagements souscrits à l'article 16, le paiement de l'allocation est suspendu au prorata du délai pendant lequel les conditions ou engagements n'ont pas été respectés.

Cette suspension du paiement ne prolonge pas la période quinquennale concernée.

Art. 18. En cas de déclaration inexacte ou incomplète en vue d'obtenir ou de conserver le bénéfice de l'allocation loyer, le droit à l'allocation loyer est supprimé.

Art. 19. Sans préjudice des dispositions du Code pénal, le bénéficiaire d'allocations est tenu de les rembourser, conformément à l'article 94 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle lorsqu'il a fait une déclaration inexacte ou incomplète en vue d'obtenir les avantages conférés par le présent arrêté ou en cas de non-respect des engagements souscrits.

CHAPITRE VII. — *Recours*

Art. 20. En cas de rejet de la demande, de décision de suppression du droit à l'allocation loyer ou de demande de remboursement des montants perçus, le demandeur dispose d'un recours devant le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ou devant le fonctionnaire délégué à cette fin par le Gouvernement.

Le recours est introduit, à peine de nullité, par recommandé dans les trente jours à dater de la notification au demandeur de la décision de rejet de sa demande, de suppression de l'allocation loyer ou de la demande de remboursement des montants perçus.

Le Gouvernement ou le fonctionnaire délégué se prononce dans les soixante jours de la réception du recours.

Il peut ordonner une nouvelle visite du ou des logements concernés qui sera effectuée par un autre agent de la direction du Logement que celui qui a réalisé la visite initiale. Dans ce cas, le délai pour se prononcer est prolongé de trente jours.

A défaut de décision dans les délais prévus, la demande est réputée acceptée.

CHAPITRE VIII. — *Dispositions diverses*

Art. 21. Les montants dont question aux articles 3, 4 et 7 sont liés à l'indice visé à l'article 1728*bis*, § 1er, alinéa 4 du Code civil tel qu'inséré par l'article 16 de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 16 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays. Ils sont adaptés chaque année au 1er janvier sur base de l'indice du mois d'août précédant l'adaptation.

Op basis van de schuldvorderingen kunnen de toelagen, veeleer dan aan de begunstigde zelf, betaald worden aan één van de instellingen die op de door de Minister vast te stellen lijst staan.

HOOFDSTUK VI. — *Verbintenissen en sancties*

Art. 16. De aanvrager en zijn echtgeno(o)t(e) of de persoon met wie hij samenleeft, gaan de volgende verbintenissen aan :

1° zij stemmen in met de inspectie van de geschikte woning door de afgevaardigden van het bestuur;

2° zij onderverhuren de geschikte woning niet, noch ten dele, noch in haar geheel;

3° zij voldoen aan de bewoningsnormen vervat in de door de Minister op grond van dit besluit vastgestelde geschiktheidsnormen, tenzij het gezin na de beslissing tot toekenning van de toelage kinderen telt die geboren of geadopteerd zijn door één van de gezinsleden.

4° op verzoek van het bestuur, maken zij binnen 3 maanden voor het verstrijken van elke periode van vijf jaar op straffe van niet-hernieuwing de documenten over die nodig zijn om te controleren of nog steeds aan alle toekenningsvoorwaarden voldaan is;

5° in geval van een in artikel 4, § 4, van dit besluit bedoelde verhuis, verlaten zij tijdens de onderzoeksfase van de aanvraag de woning enkel nadat het bestuur kennis heeft gegeven van zijn aanvaardingsbeslissing, zoals bedoeld in artikel 14, en in geval van een latere verhuis brengen zij het bestuur hiervan op de hoogte binnen 6 maanden na het opmaken van de nieuwe huurovereenkomst.

Art. 17. Als de in de artikelen 6 tot 9 van dit besluit vastgestelde voorwaarden en de overeenkomstig artikel 16 aangegane verbintenissen niet worden nageleefd, dan wordt de betaling van de toelage opgeschort naar rato van de termijn gedurende dewelke de voorwaarden of verbintenissen niet werden nageleefd.

Deze opschorting van de betaling verlengt de betrokken vijfjarige periode niet.

Art. 18. Bij een onjuiste of onvolledige verklaring met het oog op het bekomen of behouden van het genot van de huurtoelage, wordt het recht op de huurtoelage opgeheven.

Art. 19. Onverminderd de bepalingen van het Strafwetboek is de begunstigde van de toelagen verplicht, overeenkomstig artikel 94 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, de toelagen terug te betalen, indien hij een onjuiste of onvolledige verklaring heeft gedaan met het oog op het bekomen of behouden van de door dit besluit toegekende voordelen of indien de aangegane verbintenissen niet worden nageleefd.

HOOFDSTUK VII. — *Beroep*

Art. 20. Bij weigering van de aanvraag, beslissing tot opheffing van het recht op de huurtoelage of verzoek tot terugbetaling van de ontvangen sommen, kan de aanvrager beroep aantekenen bij de Brusselse Hoofdstedelijke Regering of de daartoe door de Regering gemachtigde ambtenaar.

Op straffe van nietigheid, wordt het beroep per aangetekend schrijven ingediend binnen dertig dagen nadat aan de aanvrager kennis werd gegeven van de beslissing tot weigerig van de aanvraag of opheffing van de huurtoelage of van het verzoek tot terugbetaling van de ontvangen sommen.

De Regering of de gemachtigde ambtenaar spreken zich uit binnen zestig dagen na ontvangst van het beroep.

Zij kunnen een nieuwe inspectie opleggen van de betrokken woning(en) die zal worden uitgevoerd door een andere ambtenaar van de Directie Huisvesting dan deze die het oorspronkelijke bezoek heeft uitgevoerd. In dat geval, wordt de termijn om een uitspraak te doen verlengd met dertig dagen.

Bij gebrek aan een beslissing binnen de voorziene termijnen, wordt de aanvraag geacht te zijn toegestaan.

HOOFDSTUK VIII. — *Diverse bepalingen*

Art. 21. De bedragen vermeld in de artikelen 3, 4 en 7, zijn gekoppeld aan de in artikel 1728*bis*, § 1, lid 4, van het Burgerlijk Wetboek zoals ingevoegd door artikel 16 van het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 16 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen, bedoelde index. Ze worden jaarlijks op 1 januari geïndexeerd op basis van het indexcijfer voor de maand augustus die de herziening voorafgaat

Art. 22. Lorsque le délégué de l'administration suspecte lors des visites prévues à l'article 13 que le logement n'est pas conforme aux normes définies en vertu de l'article 4 du Code du Logement, l'administration avertit le service d'inspection régionale visé à l'article 6 du même Code.

CHAPITRE IX. — *Dispositions particulières pour les logements mis en location par la Société du Logement de la Région bruxelloise ou les sociétés immobilières de service public*

Art. 23. § 1er. Par dérogation aux dispositions de l'article 5 du présent arrêté, le montant de l'allocation de loyer versé aux ménages occupant un logement mis en location par la Société du Logement de la Région bruxelloise ou les sociétés immobilières de service public est recalculé en tenant compte des augmentions ou diminutions de loyer.

Ce calcul est effectué annuellement sur la base du loyer réel mensuel au 1er janvier, ou sur la base des modifications de loyer en cours d'année, sans pouvoir excéder les plafonds déterminés par l'article 4, § 2 du présent arrêté.

Pour ce calcul, il n'est pas tenu compte des loyers portés d'office à la valeur locative normale du logement augmenté du montant maximal de la cotisation de solidarité conformément à l'article 22, § 2, de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 septembre 1996 organisant la location des habitations gérées par la Société du Logement de la Région bruxelloise et par les sociétés immobilières de service public.

§ 2. Les bénéficiaires sont tenus d'informer l'administration de toute augmentation ou diminution de loyer au plus tard dans les trois mois de la notification de celle-ci par la société immobilière des services publics.

§ 3. Les dispositions de l'article 4, § 2, deuxième alinéa du présent arrêté ne sont pas d'application pour les enfants à charge des ménages occupant un logement mis en location par la Société du logement de la Région Bruxelloise ou une société immobilière de service public.

CHAPITRE X. — *Dispositions transitoires et finales*

Art. 24. § 1er. L'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 décembre 2004 instituant une allocation de déménagement-installation et d'intervention dans le loyer est abrogé.

§ 2. A titre transitoire, l'arrêté visé au § 1er du présent article demeure applicable aux demandes introduites et aux allocations octroyées avant l'entrée en vigueur du présent arrêté sauf en cas de renouvellement prévu à l'article 5 § 1er, alinéa 2.

Art. 25. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er février 2014.

Art. 26. Le Ministre qui a le logement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 28 novembre 2013

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

R. VERVOORT

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie, de la Politique de l'Eau, de la Rénovation urbaine, de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente et du Logement,

Mme E. HUYTEBROECK

Art. 22. Als de afgevaardigde van het bestuur tijdens de in artikel 13 bepaalde inspecties vermoedt dat de woning niet conform is aan de normen bepaald op grond van artikel 4 van de Huisvestingscode, dan brengt het bestuur de in artikel 6 van dezelfde Code bedoelde gewestelijke inspectiedienst hiervan op de hoogte.

HOOFDSTUK IX. — *Bijzondere bepalingen voor woningen die door de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij of door de openbare vastgoedmaatschappijen te huur worden gesteld*

Art. 23. § 1. Bij afwijking van de bepalingen van artikel 5 van dit besluit, wordt de huurtoelage die wordt uitgekeerd aan gezinnen die een woning betrekken die verhuurd wordt door de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij of door de openbare vastgoedmaatschappijen herberekend in functie van de verhoging of de vermindering van de huur.

Deze berekening gebeurt jaarlijks op 1 januari op grond van de reële maandelijkse huur of op grond van de aanpassing van de huur tijdens het jaar en mag de plafonds vastgesteld bij artikel 4, § 2, van dit besluit niet overschrijden.

Voor deze berekening wordt geen rekening gehouden met de huurgelden die ambtshalve op de normale huurwaarde van de woning werden gebracht, verhoogd met het maximumbedrag van de solidariteitsbijdrage overeenkomstig artikel 22, § 2, van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 september 1996 houdende de regeling van de verhuur van woningen die beheerd worden door de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij en door de openbare vastgoedmaatschappijen.

§ 2. De begunstigden zijn verplicht het bestuur op de hoogte te brengen van elke verhoging of vermindering van de huur ten laatste drie maanden nadat zij hiervan door de openbare vastgoedmaatschappij op de hoogte werden gebracht.

§ 3. De bepalingen van artikel 4, § 2, tweede lid, van dit besluit zijn niet van toepassing op kinderen ten laste van gezinnen die een woning betrekken die te huur wordt gesteld door de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij of door een openbare vastgoedmaatschappij.

HOOFDSTUK X. — *Overgangs- en slotbepalingen*

Art. 24. § 1. Het besluit van 22 december 2004 tot instelling van een verhuis- en installatietoelage en van een bijdrage in het huurgeld wordt opgeheven.

§ 2. Bij wijze van overgangsmaatregel, blijft het in § 1 van dit artikel bedoelde besluit van toepassing op de aanvragen die zijn ingediend en de toelagen die zijn toegekend vóór de inwerkingtreding van dit besluit, behoudens in het geval van de in artikel 5, § 1, lid 2, voorziene hernieuwing.

Art. 25. Dit besluit treedt in werking op 1 februari 2014.

Art. 26. De Minister bevoegd voor Huisvesting wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 28 november 2013.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie, Waterbeleid, Stadsvernieuwing, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp en Huisvesting,

Mevr. E. HUYTEBROECK

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C − 2013/32019]

12 DECEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale accordant des autorisations d'exploiter un service de taxis au moyen de véhicules électriques ou étendant à un certain nombre de véhicules électriques des autorisations d'exploiter un service de taxis antérieurement octroyées

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, telle que modifiée notamment par les lois spéciales du 8 août 1988, 16 juillet 1993 et 13 juillet 2001, l'article 6, § 1er, X, 8°;

Vu l'ordonnance du 27 avril 1995 relative aux services de taxis et aux services de location de voitures avec chauffeur, modifiée par les ordonnances des 11 juillet 2002 et 20 juillet 2006, les articles 3 à 5;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 septembre 2003 fixant le nombre maximum de véhicules pour lesquels des autorisations d'exploiter un service de taxis peuvent être délivrées sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles Capitale du 4 septembre 2003 précisant les critères complémentaires selon lesquels les demandes d'autorisation d'exploiter un service de taxis sont examinées et fixant la forme et le contenu de l'avis au public et la procédure d'examen des demandes;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 29 mars 2007 relatif aux services de taxis et aux services de location de voitures avec chauffeur, les articles 48 à 52;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 juin 2012 relatif aux taxis électriques;

Vu l'avis du 13 juin 2013 publié au *Moniteur belge* du 25 juin 2013 et l'appel y figurant à destination des exploitants d'un service de taxis ou des candidats exploitants d'un service de taxis ainsi que l'avis rectificatif ("erratum") publié au *Moniteur belge* du 5 juillet 2013;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 juin 2013 portant désignation des membres du jury chargé d'émettre un avis relatif aux demandes d'autorisation d'exploiter un service de taxis;

Vu l'avis émis le 10 octobre 2013 par le jury composé par l'arrêté du Gouvernement du 13 juin 2013 portant désignation des membres du jury chargé d'émettre un avis relatif aux demandes d'autorisation d'exploiter des véhicules électriques comme véhicules taxis;

Considérant qu'ensuite de l'avis précité publié au *Moniteur belge*, 242 demandes ont été introduites;

Considérant que 55 demandes ayant été introduites complètes dans les délais, elles peuvent être examinées et comparées aux fins de les départager dès lors que le nombre total de véhicules pour lesquels ces demandes d'exploitation ont été introduites excède le nombre maximum de 50 véhicules électriques pour lesquels ces autorisations sont susceptibles d'être délivrées ou étendues conformément à la réglementation applicable, comme rappelé notamment dans l'avis publié au *Moniteur belge*;

Considérant que 2 des demandes ayant été introduites complètes dans les délais font part de l'existence de dette envers l'Office National de la Sécurité Sociale, elles sont écartées pour non respect de l'article 2, § 3, 2°, de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 29 mars 2007 relatif aux services de taxis et aux services de location de voitures avec chauffeur.

Considérant que l'examen et la comparaison de toutes ces demandes ont été préparés par le jury chargé d'émettre un avis et qui, au terme de ce travail, a émis l'avis précité du 10 octobre 2013;

Considérant qu'après examen des différentes demandes et comparaison de celles-ci, des points ont été attribués, conformément à la disposition de l'article 6 de l'arrêté du 4 septembre 2003 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et compte tenu des coefficients de pondération, tels que fixés dans l'avis du 13 juin 2013 publié au *Moniteur belge* le 25 juin 2013 ainsi que l'avis rectificatif ("erratum") publié au *Moniteur belge* du 5 juillet 2013;

Considérant que l'avis du 13 juin 2013 publié au *Moniteur belge* le 25 juin 2013 ainsi que l'avis rectificatif ("erratum") publié au *Moniteur belge* du 5 juillet 2013 ne limite pas le nombre de véhicule par exploitant, le Gouvernement a émis la volonté de limiter à 7 véhicules par exploitant.

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C − 2013/32019]

12 DECEMBER 2013. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van de vergunningen voor het exploiteren van een taxidienst met elektrische voertuigen of tot uitbreiding van de vroeger toegekende vergunningen voor het exploiteren van een taxidienst met een aantal elektrische voertuigen

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, zoals gewijzigd bij de bijzondere wetten van 8 augustus 1988, 16 juli 1993 en 13 juli 2001, het artikel 6, § 1, X, 8°;

Gelet op de ordonnantie van 27 april 1995 betreffende de taxidiensten en de diensten voor het verhuren van voertuigen met chauffeur, gewijzigd bij de ordonnanties van 11 juli 2002 en 20 juli 2006, artikelen 3 tot 5;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 4 september 2003 tot vaststelling van het maximum aantal voertuigen waarvoor vergunningen voor het exploiteren van een taxidienst afgeleverd kunnen worden op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 4 september 2003 houdende bepaling van de aanvullende criteria volgens dewelke de vergunningsaanvragen voor het exploiteren van een taxidienst onderzocht worden, alsook van de vorm en de inhoud van het bericht bestemd voor het publiek en van de onderzoeksprocedure van de aanvragen;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 29 maart 2007 betreffende de taxidiensten en de diensten voor het verhuren van voertuigen met chauffeur, artikelen 48 tot 52;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 juni 2013 betreffende elektrische taxi's;

Gelet op het bericht van 13 juni 2013 dat een oproep inhoudt aan de exploitanten van een taxidienst of de kandidaat-exploitanten van een taxidienst, verschenen in het *Belgisch Staatsblad* van 25 juni 2013, alsook het verbeteringsbericht ("erratum") gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 5 juli 2013;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 13 juni 2013 houdende aanwijzing van de leden van de jury belast met het uitbrengen van een advies betreffende de vergunningsaanvragen voor het exploiteren van elektrische voertuigen als taxivoertuig;

Gelet op het advies uitgebracht op 10 oktober 2013 door de jury, samengesteld door het besluit van de Regering van 13 juni 2013 houdende aanwijzing van de leden van de jury belast met het uitbrengen van een advies betreffende de vergunningsaanvragen voor het exploiteren van elektrische voertuigen als taxivoertuig;

Overwegende dat naar aanleiding van voormeld bericht, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*, 242 aanvragen werden ingediend;

Overwegende dat 55 aanvragen volledig en tijdig werden ingediend en ze derhalve kunnen worden onderzocht en vergeleken om tussen hen een keuze te maken, aangezien het totale aantal voertuigen waarop deze exploitatieaanvragen betrekking hebben, het maximale aantal van 50 elektrische voertuigen overschrijdt waarvoor deze vergunningen overeenkomstig de van toepassing zijnde regelgeving kunnen worden afgeleverd of uitgebreid, zoals o.m. in herinnering gebracht in het bericht van het *Belgisch Staatsblad*;

Overwegende dat 2 volledige, tijdig ingediende aanvragen melding maken van het bestaan van een schuld tegenover de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid en ze dus verworpen worden voor niet-inachtneming van artikel 2, § 3, 2° van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 29 maart 2007 betreffende de taxidiensten en de diensten voor het verhuren van voertuigen met chauffeur.

Overwegende dat het onderzoek en de vergelijking van al deze aanvragen werden voorbereid door de jury belast met het uitbrengen van een advies, die vervolgens het voormeld advies van 10 oktober 2013 heeft uitgebracht;

Overwegende dat na het onderzoek en de vergelijking van de verschillende aanvragen punten werden toegekend overeenkomstig de bepaling van artikel 6 van het besluit van 4 september 2003 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering en rekening houdend met de wegingscoëfficiënten zoals vastgesteld in het bericht van 13 juni 2013, verschenen in het *Belgisch Staatsblad* van 25 juni 2013 alsook het verbeteringsbericht ("erratum"), gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 5 juli 2013;

Overwegende dat het bericht van 13 juni 2013, verschenen in het *Belgisch Staatsblad* van 25 juni 2013 alsook het verbeteringsbericht ("erratum"), gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 5 juli 2013 het aantal voertuigen per exploitant niet beperkt, heeft de Regering de wil geuit om een beperking van 7 voertuigen per exploitant op te leggen.

Considérant que, conformément à l'article 7, § 1er, de l'ordonnance du 27 avril 1995, les nouvelles autorisations d'exploiter un service de taxis délivrées par le présent arrêté sont d'une durée de sept ans et qu'en application de l'article 7, §§ 1er et 3, de cette ordonnance, les autorisations d'étendre à un nombre complémentaire de véhicules une autorisation préexistante d'exploiter n'ont pas d'incidence quant à la durée de cette autorisation d'exploiter qui demeure celle visée à l'article 7 de cette ordonnance à compter de sa délivrance ou de la date visée à l'occasion de son dernier renouvellement;

Vu l'utilité publique des services de taxis;

Sur la proposition de la Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargée des Transports,

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Les autorisations suivantes pour exploiter un service de taxis sont accordées :

- à M. Khalid RIFI LAROUSSI une autorisation d'exploiter un service de taxis avec un véhicule électrique. Cette autorisation est accordée pour une durée de sept ans prenant cours le 1er janvier 2014;

- à la SPRL « ALRAHA » l'extension de l'autorisation qui lui avait déjà été préalablement accordée de sept véhicules électriques;

- à la SA « LIBERTY CARS » l'extension de l'autorisation qui lui avait déjà été préalablement accordée de sept véhicules électriques;

- à la SCRI « NANAZ » l'extension de l'autorisation qui lui avait déjà été préalablement accordée de cinq véhicules électriques;

- à la SCRL « Z.E. TAXI » une autorisation d'exploiter un service de taxis avec trois véhicules électriques. Cette autorisation est accordée pour une durée de sept ans prenant cours le 1er janvier 2014;

- à la SPRL « CABITAR » l'extension de l'autorisation qui lui avait déjà été préalablement accordée de deux véhicules électriques;

- à la SCS « TAXI NATIONAL » une autorisation d'exploiter un service de taxis avec un véhicule électrique. Cette autorisation est accordée pour une durée de sept ans prenant cours le 1er janvier 2014;

- à M. Désiré NSENGIYUMVA une autorisation d'exploiter un service de taxis avec un véhicule électrique. Cette autorisation est accordée pour une durée de sept ans prenant cours le 1er janvier 2014;

- à la SCS « NEW HOPE » une autorisation d'exploiter un service de taxis avec un véhicule électrique. Cette autorisation est accordée pour une durée de sept ans prenant cours le 1er janvier 2014;

- à la SCS « MALIESSE » une autorisation d'exploiter un service de taxis avec un véhicule électrique. Cette autorisation est accordée pour une durée de sept ans prenant cours le 1er janvier 2014;

- à la SCS « JMP TAXI » une autorisation d'exploiter un service de taxis avec deux véhicules électriques. Cette autorisation est accordée pour une durée de sept ans prenant cours le 1er janvier 2014;

- à la SCS « HANY » une autorisation d'exploiter un service de taxis avec trois véhicules électriques. Cette autorisation est accordée pour une durée de sept ans prenant cours le 1er janvier 2014;

- à la SCS « KARDAM TAXI » une autorisation d'exploiter un service de taxis avec un véhicule électrique. Cette autorisation est accordée pour une durée de sept ans prenant cours le 1er janvier 2014;

- à la SCS « OMEGA » une autorisation d'exploiter un service de taxis avec quatre véhicules électriques. Cette autorisation est accordée pour une durée de sept ans prenant cours le 1er janvier 2014;

- à la SCS « J.F. TAXI » une autorisation d'exploiter un service de taxis avec trois véhicules électriques. Cette autorisation est accordée pour une durée de sept ans prenant cours le 1er janvier 2014;

- à la SCS « ZRAYEB COMPANY » une autorisation d'exploiter un service de taxis avec deux véhicules électriques. Cette autorisation est accordée pour une durée de sept ans prenant cours le 1er janvier 2014;

- à la SNC « KINIGI » une autorisation d'exploiter un service de taxis avec un véhicule électrique. Cette autorisation est accordée pour une durée de sept ans prenant cours le 1er janvier 2014;

- à la SCS « ALPHA » une autorisation d'exploiter un service de taxis avec quatre véhicules électriques. Cette autorisation est accordée pour une durée de sept ans prenant cours le 1er janvier 2014;

Overwegende dat, overeenkomstig artikel 7, § 1, van de ordonnantie van 27 april 1995, de nieuwe, conform dit besluit afgeleverde vergunningen voor het exploiteren van een taxidienst een duur van zeven jaar hebben, en dat met toepassing van artikel 7, §§ 1 en 3, van genoemde ordonnantie, de vergunningen om een al bestaande vergunning tot exploitatie uit te breiden tot een aanvullend aantal voertuigen, geen impact hebben op de duur van deze vergunning tot exploitatie, die gelijk blijft aan de duur bedoeld in artikel 7 van genoemde ordonnantie vanaf de aflevering ervan of vanaf de datum bedoeld ter gelegenheid van de laatste hernieuwing ervan;

Gelet op het openbaar nut van de taxidiensten;

Op voorstel van de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Vervoer,

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De volgende vergunningen voor het exploiteren van een taxidienst worden toegekend :

- aan de heer Khalid RIFI LAROUSSI een vergunning voor het exploiteren van een taxidienst met een elektrisch voertuig. Deze vergunning wordt toegekend voor een duur van zeven jaar beginnend op 1 januari 2014;

- aan de BVBA "ALRAHA" de uitbreiding van de vergunning die haar vroeger werd toegekend met zeven elektrische voertuigen;

- aan NV "LIBERTY CARS" de uitbreiding van de vergunning die haar vroeger werd toegekend met zeven elektrische voertuigen;

- aan de CVOA "NANAZ" de uitbreiding van de vergunning die haar vroeger werd toegekend met vijf elektrische voertuigen;

- aan de CVBA "Z.E. TAXI" een vergunning voor het exploiteren van een taxidienst met drie elektrische voertuigen. Deze vergunning wordt toegekend voor een duur van zeven jaar beginnend op 1 januari 2014;

- aan de BVBA "CABITAR" de uitbreiding van de vergunning die haar vroeger werd toegekend met twee elektrische voertuigen;

- aan de GCV "TAXI NATIONAL" een vergunning voor het exploiteren van een taxidienst met een elektrisch voertuig. Deze vergunning wordt toegekend voor een duur van zeven jaar beginnend op 1 januari 2014;

- aan de heer Désiré NSENGIYUMVA een vergunning voor het exploiteren van een taxidienst met een elektrisch voertuig. Deze vergunning wordt toegekend voor een duur van zeven jaar beginnend op 1 januari 2014;

- aan de GCV "NEW HOPE" een vergunning voor het exploiteren van een taxidienst met een elektrisch voertuig. Deze vergunning wordt toegekend voor een duur van zeven jaar beginnend op 1 januari 2014;

- aan de GCV "MALIESSE" een vergunning voor het exploiteren van een taxidienst met een elektrisch voertuig. Deze vergunning wordt toegekend voor een duur van zeven jaar beginnend op 1 januari 2014;

- aan de GCV "JMP TAXI" een vergunning voor het exploiteren van een taxidienst met twee elektrische voertuigen. Deze vergunning wordt toegekend voor een duur van zeven jaar beginnend op 1 januari 2014;

- aan de GCV "HANY" een vergunning voor het exploiteren van een taxidienst met drie elektrische voertuigen. Deze vergunning wordt toegekend voor een duur van zeven jaar beginnend op 1 januari 2014;

- aan de GCV "KARDAM TAXI" een vergunning voor het exploiteren van een taxidienst met een elektrisch voertuig. Deze vergunning wordt toegekend voor een duur van zeven jaar beginnend op 1 januari 2014;

- aan de GCV "OMEGA" een vergunning voor het exploiteren van een taxidienst met vier elektrische voertuigen. Deze vergunning wordt toegekend voor een duur van zeven jaar beginnend op 1 januari 2014;

- aan de GCV "J.F. TAXI" een vergunning voor het exploiteren van een taxidienst met drie elektrische voertuigen. Deze vergunning wordt toegekend voor een duur van zeven jaar beginnend op 1 januari 2014;

- aan de GCV "ZRAYEB COMPANY" een vergunning voor het exploiteren van een taxidienst met twee elektrische voertuigen. Deze vergunning wordt toegekend voor een duur van zeven jaar beginnend op 1 januari 2014;

- aan de VOF "KINIGI" een vergunning voor het exploiteren van een taxidienst met een elektrisch voertuig. Deze vergunning wordt toegekend voor een duur van zeven jaar beginnend op 1 januari 2014;

- aan de GCV "ALPHA" een vergunning voor het exploiteren van een taxidienst met vier elektrische voertuigen. Deze vergunning wordt toegekend voor een duur van zeven jaar beginnend op 1 januari 2014;

- à M. Ibrahim HABIMANA une autorisation d'exploiter un service de taxis avec un véhicule électrique. Cette autorisation est accordée pour une durée de sept ans prenant cours le 1er janvier 2014;

Art. 2. En cas de refus d'accepter les autorisations prévues à l'article 1er ou à défaut de mise en circulation effective des véhicules électriques dans les six mois de la notification de l'autorisation ou de l'extension d'autorisation, celles-ci peuvent être accordées en ordre décroissant et par tirage au sort par huissier de justice en cas de cotations identiques :

- à la SPRL « Z-TAXIS » portant sur sept véhicules électriques;

- à la SPRL « TRECO » portant sur sept véhicules électriques;

- à la SPRLU « RAYANE & PARTNER » portant sur sept véhicules électriques;

- à la SPRL « Z-TRANS » portant sur sept véhicules électriques;

- à la SPRL « TRAMYSO » portant sur sept véhicules électriques;

- à la SCRL « MAHDAOUI » portant sur sept véhicules électriques;

- à la SCRL « E.M.A. » portant sur deux véhicules électriques;

- à la SCS « LUCA LIMOUSINE » portant sur deux véhicules électriques;

- à la SCS « BPH » portant sur deux véhicules électriques;

- à la SPRL « B.K. » portant sur deux véhicules électriques;

- à la SPRL « MILIMO » portant sur deux véhicules électriques;

- à M. Deo SANGWO (sous la forme d'une personne morale à constituer) portant sur deux véhicules électriques;

- à la SCS « PIGEON EXPRESS » portant sur deux véhicules électriques;

- à la SCRI « LANGLICHE » portant sur un véhicule électrique;

- à la SPRL « FYLRA » portant sur deux véhicules électriques;

- à M. Atifi YASSEN portant sur un véhicule électrique;

- à M. Damien WALCKIERS portant sur sept véhicules électriques;

- à la SPRL « DKM » portant sur quatre véhicules électriques;

- à M. Mohamed ZITOUNI (sous la forme d'une personne morale à constituer) portant sur un véhicule électrique;

- à la SPRL « SIDI & CO SERVICES » portant sur sept véhicules électriques;

- à la SPRL « CABISAR BIS » portant sur deux véhicules électriques;

- à la SCS « MICHEL » portant sur deux véhicules électriques;

- à la SPRL « KARA » portant sur deux véhicules électriques;

- à la SPRL « KAVE » portant sur un véhicule électrique;

- à la SCS « HAHATI TX » portant sur trois véhicules électriques;

- à la SCS « WABER » portant sur trois véhicules électriques;

- à « TAXI RPURE » (sous la forme d'une personne morale à constituer) portant sur un véhicule électrique;

- à M. Abel Majid M'RABET portant sur un véhicule électrique;

- à la SCS « B.J.M. » portant sur deux véhicules électriques;

- à la SPRL « AKBAS » portant sur un véhicule électrique;

- à M. Ates CEMAL portant sur un véhicule électrique;

- à M. Jean-Claude MPUNGA portant sur un véhicule électrique;

- à la SPRL « S.T.E.A. » portant sur un véhicule électrique;

- à M. Serge PATIN portant sur un véhicule électrique.

Art. 3. Le ministre qui a le transport rémunéré de personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 12 décembre 2013.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

R. VERVOORT

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée des Travaux publics et des Transports,

Mme B. GROUWELS

- aan de heer Ibrahim HABIMANA een vergunning voor het exploiteren van een taxidienst met een elektrisch voertuig. Deze vergunning wordt toegekend voor een duur van zeven jaar beginnend op 1 januari 2014;

Art. 2. Ingeval de in artikel 1 vermelde vergunningen door de exploitant worden geweigerd of indien de elektrische voertuigen niet effectief in het verkeer worden gebracht binnen de zes maanden vanaf de kennisgeving van de vergunning of de uitbreiding van vergunning, kunnen deze in dalende volgorde worden toegekend :

- aan de BVBA "Z-TAXIS" voor zeven elektrische voertuigen;

- aan de BVBA "TRECO" voor zeven elektrische voertuigen;

- aan de EBVBA "RAYANE & PARTNER" voor zeven elektrische voertuigen;

- aan de BVBA "Z-TRANS" voor zeven elektrische voertuigen;

- aan de BVBA "TRAMYSO" voor zeven elektrische voertuigen;

- aan de CVBA "MAHDAOUI" voor zeven elektrische voertuigen;

- aan de CVBA " E.M.A. " voor twee elektrische voertuigen;

- aan de GCV "LUCA LIMOUSINE" voor twee elektrische voertuigen;

- aan de GCV "BPH" voor twee elektrische voertuigen;

- aan de BVBA "B.K." voor twee elektrische voertuigen;

- aan de BVBA "MILIMO" voor twee elektrische voertuigen;

- aan de heer Deo SANGWO (in de vorm van een op te richten rechtspersoon) voor twee elektrische voertuigen;

- aan de GCV "PIGEON EXPRESS" voor twee elektrische voertuigen;

- aan de CVOA "LANGLICHE" voor een elektrisch voertuig;

- aan de BVBA "FYLRA" voor twee elektrische voertuigen;

- aan de heer Atifi YASSEN voor een elektrisch voertuig;

- aan de heer Damien WALCKIERS voor zeven elektrische voertuigen;

- aan de BVBA "DKM" voor vier elektrische voertuigen;

- aan de heer Mohamed ZITOUNI (in de vorm van een op te richten rechtspersoon) voor een elektrisch voertuig;

- aan de BVBA "SIDI & CO SERVICES" voor zeven elektrische voertuigen;

- aan de BVBA "CABISAR BIS" voor twee elektrische voertuigen;

- aan de GCV "MICHEL" voor twee elektrische voertuigen;

- aan de BVBA "KARA" voor twee elektrische voertuigen;

- aan de BVBA "KAVE" voor een elektrisch voertuig;

- aan de GCV "HAHATI TX" voor drie elektrische voertuigen;

- aan de GCV "WABER" voor drie elektrische voertuigen;

- aan "TAXI RPURE" (in de vorm van een op te richten rechtspersoon) voor een elektrisch voertuig;

- aan de heer Abel Majid M'RABET voor een elektrisch voertuig;

- aan de GCV "B.J.M." voor twee elektrische voertuigen;

- aan de BVBA "AKBAS" voor een elektrisch voertuig;

- aan de heer Ates CEMAL voor een elektrisch voertuig;

- aan de heer Jean-Claude MPUNGA voor een elektrisch voertuig;

- aan de BVBA "S.T.E.A." voor een elektrisch voertuig;

- aan de heer Serge PATIN voor een elektrisch voertuig.

Art. 3. De minister bevoegd voor bezoldigd vervoer van personen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 12 december 2013.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken en Vervoer,

Mevr. B. GROUWELS

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C − 2013/32024]

19 DECEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale fixant la date d'entrée en vigueur du Chapitre V de l'arrêté du Gouvernement du 18 juillet 2013 relatif aux zones de stationnement réglementées et aux cartes de dérogation pour certaines communes de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 22 janvier 2009 portant organisation de la politique du stationnement et création de l'Agence du stationnement de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2013 relatif aux zones de stationnement réglementées et aux cartes de dérogation, en particulier l'article 96, deuxième alinéa;

Considérant que un certain nombre de communes de la Région de Bruxelles-Capitale ont demandé une dérogation à l'entrée en vigueur du Chapitre V de l'arrêté du 18 juillet 2013 précité;

Sur proposition du Ministre des Travaux publics et du Transport;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. L'entrée en vigueur du Chapitre V de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2013 relatif aux zones de stationnement réglementées et aux cartes de dérogation est fixée au 1er septembre 2014 :

- Anderlecht
- Bruxelles
- Ixelles
- Etterbeek
- Evere
- Ganshoren
- Jette
- Koekelberg
- Molenbeek-Saint-Jean
- Auderghem
- Schaerbeek
- Woluwe-Saint-Lambert
- Woluwe-Saint-Pierre
- Saint-Gilles
- Saint-Josse-ten-Noode
- Uccle
- Forest
- Watermael-Bosvoorde

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 2014.

Art. 3. Le ministre qui a les Travaux publics et les Transports dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 décembre 2013.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

R. VERVOORT

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée des Travaux publics et des Transports,

Mme B. GROUWELS

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C − 2013/32024]

19 DECEMBER 2013. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding voor bepaalde gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van Hoofdstuk V van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2013 betreffende de gereglementeerde parkeerzones en de vrijstellingskaarten

De Regering van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest,

Gelet op de ordonnantie van 22 januari 2009 houdende de organisatie van het parkeerbeleid en de oprichting van het Brussels Hoofdstedelijk Parkeeragentschap;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2013 betreffende de gereglementeerde parkeerzones en de vrijstellingskaarten, in het bijzonder artikel 96, tweede lid;

Overwegende dat een aantal gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest een afwijking hebben gevraagd voor de inwerkingtreding van Hoofdstuk V van het voornoemde besluit van 18 juli;

Op voorstel van de Minister van Openbare Werken en Vervoer;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De datum van inwerkingtreding van Hoofdstuk V van het besluit van 18 juli 2013 betreffende de gereglementeerde parkeerzones en de vrijstellingskaarten wordt bepaald op 1 september 2014 voor de volgende gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest :

- Anderlecht
- Brussel
- Elsene
- Etterbeek
- Evere
- Ganshoren
- Jette
- Koekelberg
- Sint-Jans-Molenbeek
- Oudergem
- Schaarbeek
- Sint-Lambrechts-Woluwe
- Sint-Pieters-Woluwe
- Sint-Gillis
- Sint-Joost-ten-Node
- Ukkel
- Vorst
- Watermaal-Bosvoorde

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2014.

Art. 3. De minister bevoegd voor de Openbare Werken en het Vervoer wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 december 2013.

Voor de Regering van het Brussels Hoofdstelijk Gewest :

De Minister-voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met de Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken en Vervoer,

Mevr. B. GROUWELS

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL PERSONNEL ET ORGANISATION

[C – 2013/02073]

3 DECEMBRE 2013. — Arrêté ministériel fixant la composition de la Commission interdépartementale des stages

Le Ministre de la Fonction publique,

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, notamment l'article 33*bis*, § 1er et § 2;

Vu l'arrêté ministériel du 7 janvier 2011 fixant la composition de la Commission interdépartementale des stages;

Arrête :

Article 1er. La commission interdépartementale des stages est composée comme suit :

1° le président du comité de direction du Service public fédéral "Personnel et Organisation", président;

2° M. H. D'Hondt, président du comité de direction du Service public fédéral Finances, vice-président;

3° — pour le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement :

comme membres effectifs : MM. C. Decoster, R. Moreau et P. Mortier;

comme membre suppléant : M. M. Van Hoegaerden;

— pour le SPF Finances :

comme membres effectifs : Mmes M. Laloux et D. Jungers et MM. C. Six et N. Colpin;

comme membres suppléants : MM. P. Jacquij, A. De Geest, K. Vanhoecke et F. Philipsen;

— pour le SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie :

comme membres effectifs : Mme M.-P. Fauconnier et M. J. Steenbergen;

— pour le SPF Justice :

comme membres effectifs : Mme A. Devos et MM. D. Flore, J. De Kinder et H. Meurisse;

— pour le SPF Sécurité sociale :

comme membres effectifs MM. A. Gubbels, J. Bertels et T. Auwers;

comme membre suppléant : M. J.C. Heirman;

— pour le SPF Intérieur :

comme membres effectifs : MM. J. Glorie et J. Raes;

comme membre suppléant : M. F. Roosemont;

— pour le SPF Personnel et Organisation :

comme membres effectifs : Mmes A. Coekelberghs et S. Schillemans et MM. B. Smeets et M. Van Hemelrijck;

— pour le SPF Emploi, Travail et concertation sociale :

comme membres effectifs : MM. C. Deneve J. Vanthuyne, M. Aseglio et M. De Gols;

comme membres suppléants : MM. G. Cox et P. Tousseyn;

— pour le SPF Mobilité et Transports :

comme membres effectifs : MM. F. Van Rompuy, J.-P. Gailly; H. De Smedt-Jans et F. Durinckx;

— pour le SPF Chancellerie du Premier Ministre :

comme membres effectifs : Mme Fr. Audag-Dechamps et M. E. Van Paemel;

comme membre suppléant : M. P.-E. De Bauw;

— pour le SPF Budget et Contrôle de la Gestion :

comme membres effectifs : MM. G. De Smet et L. Mabille;

— pour le SPF Technologie de l'Information et de la Communication :

comme membres effectifs : MM. W. Van Assche, P. Strickx et S. Forster;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST PERSONEEL EN ORGANISATIE

[C – 2013/02073]

3 DECEMBER 2013. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de samenstelling van de Interdepartementale Stagecommissie

De Minister van Ambtenarenzaken,

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het Statuut van het Rijkspersoneel, inzonderheid op artikel 33*bis*, § 1 en § 2;

Gelet op het ministerieel besluit van 7 januari 2011 tot vaststelling van de samenstelling van de Interdepartementale Stagecommissie;

Besluit :

Artikel 1. De interdepartementale stagecommissie is samengesteld als volgt :

1° de voorzitter van het directiecomité van de Federale Overheidsdienst "Personeel en Organisatie", voorzitter;

2° de heer H. D'Hondt, voorzitter van het directiecomité van de Federale Overheidsdienst Financiën, ondervoorzitter;

3° — voor de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu :

als effectieve leden : de heren C. Decoster, R. Moreau, en P. Mortier;

als plaatsvervangend lid : de heer M. Van Hoegaerden;

— voor de FOD Financiën :

als effectieve leden : Mevr. M. Laloux, Mevr. D. Jungers en de heren C. Six en N. Colpin;

als plaatsvervangende leden : de heren P. Jacquij, A. De Geest, K. Vanhoecke en F. Philipsen;

— voor de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie :

als effectieve leden : Mevr. M.-P. Fauconnier en de heer J. Steenbergen;

— voor de FOD Justitie :

als effectieve leden : Mevr. A. Devos en de heren D. Flore, J. De Kinder en H. Meurisse;

— voor de FOD Sociale Zekerheid :

als effectieve leden : de heren A. Gubbels, J. Bertels en T. Auwers;

als plaatsvervangend lid : de heer J.C. Heirman;

— voor de FOD Binnenlandse Zaken :

als effectieve leden : de heren J. Glorie en J. Raes;

als plaatsvervangend lid : de heer F. Roosemont;

— voor de FOD Personeel en Organisatie :

als effectieve leden : Mevr. A. Coekelberghs, Mevr. S. Schillemans en de heren B. Smeets en M. Van Hemelrijck;

— voor de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg :

als effectieve leden : de heren C. Deneve, J. Vanthuyne, M. Aseglio en M. De Gols;

als plaatsvervangende leden : de heren G. Cox en P. Tousseyn;

— voor vde FOD Mobiliteit en Vervoer :

als effectieve leden : de heren F. Van Rompuy, J.-P. Gailly; H. De Smedt-Jans en F. Durinckx;

— voor de FOD Kanselarij van de Eerste Minister :

als effectieve leden : Mevr. Fr. Audag-Dechamps en de heer E. Van Paemel;

als plaatsvervangend lid : de heer P.-E. De Bauw;

— voor de FOD Budget en Beheerscontrole :

als effectieve leden : de heren G. De Smet en L. Mabille;

— voor de FOD Informatie- en Communicatietechnologie :

als effectieve leden : de heren W. Van Assche, P. Strickx en S. Forster;

— pour le SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement :

comme membres effectifs : MM. P. Moors, P. Rietjens, F. Roux et S. Wauthier;

4° les membres désignés par les organisations syndicales représentatives :

— pour la CGSP :

comme membres effectifs : Mmes A.-F. Ensay et C. Spaens et MM. E. Nachtergaele et G. Dekoster;

comme membres suppléants : Mmes C. Meerschaut et K. Penninck et MM. F. Wiels et E. Moereels;

— pour la CSC – Services publics :

comme membres effectifs : Mmes V. Van Der Meersch et G. Louyest et MM. T. Van Wynsberghe et P. Tytgat

comme membres suppléants : Mme M. Knuts et MM. Ch. Genevrois, W. Keppens et P. Bodson;

— pour le SLFP :

comme membres effectifs : Mme I. Heerman et MM. P. Monsaert, G. De Biolley et A. Créteur;

comme membres suppléants : Mmes A. Adam, M. Alvarez et B. François et M. U. Bruggeman;

Art. 2. L'arrêté ministériel du 7 janvier 2011 fixant la Commission interdépartementale des stages est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 3 décembre 2013.

H. BOGAERT

— voor de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking :

als effectieve leden : de heren P. Moors, P. Rietjens, F. Roux en S. Wauthier;

4° de door de representatieve vakorganisaties aangewezen leden :

— voor de ACOD :

als effectieve leden : Mevr. A.-F. Ensay en Mevr. C. Spaens en de heren E. Nachtergaele en G. Dekoster;

als plaatsvervangende leden : Mevr. C. Meerschaut, Mevr. K. Penninck en de heren F. Wiels en E. Moereels;

— voor het ACV-Openbare Diensten :

als effectieve leden : Mevr. V. Van Der Meersch en Mevr. G. Louyest en de heren T. Van Wynsberghe en P. Tytgat;

als plaatsvervangende leden : Mevr. M. Knuts en de heren Ch. Genevrois, W. Keppens en P. Bodson;

— voor het VSOA :

als effectieve leden : Mevr. I. Heerman en de heren P. Monsaert, G. De Biolley en A. Créteur;

als plaatsvervangende leden : Mevr. A. Adam, Mevr. M. Alvarez, Mevr. B. François en de heer U. Bruggeman;

Art. 2. Het ministerieel besluit van 7 januari 2011 tot vaststelling van de Interdepartementale Stagecommissie wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 3 december 2013.

H. BOGAERT

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C − 2013/22613]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Comité paritaire pour la gériatrie, institué auprès du Service des soins de santé. — Renouvellement d'un mandat

Par arrêté royal du 4 décembre 2013, le mandat de M. JOOSTEN, Etienne, est renouvelé pour un terme de quatre ans, prenant cours le 6 juillet 2013, en qualité de membre effectif du Comité paritaire pour la gériatrie, institué auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, au titre de représentant d'une organisation scientifique médicale.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C − 2013/22613]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Paritair comité voor geriatrie, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. — Hernieuwing van een mandaat

Bij koninklijk besluit van 4 december 2014, wordt het mandaat van de heer JOOSTEN, Etienne, hernieuwd voor een termijn van vier jaar, ingaande op 6 juli 2013, in de hoedanigheid van werkend lid van het Paritair comité voor geriatrie, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, als vertegenwoordiger van een wetenschappelijke vereniging.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2013/207279]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 15 décembre 2013, entrant en vigueur à la date de la prestation de serment, M. de la Serna, I., juge d'instruction au tribunal de première instance de Charleroi, est nommé substitut du procureur général près la cour d'appel de Mons et est en outre désigné au mandat de procureur général près la cour d'appel de Mons pour un terme de cinq ans.

Par arrêtés royaux du 15 décembre 2013, entrant en vigueur à la date de la prestation de serment :

— sont nommés assesseur en application des peines suppléant, spécialisé en matière pénitentiaire, pour le ressort de la cour d'appel de Bruxelles, pour un terme d'un an :

— Mme Alexandre, V., conseiller d'un établissement pénitentiaire-adjoint du directeur;

— M. Delchevalerie, E., assesseur en application des peines suppléant, spécialisé en matière pénitentiaire pour le ressort de la cour d'appel de Liège et de Mons;

— Mme Jacob, C., assesseur en application des peines suppléant, spécialisé en matière pénitentiaire, pour le ressort de la cour d'appel de Mons;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2013/207279]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 15 december 2013, dat in werking treedt op de datum van de eedaflegging, is de heer de la Serna, I., onderzoeksrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi, benoemd tot substituut-procureur-generaal bij het hof van beroep te Bergen en tevens aangewezen tot het mandaat van procureur-generaal bij het hof van beroep te Bergen voor een termijn van vijf jaar.

Bij koninklijke besluiten van 15 december 2013, dat in werking treedt op de datum van de eedaflegging :

— zijn benoemd tot plaatsvervangend assessor in strafuitvoeringszaken, gespecialiseerd in penitentiaire zaken, voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel, voor een termijn van één jaar :

— Mevr. Alexandre, V., raadsheer van een penitentiaire instelling van de adjunct-directeur;

— de heer Delchevalerie, E., plaatsvervangend assessor in strafuitvoeringszaken, gespecialiseerd in penitentiaire zaken voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Luik en te Bergen;

— Mevr. Jacob, C., plaatsvervangend assessor in strafuitvoeringszaken, gespecialiseerd in penitentiaire zaken, voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Bergen;

— Mme Mattiuz, I., attaché-directeur faisant fonction;

— est nommée assesseur en application des peines suppléant, spécialisé en réinsertion sociale, pour le ressort de la cour d'appel de Bruxelles, pour un terme d'un an, Mme Van Petegem, L., attaché-directrice de la prison de Nivelles;

— est nommée assesseur en application des peines, spécialisé en réinsertion sociale, pour le ressort de la cour d'appel de Gand, pour un terme d'un an, Mme Vandamme E., attaché-directrice de la prison dans le complexe pénitentiaire de Bruges;

— est nommé assesseur en application des peines suppléant, spécialisé en réinsertion sociale, pour le ressort de la cour d'appel de Gand, pour un terme d'un an M. Van Coillie, D., assistant de justice à la maison de justice de Louvain, assesseur en application des peines suppléant, spécialisé en réinsertion sociale, pour le ressort de la cour d'appel d'Anvers.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

— Mevr. Mattiuz, I., waarnemend attaché-directeur;

— is benoemd tot plaatsvervangend assessor in strafuitvoeringszaken, sociale reïntegratie, voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel, voor een termijn van één jaar, Mevr. Van Petegem, L., attaché-gevangenisdirecteur te Nijvel;

— is benoemd tot werkend assessor in strafuitvoeringszaken, sociale reïntegratie, voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Gent, voor een termijn van één jaar, Mevr. Vandamme, E., attaché-gevangenisdirecteur in het penitentiair complex te Brugge;

— is benoemd tot plaatsvervangend assessor in strafuitvoeringszaken, sociale reïntegratie, voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Gent, voor een termijn van één jaar de heer Van Coillie, D., justitieassistent in het justitiehuis te Leuven, plaatsvervangend assessor in strafuitvoeringszaken, gespecialiseerd in de sociale reïntegratie, voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Antwerpen.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/207029]

Relations internationales
Affectation des postes diplomatiques de la carrière extérieure de Wallonie-Bruxelles International

Un arrêté du Gouvernement wallon du 28 novembre 2013 qui entre en vigueur le 1er décembre 2013, désigne Mme Fabienne Reuter en qualité de déléguée à Paris.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2013/207029]

Internationale Beziehungen
Zuweisung der diplomatischen Posten des Außendienstes von Wallonie-Bruxelles International

Durch Erlass der Wallonischen Regierung vom 28. November 2013, der am 1. Dezember 2013 in Kraft tritt, wird Frau Fabienne Reuter als Vertreterin in Paris benannt.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/207029]

Internationale betrekkingen
Indeling van de diplomatieke posten van de externe loopbaan van « Wallonie-Bruxelles International »

Bij besluit van de Waalse Regering van 28 november 2013 met inwerkingtreding op 1 december 2013 wordt Mevr. Fabienne Reuter aangewezen als afgevaardigde te Parijs.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206953]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SCRL Nettoyage et Propreté, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SCRL Nettoyage et Propreté, le 31 octobre 2013;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1er. § 1er. La SCRL Nettoyage et Propreté, sise rue E. Solvay 471, à 4000 Liège (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0826185820), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-11-08-09.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1er, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1er. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1er. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1er est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1er. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1er, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1er. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 novembre 2013.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206954]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA « General Cleaning Company », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SA « General Cleaning Company », le 31 octobre 2013;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1er. § 1er. La SA « General Cleaning Company », sise rue E. Solvay 475, à 4000 Liège (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0426167124), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-11-08-10.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1er, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1er. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1er. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1er est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1er. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1er, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1er. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 novembre 2013.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206955]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Jonathan Piret, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Jonathan Piret, le 29 octobre 2013;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1er. § 1er. M. Jonathan Piret, rue des Combattants 114, à 6180 Courcelles (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0540771832), est enregistré en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-11-08-11.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1er, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1er. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1er. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1er est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1er. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1er, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 13. § 1er. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 novembre 2013.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206956]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Jean-Pol Hucorne, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt nº 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Jean-Pol Hucorne, le 29 octobre 2013;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1er. § 1er. M. Jean-Pol Hucorne, rue de Bomerée 90, à 6032 Mont-sur-Marchienne (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0613823423), est enregistré en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-11-08-12.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1er, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1er. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1er. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1er est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1er. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1er, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 13. § 1er. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 novembre 2013.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206957]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Coupe Fer, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Coupe Fer, le 29 octobre 2013;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1er. § 1er. La SPRL Coupe Fer, sise rue Chaussée (FLM) 172, à 6141 Forchies-la-Marche (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0830806186), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-11-08-13.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1er, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1er. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1er. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1er est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1er. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1er, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1er. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 novembre 2013.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206958]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA Remi Tack & fils, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SA Remi Tack & fils, le 31 octobre 2013;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1er. § 1er. La SA Remi Tack & fils, sise rue des Tonneliers 3, à 7730 Estaimpuis (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0421404721), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-11-08-14.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1er, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1er. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1er. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1er est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1er. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1er, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1er. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 novembre 2013.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206959]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de l'ASBL Ressourcerie Le Carré, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par l'ASBL Ressourcerie Le Carré, le 29 octobre 2013;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1er. § 1er. L'ASBL Ressourcerie Le Carré, sise avenue des Prairies 1, à 7860 Lessines (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0869575306), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-11-08-15.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1er, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. § 1er. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

§ 2. La collecte de textiles usagés en porte-à-porte ou par le biais de points d'apports volontaires autres que les parcs à conteneurs est subordonnée à la conclusion préalable d'une convention entre le collecteur et la commune sur le territoire de laquelle la collecte est opérée.

La convention comporte au minimum les dispositions figurant en annexe à l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux. Le collecteur adresse un exemplaire signé de la convention à l'Office wallon des déchets

Art. 5. § 1er. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1er. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1er est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1er. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1er, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1er. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 novembre 2013.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206960]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA Nutons, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SA Nutons, le 31 octobre 2013;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1er. § 1er. La SA Nutons, sise rue des Praules 9, à 5030 Gembloux (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0422918317), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-11-08-16.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1er, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1er. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1er. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1er est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1er. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1er, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1er. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 novembre 2013.

Ir A. HOUTAIN

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

PARLEMENT DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C − 2013/32018]

Fonds bruxellois de Garantie. — Appel aux candidatures en vue de la présentation d'une liste de candidats à trois mandats effectifs et trois mandats suppléants

Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale présentera prochainement au Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale une liste de candidats en vue du renouvellement du mandat de trois membres effectifs et de trois membres suppléants du conseil d'administration du Fonds bruxellois de garantie.

En vertu des articles 11 et 12 de l'ordonnance du 22 avril 1999 modifiant la loi du 4 août 1978 de réorientation économique, le Fonds bruxellois de Garantie est administré par un conseil d'administration composé de treize membres domiciliés en Région de Bruxelles-Capitale. Il comprend un président et douze membres possédant une compétence économique, financière ou juridique en matière de crédit ou de gestion d'entreprise. Trois membres sont nommés sur présentation du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale.

Le mandat des administrateurs est de six ans. Il est renouvelable selon les règles prévues pour leur nomination.

Les personnes qui souhaitent introduire leur candidature peuvent le faire par lettre recommandée à l'adresse suivante :

Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale

Mme Françoise DUPUIS

Présidente

1005 Bruxelles

ou déposer pendant les heures de bureau leur candidature au greffe du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale (rue du Chêne 22, 1000 Bruxelles) contre accusé de réception.

Les candidatures doivent être introduites au plus tard le lundi 3 février 2014 à 12 heures.

Les candidats sont invités à joindre à leur candidature un extrait d'acte de naissance, ainsi qu'un *curriculum vitae* indiquant leurs qualifications et leur expérience professionnelle.

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT

[C − 2013/32018]

Brussels Waarborgfonds. — Oproep tot kandidaten met het oog op de voordracht van een lijst van kandidaten voor drie effectieve en drie plaatsvervangende mandaten

Het Brussels Hoofdstedelijk Parlement zal binnenkort aan de Brusselse Hoofdstedelijke Regering een lijst van kandidaten voordragen met het oog op de hernieuwing van het mandaat van drie effectieve leden en drie plaatsvervangende leden van de raad van bestuur van het Brussels Waarborgfonds.

Overeenkomstig de artikelen 11 en 12 van de ordonnantie van 22 april 1999 tot wijziging van de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering, wordt het Fonds bestuurd door een raad van bestuur bestaande uit dertien leden die in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wonen. De raad bestaat uit een voorzitter en twaalf leden met economische, financiële of juridische deskundigheid inzake krediet of bedrijfsbeheer. Drie leden worden benoemd op voordracht van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement.

De duur van het mandaat van de bestuurders is zes jaar. Het is hernieuwbaar volgens de regels die gelden voor hun benoeming.

De personen die zich kandidaat wensen te stellen, kunnen een aangetekende brief naar het volgende adres sturen :

Brussels Hoofdstedelijk Parlement

Mevrouw Françoise DUPUIS

Voorzitter

1005 Brussel

of tijdens de kantooruren hun kandidatuur tegen ontvangstbewijs op de griffie van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement indienen (Eikstraat 22, 1000 Brussel).

De kandidaturen dienen uiterlijk op maandag 3 februari 2014 om 12 uur ingediend te worden.

De kandidaten worden verzocht bij hun kandidatuur een uittreksel uit hun geboorteakte te voegen, evenals een *curriculum vitae* met hun kwalificaties en hun beroepservaring.

PARLEMENT DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C − 2013/32017]

Collège d'urbanisme. — Appel aux candidatures en vue de la présentation d'une liste double de candidats à quatre mandats vacants

Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale présentera prochainement au Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale une liste double de candidats en vue du remplacement de quatre membres du Collège d'urbanisme, visé à l'article 12 du Code bruxellois de l'aménagement du territoire du 9 avril 2004. Il s'agit de pourvoir au remplacement de trois membres dont le mandat expire en décembre 2013 (dont l'un est l'actuel président du Collège d'urbanisme), ainsi qu'au remplacement d'un membre démissionnaire.

Le Collège d'urbanisme est composé de neuf experts et les mandats sont conférés pour six ans renouvelables. Il est renouvelé par tiers tous les trois ans.

La qualité de membre du Collège d'urbanisme est incompatible avec les fonctions ou mandats suivants :

1° tout mandat électif à la Région de Bruxelles-Capitale et au sein des communes qui sont présentes sur son territoire;

2° bourgmestre, ministre, secrétaire d'Etat;

3° membre du Parlement européen;

4° agent d'un service public traitant de manière directe ou indirecte des matières d'urbanisme et exerçant ses fonctions sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale;

5° membre d'un cabinet ministériel;

6° l'exercice d'une activité relevant du secteur des entreprises de la construction, à savoir les entrepreneurs, de la promotion ou de la gestion immobilière, soit à titre personnel, soit comme administrateur ou membre du personnel d'une société ayant un tel objet social.

Les membres du Collège d'urbanisme sont âgés de trente ans au moins et de septante ans au plus au moment de leur nomination, ou, le cas échéant, au moment du renouvellement de leur mandat.

En vertu de l'article 1er de l'arrêté de l'Exécutif du 29 juin 1992 relatif au Collège d'urbanisme, un membre doit être magistrat ou magistrat honoraire et assumer la présidence du Collège d'urbanisme.

En vertu de l'article 4 du même arrêté, le membre qui sera nommé par le Gouvernement en remplacement du membre démissionnaire le sera pour achever ce mandat (soit jusqu'en décembre 2016).

Conformément à l'article 2, § 1er, de l'ordonnance du 27 avril 1995 portant introduction d'une représentation équilibrée des hommes et des femmes dans les organes consultatifs, le Parlement est tenu de présenter la candidature d'au moins un homme et une femme pour chaque mandat vacant.

Les personnes qui souhaitent introduire leur candidature peuvent le faire par lettre recommandée à l'adresse suivante :

Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale

Mme Françoise DUPUIS

Présidente

1005 Bruxelles

ou déposer pendant les heures de bureau leur candidature au greffe du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale (rue du Chêne 22, 1000 Bruxelles) contre accusé de réception.

Les candidatures doivent être introduites au plus tard le lundi 3 février 2014 à 12 heures.

Il est entendu que les candidats ayant déjà introduit leur dossier de candidature auprès du Parlement, suite aux précédents appels au cours des années 2012 et 2013, ne sont pas tenus de le réintroduire dans le cadre du présent appel.

Les candidats sont invités à joindre à leur candidature un extrait d'acte de naissance, ainsi qu'un *curriculum vitae* indiquant leurs qualifications et leur expérience professionnelle.

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT

[C − 2013/32017]

Stedenbouwkundig College. — Oproep tot kandidaten met het oog op de voordracht van een dubbeltal van kandidaten voor vier vacante mandaten

Het Brussels Hoofdstedelijk Parlement zal binnenkort aan de Brusselse Hoofdstedelijke Regering een dubbeltal van kandidaten voordragen met het oog op de vervanging van vier leden van het Stedenbouwkundig College, zoals bedoeld in artikel 12 van het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening van 9 april 2004. Het is de bedoeling te voorzien in de vervanging van drie leden wier mandaat in december 2013 afloopt (o.a. de huidige voorzitter van het Stedenbouwkundig College), alsook in de vervanging van een ontslagnemend lid.

Het Stedenbouwkundig College bestaat uit negen deskundigen. De mandaten worden voor zes jaar toegekend en zijn hernieuwbaar. Het Stedenbouwkundig College wordt om de drie jaar voor één derde hernieuwd.

De hoedanigheid van lid van het Stedenbouwkundig College is onverenigbaar met de volgende functies of mandaten :

1° elk door verkiezing verkregen mandaat in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en binnen de op zijn grondgebied gelegen gemeenten;

2° burgemeester, minister, staatssecretaris;

3° lid van het Europees Parlement;

4° beambte van een overheidsdienst die rechtstreeks of onrechtstreeks stedenbouwkundige aangelegenheden behandelt en zijn ambt op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest uitoefent;

5° lid van een ministerieel kabinet;

6° een functie die verband houdt met de sector van de bouwbedrijven, namelijk de aannemers, de bevordering of het beheer van vastgoed, hetzij ten persoonlijke titel, hetzij als bestuurder of als personeelslid van een maatschappij die dergelijk rechtsdoel heeft.

De leden van het Stedenbouwkundig College zijn ten minste dertig jaar oud en mogen niet ouder zijn dan zeventig jaar op het ogenblik van hun benoeming of, in voorkomend geval, op het ogenblik van de hernieuwing van hun ambtstermijn.

Overeenkomstig artikel 1 van het besluit van de Executieve van 29 juni 1992 betreffende het Stedenbouwkundig College, moet één lid magistraat of eremagistraat zijn en het voorzitterschap van het College op zich nemen.

Overeenkomstig artikel 4 van hetzelfde besluit, zal het lid dat de Regering zal benoemen ter vervanging van het ontslagnemende lid, de ambtstermijn voltooien (tot in december 2016).

Overeenkomstig artikel 2, § 1, van de ordonnantie van 27 april 1995 houdende invoering van een evenwichtige vertegenwoordiging van mannen en vrouwen in adviesorganen, dient het Parlement de kandidatuur van minstens één man en één vrouw voor te dragen voor elk vacant mandaat.

De personen die zich kandidaat wensen te stellen, kunnen een aangetekende brief naar het volgende adres sturen :

Brussels Hoofdstedelijk Parlement

Mevrouw Françoise DUPUIS

Voorzitter

1005 Brussel

of tijdens de kantooruren hun kandidatuur tegen ontvangstbewijs op de griffie van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement indienen (Eikstraat 22, 1000 Brussel).

De kandidaturen dienen uiterlijk maandag 3 februari 2014 om 12 uur ingediend te worden.

Het spreekt vanzelf dat de kandidaten die zich bij het Parlement al kandidaat hebben gesteld naar aanleiding van de vorige oproepen in de loop van de jaren 2012 en 2013, dit niet opnieuw moeten doen in het kader van deze oproep.

De kandidaten worden verzocht bij hun kandidatuur een uittreksel uit hun geboorteakte te voegen, evenals een *curriculum vitae* met hun kwalificaties en hun beroepservaring.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2013/206952]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par requêtes adressées à la Cour par lettres recommandées à la poste le 21 novembre 2013 et parvenues au greffe le 22 novembre 2013, des recours en annulation des articles 2.3.51 à 2.3.62 (« Stationnement hors voirie ») et 4.1.1, §§ 4 à 9, de l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 2 mai 2013 portant le Code bruxellois de l'Air, du Climat et de la Maîtrise de l'Energie (publiée au *Moniteur belge* du 21 mai 2013) ont été introduits respectivement par l'ASBL « Fédération des parkings de Belgique », dont le siège social est établi à 1000 Bruxelles, rue de l'Evêque 1, et par l'Union professionnelle du secteur immobilier, dont le siège est établi à 1000 Bruxelles, rue de la Violette 43.

Ces affaires, inscrites sous les numéros 5750 et 5751 du rôle de la Cour, ont été jointes.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux

GRONDWETTELIJK HOF

[2013/206952]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij verzoekschriften die aan het Hof zijn toegezonden bij op 21 november 2013 ter post aangetekende brieven en ter griffie zijn ingekomen op 22 november 2013, zijn beroepen tot vernietiging ingesteld van de artikelen 2.3.51 tot 2.3.62 (« Parkings buiten de openbare weg ») en 4.1.1, §§ 4 tot 9, van de ordonnantie van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest van 2 mei 2013 houdende het Brussels Wetboek van Lucht, Klimaat en Energiebeheersing (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 21 mei 2013) respectievelijk door de vzw « Federatie van de Belgische parkings », met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel, Bisschopsstraat 1, en door de Beroepsvereniging van de Vastgoedsector, met zetel te 1000 Brussel, Violetstraat 43.

Die zaken, ingeschreven onder de nummers 5750 en 5751 van de rol van het Hof, werden samengevoegd.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2013/206952]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

Mit Klageschriften, die dem Gerichtshof mit am 21. November 2013 bei der Post aufgegebenen Einschreibebriefen zugesandt wurden und am 22. November 2013 in der Kanzlei eingegangen sind, erhoben Klage auf Nichtigerklärung der Artikel 2.3.51 bis 2.3.62 («Parkplätze außerhalb des Straßen- und Wegenetzes») und 4.1.1 §§ 4 bis 9 der Ordonnanz der Region Brüssel-Hauptstadt vom 2. Mai 2013 zur Einführung des Brüsseler Gesetzbuches über Luft, Klima und Energiebeherrschung (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 21. Mai 2013): die VoG «Fédération des parkings de Belgique», mit Vereinigungssitz in 1000 Brüssel, rue de l'Evêque 1, bzw. die «Union professionnelle du secteur immobilier», mit Sitz in 1000 Brüssel, rue de la Violette 43.

Diese unter den Nummern 5750 und 5751 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragenen Rechtssachen wurden verbunden.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux

CONSEIL D'ETAT

[C − 2013/18503]

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'État

La Région flamande, ayant élu domicile chez Mes Paul VAN ORSHOVEN et Bart MARTEL, avocats, ayant leur cabinet à 1050 Bruxelles, avenue Louise 99, a demandé le 2 décembre 2013 l'annulation de l'arrêté royal du 29 septembre 2013 modifiant l'arrêté royal du 28 septembre 2006, modifié par l'arrêté royal du 29 avril 2008, octroyant à la SA Fluxys Belgium, avenue des Arts 31, 1040 Bruxelles, une prorogation des permis de recherche et d'exploitation d'un site-réservoir souterrain destiné au stockage de gaz, dans la région de Loenhout.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 4 octobre 2013.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A. 210.925/VII-38.984.

Pour le Greffier en Chef :

I. DEMORTIER,
Secrétaire en Chef.

RAAD VAN STATE

[C − 2013/18503]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

Het Vlaamse Gewest, dat woonplaats kiest bij Mrs. Paul VAN ORSHOVEN en Bart MARTEL, advocaten, met kantoor te 1050 Brussel, Louizalaan 99, heeft op 2 december 2013 de nietigverklaring gevorderd van het koninklijk besluit van 29 september 2013 tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 september 2006, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 april 2008, waarbij aan de NV Fluxys Belgium, Kunstlaan 31, 1040 Brussel, een verlenging van de vergunningen verleend wordt voor het opsporen en exploiteren van een ondergrondse bergruimte in situ bestemd voor het opslaan van gas, in de streek van Loenhout.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 4 oktober 2013.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A.210.925/VII-38.984.

Voor de Hoofdgriffier :

I. DEMORTIER,
Hoofdsecretaris

STAATSRAT

[C − 2013/18503]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Die Flämische Region, die bei den Herren Paul VAN ORSHOVEN und Bart MARTEL, Rechtsanwälte in 1050 Brüssel, Louizalaan 99, Domizil erwählt hat, hat am 2. Dezember 2013 die Nichtigerklärung des Königlichen Erlasses vom 29. September 2013 zur Änderung des durch den Königlichen Erlass vom 29. April 2008 geänderten Königlichen Erlasses vom 28. September 2006 beantragt, mit dem der Fluxys Belgium AG, Kunstlaan 31, 1040 Brüssel, eine Verlängerung der Genehmigungen zur Auffindung und Betreibung eines Standorts zur In-situ-Untertagespeicherung von Gas im Raum Loenhout gewährt wird.

Dieser Erlass wurde im Belgischen Staatsblatt vom 4. Oktober 2013 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A. 210.925/VII-38.984 in die Liste eingetragen.

Für den Hauptkanzeler:

I. DEMORTIER
Hauptsekretär

BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE

[2013/03429]

Communiqué

La Banque Nationale de Belgique porte à la connaissance du public que ses bureaux et caisses, y compris les guichets du service du Caissier de l'Etat, seront fermés le jeudi 26 décembre 2013.

Bruxelles, le 10 décembre 2013.

NATIONALE BANK VAN BELGIE

[2013/03429]

Mededeling

De Nationale Bank van België brengt ter kennis van het publiek dat haar bureaus en kassen, alsmede de loketten van de dienst Rijkskassier, op donderdag 26 december 2013 gesloten zullen zijn.

Brussel, 10 december 2013.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C − 2013/14751]

Avis relatif à la date à laquelle certaines opérations dans le cadre de la réforme de la SNCB Holding, d'Infrabel et de la SNCB prennent effet. – Exécution de l'arrêté royal du 7 novembre 2013 portant réforme des structures de la SNCB Holding, d'Infrabel et de la SNCB (1)

Publication visée à l'article 19, § 2, de l'arrêté royal du 7 novembre 2013 portant réforme des structures de la SNCB Holding, d'Infrabel et de la SNCB (1).

Les opérations visées aux articles 2, 5, 9 et 11 de l'arrêté royal du 7 novembre 2013 portant réforme des structures de la SNCB Holding, d'Infrabel et de la SNCB (1) prennent effet le 1er janvier 2014.

Bruxelles, le 23 décembre 2013.

Le Ministre des Entreprises publiques,
J.P. LABILLE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C − 2013/14751]

Bericht betreffende de datum waarop bepaalde verrichtingen in het kader van de hervorming van de structuren van de NMBS Holding, Infrabel en de NMBS uitwerking hebben. — Uitvoering van het koninklijk besluit van 7 november 2013 tot hervorming van de structuren van de NMBS Holding, Infrabel en de NMBS (1)

Bekendmaking bedoeld in artikel 19, § 2, van het koninklijk besluit van 7 november 2013 tot hervorming van de structuren van de NMBS Holding, Infrabel en de NMBS (1).

De verrichtingen bedoeld in de artikelen 2, 5, 9 en 11 van het koninklijk besluit van 7 november 2013 tot hervorming van de structuren van de NMBS Holding, Infrabel en de NMBS (1) hebben uitwerking op 1 januari 2014.

Brussel, 23 december 2013.

De Minister van Overheidsbedrijven,
J.P. LABILLE

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2013/205928]

Avis concernant l'abrogation d'une commission paritaire

La Ministre de l'Emploi, dont les bureaux sont situés à 1070 Bruxelles, rue Ernest Blerot 1, informe les organisations intéressées qu'elle envisage de proposer au Roi d'abroger la Commission paritaire pour les activités maritimes et liées aux voies d'eau (no 338), instituée par l'arrêté royal du 6 octobre 2008 (*Moniteur belge* du 17 octobre 2008). Les partenaires sociaux de la Commission paritaire de la batellerie (no 139), de la Commission paritaire de la pêche maritime (no 143) et de la Commission paritaire pour la marine marchande (no 316) en ont tous fait la demande.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2013/205928]

Bericht tot opheffing van een paritair comité

De Minister van Werk, wiens kantoren gevestigd zijn te 1070 Brussel, Ernest Blerotstraat 1, brengt ter kennis van de betrokken organisaties dat zij overweegt de Koning voor te stellen om het Paritair Comité voor de maritieme en watergebonden activiteiten (nr. 338), opgericht bij het koninklijk besluit van 6 oktober 2008 (*Belgisch Staatsblad* van 17 oktober 2008), op te heffen. De sociale partners van het Paritair Comité voor de binnenscheepvaart (nr. 139), van het Paritair Comité voor de zeevisserij (nr. 143) en van het Paritair Comité voor de koopvaardij (nr. 316) hebben daartoe allen verzocht.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2013/206534]

Avis concernant une réglementation nouvelle du champ d'application d'une commission paritaire

La Ministre de l'Emploi, dont les bureaux sont situés à 1070 Bruxelles, rue Ernest Blérot 1, informe les organisations intéressées qu'elle envisage de proposer au Roi d'abroger l'arrêté royal du 6 octobre 2008 modifiant l'arrêté royal du 6 avril 1995 instituant la Commission paritaire pour les employés du commerce international, du transport et de la logistique et fixant sa dénomination et sa compétence.

La modification que l'arrêté royal du 6 octobre 2008 apportait à l'arrêté royal du 6 avril 1995 instituant la Commission paritaire pour les employés du commerce international, du transport et de la logistique et fixant sa dénomination et sa compétence n'a plus de raison d'être, étant donné que l'arrêté royal du 6 octobre 2008 instituant la Commission paritaire pour les activités maritimes et liées aux voies d'eau et fixant sa dénomination et sa compétence, qui avait provoqué cette modification, est également abrogé, et ce, à la demande des partenaires sociaux.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2013/206534]

Bericht betreffende een nieuwe regeling van de werkingssfeer van een paritair comité

De Minister van Werk, wiens kantoren gevestigd zijn te 1070 Brussel, Ernest Blérotstraat 1, brengt ter kennis van de betrokken organisaties dat zij overweegt de Koning voor te stellen om het koninklijk besluit van 6 oktober 2008 tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 april 1995 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de bedienden uit de internationale handel, het vervoer en de logistiek op te heffen.

De wijziging die middels dit koninklijk besluit van 6 oktober 2008 aan het koninklijk besluit van 6 april 1995 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de bedienden uit de internationale handel, het vervoer en de logistiek werd aangebracht is zinloos geworden nu het koninklijk besluit van 6 oktober 2008 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de maritieme en watergebonden activiteiten ten gevolge waarvan deze wijziging werd aangebracht, eveneens wordt opgeheven en dit op vraag van de sociale partners.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[C − 2013/12279]

Avis aux organisations représentatives d'employeurs, de travailleurs ouvriers et de travailleurs employés. — Nomination de conseillers et de juges sociaux auprès des juridictions du travail

En vertu des articles 202 et 216 du Code judiciaire, les conseillers et juges sociaux près les cours et tribunaux du travail sont nommés pour un terme de cinq ans; ce terme vient à expiration au cours de l'année 2014.

En vue de procéder au renouvellement des nominations ou à de nouvelles nominations reprises au tableau ci-dessous, les organisations représentatives d'employeurs et de travailleurs sont invitées à présenter des listes doubles de candidats dans le plus bref délai et au plus tard dans les trois mois de la publication du présent avis. A défaut de propositions dans les trois mois, il est procédé d'office aux nominations.

La loi du 1er décembre 2013 portant réforme des arrondissements judiciaires et modifiant le Code judiciaire en vue de renforcer la mobilité des membres de l'ordre judiciaire réduit le nombre des tribunaux du travail de 22 à 9. En dépit de cette réforme, les juges sociaux seront nommés au niveau de la division, laquelle correspond à l'ancien tribunal du travail.

Cet avis ne vise pas la convocation des candidats pour les deux tribunaux du travail de Bruxelles, du tribunal du travail d'Eupen et du tribunal du travail de Liège division de liège. Celle-ci fera l'objet d'un deuxième avis qui sera publié.

Conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 7 avril 1970, modifié par les arrêtés royaux des 12 octobre 1970, 4 mai 1971, 11 septembre 1974, 12 septembre 1974, 8 juin 1976, 12 octobre 1978, 11 août 1982, 6 mars 1984, 18 février 1994, 19 janvier 1999 et du 16 juin 2006, le nom d'un candidat ne peut figurer sur plusieurs listes doubles, ni plus d'une fois sur une même liste double. Cependant les candidats présentés au titre d'employeur peuvent déjà être en fonction en qualité de juge social ou de conseiller social indépendant.

On entend par liste double l'ensemble des candidats présentés, pour une même catégorie, aux places vacantes d'une juridiction déterminée.

Les listes doivent être adressées au Service Public Fédéral Emploi, Travail et Concertation Sociale, Direction générale des Relations Individuelles de Travail, rue Ernest Blerot 1, 1070 Bruxelles. Elles mentionneront pour chaque candidat; ses nom et prénoms, son lieu et sa date de naissance, son adresse, sa profession et en ce que concerne la Cour de Bruxelles ainsi que la Cour du travail de Liège, le régime linguistique. Un extrait d'acte de naissance et une copie d'un diplôme seront joints pour chaque nouveau candidat.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[C − 2013/12279]

Bericht aan de representatieve organisaties van werkgevers, werknemers-arbeiders en werknemers-bedienden. — Benoeming van raadsheren en rechters in sociale zaken bij arbeidsgerechten

Krachtens de artikelen 202 en 216 van het Gerechtelijk Wetboek worden de raadsheren en rechters in sociale zaken bij de arbeidshoven en –rechtbanken voor een termijn van vijf jaar benoemd; die termijn verstrijkt tijdens het jaar 2014.

Om tot de hernieuwing van de benoemingen of tot nieuwe benoemingen zoals vermeld op bijgaande tabel over te gaan, worden de representatieve organisaties van werkgevers en werknemers erom verzocht dubbele lijsten van kandidaten voor te dragen binnen de kortst mogelijke tijd en ten laatste binnen drie maanden van de publicatie van dit bericht. Bij ontstentenis van voorstellen binnen de drie maanden, zal ambtshalve worden benoemd.

De wet van 1 december 2013 tot hervorming van de gerechtelijke arrondissementen en tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek met het oog op een grotere mobiliteit van de leden van de rechterlijke orde vermindert het aantal arbeidsrechtbanken van 22 naar 9. Niettegenstaande deze wijziging zullen de rechters in sociale zaken benoemd worden op het niveau van de afdeling, dewelke overeenkomt met de vroegere arbeidsrechtbank.

Dit bericht bevat niet de oproeping van kandidaten voor de twee arbeidsrechtbanken van Brussel, de arbeidsrechtbank Eupen en de arbeidsrechtbank Luik afdeling Luik. Dit zal in een tweede bericht worden gepubliceerd.

Overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 7 april 1970, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 oktober 1970, 4 mei 1971, 11 september 1974, 12 september 1974, 8 juni 1976, 12 oktober 1978, 11 augustus 1982, 6 maart 1984, 18 februari 1994, 19 januari 1999 en 16 juni 2006, mag de naam van de kandidaat niet in verschillende dubbeltallen en niet meer dan eenmaal in eenzelfde dubbeltal voorkomen. Nochtans mogen wel kandidaten als werkgever worden voorgedragen die reeds in functie zijn als rechter of raadsheer in sociale zaken als zelfstandige.

Onder dubbeltal wordt verstaan de lijst van alle kandidaten die, voor eenzelfde categorie, worden voorgedragen voor de plaatsen die bij een bepaald gerecht vacant zijn.

De lijsten moeten gericht worden aan de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, Algemene Directie van de Individuele Arbeidsbetrekkingen, Ernest Blerotstraat 1, 1070 Brussel. Zij moeten voor iedere kandidaat vermelden : zijn naam en voornamen, zijn geboorteplaats en zijn geboortedatum, zijn adres, zijn beroep en wat het Arbeidshof van Brussel alsmede het Arbeidshof van Luik betreft, het taalstelsel. Een uittreksel van de geboorteakte en een afschrift van een diploma zullen voor iedere nieuwe kandidaat bijgevoegd worden.

1. Cours du travail – 1. Arbeidshoven				
Siège	Au titre d'employeur — Als werkgever	Au titre de travailleur (ouvrier) — Als werknemer (arbeider)	Au titre de travailleur (employé) — Als werknemer (bediende)	Zetel
Anvers	45	23	22	Antwerpen
Bruxelles (1)	40	20	28	Brussel (1)
Gand	36	18	18	Gent
Liège (2)	46	30	30	Luik (2)
Mons	30	15	15	Bergen

2. Tribunaux du travail – 2. Arbeidsrechtbanken						
Siège	Division	Au titre d'employeur — Als werkgever	Au titre de travailleur (ouvrier) — Als werknemer (arbeider)	Au titre de travailleur (employé) — Als werknemer (bediende)	Afdeling	Zetel
Anvers	Anvers	49	26	23	Antwerpen	Antwerpen
Anvers	Hasselt	15	9	6	Hasselt	Antwerpen
Anvers	Malines	11	6	5	Mechelen	Antwerpen
Anvers	Tongres	20	14	10	Tongeren	Antwerpen
Anvers	Turnhout	11	6	5	Turnhout	Antwerpen
Charleroi-Mons	Charleroi	28	15	15	Charleroi	Charleroi-Bergen
Charleroi-Mons	Mons	23	12	12	Bergen	Charleroi-Bergen
Charleroi-Mons	Tournai	18	11	11	Doornik	Charleroi-Bergen
Gand	Bruges	22	11	11	Brugge	Gent
Gand	Termonde	30	15	15	Dender-monde	Gent
Gand	Gand	22	12	10	Gent	Gent
Gand	Courtrai – Ypres – Furnes	26	21	19	Kortrijk - Ieper - Veurne	Gent
Gand	Audenaerde	12	7	5	Oudenaarde	Gent
Louvain	-	12	10	10	-	Leuven
Liège	Arlon – Neufchâteau – Marche-en-Famenne	18	10	9	Aarlen – Neufchâteau – Marche-en-Famenne	Luik
Liège	Huy	7	4	3	Hoei	Luik
Liège	Namur – Dinant	20	10	10	Namen - Dinant	Luik
Nivelles	-	15	9	9	-	Nijvel

(1) Situation actuelle

Employeurs :

— 20 conseillers du régime linguistique français;

— 20 conseillers du régime linguistique néerlandais;

Travailleurs :

— 24 conseillers du régime linguistique français;

— 24 conseillers du régime linguistique néerlandais;

(2) 8 conseillers sociaux, dont 4 employeurs et 4 travailleurs, doivent justifier de la connaissance de la langue allemande.

(1) Huidige toestand

Werkgevers :

— 20 raadsheren van het Frans taalstelsel;

— 20 raadsheren van het Nederlands taalstelsel;

Werknemers :

— 24 raadsheren van het Frans taalstelsel;

— 24 raadsheren van het Nederlands taalstelsel;

(2) 8 raadsheren in sociale zaken, waarvan 4 werkgevers en 4 werknemers, moeten het bewijs leveren van de kennis van de Duitse taal.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2013/09556]

Tarif des actes accomplis par les huissiers de justice en matières civiles et commerciales. — Indexation. — Tarif 2014

(sur base de l'arrêté royal du 30 novembre 1976)

Art. 6.

	Classe — Klasse		Droit — Recht	3/4	1/4	Copie — Kopie	3/4	1/4
	—		—	—	—	—	—	—
A.	0	124,99	21,19	15,89	5,30	4,24	3,18	1,06
B.	125	369,99	35,21	26,41	8,80	7,04	5,28	1,76
C.	370	619,99	49,28	36,96	12,32	9,86	7,40	2,46
D.	620	1.859,99	56,34	42,26	14,08	11,27	8,45	2,82
E.	1.860	3.719,99	70,42	52,82	17,60	14,08	10,56	3,52
F.	3.720	12.399,99	84,44	63,33	21,11	16,89	12,67	4,22
G.	12.400	37.199,99	98,56	73,92	24,64	19,71	14,78	4,93
H.	37.200	...	126,71	95,03	31,68	25,34	19,01	6,33
I.	Indéterminé Justice de Paix Onbepaald Vredegerecht		42,27	31,70	10,57	8,45	6,34	2,11
J.	Indéterminé autre Onbepaald in 't algemeen		56,34	42,26	14,08	11,27	8,45	2,82

	Droit —
Si à charge du Trésor :	
impôts directs et taxes assimilés	Classe E
autres matières	Classe D
Art. 7.	
Sommation avec menace :	
Jusqu'à 124,99	14,49
A partir de 125	17,14
Art. 8.	
Droit de recette : 1 % du montant principal et intérêts	
Minimum	11,58
Maximum	114,87
Droit de recette sur acompte :	
Jusqu'à 24,99	2,39
25 à 124,99	4,00
125 à 249,99	6,59
250 à 494,99	11,58
495 à 744,99	24,77
745 à ...	32,82
Art. 9.	
Acte de protêt : 1 % sur le montant du titre	
Minimum	11,58
Maximum	57,43
Art. 10.	
Vente publique	
3 % sur les premiers 1.250 EUR	
2,5 % sur la tranche de 1.250 à 2.500	
2 % sur la tranche de 2.500 à 12.400	
1,5 % sur la tranche de 12.400 à 18.600	
1 % sur la tranche de 18.600 à 24.800	
0,50 % sur le surplus	

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2013/09556]

Tarief der akten verricht door de gerechtsdeurwaarders in burgerlijke en handelszaken. — Indexatie. — Tarief 2014

(op basis van het koninklijk besluit van 30 november 1976)

Art. 6.

	Recht —
Indien ten laste van de Schatkist :	
directe belastingen en gelijkgestelde taksen	Klasse E
andere zaken	Klasse D
Art. 7.	
Aanmaning met dreiging :	
Tot 124,99	14,49
Vanaf 125	17,14
Art. 8.	
Inningsrecht : 1 % van de hoofdsom en intresten	
Minimum	11,58
Maximum	114,87
Inningsrecht op afkorting :	
Tot 24,99 ...	2,39
25 tot 124,99	4,00
125 tot 249,990	6,59
250 tot 494,99	11,58
495 tot 744,99	24,77
745 tot ...	32,82
Art. 9.	
Protestakte : 1 % op het bedrag van de titel	
Minimum	11,58
Maximum	57,43
Art. 10.	
Openbare verkoping	
3 % op de eerste 1.250 EUR	
2,5 % op de schijf van 1.250 tot 2.500	
2 % op de schijf van 2.500 tot 12.400	
1,5 % op de schijf van 12.400 tot 18.600	
1 % op de schijf van 18.600 tot 24.800	
0,50 % op het overige	

Vente publique — Minimum par jour de prestation	65,64
Art. 11.	
Distribution par contribution	
2 % sur les premiers 1.250 EUR	
1,50 % sur la tranche de 1.250 à 2.500	
1 % sur la tranche de 2.500 à 12.400	
0,50 % sur le surplus	
Distribution par contribution — Droit minimum	32,82
Art. 12.	
Vacation par heure	19,73
Minimum	39,47
Lorsque la valeur du litige est inférieure à 37 euros, le minimum est réduit à	19,73
Chaque heure commencée est due en entier.	
Vacation applicable pour tout exploit de signification	11,42
Art. 13.	
1. Levée d'expédition non suivie de siginification, de copie ou extrait — Recherches et renseignements	7,11
2. Insertions journaux — Publicités pour affiches — Déclaration de vente — Avis de saisie	10,59
3. Extrait cadastral et hypothécaire	14,18
— Inscription et transcription	
— Mise au rôle dans un autre arrondissement	
— Droits de correspondance et papeterie	
— Consultation fichier des saisies	
— Dépôt de requête	
— P.V. suite de cantonnement	
— Dépôt et retrait Caisse des Dépôts et Consignations	
— P.V. déclaration tiers saisi	
— Recherches et renseignements relatifs à l'indivision de biens immobiliers	
— Renouvellement de transcription hypothécaire	
— Attestation de paiement lettre de change	
4. Réception caution après surenchère vente de navire — Rédaction requête	28,25
5. Rédaction cahier de charge — P.V. de déclaration de command d'adjudication de navire ou bateau	42,27

Openbare verkoping — Minimumrecht per dagprestatie ...	65,64
Art. 11.	
Evenredige verdeling	
2 % op de eerste 1.250 EUR	
1,50 % op de schijf van 1.250 tot 2.500	
1 % op de schijf van 2.500 tot 12.400	
0,50 % op het overige	
Evenredige verdeling — Minimum recht	32,82
Art. 12.	
Vacatierecht per uur	19,73
Minimum	39,47
Wanneer de waarde van het geschil minder dan 37 euro bedraagt, minimum vermindering tot	19,73
Elk begonnen uur is geheel verschuldigd.	
Vacatie toepasselijk op elk exploot van betekening	11,42
Art. 13.	
1. Lichting van uitgifte niet gevolgd door betekening van een afschrift of uittreksel — Opzoeking en inlichtingen	7,11
2. Inlassing in dagbladen — Publiciteit aanplakbiljetten — Aangifte van verkoping — Bericht van beslag	10,59
3. Kadastraal en hypothecair uittreksel	14,18
— In- en overschrijving en rand melding	
— Rolzetting in een ander arrondissement	
— Rechten briefwisseling en papierbehoeften	
— Raadpleging van het kaartenstelsel van beslaglegging	
— Neerlegging van verzoekschrift	
— P.V. ingevolge kantonnement	
— Neerlegging en opvraging Deposito- en Consignatiekas	
— P.V. verklaring derdenbeslagene	
— Opzoeking en lichtingen betreffende onverdeeldheid van onroerende goederen	
— Vernieuwing hypothecaire overschrijving	
— Bewijs van betaling wisselbrief	
4. In ontvangstname van borgtocht bij hoger bod verkoopschip — Opstellen van verzoekschrift	28,25
5. Opstellen lastenkohier — P.V. van verklaring van lastgeving van toewijzing van een schip	42,27

Art. 15.

Par rôle d'écriture de 600 syllabes	6,59
Idem en photocopie ou imprimé	3,32
Toute fraction de rôle est comptée en entier.	
Expédition du P.V. de vente par page	6,59
Traduction par rôle	13,19

Parcours. (Voir tableau)

Art. 15.

Per rol geschreven tekst met de hand of getypt van 600 lettergrepen	6,59
Idem fotokopie of gedrukt	3,32
Ieder gedeelte van een rol wordt ten volle aangerekend.	
Uitgifte P.V. van verkoop per blad	6,59
Vertaling per rol	13,19

Verplaatsing. (Zie tabel)

Antwerpen	10,14
Arlon	13,72
Brugge	14,11
Bruxelles	8,93
Charleroi	13,22
Dendermonde	11,96
Dinant	20,50
Gent	12,07
Hasselt	14,47
Huy	15,00
Ieper	10,43
Kortrijk	10,25
Leuven	13,36
Liège	10,11
Marche-en-Famenne	18,04
Mechelen	10,89
Mons	12,14
Namur	12,93
Neufchâteau	18,36
Nivelles	17,11
Oudenaarde	10,54
Tongeren	14,47
Tournai	15,93
Turnhout	13,29
Veriers-Eupen	17,07
Veurne	9,57

Art. 17.

1. Témoin — Vacation par heure 6,59

La 1re vacation est comptée en entier. Les autres sont payées par 1/2 heure au prorata du temps employé.

2. Transport témoin. (Voir tableau)

Art. 17.

1. Getuige — Vacatie per uur 6,59

De 1e vacatie wordt geheel gerekend. De andere worden betaald per 1/2 uur naar rata van de bestede tijd.

2. Vervoer van getuige. (Zie tabel)

Antwerpen	5,07
Arlon	6,86

Brugge	7,06
Bruxelles	4,47
Charleroi	6,61
Dendermonde	5,98
Dinant	10,25
Gent	6,04
Hasselt	7,24
Huy	7,50
Ieper	5,22
Kortrijk	5,13
Leuven	6,68
Liège	5,06
Marche-en-Famenne	9,02
Mechelen	5,45
Mons	6,07
Namur	6,47
Neufchâteau	9,18
Nivelles	8,56
Oudenaarde	5,27
Tongeren	7,24
Tournai	7,97
Turnhout	6,65
Veriers-Eupen	8,54
Veurne	4,79

3. Gardien par jour	3,32	3. Bewaker per dag	3,32
4. Commissaire de police	6,59	4. Politiecommissaris	6,59

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2013/207301]

Ordre judiciaire. — Places vacantes

Application de la loi du 1er décembre 2013 portant réforme des arrondissements judiciaires et modifiant le Code judiciaire en vue de renforcer la mobilité des membres de l'Ordre judiciaire.

Toute candidature à une désignation de chef de corps (voir énumération à l'article 58*bis*, 2°, du Code judiciaire) dans la magistrature doit, à peine de déchéance, être accompagnée :

a) de toutes les pièces justificatives concernant les études et l'expérience professionnelle;

b) d'un *curriculum vitae* rédigé conformément à un formulaire type établi par le Ministre de la Justice sur la proposition du Conseil supérieur de la Justice (voir *Moniteur belge* des 9 janvier 2004, 15 janvier 2004 et 2 février 2004 et voir également www.just.fgov.be - *Emplois - Introduire votre candidature*).

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2013/207301]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

Toepassing van de wet van 1 december 2013 tot hervorming van de gerechtelijke arrondissementen en tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek met het oog op een grotere mobiliteit van de leden van de Rechterlijke Orde.

Elke kandidatuur voor een aanwijzing tot korpschef (zie opsomming in artikel 58*bis*, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek) in de magistratuur dient op straffe van verval, vergezeld te zijn van :

a) alle stavingstukken met betrekking tot de studies en beroepservaring;

b) een *curriculum vitae* overeenkomstig een door de Minister van Justitie, op voorstel van de Hoge Raad voor de Justitie, bepaald standaardformulier (zie *Belgisch Staatsblad* van 9 januari 2004, 15 januari 2004 en 2 februari 2004 en zie ook www.just.fgov.be - *Vacatures - Zich kandidaat stellen).*

Tous ces documents doivent être communiqués en double exemplaire;

— président du tribunal de première instance (à partir du 1er avril 2014);

— d'Anvers;

— du Limbourg;

— de Flandre orientale;

— de Flandre occidentale;

— de Liège;

— de Luxembourg;

— de Namur;

— de Hainaut.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, tel que modifié par la loi du 1er décembre 2013 portant réforme des arrondissements judiciaires et modifiant le Code judiciaire en vue de renforcer la mobilité des membres de l'Ordre judiciaire, le magistrat provenant d'une autre juridiction et désigné en qualité de chef de corps sera nommé juge dans ce tribunal et à titre subsidiaire dans les autres tribunaux de première instance du ressort de la cour d'appel;

— procureur du Roi près le parquet (à partir du 1er avril 2014);

— d'Anvers;

— du Limbourg;

— de Flandre orientale;

— de Flandre occidentale;

— de Liège;

— de Luxembourg;

— de Namur;

— de Charleroi;

— de Mons.

En application de l'article 100, tel que modifié par la loi du 1er décembre 2013 portant réforme des arrondissements judiciaires et modifiant le Code judiciaire en vue de renforcer la mobilité des membres de l'Ordre judiciaire, le magistrat provenant d'une autre juridiction et désigné en qualité de chef de corps sera nommé substitut du procureur du Roi près ce parquet et à titre subsidiaire dans les autres parquets du ressort de la cour d'appel;

— président du tribunal du travail (à partir du 1er avril 2014);

— d'Anvers;

— de Gand;

— de Liège;

— de Mons et de Charleroi;

— président du tribunal du travail de Louvain (à partir du 2 avril 2014).

En application de l'article 100 du Code judiciaire, tel que modifié par la loi du 1er décembre 2013 portant réforme des arrondissements judiciaires et modifiant le Code judiciaire en vue de renforcer la mobilité des membres de l'Ordre judiciaire, le magistrat provenant d'une autre juridiction et désigné en qualité de chef de corps sera nommé juge dans ce tribunal et à titre subsidiaire au tribunal du travail néerlandophone de Bruxelles;

— auditeur du travail près l'auditorat du travail (à partir du 1er avril 2014);

— d'Anvers;

— de Gand;

— de Liège;

— de Mons et de Charleroi;

— président du tribunal de commerce (à partir du 1er avril 2014);

— d'Anvers;

Al deze stukken moeten in tweevoud worden overgezonden :

— voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg (vanaf 1 april 2014);

— te Antwerpen

— te Limburg;

— te Oost-Vlaanderen;

— te West-Vlaanderen;

— te Luik;

— te Luxemburg;

— te Namen;

— te Henegouwen.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek, zoals gewijzigd bij de wet van 1 december 2013 tot hervorming van de gerechtelijke arrondissementen en tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek met het oog op een grotere mobiliteit van de leden van de Rechterlijke Orde, zal de magistraat, komende van een andere jurisdictie en aangewezen tot korpschef, worden benoemd tot rechter in deze rechtbank en in subsidiaire orde in de andere rechtbanken van eerste aanleg van het rechtsgebied van het hof van beroep;

— procureur des Konings bij het parket (vanaf 1 april 2014);

— te Antwerpen;

— te Limburg;

— te Oost-Vlaanderen;

— te West-Vlaanderen;

— te Luik;

— te Luxemburg;

— te Namen;

— te Charleroi;

— te Bergen.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek, zoals gewijzigd bij de wet van 1 december 2013 tot hervorming van de gerechtelijke arrondissementen en tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek met het oog op een grotere mobiliteit van de leden van de Rechterlijke Orde, zal de magistraat, komende van een andere jurisdictie en aangewezen tot korpschef, worden benoemd tot substituut-procureur des Konings bij dit parket en in subsidiaire orde in de andere parketten van het rechtsgebied van het hof van beroep.

— voorzitter van de arbeidsrechtbank (vanaf 1 april 2014);

— te Antwerpen;

— te Gent;

— te Luik;

— te Bergen en te Charleroi;

— voorzitter van de arbeidsrechtbank te Leuven (vanaf 2 april 2014).

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek, zoals gewijzigd bij de wet van 1 december 2013 tot hervorming van de gerechtelijke arrondissementen en tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek met het oog op een grotere mobiliteit van de leden van de Rechterlijke Orde, zal de magistraat, komende van een andere jurisdictie en aangewezen tot korpschef, worden benoemd tot rechter in deze rechtbank en in subsidiaire orde in de Nederlandstalige arbeidsrechtbank te Brussel.

— arbeidsauditeur bij het arbeidsauditoraat (vanaf 1 april 2014);

— te Antwerpen;

— te Gent;

— te Luik;

— te Bergen en te Charleroi;

— voorzitter van de rechtbank van koophandel (vanaf 1 april 2014);

— te Antwerpen;

— de Gand;

— de Liège;

— de Mons et de Charleroi;

— président du tribunal de commerce de Nivelles (à partir du 2 avril 2014).

En application de l'article 100 du Code judiciaire, tel que modifié par la loi du 1er décembre 2013 portant réforme des arrondissements judiciaires et modifiant le Code judiciaire en vue de renforcer la mobilité des membres de l'Ordre judiciaire, le magistrat provenant d'une autre juridiction et désigné en qualité de chef de corps sera nommé juge dans ce tribunal et à titre subsidiaire au tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Pour les fonctions de chef de corps, mentionnées ci-dessus, le profil général a été publié au *Moniteur belge* du 16 septembre 2000 et le plan de gestion, visé à l'article 259*quater*, § 2, alinéa 3, du Code judiciaire, doit, sous peine de déchéance, être adressé en deux exemplaires, par courrier recommandé, au "SPF Justice" dans un délai de soixante jours à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge*.

Dans le même délai, une version électronique du plan de gestion doit être transmise à : poste.oj1@just.fgov.be en prenant soin de bien indiquer comme sujet du mail "Plan de gestion".

Toute candidature à une désignation de chef de corps doit être adressée, à peine de déchéance, par lettre recommandée à la poste au "SPF Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire, Service du Personnel, ROJ 211, boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles", dans un délai d'un mois à dater de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287*sexies* du Code judiciaire).

Afin de permettre d'instruire les candidatures dans les délais impartis, les candidats sont invités à respecter strictement l'adresse ci-dessus lors de l'envoi de leur(s) candidature(s).

Une lettre séparée doit être adressée, en double exemplaire, pour chaque candidature.

— te Gent;

— te Luik;

— te Bergen en te Charleroi;

— voorzitter van de rechtbank van koophandel te Nijvel (vanaf 2 april 2014).

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek, zoals gewijzigd bij de wet van 1 december 2013 tot hervorming van de gerechtelijke arrondissementen en tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek met het oog op een grotere mobiliteit van de leden van de Rechterlijke Orde, zal de magistraat, komende van een andere jurisdictie en aangewezen tot korpschef, worden benoemd tot rechter in deze rechtbank en in subsidiaire orde in de Franstalige rechtbank van koophandel te Brussel.

Het standaardprofiel van de hierboven vermelde functies van korpschef werd bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 16 september 2000 en het beleidsplan, bedoeld in artikel 259*quater*, § 2, derde lid, van het Gerechtelijk Wetboek, moet, op straffe van verval, in tweevoud, bij een ter post aangetekend schrijven aan "FOD Justitie" worden gericht binnen een termijn van zestig dagen na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad*.

Binnen deze termijn moet een elektronische versie van het beleidsplan worden gestuurd naar : post.ro1@just.fgov.be. Gelieve als onderwerp van de mail enkel "Beleidsplan" te vermelden.

Elke kandidatuur voor een aanwijzing tot korpschef moet, op straffe van verval, bij een ter post aangetekend schrijven worden gericht aan "FOD Justitie, Directoraat-Generaal Rechterlijke Organisatie, Dienst Personeelszaken, ROJ 211, Waterloolaan 115, 1000 Brussel" binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (artikel 287*sexies* van het Gerechtelijk Wetboek).

Teneinde het onderzoek van de kandidaturen te kunnen verrichten binnen de opgelegde termijn, worden de kandidaten dringend uitgenodigd om, bij het verzenden van hun kandidatuurstelling(en), het volledige adres te vermelden zoals hierboven is aangeduid.

Voor elke kandidatuurstelling dient een afzonderlijk schrijven, in tweevoud, te worden gericht.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C − 2013/09553]

Avis
Recrutement de candidats-magistrats
Appel aux candidats

En application de l'article 259*bis*-10 du Code judiciaire, les commissions de nomination et de désignation francophone et néerlandophone du Conseil supérieur de la Justice procèderont à l'organisation de l'examen d'aptitude professionnelle dans le courant du premier semestre 2014.

L'examen d'aptitude professionnelle vise à évaluer la maturité et la capacité nécessaires à l'exercice de la fonction de magistrat (article 259*bis*-9 du Code judiciaire).

Les candidatures doivent être envoyées au plus tard le 23 janvier 2014 par lettre recommandée à l'adresse suivante : Président du Conseil supérieur de la Justice, rue de la Croix de Fer, 67, 1000 Bruxelles (le cachet de la poste faisant foi).

Dans leur demande de participation, les candidats doivent veiller à mentionner la matière choisie qui vaudra tant pour la partie écrite que pour la partie orale de l'examen.

Les candidats peuvent choisir parmi les matières suivantes :

- le droit civil, y compris le droit judiciaire;

- le droit pénal, y compris la procédure pénale;

- le droit social, y compris le droit judiciaire.

La partie écrite sera organisée le dimanche 23 février 2014.

La partie orale sera organisée dans le courant des mois de mai et juin 2014.

La candidature doit, sous peine d'irrecevabilité, être accompagnée des pièces et renseignements suivants :

- le *curriculum vitae* standard établi par le Conseil supérieur de la Justice, dûment complété (ce curriculum vitae peut être téléchargé sur le site www.csj.be dans la rubrique « carrière/examens »);

- une copie du diplôme de docteur, de licencié ou de master en droit;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C − 2013/09553]

Bericht
Werving van kandidaat-magistraten
Oproep tot de kandidaten

Bij toepassing van artikel 259*bis*-10 van het Gerechtelijk wetboek, zullen de Nederlandstalige en Franstalige benoemings- en aanwijzingscommissies van de Hoge Raad voor de Justitie in de loop van het eerste semester van 2014 overgaan tot de organisatie van het examen inzake beroepsbekwaamheid.

Het examen inzake beroepsbekwaamheid is bedoeld om de voor de uitoefening van het ambt van magistraat noodzakelijke maturiteit en bekwaamheid te beoordelen (artikel 259*bis*-9 van het Gerechtelijk Wetboek).

De kandidaturen dienen uiterlijk op 23 januari 2014 bij ter post aangetekende brief verstuurd te worden naar het volgende adres : Voorzitter van de Hoge Raad voor de Justitie, IJzerenkruisstraat 67, 1000 Brussel (de poststempel geldt als bewijs).

Bij hun inschrijving moeten de kandidaten vermelden voor welke materie zij kiezen, keuze die geldt voor zowel het schriftelijk deel als voor het mondelinge deel van het examen.

De kandidaten hebben de keuze uit de volgende materies :

- burgerlijk recht, met inbegrip van gerechtelijk recht;

- strafrecht, met inbegrip van strafprocesrecht;

- sociaal recht, met inbegrip van gerechtelijk recht.

Het schriftelijk deel zal plaatsvinden op zaterdag 22 februari 2014.

Het mondelinge deel zal plaatsvinden in de loop van de maanden mei en juni 2014.

Bij de kandidaatstelling dienen, op straffe van onontvankelijkheid, de volgende stukken en inlichtingen te worden meegedeeld :

- het volledig ingevuld standaard *curriculum vitae* van de Hoge Raad voor de Justitie (dat kan gedownload worden via de website www.hrj.be, onder de rubriek "loopbaan/examens");

- een kopie van het diploma van doctor, licentiaat of master in de rechten;

- le numéro de registre national du candidat;
- l'adresse e-mail du candidat;
- la matière choisie.

Aucun rappel ne sera envoyé concernant les dossiers de candidature incomplets.

Les candidats germanophones qui souhaitent effectuer la partie écrite en langue allemande doivent le mentionner expressément et joindre à leur demande les pièces justificatives suivantes :

- une copie du diplôme d'études secondaires obtenu dans un établissement scolaire de la région de langue allemande;
- ou, un certificat de résidence délivré par la commune et établissant que leur résidence principale se situe depuis au moins cinq ans (*) dans une commune de la région de langue allemande;
- ou, une attestation de leur employeur de laquelle il résulte que leur lieu de travail se situe depuis au moins cinq ans (*) dans une commune de la région de langue allemande.

(*) il s'agit des cinq années qui précèdent l'inscription à l'examen.

Les candidats seront convoqués à l'examen par simple lettre.

L'arrêté ministériel du 26 septembre 2013 portant ratification des programmes de l'examen d'aptitude professionnelle et du concours d'admission au stage judiciaire a été publié au *Moniteur belge* du 30 septembre 2013.

(La presse et la radio sont invitées à reproduire cet avis)

- het rijksregisternummer van de kandidaat;
- het e-mailadres van de kandidaat;
- de gekozen materie.

Er zal geen enkele herinnering verstuurd worden ter aanvulling van onvolledige dossiers.

De Duitstalige kandidaten die het schriftelijke deel in het Duits willen afleggen, moeten zulks uitdrukkelijk vermelden in hun aanvraag en de volgende documenten voegen ter staving :

- een kopie van het diploma van het secundair onderwijs dat werd behaald in een onderwijsinstelling van het Duitse taalgebied;
- of, een attest van de gemeente waaruit blijkt dat de hoofdverblijfplaats zich sinds ten minste vijf jaar (*) in een gemeente van het Duitse taalgebied bevindt;
- of, een attest van de werkgever waaruit blijkt dat de werkplaats zich sinds ten minste vijf jaar (*) in een gemeente van het Duitse taalgebied bevindt.

(*) het gaat om de periode van vijf jaar voorafgaand aan de inschrijving voor het vergelijkend examen.

De kandidaten zullen bij gewone brief worden opgeroepen voor het examen.

Het ministerieel besluit van 26 september 2013 houdende bekrachtiging van de programma's van het examen inzake beroepsbekwaamheid en van het vergelijkend toelatingsexamen tot de gerechtelijke stage, werd gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 30 september 2013.

(De pers en de radio worden verzocht dit bericht over te nemen)

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C − 2013/09562]

Commission des jeux de hasard. — Liste des sites interdits

La liste modifiée des sites interdits en vertu de la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs, tel que modifiée par la Loi du 10 janvier 2010 portant modification de la législation relative aux jeux de hasard, approuvée par la Commission des Jeux de hasard le 4 décembre 2013, peut être consultée sur le site de la Commission des jeux de hasard www.gamingcommission.be.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C − 2013/09562]

Kansspelcommissie – Lijst verboden websites

Lijst van verboden websites in de zin van artikel 43/8, § 2, 5° van de Wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers, zoals gewijzigd bij de Wet van 10 januari 2010 tot wijziging van de wetgeving inzake kansspelen, goedgekeurd door de Kansspelcommissie op 4 december 2013. De volledige lijst is consulteerbaar op de website van de Kansspelcommissie www.gamingcommission.be.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C − 2013/11648]

Autorité belge de la Concurrence. — Auditorat. — Avis. — Notification préalable d'une opération de concentration. — Affaire n° CONC-C/C-13/0033 : Rock Brook

Le 13 décembre 2013, l'auditeur général de l'Autorité belge de la concurrence a reçu une notification de concentration au sens de l'article IV.10. § 1er de la loi du 3 avril 2013 portant insertion du livre IV et du livre V dans le Code de droit économique (M.B., 26 avril 2013). Il en ressort que Rock Brook Netherlands B.V appartenant à Grafton Group plc acquiert Binje Ackermans, filiale de Point P S.A.

Selon la notification, la concentration concerne le secteur de la vente de matériaux de construction.

Conformément à l'article IV.63, § 1er de la loi susmentionnée, les parties notifiantes ont demandé l'application de la procédure simplifiée.

L'Auditorat invite les tiers concernés à transmettre leurs éventuelles observations sur l'opération de concentration de préférence avant le 24 décembre 2013.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C − 2013/11648]

Belgische Mededingingsautoriteit. — Auditoraat. — Kennisgeving. Voorafgaande aanmelding van een concentratie. — Zaak nr. CONC-C/C-13/0033 : Rock Brook

Op 13 december 2013, ontving de auditeur-generaal van de Belgische Mededingingsautoriteit een aanmelding van een concentratie in de zin van artikel IV.10. § 1 van de wet van 3 april 2013 houdende invoeging van boek IV en van boek V in het Wetboek van economisch recht (B.S., 26 april 2013). Hierin wordt medegedeeld dat Rock Brook Netherlands B.V., behorend tot Grafton Group plc, Binje Ackermans, dochteronderneming van Point P S.A., verwerft.

Volgens de aanmelding heeft de concentratie betrekking op de sector van de verkoop van bouwmaterialen.

Overeenkomstig artikel IV.63, § 1 van de bovenvermelde wet, hebben de aanmeldende partijen de toepassing van de vereenvoudigde procedure gevraagd.

Het Auditoraat verzoekt belanghebbende derden hun eventuele opmerkingen ten aanzien van de voorgenomen concentratie kenbaar te maken, bij voorkeur voor 24 december 2013.

Ces observations peuvent être envoyées par télécopie ou par courrier sous la référence CONC-C/C-13/0033 à l'adresse suivante :

Autorité belge de la Concurrence
Auditorat
North Gate
7e étage
Boulevard du Roi Albert II 16
B-1000 Bruxelles

Deze opmerkingen kunnen per fax of per post, onder vermelding van referentie CONC-C/C-13/0033, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Belgische Mededingingsautoriteit
Auditoraat
North Gate
7e verdieping
Koning Albert II-laan 16
B-1000 Brussel

COMMISSION DE LA PROTECTION DE LA VIE PRIVEE

[C − 2013/18492]

Appel aux candidats à un mandat (h/f) de membre externe suppléant du comité sectoriel sécurité sociale et santé (section sécurite sociale)

Conformément à l'article 37 § 2, 3° de la loi du 15 janvier 1990 - Loi relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-Carrefour de la Sécurité sociale, il sera procédé à la désignation d'un nouveau membre (h/f) pour continuer le mandat de membre suppléant du Comité sectoriel Sécurité Sociale et Santé (Section Sécurité Sociale), qui a son siège à Bruxelles.

Le membre externe du Comité sectoriel sera désigné par la Chambre des représentants, pour une période allant jusqu'au 15 décembre 2014, sur une liste présentée par le Conseil des Ministres et comportant deux candidats pour le mandat à conférer.

La Commission de la protection de la vie privée :

- émet des avis et formule des recommandations à l'intention des autorités et/ou instances compétentes;

- délivre des autorisations aux instances compétentes pour le traitement ou la communication de données à caractère personnel;

- contrôle la façon dont s'opèrent la communication et le traitement de données à caractère personnel;

- informe et assiste les personnes concernées dans l'exercice de leurs droits et devoirs,afin de contribuer à la préservation équilibrée du droit fondamental de quiconque à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

Des comités sectoriels compétents pour des secteurs spécifiques sont créés au sein de la Commission. Actuellement ils sont au nombre de 6, à savoir : registre national, sécurité sociale et santé, banque carrefour des entreprises, autorité fédérale, comité sectoriel Phenix et le comité de surveillance statistique. Le Comité sectoriel Phenix, le Comité banque carrefour des entreprises et le Comité de surveillance statistique ne sont actuellement pas actifs.

Les comités sectoriels siègent à raison d'une réunion par mois.

Mandat à conférer.

Membre externe suppléant (h/f) du Comité sectoriel Sécurité sociale et Santé (Section Sécurité Sociale).

Ce Comité sectoriel est chargé de veiller à ce que les traitements de données à caractère personnel effectués via le réseau de la sécurité sociale ne mettent pas en péril la vie privée des assurés sociaux. Il remplit par ailleurs une mission de contrôle portant plus particulièrement sur la communication de données relatives à la santé. Ce comité se constitue de deux sections: Section Sécurité Sociale et Section Santé.

La tâche principale de la première section consiste à contrôler le respect de la loi du 15 janvier 1990 - loi relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-Carrefour de la Sécurité sociale et de ses arrêtés d'exécution, notamment par les institutions de sécurité sociale et les instances auxquelles a été élargi le réseau de la sécurité sociale en application de la loi du 15 janvier 1990. La deuxième section veille à ce que les règles applicables en matière de protection de la vie privée soient respectées lors des traitements de données à caractère personnel relatives à la santé.

Le comité sectoriel est notamment habilité à délivrer des autorisations, d'une part pour la communication de données à caractère personnel par des institutions de sécurité sociale (section Sécurité sociale) et d'autre part, pour la communication de données à caractère personnel relatives à la santé (section Santé). Il a en outre des compétences d'avis, de recommandation, d'enquête et de contrôle en ce qui concerne la mise en œuvre, l'application et le respect des dispositions légales et réglementaires en vigueur.

COMMISSIE VOOR DE BESCHERMING VAN DE PERSOONLIJKE LEVENSSFEER

[C − 2013/18492]

Oproep tot kandidaten (m/v) voor een mandaat van extern plaatsvervangend lid van het sectoraal comité van de sociale zekerheid en van de gezondheid (afdeling sociale zekerheid)

Overeenkomstig artikel 37, § 2 van de wet van 15 januari 1990 – wet houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid, zal worden overgegaan tot de aanstelling van een nieuw lid (m/v) om het mandaat te voleindigen van een plaatsvervangend lid van het Sectoraal comité van de Sociale Zekerheid en van de Gezondheid (Afdeling Sociale Zekerheid), met zetel te Brussel.

Het extern lid van het Sectoraal comité wordt aangewezen door de Kamer van volksvertegenwoordigers voor een periode die loopt tot 15 december 2014, op een door de Ministerraad voorgedragen lijst met twee kandidaten voor het te begeven mandaat.

De Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer :

- verstrekt adviezen en geeft aanbevelingen aan de bevoegde overheden en/of instanties;

- verleent machtigingen voor de verwerking of de mededeling van persoonsgegevens, aan de bevoegde instanties;

- controleert de wijze waarop de mededeling en verwerking van persoonsgegevens geschiedt;

- informeert en verleent bijstand aan de betrokken personen bij de uitoefening van hun rechten en plichten, om bij te dragen tot de evenwichtige vrijwaring van het grondrecht van elkeen op bescherming van de persoonlijke levenssfeer bij de verwerking van persoonsgegevens.

Binnen de Commissie zijn sectorale comités opgericht die bevoegd zijn voor specifieke sectoren. Vandaag bestaan er 6, namelijk: Rijksregister, Sociale Zekerheid en Gezondheid, Federale Overheid, Kruispuntbank van Ondernemingen, Sectoraal Comité Phenix en het Statistisch Toezichtscomité. Het Sectoraal comité Phenix, het Sectoraal comité Kruispuntbank van Ondernemingen en het Statistisch Toezichtscomité zijn momenteel niet actief.

De sectorale comités zetelen één keer per maand.

Te begeven mandaat.

Externe plaatsvervangend lid van het Sectoraal comité van de Sociale Zekerheid en van de Gezondheid (Afdeling Sociale Zekerheid)

Dit Sectoraal comité moet erover waken dat de verwerkingen van persoonsgegevens die via het netwerk van sociale zekerheid worden verricht, het privéleven van de sociaal verzekerden niet in gevaar brengt. Het heeft meer in het bijzonder een controleopdracht op de mededelingen van gegevens betreffende de gezondheid. Dit comité heeft twee afdelingen: de Afdeling Sociale Zekerheid en de Afdeling Gezondheid.

De hoofdtaak van de eerste afdeling bestaat erin te controleren of de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid en diens uitvoeringsbesluiten worden nageleefd door de instellingen van sociale zekerheid en door de instellingen voor dewelke in toepassing van de wet van 15 januari 1990 het netwerk voor de sociale zekerheid werd uitgebreid. De tweede afdeling waakt erover dat de toepasselijke regels inzake de bescherming van de persoonlijke levenssfeer worden nageleefd bij verwerkingen van persoonsgegevens die de gezondheid betreffen.

Het sectoraal comité is meer bepaald bevoegd om machtigingen te verlenen voor mededelingen van sociale persoonsgegevens door de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid en door de instellingen van sociale zekerheid (Afdeling Sociale Zekerheid) enerzijds en anderzijds voor de mededelingen van persoonsgegevens die de gezondheid betreffen (Afdeling Gezondheid). Het heeft bovendien de bevoegdheid advies te verstrekken en, aanbevelingen te doen, alsook een onderzoeks- en controlebevoegdheid voor de invoering, toepassing en de naleving van de geldende wettelijke en reglementaire bepalingen.

Les institutions de gestion avec lesquelles ce comité sectoriel est en contact conformément à la législation applicable sont la Banque-Carrefour de la Sécurité sociale, le Centre fédéral d'expertise des soins de santé et la fondation visée à l'article 45*quinquies* de l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé.

Seules les personnes parfaitement compétentes dans le domaine de la protection de la vie privée et de la gestion de données à caractère personnel peuvent prétendre à un de ces mandats.

Les fonctions concernées sont exercées à temps partiel. Une même personne ne peut faire partie que d'un seul des comités sectoriels institués au sein de la Commission de la protection de la vie privée.

En l'occurrence, un mandat de membre suppléant est vacant pour la Section Sécurité Sociale du Comité sectoriel Sécurité Sociale et Santé, plus précisément : un membre ayant la qualité de docteur ou de licencié en droit.

Pour être nommé membre externe, effectif ou suppléant, du comité sectoriel ici visé, il faut en outre satisfaire aux conditions suivantes :

- être Belge ou ressortissant de l'Union européenne;

- jouir de ses droits civils et politiques;

- ne pas être membre du Parlement européen ou du Parlement national, ni du Parlement d'une Communauté ou d'une Région;

- ne pas relever du pouvoir hiérarchique d'un Ministre, être indépendant des institutions de sécurité sociale ainsi que des organisations représentées au sein du Comité de gestion de la Banque-Carrefour et, en ce qui concerne les membres médecins, ne pas dépendre du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, du Centre fédéral d'expertise des soins de santé ou de la fondation visée à l'article 45*quinquies* de l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé.

Les membres externes, effectifs et suppléants, des comités sectoriels ont droit à des jetons de présence d'un montant de 175,98 EUR (non indexé) (ce qui correspond aujourd'hui à 283,05 EUR) ainsi qu'à une indemnité pour les frais de déplacement et de séjour, conformément aux dispositions applicables au personnel des services publics fédéraux.

Les indemnités sont soumises au régime de mobilité applicable à la rémunération des agents de l'Etat en service actif.

Les candidats à un mandat externe suppléant au sein d'un des comités sectoriels doivent adresser leur candidature par lettre recommandée, accompagnée de leur *curriculum vitae* ainsi que d'une note dans laquelle ils commentent celui-ci et exposent leur motivation ainsi que les motifs pour lesquels ils pensent répondre au profil préalablement défini à la Commission de la protection de la vie privée, à l'attention de M. Patrick Van Wouwe, Administrateur f.f., rue de la Presse 35 -1000 Bruxelles, et ce au plus tard le et ce au plus tard le 24 janvier 2014.

Des informations complémentaires peuvent être obtenues en téléphonant à : Patrick Van Wouwe, Administrateur f.f. - secrétariat - 02-274 48 23. A noter que le secrétariat de la Commission de la protection de la vie privée sera fermé entre le 24/12 pm et le 2/1/2014 inclus.

De beheersinstellingen waarmee dit Sectoraal comité, overeenkomstig de toepasselijke wetgeving, in contact staat, zijn de Kruispuntbank van de Sociale zekerheid, het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg en de stichting bedoeld in artikel 45*quinquies* van het Koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen.

Voor deze mandaten komen enkelpersonen in aanmerking die volkomen deskundig zijn op het vlak van de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en het beheer van de persoonsgegevens.

De betrokken mandaten zijn deeltijdse functies. Een persoon kan slechts deel uitmaken van één Sectoraal comité binnen de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

Er is een mandaat vacant voor een plaatsvervangend lid voor de Afdeling Sociale Zekerheid van het Sectoraal Comité van de Sociale Zekerheid en van de Gezondheid, meer bepaald: een lid dat doctor of licentiaat in de rechten is.

Om tot extern, vast, dan wel plaatsvervangend lid van dit Sectoraal comité te worden benoemd, moeten de kandidaten verder aan de volgende voorwaarden voldoen :

- Belg zijn;

- de burgerlijke en politieke rechten genieten;

- geen lid zijn van het Europees parlement, de wetgevende kamers noch van een gemeenschaps- of gewestraad;

- niet onder het hiërarchisch gezag vallen van een Minister, onafhankelijk zijn van de sociale zekerheidsinstellingen en de instellingen die vertegenwoordigd zijn in het beheerscomité van de Kruispuntbank en, voor wat de leden-geneesheren betreft, niet afhangen van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de voedselketen en Leefmilieu, het Federaal kenniscentrum voor de Gezondheidszorg of de stichting bedoeld in artikel 45*quinquies* van het Koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen.

De externe vaste en plaatsvervangende leden van sectorale comités hebben recht op presentiegelden voor een bedrag van 175,98 EUR (aan 100 %) (vandaag 283,05 EUR). Alle leden hebben recht op de vergoeding voor reis- en verblijfskosten overeenkomstig de bepalingen die van toepassing zijn op het personeel van de federale overheidsdiensten.

De vergoedingen zijn gekoppeld aan de mobiliteitsregeling toepasselijk op de bezoldiging van het Rijkspersoneel in actieve dienst.

De kandidaten voor een extern plaatsvervangend mandaat bij een van de sectorale comités richten hun kandidatuur bij aangetekend schrijven, samen met hun *curriculum vitae* en een nota waarin zij dit toelichten alsook aangeven wat hun motivatie is en waarom zij menen te beantwoorden aan een of meer van de vooropgestelde profielen, tot de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, t.a.v. de heer Patrick Van Wouwe, wnd. Administrateur, Drukpersstraat 35 - 1000 Brussel en dit ten laatste tegen 24 januari 2014.

Bijkomende toelichting kan telefonisch worden verkregen bij : Patrick Van Wouwe, wnd. Administrateur - secretariaat - 02-274 48 23. Opgelet, het secretariaat van de Commissie is gesloten van 24/12/2013 (namiddag) tot en met 02/01/2014.

COMMISSION DE LA PROTECTION DE LA VIE PRIVEE

[C − 2013/18493]

Appel aux candidats (h/f) à un mandat de membres externes suppléants comité sectoriel registre national

Il sera procédé au renouvellement des mandats des membres externes suppléants du comité sectoriel Registre National crée au sein de la Commission de la protection de la vie privée, qui a son siège à Bruxelles.

Les membres externes seront désignés par la Chambre des représentants, pour une période renouvelable de 6 ans, sur des listes présentées par le Conseil des Ministres et comportant deux candidats pour chaque mandat à conférer.

La Commission de la protection de la vie privée :

- émet des avis et formule des recommandations à l'intention des autorités et/ou instances compétentes;

- délivre des autorisations aux instances compétentes pour le traitement ou la communication de données à caractère personnel;

- contrôle la façon dont s'opèrent la communication et le traitement de données à caractère personnel;

COMMISSIE VOOR DE BESCHERMING VAN DE PERSOONLIJKE LEVENSSFEER

[C − 2013/18493]

Oproep tot kandidaten (m/v) voor een mandaat van extern plaatsvervangend lid van het sectoraal comité van het rijksregister

Er zal worden overgegaan tot het vernieuwen van de mandaten van externe, plaatsvervangende leden van het Sectoraal comité van het Rijksregister, opgericht binnen de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, met zetel te Brussel.

Deze externe leden zullen worden aangewezen door de Kamer van volksvertegenwoordigers voor een hernieuwbare periode van 6 jaar op door de Ministerraad voorgedragen lijsten, met voor ieder te bekleden mandaat telkens twee kandidaten.

De Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer :

- verstrekt adviezen en geeft aanbevelingen aan de bevoegde overheden en/of instanties;

- verleent machtigingen voor de verwerking of de mededeling van persoonsgegevens, aan de bevoegde instanties;

- controleert de wijze waarop de mededeling en verwerking van persoonsgegevens geschiedt;

- informe et assiste les personnes concernées dans l'exercice de leurs droits et devoirs, afin de contribuer à la préservation équilibrée du droit fondamental de quiconque à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

Comités sectoriels

Des comités sectoriels compétents pour des secteurs spécifiques sont créés au sein de la Commission. Les membres de ces comités sont désignés pour moitié parmi les membres de la Commission, la présidence des comités étant toujours assurée par un membre de la Commission, en principe, son président. L'autre moitié des membres est constituée de "membres externes". Le présent appel s'adresse aux candidats suppléants à ces derniers mandats. Actuellement, les comités siègent à raison d'une réunion par mois.

Comité sectoriel pour le Registre national (code RR/2013*ter*/RN)

Ce comité sectoriel est entre autre habilité à accorder les autorisations d'accéder aux informations du Registre national ou d'en obtenir communication, et celle d'utiliser le numéro d'identification du Registre national. Il veille à l'application et au respect des lois relatives au Registre national, aux registres de la population et aux cartes d'identité.

L'institution avec laquelle ce comité sectoriel est en contact conformément à la législation applicable est le Service public fédéral Intérieur.

Mandats à conférer.

Au sein de chaque comité, il existe trois mandats de membre effectif et trois mandats de membre suppléant, avec dans chacune des 2 catégories :

1. Un membre ayant une expertise dans les domaines juridiques en rapport avec les législations spécialisées qui prévoient l'institution d'un comité sectoriel;

2. Un membre possédant une expérience professionnelle pratique particulière de l'utilisation des données dans les domaines en rapport avec les législations spécialisées qui prévoient l'institution d'un comité sectoriel;

3. Un membre possédant une expertise particulière en matière d'e-government et de simplification administrative. L'e-government implique que les relations entre les services publics, les citoyens et les entreprises soient profondément repensées, en utilisant les opportunités offertes par les technologies modernes, Internet et les nouveaux médias.

Le présent appel à candidature ne concerne que les mandats de membres externes suppléants.

Pour être nommés membre externe effectif ou suppléant d'un comité sectoriel, les candidats doivent en outre satisfaire aux conditions suivantes :

• Etre Belge ou ressortissant de l'Union européenne;

• Jouir de leurs droits civils et politiques;

• Etre indépendant de l'institution de gestion concernée et ne pas relever du pouvoir hiérarchique du Ministre qui a l'institution de gestion concernée dans ses attributions;

• Ne pas être membre du Parlement européen ou national, d'un conseil de communauté ou d'un conseil régional.

Les membres externes, effectifs et suppléants des comités sectoriels ont droit à des jetons de présence d'un montant de 175,98 EUR (à 100 %) (aujourd'hui 283,05 EUR). Tous les membres ont droit à une indemnité pour les frais de déplacement et de séjour conformément aux dispositions applicables au personnel des services publics fédéraux.

Les indemnités sont soumises au régime de mobilité applicable à la rémunération des agents de l'État en service actif.

Les candidats à un mandat externe suppléant au sein du comité sectoriel Registre national doivent adresser leur candidature par lettre recommandée à la Commission de la protection de la vie privée, à l'attention de M. Patrick Van Wouwe, Administrateur f.f., rue de la Presse 35, 1000 Bruxelles et ce au plus tard le 24 janvier 2014

Les candidats sont priés d'indiquer précisément s'ils postulent en qualité de membre suppléant ayant une expérience dans les domaines juridiques en rapport avec les législations spécialisées qui prévoient l'institution d'un comité sectoriel, membre suppléant possédant une expérience professionnelle pratique particulière de l'utilisation des données dans les domaines en rapport avec les législations spécialisées qui prévoient l'institution d'un comité sectoriel ou membre suppléant possédant une expertise particulière en matière d'e-government et de simplification administrative.

Ils doivent joindre à leur candidature un *curriculum vitae* et une note dans laquelle ils commentent celui-ci et exposent leur motivation ainsi que les motifs pour lesquels ils pensent répondre à un ou plusieurs des profils préalablement définis.

- informeert en verleent bijstand aan de betrokken personen bij de uitoefening van hun rechten en plichten, om bij te dragen tot de evenwichtige vrijwaring van het grondrecht van elkeen op bescherming van de persoonlijke levenssfeer bij de verwerking van persoonsgegevens.

Sectorale comités

Binnen de Commissie zijn sectorale comités opgericht die bevoegd zijn voor specifieke sectoren. De helft van de leden van deze comités wordt aangeduid uit leden van de Commissie, het voorzitterschap van deze comités wordt altijd verzekerd door een lid van de Commissie, in principe de voorzitter ervan. De andere helft betreft zogenaamde externe leden. Deze oproep richt zich tot kandidaat-plaatsvervangers voor deze laatste mandaten. Actueel zetelen deze comités één keer per maand.

1 . Sectoraal comité voor het Rijksregister (code RR/2013*ter*/RN)

Dit sectoraal comité is onder meer bevoegd voor het verlenen van de machtigingen tot toegang tot of mededeling van de informatiegegevens van het Rijksregister, en tot het gebruik van het rijksregisternummer. Het verzekert toezicht op de toepassing en de naleving van de wetten op het rijksregister en betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten.

De beheersinstelling waarmee dit sectoraal comité in contact staat ingevolge de toepasselijke wetgeving is de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken.

Te begeven mandaten.

Voor ieder comité zijn er drie mandaten als vast lid en drie mandaten als plaatsvervangend lid, waarvan voor elk van deze 2 categorieën :

1. Een lid met een expertise in de juridische domeinen gerelateerd aan de bijzondere wetgevingen die voorzien in de oprichting van een sectoraal comité;

2. Een lid met een bijzondere professionele en praktische ervaring in het gebruik van gegevens in de domeinen gerelateerd aan de bijzondere wetgevingen die voorzien in de oprichting van een sectoraal comité;

3. Een lid met een bijzondere expertise in e-government en administratieve vereenvoudiging. E-government is een grondige herdenking van de relaties tussen de openbare diensten, de burgers en de ondernemingen door gebruik te maken van opportuniteiten geboden door moderne technologieën, internet en nieuwe media.

Deze oproep tot kandidaatstelling betreft enkel de mandaten van de externe plaatsvervangende leden.

Om tot extern vast, dan wel plaatsvervangend lid van een sectoraal comité te worden benoemd, moeten de kandidaten verder aan de volgende voorwaarden voldoen :

• Belg of onderdaan van de Europese Unie zijn;

• De burgerlijke en politieke rechten genieten;

• Onafhankelijk zijn van de betrokken beheersinstelling en niet onder het hiërarchisch gezag staan van de Minister die de betrokken beheersinstelling onder zijn bevoegdheid heeft;

• Geen lid zijn van het Europese Parlement of nationaal Parlement, noch van een gemeenschaps- of gewestraad.

De externe vaste en plaatsvervangende leden van sectorale comités hebben recht op presentiegelden voor een bedrag van 175,98 EUR (aan 100 %) (vandaag 283,05 EUR). Alle leden hebben recht op de vergoeding voor reis- en verblijfskosten overeenkomstig de bepalingen die van toepassing zijn op het personeel van de federale overheidsdiensten.

De vergoedingen zijn gekoppeld aan de mobiliteitsregeling toepasselijk op de bezoldiging van het Rijkspersoneel in actieve dienst.

De kandidaten voor een extern plaatsvervangend mandaat bij het Sectoraal comité van het Rijksregister dienen hun kandidaatstelling bij aangetekend schrijven te richten tot de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, t.a.v. de heer Patrick Van Wouwe, wnd. Administrateur, Drukpersstraat 35, 1000 Brussel en dit ten laatste tegen 24 januari 2014.

De kandidaten worden verzocht precies aan te geven of zij zich kandidaat stellen als een extern plaatsvervangend lid met een expertise in de juridische domeinen gerelateerd aan de bijzondere wetgevingen die voorzien in de oprichting van een sectoraal comité, een extern plaatsvervangend lid met een bijzondere professionele en praktische ervaring in het gebruik van gegevens in de domeinen gerelateerd aan de bijzondere wetgevingen die voorzien in de oprichting van een sectoraal comité of een extern plaatsvervangend lid met een bijzondere expertise in e-government en administratieve vereenvoudiging.

Hun kandidatuur dient vergezeld te zijn van hun *curriculum vitae* en van een nota waarin zij dit toelichten alsook aangeven wat hun motivatie is en waarom zij menen te beantwoorden aan een of meer van de vooropgestelde profielen.

Des informations complémentaires peuvent être obtenues en téléphonant à : Patrick Van Wouwe, Administrateur f.f. - secrétariat - 02-274 48 23. A noter que le secrétariat de la Commission de la protection de la vie privée sera fermé entre le 24/12 pm et le 2/1/2014 inclus.

Bijkomende toelichting kan telefonisch worden verkregen bij : Patrick Van Wouwe, wnd. Administrateur - secretariaat - 02-274 48 23. Opgelet, het secretariaat van de Commissie is gesloten van 24/12/2013 (namiddag) tot en met 02/01/2014.

COMMISSION DE LA PROTECTION DE LA VIE PRIVEE

[C − 2013/18494]

Appel aux candidats à un mandat (h/f) de membre suppléant de la commission (rôle linguistique NL)

Suite à la démission d'un membre suppléant (8e mandat), il sera procédé à la désignation d'un nouveau membre suppléant pour continuer le mandat de membre suppléant de la Commission de la protection de la vie privée, qui a son siège à Bruxelles.

Le membre sera désigné par la Chambre des représentants, pour une période allant jusqu'au 2 mai 2019, sur une liste présentée par le Conseil des Ministres et comportant deux candidats pour le mandat à conférer.

La Commission de la protection de la vie privée :

- émet des avis et formule des recommandations à l'intention des autorités et/ou instances compétentes;

- délivre des autorisations aux instances compétentes pour le traitement ou la communication de données à caractère personnel;

- contrôle la façon dont s'opèrent la communication et le traitement de données à caractère personnel;

- informe et assiste les personnes concernées dans l'exercice de leurs droits et devoirs, afin de contribuer à la préservation équilibrée du droit fondamental de quiconque à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

La Commission se compose de 8 membres effectifs et de 8 membres suppléants. Les titulaires des mandats de président et de vice-président exercent leurs fonctions à plein temps. En règle générale, la Commission siège une fois toutes les 3 semaines, durant une demi-journée. Les séances se tiennent pendant les heures de bureau et uniquement les jours ouvrables.

Des comités sectoriels compétents pour des secteurs spécifiques sont créés au sein de la Commission. Actuellement ils sont au nombre de 6, à savoir : registre national, sécurité sociale et santé, autorité fédérale, banque carrefour des entreprises, comité sectoriel Phenix et le comité de surveillance statistique. Le Comité sectoriel Phenix, le Comité banque carrefour des entreprises et le Comité de surveillance statistique ne sont actuellement pas actifs.

La moitié des membres de ces comités sont désignés parmi les membres de la Commission, qui se voient de la sorte attribuer des tâches additionnelles. La présidence des comités est toujours assurée par un membre de la Commission et réclame approximativement une journée de travail entière par semaine.

Six des huit membres néerlandophones (dont trois membres effectifs, dont le président, et trois membres suppléants) sont, sur base décrétale, membres de la Commission de contrôle flamande pour l'échange électronique de données administratives.

La présidence du Comité Sectoriel de la sécurité sociale et santé réclame l'équivalant d'un mi-temps en termes de journées de travail.

Les comités sectoriels siègent à raison d'une réunion par mois.

Les membres de la Commission peuvent être appelés à siéger comme représentants de la Commission dans des organismes de contrôle et/ou des groupes de travail internationaux (Groupe 29 de l'Union européenne, Conseil de l'Europe, Eurojust ACC, Europol ACC, Schengen, Customs, Eurodac, Working party on police and justice,...).

Mandat à conférer.

Il y a un mandat vacant (h/f) de membre suppléant (rôle linguistique néerlandophone); ce mandat est réservé au 8e mandat.

Entrent en ligne de compte pour ce mandat les personnes parfaitement compétentes dans le domaine de la protection de la vie privée et de la gestion de données à caractère personnel.

Outre le président, la Commission comprend au moins, parmi ses membres effectifs et parmi ses membres suppléants, un juriste, un informaticien, une personne pouvant justifier d'une expérience professionnelle dans la gestion de données à caractère personnel relevant du secteur privé, et une personne pouvant justifier d'une expérience professionnelle dans la gestion de données à caractère personnel relevant du secteur public.

COMMISSIE VOOR DE BESCHERMING VAN DE PERSOONLIJKE LEVENSSFEER

[C − 2013/18494]

Oproep tot kandidaten voor een mandaat (m/v) van plaatsvervangend lid van de commissie (Nederlandse taalrol)

Ingevolge het ontslag van een plaatsvervangend lid (8e mandaat), zal worden overgegaan tot de aanstelling van een nieuw plaatsvervangend lid om het mandaat voort te zetten van dit plaatsvervangend lid van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, die zetel houdt te Brussel.

Het lid wordt aangesteld door de Kamer van volksvertegenwoordigers voor een periode die loopt tot 2 mei 2019, op een door de Ministerraad voorgedragen lijst met twee kandidaten voor het te begeven mandaat.

De Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer :

- verstrekt adviezen en geeft aanbevelingen aan de bevoegde overheden en/of instanties;

- verleent machtigingen voor de verwerking of de mededeling van persoonsgegevens, aan de bevoegde instanties;

- controleert de wijze waarop de mededeling en verwerking van persoonsgegevens geschiedt;

- informeert en verleent bijstand aan de betrokken personen bij de uitoefening van hun rechten en plichten, om bij te dragen tot de evenwichtige vrijwaring van het grondrecht van elkeen op bescherming van de persoonlijke levenssfeer bij de verwerking van persoonsgegevens.

De Commissie bestaat uit 8 vaste leden en 8 plaatsvervangende leden. De mandaten van voorzitter en ondervoorzitter zijn voltijdse functies. De Commissie zetelt over het algemeen om de drie weken gedurende een halve dag. De zittingen vinden uitsluitend plaats op werkdagen tijdens de kantooruren.

Binnen de Commissie kunnen sectorale comités worden opgericht die bevoegd zijn voor specifieke sectoren. Vandaag bestaan er 6, namelijk: Rijksregister, Sociale Zekerheid en Gezondheid, Federale Overheid, Kruispuntbank van Ondernemingen, Sectoraal comité Phenix en het Statistisch Toezichtscomité. Het Sectoraal comité Phenix, het Sectoraal comité Kruispuntbank van Ondernemingen en het Statistisch Toezichtscomité zijn momenteel niet actief.

De helft van de leden van deze comités wordt aangeduid uit leden van de Commissie, die aldus nog bijkomende taken krijgen toebedeeld. Het voorzitterschap van de comités wordt altijd waargenomen door een lid van de Commissie en vraagt ongeveer een volle dagtaak per week.

Zes van de 8 Nederlandstalige leden (waaronder drie vaste leden, waaronder de voorzitter, en drie plaatsvervangende leden) zijn krachtens een decreet lid van de Vlaamse Toezichtcommissie voor het elektronische bestuurlijke gegevensverkeer.

Het voorzitterschap van het Sectoraal comité van de Sociale zekerheid en van de Gezondheid vraagt het equivalent van een halftijdse inzetbaarheid.

De sectorale comités zetelen één keer per maand.

De leden van de Commissie kunnen geroepen worden te zetelen als vertegenwoordiger van de Commissie in internationale controleorganen en/of werkgroepen (Groep 29 van de Europese Unie, Raad van Europa, Eurojust ACC, Europol ACC, Schengen, Customs, Eurodac, Working party on police and justice,...).

Te begeven mandaat

Er is een mandaat (m/v) voor een plaatsvervangend lid vacant (Nederlandse taalrol); het betreft het 8e mandaat.

Voor dit mandaat komen personen in aanmerking die volkomen deskundig zijn op het vlak van de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en het beheer van de persoonsgegevens.

Benevens de voorzitter bevat de Commissie onder haar vaste en plaatsvervangende leden, ten minste een jurist, een informaticus, een persoon die beroepservaring kan voorleggen in het beheer van persoonsgegevens in de privésector en een persoon die beroepservaring kan voorleggen in het beheer van persoonsgegevens in de openbare sector.

Pour être nommés président, vice-président, membre effectif ou membre suppléant de la Commission, les candidats doivent en outre satisfaire aux conditions suivantes :

- être Belge;

- jouir de leurs droits civils et politiques;

- ne pas être membre du Parlement européen, des chambres législatives, d'un conseil de communauté ou d'un conseil régional.

Le président suppléant, le vice-président suppléant, les membres effectifs et les membres suppléants ont droit à des jetons de présence d'un montant de 175,98 EUR (à 100 %) (aujourd'hui 283,05 EUR). Tous les membres ont droit à une indemnité pour les frais de déplacement et de séjour conformément aux dispositions applicables au personnel des services publics fédéraux.

Les indemnités sont soumises au régime de mobilité applicable à la rémunération des agents de l'État en service actif.

Les candidats à un mandat de membre suppléant (rôle linguistique néerlandophone) 8e mandat au sein de la Commission de la protection de la vie privée doivent adresser leur candidature par lettre recommandée, accompagnée de leur *curriculum vitae*, et une note dans laquelle ils commentent celui-ci et exposent leur motivation à la Commission de la protection de la vie privée, à l'attention de Monsieur Patrick Van Wouwe, Administrateur f.f., rue de la Presse, 35 - 1000 Bruxelles, et ce au plus tard le 24 janvier 2014.

Des informations complémentaires peuvent être obtenues en téléphonant à : Patrick Van Wouwe, Administrateur f.f. au - secrétariat - 02-274 48 23. A noter que le secrétariat de la Commission de la protection de la vie privée sera fermé entre le 24/12 pm et le 2/1/2014 inclus.

Om tot voorzitter, ondervoorzitter, vast, dan wel plaatsvervangend lid van de commissie te worden benoemd, moeten de kandidaten verder aan de volgende voorwaarden voldoen :

- Belg zijn;

- de burgerlijke en politieke rechten genieten;

- geen lid zijn van het Europees parlement, de wetgevende kamers noch van een gemeenschaps- of gewestraad.

De plaatsvervangende voorzitter, de plaatsvervangende ondervoorzitter, de vaste en de plaatsvervangende leden, hebben recht op presentiegelden voor een bedrag van 175,98 EUR (aan 100 %) (vandaag 283,05 EUR). Alle leden hebben recht op de vergoeding voor reis- en verblijfskosten overeenkomstig de bepalingen die van toepassing zijn op het personeel van de federale overheidsdiensten.

De vergoedingen zijn gekoppeld aan de mobiliteitsregeling toepasselijk op de bezoldiging van het Rijkspersoneel in actieve dienst.

Kandidaten voor een mandaat van plaatsvervangend lid bij de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, richten hun kandidatuur bij aangetekend schrijven, vergezeld van hun *curriculum vitae* en een nota waarin zij dit cv en hun deskundigheid en motivatie toelichten, tot de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, ter attentie van de heer Patrick Van Wouwe, wnd. Administrateur, Drukpersstraat 35, 1000 Brussel, en dit ten laatste tegen 24 januari 2014.

Bijkomende informatie kan telefonisch verkregen worden bij : Patrick Van Wouwe, wnd. Administrateur - secretariaat - 02-274 48 23. Opgelet, het secretariaat van de Commissie is gesloten van 24/12/2013 (namiddag) tot en met 02/01/2014.

COMMISSION DE LA PROTECTION DE LA VIE PRIVEE

[C − 2013/18495]

Appel aux candidats (h/f) à un mandat de membre externe du Comité de surveillance statistique

Il sera procédé à l'attribution des mandats de membres externes du Comité de surveillance statistique institué au sein de la Commission de la protection de la vie privée, et ayant son siège à Bruxelles.

Les membres externes seront désignés par la Chambre des représentants, pour une période renouvelable de 6 ans, sur des listes présentées par le Conseil des Ministres et comportant deux candidats pour chaque mandat à conférer.

La Commission de la protection de la vie privée :

- émet des avis et formule des recommandations à l'intention des autorités et/ou instances compétentes;

- délivre des autorisations aux instances compétentes pour le traitement ou la communication de données à caractère personnel;

- contrôle la façon dont s'opèrent la communication et le traitement de données à caractère personnel;

- informe et assiste les personnes concernées dans l'exercice de leurs droits et devoirs, afin de contribuer à la préservation équilibrée du droit fondamental de quiconque à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

Comités sectoriels

Des comités sectoriels compétents pour des secteurs spécifiques sont créés au sein de la Commission. Les membres de ces comités sont désignés pour moitié parmi les membres de la Commission, la présidence des comités étant toujours assurée par un membre de la Commission, en principe, son président. L'autre moitié des membres est constituée de "membres externes". Le présent appel s'adresse aux candidats à ces derniers mandats. Les comités siègent en général à raison d'une réunion par mois.

Comité sectoriel de surveillance statistique (code STAT/2013*ter*/STAT)

Ce comité sectoriel est entre autre habilité à octroyer les autorisations permettant d'avoir accès aux données d'études codées de la Direction Générale de la Statistique et de l'Information Economique ou d'en obtenir communication. Il a en outre les compétences de recommandations, d'enquête et de contrôle pour ce qui concerne la mise en œuvre, l'application et le respect de la loi sur la statistique publique et de la législation relative à la protection de la vie privée.

COMMISSIE VOOR DE BESCHERMING VAN DE PERSOONLIJKE LEVENSSFEER

[C − 2013/18495]

Oproep tot kandidaten (m/v) voor een mandaat van extern lid van het statistisch toezichtscomité

Er zal worden overgegaan tot het aanwijzen van de mandaten van de externe leden van het Statistisch Toezichtcomité opgericht binnen de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer dat zijn zetel houdt te Brussel.

Deze externe leden zullen worden aangewezen door de Kamer van volksvertegenwoordigers voor een hernieuwbare periode van 6 jaar op door de Ministerraad voorgedragen lijsten met voor ieder te bekleden mandaat telkens twee kandidaten.

De Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer :

- verstrekt adviezen en geeft aanbevelingen aan de bevoegde overheden en/of instanties;

- verleent machtigingen voor de verwerking of de mededeling van persoonsgegevens, aan de bevoegde instanties;

- controleert de wijze waarop de mededeling en verwerking van persoonsgegevens geschiedt;

- informeert en verleent bijstand aan de betrokken personen bij de uitoefening van hun rechten en plichten, om bij te dragen tot de evenwichtige vrijwaring van het grondrecht van elkeen op bescherming van de persoonlijke levenssfeer bij de verwerking van persoonsgegevens.

Sectorale comités

Binnen de Commissie zijn sectorale comités opgericht die bevoegd zijn voor specifieke sectoren. De helft van de leden van deze comités wordt aangeduid uit leden van de Commissie, het voorzitterschap van deze comités wordt altijd verzekerd door een lid van de Commissie, in principe de voorzitter ervan. De andere helft betreft zogenaamde externe leden aan wie hierbij een oproep wordt gericht om zich kandidaat te stellen voor deze mandaten. Deze comités vergaderen in de regel één maal per maand.

Statistisch Toezichtcomité (code STAT/2013*ter*/STAT)

Dit sectoraal comité is onder meer bevoegd voor het verlenen van de machtigingen tot toegang tot of mededeling van de gecodeerde studiegegevens van de Algemene Directie voor Statistiek en Economische Informatie. Het heeft verder bevoegdheden inzake aanbeveling, onderzoek en toezicht met betrekking tot de tenuitvoerlegging, de toepassing en de naleving van de statistiekwet en de wetgeving over de privacybescherming.

L'institution de gestion avec laquelle ce comité sectoriel est en contact conformément à la législation applicable est le Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie.

Le Directeur général de la Direction Générale de la Statistique et de l'information économique du SPF précité siège au sein du comité avec voix consultative, de même que le délégué à la protection des données.

Mandats à conférer.

Entrent en ligne de compte pour ces mandats les personnes parfaitement compétentes dans le domaine de la protection de la vie privée et de la gestion de données à caractère personnel.

Les fonctions concernées sont exercées à temps partiel. Une même personne ne peut faire partie que d'un seul comité sectoriel institué au sein de la Commission de la protection de la vie privée.

En l'occurrence, trois mandats de membre effectif et trois mandats de membre suppléant sont à conférer, avec dans chacune des 2 catégories :

1. Un membre expert en statistique publique;

2. Un membre justifiant d'une expertise particulière dans le domaine de l'encadrement juridique des traitements et des échanges de données statistiques;

3. Un membre possédant une expertise particulière en matière de protection des données à finalité statistique.

Pour être nommés membre externe effectif ou suppléant du comité sectoriel ici visé, les candidats doivent en outre satisfaire aux conditions suivantes :

• Etre Belge ou ressortissant de l'Union européenne;

• Jouir de leurs droits civils et politiques;

• Etre indépendant de l'institution de gestion concernée et ne pas relever du pouvoir hiérarchique du Ministre qui a l'institution de gestion concernée dans ses attributions;

• Ne pas être membre du Parlement européen ou national, d'un conseil de communauté ou d'un conseil régional.

• Ne pas faire partie du personnel d'une institution représentée au sein du Comité de coordination de la Direction Générale de la Statistique et de l'Information Economique (précédemment appelée Institut National de Statistique).

Les membres externes, effectifs et suppléants des comités sectoriels ont droit à des jetons de présence d'un montant de 175,98 EUR (à 100 %) (aujourd'hui 283,05 EUR). Tous les membres ont droit à une indemnité pour les frais de déplacement et de séjour conformément aux dispositions applicables au personnel des services publics fédéraux.

Les indemnités sont soumises au régime de mobilité applicable à la rémunération des agents de l'État en service actif.

Les candidats à un mandat externe au sein du présent comité sectoriel doivent adresser leur candidature par lettre recommandée à la Commission de la protection de la vie privée, à l'attention de M. Patrick Van Wouwe, Administrateur f.f., rue de la Presse 35, 1000 Bruxelles et ce au plus tard le 24 janvier 2014.

Les candidats sont priés d'indiquer précisément s'ils postulent en qualité de membre effectif ou suppléant en tant que membre expert en statistique publique, membre justifiant d'une expertise particulière dans le domaine de l'encadrement juridique des traitements et des échanges de données statistiques ou membre possédant une expertise particulière en matière de protection des données à finalité statistique.

Ils doivent joindre à leur candidature un *curriculum vitae* et une note dans laquelle ils commentent celui-ci et exposent leur motivation ainsi que les motifs pour lesquels ils pensent répondre à un ou plusieurs des profils préalablement définis.

Les candidats qui ont déjà postulé aux précédents appels à candidature (*Moniteur belge* du 15/10/2007 et 25/02/2013) et pour lesquels leur candidature reste valable, ne doivent pas resoumettre un acte de candidature dans le cadre du présent appel.

Des informations complémentaires peuvent être obtenues en téléphonant à : Patrick Van Wouwe, Administrateur f.f. - secrétariat - 02-274 48 23. A noter que le secrétariat de la Commission de la protection de la vie privée sera fermé entre le 24/12 pm et le 2/1/2014 inclus.

De beheersinstelling waarmee dit sectoraal comité in contact staat ingevolge de toepasselijke wetgeving is de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie.

De Directeur-generaal van de Algemene Directie voor Statistiek en Economische Informatie van de voormelde FOD en de afgevaardigde voor de gegevensbescherming hebben zitting in het comité met raadgevende stem.

Te begeven mandaten.

Voor deze mandaten komen personen in aanmerking die volkomen deskundig zijn op het vlak van de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en het beheer van de persoonsgegevens.

Het betreffen deeltijdse functies. Een persoon kan slechts deel uitmaken van één sectoraal comité binnen de Commissie voor de persoonlijke levenssfeer.

Voor dit comité zijn er drie mandaten te begeven als vast lid en drie mandaten als plaatsvervangend lid, waarvan voor elk van deze 2 categorieën :

1. Een lid met deskundigheid in de openbare statistiek;

2. Een lid met bijzondere expertise in de juridische ondersteuning van de verwerking en de uitwisseling van statistische gegevens;

3. Een lid met bijzondere expertise in de bescherming van gegevens met een statistisch doeleinde.

Om tot extern vast, dan wel plaatsvervangend lid van een sectoraal comité te worden benoemd, moeten de kandidaten verder aan de volgende voorwaarden voldoen :

• Belg of onderdaan van de Europese Unie zijn;

• De burgerlijke en politieke rechten genieten;

• Onafhankelijk zijn van de betrokken beheersinstelling en niet onder het hiërarchisch gezag staan van de Minister die de betrokken beheerstelling onder zijn bevoegdheid heeft;

• Geen lid zijn van het Europese Parlement of nationaal Parlement, noch van een gemeenschaps- of gewestraad;

• Geen deel uitmaken van het personeel van een instelling die is vertegenwoordigd in het Coördinatiecomité van de Algemene Directie voor Statistiek en Economische Informatie (voorheen Nationaal Instituut voor Statistiek).

De externe vaste en plaatsvervangende leden van sectorale comités hebben recht op presentiegelden voor een bedrag van 175,98 EUR (aan 100 %) (vandaag 283,05 EUR). Alle leden hebben recht op de vergoeding voor reis- en verblijfskosten overeenkomstig de bepalingen die van toepassing zijn op het personeel van de federale overheidsdiensten.

De vergoedingen zijn gekoppeld aan de mobiliteitsregeling toepasselijk op de bezoldiging van het Rijkspersoneel in actieve dienst.

De kandidaten voor een extern mandaat bij dit sectorale comité dienen hun kandidaatstelling bij aangetekend schrijven te richten tot de Commissie voor de bescherming van persoonlijke levenssfeer, t.a.v. de heer Patrick Van Wouwe, wnd. Administrateur, Drukpersstraat 35, 1000 Brussel en dit ten laatste tegen 24 januari 2014.

De kandidaten worden verzocht precies aan te geven of zij zich kandidaat stellen in de hoedanigheid van vast of vervangend lid en voor welke functie: een lid met deskundigheid in de openbare statistiek, of een lid met bijzondere expertise in de juridische ondersteuning van de verwerking en de uitwisseling van statistische gegevens of een lid met bijzondere expertise in de bescherming van gegevens met een statistisch doeleinde.

Hun kandidatuur dient vergezeld te zijn van hun *curriculum vitae* en van een nota waarin zij dit toelichten alsook aangeven wat hun motivatie is en waarom zij menen te beantwoorden aan een of meer van de vooropgestelde profielen.

Wie zich kandidaat heeft gesteld bij de vorige oproepen tot kandidaten (*Belgisch Staatsblad* van 15/10/2007 en 25/02/2013) en zijn/haar kandidatuur ongewijzigd kan laten, hoeft niets meer te doen, zijn/haar kandidatuur blijft gelden voor onderhavige oproep.

Bijkomende toelichting kan telefonisch worden verkregen bij : Patrick Van Wouwe, wnd. Administrateur - secretariaat - 02-274 48 23. Opgelet, het secretariaat van de Commissie is gesloten van 24/12/2013 (namiddag) tot en met 02/01/2014.

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

Ruimtelijke Ordening

Gemeente Boortmeerbeek

Ruimtelijk uitvoeringsplan "Zonevreemde woningen"

Bericht van onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen brengt ter kennis aan de bevolking dat de gemeenteraad in zitting van 25 november 2013 het ontwerp ruimtelijk uitvoeringsplan "Zonevreemde woningen" voorlopig heeft vastgesteld. Overeenkomstig de bepalingen van artikel 2.2.14 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, wordt het dossier onderworpen aan een openbaar onderzoek. Het dossier bestaande uit een plan van de bestaande feitelijke toestand, een bestaande juridische toestand, een grafisch plan, stedenbouwkundige voorschriften en toelichtingsnota ligt ter inzage van eenieder gedurende een termijn van zestig dagen van 6 januari 2014 tot en met 7 maart 2014.

Inzage van het dossier is mogelijk elke werkdag van 8 u. 30 tot 12 uur (behalve dinsdag), op maandagavond van 18 tot 20 uur en woensdagnamiddag van 13 tot 16 uur in het gemeentehuis, dienst ruimtelijke ordening, Pastorijstraat 2, 3190 Boortmeerbeek. Eventuele bezwaren of opmerkingen over voormeld ruimtelijk uitvoeringsplan moeten schriftelijk worden gericht aan de Voorzitter van de GECORO, Pastorijstraat 2, te 3190 Boortmeerbeek, bij beveiligde zending (aangetekende brief of afgeven tegen ontvangstbewijs op de dienst ruimtelijke ordening) uiterlijk op 7 maart 2014.

Een informatievergadering voor de bevolking wordt georganiseerd op 22 januari 2014, te 19 u. 30 m., in de raadzaal van het gemeentehuis.

(43964)

Gemeente Herk-de-Stad

Gemeentelijke stedenbouwkundige verordening

Goedkeuring

Het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Herk-de-Stad deelt, overeenkomstig artikel 2.3.2., § 2, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, mee dat de stedenbouwkundige verordening betreffende parkeernorm bij woongelegenheden, verkavelingen, industrie en werkplaatsen voor het geheel van het grondgebied van de gemeente Herk-de-Stad, vastgesteld door de gemeenteraad van 14 oktober 2013, werd goedgekeurd door de deputatie van de provincie Limburg op 12 december 2013.

Het document ligt ter inzage op de Dienst Ruimtelijke Ordening tijdens de openingsuren van het gemeentehuis en kan geraadpleegd worden via de website www.herk-de-stad.be

(44263)

Places vacantes

Openstaande betrekkingen

Centre public d'Action sociale Bruxelles-Ville

Le Centre public d'Action sociale de Bruxelles procède à l'engagement et à la constitution d'une réserve de recrutement francophone et néerlandophone de

OUVRIER (ENTRETIEN)

Conditions à remplir à la date du 15/01/2014 au soir :

être titulaire du diplôme d'enseignement secondaire inférieur ou assimilé.

Conditions d'admissibilité à remplir préalablement à l'engagement;

être de conduite irréprochable et jouir des droits civiques et politiques;

examen d'admission.

Les candidats seront appelés à présenter un examen de recrutement organisé par le Centre public d'Action sociale et pourront faire l'objet d'une nomination définitive.

Aucune condition d'âge n'est exigée.

Les renseignements complémentaires y compris le programme d'examen seront transmis aux candidats dès réception de leur demande à formuler par écrit, au plus tard avant le 15/01/2014 au soir au Centre public d'Action sociale de Bruxelles, Département du Personnel, rue Haute 298*a*, 1000 Bruxelles ou par e-mail clibert@cpasbru.irisnet.be

Les candidats joindront à leur demande un *curriculum vitae*.

CENTRE PUBLIC D'ACTION SOCIALE DE BRUXELLES, DEPARTEMENT DU PERSONNEL, rue Haute 298*a*, 1000 BRUXELLES, tél : 02-543.61.23.

(43965)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Brussel-Stad

Het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn van Brussel gaat over tot de aanwerving en de samenstelling van wervingsreserve van Nederlandstalige kandidaten en van Franstalige kandidaten van

ARBEIDER (ONDERHOUD)

Uittreksel uit de voorwaarden, waaraan voldaan moet zijn op 15/01/2014 's avonds :

houder zijn van een diploma van lager secundair onderwijs of gelijkgesteld.

Voorwaarden waaraan voldaan moet zijn vóór de indiensttreding :

van onberispelijk gedrag zijn en genieten van de burgerlijke en politieke rechten;

aanwervingexamen.

De kandidaten zullen een wervingsexamen dienen af te leggen, georganiseerd door het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn van Brussel en zullen van een definitieve benoeming kunnen genieten.

Er worden geen voorwaarden vereist qua leeftijd.

De kandidaten dienen schriftelijk te solliciteren vóór 15/01/2014 's avonds bij het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn van Brussel, Departement Personeel, Hoogstraat 298*A*, te 1000 Brussel of e-mail clibert@cpasbru.irisnet.be. Alle nuttige inlichtingen evenals het examenprogramma zullen hen daarna worden toegezonden.

De kandidaten worden verzocht hun *curriculum vitae* bij hun aanvraag te voegen.

OPENBAAR CENTRUM VOOR MAATSCHAPPELIJK WELZIJN VAN BRUSSEL, DEPARTEMENT PERSONEEL, Hoogstraat 298*a*, 1000 BRUSSEL, tel. : 02-543.61.23.

(43965)

Instelling van openbaar nut INNOVIRIS
Domein Latour de Freins
Engelandstraat 555, 1180 Brussel

—

Functie : Directeur

Graad : Ingenieur Directeur of Directeur

Rang : A3

(ref. : 2013/Innoviris/1)

Functiecontext

Innoviris

Het Instituut ter bevordering van Wetenschappelijk Onderzoek en Innovatie van Brussel, Innoviris, heeft als missie Wetenschappelijk Onderzoek en Technologische Innovatie te promoten, ondersteunen en valoriseren in het kader van het beleid van het Gewest, zoals gedefinieerd in de Ordonnantie van 26 juni 2003.

Daarvoor voert zij volgende opdrachten uit :

• het beheren van het geheel van economisch gerichte O&O-dossiers;

• het beheren van het geheel van dossiers aangaande niet-economisch gericht onderzoek;

• het verzekeren van de communicatie om de acties en resultaten van het wetenschapsbeleid te verspreiden, het promoten van Brussel als kruispunt van verschillende wetenschappen en het vergemakkelijken van de mobiliteit van onderzoekers;

• het vertegenwoordigen van het Gewest bij de nationale, Europese of internationale instanties en organisaties op het gebied van wetenschaps- en innovatiebeleid;

• het opvolgen van de internationale bilaterale akkoorden op het gebied van onderzoek;

• het beheren van de informatiestromen, statistische indicatoren en gegevensbanken die nuttig zijn voor Brusselse onderzoeksactoren, het onderzoeksbeleid en de strategische werking van het instituut.

• het verzekeren van het secretariaat en het ondersteunen van de werkzaamheden van de Gewestelijke Raad voor het Wetenschapsbeleid.

De activiteiten betreffen de opvolging van de evolutie van de Brusselse industriële sectoren, de technologie, de wetenschappelijke innovatie, de ondersteuningsmechanismen inzake onderzoek en de technologische ontwikkeling.

De wetenschappelijke afdeling

De wetenschappelijke afdeling bestaat uit wetenschappelijke adviseurs die de evaluatie en wetenschappelijke/technische opvolging van ingediende en/of gefinancierde projecten verzekeren. Het gaat om de OOI-dossiers met economische finaliteit, steun aan industrieel gericht onderzoek, financiering van collectieve centra, toelagen aan academische interfaces, impulsprogramma's, Spin-off in Brussels, gewestelijke en Europese programma's, de financiering van colloquia en studies, en de dossiers met maatschappelijke finaliteit : de programma's "Prospective Research for Brussels" en "Brains Back to Brussels" en de financiering van colloquia en studies.

Takenpakket

Opdrachten van de functie

De directeur van de wetenschappelijke afdeling is verantwoordelijk voor de portefeuille van gefinancierde O&O-projecten van universiteiten en ondernemingen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Hij/zij verzekert de coördinatie en de kwalitatieve uitvoering van activiteiten inzake evaluatie en wetenschappelijke/technische opvolging van ingediende en/of gefinancierde projecten.

De directeur ziet erop toe dat de vastgestelde doelstellingen voor zijn/haar afdeling worden behaald en levert zo een efficiënte bijdrage aan de goede werking van INNOVIRIS en de economische activiteiten van het Gewest.

De directeur brengt verslag uit aan de directieraad en vertegenwoordigt INNOVIRIS bij externe partners op basis van de overeengekomen delegaties.

Specifieke taken

Beheer en coördinatie van de wetenschappelijke afdeling van Innoviris :

• Leiding van het team van wetenschappelijke adviseurs

• Managementtaken verzekeren : personeelsleden motiveren, doelstellingen vastleggen, het teamwerk stimuleren, uitvoering van opdrachten delegeren, opleidingsbehoeften vervullen, evaluatie van zijn/haar personeel verzekeren,...

Coördinatie van de wetenschappelijke activiteiten en de uitvoering van de wetenschappelijke opdrachten :

• Het coördineren van de instructie van de industriële dossiers, collectieve centra, Brusselse universiteiten en hogescholen op wetenschappelijk en budgettair vlak

• Coördinatie van de technisch-administratieve opvolging van de dossiers, van de economische analyse van de voorgestelde dossiers en van de ex-post analyse van de gesubsidieerde dossiers

• Coördinatie van de O&O-statistieken

• Analyse van voorstellen en toepassing van steunformules.

Samen met de directieraad van Innoviris, instaan voor de ontwikkeling van een strategisch wetenschaps- en innovatiebeleid voor het Brussel Hoofdstedelijk Gewest.

Profiel

Ervaring

Je hebt een aantal jaren ervaring in het leiden van een team. Je hebt ook minimum 5 jaar ervaring met industrieel O&O-management, met het beheren van O&O-projecten en met technologie en kennistransfer (via partnerships met ondernemingen en/of universiteiten, via spin-offs of spin-outs,...). Ervaring met de opvolging van technologische innovatie is wenselijk voor deze functie. Ervaring met wetenschapsbeleid is een pluspunt.

Je hebt een goede kennis van het Brusselse socio-economische weefsel en bent vertrouwd met het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en haar institutionele partners. Je hebt ervaring met de interregionale- en Europese samenwerking inzake O&O.

Je hebt praktische ervaring met overheidsopdrachten en met het budgettair-financieel beleid van een ION.

Competenties

• Je kan een team leiden door inzicht en raad te geven;

• Je kan een afdeling efficiënt organiseren door activiteiten te plannen, efficiënt te delegeren, projecten te managen en deadlines te respecteren;

• Je kan een portefeuille O&O-projecten kwaliteitsvol beheren door een sterk operationeel management en het correct hanteren van de administratieve procedures van financiering en subsidiëring;

• Je kan de impact van O&O-activiteiten goed opvolgen door het opstellen, implementeren en interpreteren van relevante indicatoren;

• Je kan conceptueel, analytisch en synthetisch denken;

• Je kan autonoom beslissingen nemen;

• Je kan INNOVIRIS vertegenwoordigen tijdens onderhandelingen op verschillende beleidsniveaus;

• Je bent sterk communicatief, zowel mondeling als schriftelijk;

• Je beheerst vlot de moderne media- en communicatiekanalen en beheerst alle noodzakelijke IT-middelen en software om deze functie uit te oefenen.

Kennis

Jouw basiskennis ligt bij voorkeur in het domein van de (toegepaste) wetenschappen.

Je hebt bij voorkeur een grondige kennis van het domein ICT, levenswetenschappen of leefmilieu. Daarnaast heb je specifieke kennis van het industriële weefsel en het O&O-potentieel in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Je kent de formules van technologie en kennistransfer, van O&O-beleid en -financiering, en van de intellectuele eigendom zeer grondig. Je hebt een specifieke kennis van het wetenschapsbeleid.

Selectieprocedure : wie kan zich kandidaat stellen ?

Wie kan kandideren ?

Je moet voldoen aan de voorwaarden zoals voorzien in artikelen 63 en 66 van het Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 september 2002 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van ambtenaren van instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdestedelijk Gewest. Je dient dus :

- titularis te zijn van de graad van attaché van rang A1 of Eerste attaché van rang A2 of van havenkapitein van rang A2 of van ingenieur van rang A1 of eerste ingenieur van rang A2;
- 9 jaar niveau-anciënniteit te hebben;
- de vermelding « gunstig » als evaluatie te hebben verkregen.

Overeenkomstig artikel 64 van boven vermelde besluit staat huidige vacante betrekking van rang A3 open voor ambtenaren van een ministerie, van een instelling van openbaar nut of van een autonoom overheidsbedrijf waarvan het personeel wordt aangeworven via SELOR, van het Rijk, van een Gemeenschap of van een Gewest, die aan dezelfde bevorderingsvoorwaarden voldoen als degene welke voor de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gelden.

Hoe kandideren ?

Er wordt enkel rekening gehouden met kandidaturen die per aangetekende zending gericht worden naar mevrouw Katrien MONDT, Voorzitster van de directieraad van INNOVIRIS (Engelandstraat 555, 1180 Brussel) en dit binnen een termijn van 20 dagen. Deze termijn gaat in vanaf de dag die volgt op de publicatie van de oproep in het *Belgisch Staatsblad*.

De kandidatuur dient een uiteenzetting te bevatten met elementen die de kandidatuur staven.

In overeenkomst met artikel 67, § 1, van het statuut brengt de directieraad voor elke aanstelling een gemotiveerd advies uit. Daarbij wordt rekening gehouden met :

- de beschrijving van de functie en de vereiste kwalificatie van de kandidaat;
- de ervaring en competenties van de kandidaat;
- het evaluatiedossier van de kandidaat.

Meer informatie ?

Voor bijkomende informatie, gelieve contact op te nemen met mevrouw O. Grosdent. (02-600 50 61).

(44264)

Organisme d'intérêt public INNOVIRIS
Domaine Latour de Freins
rue Engeland 555, 1180 Bruxelles

—

Fonction : Directeur

Grade : Ingénieur Directeur ou Directeur

Rang : A3

(réf. : 2013/Innoviris/1)

Contexte de la fonction

Innoviris

L'Institut d'Encouragement de la Recherche scientifique et de l'Innovation de Bruxelles, Innoviris, a pour missions la promotion, le soutien et la valorisation de la Recherche scientifique et de l'Innovation technologique dans le cadre de la Politique de la Région telles que définies dans l'Ordonnance du 26 juin 2003.

Dans ce cadre, l'Institut assure les missions suivantes :

• la gestion de l'ensemble des dossiers relatifs à la R&D à finalité économique;

• la gestion de l'ensemble des dossiers de recherche à finalité non économique;

• la communication des actions et des résultats de la politique scientifique en vue de la promotion de Bruxelles en tant que carrefour des sciences et région attractive pour les chercheurs;

• la représentation de la Région auprès d'instances et d'organisations nationales, européennes ou internationales liées à la recherche et à l'innovation;

• le suivi des accords internationaux bilatéraux en matière de recherche;

• la gestion des flux d'informations, les indicateurs statistiques et les banques de données utiles aux acteurs de la recherche bruxelloise, pour la politique scientifique et le fonctionnement stratégique de l'institut;

• le secrétariat et l'appui aux travaux du Conseil de la Politique scientifique de la Région de Bruxelles-Capitale.

Les activités comprennent le suivi de l'évolution des secteurs industriels bruxellois, de la technologie, de l'innovation scientifique, des mécanismes d'aide en matière de recherche et de développement technologique.

La division scientifique

La division scientifique est composée de conseillers scientifiques qui assurent l'évaluation et le suivi technique des projets soumis et/ou financés, et ceci pour l'ensemble des dossiers relatifs à la R&D à finalité économique : aides à la recherche industrielle, financement des centres collectifs, subsides aux interfaces académiques, programme « Spin off in Brussels », programmes d'impulsion, programmes régionaux et européens, financement de colloques et d'études ainsi que pour l'ensemble des dossiers de recherche à finalité non économique : actions « Prospective Research for Brussels » et « Brains Back2Brussels » et le financement de colloques et d'études;

Fonction

Missions de la fonction :

Le Directeur responsable de la Division scientifique est chargé de la gestion du portefeuille des projets RDI financés au sein des universités et des firmes de la région. Il/elle assure la coordination et l'exécution qualitative des activités d'évaluation et de suivi technique des projets soumis et/ou financés.

En ce sens, il/elle veille à atteindre les objectifs fixés pour sa Division, en vue de fournir une contribution pertinente et efficace au bon fonctionnement d'INNOVIRIS et au soutien de l'activité économique de la région.

Le directeur fait rapport au conseil de direction et représente INNOVIRIS auprès des partenaires externes selon les délégations convenues.

Activités spécifiques :

Gestion et coordination de la division scientifique d'Innoviris :

• Direction de l'équipe de conseillers scientifiques

• Tâches de management : motivation du personnel, fixation des objectifs, stimulation du travail d'équipe, délégation de missions, rencontre des besoins en formation, évaluation;

Coordination des activités scientifiques et de l'exécution des missions scientifiques

• Coordination de l'instruction des dossiers des entreprises, des centres collectifs et des universités et des hautes écoles bruxelloises d'un point de vue scientifique et budgétaire;

• Coordination du suivi technico-administratif des dossiers, de l'analyse économique des dossiers proposés et de l'analyse ex-post des projets soutenus;

• Coordination des statistiques R&D;

• Etude de propositions et mise en œuvre de formules de soutien à la R&D :

Participer avec le conseil de direction d'Innoviris au développement d'une politique stratégique scientifique et d'innovation pour la Région de Bruxelles-Capitale.

Profil

Expérience :

Vous disposez d'une expérience de plusieurs années en management de collaborateurs. Vous disposez également d'une expérience minimale de 5 ans en gestion de projets de RDI et de transferts de technologies

(partenariats universités/privé, spin off,...). Une expérience en suivi de projets d'innovation technologique est souhaitée pour la fonction. Une expérience en politique de recherche constitue un atout pour la fonction.

Vous disposez d'une bonne connaissance du tissu socio-économique bruxellois et vous connaissez la région de Bruxelles-Capitale et ses partenaires institutionnels. Vous avez l'expérience des collaborations inter-régionales et européennes en matière de R&D.

Vous disposez d'une expérience dans la pratique des marchés publics et de la gestion budgétaire et financière d'un organisme d'intérêt public.

Compétences :

• Vous êtes capable de diriger une équipe, de l'orienter, de la conseiller et de la motiver;

• Vous êtes capable d'organiser efficacement votre division, en planifiant les activités, en déléguant efficacement, en gérant des projets et en respectant les échéances fixées;

• Vous êtes capable de gérer de manière qualitative un portefeuille de projets de recherche et de développement en faisant preuve d'un management opérationnel fort et d'un respect des procédures administratives de financement et d'octroi de subsides;

• Vous êtes capable de suivre l'impact des activités de recherche et de développement par la fixation, la mise en œuvre et l'interprétation d'indicateurs pertinents;

• Vous faites preuve d'un esprit développé de conception, d'analyse et de synthèse;

• Vous prenez vos décisions de manière autonome;

• Vous êtes capable de représenter INNOVIRIS lors de négociations à différents niveaux de pouvoir;

• Vous communiquez oralement et par écrit avec impact;

• Vous maîtrisez les médias et canaux de communication modernes ainsi que les outils informatiques nécessaires à l'exercice de la fonction.

Connaissances :

Vous disposez de préférence d'une connaissance de base dans le domaine des sciences et/ou des sciences appliquées. Vous disposez d'une connaissance approfondie du domaine ICT et/ou Sciences de la vie et/ou Environnement ainsi que d'une connaissance spécifique du tissu industriel et du potentiel RDI en Région de Bruxelles-Capitale. Vous connaissez de manière approfondie les formules de transfert de technologies et de connaissance, la politique en matière de recherche et de développement et la gestion de la propriété intellectuelle des résultats de RDI.

Vous disposez d'une connaissance spécifique en politique de recherche.

Vous avez des connaissances de base de la politique européenne de recherche.

Procédure de sélection :

Qui peut postuler ?

Vous devez satisfaire aux conditions prévues aux articles 63 et 66 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 septembre 2002 portant le statut administratif et pécuniaire des agents des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale, entre autres :

- être titulaire du grade d'attaché de rang A1 ou Premier attaché de rang A2 ou de capitaine de port de rang A2 ou du grade d'ingénieur de rang A1 ou de premier ingénieur de rang A2;

- disposer de 9 ans d'ancienneté de niveau;

- disposer d'une évaluation « favorable ».

Conformément au prescrit de l'article 64 dudit arrêté, l'emploi vacant de rang A3 est ouvert aux agents d'un ministère, d'un organisme d'intérêt public ou d'une entreprise publique autonome dont le personnel est recruté par l'intermédiaire de SELOR, de l'Etat, d'une Communauté ou d'une Région, qui répondent à des conditions de promotion équivalentes à celles exigées pour les agents des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale.

Comment postuler ?

Seront seules prises en considération les candidatures qui auront été adressées par lettre recommandée à Madame Katrien MONDT, Présidente du Conseil de direction d'INNOVIRIS (rue Engeland 555, à 1180 Bruxelles), dans un délai de 20 jours.

Ce délai commence à courir le jour qui suit la publication de l'appel au *Moniteur belge.*

L'acte de candidature doit comporter un exposé des éléments qui soutiennent la candidature.

Conformément à l'article 67, § 1er, du statut, le Conseil de direction émet un avis motivé pour chaque promotion, il prendra en considération :

• la description de la fonction et la qualification requise du candidat;

• les titres et expériences que le candidat fait valoir pour obtenir une promotion dans l'emploi vacant;

• le dossier d'évaluation du candidat.

Plus d'informations ?

Pour tout renseignement complémentaire, veuillez prendre contact avec Mme O. Grosdent (02-600 50 61).

(44264)

Instelling van openbaar nut INNOVIRIS
Domein Latour de Freins
Engelandstraat 555, 1180 Brussel

—

Functie : Directeur

Graad : Ingenieur Directeur of Directeur

Rang : A3

(ref. : 2013/Innoviris/2)

Functiecontext

Innoviris

Het Instituut ter bevordering van Wetenschappelijk Onderzoek en Innovatie van Brussel, Innoviris, heeft als missie Wetenschappelijk Onderzoek en Technologische Innovatie te promoten, ondersteunen en valoriseren in het kader van het beleid van het Gewest, zoals gedefinieerd in de Ordonnantie van 26 juni 2003.

Daarvoor voert zij volgende opdrachten uit :

• het beheren van het geheel van economisch gerichte O&O-dossiers;

• het beheren van het geheel van dossiers aangaande niet-economisch gericht onderzoek;

• het verzekeren van de communicatie om de acties en resultaten van het wetenschapsbeleid te verspreiden, het promoten van Brussel als kruispunt van verschillende wetenschappen en het vergemakkelijken van de mobiliteit van onderzoekers;

• het vertegenwoordigen van het Gewest bij de nationale, Europese of internationale instanties en organisaties op het gebied van wetenschaps- en innovatiebeleid;

• het opvolgen van de internationale bilaterale akkoorden op het gebied van onderzoek;

• het beheren van de informatiestromen, statistische indicatoren en gegevensbanken die nuttig zijn voor Brusselse onderzoeksactoren, het onderzoeksbeleid en de strategische werking van het instituut;

• het verzekeren van het secretariaat en het ondersteunen van de werkzaamheden van de Gewestelijke Raad voor het Wetenschapsbeleid.

De activiteiten betreffen de opvolging van de evolutie van de Brusselse industriële sectoren, de technologie, de wetenschappelijke innovatie, de ondersteuningsmechanismen inzake onderzoek en de technologische ontwikkeling.

De administratieve afdeling

De administratieve afdeling bestaat uit juristen, boekhoudkundige controleurs, boekhouders, administratieve krachten die de boekhoudkundige controles van de gefinancierde projecten verzekeren, de opmaak en de opvolging van het budget, het juridisch beheer van de geschillen, de logistieke en informatica-ondersteuning evenals het personeelsbeleid verzekeren.

Takenpakket

Opdrachten van de functie

De directeur die verantwoordelijk is voor de administratieve afdeling is belast met de personeelsadministratie en het HRM-beleid en verzekert een efficiënt beheer, de coördinatie en de kwalitatieve uitvoering van de activiteiten van de administratieve afdeling.

De directeur ziet erop toe dat de vastgestelde doelstellingen voor zijn/haar afdeling worden behaald en levert zo een efficiënte bijdrage aan de goede werking van INNOVIRIS mits een budgettaire, boekhoudkundige, juridische, logistieke en informatica ondersteuning en het personeelsbeheer.

De directeur brengt verslag uit aan de directieraad en vertegenwoordigt Innoviris bij externe partners op basis van de overeengekomen delegaties.

Specifieke taken

Beheer en coördinatie van de administratieve afdeling van Innoviris

• Leiding van het team

• Managementtaken verzekeren : personeelsleden motiveren, doelstellingen vastleggen, het teamwerk stimuleren, uitvoering van opdrachten delegeren, opleidingsbehoeften vervullen, evaluatie van zijn/haar personeel verzekeren,...

Coördinatie van de activiteiten en de uitvoering van de administratieve opdrachten

• Een goed algemeen beheer van de financiële middelen en de boekhouding verzekeren;

• De uitwerking en opvolging van het budget van INNOVIRIS superviseren;

• De dotatie van INNOVIRIS en de basistoelagen die hierop betrekking hebben superviseren;

• De toekenning en de uitbetaling van de subsidies opvolgen;

• De controle van de uitgaven van de gefinancierde dossiers superviseren;

• Alle facetten van het personeelsbeheer en het HRM-beleid van INNOVIRIS beheren;

• Adviezen opstellen en leveren in het kader van juridische of HRM-dossiers;

• Een goed verloop van de « overheidsopdrachten » superviseren;

• Een efficiënt beheer van de boekhouding verzekeren;

• Het logistiek beheer superviseren;

• De geschillen beheren;

• (werkprogramma, interne communicatie, interne audit-opdrachten);

• Het instituut vertegenwoordigen in gewestelijke onderhandelingsorganen en in werkvergaderingen met andere organismen (ministeriële Kabinetten, regionale en federale administraties, Instellingen van opebaar nut,...).

Profiel

Ervaring

Je hebt een aantal jaren ervaring in het leiden van een team. Je hebt ook minimum 5 jaar ervaring met het beheren van dossiers over personeelsadministratie en HRM. Een ervaring in budgettaire opvolging is wenselijk voor deze functie.

Je bent vertrouwd met het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en haar institutionele partners.

Je beschikt over een praktische ervaring met overheidsopdrachten en met het financieel beleid van een ION.

Competenties

• Je kan een team leiden door inzicht en raad te geven;

• Je kan een afdeling efficiënt organiseren door activiteiten te plannen, efficiënt te delegeren, projecten te managen en deadlines te respecteren;

• je kan conceptueel, analytisch en synthetisch denken;

• je kan autonoom beslissingen nemen;

• je kan INNOVIRIS vertegenwoordigen tijdens onderhandelingen op verschillende beleidsniveaus;

• je bent sterk communicatief, zowel mondeling als schriftelijk;

• Je beheerst vlot de moderne media- en communicatiekanalen en beheerst alle noodzakelijke IT-middelen en software om deze functie uit te oefenen.

Kennis

Jouw basiskennis ligt in het domein van het arbeidsrecht en sociaal zekerheidsrecht en van het administratief recht.

Je beschikt over een grondige juridische kennis van de wetgeving die van toepassing is inzake HRM en Instellingen van openbaar nut (Vakbondsstatuut, personeelsstatuut) en budgettaire wetgeving.

Daarnaast heb je een specifieke kennis van de administratieve procedures inzake personeelsbeheer, octrooien en de controle van subsidies, budget en boekhouding.

Selectieprocedure : wie kan zich kandidaat stellen ?

Wie kan kandideren ?

Je moet voldoen aan de voorwaarden zoals voorzien in artikelen 63 en 66 van het Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 september 2002 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van ambtenaren van instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdestedelijk Gewest. Je dient dus :

- titularis te zijn van de graad van attaché van rang A1 of Eerste attaché van rang A2 of van havenkapitein van rang A2 of van ingenieur van rang A1 of eerste ingenieur van rang A2;

- 9 jaar niveau-anciënniteit te hebben;

- de vermelding « gunstig » als evaluatie te hebben verkregen.

Overeenkomstig artikel 64 van boven vermelde besluit staat huidige vacante betrekking van rang A3 open voor ambtenaren van een ministerie, van een instelling van openbaar nut of van een autonoom overheidsbedrijf waarvan het personeel wordt aangeworven via SELOR, van het Rijk, van een Gemeenschap of van een Gewest, die aan dezelfde bevorderingsvoorwaarden voldoen als degene welke voor de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gelden.

Hoe kandideren ?

Er wordt enkel rekening gehouden met kandidaturen die per aangetekende zending gericht worden naar mevrouw Katrien MONDT, Voorzitster van de directieraad van INNOVIRIS (Engelandstraat 555, 1180 Brussel) en dit binnen een termijn van 20 dagen. Deze termijn gaat in vanaf de dag die volgt op de publicatie van de oproep in het *Belgisch Staatsblad*.

De kandidatuur dient een uiteenzetting te bevatten met elementen die de kandidatuur staven.

In overeenkomst met artikel 67, § 1, van het statuut brengt de directieraad voor elke aanstelling een gemotiveerd advies uit. Daarbij wordt rekening gehouden met :

- de beschrijving van de functie en de vereiste kwalificatie van de kandidaat;

- de ervaring en competenties van de kandidaat;

- het evaluatiedossier van de kandidaat.

Meer informatie ?

Voor bijkomende informatie, gelieve contact op te nemen met mevrouw O. Grosdent. (02-600 50 61).

(44265)

Organisme d'intérêt public INNOVIRIS
Domaine Latour de Freins
rue Engeland 555, 1180 Bruxelles

—

Fonction : Directeur

Grade : Ingénieur Directeur ou Directeur

Rang : A3

(réf. : 2013/Innoviris/2)

Contexte de la fonction

Innoviris

L'Institut d'Encouragement de la Recherche scientifique et de l'Innovation de Bruxelles, Innoviris, a pour missions la promotion, le soutien et la valorisation de la Recherche scientifique et de l'Innovation technologique dans le cadre de la Politique de la Région telles que définies dans l'Ordonnance du 26 juin 2003.

Dans ce cadre, l'Institut assure les missions suivantes :

• la gestion de l'ensemble des dossiers relatifs à la R&D à finalité économique;

• la gestion de l'ensemble des dossiers de recherche à finalité non économique;

• la communication des actions et des résultats de la politique scientifique en vue de la promotion de Bruxelles en tant que carrefour des sciences et région attractive pour les chercheurs;

• la représentation de la Région auprès d'instances et d'organisations nationales, européennes ou internationales liées à la recherche et à l'innovation;

• le suivi des accords internationaux bilatéraux en matière de recherche;

• la gestion des flux d'informations, les indicateurs statistiques et les banques de données utiles aux acteurs de la recherche bruxelloise, pour la politique scientifique et le fonctionnement stratégique de l'institut;

• le secrétariat et l'appui aux travaux du Conseil de la Politique Scientifique de la Région de Bruxelles-Capitale.

Les activités comprennent le suivi de l'évolution des secteurs industriels bruxellois, de la technologie, de l'innovation scientifique, des mécanismes d'aide en matière de recherche et de développement technologique.

La division administrative

La division administrative est composée de juristes, contrôleurs comptables, comptables, gestionnaires administratifs qui assurent : le contrôle comptable des projets financés, la réalisation et le suivi du budget, la gestion juridique du contentieux, le soutien logistique et informatique de l'institut de même que la gestion du personnel.

Fonction

Missions de la fonction :

Le Directeur responsable de la division administrative est chargé de l'administration du Personnel et de la GRH et assure la coordination et l'exécution qualitative des activités de la division administrative. En ce sens, il/elle veille à atteindre les objectifs fixés pour sa division, en vue de fournir une contribution pertinente et efficace au bon fonctionnement d'INNOVIRIS à travers un soutien comptable, budgétaire, juridique, économique, logistique, informatique et de gestion du personnel.

Le directeur fait rapport au conseil de direction et représente INNOVIRIS auprès des partenaires externes selon les délégations convenues.

Activités spécifiques :

Gestion et coordination de la division administrative d'Innoviris :

• Direction de l'équipe;

• Tâches de management : motivation du personnel, fixation des objectifs, stimulation du travail d'équipe, délégation de missions, rencontre des besoins en formation, évaluation

Coordination des activités de la division administrative :

• Assurer une bonne gestion générale des ressources financières et de la comptabilité;

• Superviser l'élaboration et le suivi du budget d'INNOVIRIS;

• Superviser la dotation d'INNOVIRIS et des allocations de base y relatives;

• Suivre l'engagement et le paiement des subsides;

• Superviser le contrôle des dépenses des dossiers financés;

• Assurer toutes les facettes de la gestion du personnel et de la GRH d'INNOVIRIS;

• Réaliser et fournir des avis dans le cadre de dossiers de nature juridique ou de GRH;

• Superviser le bon déroulement des marchés publics;

• Assurer une gestion efficace de la comptabilité;

• Superviser la gestion logistique;

• Gérer le contentieux;

• Superviser la coordination transversale des activités de l'Institut (programme de travail, communication interne, missions d'audit interne);

• Représenter l'Institut dans les organes de négociation régionaux et dans les réunions de travail avec d'autres organismes (Cabinets ministériels, administrations régionales et fédérales, Organismes d'intérêt public,...).

Profil

Expérience :

Vous disposez d'une expérience de plusieurs années en management de collaborateurs. Vous disposez également d'une expérience minimale de 5 ans en gestion de dossiers de personnel et de GRH. Une expérience en gestion de budget est souhaitable pour cette fonction.

Vous connaissez la Région de Bruxelles-Capitale et ses partenaires institutionnels.

Vous disposez d'une expérience dans la pratique des marchés publics et de la gestion financière d'un organisme (d'intérêt) public.

Compétences :

• Vous êtes capable de diriger une équipe, de l'orienter, de la conseiller et de la motiver;

• Vous êtes capable d'organiser efficacement votre division, en planifiant les activités, en déléguant efficacement, en gérant des projets et en respectant les échéances fixées,

• Vous faites preuve d'un esprit développé de conception, d'analyse et de synthèse,

• Vous prenez vos décisions de manière autonome,

• Vous êtes capable de représenter INNOVIRIS lors de négociations à différents niveaux de pouvoir,

• Vous communiquez oralement et par écrit avec impact,

• Vous maîtrisez les médias et canaux de communication modernes ainsi que les outils informatiques nécessaires à l'exercice de la fonction.

Connaissances :

Vous disposez d'une connaissance de base dans le domaine du droit du travail et de la sécurité sociale et du droit administratif.

Vous disposez d'une connaissance juridique approfondie de la législation applicable en matière de GRH dans un Organisme (d'intérêt) public (Statut syndical, Statut du personnel) et de la législation budgétaire. Vous disposez également d'une connaissance spécifique des procédures administratives en matière de gestion du personnel, d'octroi et de contrôle de subsides, de budget et de comptabilité.

Procédure de sélection :

Qui peut postuler ?

Vous devez satisfaire aux conditions prévues aux articles 63 et 66 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 septembre 2002 portant le statut administratif et pécuniaire des agents des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale, entre autres :

- être titulaire du grade d'attaché de rang A1 ou Premier attaché de rang A2 ou de capitaine de port de rang A2 ou du grade d'ingénieur de rang A1 ou de premier ingénieur de rang A2;

- disposer de 9 ans d'ancienneté de niveau;

- disposer d'une évaluation « favorable ».

Conformément au prescrit de l'article 64 dudit arrêté, l'emploi vacant de rang A3 est ouvert aux agents d'un ministère, d'un organisme d'intérêt public ou d'une entreprise publique autonome dont le personnel est recruté par l'intermédiaire de SELOR, de l'Etat, d'une Communauté ou d'une Région, qui répondent à des conditions de promotion équivalentes à celles exigées pour les agents des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale :

Comment postuler ?

Seront seules prises en considération les candidatures qui auront été adressées par lettre recommandée à Madame Katrien MONDT, Présidente du Conseil de direction d'INNOVIRIS (rue Engeland 555, à 1180 Bruxelles), dans un délai de 20 jours. Ce délai commence à courir le jour qui suit la publication de l'appel au *Moniteur belge.*

L'acte de candidature doit comporter un exposé des éléments qui soutiennent la candidature.

Conformément à l'article 67, § 1er, du statut, le Conseil de direction émet un avis motivé pour chaque promotion, il prendra en considération :

- la description de la fonction et la qualification requise du candidat;

- les titres et expériences que le candidat fait valoir pour obtenir une promotion dans l'emploi vacant;

- le dossier d'évaluation du candidat.

Plus d'informations ?

Pour tout renseignement complémentaire, veuillez prendre contact avec Mme O. Grosdent (02-600 50 61).

(44265)

Universiteit Gent

—

Vacatures
assisterend academisch personeel

Aan de Universiteit Gent zijn met ingang vanaf 1 oktober 2014 35 mandaten als assisterend academisch personeel met hoofdzakelijk onderzoeksopdracht te begeven. Het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van drie jaar die niet hernieuwbaar is.

De mandaten zijn te begeven in alle vakgebieden en zijn betrekkingen van voltijds doctor-assistent – salarisschaal à 100 % : min. € 29.069,73 – max. € 45.317,25 (thans uitbetaald aan 157,69 %).

Het opnemen van dit mandaat impliceert het privilege om zich gedurende een periode van 3 jaar nagenoeg exclusief toe te leggen op onderzoeksactiviteiten.

Profiel van de kandidaat

• houder zijn van een diploma van doctor op proefschrift of van een gelijkwaardig erkend diploma;

• voldoen aan de kandidaatsvereisten voor het mandaat Postdoctoraal Onderzoeker bij het FWO-Vlaanderen voor de oproep met indiendatum in 2014;

• ook nog voldoen aan deze kandidaatsvereisten om in het 1e of 2e aanstellingsjaar van het mandaat opnieuw bij het FWO een aanvraag voor een eerste mandaat Postdoctoraal Onderzoeker te kunnen indienen.

Inhoud van de functie

• Verrichten van het wetenschappelijk onderzoek;

• Beperkte medewerking aan het onderwijs van de vakgroep;

• Beperkte medewerking aan de dienstverlening in de vakgroep.

De kandidaten dienen bij het FWO-Vlaanderen voor de eerste maal een eerste Mandaat Postdoctoraal onderzoeker aan te vragen (uiterste indiendatum 1 februari 2014), onder het promotorschap van een lid van het Zelfstandig Academisch Personeel van de UGent. Deze eerste aanvraag voor een eerste Mandaat Postdoctoraal onderzoeker bij het FWO-Vlaanderen fungeert bij niet-honorering door het FWO-Vlaanderen tegelijkertijd als sollicitatie voor deze vacature van assisterend academisch personeel. De oproepdocumenten en aanvraagformulieren kunnen bekomen worden op het adres van het FWO-Vlaanderen, Egmontstraat 5, 1000 Brussel, tel. +32-2-512 91 10. Zij worden eveneens op het internet ter beschikking gesteld, URL : http://www.fwo.be

Het universiteitsbestuur streeft naar een genderbalans, waarbij ten hoogste drie vijfden van de doctoraatshoudende leden van het academisch personeel van hetzelfde geslacht is. Zolang op het niveau van een betrokken wetenschapsgroep aan dit streefcijfer niet is voldaan, geeft het universiteitsbestuur voor betrekkingen binnen die wetenschapsgroep bij gelijke kwalificaties in beginsel voorrang aan de kandidaten van het ondervertegenwoordigde geslacht. Deze voorrang is niet automatisch en onvoorwaardelijk, daar bij de beoordeling steeds rekening moet worden gehouden met de persoonlijke situatie van elke kandidaat.

Een kopie van het aanvraagdossier wordt door de Afdeling Onderzoekscoördinatie opgevraagd bij het FWO.

Na selectie en rangschikking van de 35 kandidaten kan een reservelijst aangelegd worden van kandidaten die in aanmerking komen voor een mandaat voor zover een aangestelde doctorassistent met hoofdzakelijk onderzoeksopdracht nog voor de start van het mandaat hieraan verzaakt dan wel na de start van het mandaat ontslag neemt op ten laatste 31 december 2014.

Verdere informatie betreffende deze vacature kan verkregen worden bij de afdeling Onderzoekscoördinatie van de directie Onderzoeksaangelegenheden, tel. 32-9-264 36 32 of 32-9-264 30 27, email : BOF@UGent.be.

(zie http://www.ugent.be/nl/nieuwsagenda/vacatures/aap)

(44266)

Administrateurs provisoire
Code civil - article 488*bis*

—

Voorlopig bewindvoerders
Burgerlijk Wetboek - artikel 488*bis*

Justice de paix du canton d'Andenne

—

Par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix du canton d'Andenne, en date du 17 décembre 2013, la nommée Madame Sophie Céline Marie Thérèse Ghislaine LELIEVRE, née le 13 juillet 1929 à Malonne, domiciliée et résidant rue des Comognes 22, n à 5340 GESVES, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Monsieur Samuël René LAMY, domicilié Nouveau Chemin de Saint-Marc 23, à 5002 SAINT-SERVAIS.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GREGOIRE, Martine.

(77603)

Justice de paix du canton d'Andenne

—

Par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix du canton d'Andenne, en date du 17 décembre 2013, la nommée Mademoiselle Laurence Christiane Ghislaine SACRE, née le 19 octobre 1995 à Namur, domiciliée rue Gouverneur Galopin 63, à 5300 ANDENNE, section de Maizeret, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Madame Rose-Marie BERTRAND, domiciliée rue Gouverneur Galopin 63, à 5300 ANDENNE, section de Maizeret.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GREGOIRE, Martine.

(77604)

Justice de paix du canton d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon

—

Suite à la requête déposée le 15 novembre 2013, par décision rendue par le Juge de Paix du canton d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon le 5 décembre 2013, Monsieur MICHEL, Noël, né à Luxembourg le 25 décembre 1948, époux de COLLARD, Claudette, domicilié avenue de Longwy 330, à 6700 Arlon, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître THIRY, Gaël, dont le cabinet se trouve avenue Nothomb 8/4, à 6700 Arlon.

Le 16 décembre 2013.

Extrait certifié conforme : le greffier, (signé) N. DEPIENNE.

(77605)

Justice de paix du canton d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon

—

Par décision rendue par le Juge de Paix du canton d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon le 11 décembre 2013, Maître TAMIGNIAU, Elise, avocate, dont les bureaux sont établis rue de la Gare 65, à 6720 Habay-la-Neuve, a été déchargée d'office de sa mission d'administrateur provisoire des biens de Madame HUET, Martine, née à Athus le 21 janvier 1960, domiciliée rue du Vivier 93, à 6761 Latour (Virton).

Maître PONCELET, Damien, avocat, dont le cabinet se trouve rue des Martyrs 19, à 6700 Arlon, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de Madame HUET, Martine, préqualifiée.

Le 17 décembre 2013.

Extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) N. COP.

(77606)

Justice de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Dinant

—

Suite à la requête déposée le 21-11-2013, le Juge de Paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Dinant, a rendu une ordonnance le 16-12-2013, laquelle déclare que Monsieur Fabien CAUCHETEUX, né à Saint-Ghislain le 14 mars 1994, domicilié à 5530 Yvoir, rue du Centre 25, est partiellement hors d'état de gérer ses biens, et a été pourvu d'un d'administrateur provisoire en la personne de Monsieur Fabrice CAUCHETEUX, domicilié à 5530 Yvoir, rue du Centre 25.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Nicole WISLET.

(77607)

Justice de paix du canton de Binche

—

Par ordonnance de Madame le Juge de Paix du canton de Binche, en date du douze décembre deux mille quatorze, HONORE, Joséphine, avocat, domiciliée à 7000 Mons, Marché de la Croix-Place 7, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire de GRESSIER, Josiane, né à Binche le 19 juin 1932, résidant à 7140 Morlanwelz, « Mariemont Village », rue Général de Gaulle 68, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline GEORGE.

(77608)

Justice de paix du premier canton de Charleroi

—

Suite à la requête déposée le 06-11-2013, par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Charleroi, rendue le 02-12-2013, Madame Ariane UMUTONI, née à Rwasero-Butare (Rwanda) le 15 juillet 1990, domiciliée à 6000 Charleroi, rue Bayet 39/012, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Madame Jeanne D'arc TWAGIRAMARIYA, née le 14.08.1964, domiciliée à 6534 Thuin, rue Tourterelles 15.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Fabienne Bultynck.

(77609)

Justice de paix du canton de Fléron

—

Suite à la requête déposée le quinze novembre deux mille treize, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Fléron, rendue le douze décembre deux mille treize, Monsieur CHEYRELS Christian, né à Hermalle-sous-Argenteau le 16 août 1951 invalide, domicilié à 4053 Chaudfontaine, avenue F. Bovesse 153*A*, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître JAMMAER, Thierry, avocat, domicilié à 4000 Liège, rue Courtois 16.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Sabine NAMUR.

(77610)

Justice de paix du canton d'Hamoir

—

Suite à la requête déposée le 04-12-2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton d'HAMOIR, rendue le 17 décembre 2013, REMACLE, Philippe Georges Ghislain, né le 2 mai 1961 à Verviers, domicilié à 4651 BATTICE (HERVE), ruelle des Soupirs 5, résidant à 4557 FRAITURE (TINLOT), au « Centre neurologique », champ des Alouettes 30, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de COUARELLI, Monique, domiciliée à 4651 BATTICE (HERVE), ruelle des Soupirs 5.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Maryse Simon.

(77611)

Justice de paix du canton de Huy II-Hannut, siège de Huy

—

Conformément aux dispositions de la loi du 18 juillet 1991, par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix du canton de Huy II-Hannut, siège de Huy, rendue le 10.12.2013, Maître Sophie SEINLET, dont l'étude est établie à 4500 Huy, quai de la Batte 9, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de Madame Anne-Marie Fina Renée WILMART, née à Ougrée le 4 mars 1959, domiciliée à 4470 Saint-Georges-sur-Meuse, rue Georges Bérotte 51, incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) NAOME, Christine.

(77612)

Justice de paix du canton de Jette

—

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Jette, en date du 5 décembre 2013, suite à la requête déposée le 8 novembre 2013, le nommé GOETVINCK, Willy, né le 12 décembre 1937 à Erembodegem, domicilié à 1090 JETTE, avenue Van Overbeke 160, « Résidence Classic », a été déclaré incapable de gérer ses biens et pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Madame DIERICKX, Petra, avocate à 1090 Jette, rue A. Vandenschrieck 92.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) P. NAUDIN.

(77613)

Justice de paix du troisième canton de Liège

—

Suite à la requête déposée le 11 décembre 2013, par décision du Juge de Paix du troisième canton de Liège, rendue le 16 décembre 2013, Monsieur Carlo COLETTA, né le 4 novembre 1954, domicilié à 4000 Liège, rue Saint-Léonard 56/31, résidant à 4000 Liège, Montagne Sainte-Walburge 4*A*, à l'« AGORA », a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Isabelle BALDO, avocat, dont les bureaux sont établis à 4000 Liège, avenue de la Closeraie 36.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hackin, Stéphane.

(77614)

Justice de paix du troisième canton de Liège

—

Suite à la requête déposée le 20 novembre 2013, par décision du Juge de Paix du troisième canton de Liège, rendue le 16 décembre 2013, Monsieur Charles HOUSSA, né à Liège le 14 octobre 1928, domicilié à 4000 Liège, rue du Fort de Loncin 18, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Emmanuelle UHODA, ayant son cabinet à 4000 Liège, place Emile Dupont 8.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hackin, Stéphane.

(77615)

Justice de paix du troisième canton de Liège

—

Suite à la requête déposée le 12 novembre 2013, par décision du Juge de Paix du troisième canton de Liège, rendue le 17 décembre 2013, Monsieur Jean-Baptiste GRODENT, né à Rocourt le 5 mai 1982, domicilié à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 194, résidant à 57570 Cattenom (France), Boucle du Vieux Puits 1, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Isabelle TRIVINO HENNUY, avocat, ayant ses bureaux à 4000 Liège, rue Saint-Remy 5.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) COLARD, Véronique.

(77616)

Justice de paix du troisième canton de Liège

—

Suite à la requête déposée le 26 novembre 2013, par décision du Juge de Paix du troisième canton de Liège, rendue le 16 décembre 2013, Monsieur Alphonse BOUMANS, né à Housse le 25 septembre 1936, domicilié et demeurant à la MRS « Saint-Joseph », à 4000 Liège, quai de Coronmeuse 5, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Madame Katia HOUBEN, née le 28.12.1951, domiciliée à 4680 Oupeye, rue de l'Enclos 1.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hackin, Stéphane.

(77617)

Justice de paix du troisième canton de Liège

—

Suite à la requête déposée le 5 novembre 2013, par décision du Juge de Paix du troisième canton de Liège, rendue le 11 décembre 2013, Monsieur Quentin BINON, né à Charleroi le 20 février 1991, domicilié à 4051 Chaudfontaine, rue Namont 205, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Tanguy KELECOM, avocat, dont le cabinet est sis à 4020 Liège, rue des Ecoliers 7.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Zanelli, Joséphine.

(77618)

Justice de paix du troisième canton de Liège

—

Suite à la requête déposée le 3 décembre 2013, par décision du Juge de Paix du troisième canton de Liège, rendue le 16 décembre 2013, Monsieur Francisco FONSECA RODRIGUEZ, né à Mieres le 19 juin 1961, domicilié à 4020 Liège, impasse du Chéra 11, résidant à 4000 Liège, rue de Hesbaye 75, au CHC « Saint-Joseph », a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Madame Erundina RODRIGUEZ FONSECA, née le 13 mai 1932, domiciliée à 4020 Liège, rue Basse Wez 134.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hackin, Stéphane.

(77619)

Justice de paix du troisième canton de Liège

—

Suite à la requête déposée le 26 novembre 2013, par décision du Juge de Paix du troisième canton de Liège, rendue le 16 décembre 2013, Monsieur Clément REWEGHS, né à Liège le 19 avril 1936, domicilié à 4020 Liège, rue Puits-en-Sock 23/0011, demeurant à 4000 Liège, rue Hubert Goffin 312, à la Résidence « Claire de Vie », a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Emmanuelle UHODA, avocat, ayant son cabinet à 4000 Liège, place Emile Dupont 8.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hackin, Stéphane.

(77620)

Justice de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Mouscron

—

Suite à la requête déposée le 30-10-2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Mouscron, rendue le 12 décembre 2013, Monsieur Louis DEFRENNE, né à Mouscron le 27 avril 1927, domicilié à 7700 Mouscron, rue des Villas 50, résidant avenue du Reposoir 1, à 7711 Dottignies, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Jacqueline MACHOEL, dont les bureaux sont sis à 7700 Mouscron, rue Roger Decoene 30.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Virginie Haerens.

(77621)

Justice de paix du premier canton de Namur

—

Par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Namur prononcée en date du 12 décembre 2013 (RG.N° 13A3196), HORTENCIA, Hélène, née à Temploux le 11 août 1930, domiciliée à 5024 Marche-les-Dames (Namur), rue des Quartiers 2, et résidant à 5002 Saint-Servais, home « La Closière », avenue de la Closière 2, a été déclarée hors d'état de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir : Maître Marie-Eve CLOSSEN, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, rue Lucien Namèche 19.

Namur, le 13 décembre 2013.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Virginie Haerens.

(77622)

Justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Paliseul

—

Suite à la requête déposée le 06-12-2013, par jugement du Juge de Paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Paliseul, rendu le 17 décembre 2013, Monsieur John TRAVERS, né le 26-10-1965 à Uccle, domicilié à 6880 Bertrix, rue de la Fontaine 20, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Emeline HUVELLE, avocate à 6600 Bastogne, avenue Mathieu 37*b*.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Pernilla WARNMAN.

(77623)

Justice de paix du canton de Saint-Nicolas

—

Suite à la requête déposée le 3 décembre 2013, par décision du Juge de Paix du canton de Saint-Nicolas, rendue le 16 décembre 2013, Madame LESTINGI, Teresa, née à Mola di Bari (Italie) le 4 décembre 1960, domiciliée à 4432 Ans, rue Haut-Vinâve 34, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Sophie THIRY, avocat, dont le cabinet est sis à 4000 Liège.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Torreborre, Laurence.

(77624)

Justice de paix du canton de Seneffe

—

Par jugement du dix-huit novembre deux mille treize, prononcé par le Juge de Paix du canton de Seneffe, siégeant en audience publique, Maître HUBERT, Michel, avocat, dont le cabinet est établi à 6230 Viesville (Pont-à-Celles), place des Résistants 3, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de Monsieur HAMLA, Manuel,

né à La Louvière le vingt-trois juillet mille neuf cent nonante-quatre, résidant à 7160 Godarville (Chapelle-lez-Herlaimont), rue de l'Espinette 12*A*, ce dernier étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Isabelle VANBEL.
(77625)

Justice de paix du canton de Seneffe

—

Par jugement du dix-huit novembre deux mille treize, prononcé par le Juge de Paix du canton de Seneffe, siégeant en audience publique, Maître HUBERT Michel, avocat, dont le cabinet est établi à 6230 Viesville (Pont-à-Celles), place des Résistants 3, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de Madame DELITTE, Thérèse-Marie, née à Ath le dix-sept septembre mille neuf cent septante, résidant actuellement à 7170 Manage, Centre psychiatrique « Saint-Bernard », rue Jules Empain 43, domiciliée à 5540 Hastière-Lavaux (Hastière), domaine de Hurlevent 30, cette dernière étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Isabelle VANBEL.
(77626)

Justice de paix du canton de Seneffe

—

Par jugement du dix-huit novembre deux mille treize, prononcé par le Juge de Paix du canton de Seneffe, siégeant en audience publique, Maître HUBERT Michel, avocat, dont le cabinet est établi à 6230 Viesville (Pont-à-Celles), place des Résistants 3, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de Monsieur BENOIS, Emile, né à Etterbeek le sept juillet mille neuf cent cinquante-deux, résidant et domicilié à 7170 Manage, place de la Gare 17, ce dernier étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Isabelle VANBEL.
(77627)

Justice de paix du canton de Sprimont

—

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Sprimont, en date du 11 décembre 2013, ROBERT, Marie Marcelle, veuve, née à Flémalle-Haute le 27 février 1925, domiciliée « DOMAINE DU BERNY », chaussée de Marche 139, à 4121 Neupré, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir : TIMMERMANS, Nadine, avocate, domiciliée rue Baileux 11, à 4053 Chaudfontaine.

Sprimont, le 17 décembre 2013.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Frédérique SELECK.
(77628)

Justice de paix du canton de Sprimont

—

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Sprimont, en date du 11 décembre 2013, METELITZIN, Thérèse Armande, veuve, née à Grivegnée le 12 octobre 1924, domiciliée allée des Villas 22, à 4120 Neupré, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir : D'INVERNO, Jean-Pascal, avocat, domicilié rue Bellaire 19, à 4120 Neupré.

Sprimont, le 16 décembre 2013.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Frédérique SELECK.
(77629)

Justice de paix du canton de Sprimont

—

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Sprimont, en date du 11 décembre 2013, VANDEVOORT, Marianne Francine, divorcée, née à Grivegnée le 30 janvier 1948, domiciliée allée des Villas 22, à 4120 Neupré, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir : D'INVERNO, Jean-Pascal, avocat, domicilié rue Bellaire 19, 4120 Neupré.

Sprimont, le 16 décembre 2013.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Frédérique SELECK.
(77630)

Justice de paix du second canton de Tournai

—

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton de Tournai, rendue le 9 décembre 2013, NUTTIN, Sébastien Eugène Roland, né à Mouscron le 6 octobre 1977, domicilié à 7700 Mouscron, avenue Royale 5, mais résidant à 7500 TOURNAI, rue Despars 48/11, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de SCOUFLAIRE, Isabelle, avocate, dont les bureaux sont établis à 7500 Tournai, rue Albert Asou 56.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Jeanne Hélin.
(77631)

Justice de paix du second canton de Tournai

—

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton de Tournai, rendue le 9 décembre 2013, MARCHAL, Véronique, domiciliée à 7500 Tournai, rue des Ingers 16/3, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de NUTTIN, Julie, avocate, dont le cabinet est sis à 7500 Tournai, rue de la Justice 7.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Jeanne Hélin.
(77632)

Justice de paix du second canton de Tournai

—

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton de Tournai, rendue le 6 décembre 2013, PINCHON, Véronique, née à Cologne - Ehrenfeld (Allemagne) le 11 janvier 1969, domiciliée à 7520 Templeuve (Tournai), rue Sergent Lefebvre 26, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de SCOUFLAIRE, Isabelle, avocate, dont les bureaux sont établis à 7500 Tournai, rue Albert Asou 56.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Jeanne Hélin.
(77633)

Justice de paix du second canton de Tournai

—

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton de Tournai, rendue le 9 décembre 2013, RAMON, Alice, née à Ypres le 1er août 1987, domiciliée à 7522 Blandain (Tournai), hameau du Houilly 21, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de WAIGNEIN, Michèle, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, boulevard du Roi Albert 51.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Jeanne Hélin.
(77634)

Justice de paix du canton d'Uccle

—

Par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Uccle, en date du 06-12-2013, en suite de la requête déposée le 12 novembre 2013, Madame Simonna PODEVYN, née le 2 janvier 1922, domiciliée à 1180 Uccle, avenue Hamoir 1, résidant à la Résidence « Le Sagittaire », à 1180 Uccle, rue Vanderkindere 235, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Monsieur CATRY, Yves Marie Stéphanie Florent, né le 1er août 1954, domicilié à 1050 Ixelles, chaussée d'Ixelles 317/2*e*.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Pascal GOIES.
(77635)

Justice de paix du canton d'Uccle

—

Par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Uccle, en date du 29-11-2013, en suite de la requête déposée le 07-11-2013, Madame Monique Aline Marie TASSIN, née à Tirlemont le 21-07-1929, domiciliée à 1410 Waterloo, avenue du Manoir 62*A*, résidant à la Résidence « Les Terrasses des Hauts Prés », à 1180 Uccle, rue Egide Van Ophem 28, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Madame LAMBIOTTE, Marie, domiciliée à 1460 Ittre, rue de Haut-Ittre 20.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Pascal GOIES.
(77636)

Justice de paix du canton de Waremme

—

Suite à la requête déposée le 3 décembre 2013, par décision du Juge de Paix du canton de Waremme, rendue le 17 décembre 2013, Madame MUSELLE, Renée, née à Saint-Georges-sur-Meuse le 28 octobre 1924, domiciliée à 4300 WAREMME, rue des Prés 31/201, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Madame JOYEAUX, Patricia, née à Liège le 1er novembre 1963, domiciliée à 4460 GRACE-HOLLOGNE, rue du 11 novembre 65.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Léonard, Anne.
(77637)

Justice de paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Suite à la requête déposée le 11-04-2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens, rendue le 15-10-2013, il a été mis fin au mandat de Maître Olivia DECOENE, avocat, dont le cabinet est sis à 7330 Saint-Ghislain, rue Grande 18/1, administrateur provisoire des biens de Monsieur Filippo ZIMBILI, né le 14 mai 1950, domicilié à 7330 Saint-Ghislain, place des Combattants 19/21, et désigne en cette qualité chargé de la remplacer, Maître Philippe MAHIEU, avocat, dont le cabinet est sis à 7333 Saint-Ghislain, rue Defuisseaux 127.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Anne BEUGNIES.
(77638)

Justice de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, prononcée le 16.12.2013, Maître Damien VANNESTE, avocat à 7600 Péruwelz, boulevard Léopold III 88, a été désigné en remplacement de Monsieur Ugo MARTINI, domicilié à 7321 BLATON, rue Emile Carlier 21, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Monsieur André ASHMAN, né le 19-12-1946 à BLATON, domicilié au home « Le Beaugency », à 7321 BLATON, rue d'Ellezelles 57.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Vincent Lecutier.
(77639)

Avis rectificatif

—

Justice de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode

—

L'ordonnance rendue par le Juge de Paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode le 8 octobre 2013 (Rép.N° 3933/13) contient une erreur matérielle : le nom du nouvel administrateur provisoire doit s'écrire MATHYS, Christiane, en lieu et place de MATHIJS, Christiane.

Le greffier délégué, (signé) Damien LARDOT.
(77640)

Justice de paix du canton de Seraing

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Suite à la requête déposée le 29-11-2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Seraing, rendue le 4 décembre 2013, nous, Juge de Paix :

PRENONS ACTE du décès de Monsieur Jaques DE GREEF, époux BORDI, Monique, domicilié à 4100 Seraing, avenue de la Concorde 196, survenu à Seraing ce 22 novembre 2013, qui avait été désigné administrateur provisoire par une décision du 27 mars 1996, de Monsieur DE GREEF, Philippe Thierry, Luc, né à Saïgon le 11 juillet 1965, de nationalité belge, célibataire, domicilié à 4100 Seraing, rue de la Neuville 26.

CONSTATONS que l'intéressé reste inapte à assurer la gestion de ses biens.

DESIGNONS Madame DE GREEF, Dominique Jacqueline, née à Liège le 24 mars 1963, de nationalité belge, célibataire, sans profession, domiciliée à 4100 Seraing, place des Verriers 14/0105, en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488*bis*, *c* du Code civil. L'administrateur exercera la gestion des comptes bancaires, dossiers titres et coffres-forts ouverts au nom de la personne protégée dans les conditions et limites prévues aux dispositions particulières de la présente décision.

Le 17 décembre 2013.

Pour extrait conforme : (signé) Jean-Marie FOUARGE, greffer en chef.
(77641)

Justice de paix du canton de Sprimont

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Sprimont, en date du 10 décembre 2013, UHODA, Emmanuelle, vaocate, domiciliée place Emile Dupont 8, à 4000 Liège, a été désignée administrateur provisoire des biens de CHARLES, Elise Marie Stéphanie Ghislaine, dite Lisette, veuve, née à Anthisnes le 23 août 1937, domiciliée avenue François

Cornesse 26, à 4920 Aywaille, en remplacement de Madame Marielle DONNE, avocate à 4171 Comblain-au-Pont, place Puissant 13 (désignée à cette fonction par ordonnance du 29 septembre 2011).

Sprimont, le 17 décembre 2013.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Frédérique SELECK.

(77642)

Justice de paix du premier canton de Tournai

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Tournai, rendue le 17 décembre 2013, il a été procédé au remplacement de Maître Isabelle SCOUFLAIRE, par Maître Martine VLOEBERGS, avocate, dont le cabinet est sis à 7500 TOURNAI, rue de la Justice 5, en qualité d'administrateur provisoire des biens de PETIT, Michel, né à CHARLEROI le 3 septembre 1958, domicilié à 7500 Tournai, place Crombez 27/32.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Pauline Batteur.

(77643)

Justice de paix du canton de Verviers 1-Herve, siège de Verviers-1

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Verviers 1-Herve, siège de Verviers-1, rendue le 9 décembre 2013, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire de Monsieur Mohammed KHRIS, né à Tizi Rached (Algérie) le 24 mars 1955, domicilié à 4800 Verviers, rue de Dison 74/2, en remplacement de Maître Françoise GIROUARD, avocat, dont les bureaux sont établis à 4000 Liège, rue Gilles Demarteau 8, Maître Nathalie DUMOULIN, avocat, dont les bureaux sont établis à 4800 Verviers, place Albert I^{er} 4.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Heinrichs, Chantal.

(77644)

Justice de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle, siège de Florenville

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Agissant d'office, par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Etalle, rendue le 17 décembre 2013, Mademoiselle GREGOIRE, Maryline, née à La Louvière le 4 octobre 1978, domiciliée à 6740 Etalle, rue du Moulin 27, incapable de gérer ses biens, a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire en remplacement de Maître BUSEZ, Jean-Jacques, avocat dont les bureaux sont établis à 7100 La Louvière, rue des Rentiers 100, en fonction depuis le 27 janvier 1998, en la personne de Maître Marie LIMBOURG, avocate, dont le cabinet est sis à 6740 Etalle, rue du Moulin 21.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Marenne ALFRED.

(77645)

Justice de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Dour

—

Mainlevée d'administration provisoire

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Dour, rendue le 16-12-2013, Monsieur Jean-Pierre ANSSEAU, domicilié à 7370 Dour, rue Ferrer 48, a été déchargé de ses fonctions d'administration provisoire des biens de Monsieur Edouard ANSSEAU, né à Saint-Ghislain le 14 mai 1977, domicilié à 7370 Dour, rue Ferrer 48, déclaré apte à reprendre sa gestion lui-même.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) CHARENSOL-GALLAND, Wendy.

(77646)

Justice de paix du premier canton de Schaerbeek

—

Mainlevée d'administration provisoire

Par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Schaerbeek, en date du 16 décembre 2013, il a été mis fin au mandat de DERVEAUX, Dominique, avocat, dont le cabinet est établi à 1050 Bruxelles, avenue Louise 50, en sa qualité d'administrateur provisoire de VANWEZEL, Marie, née à Schaerbeek le 20 janvier 1930, résidant en son vivant à 1030 Schaerbeek, rue Thomas Vinçotte 36, décédé le 9 décembre 2013 à Schaerbeek.

Pour copie conforme : le greffier délégué, (signé) Michaël SCHIPPEFILT.

(77647)

Justice de paix du premier canton de Schaerbeek

—

Mainlevée d'administration provisoire

Par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Schaerbeek, en date du 16 décembre 2013, il a été mis fin au mandat de VALVEKENS, Sandrine, avocat, dont le cabinet est établi à 1050 Bruxelles, rue de Livourne 45, en sa qualité d'administrateur provisoire de OMATUKU AKOGNI, Abutshansango-Amengandji, né à Kinshasa (Rép. du Congo) le 12 mars 1964, résidant en son vivant à 1030 Schaerbeek, rue Maréchal Foch 6, décédé le 27 novembre 2013 à Schaerbeek.

Pour copie conforme : le greffier délégué, (signé) Michaël SCHIPPEFILT.

(77648)

Justice de paix du canton de Soignies

—

Mainlevée d'administration provisoire

Par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix du canton de Soignies, rendue le 16 décembre 2013, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 19 avril 2012, Monsieur SAHIN, Abdurahman, né à Uccle le 5 mars 1989, domicilié à 7090 BRAINE-LE-COMTE, chemin de Feluy 41, cette personne n'étant plus hors d'état de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Maître Luc VAN KERCKHOVEN, avocat, dont le cabinet est sis à à 7000 Mons, rue des Marcottes 30.

Soignies, le 16 décembre 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) BODART, Catherine.

(77649)

Justice de paix du canton d'Uccle

—

Mainlevée d'administration provisoire

Par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Uccle, en date du 16 décembre 2013, il a été constaté que par le décès, survenu le 8 décembre 2013, de Monsieur FRANCOTTE, Jean Baptiste Emile, né à Molenbeek-Saint-Jean le 28 avril 1928, de son vivant domicilié au « Home Brugmann », à 1180 Uccle, rue Egide Van Ophem 3, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de Maître GILLET, Muriel, avocate, dont le cabinet est sis à 1190 Forest, avenue du Roi 206.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GOIES, Pascal.

(77650)

Justice de paix du canton d'Uccle

—

Mainlevée d'administration provisoire

Par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Uccle, en date du 16 décembre 2013, il a été constaté que par le décès, survenu le 9 décembre, de Monsieur MATHIEU, Willy, né à Sars-la-Bruyère le 5 janvier 1926, de son vivant domicilié à la « Résidence du Melkriek », à 1180 Uccle, rue du Melkriek 100, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de Maître MOUSSEBOIS, Martine, avocate, dont le cabinet est sis à 1050 Ixelles, rue Paul-Emile Janson 11.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GOIES, Pascal.

(77651)

Justice de paix du second canton de Wavre

—

Mainlevée d'administration provisoire

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton de Wavre rendue le 16 décembre 2013, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 6 novembre 2013, a pris fin suite au décès de Monsieur MEULEMANS, Simon, né le 28-06-1931 à Holsbeek, domicilié à 1310 La Hulpe, rue de la Procession 45, résidant à la « CLINIQUE SAINT-PIERRE », à 1340 Ottignies-Louvain-la-Neuve, avenue Reine Fabiola 9, décédé à Ottignies-Louvain-la-neuve le 19 novembre 2013.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire, Maître Valérie TOLLENAERE, avocate, rue de Bruxelles 37, à 1300 Wavre.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Lucette Jonet.

(77652)

Vredegerecht van het eerste kanton Antwerpen

—

Bij vonnis van de vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, verleend op 12 december 2013, werd MARIEN, Rita, geboren te Antwerpen op 27 februari 1951, wonende te 2060 Antwerpen, Geelhandplaats 31/4, opgenomen in de instelling ZNA « P.Z. Stuivenberg » te 2060 Antwerpen, Lange Beeldekensstraat 267, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Patricia Van Gelder, advocaat, kantoorhoudende te 2600 Berchem, Grotesteenweg 638.

Antwerpen, 17 december 2013.

De griffier, (get.) Wouters, Valerie.

(77653)

Vredegerecht van het kanton Deinze

—

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton vredegerecht Deinze d.d. 13 december 2013, werd mevrouw BLOMME, Germaine, geboren te Vinkt op 13 december 1918, wonende te 9800 Deinze, Lotenhullestraat 4, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : VERSTRINGHE, Annick, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Monterreystraat 16.

Deinze, 16 december 2013.

De griffier, (get.) Van Rentergem, Carine.

(77654)

Vredegerecht van het kanton Diest

—

Beschikking van de vrederechter van het kanton Diest d.d. 6 december 2013, verklaart de heer REYNDERS, Stephaan Jozef Albert, geboren te Paal op 29 november 1955, schrijnwerker, gedomicilieerd te 3290 DIEST, Sint-Annastraat 3 en thans verblijvende in het Psychiatrisch Ziekenhuis « Sint-Annendael » te 3290 DIEST, Vestenstraat 1, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Wijst aan als voorlopige bewindvoerder over de beschermde persoon : Meester GEUKENS, Tinneke, advocaat, met kantoor te 3980 TESSENDERLO (ENGSBERGEN), Achterheide 8.

Diest, 16 december 2013.

De Waarnemend hoofdgriffier, (get.) Arnold Colla.

(77655)

Vredegerecht van het kanton Genk

—

Dit bericht vervangt nr. 67089,
gepubliceerd op 31 mei 2013, blz. 35075

—

Vonnis d.d. 26 april 2013 :

Verklaart HENNUY, Marguerite, geboren te WANFERCÉE-BAULET op 24 juli 1917, wonende te 3600 GENK, Gildelaan 53/BU04, verblijvende ZOL Campus André Dumont te 3600 Genk, Stalenstraat 2, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder :

HANSSEN, Kristien, advocaat, met kantoor gevestigd te 3600 Genk, Onderwijslaan 72, bus 11.

Genk, 7 mei 2013.

(Get.) Marie-Louise Groffils, de hoofdgriffier.

(77656)

Vredegerecht van het vijfde kanton Gent

—

Bij vonnis van de vrederechter van het vredegerecht Gent-5, verleend op 11 december 2013, werd beslist dat VAN LAERE, Huguette, geboren op 25 september 1956 te Gent, invalide, wonende te 9050 Gentbrugge (Gent), Peter Benoitlaan 102, niet in staat is zelf haar goederen te beheren.

Voegt haar toe als voorlopige bewindvoerder : DE TAEYE, Sabine, advocaat, met kantoor te 9070 Heusden (Destelbergen), Park ter Kouter 13.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Bearelle Marleen, hoofdgriffier.

(77657)

Vredegerecht van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Geraardsbergen

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Geraardsbergen, verleend op 12 december 2013, werd WARGÉE, Maria Margareta, geboren te Hoeilaart op 30 juli 1919, wonende te 8370 Blankenberge, Felicien Ropshelling 2*AP8F*, verblijvende te 9500 Geraardsbergen, Kasteeldreef 3 (Baronie van Boelare), niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder Mr. THIENPONT, Marc, advocaat, kantoorhoudende te 9500 Geraardsbergen, Meersstraat 32.

Geraardsbergen, 17 december 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Kathleen Vercruysse.

(77658)

Vredegerecht van het tweede kanton Hasselt

—

Bij beschikking van de vrederechter van het vredegerecht van het tweede kanton Hasselt, verleend op 16 december 2013, werd AERTS, Leon, geboren te Heusden op 12 november 1951, wonende te 3560 LUMMEN, Tehuis voor werkenden, « De Schalm », Schalbroekstraat 72, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : AERTS, Louis, wonende te 3550 Heusden-Zolder, Dorpsstraat 132.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 26 november 2013.

Hasselt, 16 december 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Patrick Milisen.

(77659)

Vredegerecht van het kanton Herne-Sint-Pieters-Leeuw, zetel Sint-Pieters-Leeuw

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herne-Sint-Pieter-Leeuw, zetel Sint-Pieters-Leeuw verleend op 12 december 2013, werd André Schepmans, geboren op 8 maart 1951, wonende te 9401 Ninove, Nekkersput 78, verblijvende Inkendaalstraat 1, te 1602 Sint-Pieters-Leeuw, Ziekenhuis Inkendaal, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Marc Van Eeckhoudt, advocaat, met kantoren te 1082 Sint-Agatha-Berchem, Dr. A. Schweitzerplein 18.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift op 8 november 2013, werd neergelegd.

Sint-Pieters-Leeuw, 17 december 2013.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) An Partous, griffier.

(77660)

Vredegerecht van het kanton Herne-Sint-Pieters-Leeuw, zetel Sint-Pieters-Leeuw

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herne-Sint-Pieter-Leeuw, zetel Sint-Pieters-Leeuw verleend op 12 december 2013, werd Rudolf Lingers, geboren te Paramariko op 19 mei 1967, wonende te 9800 Deinze, Georges Martensstraat 26, verblijvende Inkendaalstraat 1, te 1602 Sint-Pieters-Leeuw, ziekenhuis Inkendaal, niet in staat bevonden zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Marc Van Eeckhoudt, met kantoren te 1082 Sint-Agatha-Berchem, Dr. A. Schweitzerplein 18.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift op 8 november 2013, werd neergelegd.

Sint-Pieters-Leeuw, 17 december 2013.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) An Partous, griffier.

(77661)

Vredegerecht van het kanton Herne-Sint-Pieters-Leeuw, zetel Sint-Pieters-Leeuw

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herne-Sint-Pieters-Leeuw, zetel Sint-Pieters-Leeuw verleend op 12 december 2013, werd Lucien Demey, geboren te Kortrijk op 23 mei 1934, wonende te 9400 Ninove, Armand De Riemaeckerstraat 6, bus 2, voor heen verblijvende te 1670 Pepingen, Molenhofstraat 31 te VZW MATER DEI, WOON- EN ZORGCENTRUM, thans verblijvende te 9470 Denderleeuw, Steenweg 732, WZC TER BAKE, niet in staat bevonden zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Rufin Coppens, wonende te 9470 Denderleeuw, Zonnestraat 49.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift op 27 november 2013 werd neergelegd.

Sint-Pieters-Leeuw, 17 december 2013.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) An Partous, griffier.

(77662)

Vredegerecht van het kanton Leuven-1

—

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Leuven-1 d.d. 10 december 2013, werd Celine Odille PUTTEMANS, geboren te Tervuren op 16 september 1926, RVT « Betlehem », 3020 Herent, Wilselsesteenweg 70, niet in staat verklaard zelf de goederen te beheren.

Voegen toe als voorlopig bewindvoerder : Laura Maria REYNAERT, huisvrouw, geboren te Tervuren op 19 augustus 1948, wonende te 3071 Erps-Kwerps, Oudstrijderslaan 35/6.

Leuven, 10 december 2013.

De griffier, (get.) Temperville, Karine.

(77663)

Vredegerecht van het tweede kanton Oostende

—

Bij beschikking van de vrederechter van het vredegerecht van het tweede kanton Oostende, verleend op 11 december 2013, werd DECOSTER, Luc, geboren op 18 mei 1971 te VEURNE, wonende te 8400 OOSTENDE, Aartshertogstraat 24, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : VERMOUT, Annette, wonende te 8210 ZEDELGEM, Burg. Jos Lievensstraat 12.

Oostende, 17 december 2013.

De griffier, (get.) Thierry Debruyne.

(77664)

Vredegerecht van het tweede kanton Oostende

—

Bij beschikking van de vrederechter van het vredegerecht van het tweede kanton Oostende, verleend op 12 december 2013, werd OXFORT, Jennifer, geboren op 17 juli 1989 te CHIMAY, wonende te 8430 MIDDELKERKE, Lombardsijdelaan 38, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : VERMOUT, Annette, wonende te 8210 ZEDELGEM, Burg. Jos Lievensstraat 12.

Oostende, 17 december 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Thierry Debruyne.

(77665)

Vredegerecht van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetel Veurne

—

Vonnis uitgesproken door de Vrederechter van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetel Veurne, d.d. 3 december 2013, verklaart D'HOORE, Olga, geboren te Wervik op 9 juni 1932, verblijvende RVT « Sint-Anna » te 8630 VEURNE, Bulskampstraat 39, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : HEUGHEBAERT, Kathy, advocaat, kantoorhoudende te 8630 VEURNE, Zuidstraat 39.

Veurne, 17 december 2013.

De hoofdgriffier, (get.) Gina Huyghe.

(77666)

Vredegerecht van het kanton Zandhoven

—

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zandhoven, uitgesproken op 17 december 2013 ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd op 28 november 2013, werd aan Frederik Peter Agnes ROOSSENS, geboren te Malle op 1 februari 1993, wonende te 2980 Zoersel, Kapellei 166, als voorlopige bewindvoerder toegevoegd : Robert Rosa Albert ROOSSENS, geboren te Merksem op 17 augustus 1958, arbeider, wonende te 2980 Zoersel, Kapellei 166.

Zandhoven, 17 december 2013.

De griffier, (get.) Ingrid PRESENT.

(77667)

Vredegerecht van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem

—

Vonnis d.d. 5 december 2013, verklaart SIMOENS, Guy, geboren te Zottegem op 5 september 1954, gedomicilieerd te 9620 Zottegem, Weidestraat 30/4, verblijvende in het Psychiatrisch Ziekenhuis « Sint-Franciscus » te 9620 Zottegem, Penitentenlaan 22, geheel niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Meester DE VLEESCHOUWER, Francis, advocaat gevestigd te 9620 Zottegem, Kleine Nieuwstraat 4.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 31 oktober 2013.

Zottegem, 16 december 2013.

De griffier, (get.) Nancy Geerts.

(77668)

Vredegerecht van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem

—

Vonnis d.d. 5 december 2013, verklaart DETRY, Cindy, geboren op 16 april 1980, voorheen wonende te 9052 Gent, Heerweg-Zuid 75, en thans verblijvende in het Psychiatrisch Ziekenhuis « Sint-Franciscus » te 9620 Zottegem, Penitentenlaan 22, geheel niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Meester ROMBAUT, Edouard, advocaat gevestigd te 9000 Gent, Charles De Kerchovelaan 13/*H*.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 13 november 2013.

Zottegem, 16 december 2013.

De griffier, (get.) Nancy Geerts.

(77669)

Vredegerecht van het eerste kanton Gent

—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 12 december 2013, werd VAN HEMELRYCK, Arlette, wonende te 9000 Gent, Rietstraat 59, aangesteld als voorlopig bewindvoerder bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Gent op 17 september 1998 over de goederen van VAN HEMELRYCK, Willy, geboren te Gent op 17 november 1959, laatst wonende te 8830 Hooglede, Koolskampstraat 24, ontlast van haar ambt als voorlopige bewindvoerder ingevolge het overlijden van Van Hemelryck, Willy, op 27 november 2013.

Gent, 16 december 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine.

(77670)

Vredegerecht van het kanton Houthalen-Helchteren

—

Vervanging voorlopig bewindvoerder

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Houthalen-Helchteren, verleend op 12 december 2013, werd REYNDERS, Annita, advocaat, met kantooradres 3290 DIEST, Statiestraat 11-13, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Diest op 25 oktober 2011 (rolnummer 11A1165-Rep.R. 2556/2011) tot voorlopig bewindvoerder over HENDERIX, Maria Johanna Melania, geboren te Zolder op 28 augustus 1937, gedomicilieerd te 3550 HEUSDEN-ZOLDER, Doelenlaan 37, verblijvend te 3550 Heusden-Zolder, Galgeneinde 8 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 9 november 2011, blz. 67793 en onder nr. 73739) met ingang van datum van aanvaarding van de opdracht door de nieuwe voorlopige bewindvoerder ontslagen van haar opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon : LAFOSSE, Nathalie, advocaat, met kantooradres te 3724 VLIERMAAL, Beekstraat 10.

De nieuwe voorlopige bewindvoerder heeft op 16 december 2013 haar opdracht aanvaard.

Houthalen-Helchteren, 17 december 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Marleen Vrolix.

(77671)

Vredegerecht van het kanton Ieper II-Poperinge, zetel Ieper

—

Vervanging voorlopig bewindvoerder

Bij beschikking verleend op 13 december 2013 door de vrederechter van het kanton Ieper II-Poperinge, zetel Ieper werd met ingang van 13 december 2013, een einde gesteld aan het mandaat van voorlopig bewindvoerder van Mr. Marjan Vandamme, advocaat te 8970 Poperinge, Casselstraat 47, over mevrouw Vandels, Fanny, geboren te Roeselare op 27 september 1983, wonende te 8870 Izegem, Sint-Jorisstraat 32, doch verblijvende te 8800 Roeselare, Koornstraat 4, « Vluchthuis » en werd aangesteld als nieuwe voorlopige bewindvoerder : Mr. Els De Frene, advocaat te 8530 Harelbeke, Pevernagestraat 105.

Ieper, 16 december 2013.

De griffier, (get.) Marc Desomer.

(77672)

Vredegerecht van het vijfde kanton Antwerpen

—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het vredegerecht Antwerpen-5, verleend op 13 december 2013, werd het mandaat van voorlopige bewindvoerder van RENS, Jan Frank Louis, wonende te 2610 Antwerpen (district Wilrijk), Floraliënlaan 444, over de goederen van de heer TAHRI, Farouk, geboren te Antwerpen op 17 januari 1968, wonende te 2050 Antwerpen, Willem Elsschotstraat 3, bus *D*11, waartoe hij werd aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het vijfde kanton Antwerpen op 5 juli 2012 (R.V. 12B181 - Rep.nr. 3277/2012) beëindigd en werd gezegd dat vanaf 13 december 2013, TAHRI, Farouk, opnieuw in staat is om zelf zijn goederen te beheren.

Antwerpen, 17 december 2013.

De griffier, (get.) Christiaensen Inez.

(77673)

Vredegerecht van het eerste kanton Gent

—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 16 december 2013, werd een einde gesteld aan de opdracht gegeven aan de voorlopig bewindvoerder Mr. ELIANO, Isabelle, advocaat, met kantoor te 9820 Merelbeke, Torrekensstraat 60, over het beheer van de goederen van MOONS, Marc, geboren te Aarschot op 17 maart 1965, wonende te 9870 Zulte, Waalstraat 3/A000, verblijvende te 9000 Gent, « UZ Gent », De Pintelaan 185, daar hij opnieuw in staat werd verklaard zelf zijn goederen te beheren.

Gent, 16 december 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine.

(77674)

Vredegerecht van het kanton Grimbergen

—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Grimbergen, verleend op 17 december 2013, werd een einde gesteld aan de opdracht van LAUWERS, Anita, geboren te Mechelen op 31 maart 1961, wonende te 1980 Zemst, Elewijtsesteenweg 116, als voorlopig bewindvoerder over : POTOMS, Rosalia, geboren te GRIMBERGEN op 29 april 1923, wonende in het Rusthuis « RELEGHEM », Lindestraat 60, 1980 Zemst, overleden te Zemst op 14 december 2013.

Grimbergen, 17 december 2013.

De hoofdgriffier, (get.) Elise De Backer.

(77675)

Vredegerecht van het kanton Halle

—

Opheffing voorlopig bewind

Beschikking van de vrederechter van het kanton Halle d.d. 16 december 2013, verklaren Ann VANDERMOTTEN, advocaat, met kantoor te 1740 Ternat, Bodegemstraat 1, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Halle op 10 januari 2013 (rolnummer 12A2602-Rep.R. 75/2013) tot voorlopig bewindvoerder over DECOKER, Robert, geboren te Halle op 22 maart 1938, gedomicilieerd te 1500 Halle, Isidore Devilléstraat 15, laatst verblijvende in het « Woon- en Zorgcentrum » te 1755 Gooik (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 24 januari 2013, blz. 3290 en onder nr. 61115), met ingang van 7 november 2013 ontslagen van haar opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Halle, 16 december 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Monique Vanderelst.

(77676)

Vredegerecht van het kanton Hoogstraten

—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Hoogstraten, verleend op 17 december 2013, werd MARTENS, Ursula Antonia, geboren te Meerle op 4 mei 1956, wonende te 2320 Hoogstraten, Venhoef 77, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Hoogstraten op 11 mei 2011 (rolnummer 11A416-Rep.R. 1083/2011) tot voorlopig bewindvoerder over haar moeder, JACOBS, Joanna Elisabeth, geboren te Meerle op 11 april 1923, gepensioneerde, weduwe van MARTENS, Albert, wonende te 2320 Hoogstraten, Jaak Aertslaan 2 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 30 mei 2011, blz. 32142 en onder nr. 66580), ontslagen van haar opdracht ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 26 mei 2013.

Hoogstraten, 17 december 2013.

De hoofdgriffier, (get.) VAN GILS, Herman.

(77677)

Vredegerecht van het kanton Houthalen-Helchteren

—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Houthalen-Helchteren, verleend op 16 december 2013, werd CLABOTS, Astrid, advocate, met kantoor te 3500 Hasselt, Kolonel Dusartplein 34, bus 1, aangewezen bij vonnis door Ons verleend op 19 april 2004 (rolnummer 04A302-Rep.R. 957/2004) tot voorlopig bewindvoerder over VANAENRODE, Marie Louise Alphonsine, geboren te Heusden (Limb.) op 4 januari 1937, gedomicileerd te 3530 Houthalen-Helchteren, Lunstraat 19 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 29 april 2004, blz. 35819 en onder nr. 63689) met ingang van 29 november 2013 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Houthalen-Helchteren, 16 december 2013.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Vrolix, Marleen, waarnemend hoofdgriffier.

(77678)

Vredegerecht van het kanton Maaseik

—

Opheffing voorlopig bewind

Beschikking d.d. 11 december 2013 van het vredegerecht Maaseik, verklaart ARITS, Dirk, advocaat, met kantoor te 3650 DILSEN-STOKKEM, Borreshoefstraat 42, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Maaseik op 29 oktober 2010 (rolnummer 10A303-Rep.R. 1992/2010) tot voorlopige bewindvoerder over BOSMANS, Blanca, geboren te Bree op 22 februari 1980, huishoudelijk schoonmaakster, wonende te 3680 MAASEIK, Bosstraat 21, bus 11 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 18.11.2010 blz. 71749 en onder nr. 73477) met ingang van 11 december 2013 ontslagen van de opdracht.

Verklaart BOSMANS, Blanca, geboren te Bree op 22 februari 1980, huishoudelijk schoonmaakster, wonende te 3680 MAASEIK, Bosstraat 21, bus 11, opnieuw in staat zelf haar goederen te beheren vanaf 11 december 2013, zodat de beschikking verleend door de vrederechter van het kanton vredegerecht Maaseik op 29 oktober 2010 (rolnummer 10A303-Rep.R. 1992/2010) en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 18.11.2010, blz. 71749 en onder nr. 73477), ophoudt uitwerking te hebben.

Maaseik, 12 december 2013.

De griffier, (get.) Myrjam Heymans.

(77679)

Vredegerecht van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem

—

Beschikking d.d. 12 december 2013, verklaart VAN DEN NOORTGATE, Jan, advocaat gevestigd te 9700 Oudenaarde, Einestraat 22, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem op 3 juni 2010 tot voorlopig bewindvoerder over HEYMANS, Charles, geboren op 14 februari 1931, in leven laatst wonende in « Home Masui » te 1030 Schaarbeek, Masuistraat 135, met ingang van 12 december 2013 ontslagen van zijn opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Schaarbeek op 26 november 2013.

Zottegem, 16 december 2013.

De griffier, (get.) Nancy Geerts.

(77680)

Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Code civil - article 793

—

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Burgerlijk Wetboek - artikel 793

———

Tribunal de première instance de Bruxelles

—

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire devant le greffier du tribunal de première instance de Bruxelles, faite le neuf décembre deux mille treize.

Par Mme SEDOUK, Saliha, née à Oran (Algérie) le 27/04/1962, domiciliée à 1040 Etterbeek, rue Mont du Chêne 41.

En qualité de mère et détentrice de l'autorité parentale sur son enfant mineur : BEN HAMU, Ouaile, né à Trappes (France) le 19/03/1986.

Placé sous le statut de minorité prolongée suivant le jugement du Tribunal de Première Instance de Bruxelles rendu par la douxième chambre le 07/12/2005.

Autorisation : ordonnance du Juge de Paix du canton d'Etterbeek d.d. 02/12/2013.

Objet de la déclaration : acceptation sous bénéfice d'inventaire.

A la succession de BEN HAMU BEN MOHAMED, Chaib, né à Mers El Kebir/Oran (Algérie) le 16 juin 1952, de son vivant domicilié à ETTERBEEK, rue Mont du Chêne 41 et décédé le 16 août 2013 à Oujda (Maroc).

Dont acte, signé, après lecture, (signé) Sedouk, Saliha; Cindy De Paepe.

Le greffier délégué, (signé) Cindy De Paepe.

(43966)

———

Tribunal de première instance de Bruxelles

—

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire devant le greffier du tribunal de première instance de Bruxelles, faite le vingt-six septembre deux mille treize.

Par M. Jacques LELOUX, domicilié à 1020 Bruxelles, avenue Mutsaard 72/16.

En qualité de mandataire en vertu d'une procuration sous seing privé ci-annexée, datée du 22 août 2013 et donnée par Mme Martine RENARD, domiciliée à 1090 Jette, rue Abbé Victor de Sloover 22/A013, agissant en sa qualité de mère et détentrice de l'autorité parentale sur son enfant mineur, étant : Gil Luc A. WOLFS, né à Berchem-Sainte-Agathe le 16 janvier 1998.

Autorisation : ordonnance du Juge de Paix du canton de Jette rendue le 12 septembre 2013.

Objet de la déclaration : acceptation sous bénéfice d'inventaire, à la succession de WOLFS, Marc Joseph Robert, né à Berchem-Sainte-Agathe le 16 janvier 1965, de son vivant domicilié à JETTE, rue Abbé Victor de Sloover 22/A013 et décédé le 17 juin 2013 à Anderlecht.

Dont acte, signé, après lecture, (signé) Jacques Leloux, Cindy De Paepe.

Le greffier délégué, (signé) Cindy De Paepe.

(43967)

Tribunal de première instance de Charleroi

—

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège en date du 16 décembre 2013.

Aujourd'hui le seize décembre deux mille treize, comparaît au greffe civil du Tribunal de Première Instance séant à Charleroi, province de Hainaut et par-devant Nous, KANIA, Tamara, greffier.

Mme GODFROID, Ginette, née à Fosses-la-Ville le 09/06/1952, domiciliée à 5640 Mettet, rue Nouvelle 54, agissant en son nom personnel, laquelle comparante déclare, en langue française, ACCEPTER MAIS SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE SEULEMENT la succession de CORDENONSI, Lionel, né le 3 octobre 1961 à Aiseau, de son vivant domicilié à AISEAU, rue de Le Roux 7 et décédé le 2 juillet 2009 à Fleurus, rue Arthur Oleffe 36.

Dont acte dressé à la demande formelle, de la comparante qu'après lecture faite Nous avons signé avec elle.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Maître MASSINON, Véronique, notaire de résidence à 5070 Fosses-la-Ville, rue de Vitrival 4.

Charleroi, le 16 décembre 2013.

Le greffier chef de service f.f., (signé) Kania, Tamara.

(43968)

———

Tribunal de première instance de Liège

—

L'an deux mille treize, le seize décembre.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

PAVESI, SIMONETTA, née 24 décembre 1952 à Guastalla (Italie), domiciliée rue Verte 24, à Herstal, agissant en sa qualité de tutrice de : PAVESI, RENZA, née le 16 novembre 1954, domiciliée avec la comparante et placée sous le statut de minorité prolongée par jugement du Tribunal de Première Instance de Liège rendue le 1er avril 2011.

Désignée à cette fonction par ordonnance du juge de paix du canton de Herstal rendue le huit juillet 2013, ordonnance qui est produite en simple copie et qui restera annexée au présent acte.

Et à ce autorisée par ordonnance du juge de paix du canton de Herstal rendue le 6 novembre 2013, ordonnance qui est produite en copie conforme et qui restera annexée au présent acte.

Laquelle comparante a déclaré ès qualités ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de PAVESI, Silvano, né à Guastalla (Italie) le 30 octobre 1926, de son vivant domicilié à HERSTAL, rue Verte 177 et décédé le 22 janvier 2013 à Herstal.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Jean-Michel Gauthy, notaire, rue Hoyoux 87, à 4040 Herstal.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(43969)

———

Tribunal de première instance de Liège

—

L'an deux mille treize, le seize décembre.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

MILISSEN, MARIE-ROSE, née à Fexhe-le-Haut-Clocher, le 17 juin 1948, domiciliée à Fexhe-le-Haut-Clocher, rue de Freloux 58, porteuse d'une procuration sous seing privé qui restera annexée au

présent acte pour et au nom de DECERF, CHRISTEL, née à Waremme, le 17 février 1971, domiciliée à Fexhe-le-Haut-Clocher, rue de la Gare 4, agissant en sa qualité de représentante légale de son enfant mineur d'âge : BISSCHOP, FRANCOIS, né à Liège, le 14 juillet 1998, domicilié avec sa mère.

Et à ce autorisée par ordonnance de la justice de paix du canton de Waremme du 17 octobre 2013, ordonnance qui est produite en copie conforme et qui restera annexée au présent acte.

Laquelle comparante a déclaré ès qualités, ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de BISSCHOP, Eric, né à Verviers le 26 mai 1970, de son vivant domicilié à AWANS, rue Victor Heptia 20 et décédé le 9 avril 2013 à Awans.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître Philippe Crismer, notaire à Fexhe-le-Haut-Clocher, rue de Roloux 14.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(43970)

Tribunal de première instance de Namur

—

L'an deux mil treize, le seize décembre.

Au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par-devant Nous, Fabienne LISSOIR, greffier chef de service, a comparu :

Maître CLOSSEN, Marie-Eve, avocate à 5000 Namur, rue Lucien Namêche 19; agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de M. GILSON, Jean, né à Lillois-Witterzée le 15 janvier 1928, veuf de Mme PETRON, Ivette, retraité, domicilié rue du Comté 16, à 5030 Gembloux, mais résidant « Les Sorbiers », rue Joseph Bouché 66, à 5310 Bolinne (Eghezée).

Personne protégée.

Désignée à cette fonction en vertu d'une ordonnance rendue par Madame Micheline GALA, Juge de Paix du canton de Gembloux-Eghezée, siège d'Eghezée, en date du trois octobre deux mil onze et dûment autorisée en vertu d'une ordonnance rendue par ledit Juge de Paix, en date du deux décembre deux mil treize.

Laquelle comparante, a déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Mme PETRON, Ivette, née à Rendeux le dix mars mil neuf cent trente-six, domiciliée en son vivant à 5310 Bolinne, rue Joseph Bouché 66, et décédée à Bolinne (Eghezée) en date du trois novembre deux mil treize.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signe avec Nous, Fabienne LISSOIR, greffier chef de service.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Maître Pierre PROESMANS, notaire à 5030 Gembloux, avenue de la Faculté d'Agronomie 10.

Namur le 16 décembre 2013.

Le greffer chef de service, (signé) Fabienne Lissoir.

(43971)

Tribunal de première instance de Namur

—

L'an deux mil treize, le dix-sept décembre, au Greffe du Tribunal de Première Instance de Namur, et par devant nous, Marie-Anne DELVAUX, greffier, ont comparu :

M. SAENEN, Joseph (père du défunt), né à Sart-Eustache le 17 mai 1943, domicilié à 5070 Sart-Eustache, rue du Bas-Sart 40, agissant personnellement.

M. SAENEN, Lionel (fils du défunt), né à Charleroi le 13 mai 1992, domicilié à 5060 Arsimont (Sambreville), rue de Fosses 239; agissant personnellement.

M. SAENEN, Michaël (fils du défunt), né à La Louvière le 9 février 1991, domicilié à 5060 Arsimont (Sambreville), rue de Fosses 239; agissant personnellement.

Lesquels comparants, ont déclaré en langue française, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. SAENEN, Jean-Jacques, né à La Hestre le huit avril mil neuf cent soixante-quatre, domicilié en son vivant à 5060 Arsimont (Sambreville), rue de Fosses 239 et décédé à Sambreville en date du dix-sept octobre deux mil treize.

Dont acte requis par les comparants, qui après lecture, signent avec nous, Marie-Anne DELVAUX, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Adélaïde LAMBIN, notaire à 5640 Saint-Gérard, Grand-Rue 13.

Namur, le 17 décembre 2013.

Le greffier chef de service, (signé) Fabienne Lissoir.

(43972)

Tribunal de première instance de Nivelles

—

L'an deux mille treize, le six décembre, au Greffe du Tribunal de première Instance de Nivelles, province de Brabant Wallon, a comparu M. BERNARD, Frédéric, André, O., né à Namur le 18 mars 1960, domicilié à 3090 Overijse, Vuurgatstraat 116, agissant en sa qualité de père et détenteur de l'autorité parentale sur son enfant mineur à savoir : Mlle BERNARD, Elisa, née à Uccle le 22 novembre 1996, domiciliée avec son père celui-ci ayant été autorisé à agir dans la présente succession par ordonnance de la Justice de Paix du canton de Overijse en date du 2 décembre 2013, lequel comparant, s'exprimant en français, a déclaré : ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de BERNARD, André, François, Joseph, Ghislain, né à Rhisnes le 10 février 1931, de son vivant domicilié à CHASTRE, rue des Gotteaux 31 et décédé le 26 octobre 2013 à Chastre.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

(Signatures illisibles).

(43973)

Tribunal de première instance de Tournai

—

L'an deux mille treize, le dix-sept décembre, par devant nous, Claudine Verschelden, greffier au tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut. a comparu DUBART, CHRISTOPHE V.J., né à Tournai le 22 août 1975, domicilié à 7530 Gaurain-Ramecroix (Tournai), rue de Riège 1*E*, agissant en qualité de père et administrateur légal des biens de son fils mineur DUBART, CURTIS, né à Tournai le 14 février 1998, domicilié avec son père, autorisé par ordonnance rendue le 6 décembre 2013 par M. le Juge de Paix du premier canton de TOURNAI, lequel comparant agissant comme dit ci-dessus a déclaré : ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de BOULANGER, Linda, née à Tournai le 26 août 1973, en son vivant domiciliée à BLEHARIES (BRUNEHAUT), rue des Combattants 38, et décédée le 19 juillet 2013 à Brugge.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Pierre TAEKE, notaire de résidence à 7620 JOLLAIN-MERLIN, rue de la Gare 22.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Claudine Verschelden.

(43974)

Tribunal de première instance de Tournai

—

L'an deux mille treize, le dix-sept décembre, par devant nous, Claudine Verschelden, greffier au tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, a comparu Me DELECLUSE, NICOLAS, avocat, dont le cabinet est établi à 7500 TOURNAI, rue de l'Athénée 12, agissant en qualité d'administrateur provisoire de VILLETTE, HENRI, né à Hérinnes le 31 août 1937, domicilié au Home « Les Soeurs de Charité », à 7500 Tournai, boulevard Lalaing 43*b*, désigné à cette fonction par ordonnance rendue le 14 mars 2012 et autorisé par ordonnance prononcée le 9 juillet 2013 par Monsieur le Juge de Paix du second de TOURNAI, lequel comparant agissant comme dit ci-dessus a déclaré ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de VILLETTE, Patrick, né à Tournai le 9 novembre 1969, en son vivant domicilié à PERUWELZ, rue du Queminet 20 et décédé le 10 septembre 2012 à Péruwelz.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Pierre-Olivier LOIX, notaire de résidence à 7500 TOURNAI, quai Sakharov 7.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Claudine Verschelden.

(43975)

Tribunal de première instance de Verviers

—

L'an deux mille treize, le 16 décembre, au greffe du tribunal de Première Instance séant à Verviers, a comparu Mme CREMER, Esther, employée du notaire RIJCKAERT, dont l'étude est située à Eupen, rue de Verviers 10, agissant en qualité de mandataire de Mme KULGEMEYER, Brigitte, née à Leverkusen (Allemagne) le 14 septembre 1959, divorcée, domiciliée à Eynatten Am Franssensbusch 4*B*, agissant en qualité de mère et détentrice de l'autorité parentale sur la personne de son enfant mineur d'âge, à savoir KULGEMEYER, Anne Christine, née à Stolberg (Allemagne) le 4 avril 1996, domiciliée à Eynatten Am Franssensbusch 4*B*, fille du défunt, dûment autorisée aux fins de la présente par ordonnance de M. le Juge de Paix d'Eupen en date du 03/12/2013, laquelle restera ci-annexée, en vertu d'une procuration sous seing privé donnée le 12/12/2013, laquelle restera ci-annexée, laquelle comparante a déclaré ES DITES QUALITES, ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de WILLECKE, Norbert Peter, né à Eilendorf (Allemagne) le 4 mai 1946, domicilié à 52076 AACHEN (ALLEMAGNE) rue Kirchberg 13 et décédé à Verviers le 17 octobre 2012.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion, par pli recommandé, à Me Rijckaert, notaire, à Eupen.

Le greffier, (signé) M. Solheid.

(43976)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

—

Op negentien februari tweeduizend dertien is voor Ons, N. Van Loo, griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen :

VAN KERKHOVEN, René, ere-notaris, kantoorhoudende te 2520 Broechem, Van den Nestlaan 32;

- handelend in zijn hoedanigheid van bijzonder gevolmachtigde ingevolge onderhandse volmacht hem verleend te Ranst op 11/02/2013, ten einde dezer van :

KOK, Rebecca Maria Victor geboren te Antwerpen op 8 maart 1970, wonende te 2100 Deurne, Bisschoppenhoflaan 504, bus 2;

- handelend in haar hoedanigheid van moeder, wettige beheerder over de persoon en de goederen van haar minderjarige kinderen :

○ FAES, Klaartje, geboren te Wilrijk op 28 juli 1995;

○ FAES, Jonas, geboren te Borgerhout op 6 september 2000,

beiden wonende bij de moeder.

Verschijner verklaart Ons, handelend in zijn voormelde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen LAEVAERTS, Elza Hortense Henriette, geboren te Antwerpen op 22 juli 1927, in leven laatst wonende te 2900 SCHOTEN, Verbertstraat 25, en overleden te Schoten op 11 oktober 2012 te AANVAARDEN ONDER VOORRECHT VAN BOEDELBESCHRIJVING.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notaris Van Kerkhoven, Karl, te 2520 Ranst, Van den Nestlaan 32.

Verschijner legt ons de beschikking van de Vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen d.d. 15/01/2013 voor waarbij Kok, Rebecca, hiertoe gemachtigd werd.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad,* hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor : notarissenassociatie Van Kerkhoven & Scheurweghs, te 2520 Ranst, Van den Nestlaan 32.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijner en Ons griffier.

(Get.) Van Kerkhoven, R.; Van Loo, N.

Voor eensluidend verklaard afschrift, afgeleverd aan verschijner : de griffier, (get.) N. Van Loo.

(43977)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

—

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen op zestien december tweeduizend dertien, heeft VERSTRAETE, Caroline Marleen N., geboren te Geluwe op 26 maart 1957, wonende te 2000 Antwerpen, Meirbrug 2/111, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen CLOOSTERMANS, Joseph Bonaventura, geboren te Schoten op 16 maart 1948, in leven laatst wonende te 2850 BOOM, Molenstraat 12/2, en overleden te Wuustwezel op 24 februari 2013.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notaris Van Herzeele, Marnix, te 2000 Antwerpen, Ambtmanstraat 7.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenaam gekozen woonplaats.

Antwerpen, zestien december tweeduizend dertien.

De afgevaardigd griffier, (get.) D. Naessens.

(43978)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

—

Op 17 september 2013, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen is verschenen :

WEVERBERGH, Ingrid Gilberte, geboren te Laken (Brussel) op 14 maart 1956, wonende te 2180 Antwerpen (Ekeren), Leopoldlei 45/1;

Handelend in haar hoedanigheid van moeder, wettige beheerster over de persoon en de goederen van haar minderjarig kind :

DAMEN, Bastiaan-Michiel, geboren te Edegem op 18 februari 1996, wonende bij de moeder.

Dewelke verklaard heeft, handelend in haar voormelde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen de heer DAMEN, William Jozef Valentin Cornelius, geboren te Hasselt op 10 maart 1957, in leven laatst wonende te 2180 Antwerpen (Ekeren), Leopoldlei 45/1, en overleden te Edegem op 23 november 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht bij aangetekend schrijven hun rechten te doen gelden binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van de opneming van deze akte in het *Belgisch Staatsblad*.

Dat aangetekend schrijven moet verzonden worden aan notaris Eric De Bie, te 2180 Antwerpen (Ekeren), Driehoekstraat 182/2, bus 001.

(Get.) E. Debie, notaris.

(43979)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op zeventien december tweeduizend dertien, heeft MOYERSOEN, Nicolas, notaris te 9300 Aalst, Keizersplein 36, handelend als gevolmachtigde van DE DEYN, ALEX ANTOINE KAREL, geboren te Aalst op 12.03.1968, wonende te 8310 Brugge (Assebroek), Baron Ruzettelaan 63, handelend in eigen naam, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen DE DEYN, Cathérine Ernestine, geboren te Aalst op 26 februari 1970, in leven laatst wonende te 9300 AALST, Erpestraat 42, en overleden te Aalst op 23 november 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Nicolas Moyersoen, te 9300 Aalst, Keizersplein 36.

Dendermonde, 17 december 2013.

De griffier, (get.) E. Van den Broeck.

(43980)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op zeventien december tweeduizend dertien, heeft :

Van Acker, Andy Florent, geboren te Gent op 8 mei 1971, wonende te 9870 Zulte, Waalstraat 76;

Handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van 4 oktober 2013 van de Vrederechter van het kanton Zomergem, over :

VAN ACKER, MARISSA, geboren te Deinze op 5 april 1994, wonende te 9870 Zulte, Waalstraat 76;

En handelend in zijn hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over het bij hem inwonend minderjarig kind zijnde :

VAN ACKER, JONATHAN, geboren te Deinze op 28 augustus 1998,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen COUPE, Katty, geboren te Gent op 27 januari 1975, in leven laatst wonende te 9880 AALTER, steenweg op Deinze 204, en overleden te Aalter op 8 september 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op zijn adres te 9870 Zulte, Waalstraat 76.

Gent, 17 december 2013.

(Get.) Annelies Schaeck, griffier.

(43981)

Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, op zestien december tweeduizend dertien, blijkt dat STROOBANTS, Herman, advocaat, met kantoor te 3300 Tienen, Kabbeekvest 96.

Handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder van SERNEELS, Anny Stefanie Rita, geboren te Lubbeek op 10 mei 1956, ongehuwd, verblijvende en ook officieel gdomicilieerd in de Stichting M.M. Delacroix, te 3300 Tienen, Delportestraat 2, hiertoe aangesteld bij beschikking verleend door de Vrederechter van het Kanton Tienen op 8 juli 2002 (R.B. nr. 130/2002 — Repert. Nr. 2327/2002).

Teneinde dezer handeling bijzonder gemachtigd ingevolge beschikking van de Vrederechter L. LAERMANS van het Vredegerecht van het kanton Tienen, d.d. 07.11.2013 (Rolnr : 2013B459 en Rep nr : 3030/2013).

In het Nederlands verklaard heeft : de nalatenschap van wijlen SERNEELS, Marcel Corneel, geboren te Nieuwrode op 30 december 1932, in leven laatst wonende te 3945 HAM, Roerdompstraat 18, en overleden te Meerhout op 13 juni 2013, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde deze woonst te kiezen ter studie van notaris L. TOURNIER, met standplaats te 3581 Beringen, Koolmijnlaan 386.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad,* hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 16 december 2013.

De griffier, (get.) N. LUYPAERTS.

(43982)

Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, op zeventien december tweeduizend dertien, heeft verklaard : ACKE, Geert, geboren te Wevelgem op 31 oktober 1966, wonende te 8930 Menen, Voskenstraat 53, handelend in zijn hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over zijn minderjarige kinderen :

ACKE, Emma, geboren te Ledegem op 31 december 1995;

ACKE, Simon geboren te Ledegem op 30 juni 1999; beiden bij hem inwonend, handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen VANDEWYNCKELE, Geertrui Julia Giberte Maria, geboren te Wevelgem op 16 augustus 1966, in leven laatst wonende te 8930 MENEN, Voskenstraat 53, en overleden op 14 augustus 2013 te Roeselare.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons een afschrift vertoond van de beslissing van de vrederechter van het kanton Menen, verleend op 21 november 2013, waarbij hij gemachtigd wordt om in naam van zijn voornoemde minderjarige kinderen, de nalatenschap van wijlen VANDEWYNCKELE, Geertrui Julia Giberte Maria, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen bij Mr. Luc Ghesquière, geassocieerd notaris met kantoor te 8900 Ieper, Ter Waarde 42.

Kortrijk, 17 december 2013.

De griffier, (get.) Marc Audoor.

(43983)

Rechtbank van eerste aanleg te Leuven

—

Bij verklaring van 5 december 2013, afgelegd op de griffie van de Rechtbank van eerste aanleg te Leuven, heeft mevrouw JANSSENS, Gilberta Rosette Atalia, geboren te Houwaart op 17 juni 1949, echtgenote van de heer TOLLET, Paul Marcel Madeliene, wonende te 3390 Tielt-Winge (Houwaart), Houwaartsebergweg 7, handelend in haar hoedanigheid van voogd over de verlengd minderjarige mevrouw JANSENS, Anna Maria Christiana, geboren te Houwaart op 1 september 1944, ongehuwd, wonende te 3120 Tremelo, Pater Damiaanstraat 39 (Geriatrisch Centrum Damiaan), aangesteld ingevolge beschikking verleend door de Vrederechter van het kanton Haacht op 7 november 2013 en hiertoe gemachtigd in zelfde vonnis, de nalatenschap van wijlen hun moeder, mevrouw VERRYT, Maria Antonia, geboren te Tielt op 22 april 1921, weduwe in eerste huwelijk van de heer JANSSENS, Joseph Francis en in tweede huwelijk van de heer VISSENAEKENS, Theophiel, laatst wonende te 3390 Tielt-Winge, Halensebaan 25 (Rusthuis Dommelhof), overleden te Tielt-Winge op 5 oktober 2013 onder het voorrecht van boedelbeschrijving aanvaard.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht zich bij aangetekend schrijven bekend te maken, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, van onderhavige bekendmaking.

Dit bericht moet gericht worden aan notaris Joris Stalpaert, te 3120 Tremelo, Grote Bollostraat 60.

(Get.) J. Stalpaert, notaris.

(43984)

Rechtbank van eerste aanleg te Leuven

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, op zestien december tweeduizend dertien, heeft de comparante : BEELEN, GISELE, geboren te Tienen op 18 juli 1967, wonende te 3350 Welkwezer, Lindestraat 3; handelend in eigen naam;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen BEELEN, Dirk Armand Georges, geboren te Tienen op 6 januari 1964, in leven laatst wonende te 3440 ZOUTLEEUW, Steenweg 59, en overleden te Landen op 11 november 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Bernard INDEKEU, notaris, te 3440 Zoutleeuw, Nieuwstraat 17.

Leuven, 16 december 2013.

De griffier, (get.) A. DEZZA.

(43985)

Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout

—

Op 05/12/2013 werd door de Griffie van de Rechtbank van Eerste Aanleg te Turnhout, de verklaring geakteerd van de aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving van de nalatenschap van mevrouw Bellens, Anna, Regina, geboren te Herenthout op 01/03/1921, in leven laatst wonende te 2440 Geel, Verbueckenstraat 4, en overleden te Geel op 06/06/2012, afgelegd door Mr. Joost Anthonis, advocaat, met kantoren gevestigd te 2200 Herentals, Lierseweg 3, in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over het vermogen van de genaamde Crauwels, Jan, Baptiste, geboren te Herenthout op 28/03/1962, wonende te 2300 Turnhout, Steenweg op Gierle 1, bus 1, hiertoe aangesteld bij beschikking van de heer Vrederechter van het kanton Herentals, d.d. 26/10/1994.

Mr. Joost Anthonis werd hiertoe gemachtigd ingevolge beschikking van de heer vrederechter van het kanton Herentals, d.d. 06/11/2013.

Met het oog op deze aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van Mr. Joost Anthonis, advocaat, met kantoren gevestigd te 2200 Herentals, Lierseweg 3.

De schuldeisers worden verzocht bij aangetekend schrijven, te verzenden aan voormeld adres van woonstkeuze, hun rechten te doen gelden binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*.

(Get.) Mr. Joost Anthonis, advocaat.

(43986)

Réorganisation judiciaire

—

Gerechtelijke reorganisatie

———

Handelsgericht Eupen

—

Das Handelsgericht EUPEN durch Urteil vom 12. Dezember 2013:

BESTÄTIGT den durch die Gläubiger gebilligten Reorganisationsplan für eine Dauer von 5 Jahren.

Gemäß Art. 58 kann ein Gläubiger mittels Ladung des Schuldners die Widerrufung des Reorganisationsplans beantragen, wenn der Plan nicht genau ausgeführt wird;

HOMOLOGIERT den durch die PGmbH MATADI-BÄCKEREI & KONDITOREI, mit Gesellschaftssitz in 4700 EUPEN, Klosterstrasse 11, eingetragen in der ZUD unter der Nummer 0432.927.826, Haupttätigkeit: Bäckerei-Konditorei,.., am 13. November 2013 hinterlegten Reorganisationsplan.

Für gleichlautenden Auszug: (gez.) Danielle Wetzels, Greffier.

(43989)

Tribunal de commerce d'Eupen

—

Par jugement du 12 décembre 2013 le Tribunal de Commerce d'Eupen :

• le plan adopté par les créanciers est validé pour une période de cinq ans. Selon l'art. 58 tout créancier peut, par citation du débiteur, demander la révocation du plan de réorganisation lorsqu'il n'est pas ponctuellement exécuté;

• HOMOLOGUE le plan de réorganisation déposé le 13 novembre 2013 par la PGmbH MATADI-BACKEREI & KONDITOREI, ayant son siège social à 4700 EUPEN, Klosterstrasse 11, immatriculée à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0432.927.826, pour boulangerie-pâtisserie.

Pour extrait conforme : (signé) D. Wetzels, greffier.

(43989)

Handelsgericht Eupen

—

Durch Urteil vom 12. Dezember 2013 hat das Handelsgericht Eupen für Frau Andrea THANNEN, geboren am 12/12/1972, wohnhaft Galhausen 46, in 4783 LOMMERSWEILER, handelnd unter der Bezeichnung «Presse-Center Thannen Andrea», mit Niederlassung in 4780 Sankt-Vith, Hauptstrasse 69, eingetragen in der ZUD unter der Nummer 0820.456.979, Haupttätigkeit: Zeitschriftenhandel,... ein Verfahren auf gerichtliche Reorganisation eröffnet.

Delegierter Richter: Herr Bernd HUGO.

Dem Unternehmen wurde ein Aufschub von sechs Monaten genehmigt. Dieser Aufschub beginnt am 12. Dezember 2013 und endet am 12. Juni 2014.

Die Gläubigerabstimmung über den Reorganisationsplan des Unternehmens findet am 05. Juni 2014 um 09.30 Uhr, im Sitzungssaal des Handelsgerichts Eupen, Klötzerbahn 27 statt.

Für gleichlautenden Auszug: (gez.) D. Wetzels, Greffier.

(43990)

Tribunal de commerce d'Eupen

—

Par jugement du 12 décembre 2013, le Tribunal de commerce d'Eupen a déclaré ouverte une procédure de réorganisation judiciaire au nom de Mme Andrea THANNEN, née le 12/12/1972, domiciliée Galhausen 46, à 4783 LOMMERSWEILER, exerçant son commerce sous la dénomination « Presse-Center Thannen Andrea », ayant un siège d'exploitation à 4780 Saint-Vith, Hauptstrasse 69, immatriculée à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0820.456.979, pour le commerce de détail de journaux et de papeterie,...

Juge délégué : Monsieur Bernd HUGO.

Un sursis de six mois prenant cours le 12 décembre 2013 et venant à échéance le 12 juin 2014 a été octroyé à l'entreprise.

Le vote des créanciers sur le plan de réorganisation de l'entreprise aura lieu à l'audience du 10 janvier 2013, à 9 h 30 m du tribunal de Commerce d'Eupen, siégeant en son local, Klötzerbahn 27, à 4700 EUPEN.

Pour extrait conforme : (signé) D. Wetzels, greffier.

(43990)

Tribunal de commerce de Huy

—

Par jugement du 11.12.2013, le Tribunal de Commerce de Huy, proroge jusqu'au 27.03.2014, le sursis octroyé à JSM SERVICES SPRL, dont le siège social est établi à 4530 Villers-le-Bouillet, rue du Château d'Eau 14, inscrit à la B.C.E. sous le n° 463.925.066.

Il fixe au 06.03.2014, à 10 heures, au Palais de Justice de Huy, quai d'Arona 4, 2e étage, salle des enquêtes, local 227, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Le greffier en chef, B. Delise.

(43991)

Tribunal de commerce de Liège

—

Par jugement du 17 décembre 2013, le tribunal de commerce de Liège a :

- mis fin au sursis accordé à la SPRL AROSPAIN, dont le siège social est établi à 4101 Seraing, rue Renkin Sualem 40-4, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0475.442.134, et a déchargé le juge délégué de sa mission.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. Schenkelaars.

(43992)

Tribunal de commerce de Liège

—

Par jugement du 17 décembre 2013, le tribunal de commerce de Liège a :

- prorogé le sursis accordé à la SPRL D.K., rue des Guillemins 28, à 4000 Liège, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0826.375.068 jusqu'au 26 mars 2014;

- fixé une nouvelle date au mardi 11 mars 2014, à 9 heures 30, à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce (salle COA) Palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30, à 4000 Liège, pour le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. Schenkelaars.

(43993)

Tribunal de commerce de Liège

—

Par jugement du 17 décembre 2013, le tribunal de commerce de Liège a :

- homologué le plan de réorganisation du 21 novembre 2013 de la SA EUROFREINS, ayant son siège social à 4041 Vottem, rue des Allouettes 21, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0447.798.322;

- clôturé la procédure, sous réserve des contestations découlant de l'exécution du plan.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. Schenkelaars.

(43994)

Tribunal de commerce de Liège

—

Par jugement du 17 décembre 2013, le tribunal de commerce de Liège a :

- homologué le plan de réorganisation du 19 novembre 2013 de la SPRL IMMO PLEIN VENT, ayant son siège social à 4141 Louveigné, rue de Remouchamps 2, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0810.636.126;

- clôturé la procédure, sous réserve des contestations découlant de l'exécution du plan.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. Schenkelaars.

(43995)

Tribunal de commerce de Liège

—

Par jugement du 17 décembre 2013, le tribunal de commerce de Liège a :

- déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire par accord collectif et a accordé à la SPRL ROMANILS, ayant son siège social à 4000 Liège, rue Saint-Paul 4, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0453.130.451, un sursis de trois mois prenant cours le 17 décembre 2013 pour se terminer le 17 mars 2014;

- fixé au mardi 25 février 2014 à 9 heures à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce, (salle COA) Palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30, à 4000 Liège, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Juge délégué : M. Alexis PALM.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. Schenkelaars.

(43996)

Tribunal de commerce de Liège

—

Par jugement du 17 décembre 2013, le tribunal de commerce de Liège a :

- prorogé le sursis accordé à Mme Mireille MESTRE, ayant été domiciliée route d'Aywaille 6*B*, à 4190 Ferrières, et actuellement à 4000 Liège, rue Saint-Gilles 167, faisant commerce sous la dénomination LE SPHINX, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0889.842.861, jusqu'au 24 avril 2014;

- fixé une nouvelle date au mardi 1er avril 2014 à 9 heures à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce (salle COA) Palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30, à 4000 Liège, pour le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. Schenkelaars.

(43997)

Tribunal de commerce de Liège

—

Par jugement du 17 décembre 2013, le tribunal de commerce de Liège a :

- homologué le plan de réorganisation du 27 novembre 2013 de la SA SAINT-BARTHELEMY INVESTISEMENTS, dont le siège social est à 4000 Liège, rue Vivegnis 86, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0477.830.017;

- clôturé la procédure, sous réserve des contestations découlant de l'exécution du plan.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. Schenkelaars.

(43998)

Tribunal de commerce de Liège

—

Par jugement du 17 décembre 2013, le tribunal de commerce de Liège a :

- prorogé le sursis accordé à Didier BERTHOLOME, domicilié à 4621 Fléron, rue du Vélodrome 8, B.C.E. n° 0723.214.974, jusqu'au 4 février 2014;

- fixé une nouvelle date au mardi 21 janvier 2014 à 10 heures à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce (salle COA) Palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30, à 4000 Liège, pour le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Pour extrait conforme, le greffier chef de service, (signé) M. Schenkelaars.

(43999)

Rechtbank van koophandel te Gent

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, vijfde kamer, d.d. 12 december 2013, werd in de procedure gerechtelijke reorganisatie van Koen VAN DE VOORDE, wonende te 9850 Nevele, Spoelstraat 5, met ondernemingsnummer 0895.703.938, het reorganisatieplan neergelegd ter griffie op 05 november 2013, gehomologeerd.

Beveelt de sluiting van de reorganisatieprocedure onder voorbehoud van de betwistingen die voortvloeien uit de uitvoering van het plan.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) A. Bruynooghe.

(44000)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

—

Uittreksel uit een vonnis uitgesproken door de zevende kamer van de rechtbank van koophandel te Hasselt op datum van 16 december 2013.

IN ZAKE :

ALFA 7 TIENEN BVBA, ingeschreven in de KBO onder het nummer 0833.701.637, met zetel te 3800 Sint-Truiden, Gorsemweg 41*B*;

Gezien het verzoekschrift en de bijhorende stukken strekkende tot het bekomen van een gerechtelijke reorganisatie ontvangen ter griffie op 28 november 2013.

OM DEZE REDENEN, de rechtbank, rechtdoende op tegenspraak;

Verklaart het verzoek ontvankelijk en gegrond;

Verklaart dienvolgens de procedure tot gerechtelijke reorganisatie door overdracht onder gerechtelijk gezag voor open;

Zegt dat er aan verzoekster een opschorting wordt verleend tot en met 16 juni 2014;

Beveelt de overdracht onder gerechtelijk gezag van het geheel of een gedeelte van de onderneming of van de activiteiten van verzoekster;

Stelt dienvolgens Mr. T. Bielen, advocaat te 3500 Hasselt, Guffenslaan 11, aan als gerechtsmandataris en zegt dat deze zal handelen overeenkomstig de bepalingen van de artt. 60 tot en met 67 W.C.O.;

Zegt dat verzoekster gehouden is ter griffie een schriftelijk verslag neer te leggen waarbij inlichtingen worden verstrekt omtrent de evolutie van haar financiële toestand middels ondermeer het bijbrengen van een tussentijdse balans, een tussentijdse resultatenrekening, een tussentijdse proef- en saldibalans, een actuele stand van de inkomsten (klanten) en schulden (leveranciers), alsook omtrent het bereiken van het doel waarvoor de procedure tot gerechtelijke reorganisatie werd geopend en dit op 14 februari, 14 april en 6 juni 2014;

Bij beschikking van 29 november 2013 werd, in toepassing van art. 18 W.C.O., de heer De Preter, p/a Rechtbank van Koophandel, Parklaan 25/6, te Hasselt, (daniel.depreter@telenet.be) aangesteld als gedelegeerd rechter.

Hasselt 16 december 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(44001)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

—

De vierde kamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren heeft op 13/12/2013 een vonnis uitgesproken in de zaak ingeschreven onder A.R. 8/13/00158 waarbij de gerechtelijke reorganisatie is geopend op naam van SUZUKI GENK NV, met maatschappelijke zetel te 3600 GENK, PANISWIJERSTRAAT 46, RPR (Tongeren) : 0446.558.009.

Het vonnis verklaart de procedure van gerechtelijke reorganisatie geopend. Het kent een voorlopige opschorting van betaling toe voor een observatieperiode eindigend op 18/04/2014 met het oog op een collectief akkoord.

Het beveelt verzoekster om de verbeterde lijst van de schuldeisers voorzien in art. 46, § 6, W.C.O. en het plan bedoeld in art. 47, § 1, W.C.O., neer te leggen ter griffie uiterlijk op 24 maart 2014.

Het bepaalt dat de zitting waar zal gestemd worden over het reorganisatieplan op vrijdag 11 april 2014, om 9.00 uur, voor de vierde kamer van deze rechtbank zetelend in het gewoon lokaal van haar zittingen in het gerechtsgebouw te Tongeren, Kielenstraat 22, gelijkvloers, zaal C.

Het beveelt verzoekende partij verder binnen de veertien dagen vanaf heden de schuldeisers individueel in kennis te stellen van de gegevens vermeld in art. 26, § 1, W.C.O., met bijvoeging van de in art. 17, § 2, 7°, bedoelde lijst van schuldeisers, en hiervan, alsook van alle ontvangstbewijzen en de nadien ontvangen opmerkingen van de schuldeisers, de griffie op de hoogte te brengen.

Als gedelegeerd rechter is benoemd : OPSTEYN, ALBERT (p/a : rechtbank van koophandel, Kielenstraat 22, bus 4, 3700 Tongeren, e-mail : peggy.dumoulin@just.fgov.be).

De griffier, (get.) H. Valkenborg.

(44002)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

—

De vierde kamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren heeft op 13/12/2013 een vonnis uitgesproken in de zaak ingeschreven onder A.R. B/13/00157 waarbij de gerechtelijke reorganisatie is geopend op naam van STONEGARDEN BVBA, met maatschappelijke zetel te 3740 BILZEN, RIEMSTERWEG 253, RPR (Tongeren) : 0874.027.309.

Het vonnis verklaart de procedure van gerechtelijke reorganisatie geopend. Het kent een voorlopige opschorting van betaling toe voor een observatieperiode eindigend op 18/04/2014 met het oog op een collectief akkoord.

Het beveelt verzoekster om de verbeterde lijst van de schuldeisers voorzien in art. 46, § 6, W.C.O. en het plan bedoeld in art. 47, § 1, W.C.O., neer te leggen ter griffie uiterlijk op 24 maart 2014.

Het bepaalt dat de zitting waar zal gestemd worden over het reorganisatieplan op vrijdag 11 april 2014, om 9.00 uur, voor de vierde kamer van deze rechtbank zetelend in het gewoon lokaal van haar zittingen in het gerechtsgebouw te Tongeren, Kielenstraat, 22 gelijkvloers, zaal C.

Het beveelt verzoekende partij verder binnen de veertien dagen vanaf heden de schuldeisers individueel in kennis te stellen van de gegevens vermeld in art. 260 W.C.O., met bijvoeging van de in art. 17, § 2, 7°, bedoelde lijst van schuldeisers, en hiervan, alsook van alle ontvangstbewijzen en de nadien ontvangen opmerkingen van de schuldeisers, de griffie op de hoogte te brengen.

Als gedelegeerd rechter is benoemd : OPSTEYN ALBERT (p/a : rechtbank van koophandel, Kielenstraat 22, bus 4, 3700 Tongeren, e-mail : peggy.dumoulin@just.fgov.be).

De griffier, (get.) H. Valkenborg.

(44003)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

—

De lste kamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren heeft op 02/12/2013 een vonnis uitgesproken in de zaak ingeschreven onder A.R. B/13/00166 waarbij de gerechtelijke reorganisatie is geopend op naam van JOLI NV, met maatschappelijke zetel te 3620 LANAKEN, KONING ALBERTLAAN 25, RPR (Tongeren) : 0404.162.079.

Het vonnis verklaart de procedure van gerechtelijke reorganisatie geopend en kent een voorlopige opschorting van betaling toe voor een observatieperiode van 3 maanden, eindigend op 16/03/2014 met het oog op een collectief akkoord. Het stelt de zaak in voortzetting op de zitting 24/02/2014, om 10.30 uur, voor de eerste kamer van deze rechtbank, zetelend te 3700 Tongeren, Kielenstraat 22, zaal C, gelijkvloers.

Het zegt verder voor recht dat verzoekster voor 15/02/2014 een totaalplan voor de beide vennootschappen alsook een concreet reorganisatieplan dient neer te leggen zodat een vergadering kan belegd worden waarop dit kan voorgelegd worden aan de schuldeiseres.

Het beveelt tenslotte dat verzoekster binnen de 14 dagen vanaf heden de schuldeisers individueel in kennis dient te stellen van de gegevens vermeld in art. 26, § 1, W.C.O. en de lijst van de schuldeisers. De kopie van de mededeling, alle ontvangstbewijzen en opmerkingen dienen neergelegd op de griffie.

Als gedelegeerd rechter is benoemd : GIELEN, MAURICE (p/a : rechtbank van koophandel, Kielenstraat 22 bus 4, 3700 Tongeren, e-mail : peggy.dumoulin@just.fgov.be).

De griffier, (get.) P. Dumoulin.

(44004)

Faillite

—

Faillissement

Rechtbank van koophandel te Gent

—

Verklaring verschoonbaarheid

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, vijfde kamer, d.d. 21 november 2013, werd de gefailleerde Frans HALLAERT, geboren te Schaarbeek op 20 augustus 1957, voorheen wonende te 9032 Gent, Molenwalstraat 89, feitelijk verblijvende te 9940 Evergem, Kuitenbergstraat 79, met ondernemingsnr. 0739.023.303, verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) A. Bruynooghe.

(44049)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de ECLAIR DU CAROLO SPRL, avec siège social à 1070 ANDERLECHT, AVENUE DOCTEUR LEMOINE 11, BTE 4.

Numéro d'entreprise : 0820.434.215.

Numéro de faillite : 20131346.

Curateur : Me HEILPORN, Lise.

Liquidateur : SIMSEK MURAT, AVENUE DE LA LIBERATION 9, 5060 SAMBREVILLE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44050)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van ECLAIR DU CAROLO BVBA, met maatschappelijke zetel te 1070 ANDERLECHT, DOKTER LEMOINESTRAAT 11, BUS 4.

Ondernemingsnummer : 0820.434.215.

Faillissementsnummer : 20131346.

Curator : Mr. HEILPORN, Lise.

Vereffenaar : SIMSEK MURAT, AVENUE DE LA LIBERATION 9, 5060 SAMBREVILLE.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44050)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de INVEST BATIMENTS SPRL, avec siège social à 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, PLACE DE LA MINOTERIE 10.

Numéro d'entreprise : 0806.325.465.

Numéro de faillite : 20101728.

Curateur : Me HEILPORN, Lise.

Liquidateur : SFAXI, MOHAMED, RUE F. VAN MEULECOM 7/001, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44051)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van INVEST BATIMENTS BVBA, met maatschappelijke zetel te 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK, MINOTERIEPLEIN 10.

Ondernemingsnummer : 0806.325.465.

Faillissementsnummer : 20101728.

Curator : Mr. HEILPORN, Lise.

Vereffenaar : SFAXI, MOHAMED, F.VAN MEULECOMSTRAAT 7/001, 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44051)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de HABITAT ENTREPRISE SPRL, avec siège social à 1060 SAINT-GILLES, RUE DE LA VICTOIRE 106.

Numéro d'entreprise : 0475.484.793.

Numéro de faillite : 20071289.

Curateur : Me HEILPORN, Lise.

Liquidateur : HENRIQUE DE ALMORIN, AVENUE LEON MAHILLON 64, 1030 SCHAERBEEK.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44052)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van HABITAT ENTREPRISE BVBA, met maatschappelijke zetel te 1060 SINT-GILLIS, OVERWINNINGSSTRAAT 106.

Ondernemingsnummer : 0475.484.793.

Faillissementsnummer : 20071289.

Curator : Mr. HEILPORN, Lise.

Vereffenaar : HENRIQUE DE ALMORIN, LEON MAHILLONLAAN 64, 1030 SCHAARBEEK.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44052)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de MEGAMO SPRL, avec siège social à 1000 BRUXELLES-1, RUE DU LOMBARD 32.

Numéro d'entreprise : 0450.368.426.

Numéro de faillite : 20111524.

Curateur : Me HEILPORN, Lise.

Liquidateur : RIAZ REHAN AHMED, RUE DE L'ETUVE 37, BTE 1, 1000 BRUXELLES, SANS DOMICILE CONNU.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44053)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van MEGAMO BVBA, met maatschappelijke zetel te 1000 BRUSSEL, LOMBARDSTRAAT 32.

Ondernemingsnummer : 0450.368.426.

Faillissementsnummer : 20111524.

Curator : Mr. HEILPORN, Lise.

Vereffenaar : RIAZ REHAN AHMED, STOOFSTRAAT 37, BUS 1, 1000 BRUSSEL, ZONDER WOONPLAATS BEKEND.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44053)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de AKSARAY SPRL, avec siège social à 1140 EVERE, CHAUSSEE DE LOUVAIN 862.

Numéro d'entreprise : 0478.772.697.

Numéro de faillite : 20130660.

Curateur : Me HEILPORN, Lise.

Liquidateur : LAIFAOUL SMALY, RUE CAPORAL DELROEUX 55, 59200 TOURCOING (FRANCE).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44054)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van AKSARAY BVBA, met maatschappelijke zetel te 1140 EVERE, LEUVENSE STEENWEG 862.

Ondernemingsnummer : 0478.772.697.

Faillissementsnummer : 20130660.

Curator : Mr. HEILPORN, Lise.

Vereffenaar : LAIFAOUL SMALY, RUE CAPORAL DELROEUX 55, 59200 TOURCOING (FRANCE).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44054)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de AKOP SPRL, avec siège social à 1210 SAINT-JOSSE-TEN-NOODE, RUE DE L'ARTICHAUT 30.

Numéro d'entreprise : 0879.716.754.

Numéro de faillite : 20130661.

Curateur : Me HEILPORN, Lise.

Liquidateur : GANEVA DENISTA, RUE DU CHAPEAU 15, 1070 ANDERLECHT.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44055)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van AKOP BVBA, met maatschappelijke zetel te 1210 SINT-JOOST-TEN-NODE, ARTISJOKSTRAAT 30.

Ondernemingsnummer : 0879.716.754.

Faillissementsnummer : 20130661.

Curator : Mr. HEILPORN, Lise.

Vereffenaar : GANEVA DENISTA, HOEDSTRAAT 15, 1070 ANDERLECHT.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44055)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de CADY SPRL, avec siège social à 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, RUE DES ETANGS NOIRS 2.

Numéro d'entreprise : 0463.710.874.

Numéro de faillite : 20130896.

Curateur : Me HEILPORN, Lise.

Liquidateur : BELARBI, MOHAMMED, RUE DES ETANGS NOIRS 1, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44056)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van CADY BVBA, met maatschappelijke zetel te 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK, ZWARTE-VIJVERSSTRAAT 2.

Ondernemingsnummer : 0463.710.874.

Faillissementsnummer : 20130896.

Curator : Mr. HEILPORN, Lise.

Vereffenaar : BELARBI, MOHAMMED, ZWARTE-VIJVERSSTRAAT 1, 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44056)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de ANY FLOW MANAGEMENT SPRL, avec siège social à 1060 SAINT-GILLES, RUE DEFACQZ 78-80.

Numéro d'entreprise : 0883.839.254.

Numéro de faillite : 20130899.

Curateur : Me HEILPORN, Lise.

Liquidateur : DIDIER MARISSAL, AVENUE LOUISE 200/132, 1050 IXELLES, REPRESENTANT LA SPRLU DYNAMIC MANAGEMENT ADVICES.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44057)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van ANY FLOW MANAGEMENT BVBA, met maatschappelijke zetel te 1060 SINT-GILLIS, DEFACQZSTRAAT 78-80.

Ondernemingsnummer : 0883.839.254.

Faillissementsnummer : 20130899.

Curator : Mr. HEILPORN, Lise.

Vereffenaar : DIDIER MARISSAL, LOUIZALAAN 200/132, 1050 ELSENE, VERTEGENWOOGDIGD DE EBVBA DYNAMIC MANAGEMENT ADVICES.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44057)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de NASIR SPRL, avec siège social à 1070 ANDERLECHT, RUE BROGNIEZ 147.

Numéro d'entreprise : 0472.116.816.

Numéro de faillite : 20130923.

Curateur : Me HERINCKX, Catherine.

Liquidateur : ABDELLAH ALIM, RUE BROGNIEZ 147, 1070 ANDERLECHT.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44058)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van NASIR BVBA, met maatschappelijke zetel te 1070 ANDERLECHT, BROGNIEZSTRAAT 147.

Ondernemingsnummer : 0472.116.816.

Faillissementsnummer : 20130923.

Curator : Mr. HERINCKX, Catherine.

Vereffenaar : ABDELLAH ALIM, BROGNIEZSTRAAT 147, 1070 ANDERLECHT.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44058)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de M.A.Z. CONCEPT SPRL, avec siège social à 1070 ANDERLECHT, RUE BARA 157.

Numéro d'entreprise : 0817.129.879.

Numéro de faillite : 20130918.

Curateur : Me HERINCKX, Catherine.

Liquidateur : ALVES FERANDES DOS SANTOS, RUE DEVEUX 17, 4020 LIEGE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44059)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van M.A.Z. CONCEPT BVBA, met maatschappelijke zetel te 1070 ANDERLECHT, BARASTRAAT 157.

Ondernemingsnummer : 0817.129.879.

Faillissementsnummer : 20130918.

Curator : Mr. HERINCKX, Catherine.

Vereffenaar : ALVES FERANDES DOS SANTOS, RUE DEVEUX 17, 4020 LIEGE.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44059)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de NEW I & S SPRL, avec siège social à 1070 ANDERLECHT, RUE DE FIENNES 45.

Numéro d'entreprise : 0882.810.856.

Numéro de faillite : 20131782.

Curateur : Me HUART, SOPHIE.

Liquidateur : CRISTINA DE ALMEIDA MATEUS, HOOGSTRAAT 77/14, 1930 ZAVENTEM, RADIE D'OFFICE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44060)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van NEW I & S BVBA, met maatschappelijke zetel te 1070 ANDERLECHT, FIENNESSTRAAT 45.

Ondernemingsnummer : 0882.810.856.

Faillissementsnummer : 20131782.

Curator : Mr. HUART, SOPHIE.

Vereffenaar : CRISTINA DE ALMEIDA MATEUS, HOOGSTRAAT 77/14, 1930 ZAVENTEM, AMBSTHALVE GESCHRAPT.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44060)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de C.T.C. 2005 SPRL, avec siège social à 1070 ANDERLECHT, RUE GEORGES MOREAU 35/7.

Numéro d'entreprise : 0872.948.530.

Numéro de faillite : 20131778.

Curateur : Me HUART, SOPHIE.

Liquidateur : CARLOS COSTA OLIVEIRA NUNES, RUE GEORGES MOREAU 31*A*, 1070 ANDERLECHT (RADIE D'OFFICE).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44061)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van C.T.C. 2005 BVBA, met maatschappelijke zetel te 1070 ANDERLECHT, GEORGES MOREAUSTRAAT 35/7.

Ondernemingsnummer : 0872.948.530.

Faillissementsnummer : 20131778.

Curator : Mr. HUART, SOPHIE.

Vereffenaar : CARLOS COSTA OLIVEIRA NUNES, GEORGES MOREAUSTRAAT 31*A*, 1070 ANDERLECHT (AMBSTHALVE GESCHRAPT).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44061)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de STUDIOS 80 SPRL, avec siège social à 1000 BRUXELLES-1, RUE DE LAEKEN 80.

Numéro d'entreprise : 0861.310.510.

Numéro de faillite : 20121914.

Curateur : Me JASPAR, Jean-Louis.

Liquidateur : DE LIMA LUIZI RUI PEDRO, AVENUE HENRI LIEBRECHT 74, E003, 1090 JETTE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44062)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van STUDIOS 80 BVBA, met maatschappelijke zetel te 1000 BRUSSEL, LAKENSTRAAT 80.

Ondernemingsnummer : 0861.310.510.

Faillissementsnummer : 20121914.

Curator : Mr. JASPAR, Jean-Louis.

Vereffenaar : DE LIMA LUIZI RUI PEDRO, HENRI LIEBRECHTLAAN 74, E003, 1090 JETTE.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44062)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de EUROSIA HOLIDAYS TRAVEL AND TOURS SPRL, avec siège social à 1000 BRUXELLES-1, RUE D'ALOST 3.

Numéro d'entreprise : 0817.830.556.

Numéro de faillite : 20121915.

Curateur : Me JASPAR, Jean-Louis.

Liquidateur : ESMERALDA CABANSI, WOOLWICHROOD 322, LONDRE (ANGLETERRE).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44063)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van EUROSIA HOLIDAYS TRAVEL AND TOURS BVBA, met maatschappelijke zetel te 1000 BRUSSEL, AALSTSTRAAT 3.

Ondernemingsnummer : 0817.830.556.

Faillissementsnummer : 20121915.

Curator : Mr. JASPAR, Jean-Louis.

Vereffenaar : ESMERALDA CABANSI, WOOLWICHROOD 322, LONDRE (GROOT-BRITANNIE).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44063)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de MENYIE ETOGO APOLLONIE, domiciliée à 1120 NEDER-OVER-HEEMBEEK, DONDERBERG 33/B004.

Numéro d'entreprise : 0821.062.339.

Numéro de faillite : 20122234.

Curateur : Me JASPAR, Jean-Louis.

EXCUSABLE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44064)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van MENYIE ETOGO APOLLONIE, wonende te 1120 NEDER-OVER-HEEMBEEK, DONDERBERG 33/B004.

Ondernemingsnummer : 0821.062.339.

Faillissementsnummer : 20122234.

Curator : Mr. JASPAR, Jean-Louis.

VERSCHOONBAAR.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44064)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de STUCANAD SPRL, avec siège social à 1210 SAINT-JOSSE-TEN-NOODE, CHAUSSEE DE HAECHT 9.

Numéro d'entreprise : 0892.749.002.

Numéro de faillite : 20110718.

Curateur : Me MASSART, CLAIRE.

Liquidateur : CELIK FAKI, CHEMIN DE LA GIVRONDE 27, 5030 GEMBLOUX.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44065)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van STUCANAD BVBA, met maatschappelijke zetel te 1210 SINT-JOOST-TEN-NODE, HAACHTSE STEENWEG 9.

Ondernemingsnummer : 0892.749.002.

Faillissementsnummer : 20110718.

Curator : Mr. MASSART, CLAIRE.

Vereffenaar : CELIK FAKI, CHEMIN DE LA GIVRONDE 27, 5030 GEMBLOUX.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44065)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de TATRAS MENUISERIE SPRL, avec siège social à 1090 JETTE, RUE PANNENHUIS 167.

Numéro d'entreprise : 0879.234.229.

Numéro de faillite : 20112401.

Curateur : Me MASSART, POL.

Liquidateur : KATARZYNA STACHON KOSZAREK, RUE PANNENHUIS 167, 1090 JETTE, RADIE D'OFFICE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44066)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van TATRAS MENUISERIE BVBA, met maatschappelijke zetel te 1090 JETTE, PANNENHUISSTRAAT 167.

Ondernemingsnummer : 0879.234.229.

Faillissementsnummer : 20112401.

Curator : Mr. MASSART, POL.

Vereffenaar : KATARZYNA STACHON KOSZAREK, PANNENHUISSTRAAT 167, 1090 JETTE.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44066)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de MADRE DE DEUS SPRL, avec siège social à 1210 SAINT-JOSSE-TEN-NOODE, RUE DES DEUX EGLISES 112.

Numéro d'entreprise : 0463.228.052.

Numéro de faillite : 20130932.

Curateur : Me MASSART, POL.

Liquidateur : ALBINO MANUEL BRITES OLIVEIRA, RUE DE L'ARTICHAUT 9, 1210 SAINT-JOSSE-TEN-NOODE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44067)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van MADRE DE DEUS BVBA, met maatschappelijke zetel te 1210 SINT-JOOST-TEN-NODE, TWEEKERKENSTRAAT 112.

Ondernemingsnummer : 0463.228.052.

Faillissementsnummer : 20130932.

Curator : Mr. MASSART, POL.

Vereffenaar : ALBINO MANUEL BRITES OLIVEIRA, ARTISJOKSTRAAT 9, 1210 SINT-JOOST-TEN-NODE.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44067)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de BATPLUS SPRL, avec siège social à 1180 UCCLE, CHAUSSEE D'ALSEMBERG 842.

Numéro d'entreprise : 0882.666.643.

Numéro de faillite : 20102211.

Curateur : Me MASSART, POL.

Liquidateur : LUIS RODRIGUES SOARES, RUE LONGUE 96, 1620 DROGENBOS.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44068)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van BATPLUS BVBA, met maatschappelijke zetel te 1180 UKKEL, ALSEMBERGSE STEENWEG 842.

Ondernemingsnummer : 0882.666.643.

Faillissementsnummer : 20102211.

Curator : Mr. MASSART, POL.

Vereffenaar : LUIS RODRIGUES SOARES, LANGESTRAAT 96, 1620 DROGENBOS.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44068)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de HOME & TOYS SPRL, avec siège social à 1070 ANDERLECHT, BOULEVARD INDUSTRIEL 31.

Numéro d'entreprise : 0871.777.602.

Numéro de faillite : 20081711.

Curateur : Me MASSART, POL.

Liquidateur : AHMED BOUZA, RUE DU NORD 7, 1000 BRUXELLES, RADIE D'OFFICE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44069)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van HOME & TOYS BVBA, met maatschappelijke zetel te 1070 ANDERLECHT, INDUSTRIELAAN 31.

Ondernemingsnummer : 0871.777.602.

Faillissementsnummer : 20081711.

Curator : Mr. MASSART, POL.

Vereffenaar : AHMED BOUZA, NOORDSTRAAT 7, 1000 BRUSSEL, AMBSTHALVE GESCHRAPT.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44069)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de PROFENA SPRL, avec siège social à 1000 BRUXELLES-1, BOULEVARD BISCHOFFSHEIM 39.

Numéro d'entreprise : 0807.632.787.

Numéro de faillite : 20122246.

Curateur : Me MICHEL, EMILIE.

Liquidateur : JEAN LAHAYE, RUE LUCIEN NAMECHE 44/02, 5000 NAMUR, RADIE D'OFFICE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44070)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van PROFENA BVBA, met maatschappelijke zetel te 1000 BRUSSEL, BISCHOFFSHEIMLAAN 39.

Ondernemingsnummer : 0807.632.787.

Faillissementsnummer : 20122246.

Curator : Mr. MICHEL, EMILIE.

Vereffenaar : JEAN LAHAYE, RUE LUCIEN NAMECHE 44/02, 5000 NAMUR, AMBSTHALVE GESCHRAPT.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44070)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de PARAPHARM PRODUCTS SPRL, avec siège social à 1050 IXELLES, AVENUE FRANKLIN ROOSEVELT 242.

Numéro d'entreprise : 0871.264.787.

Numéro de faillite : 20130422.

Curateur : Me MICHEL, EMILIE.

Liquidateur : MICHEL MATHELOT, FLAME TREE RESIDENCE 2/199 96 PETCHAKASEM ROAD, 77110 HUA HIN (THAILANDE).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44071)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van PARAPHARM PRODUCTS BVBA, met maatschappelijke zetel te 1050 ELSENE, FRANKLIN ROOSEVELTLAAN 242.

Ondernemingsnummer : 0871.264.787.

Faillissementsnummer : 20130422.

Curator : Mr. MICHEL, EMILIE.

Vereffenaar : MICHEL MATHELOT, FLAME TREE RESIDENCE 2/199 96 PETCHAKASEM ROAD, 77110 HUA HIN (THAILANDE).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44071)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de FATSA SPRL, avec siège social à 1000 BRUXELLES-1, CHAUSSEE D'ANVERS 401.

Numéro d'entreprise : 0826.712.093.

Numéro de faillite : 20120227.

Curateur : Me OSSIEUR, Diane.

Liquidateur : HAMZA TEPE, CHAUSSEE DE MONS 1004, 1070 ANDERLECHT.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44072)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van FATSA BVBA, met maatschappelijke zetel te 1000 BRUSSEL, ANTWERPSE STEENWEG 401.

Ondernemingsnummer : 0826.712.093.

Faillissementsnummer : 20120227.

Curator : Mr. OSSIEUR, Diane.

Vereffenaar : HAMZA TEPE, BERGENSE STEENWEG 1004, 1070 ANDERLECHT.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44072)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de D & C INTERNATIONAL SPRL, avec siège social à 1040 ETTERBEEK RUE DU REIGERSVLIET 21.

Numéro d'entreprise : 0884.647.126.

Numéro de faillite : 20131301.

Curateur : Me OSSIEUR Diane.

Liquidateur : DERELI ZEKERIYA, SANS DOMICILE CONNU.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44073)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van D & C INTERNATIONAL BVBA, met maatschappelijke zetel te 1040 ETTERBEEK, REIGERSVLIETSTRAAT 21.

Ondernemingsnummer : 0884.647.126.

Faillissementsnummer : 20131301.

Curator : Mr. OSSIEUR, Diane.

Vereffenaar : DERELI ZEKERIYA, ZONDER WOONPLAATS BEKEND.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44073)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de MELEK SPRL, avec siège social à 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, BOULEVARD LOUIS METTEWIE 95/7.

Numéro d'entreprise : 0864.755.592.

Numéro de faillite : 20122297.

Curateur : Me OSSIEUR, Diane.

Liquidateur : MARIYANOVA ABADZHIEVA, RUE VIVEGNIS 192, 4000 LIEGE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44074)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van MELEK BVBA, met maatschappelijke zetel te 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK, LOUIS METTEWIELAAN 95/7.

Ondernemingsnummer : 0864.755.592.

Faillissementsnummer : 20122297.

Curator : Mr. OSSIEUR, Diane.

Vereffenaar : MARIYANOVA ABADZHIEVA, RUE VIVEGNIS 192, 4000 LIEGE.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44074)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de ISO RENOVATION SPRL, avec siège social à 1030 SCHAERBEEK, RUE DE GENEVE 470.

Numéro d'entreprise : 0891.156.123.

Numéro de faillite : 20110050.

Curateur : Me AUSTRAET, LUC.

Liquidateur : RENATA CHOROMANSKA, RUE DE GENEVE 470, 1030 SCHAERBEEK.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44075)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van ISO RENOVATION BVBA, met maatschappelijke zetel te 1030 SCHAARBEEK, GENEVESTRAAT 470.

Ondernemingsnummer : 0891.156.123.

Faillissementsnummer : 20110050.

Curator : Mr. AUSTRAET, LUC.

Vereffenaar : RENATA CHOROMANSKA, GENEVESTRAAT 470, 1030 SCHAARBEEK.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44075)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de LUX-TOIT SPRL, avec siège social à 1020 BRUXELLES-2, AVENUE HOUBA DE STROOPER 226.

Numéro d'entreprise : 0874.091.249.

Numéro de faillite : 20090446.

Curateur : Me AUSTRAET, LUC.

Liquidateur : ALAIN WIELEMANS, AVENUE CANTELAUBE 22, 1430 REBECQ.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44076)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van LUX-TOIT BVBA, met maatschappelijke zetel te 1020 BRUSSEL, HOUBA DE STROOPERLAAN 226.

Ondernemingsnummer : 0874.091.249.

Faillissementsnummer : 20090446.

Curator : Mr. AUSTRAET, LUC.

Vereffenaar : ALAIN WIELEMANS, AVENUE CANTELAUBE 22, 1430 REBECQ.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44076)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de THE SOUM SPRL, avec siège social à 1000 BRUXELLES-VILLE, RUE MARCHE AUX CHARBON 44.

Numéro de faillite : 20010051.

Curateur : Me BRODER, ARMAND.

Liquidateur : DANNY VAN DER VORST, RUE DE GRETRY 24, 1000 BRUXELLES.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44077)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van THE SOUM BVBA, met maatschappelijke zetel te 1000 BRUSSEL, KOLENMARKTSTRAAT 44.

Faillissementsnummer : 20010051.

Curator : Mr. BRODER, ARMAND.

Vereffenaar : DANNY VAN DER VORST, GRETRYSTRAAT 24, 1000 BRUSSEL.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44077)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 18/11/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif la faillite de LE DOME SCRL, avec siège social à 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, BOULEVARD LOUIS METTEWIE 95/7.

Numéro d'entreprise : 0437.890.167.

Numéro de faillite : 20121935.

Curateur : Me TERLINDEN, Vincent.

Liquidateur : ALINA AKOPIAN, AVENUE DES CASERNES 19/008, 1040 ETTERBEEK.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44078)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 18/11/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief het faillissement van LE DOME CVBA, met maatschappelijke zetel te 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK, LOUIS METTEWIELAAN 95/7.

Ondernemingsnummer : 0437.890.167.

Faillissementsnummer : 20121935.

Curator : Mr. TERLINDEN, Vincent.

Vereffenaar : ALINA AKOPIAN, KAZERNENLAAN 19/008, 1040 ETTERBEEK.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44078)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 18/11/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif la faillite de NASO SPRL, avec siège social à 1050 IXELLES, AVENUE DES SAISONS 100-102.

Numéro d'entreprise : 0807.887.363.

Numéro de faillite : 20111202.

Curateur : Me THYS, Emmanuel.

Liquidateur : JACQUES LERNER, AVENUE DES ARCHERES 17, 1180 UCCLE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44079)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 18/11/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief het faillissement van NASO BVBA, met maatschappelijke zetel te 1050 ELSENE, JAARGETIJDENLAAN 100-102.

Ondernemingsnummer : 0807.887.363.

Faillissementsnummer : 20111202.

Curator : Mr. THYS, Emmanuel.

Vereffenaar : JACQUES LERNER, BOOGSCHUTTERINNENLAAN 17, 1180 UKKEL.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44079)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 18/11/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif la faillite de THE DREAM SPRL, avec siège social à 1190 FOREST, AVENUE NEPTUNE 2.

Numéro d'entreprise : 0817.004.076.

Numéro de faillite : 20110985.

Curateur : Me CHARDON, CHRISTOPHE.

Liquidateur : HARDY HABINEZA, RUE STEENS 40/1, 1060 SAINT-GILLES.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44080)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 18/11/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief het faillissement van THE DREAM BVBA, met maatschappelijke zetel te 1190 VORST, NEPTUNELAAN 2.

Ondernemingsnummer : 0817.004.076.

Faillissementsnummer : 20110985.

Curator : Mr. CHARDON, CHRISTOPHE.

Vereffenaar : HARDY HABINEZA, STEENSLAAN 40/1, 1060 SINT-GILLIS.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44080)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 18/11/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif la faillite de EYUB REMZI, domicilié à 1083 GANSHOREN, AVENUE VAN OVERBEKE 137.

Numéro d'entreprise : 0872.139.173.

Numéro de faillite : 20070992.

Curateur : Me DE LA VALLEE POUSSIN, CHARLES.

NON EXCUSABLE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44081)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 18/11/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief het faillissement van EYUB REMZI, wonende te 1083 GANSHOREN, VAN OVERBEKELAAN 137.

Ondernemingsnummer : 0872.139.173.

Faillissementsnummer : 20070992.

Curator : Mr. DE LA VALLEE POUSSIN, CHARLES.

NIET VERSCHOONBAAR.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44081)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 18/11/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif la faillite de IMAGINE SPRL, avec siège social à 1050 IXELLES, RUE CESAR FRANCK 43.

Numéro d'entreprise : 0886.530.609.

Numéro de faillite : 20102063.

Curateur : Me DEWAIDE, XAVIER.

Liquidateur : NASLIA NACIRI, RUE DE LA BRASSERIE 51*A*, 1050 IXELLES.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44082)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 18/11/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief het faillissement van IMAGINE BVBA, met maatschappelijke zetel te 1050 ELSENE, CESAR FRANCKSTRAAT 43.

Ondernemingsnummer : 0886.530.609.

Faillissementsnummer : 20102063.

Curator : Mr. DEWAIDE, XAVIER.

Vereffenaar : NASLIA NACIRI, BROUWERIJLAAN 51*A*, 1050 ELSENE.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44082)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 18/11/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif la faillite de DA MARIA SPRL, avec siège social à 1050 IXELLES, CHAUSSEE DE VLEURGAT 153.

Numéro d'entreprise : 0862.765.213.

Numéro de faillite : 20101408.

Curateur : Me DEWAIDE, XAVIER.

Liquidateur : GUY VANDERBEKE, RUBENSPLEIN 9, 1560 HOEILAART.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44083)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 18/11/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief het faillissement van DA MARIA BVBA, met maatschappelijke zetel te 1050 ELSENE, VLEURGATSESTEENWEG 153.

Ondernemingsnummer : 0862.765.213.

Faillissementsnummer : 20101408.

Curator : Mr. DEWAIDE, XAVIER.

Vereffenaar : GUY VANDERBEKE, RUBENSPLEIN 9, 1560 HOEILAART.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44083)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 18/11/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif la faillite de XTRONIX SA, avec siège social à 6040 JUMET (CHARLEROI), RUE LAMBILLOTTE JOSEPH 9/C.

Numéro d'entreprise : 0876.763.796.

Numéro de faillite : 20071147.

Curateur : Me DERICK, JEAN-MICHEL.

Liquidateurs : PELLITERI, ANGELO, RUE DU TEMPLE 15, 6220 FLEURUS; BORGNIET, JEAN-MARIE, PLACE L. ROGER 36, 5660 MARIEMBOURG.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44084)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 18/11/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief het faillissement van XTRONIX NV, met maatschappelijke zetel te 6040 JUMET (CHARLEROI), RUE LAMBILLOTTE JOSEPH 9/C.

Ondernemingsnummer : 0876.763.796.

Faillissementsnummer : 20071147.

Curator : Mr. DERICK, JEAN-MICHEL.

Vereffenaars : PELLITERI, ANGELO, RUE DU TEMPLE 15, 6220 FLEURUS; BORGNIET, JEAN-MARIE, PLACE L. ROGER 36, 5660 MARIEMBOURG.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44084)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 18/11/2013,1e tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif la faillite de A.G.S.S. CONSTRUCT SPRL, avec siège social à 1190 FOREST, RUE BERTHELOT 163.

Numéro d'entreprise : 0861.254.090.

Numéro de faillite : 20120444.

Curateur : Me HANSSENS-ENSCH, FRANÇOISE.

Liquidateur : SERGE ALGRAIN, RUE DE BIAMONT 10, 1315 INCOURT.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44085)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 18/11/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief het faillissement van A.G.S.S. CONSTRUCT BVBA, met maatschappelijke zetel te 1190 VORST, BERTHELOTSTRAAT 163.

Ondernemingsnummer : 0861.254.090.

Faillissementsnummer : 20120444.

Curator : Mr. HANSSENS-ENSCH, FRANÇOISE.

Vereffenaar : SERGE ALGRAIN, RUE DE BIAMONT 10, 1315 INCOURT.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44085)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 18/11/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif la faillite de DOMINION SA, avec siège social à 1210 SAINT-JOSSE-TEN-NOODE, RUE ROYALE 290.

Numéro d'entreprise : 0465.973.251.

Numéro de faillite : 20130662.

Curateur : Me HEILPORN, Lise.

Liquidateur : DODON OLEG GUEORGUIEVITCH, AVENUE DES FOSSES 32/021, 4500 HUY.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44086)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 18/11/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief het faillissement van DOMINION NV, met maatschappelijke zetel te 1210 SINT-JOOST-TEN-NODE, KONINGSTRAAT 290.

Ondernemingsnummer : 0465.973.251.

Faillissementsnummer : 20130662.

Curator : Mr. HEILPORN, Lise.

Vereffenaar : DODON OLEG GUEORGUIEVITCH, AVENUE DES FOSSES 32/021, 4500 HUY.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44086)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 18/11/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif la faillite de TACOT.BE SPRL, avec siège social à 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, RUE DE LA BORNE 50.

Numéro d'entreprise : 0821.021.064.

Numéro de faillite : 20130897.

Curateur : Me HEILPORN, Lise.

Liquidateur : PAUL LASIO, RUE DE LA BORNE 50, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, RADIE D'OFFICE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44087)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 18/11/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief het faillissement van TACOT.BE BVBA, met maatschappelijke zetel te 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK, PAALSTRAAT 50.

Ondernemingsnummer : 0821.021.064.

Faillissementsnummer : 20130897.

Curator : Mr. HEILPORN, Lise.

Vereffenaar : PAUL LASIO, PAALSTRAAT 50, 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK, AMBSTHALVE GESCHRAPT.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44087)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 18/11/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif la faillite de PICCINNI UMBERTO SALVATORE, domicilié à 1140 BRUXELLES-14, RUE DE PARIS 0003.

Numéro d'entreprise : 0831.039.283.

Numéro de faillite : 20120501.

Curateur : Me JASPAR, Jean-Louis.

EXCUSABLE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44088)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 18/11/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief het faillissement van PICCINNI UMBERTO SALVATORE, wonende te 1140 BRUSSEL, PARIJSSTRAAT 0003.

Ondernemingsnummer : 0831.039.283.

Faillissementsnummer : 20120501.

Curator : Mr. JASPAR, Jean-Louis.

VERSCHOONBAAR.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44088)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 18/11/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif la faillite de NORAC SPRL, avec siège social à 1082 BERCHEM-SAINTE-AGATHE, RUE EMILE HEYLENS 31-33.

Numéro d'entreprise : 0806.678.328.

Numéro de faillite : 20131023.

Curateur : Me GASIA, CHRISTOPHE.

Liquidateur : CANON, PATRICK, RUE HEYLENS 31/33, 1082 BERCHEM-SAINT-AGATHE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44089)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 18/11/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief het faillissement van NORAC BVBA, met maatschappelijke zetel te 1082 SINT-AGATHA-BERCHEM, EMILE HEYLENSSTRAAT 31-33.

Ondernemingsnummer : 0806.678.328.

Faillissementsnummer : 20131023.

Curator : Mr. GASIA, CHRISTOPHE.

Vereffenaar : CANON, PATRICK, HEYLENSSTRAAT 31/33, 1082 SINT-AGATHA-BERCHEM.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44089)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 18/11/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif la faillite de MISTER COMPUTER SPRL, avec siège social à 1000 BRUXELLES 1, RUE DE NANCY 10.

Numéro d'entreprise : 0866.245.929.

Numéro de faillite : 20122410.

Curateur : Me GOLDSCHMIDT, ALAIN.

Liquidateur : BABALA CLAES, RUE DE NANCY 10, 1000 BRUXELLES.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44090)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 18/11/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief het faillissement van MISTER COMPUTER BVBA, met maatschappelijke zetel te 1000 BRUSSEL, NANCYSTRAAT 10.

Ondernemingsnummer : 0866.245.929.

Faillissementsnummer : 20122410.

Curator : Mr. GOLDSCHMIDT, ALAIN.

Vereffenaar : BABALA CLAES, NANCYSTRAAT 10, 1000 BRUSSEL.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44090)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 18/11/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif la faillite de AZAD GROUP SPRL, avec siège social à 1070 ANDERLECHT, RUE BROGNIEZ 35/34.

Numéro d'entreprise : 0822.260.981.

Numéro de faillite : 20122135.

Curateur : Me DOMONT, JEAN-PIERRE.

Liquidateur : ANWAR SHAHID SHAHZAD, RUE BROGNIEZ 35/34, 1070 ANDERLECHT.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44091)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 18/11/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief het faillissement van AZAD GROUP BVBA, met maatschappelijke zetel te 1070 ANDERLECHT, BROGNIEZSTRAAT 35/34.

Ondernemingsnummer : 0822.260.981.

Faillissementsnummer : 20122135.

Curator : Mr. DOMONT, JEAN-PIERRE.

Vereffenaar : ANWAR SHAHID SHAHZAD, BROGNIEZSTRAAT 35/34, 1070 ANDERLECHT.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44091)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 18/11/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif la faillite de SHENANDOAH SPRL, avec siège social à 1050 Ixelles, PLACE CHAMPS DE MARS 5, BTE 14.

Numéro d'entreprise : 0479.701.820.

Numéro de faillite : 20121275.

Curateur : Me ENSCH, YSABELLE.

Liquidateur : DAVID GENON, RUE NEUVE 118, 1640 RHODE-SAINT-GENESE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44092)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 18/11/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief het faillissement van SHENANDOAH BVBA, met maatschappelijke zetel te 1050 ELSENE, MARSVELDPLEIN 5, BUS 14.

Ondernemingsnummer : 0479.701.820.

Faillissementsnummer : 20121275.

Curator : Mr. ENSCH, YSABELLE.

Vereffenaar : DAVID GENON, NIEUWSTRAAT 118, 1640 SINT-GENESIUS-RODE.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44092)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 18/11/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif la faillite de FISH CONCEPT SPRL, avec siège social à 1090 JETTE, RUE LEOPOLD I^{er} 511.

Numéro d'entreprise : 0434.745.882.

Numéro de faillite : 20131026.

Curateur : Me GASIA, CHRISTOPHE.

Liquidateur : BUSCEMI, OTTARIO, RUE GUILLAUME LEKEU 30, 1070 ANDERLECHT; BUSCEMI, FRANCESCO, RUE JULES BESME 16/RC, 1081 KOEKELBERG.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44093)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 18/11/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief het faillissement van FISH CONCEPT BVBA, met maatschappelijke zetel te 1090 JETTE, LEOPOLD I-STRAAT 511.

Ondernemingsnummer : 0434.745.882.

Faillissementsnummer : 20131026.

Curator : Mr. GASIA, CHRISTOPHE.

Vereffenaar : BUSCEMI, OTTARIO, GUILLAUME LEKEU-STRAAT 30, 1070 ANDERLECHT; BUSCEMI, FRANCESCO, JULES BESMESTRAAT 16/RC, 1081 KOEKELBERG.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44093)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de ASO ROCK SPRL, avec siège social à 1070 ANDERLECHT, RUE DE FIENNES 36.

Numéro d'entreprise : 0455.214.763.

Numéro de faillite : 20121923.

Curateur : Me ENSCH, YSABELLE.

Liquidateur : HENRY OWUSU SEKYERE, RUE MORIS 8/03, 1060 SAINT-GILLES.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44094)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van ASO ROCK BVBA, met maatschappelijke zetel te 1070 ANDERLECHT, FIENNESSTRAAT 36.

Ondernemingsnummer : 0455.214.763.

Faillissementsnummer : 20121923.

Curator : Mr. ENSCH, YSABELLE.

Vereffenaar : HENRY OWUSU SEKYERE, MORISSTRAAT 8/03, 1060 SINT-GILLIS.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44094)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de MOBIPRO SCRL, avec siège social à 1020 LAEKEN, RUE PIERRE STRAUWEN 24.

Numéro d'entreprise : 0452.639.612.

Numéro de faillite : 20130218.

Curateur : Me TERLINDEN, Vincent.

Liquidateurs : SA ACTIVA, RUE PIERRE STRAUWEN 24, 1020 LAEKEN; MARCELLO COMETTI, RUE DE LA CONTESSE DE FLANDRE 60/B013, 1020 LAEKEN, RADIE D'OFFICE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44095)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van MOBIPRO CVBA, met maatschappelijke zetel te 1020 LAKEN, PIERRE STRAUWENSTRAAT 24.

Ondernemingsnummer : 0452.639.612.

Faillissementsnummer : 20130218.

Curator : Mr. TERLINDEN, Vincent.

Vereffenaars : SA ACTIVA, PIERRE STRAUWENSTRAAT 24, STRAAT 1020 LAKEN; MARCELLO COMETTI, GRAVIN VAN VLAANDERENSTRAAT 60/B013, 1020 LAKEN.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44095)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 18/11/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif la faillite de SOUMMAM SPRL, avec siège social à 1090 JETTE, AVENUE DU BOURGMESTRE JEAN NEYBERGH 15.

Numéro d'entreprise : 0897.417.472.

Numéro de faillite : 20122078.

Curateur : Me AUSTRAET, LUC.

Liquidateur : SALHA BOUKTIT, AVENUE DE LA BASILIQUE 380, BTE 4, 1081 KOEKELBERG.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44096)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 18/11/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief het faillissement van SOUMMAM BVBA, met maatschappelijke zetel te 1090 JETTE, BURGEMEESTER JEAN NEYBERGHLAAN 15.

Ondernemingsnummer : 0897.417.472.

Faillissementsnummer : 20122078.

Curator : Mr. AUSTRAET, LUC.

Vereffenaar : SALHA BOUKTIT, BASILIEKLAAN 380, BUS 4, 1081 KOEKELBERG.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44096)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 18/11/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif la faillite de RENOVIT SPRL, avec siège social à 1060 SAINT-GILLES, RUE HOTEL DES MONNAIES 27.

Numéro d'entreprise : 0461.434.938.

Numéro de faillite : 20060865.

Curateur : Me BAUM, ANICET.

Liquidateur : ANDRZEJ GAWLIK, AVENUE BRITSIERS 24, 1030 SCHAERBEEK.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44097)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 18/11/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief het faillissement van RENOVIT BVBA, met maatschappelijke zetel te 1060 SINT-GILLIS, MUNTHOFSTRAAT 27.

Ondernemingsnummer : 0461.434.938.

Faillissementsnummer : 20060865.

Curator : Mr. BAUM, ANICET.

Vereffenaar : ANDRZEJ GAWLIK, BRITSIERSLAAN 24, 1030 SCHAARBEEK.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44097)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 18/11/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif la faillite de V.I.P. CAR SPRL, avec siège social à 1020 LAEKEN, DREVE SAINTE-ANNE 68*B*.

Numéro d'entreprise : 0809.493.704.

Numéro de faillite : 20101611.

Curateur : Me BAUM, ANICET.

Liquidateur : THIERRY PASTEELS, BRONSSTRAAT 20, 1500 HALLE, RADIE D'OFFICE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44098)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 18/11/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief het faillissement van V.I.P. CAR BVBA, met maatschappelijke zetel te 1020 LAKEN, SINT-ANNADREEF 68*B*.

Ondernemingsnummer : 0809.493.704.

Faillissementsnummer : 20101611.

Curator : Mr. BAUM, ANICET.

Vereffenaar : THIERRY PASTEELS, BRONSSTRAAT 20, 1500 HALLE, AMBSTHALVE GESCHRAPT.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44098)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 18/11/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif la faillite de COOK4U SPRL, avec siège social à 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, AVENUE HENRI HOLLEVOET 10/2.

Numéro d'entreprise : 0822.832.786.

Numéro de faillite : 20122343.

Curateur : Me DERICK, JEAN-MICHEL.

Liquidateur : IVAN DENO, DENNENLAAN 10, 1820 STEENOKKERZEEL.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44099)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 18/11/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief het faillissement van COOK4U BVBA, met maatschappelijke zetel te 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK, HENRI HOLLEVOETLAAN 10/2.

Ondernemingsnummer : 0822.832.786.

Faillissementsnummer : 20122343.

Curator : Mr. DERICK, JEAN-MICHEL.

Vereffenaar : IVAN DENO, DENNENLAAN 10, 1820 STEENOKKERZEEL.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44099)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de ZENON INTERNATIONAL, SPACES AND DEFENCE SA, avec siège social à 1030 SCHAERBEEK, RUE DES AILES 60.

Numéro d'entreprise : 0865.132.013.

Numéro de faillite : 20130927.

Curateur : Me CHARDON, CHRISTOPHE.

Liquidateur : ROBERT DE BACKER, CASINOSTRAAT 14/TV M, 8370 BLANKENBERGE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44100)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van ZENON INTERNATIONAL, SPACES AND DEFENCE NV, met maatschappelijke zetel te 1030 SCHAARBEEK, VLEUGELSSTRAAT 60.

Ondernemingsnummer : 0865.132.013.

Faillissementsnummer : 20130927.

Curator : Mr. CHARDON, CHRISTOPHE.

Vereffenaar : ROBERT DE BACKER, CASINOSTRAAT 14/TV M, 8370 BLANKENBERGE.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44100)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de HISO AIGLE SA, avec siège social à 1090 JETTE, CHAUSSEE DE DIELEGHEM 61-65.

Numéro d'entreprise : 0896.554.766.

Numéro de faillite : 20131244.

Curateur : Me CHARDON, CHRISTOPHE.

Liquidateur : OSMAN ULU, RUE J. MACE 5, 94120 FONTENAY SOUSBOIS (FRANCE).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44101)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van HISO AIGLE NV, met maatschappelijke zetel te 1090 JETTE, DIELEGEMSE STEENWEG 61-65.

Ondernemingsnummer : 0896.554.766.

Faillissementsnummer : 20131244.

Curator : Mr. CHARDON, CHRISTOPHE.

Vereffenaar : OSMAN ULU, RUE J. MACE 5, 94120 FONTENAY SOUSBOIS (FRANKRIJK).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44101)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de BELGIE.RENOV SPRL, avec siège social à 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, BOULEVARD LOUIS METTEWIE 95, BTE 7.

Numéro d'entreprise : 0899.520.986.

Numéro de faillite : 20131246.

Curateur : Me CHARDON, CHRISTOPHE.

Liquidateur : JEROSLAW LAPINSKI, KAZIMIERZA TETMAJERA 4-15-693, BIALYSTOK (POLOGNE).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44102)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van BELGIE.RENOV BVBA, met maatschappelijke zetel te 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK, LOUIS METTEWIELAAN 95, BUS 7.

Ondernemingsnummer : 0899.520.986.

Faillissementsnummer : 20131246.

Curator : Mr. CHARDON, CHRISTOPHE.

Vereffenaar : JEROSLAW LAPINSKI, KAZIMIERZA TETMAJERA 4-15-693, BIALYSTOK (POLEN).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44102)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de SYMAR SPRL, avec siège social à 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, RUE DES BEGUINES 102.

Numéro d'entreprise : 0887.052.330.

Numéro de faillite : 20112064.

Curateur : Me DEWAIDE, XAVIER.

Liquidateur : HASSAN QASSEM SADEQ, INCONNU AU REGISTRE NATIONAL.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44103)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van SYMAR BVBA, met maatschappelijke zetel te 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK, BEGIJNENSTRAAT 102.

Ondernemingsnummer : 0887.052.330.

Faillissementsnummer : 20112064.

Curator : Mr. DEWAIDE, XAVIER.

Vereffenaar : HASSAN QASSEM SADEQ, ONBEKEND BIJ HET RIJKSREGISTER.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44103)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de OPTIMUM ENTERTAINMENT SPRL, avec siège social à 1040 BRUXELLES-4, ROND-POINT ROBERT SCHUMAN 6/5/ *N*.

Numéro d'entreprise : 0811.912.368.

Numéro de faillite : 20130766.

Curateur : Me DEWAIDE, XAVIER.

Liquidateur : LAMBERTUS WIINTJES, OUD LOODSRECHTSEDIJK 251-*V*, 1231 LOODSRECHT.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44104)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van OPTIMUM ENTERTAINMENT BVBA, met maatschappelijke zetel te 1040 BRUSSEL-4, R-P ROBERT SCHUMAN 6/5/ *N*.

Ondernemingsnummer : 0811.912.368.

Faillissementsnummer : 20130766.

Curator : Mr. DEWAIDE, XAVIER.

Vereffenaar : LAMBERTUS WIINTJES, OUD LOODSRECHTSEDIJK 251-*V*, 1231 LOODSRECHT.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44104)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de SHAZAZOU SPRL, avec siège social à 1090 JETTE, AVENUE DE JETTE 332.

Numéro d'entreprise : 0881.773.550.

Numéro de faillite : 20130765.

Curateur : Me DEWAIDE, XAVIER.

Liquidateur : CHANTAL DE PAEPE, RUE JEAN BAPTISTE VAN PAGE 25, 1083 GANSHOREN.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44105)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van SHAZAZOU BVBA, met maatschappelijke zetel te 1090 JETTE, JETTELAAN 332.

Ondernemingsnummer : 0881.773.550.

Faillissementsnummer : 20130765.

Curator : Mr. DEWAIDE, XAVIER.

Vereffenaar : CHANTAL DE PAEPE, JEAN BAPTISTE VAN PAGESTRAAT 25, 1083 GANSHOREN.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44105)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de AFZAL STATION SPRL, avec siège social à 1060 SAINT-GILLES, RUE DE LA VICTOIRE 106.

Numéro d'entreprise : 0471.739.209.

Numéro de faillite : 20130770.

Curateur : Me DEWAIDE, XAVIER.

Liquidateur : SAMI NASAF, GEORGE DIMTRO 134, 1120 SOFIA (BULGARIE).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44106)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van AFZAL STATION BVBA, met maatschappelijke zetel te 1060 SINT-GILLIS, OVERWINNINGSSTRAAT 106.

Ondernemingsnummer : 0471.739.209.

Faillissementsnummer : 20130770.

Curator : Mr. DEWAIDE, XAVIER.

Vereffenaar : SAMI NASAF, GEORGE DIMTRO 134, 1120 SOFIA (BULGARIJE).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44106)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de MAJOR FOOD SPRL, avec siège social à 1050 IXELLES, CHAUSSEE DE VLEURGAT 189.

Numéro d'entreprise : 0885.133.512.

Numéro de faillite : 20130768.

Curateur : Me DEWAIDE, XAVIER.

Liquidateur : LIDO BASTIANELLI, VIA V. ALFERI 19, 62100 MACERATA (ITALIE).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44107)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van MAJOR FOOD BVBA, met maatschappelijke zetel te 1050 ELSENE, VLEURGATSESTEENWEG 189.

Ondernemingsnummer : 0885.133.512.

Faillissementsnummer : 20130768.

Curator : Mr. DEWAIDE, XAVIER.

Vereffenaar : LIDO BASTIANELLI, VIA V. ALFERI 19, 62100 MACERATA (ITALIE).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44107)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de MARS INTERNATIONAL SPRL, avec siège social à 1030 SCHAERBEEK, AVENUE DE LA REINE 49.

Numéro d'entreprise : 0864.250.895.

Numéro de faillite : 20121986.

Curateur : Me VANDAMME, ALAIN G.

Liquidateur : SHAH SAEED FARRUKH, RUE PHILIPPE DE CHAMPAGNE 19, 1000 BRUXELLES.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44108)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van MARS INTERNATIONAL BVBA, met maatschappelijke zetel te 1030 SCHAARBEEK, KONINGINNELAAN 49.

Ondernemingsnummer : 0864.250.895.

Faillissementsnummer : 20121986.

Curator : Mr. VANDAMME, ALAIN G.

Vereffenaar : SHAH SAEED FARRUKH, PHILIPPE DE CHAMPAGNESTRAAT 19, 1000 BRUSSEL.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44108)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de THE KING PAT SPRL, avec siège social à 1030 SCHAERBEEK, RUE DE LA MARNE 28.

Numéro d'entreprise : 0457.340.152.

Numéro de faillite : 20121981.

Curateur : Me VANDAMME, ALAIN G.

Liquidateur : KARALOGLU ADUAN, RUE FRANSMAN 11, 1020 BRUXELLES.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44109)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van THE KING PAT BVBA, met maatschappelijke zetel te 1030 SCHAARBEEK, MARNESTRAAT 28.

Ondernemingsnummer : 0457.340.152.

Faillissementsnummer : 20121981.

Curator : Mr. VANDAMME, ALAIN G.

Vereffenaar : KARALOGLU ADUAN, FRANSMANSTRAAT 11, 1020 BRUSSEL.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44109)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de MEN MEDIAS SPRL, avec siège social à 1030 SCHAERBEEK, RUE D'AERSCHOT 262.

Numéro d'entreprise : 0890.574.321.

Numéro de faillite : 20121983.

Curateur : Me VANDAMME, ALAIN G.

Liquidateur : MOHAMMED OUHMA, RUE MOHAMED DOURI 11, 140000 KENITRA (MAROC).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44110)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van MEN MEDIAS BVBA, met maatschappelijke zetel te 1030 SCHAARBEEK, AARSCHOTSTRAAT 262.

Ondernemingsnummer : 0890.574.321.

Faillissementsnummer : 20121983.

Curator : Mr. VANDAMME, ALAIN G.

Vereffenaar : MOHAMMED OUHMA, RUE MOHAMED DOURI 11, 140000 KENITRA (MAROC).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44110)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de O.B.K. SPRL, avec siège social à 1060 SAINT-GILLES, RUE DE L'ARGONNE 31.

Numéro d'entreprise : 0865.135.377.

Numéro de faillite : 20122628.

Curateur : Me VANDAMME, ALAIN G.

Liquidateur : TONI OBEIKA, AVENUE DE LA HOULETTE 76, 1160 AUDERGHEM.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44111)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van O.B.K. BVBA, met maatschappelijke zetel te 1060 SINT-GILLIS, ARGONNESTRAAT 31.

Ondernemingsnummer : 0865.135.377.

Faillissementsnummer : 20122628.

Curator : Mr. VANDAMME, ALAIN G.

Vereffenaar : TONI OBEIKA, HOULETTELAAN 76, 1160 OUDERGEM.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44111)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de GOEX SPRL, avec siège social à 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, QUAI DES CHARBONNAGES 62.

Numéro d'entreprise : 0479.270.169.

Numéro de faillite : 20110102.

Curateur : Me VANDAMME, ALAIN G.

Liquidateur : CHRISTOPHE BARDOT, RUE KARQUEL 33, 54370 EINVILLE-AU-JARD (FRANCE).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44112)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van GOEX BVBA, met maatschappelijke zetel te 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK, KOOLMIJNENKAAI 62.

Ondernemingsnummer : 0479.270.169.

Faillissementsnummer : 20110102.

Curator : Mr. VANDAMME, ALAIN G.

Vereffenaar : CHRISTOPHE BARDOT, RUE KARQUEL 33, 54370 EINVILLE-AU-JARD (FRANKRIJK).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44112)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de LOTER SPRL, avec siège social à 1030 SCHAERBEEK, AVENUE CLAYS 59.

Numéro d'entreprise : 0479.041.230.

Numéro de faillite : 20122552.

Curateur : Me VANDAMME, ALAIN G.

Liquidateur : PASCALE DUEZ, AVENUE CLAYS 59, 1030 SCHAERBEEK.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44113)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van LOTER BVBA, met maatschappelijke zetel te 1030 SCHAARBEEK, CLAYSLAAN 59.

Ondernemingsnummer : 0479.041.230.

Faillissementsnummer : 20122552.

Curator : Mr. VANDAMME, ALAIN G.

Vereffenaar : PASCALE DUEZ, CLAYSLAAN 59, 1030 SCHAARBEEK.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44113)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de BEL NETWORK SERVICE SPRL, avec siège social à 1210 SAINT-JOSSE-TEN-NOODE, RUE DES DEUX EGLISES 83.

Numéro d'entreprise : 0835.703.696.

Numéro de faillite : 20122555.

Curateur : Me VANDAMME, ALAIN G.

Liquidateur : YACOUBI ABDELKADER, RUE DES DEUX EGLISES 83/ENSO, 1210 SAINT-JOSSE-TEN-NOODE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44114)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van BEL NETWORK SERVICE BVBA, met maatschappelijke zetel te 1210. SINT-JOOST-TEN-NODE, TWEEKERKENSTRAAT 83.

Ondernemingsnummer : 0835.703.696.

Faillissementsnummer : 20122555.

Curator : Mr. VANDAMME, ALAIN G.

Vereffenaar : YACOUBI ABDELKADER, TWEEKERKENSTRAAT 83/ENSO, 1210 SINT-JOOST-TEN-NODE.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44114)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de PATIENCE TORLOWEI SPRL, avec siège social à 1050 IXELLES, BASTION TOWER ETAGE 20.

Numéro d'entreprise : 0885.386.504.

Numéro de faillite : 20112613.

Curateur : Me VANDAMME, ALAIN G.

Liquidateur : PATIENCE TORLOWEI, MEUTEDREEF 31, 1560 HOEILAART.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44115)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van PATIENCE TORLOWEI BVBA, met maatschappelijke zetel te 1050 ELSENE, BASTION TOWER VERDIEPING 20.

Ondernemingsnummer : 0885.386.504.

Faillissementsnummer : 20112613.

Curator : Mr. VANDAMME, ALAIN G.

Vereffenaar : PATIENCE TORLOWEI, MEUTEDREEF 31, 1560 HOEILAART.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44115)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de SALAM SPRL, avec siège social à 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, RUE DE RIBAUCOURT 102.

Numéro d'entreprise : 0471.905.889.

Numéro de faillite : 20112168.

Curateur : Me VAN DER BORGHT, NICOLAS.

Liquidateur : JAFFAR ALI SYED, RUE DES VETERINAIRES 37, 1070 ANDERLECHT.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44116)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van SALAM BVBA, met maatschappelijke zetel te 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK, RIBAUCOURTSTRAAT 102.

Ondernemingsnummer : 0471.905.889.

Faillissementsnummer : 20112168.

Curator : Mr. VAN DER BORGHT, NICOLAS.

Vereffenaar : JAFFAR ALI SYED, VEEARTSENSTRAAT 37, 1070 ANDERLECHT.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44116)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de BATIR-2000 SPRL, avec siège social à 1210 SAINT-JOSSE-TEN-NODE, RUE DU MOULIN 20.

Numéro d'entreprise : 0448.884.722.

Numéro de faillite : 20120902.

Curateur : Me VAN DE VELDE, CLAIRE.

Liquidateur : ROBERT DE BACKER, CASINOSTRAAT 14/TV M, 8370 BLANKENBERGE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44117)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van BATIR-2000 BVBA, met maatschappelijke zetel te 1210 SINT-JOOST-TEN-NODE, MOLENSTRAAT 20.

Ondernemingsnummer : 0448.884.722.

Faillissementsnummer : 20120902.

Curator : Mr. VAN DE VELDE, CLAIRE.

Vereffenaar : ROBERT DE BACKER, CASINOSTRAAT 14/TV M, 8370 BLANKENBERGE.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44117)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de EL MEDIN SPRL, avec siège social à 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, RUE ALPHONSE VANDENPEEREBOOM 144.

Numéro d'entreprise : 0471.156.615.

Numéro de faillite : 20120575.

Curateur : Me VAN DE VELDE, CLAIRE.

Liquidateur : OMAR TALHA, AVENUE DAILLY 229, 1030 SCHAERBEEK.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44118)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van EL MEDIN BVBA, met maatschappelijke zetel te 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK, ALPHONSE VANDENPEEREBOOMSTRAAT 144.

Ondernemingsnummer : 0471.156.615.

Faillissementsnummer : 20120575.

Curator : Mr. VAN DE VELDE, CLAIRE.

Vereffenaar : OMAR TALHA, DAILLY STRAAT 229, 1030 SCHAARBEEK.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44118)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de DIABOL'O-DOUBLE FACE SPRL, avec siège social à 1160 AUDERGHEM, RUE DE LA VIGNETTE 179.

Numéro d'entreprise : 0428.349.030.

Numéro de faillite : 20090778.

Curateur : Me DERICK, JEAN-MICHEL.

Liquidateurs : DE BANTERLE, NATHALIE, RUE A. ET M. HELLINCKX 32, 1083 GANSHOREN; BENOIT, PATRICK, RUE DE LA FERME BOS 15, 5032 GEMBLOUX; DUBOIS, ALAIN, AVENUE DE L'EUROPE 16, 1330 RIXENSART.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44119)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van DIABOL'O-DOUBLE FACE BVBA, met maatschappelijke zetel te 1160 OUDERGEM, KLEINE WIJNGAARDSTRAAT 179.

Ondernemingsnummer : 0428.349.030.

Faillissementsnummer : 20090778.

Curator : Mr. DERICK, JEAN-MICHEL.

Vereffenaars : DE BANTERLE, NATHALIE, A. EN M. HELLINCKXSTRAAT 32, 1083 GANSHOREN; BENOIT, PATRICK, RUE DE LA FERME BOS 15, 5032 GEMBLOUX; DUBOIS, ALAIN, AVENUE DE L'EUROPE 16, 1330 RIXENSART.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44119)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de SAULARIS GROUP SPRL, avec siège social à 1040 ETTERBEEK, BOULEVARD LOUIS SCHMIDT 119.

Numéro d'entreprise : 0881.915.585.

Numéro de faillite : 20100929.

Curateur : Me DEWAIDE, XAVIER.

Liquidateur : JEZIORSKI JAROSLAW, AVENUE DE LA BERGERIE 111, 1410 WATERLOO.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44120)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van SAULARIS GROUP BVBA, met maatschappelijke zetel te 1040 ETTERBEEK, LOUIS SCHMIDTLAAN 119.

Ondernemingsnummer : 0881.915.585.

Faillissementsnummer : 20100929.

Curator : Mr. DEWAIDE, XAVIER.

Vereffenaar : JEZIORSKI JAROSLAW, AVENUE DE LA BERGERIE 111, 1410 WATERLOO.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44120)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de SNACK-SNAKE SPRL, avec siège social à 1200 WOLUWE-SAINT-LAMBERT, PROMENADE DE L'ALMA 33.

Numéro d'entreprise : 0477.658.880.

Numéro de faillite : 20061336.

Curateur : Me DEWAIDE, XAVIER.

Liquidateur : PHILIPPE DO ROSARIO, AVENUE DU GLOBE 41, 1190 FOREST.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44121)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van SNACK-SNAKE BVBA, met maatschappelijke zetel te 1200 SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE, PROMENADE DE L'ALMA 33.

Ondernemingsnummer : 0477.658.880.

Faillissementsnummer : 20061336.

Curator : Mr. DEWAIDE, XAVIER.

Vereffenaar : PHILIPPE DO ROSARIO, GLOBELAAN 41, 1190 VORST.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44121)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de MUREMI SPRL, avec siège social à 1080 BRUXELLES-8, AVENUE JEAN DUBRUCQ 66.

Numéro d'entreprise : 0478.477.442.

Numéro de faillite : 20100681.

Curateur : Me DOMONT, JEAN-PIERRE.

Liquidateur : JEAN CLAUDE SEGHERS, RUE DE L'EGLISE SAINTE-ANNE 68/ED02, 1081 KOEKELBERG.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44122)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van MUREMI BVBA, met maatschappelijke zetel te 1080 BRUSSEL, JEAN DUBRUCQLAAN 66.

Ondernemingsnummer : 0478.477.442.

Faillissementsnummer : 20100681.

Curator : Mr. DOMONT, JEAN-PIERRE.

Vereffenaar : JEAN CLAUDE SEGHERS, SINT-ANNAKERKSTRAAT 68/ED02, 1081 KOEKELBERG.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44122)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de COBOURG SPRL, avec siège social à 1210 SAINT-JOSSE-TEN-NOODE, RUE DE BERIOT 59/61.

Numéro d'entreprise : 0861.122.547.

Numéro de faillite : 20100678.

Curateur : Me DOMONT, JEAN-PIERRE.

Liquidateur : AMIGO ORDONEZ, RUE DE BERIOT 59/61, 1210 SAINT-JOSSE-TEN-NOODE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44123)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van COBOURG BVBA, met maatschappelijke zetel te 1210 SINT-JOOST-TEN-NODE, BERIOTSTRAAT 59/61.

Ondernemingsnummer : 0861.122.547.

Faillissementsnummer : 20100678.

Curator : Mr. DOMONT, JEAN-PIERRE.

Vereffenaar : AMIGO ORDONEZ, BERIOTSTRAAT 59/61, 1210 SINT-JOOST-TEN-NODE.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44123)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de M.N.Z. SA, avec siège social à 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, AVENUE FRANÇOIS SEBRECHTS 42, BTE II.

Numéro d'entreprise : 0422.993.145.

Numéro de faillite : 20110805.

Curateur : Me CHARDON, CHRISTOPHE.

Liquidateur : PHILIPPE HENNUY, KONING ALBERTSTRAAT 1, 1600 SINT-PIETERS-LEEUW.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44124)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van M.N.Z. NV, met maatschappelijke zetel te 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK, FRANÇOIS SEBRECHTSLAAN 42, BUS II.

Ondernemingsnummer : 0422.993.145.

Faillissementsnummer : 20110805.

Curator : Mr. CHARDON, CHRISTOPHE.

Vereffenaar : PHILIPPE HENNUY, KONING ALBERTSTRAAT 1, 1600 SINT-PIETERS-LEEUW.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44124)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de A.M.A. TRADING COMPANY SPRL, avec siège social à 1070 ANDERLECHT, RUE BROGNIEZ 130.

Numéro d'entreprise : 0890.110.503.

Numéro de faillite : 20081543.

Curateur : Me CHARDON, CHRISTOPHE.

Liquidateur : FARESE, MARIE, KLEIN BIJGAARDENSTRAAT 20, 1600 SINT-PIETERS-LEEUW.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44125)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van A.M.A. TRADING COMPANY BVBA, met maatschappelijke zetel te 1070 ANDERLECHT, BROGNIEZSTRAAT 130.

Ondernemingsnummer : 0890.110.503.

Faillissementsnummer : 20081543.

Curator : Mr. CHARDON, CHRISTOPHE.

Vereffenaar : FARESE, MARIE, KLEIN BIJGAARDENSTRAAT 20, 1600 SINT-PIETERS-LEEUW.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44125)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de DSR HOME APPLICATIONS SPRL, avec siège social à 1200 WOLUWE-SAINT-LAMBERT, RUE SOLLEVELD 134.

Numéro d'entreprise : 0477.460.130.

Numéro de faillite : 20111774.

Curateur : Me DERICK, JEAN-MICHEL.

Liquidateur : DA SILVA PONCES BATISTA ROGERIO, RUE SOLLEVELD 134, 1200 WOLUWE-SAINT-LAMBERT.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44126)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van DSR HOME APPLICATIONS BVBA, met maatschappelijke zetel te 1200 SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE, SOLLEVELDSTRAAT 134.

Ondernemingsnummer : 0477.460.130.

Faillissementsnummer : 20111774.

Curator : Mr. DERICK, JEAN-MICHEL.

Vereffenaar : DA SILVA PONCES BATISTA ROGERIO, SOLLEVELDSTRAAT 134, 1200 SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44126)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de FURRIOLU, NATALINA, domicilié à 1140 EVERE, CHAUSSEE DE HAECHT 1031/A000.

Numéro d'entreprise : 0545.703.489.

Numéro de faillite : 20121247.

Curateur : Me DUMONT DE CHASSART, CHARLES.

NON EXCUSABLE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44127)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van FURRIOLU, NATALINA, wonende te 1140 EVERE, HAACHTSE STEENWEG 1031/A000.

Ondernemingsnummer : 0545.703.489.

Faillissementsnummer : 20121247.

Curator : Mr. DUMONT DE CHASSART, CHARLES.

NIET VERSCHOONBAAR.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44127)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de MARAKAS SPRL, avec siège social à 1210 SAINT-JOSSE-TEN-NOODE, RUE DE LA PACIFICATION 36.

Numéro d'entreprise : 0476.459.149.

Numéro de faillite : 20121107.

Curateur : Me ENSCH, YSABELLE.

Liquidateur : TUOC TRAN VIET, AVENUE DES CERISIERS 73, 1030 SCHAERBEEK.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44128)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van MARAKAS BVBA, met maatschappelijke zetel te 1210 SINT-JOOST-TEN-NODE, PACIFICATIESTRAAT 36.

Ondernemingsnummer : 0476.459.149.

Faillissementsnummer : 20121107.

Curator : Mr. ENSCH, YSABELLE.

Vereffenaar : TUOC TRAN VIET, KERSEBOOMLAAN 73, 1030 SCHAARBEEK.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44128)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de WEST MOTOR SPRL, avec siège social à 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, RUE PICARD 204.

Numéro d'entreprise : 0428.694.270.

Numéro de faillite : 20112560.

Curateur : Me GOLDSCHMIDT, ALAIN.

Liquidateur : ALAIN PERON, BOULEVARD SYLVAIN DUPUIS 221, 1070 ANDERLECHT.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44129)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van WEST MOTOR BVBA, met maatschappelijke zetel te 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK, PICARDSTRAAT 204.

Ondernemingsnummer : 0428.694.270.

Faillissementsnummer : 20112560.

Curator : Mr. GOLDSCHMIDT, ALAIN.

Vereffenaar : ALAIN PERON, SYLVAIN DUPUISLAAN 221, 1070 ANDERLECHT.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44129)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de FIRST LINE TELECOM SA, avec siège social à 1050 IXELLES, AVENUE FRANKLIN ROOSEVELT 131.

Numéro d'entreprise : 0441.898.742.

Numéro de faillite : 20091332.

Curateur : Me GOLDSCHMIDT, ALAIN.

Liquidateurs : MICHEL TILMANT, RUE DE PERCKE 121, 1180 UCCLE; CLAUDE ZEGERS, RUE DELVAUX 40, 5380 FERNELMONT.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44130)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van FIRST LINE TELECOM NV, met maatschappelijke zetel te 1050 ELSENE, FRANKLIN ROOSEVELTLAAN 131.

Ondernemingsnummer : 0441.898.742.

Faillissementsnummer : 20091332.

Curator : Mr. GOLDSCHMIDT, ALAIN.

Vereffenaars : MICHEL TILMANT, PERCKESTRAAT 121, 1180 UKKEL; CLAUDE ZEGERS, RUE DELVAUX 40, 5380 FERNELMONT.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44130)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de DEMOREN SPRL, avec siège social à 1050 IXELLES, AVENUE DES SAISONS 100-102, BTE 30.

Numéro d'entreprise : 0478.673.620.

Numéro de faillite : 20101312.

Curateur : Me LEMAIRE, LUC.

Liquidateur : KURUTEPE TURAY, RUE ALPHONSE DEMUNTER 52, 1070 ANDERLECHT.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44131)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van DEMOREN BVBA, met maatschappelijke zetel te 1050 ELSENE, JAARGETIJDENLAAN 100-102, BUS 30.

Ondernemingsnummer : 0478.673.620.

Faillissementsnummer : 20101312.

Curator : Mr. LEMAIRE, LUC.

Vereffenaar : KURUTEPE TURAY, ALPHONSE DEMUNTERSTRAAT 52, 1070 ANDERLECHT.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44131)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de LOZANO MARTINEZ MIGUEL, domicilié à 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, AVENUE JEAN DE LA HOESE 30.

Numéro d'entreprise : 0564.673.424.

Numéro de faillite : 20120394.

Curateur : Me THYS, Emmanuel.

EXCUSABLE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44132)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van LOZANO MARTINEZ MIGUEL, wonende te 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK, JEAN DE LA HOESELAAN 30.

Ondernemingsnummer : 0564.673.424.

Faillissementsnummer : 20120394.

Curator : Mr. THYS, Emmanuel.

VERSCHOONBAAR.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44132)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de LIVI SCRL, avec siège social à 1000 BRUXELLES 1, RUE DES GRANDS CARMES 31-33.

Numéro d'entreprise : 0441.764.328.

Numéro de faillite : 20111172.

Curateur : Me THYS, Emmanuel.

Liquidateur : PHILIPPE MAIRESSE, HOLLENKENSWEG 66, 1630 LINKEBEEK.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44133)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van LIVI CVBA, met maatschappelijke zetel te 1000 BRUSSEL, LIEVEVROUWBROERSSTRAAT 31-33.

Ondernemingsnummer : 0441.764.328.

Faillissementsnummer : 20111172.

Curator : Mr. THYS, Emmanuel.

Vereffenaar : PHILIPPE MAIRESSE, HOLLENKENSWEG 66, 1630 LINKEBEEK.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44133)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de LE JUMEAU SPRL, avec siège social à 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, BOULEVARD LOUIS METTEWIE 95/7.

Numéro d'entreprise : 0893.042.079.

Numéro de faillite : 20111726.

Curateur : Me BAUM, ANICET.

Liquidateur : ISMET BORZAC, RUE DU MOLINAY 150, 4100 SERAING.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44134)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van LE JUMEAU BVBA, met maatschappelijke zetel te 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK, LOUIS METTEWIELAAN 95/7.

Ondernemingsnummer : 0893.042.079.

Faillissementsnummer : 20111726.

Curator : Mr. BAUM, ANICET.

Vereffenaar : ISMET BORZAC, RUE DU MOLINAY 150, 4100 SERAING.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44134)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de ETABLISSEMENTS ORLANS SPRL, avec siège social à 1050 IXELLES, AVENUE DE LA COURONNE 388.

Numéro d'entreprise : 0416.733.477.

Numéro de faillite : 20131631.

Curateur : Me CHARDON, CHRISTOPHE.

Liquidateur : LUC FLAMACHE, CHAUSSEE DE SAINT-JOB 117, 1180 UCCLE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44135)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van ETABLISSEMENTS ORLANS BVBA, met maatschappelijke zetel te 1050 ELSENE, KROONLAAN 388.

Ondernemingsnummer : 0416.733.477.

Faillissementsnummer : 20131631.

Curator : Mr. CHARDON, CHRISTOPHE.

Vereffenaar : LUC FLAMACHE, SINT-JOBSESTEENWEG 117, 1180 UKKEL.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44135)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de GIMZO SPRL, avec siège social à 1030 SCHAARBEEK, CHAUSSEE DE HAECHT 206.

Numéro d'entreprise : 0899.944.521.

Numéro de faillite : 20121785.

Curateur : Me DE LA VALLEE POUSSIN, CHARLES.

Liquidateur : HAMMAD SABRIN RANDY, INCONNU AU REGISTRE NATIONAL.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44136)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van GIMZO BVBA, met maatschappelijke zetel te 1030 SCHAARBEEK, HAACHTSE STEENWEG 206.

Ondernemingsnummer : 0899.944.521.

Faillissementsnummer : 20121785.

Curator : Mr. DE LA VALLEE POUSSIN, CHARLES.

Vereffenaar : HAMMAD SABRIN RANDY, ONBEKEND BIJ HET RIJKSREGISTER.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44136)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de ALO BILOUT SPRL, avec siège social à 1070 ANDERLECHT, RUE LAMBERT CRICKX 5.

Numéro d'entreprise : 0807.966.052.

Numéro de faillite : 20130299.

Curateur : Me DE LA VALLEE POUSSIN, CHARLES.

Liquidateur : JAVED BUTT, AVENUE CLEMENCEAU 28, 1070 ANDERLECHT, RADIE D'OFFICE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44137)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van ALO BILOUT BVBA, met maatschappelijke zetel te 1070 ANDERLECHT, LAMBERT CRICKXSTRAAT 5.

Ondernemingsnummer : 0807.966.052.

Faillissementsnummer : 20130299.

Curator : Mr. DE LA VALLEE POUSSIN, CHARLES.

Vereffenaar : JAVED BUTT, CLEMENCEAULAAN 28, 1070 ANDERLECHT, AMBSTHALVE GESCHRAPT.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44137)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de LIBEL CONTINENTAL SPRL, avec siège social à 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, RUE DES ATELIERS 7-9.

Numéro d'entreprise : 0871.997.930.

Numéro de faillite : 20122341.

Curateur : Me DE LA VALLEE POUSSIN, CHARLES.

Liquidateur : MAURICE KARGBO, VIOLETSTRAAT 17, 2060 ANTWERPEN.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44138)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van LIBEL CONTINENTAL BVBA, met maatschappelijke zetel te 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK, WERKHUIZENSTRAAT 7-9.

Ondernemingsnummer : 0871.997.930.

Faillissementsnummer : 20122341.

Curator : Mr. DE LA VALLEE POUSSIN, CHARLES.

Vereffenaar : MAURICE KARGBO, VIOLETSTRAAT 17, 2060 ANTWERPEN.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44138)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de TRIPO HADIL SPRL, avec siège social à 1070 ANDERLECHT, AVENUE THEO VERBEECK 73.

Numéro d'entreprise : 0827.689.221.

Numéro de faillite : 20121436.

Curateur : Me DE LA VALLEE POUSSIN, CHARLES.

Liquidateur : OGNYAN BONCHEV, INCONNU AU REGISTRE NATIONAL.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44139)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van TRIPO HADIL BVBA, met maatschappelijke zetel te 1070 ANDERLECHT, THEO VERBEECKLAAN 73.

Ondernemingsnummer : 0827.689.221.

Faillissementsnummer : 20121436.

Curator : Mr. DE LA VALLEE POUSSIN, CHARLES.

Vereffenaar : OGNYAN BONCHEV, ONBEKEND BIJ HET RIJKSREGISTER.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44139)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de ATLAS COIFFURE SPRL, avec siège social à 1000 BRUXELLES-1, RUE DU MARCHE AUX HERBES 120.

Numéro d'entreprise : 0806.156.112.

Numéro de faillite : 20122005.

Curateur : Me DE LA VALLEE POUSSIN, CHARLES.

Liquidateur : ABDESSELAM LOUASSE, BEUKENBERG 4, 1190 FOREST.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44140)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van ATLAS COIFFURE BVBA, met maatschappelijke zetel te 1000 BRUSSEL, GRASMARKTSTRAAT 120.

Ondernemingsnummer : 0806.156.112.

Faillissementsnummer : 20122005.

Curator : Mr. DE LA VALLEE POUSSIN, CHARLES.

Vereffenaar : ABDESSELAM LOUASSE, BEUKENBERG 4, 1190 VORST.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44140)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de EURO IFICA BELGIUM SCRL, avec siège social à 1210 SAINT-JOSSE-TEN-NOODE, RUE WILLEMS 14, BTE 1401.

Numéro d'entreprise : 0436.509.601.

Numéro de faillite : 20101672.

Curateur : Me DE LA VALLEE POUSSIN, CHARLES.

Liquidateur : VINCENT TWEMBEKE, RUE KEFER 24/0023, 5100 NAMUR.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44141)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van EURO IFICA BELGIUM CVBA, met maatschappelijke zetel te 1210 SINT-JOOST-TEN-NODE, WILLEMSSTRAAT 14, BUS 1401.

Ondernemingsnummer : 0436.509.601.

Faillissementsnummer : 20101672.

Curator : Mr. DE LA VALLEE POUSSIN, CHARLES.

Vereffenaar : VINCENT TWEMBEKE, RUE KEFER 24/0023, 5100 NAMUR.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44141)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de IMMOBINVEST SPRL, avec siège social à 1070 ANDERLECHT, AVENUE VICTOR OLIVIER 10*A*/B67.

Numéro d'entreprise : 0889.962.033.

Numéro de faillite : 20130500.

Curateur : Me AUSTRAET, LUC.

Liquidateur : JEAN LAHAYE, RUE LUCIEN NAMECHE 44, 5000 NAMUR, RADIE D'OFFICE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44142)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van IMMOBINVEST BVBA, met maatschappelijke zetel te 1070 ANDERLECHT, VICTOR OLIVIERLAAN 10*A*/B67.

Ondernemingsnummer : 0889.962.033.

Faillissementsnummer : 20130500.

Curator : Mr. AUSTRAET, LUC.

Vereffenaar : JEAN LAHAYE, RUE LUCIEN NAMECHE 44, 5000 NAMUR, AMBSTHALVE GESCHRAPT.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44142)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de NOORI SPRL, avec siège social à 1000 BRUXELLES-1, RUE BLAES 34.

Numéro d'entreprise : 0455.325.027.

Numéro de faillite : 20131468.

Curateur : Me AUSTRAET, LUC.

Liquidateur : KARIM CHENITI, BERGENSESTEENWEG 858, 1600 SINT-PIETERS-LEEUW, RADIE D'OFFICE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44143)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van NOORI BVBA, met maatschappelijke zetel te 1000 BRUSSEL, BLAESSTRAAT 34.

Ondernemingsnummer : 0455.325.027.

Faillissementsnummer : 20131468.

Curator : Mr. AUSTRAET, LUC.

Vereffenaar : KARIM CHENITI, BERGENSESTEENWEG 858, 1600 SINT-PIETERS-LEEUW, AMBTSHALVE GESCHRAPT.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44143)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de E.A. SERVICES SPRL, avec siège social à 1070 ANDERLECHT, RUE DE LA MECANIQUE 2.

Numéro d'entreprise : 0808.266.059.

Numéro de faillite : 20130063.

Curateur : Me BAUM, ANICET.

Liquidateur : JACQUES YONTA KENGMENI, ARDVELDSTRAAT 5/0021, 1500 HALLE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44144)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van E.A. SERVICES BVBA, met maatschappelijke zetel te 1070 ANDERLECHT, WERKTUIGKUNDESTRAAT 2.

Ondernemingsnummer : 0808.266.059.

Faillissementsnummer : 20130063.

Curator : Mr. BAUM, ANICET.

Vereffenaar : JACQUES YONTA KENGMENI, ARDVELDSTRAAT 5/0021, 1500 HALLE.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44144)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de PAVEL 1 SPRL, avec siège social à 1060 SAINT-GILLES, RUE DE RUSSIE 45.

Numéro d'entreprise : 0894.663.266.

Numéro de faillite : 20122046.

Curateur : Me BAUM, ANICET.

Liquidateur : FRANCIS CRUZ, RUE DE RUSSIE 45, 1060 SAINT-GILLES, RADIE D'OFFICE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44145)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de PAVEL 1 BVBA, met maatschappelijke zetel te 1060 SINT-GILLIS, RUSLANDSTRAAT 45.

Ondernemingsnummer : 0894.663.266.

Faillissementsnummer : 20122046.

Curator : Mr. BAUM, ANICET.

Vereffenaar : FRANCIS CRUZ, RUSLANDSTRAAT 45, 1060 SINT-GILLIS, AMBSTHALVE GESCHRAPT.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44145)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de J.P.L.SA, avec siège social à 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, BOULEVARD LOUIS METTEWIE 258/18.

Numéro d'entreprise : 0429.882.620.

Numéro de faillite : 20121432.

Curateur : Me BAUM, ANICET.

Liquidateur : PASCAL BRUNO DE ROSA, RUE DE MONTLIGNON 17, 95360 SAINT-PRIX (FRANCE).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44146)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de J.P.L.NV, met maatschappelijke zetel te 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK, LOUIS METTEWIELAAN 258/18.

Ondernemingsnummer : 0429.882.620.

Faillissementsnummer : 20121432.

Curator : Mr. BAUM, ANICET.

Vereffenaar : PASCAL BRUNO DE ROSA, RUE DE MONTLIGNON 17, 95360 SAINT-PRIX (FRANKRIJK).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44146)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de A-DIWAN SPRL, avec siège social à 1070. ANDERLECHT, RUE ROBERT BUYCK 24.

Numéro d'entreprise : 0873.865.377.

Numéro de faillite : 20130960.

Curateur : Me BAUM, ANICET.

Liquidateur : ANNE DE TIMMERMAN, SANS DOMICILE CONNU.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44147)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de A-DIWAN BVBA, met maatschappelijke zetel te 1070 ANDERLECHT, ROBERT BUYCKSTRAAT 24.

Ondernemingsnummer : 0873.865.377.

Faillissementsnummer : 20130960.

Curator : Mr. BAUM, ANICET.

Vereffenaar : ANNE DE TIMMERMAN, ZONDER WOONPLAATS BEKEND.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44147)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de CALL WORKS SPRL, avec siège social à 1140 EVERE, CHAUSSEE DE LOUVAIN 1002.

Numéro d'entreprise : 0898.583.749.

Numéro de faillite : 20130279.

Curateur : Me BAUM, ANICET.

Liquidateur : JOSE GERMANO MARTINS DE OLIVEIRA, CHAUSSEE DE LOUVAIN 1002, 1140 EVERE, RADIE D'OFFICE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44148)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de CALL WORKS BVBA, met maatschappelijke zetel te 1140. EVERE, LEUVENSE STEENWEG 1002.

Ondernemingsnummer : 0898.583.749.

Faillissementsnummer : 20130279.

Curator : Mr. BAUM, ANICET.

Vereffenaar : JOSE GERMANO MARTINS DE OLIVEIRA, LEUVENSE STEENWEG 1002, 1140 EVERE, AMBSTHALVE GESCHRAPT.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44148)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de NORTH SOUTH BUSINESS SPRL, avec siège social à 1180 UCCLE, CHAUSSEE D'ALSEMBERG 842.

Numéro d'entreprise : 0820.679.980.

Numéro de faillite : 20131192.

Curateur : Me AUSTRAET, LUC.

Liquidateur : ETIENNE TCHUESSIK, SANS DOMICILE CONNU.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44149)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de NORTH SOUTH BUSINESS BVBA, met maatschappelijke zetel te 1180 UKKEL, ALSEMBERGSE STEENWEG 842.

Ondernemingsnummer : 0820.679.980.

Faillissementsnummer : 20131192.

Curator : Mr. AUSTRAET, LUC.

Vereffenaar : ETIENNE TCHUESSIK, ZONDER WOONPLAATS BEKEND.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44149)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de ALLYAT SPRL, avec siège social à 1000 BRUXELLES-1, RUE TERRE-NEUVE 197.

Numéro d'entreprise : 0823.588.693.

Numéro de faillite : 20130497.

Curateur : Me AUSTRAET, LUC.

Liquidateur : ALI ABAKKOIY, RUE LEON AUTIQUE 1, 1081 KOEKELBERG.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44150)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de ALLYAT BVBA, met maatschappelijke zetel te 1000 BRUSSEL, NIEUWLANDSTRAAT 197.

Ondernemingsnummer : 0823.588.693.

Faillissementsnummer : 20130497.

Curator : Mr. AUSTRAET, LUC.

Vereffenaar : ALI ABAKKOIY, LEON AUTIQUESTRAAT 1, 1081 KOEKELBERG.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44150)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de LOGIS DECOR SCRL, avec siège social à 1020 LAEKEN, RUE DE LAUBESPIN 13.

Numéro d'entreprise : 0465.677.204.

Numéro de faillite : 20131024.

Curateur : Me GASIA, CHRISTOPHE.

Liquidateur : DANNY CADOR, PLACE JEAN GABIN 5, 1090 JETTE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44151)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de LOGIS DECOR CVBA, met maatschappelijke zetel te 1020 LAKEN, LAUBESPINSTRAAT 13.

Ondernemingsnummer : 0465.677.204.

Faillissementsnummer : 20131024.

Curator : Mr. GASIA, CHRISTOPHE.

Vereffenaar : DANNY CADOR, JEAN GABINPLEIN 5, 1090 JETTE.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44151)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de PRO CLEAN SPRL, avec siège social à 1083 GANSHOREN, RUE DU SAULE 35.

Numéro d'entreprise : 0807.713.456.

Numéro de faillite : 20131027.

Curateur : Me GASIA, CHRISTOPHE.

Liquidateur : FAHD GUERBOUZ, AVENUE RICHARD NEYBERGH 19/3, 1020 BRUXELLES.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44152)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de PRO CLEAN BVBA, met maatschappelijke zetel te 1083 GANSHOREN, WILQSTRAAT 35.

Ondernemingsnummer : 0807.713.456.

Faillissementsnummer : 20131027.

Curator : Mr. GASIA, CHRISTOPHE.

Vereffenaar : FAHD GUERBOUZ, RICHARD NEYBERGH-LAAN 19/3, 1020 BRUSSEL.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44152)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de PAK CRESENT SPRL, avec siège social à 1070 ANDERLECHT, RUE BARA 17.

Numéro d'entreprise : 0891.268.266.

Numéro de faillite : 20121496.

Curateur : Me GASIA, CHRISTOPHE.

Liquidateurs : MARISA FURTADO CORREIA, BOULEVARD ADOLPHE MAX 129, 1000 BRUXELLES; MOHAMMAD IQBAL, RUE BARA 7, 1070 ANDERLECHT.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44153)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van PAK CRESENT BVBA, met maatschappelijke zetel te 1070 ANDERLECHT, BARASTRAAT 17.

Ondernemingsnummer : 0891.268.266.

Faillissementsnummer : 20121496.

Curator : Mr. GASIA, CHRISTOPHE.

Vereffenaars : MARISA FURTADO CORREIA, ADOLPHE MAXSTRAAT 129, 1000 BRUSSEL; MOHAMMAD IQBAL, BARASTRAAT 7, 1070 ANDERLECHT.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44153)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de SALAMANKA SPRL, avec siège social à 1090 JETTE, RUE JULES LAHAYE 82.

Numéro d'entreprise : 0825.881.655.

Numéro de faillite : 20122384.

Curateur : Me GASIA, CHRISTOPHE.

Liquidateur : YVES DE SMET, RUE DE LA FONDERIE 6/08, 1400 NIVELLES.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44154)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van SALAMANKA BVBA, met maatschappelijke zetel te 1090 JETTE, JULES LAHAYESTRAAT 82.

Ondernemingsnummer : 0825.881.655.

Faillissementsnummer : 20122384.

Curator : Mr. GASIA, CHRISTOPHE.

Vereffenaar : YVES DE SMET, RUE DE LA FONDERIE 6/08, 1400 NIVELLES.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44154)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de NEXOS PRODUCTIONS SPRL, avec siège social à 1000 BRUXELLES-1, BOULEVARD ANSPACH 66.

Numéro d'entreprise : 0876.280.677.

Numéro de faillite : 20131248.

Curateur : Me GASIA, CHRISTOPHE.

Liquidateur : FERNANDO CEBRIAN RODRIGUEZ, RUE ALBERT LATOUR 28/3, 1030 SCHAERBEEK.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44155)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van NEXOS PRODUCTIONS BVBA, met maatschappelijke zetel te 1000 BRUSSEL, ANSPACHLAAN 66.

Ondernemingsnummer : 0876.280.677.

Faillissementsnummer : 20131248.

Curator : Mr. GASIA, CHRISTOPHE.

Vereffenaar : FERNANDO CEBRIAN RODRIGUEZ, ALBERT LATOURSTRAAT 28/3, 1030 SCHAARBEEK.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44155)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de VADECO STANDS SCRL, avec siège social à 1160 AUDERGHEM, RUE ROBERT WILLAME 1.

Numéro d'entreprise : 0436.457.042.

Numéro de faillite : 20121475.

Curateur : Me GOLDSCHMIDT, ALAIN.

Liquidateur : SERGE VAGLIO, RUE DU CROLY 35, 1325 CHAUMONT-GISTOUX.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44156)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van VADECO STANDS CVBA, met maatschappelijke zetel te 1160 OUDERGEM, ROBERT WILLAMESTRAAT 1.

Ondernemingsnummer : 0436.457.042.

Faillissementsnummer : 20121475.

Curator : Mr. GOLDSCHMIDT, ALAIN.

Vereffenaar : SERGE VAGLIO, RUE DU CROLY 35, 1325 CHAUMONT-GISTOUX.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44156)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de BUILDING ACCES SPRL, avec siège social à 1030 SCHAERBEEK, RUE ACHILLE DETIENNE 49.

Numéro d'entreprise : 0809.578.430.

Numéro de faillite : 20122468.

Curateur : Me HANSSENS-ENSCH, FRANÇOISE.

Liquidateur : MEHMEDOV SEZGIN YUSUFOV, RUE ACHILLE DETIENNE 49, 1030 SCHAERBEEK.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44157)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van BUILDING ACCES BVBA, met maatschappelijke zetel te 1030 SCHAARBEEK, ACHILLE DETIENNESTRAAT 49.

Ondernemingsnummer : 0809.578.430.

Faillissementsnummer : 20122468.

Curator : Mr. HANSSENS-ENSCH, FRANÇOISE.

Vereffenaar : MEHMEDOV SEZGIN YUSUFOV, ACHILLE DETIENNESTRAAT 49, 1030 SCHAARBEEK.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44157)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de INTER BAT SPRL, avec siège social à 1070 ANDERLECHT, AVENUE DOCTEUR LEMOINE 11.

Numéro d'entreprise : 0808.101.357.

Numéro de faillite : 20130065.

Curateur : Me BAUM, ANICET.

Liquidateur : ANTONIO ORTEGA JIMINEZ, BOULEVARD L. METTEWIE 81, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44158)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van INTER BAT BVBA, met maatschappelijke zetel te 1070 ANDERLECHT, DOKTER LEMOINELAAN 11.

Ondernemingsnummer : 0808.101.357.

Faillissementsnummer : 20130065.

Curator : Mr. BAUM, ANICET.

Vereffenaar : ANTONIO ORTEGA JIMINEZ, L. METTEWIELAAN 81, 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44158)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de CHIFA CHRISTINA SPRL, avec siège social à 1070 ANDERLECHT, AVENUE DOCTEUR LEMOINE 11/4.

Numéro d'entreprise : 0822.488.635.

Numéro de faillite : 20121800.

Curateur : Me BAUM, ANICET.

Liquidateur : BOGDAN DIMITRIE ASTEFANOAIE, RUE DES MOISSONS 7, 1210 SAINT-JOSSE-TEN-NOODE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44159)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van CHIFA CHRISTINA BVBA, met maatschappelijke zetel te 1070 ANDERLECHT, DOKTER LEMOINELAAN 11/4.

Ondernemingsnummer : 0822.488.635.

Faillissementsnummer : 20121800.

Curator : Mr. BAUM, ANICET.

Vereffenaar : BOGDAN DIMITRIE ASTEFANOAIE, OOGSTSTRAAT 7, 1210 SINT-JOOST-TEN-NODE.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44159)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de ZRELLI, MOHAMED, domicilié à 1000 BRUXELLES-1, RUE CHARLES HANSSENS 13.

Numéro d'entreprise : 0822.738.657.

Numéro de faillite : 20122131.

Curateur : Me DOMONT, JEAN-PIERRE.

EXCUSABLE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44160)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van ZRELLI, MOHAMED, wonende te 1000 BRUSSEL, CHARLES HANSSENSSTRAAT 13.

Ondernemingsnummer : 0822.738.657.

Faillissementsnummer : 20122131.

Curator : Mr. DOMONT, JEAN-PIERRE.

VERSCHOONBAAR.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44160)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de ZAFIR SPRL, avec siège social à 1030 SCHAERBEEK, RUE D'AERSCHOT 251.

Numéro d'entreprise : 0899.164.561.

Numéro de faillite : 20130131.

Curateur : Me DOMONT, JEAN-PIERRE.

Liquidateur : ANTONOV SASHO, RADIE D'OFFICE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44161)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van ZAFIR BVBA, met maatschappelijke zetel te 1030 SCHAARBEEK, AARSCHOTSTRAAT 251.

Ondernemingsnummer : 0899.164.561.

Faillissementsnummer : 20130131.

Curator : Mr. DOMONT, JEAN-PIERRE.

Vereffenaar : ANTONOV SASHO, AMBSTHALVE GESCHRAPT.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44161)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de PIXMAN MEDIA EUROPE SPRL, avec siège social à 1190 FOREST, AVENUE VAN VOLXEM 79.

Numéro d'entreprise : 0869.646.867.

Numéro de faillite : 20122434.

Curateur : Me DOMONT, JEAN-PIERRE.

Liquidateur : STRERMANS, ERIC, BOULANGER 27, 1390 GREZDOICEAU.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44162)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van PIXMAN MEDIA EUROPE BVBA, met maatschappelijke zetel te 1190 VORST, VAN VOLXEMLAAN 79.

Ondernemingsnummer : 0869.646.867.

Faillissementsnummer : 20122434.

Curator : Mr. DOMONT, JEAN-PIERRE.

Vereffenaar : STRERMANS, ERIC, BOULANGER 27, 1390 GREZDOICEAU.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44162)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de VIRGIL CONSULTANTS SPRL, avec siège social à 1000 BRUXELLES-1, SQUARE MARGUERITE 42/23.

Numéro d'entreprise : 0870.660.617.

Numéro de faillite : 20131266.

Curateur : Me DOMONT, JEAN-PIERRE.

Liquidateur : MICHELLE FOLLAND, RADIE D'OFFICE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44163)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van VIRGIL CONSULTANTS BVBA, met maatschappelijke zetel te 1000 BRUSSEL, MARGARETASQUARE 42/23.

Ondernemingsnummer : 0870.660.617.

Faillissementsnummer : 20131266.

Curator : Mr. DOMONT, JEAN-PIERRE.

Vereffenaar : MICHELLE FOLLAND, AMBSTHALVE GESCHRAPT.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44163)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de TOSKA SPRL, avec siège social à 1050 IXELLES, RUE SAINT-BONIFACE 27.

Numéro d'entreprise : 0809.010.583.

Numéro de faillite : 20111566.

Curateur : Me ENSCH, YSABELLE.

Liquidateur : EVA BARBARA JACENCIUK, AVENUE DE HINNISDAEL 2/B006, 1150 WOLUWE-SAINT-PIERRE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44164)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van TOSKA BVBA, met maatschappelijke zetel te 1050 ELSENE, SINT-BONIFAASSTRAAT 27.

Ondernemingsnummer : 0809.010.583.

Faillissementsnummer : 20111566.

Curator : Mr. ENSCH, YSABELLE.

Vereffenaar : EVA BARBARA JACENCIUK, HINNISDAELLAAN 2/B006, 1150 SINT-PIETERS-WOLUWE.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44164)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de MPM.IT SPRL, avec siège social à 1000 BRUXELLES-1, PLACE DU GRAND SABLON 36.

Numéro d'entreprise : 0899.939.670.

Numéro de faillite : 20120439.

Curateur : Me ENSCH, YSABELLE.

Liquidateur : COSIMO ZIZZA, RUE LIEUTENANT FREDDY WAMPACH 16/2, 1200 WOLUWE-SAINT-LAMBERT.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44165)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van MPM.IT BVBA, met maatschappelijke zetel te 1000 BRUSSEL, GROTE ZAVELPLEIN 36.

Ondernemingsnummer : 0899.939.670.

Faillissementsnummer : 20120439.

Curator : Mr. ENSCH, YSABELLE.

Vereffenaar : COSIMO ZIZZA, LUITENANT FREDDY WAMPACHSTRAAT 16/2, 1200 SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44165)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de ZEIN ORIENTAL SPA SPRL, avec siège social à 1000 BRUXELLES-1, AVENUE DU PORT 86C.

Numéro d'entreprise : 0895.240.813.

Numéro de faillite : 20121880.

Curateur : Me HEILPORN, Lise.

Liquidateur : ABDELKHADER CHAA, AVENUE DE FLANDRE 3, 59650 VILLENEUVE D'ASCQ (FRANCE).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44166)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van ZEIN ORIENTAL SPA BVBA, met maatschappelijke zetel te 1000 BRUSSEL, HAVENLAAN 86C.

Ondernemingsnummer : 0895.240.813.

Faillissementsnummer : 20121880.

Curator : Mr. HEILPORN, Lise.

Vereffenaar : ABDELKHADER CHAA, AVENUE DE FLANDRE 3, 59650 VILLENEUVE D'ASCQ (FRANCE).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44166)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de SAMCOW SPRL, avec siège social à 1050 IXELLES, PLACE DU CHAMP DE MARS 5.

Numéro d'entreprise : 0887.652.938.

Numéro de faillite : 20130282.

Curateur : Me DERICK, JEAN-MICHEL.

Liquidateur : CHAKOUR HECHAM, AVENUE CHARLES QUINT 164, 1083 GANSHOREN.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44167)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van SAMCOW BVBA, met maatschappelijke zetel te 1050 ELSENE, MARSVELDPLEIN 5.

Ondernemingsnummer : 0887.652.938.

Faillissementsnummer : 20130282.

Curator : Mr. DERICK, JEAN-MICHEL.

Vereffenaar : CHAKOUR HECHAM, KEIZER KARELLAAN 164, 1083 GANSHOREN.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44167)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de WARCHON SPRL, avec siège social à 1050 IXELLES, AVENUE LOUISE 133/1.

Numéro d'entreprise : 0887.978.283.

Numéro de faillite : 20130284.

Curateur : Me DERICK, JEAN-MICHEL.

Liquidateur : BOUMEDJANE BRAHAMA, RUE DE TILSIT 24, 75017 PARIS (FRANCE).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44168)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van WARCHON BVBA, met maatschappelijke zetel te 1050 ELSENE, LOUIZALAAN 133/1.

Ondernemingsnummer : 0887.978.283.

Faillissementsnummer : 20130284.

Curator : Mr. DERICK, JEAN-MICHEL.

Vereffenaar : BOUMEDJANE BRAHAMA, RUE DE TILSIT 24, 75017 PARIS (FRANKRIJK).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44168)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de GARAGE DUMA SPRL, avec siège social à 1210 SAINT-JOSSE-TEN-NOODE, RUE DE BRUYN 16.

Numéro d'entreprise : 0886.192.097.

Numéro de faillite : 20122587.

Curateur : Me DERICK JEAN-MICHEL.

Liquidateur : VRAJOLLI AVNI, RUE BRUNEHAUT 125, 7141 MORLANWELZ.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44169)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van GARAGE DUMA BVBA, met maatschappelijke zetel te 1210 SINT-JOOST-TEN-NODE, BRUYNSTRAAT 16.

Ondernemingsnummer : 0886.192.097.

Faillissementsnummer : 20122587.

Curator : Mr. DERICK, JEAN-MICHEL.

Vereffenaar : VRAJOLLI AVNI, RUE BRUNEHAUT 125, 7141 MORLANWELZ.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44169)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de COMMODITIES & SPICES SPRL, avec siège social à 1180 UCCLE, AVENUE DE FRE 231.

Numéro d'entreprise : 0880.741.489.

Numéro de faillite : 20112067.

Curateur : Me DERICK, JEAN-MICHEL.

Liquidateurs : BARTZ, FRANK, LANGE EIKSTRAAT 119, 1970 WEZEMBEEK-OPPEM; BECKER FERNAND, CHEMIN COTE D'ARGENT 17, 92410 VILLE D'AVRAY.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44170)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van COMMODITIES & SPICES BVBA, met maatschappelijke zetel te 1180 UKKEL, DE FRELAAN 231.

Ondernemingsnummer : 0880.741.489.

Faillissementsnummer : 20112067.

Curator : Mr. DERICK, JEAN-MICHEL.

Vereffenaars : BARTZ, FRANK, LANGE EIKSTRAAT 119, 1970 WEZEMBEEK-OPPEM; BECKER, FERNAND, CHEMIN COTE D'ARGENT 17, 92410 VILLE D'AVRAY.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44170)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de SCGA CONSTRUCT SPRL, avec siège social à 1070 ANDERLECHT, AVENUE DOCTEUR LEMOINE 11B4.

Numéro d'entreprise : 0812.225.639.

Numéro de faillite : 20112482.

Curateur : Me DERICK, JEAN-MICHEL.

Liquidateur : LAMAGNI, DOMENICO, PIAZETTA DI LORENZO 5, 92100 AGRIGENTO (ITALIE).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44171)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van SCGA CONSTRUCT BVBA, met maatschappelijke zetel te 1070 ANDERLECHT, DOKTER LEMOINELAAN 11B4.

Ondernemingsnummer : 0812.225.639.

Faillissementsnummer : 20112482.

Curator : Mr. DERICK, JEAN-MICHEL.

Vereffenaar : LAMAGNI, DOMENICO, PIAZETTA DI LORENZO 5, 92100 AGRIGENTO (ITALIE).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44171)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 09/12/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de « HONEY » SPRL, avec siège social à 1070 ANDERLECHT, RUE BROGNIEZ 103.

Numéro d'entreprise : 0891.802.261.

Numéro de faillite : 20120721.

Curateur : Me HANSSENS-ENSCH, FRANÇOISE.

Liquidateur : IQBAL FAZILHAKANI, AVENUE CLEMENCEAU 28, 1070 ANDERLECHT.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44172)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 09/12/2013, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van « HONEY » BVBA, met maatschappelijke zetel te 1070 ANDERLECHT, BROGNIEZSTRAAT 103.

Ondernemingsnummer : 0891.802.261.

Faillissementsnummer : 20120721.

Curator : Mr. HANSSENS-ENSCH, FRANÇOISE.

Vereffenaar : IQBAL FAZILHAKANI, CLEMENCEAULAAN 28, 1070 ANDERLECHT.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44172)

Tribunal de commerce d'Eupen

—

Faillite sur aveu

Par jugement du 12/12/2013, le Tribunal de Commerce d'Eupen a déclaré la faillite de Monsieur MARIN, Laurent, né le 04/01/1970 à BAUDOUR, domicilié à 4700 EUPEN, Kirchstrasse 4, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0551.806.175, avec un siège d'exploitation inscrit à 4950 WAIMES (Ovifat), rue des Rètons 13, bte 2, exerçant effectivement son commerce à son domicile pour travaux dans le secteur de la construction.,...

JUGE-COMMISSAIRE : HELMUT, PIEPER.

CURATEUR : Maître DAVID CHANTRAINE, avocat à 4700 EUPEN, PAVEESTRASSE 26.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du Tribunal de Commerce endéans les TRENTE JOURS, à dater du prononcé du jugement.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 10/02/2014, à 9 h 30 m, au greffe du Tribunal de Commerce d'Eupen, Borngasse 3-5, à 4700 EUPEN.

Pour extrait conforme : (signé) Danielle WETZELS, greffier.

(44173)

Handelsgericht Eupen

—

Konkurs auf Geständnis

Durch Urteil vom 12/12/2013 hat das Handelsgericht EUPEN den Konkurs von Herrn MARIN, Laurent, geboren am 04/01/1970 in BAUDOUR, wohnhaft in 4700 EUPEN, Kirchstrasse 4, eingetragen in der ZUD unter der Nummer 0551.806.175, handelnd am Wohnsitz mit einer noch eingetragenen jedoch nicht effektiven Niederlassung in 4950 WAIMES (Ovifat), rue des Rètons 13, bte 2, haupttätigkeit: baufach,... verkündet.

Konkursrichter: HELMUT, PIEPER.

Konkursverwalter : Rechtsanwalt DAVID CHANTRAINE, mit Kanzlei in 4700 EUPEN, PAVEESTRASSE 26.

Die Glaubiger müssen ihre Forderungen innerhalb von DREISSIG TAGEN ab Urteilsspruch in der Kanzlei des Handelsgerichts hinterlegen.

Hinterlegung des ersten Schlussprotokolls der Forderungen : am 10/02/2014 um 09.30 Uhr in der Kanzlei des Handelsgerichts Eupen, Borngasse 3-5, in 4700 EUPEN.

Für gleichlautenden auszug : (gez.) Danielle WETZELS, greffier.

(44174)

Tribunal de commerce de Huy

—

Par jugement du 11/12/2013, le Tribunal de Commerce de Huy a déclaré close, par liquidation, la faillite de la SPRL CONDROZ DISTRIBUTION, dont le siège social est établi à 4577 Outrelouxhe, ruelle Jacques 1*a*, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0893.917.059.

Le même jugement donne décharge au curateur de sa mission.

Le greffier en chef, (signé) B. DELISE.

(44175)

Tribunal de commerce de Liège

—

Par jugement du 11.12.2013, le Tribunal de Commerce de Huy a déclaré close, par liquidation, la faillite de la SPRL GL CHAUFFE, dont le siège social est établi à 4590 Ouffet, rue aux Oies 2, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0454.761.734.

Le même jugement donne décharge au curateur de sa mission.

Le greffier en chef, (signé) B. DELISE.

(44176)

Tribunal de commerce de Liège

—

Par jugement du 11.12.2013, le Tribunal de Commerce de Huy a déclaré close, par liquidation, la faillite de la SPRL RICLAU, dont le siège social est établi à 4180 Hamoir, rue Gilles Del Cour 31, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0457.462.985.

Le même jugement donne décharge au curateur de sa mission.

Le greffier en chef, (signé) B. DELISE.

(44177)

Tribunal de commerce de Huy

—

Par jugement du 11.12.2013, le Tribunal de Commerce de Huy a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la SPRL LI BOLDJI, dont le siège social est établi à 4180 Comblain-la-Tour, rue Joseph Huberty 63/C, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0870.999.226.

Le même jugement donne décharge au curateur de sa mission.

Le greffier en chef, (signé) B. DELISE.

(44178)

Tribunal de commerce de Huy

—

Par jugement du 11.12.2013, le Tribunal de Commerce de Huy a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la SPRL DELTA MONTAGE, dont le siège social est établi à 4280 Hannut, rue Longue Vesse 7, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0470.977.857.

Le même jugement donne décharge au curateur de sa mission.

Le greffier en chef, (signé) B. DELISE.

(44179)

Tribunal de commerce de Huy

—

Par jugement du 11.12.2013, le Tribunal de Commerce de Huy a déclaré close, par liquidation, la faillite de COLLET, ERIC, domicilié à 4500 Huy, rue des Cyclamens 5, inscrit à la B.C.E. sous le n° 651.445.961, pour les activités de peintures de bâtiments.

Le même jugement donne décharge au curateur de sa mission et déclare ce failli inexcusable.

Le greffier en chef, (signé) B. DELISE.

(44180)

Tribunal de commerce de Liège

—

Le 16 décembre 2013, le Tribunal de Commerce de Liège a déclaré la faillite de Thierry VEREECKEN, né le 22.07.1963, domicilié à 4100 Seraing, rue de la Maison Blanche 35, B.C.E. n° 0601.946.762, activité : pose de carrelage de sols et de murs.

Curateur : Maître Jean-Luc LEMPEREUR, avocat à 4020 Liège, quai G. Kurth 12.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 30 janvier 2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(44181)

Tribunal de commerce de Liège

—

Le 16 décembre 2013, le Tribunal de Commerce de Liège a déclaré la faillite d'Ewa Helena SKUCZYNSKA, née le 23.12.1985, domiciliée à 4040 Herstal, rue du Grand Puits 87, B.C.E. n° 0840.846.775, activité : café et bar, sous la dénomination : « LES BALKANS », à 4040 Herstal, rue Hoyoux 156C.

Curateurs : Maîtres Dominique COLLIN, avocat à 4020 Liège, rue de Chaudfontaine 1, et François ANCION, avocat à 4020 Liège, rue des Ecoliers 7.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 30 janvier 2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(44182)

Tribunal de commerce de Liège

—

Le 16 décembre 2013, le Tribunal de Commerce de Liège a déclaré la faillite d'Aïssatou COULBALY, né le 16.07.1984, domiciliée à 4460 Grâce-Hollogne, rue des Pommiers 16, B.C.E. n° 0843.906.334, activité : institut de beauté sous la dénomination : « POUR SOI M'AIME », à 4430 Ans, chaussée du Roi Albert 2.

Curateur : Maître Sandrine EVRARD, avocat à 4000 Liège, rue Paul Devaux 2.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 30 janvier 2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(44183)

Tribunal de commerce de Liège

—

Le 16 décembre 2013, le Tribunal de Commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL MEDIA FACTORY, dont le siège social est établi à 4431 Ans, chaussée du Roi Albert 78, activité : entretien et réparation générale d'automobiles, B.C.E. n° 0882.572.217.

Curateur : Maître Léon-Pierre PROUMEN, avocat à 4000 Liège, place du Haut Pré 10.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 30 janvier 2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(44184)

Tribunal de commerce de Liège

—

Le 16 décembre 2013, le Tribunal de Commerce de Liège a déclaré la faillite de la SCRL LABEL'ACTION, dont le siège social est établi à 4000 Liège, rue de la Brasserie 8/1, activité : économie d'énergie, installation de panneaux photovoltaïques, B.C.E. n° 0844.265.135.

Curateurs : Maîtres Yves GODFROID, et François MINON, avocats à 4000 Liège, rue des Augustins 32.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 30 janvier 2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(44185)

Tribunal de commerce de Liège

—

Le 16 décembre 2013, le Tribunal de Commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL SK ANTIC, B.C.E. 0479.304.318, dont le siège social est établi à 4000 Liège, clos Chanmurly 13, activité : vente et location de biens immobiliers.

Curateur : Maître Christine BRULS, avocat à 4000 Liège, Mont Saint-Martin 68.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 30 janvier 2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(44186)

Tribunal de commerce de Liège

—

Le 16 décembre 2013, le Tribunal de Commerce de Liège a déclaré la faillite de la SA GEOMETAL, B.C.E. 0464.858.741, dont le siège social est établi à 4140 Sprimont, rue du Fays 7, activité : récupération de déchets métalliques.

Curateurs : Maître Béatrice VERSIE, avocat à 4000 Liège, rue Lambert le Bègue 9, et Maître Jean-François DERROITTE, avocat à 4000 Liège, boulevard d'Avroy 280.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 30 janvier 2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(44187)

Tribunal de commerce de Liège

—

Le 16 décembre 2013, le Tribunal de Commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL BRASSERIE L'ODYSSEE, B.C.E. 0820.260.902, dont le siège social est établi à 4000 Liège, rue Saint-Gilles 188, activité : restauration à service restreint.

Curateur : Maître Jean-Luc LEMPEREUR, avocat à 4020 Liège, quai G. Kurth 12.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 30 janvier 2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(44188)

Tribunal de commerce de Liège

—

Le 16 décembre 2013, le Tribunal de Commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL EL HIDAYA, B.C.E. 0807.170.256, dont le siège social est établi à 4020 Liège, rue du Moulin 22*A*, activité : intermédiaire du commerce en machines, équipements industriels, navires et avions.

Curateur : Maître Adrien ABSIL, avocat à 4020 Liège, rue des Vennes 38.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 30 janvier 2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(44189)

Tribunal de commerce de Liège

—

Le 16 décembre 2013, le Tribunal de Commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRLU DELIEGE, B.C.E. 0449.549.072, dont le siège social est établi à 4600 Visé, rempart des Arquebusiers 2/b, activité : transports routiers de fret.

Curateurs : Maîtres Thierry CAVENAILE, et François LIGOT, avocats à 4000 Liège, place du Haut Pré 10.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 30 janvier 2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(44190)

Tribunal de commerce de Liège

—

Le 16 décembre 2013, le Tribunal de Commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL BOUCHERIE CANAN, B.C.E. 0832.563.173, dont le siège social est établi à 4000 Liège, rue Saint-Nicolas 462, activité : commerce de détail de viandes.

Curateur : Maître Yves BISINELLA, avocat à 4102 Ougrée, rue Mattéotti 34.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 30 janvier 2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(44191)

Tribunal de commerce de Liège

—

Le 16 décembre 2013, le Tribunal de Commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL SER AWE, B.C.E. 0863.365.326, dont le siège social est établi à 4460 Grâce-Hollogne rue de l'Industrie 45, activité : commerce de gros d'autres produits alimentaires.

Curateur : Maître Xavier CHARLES, avocat à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 30 janvier 2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(44192)

Tribunal de commerce de Liège

—

Le 16 décembre 2013, le Tribunal de Commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL ATELIERS BISSOT WITTERS, B.C.E. 0463.479.955, dont le siège social est établi à 4040 Herstal, rue Emile Tilman 24, activité : traitement et revêtement des métaux.

Curateur : Maître Roman AYDOGDU, avocat à 4000 Liège, rue Louvrex 55-57.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 30 janvier 2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(44193)

Tribunal de commerce de Liège

—

Le 16 décembre 2013, le Tribunal de Commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL AEG CONSULT, B.C.E. 0892.970.617, dont le siège social est établi à 4000 Liège, Féronstrée 119/B, activité : transports routiers de fret.

Curateurs : Maîtres Eric BIAR, avocat à 4000 Liège rue de Campine 157, et Aline FAUFRA, avocat à 4000 Liège, quai de Rome 111.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 30 janvier 2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(44194)

Tribunal de commerce de Liège

—

Le 16 décembre 2013, le Tribunal de Commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL CENTRE MAF, B.C.E. 0464.748.477, dont le siège social est établi à 4100 Seraing, rue Cockerill 16, activité : négoce les services spécialisés relatifs au pneu.

Curateurs : Maître Jean-Marc van DURME, avocat à 4000 Liège, rue de Joie 56, et Maître Koenraad TANGHE, avocat à 4000 Liège, rue Duvivier 22.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 30 janvier 2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(44195)

Tribunal de commerce de Liège

—

Le 17.12.2013, le Tribunal de Commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL ON LINE SECRETARIAT, dont le siège social est établi à 4020 Liège, rue Pokietonov 4, activité : études de marchés, B.C.E. n° 0450.994.867.

Curateurs : Maîtres Pierre RAMQUET, et Pierre THIRY, avocats à 4000 Liège, place Verte 13.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 30.01.2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(44196)

Tribunal de commerce de Liège

—

Le 17.12.2013, le Tribunal de Commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL MOMS, dont le siège social est établi à 4460 Grâce-Hollogne, rue Grande 1, activité : cafés, bars, sous la dénomination : « LA MAISON DU PEUPLE », B.C.E. n° 0848.312.708.

Curateurs : Maître Béatrice VERSIE, avocat à 4000 Liège, rue Lambert le Bègue 9, et Maître Jean-François DERROITTE, avocat à 4000 Liège, boulevard d'Avroy 280.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 30.01.2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(44197)

Tribunal de commerce de Liège

—

Le 17.12.2013, le Tribunal de Commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL SOGEGAZ, dont le siège social est établi à 4040 Herstal, « Parc industriel des Hauts Sarts », Première Avenue 245, activité : stockage et livraison de gaz industriel, combustible, B.C.E. n° 0867.149.811.

Curateur : Maître Jean-Paul TASSET, avocat à 4020 Liège, quai Marcellis 4/011.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 30.01.2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(44198)

Tribunal de commerce de Namur

—

Par jugement prononcé le 12 décembre 2013, par le Tribunal de Commerce de Namur, ont été déclarées closes, par insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la SPRL BIO-GROW, dont le siège social était établi à 5030 Gembloux, rue Théo Toussaint 13, ayant exercé un commerce de vente de matériel horticole, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0810.691.455.

Cette faillite a été prononcée par jugement du Tribunal de Commerce de Namur, en date du 28 février 2013.

Ledit jugement donne décharge à Maître Benoît BUCHET, avocat au barreau de Namur, de son mandat de curateur et considère Monsieur Koterko, Christophe, chaussée de Nivelles 66/1, à 5140 Sombreffe, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A.-P. DEHANT.

(44199)

Tribunal de commerce de Namur

—

PAR JUGEMENT DU 12/12/2013, le Tribunal de Commerce de Namur a déclaré, sur citation, la faillite de la SCRL AVANT-GARDE CONSTRUCTION, dont le siège social est sis à 5100 Naninne, chaussée de Marche 792*B*1, ayant comme activité principale la construction générale de bâtiments résidentiels, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0840.432.447.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 12/12/2013, l'époque de la cessation des paiements.

JUGE-COMMISSAIRE : M. GARNY, HENRI, juge consulaire.

CURATEUR : Me GYSELINX, JEAN MARIE, avenue Cardinal Mercier 29, à 5000 NAMUR.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du Tribunal de Commerce, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du Tribunal de Commerce de Namur le 22/01/2014, avant 16 heures, au 2e étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A.-P. DEHANT.

(44200)

Tribunal de commerce de Namur

—

PAR JUGEMENT DU 12/12/2013, le Tribunal de Commerce de Namur a déclaré, sur aveu, la faillite de ZHOU MIAO SPRL, dont le siège social est situé à 5020 Flawinne, rue Marcel Vandy 28, y ayant exploité un restaurant sous la dénomination : « Le Palais d'Eté », inscrite à la B.C.E. sous le n° 0895.618.222.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 12/12/2013, l'époque de la cessation des paiements.

JUGE-COMMISSAIRE : M. DETHINNE-DELPLANCHE, NICOLE, juge consulaire.

CURATEUR : Me GRAVY, OLIVIER, RUE PEPIN 14, à 5000 NAMUR.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du Tribunal de Commerce, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du Tribunal de Commerce de Namur le 22/01/2014, avant 16 heures, au 2e étage.

Pour copie conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A.-Pascale DEHANT.

(44201)

Tribunal de commerce de Namur

—

PAR JUGEMENT DU 12/12/2013, le Tribunal de Commerce de Namur a déclaré, sur aveu, la faillite de BURO-HOME SPRL, dont le siège social est situé rue Fond du Hainaut 2, à 5340 Faulx-les-Tombes, ayant pour objet social l'agence immobilière, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0866.278.096.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 12/12/2013, l'époque de la cessation des paiements.

JUGE-COMMISSAIRE : M. DETHINNE-DELPLANCHE, NICOLE, juge consulaire.

CURATEUR : Me GRAVY, OLIVIER, RUE PEPIN 14, à 5000 NAMUR.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du Tribunal de Commerce, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du Tribunal de Commerce de Namur le 22/01/2014, avant 16 heures, au 2e étage.

Pour copie conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A.-Pascale DEHANT.

(44202)

Tribunal de commerce de Namur

—

Par jugement prononcé le 12 décembre 2013, par le Tribunal de Commerce de Namur, ont été déclarées closes, par liquidation, les opérations de la faillite de la SPRL ENERSUN, dont le siège social était sis à 5300 Andenne, section de Vezin, rue du Cortil 446, y ayant exploité une entreprise de construction de bâtiments, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0897.220.207.

Cette faillite a été prononcée par jugement du Tribunal de Commerce de Namur, en date du 14 octobre 2010.

Ledit jugement donne décharge à Maître Anne-Catherine GEUBELLE, avocat au barreau de Namur, de son mandat de curateur et considère Madame Sophie DELIEUX, rue du Cortil 446, à 5300 Vezin, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A.-P. DEHANT.

(44203)

Tribunal de commerce de Namur

—

Par jugement prononcé le 12 décembre 2013, par le Tribunal de Commerce de Namur, ont été déclarées closes, par liquidation, les opérations de la faillite de Madame Valérie GIETZEN, née à Namur le 13 mai 1973, anciennement domiciliée rue Félicien Terwagne 2, à 5020 Vedrin, et résidant actuellement chaussée de Namur 334, à 5310 Leuze, ayant exercé une activité de travaux de toitures, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0895.658.606.

Cette faillite a été prononcée par jugement du Tribunal de Commerce de Namur, en date du 22 mars 2012.

Ledit jugement donne décharge à Maître Murielle DELFORGE, avocat au barreau de Namur de son mandat de curateur et dit y avoir lieu de prononcer l'excusabilité.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A.-P. DEHANT.

(44204)

Tribunal de commerce de Namur

—

PAR JUGEMENT DU 12/12/2013, le Tribunal de Commerce de Namur a déclaré, sur citation, la faillite de SELECT-PEOPLE SPRL, dont le siège social est situé à 5000 Namur, rue Saint-Joseph 2, ayant comme activité la location et l'exploitation de biens immobiliers non résidentiels propres ou loués, l'organisation de salons professionnels et de congrès inscrite à la B.C.E. sous le n° 0478.745.775.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 12/12/2013, l'époque de la cessation des paiements.

JUGE-COMMISSAIRE : M. GARNY, HENRI, juge consulaire.

CURATEUR : Me GYSELINX, JEAN MARIE, avenue Cardinal Mercier 29, à 5000 NAMUR.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du Tribunal de Commerce, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du Tribunal de Commerce de Namur le 22/01/2014, avant 16 heures, au 2e étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A.-P. DEHANT.

(44205)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 16 december 2013 is D.V.G. NV Vaartweg 444, 2100 Deurne (Antwerpen), algemene bouw van residentiële gebouwen.

Ondernemingsnummer 0444.428.858.

Bij dagvaarding failliet verklaard.

Mr. De Roy, Frans, advocaat, Paleisstraat 47, 2018 Antwerpen-1.

Mr. Hendrickx, Christiaan, advocaat, Quinten Matsijslei 34, 2018 Antwerpen-1.

Mr. Claes, Dominique, advocaat, Bourlastraat 3, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 16 december 2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 15 januari 2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14 februari 2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), hiervan ter griffie een verklaring kunnen neerleggen (artikel 72*bis* en artikel 72*ter* Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) W. Van Zaelen.

(44206)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

—

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 17 december 2013, op bekentenis het faillissement uitgesproken van NV Life Fauna, met zetel en handelsuitbating te 8820 Torhout, Wijnendalestraat 3, ingeschreven in de Kruispuntbank van ondernemingen onder het nr. 0443.422.731, hebbende als handelsactiviteit : groothandel in levend vee, levende dieren.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 17 december 2013.

Tot curator werd aangesteld : Mr. Patrick Content, advocaat te 8400 Oostende, Jozef II-straat 18.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canadaplein, vóór 18 januari 2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 28 januari 2014.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez.

(44207)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

—

Bij vonnis van de tijdelijke derde kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 17 december 2013, op dagvaarding het faillissement uitgesproken van Vansieleghem Frederik BVBA, volgens KBO met zetel en handelsuitbating te 8820 Torhout, Keibergstraat 38, hebbende als ondernemingsnummer 0831.016.717, met als handelsactiviteiten : overige gespecialiseerde bouwwerkzaamheden.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 17 december 2013.

Tot curator werd aangesteld : Mr. Rudi Vanneste, advocaat te 8820 Torhout, Oostendestraat 327.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canadaplein, vóór 18 januari 2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 27 januari 2014.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez.

(44208)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

—

Bij vonnis van de 6de kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, d.d. 23 september 2013 werd in het faillissement L & O Management NV, met zetel gevestigd te 9100 Sint-Niklaas, Prins Boudewijnlaan 97, met ondernemingsnummer 0455.238.222, de datum van staking van betaling die in het vonnis van het faillissement werd bepaald op 23 september 2013 thans gewijzigd naar 23 maart 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (onleesbare handtekening).

(44209)

Rechtbank van koophandel te Gent

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent d.d. 15 november 2013, eerste kamer, werd de CVBA Eurojet, met maatschappelijke zetel te 9000 Gent, Nieuwevaart 231, bus *A* met ondernemingsnummer 0479.865.433 ontbonden en onmiddellijk vereffend.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) A. Bruynooghe.

(44210)

Rechtbank van koophandel te Gent

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent d.d. 15 november 2013, eerste kamer, werd de BVBA HL & B, met maatschappelijke zetel te 9052 Gent, Grotesteenweg-Noord 71, met ondernemingsnr. 0879.206.911, ontbonden en onmiddellijk vereffend.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) A. Bruynooghe.

(44211)

Rechtbank van koophandel te Gent

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent d.d. 15 november 2013, eerste kamer, werd de BVBA S.E.I. Europe, met maatschappelijke zetel te 9070 Destelbergen, Steenvoordestraat 184, met ondernemingsnr. 0861.617.742, ontbonden en onmiddellijk vereffend.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) A. Bruynooghe.

(44212)

Rechtbank van koophandel te Gent

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent d.d. 15 november 2013, eerste kamer, werd de BVBA Krasi-Bul, met maatschappelijke zetel te 9030 Gent, Brugsevaart 105/*A*, met ondernemingsnummer 0891.681.012, ontbonden en onmiddellijk vereffend.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) A. Bruynooghe.

(44213)

Rechtbank van koophandel te Gent

—

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent d.d. 21/11/2013, werd het faillissement (nr. 20130146), IRENNE CVOA, ROOIGEMLAAN 595, 9000 GENT, met ondernemingsnummer 00828.833.029, afgesloten op 21/11/2013 door ontoereikend actief.

Worden beschouwd als vereffenaar : Ozkan, Ali, wonende te 9000 Gent, Ham 75, doch ambtshalve afgeschreven.

De griffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(44214)

Rechtbank van koophandel te Gent

—

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent d.d. 21/11/2013, werd het faillissement (nr. 20130271), SUNOBOUW COMM. V, KASTEELLAAN 182, 9000 GENT, met ondernemingsnummer 0819.895.666, afgesloten op 21/11/2013 door ontoereikend actief

Worden beschouwd als vereffenaar : Syuleymanov, Sunay, laatst wonende te 9000 Gent, Kasteellaan 182, doch afgevoerd van ambtswege sinds 6 februari 2013.

De griffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(44215)

Rechtbank van koophandel te Gent

—

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent d.d. 21/11/2013, werd het faillissement (nr. 20120012), TRANSPORTS JETS BVBA, GASMETERLAAN 178, 9000 GENT, met ondernemingsnummer 00461.531.245, afgesloten op 21/11/2013 door ontoereikend actief.

Worden beschouwd als vereffenaar : Yunus, Mehmedov, wonende te 9700 Shumen (Bulgarije), Vtora 11.

De griffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(44216)

Rechtbank van koophandel te Gent

—

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent d.d. 21/11/2013, werd het faillissement (nr. 20070029), RIDOBEL NV, BOELAKENDREEF 25*A*, 9870 ZULTE, met ondernemingsnummer 0421.624.554, afgesloten op 21/11/2013 door vereffening.

Worden beschouwd als vereffenaar : BERCINE NV, met zetel te 8570 Anzegem, Mekeirleweg 5, met ondernemingsnr. 0444.144.093.

De griffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(44217)

Rechtbank van koophandel te Gent

—

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent d.d. 21/11/2013, werd het faillissement (nr. 20070221), SANI-ROOF GCV, NOENDRIES 81*B*, 9000 GENT, met ondernemingsnummer 0477.223.865, afgesloten op 21/11/2013 door vereffening.

Worden beschouwd als vereffenaar : Veerle, Michiels, wonende te 9880 Aalter, Langendamdreef 30.

De griffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(44218)

Rechtbank van koophandel te Gent

—

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent d.d. 21/11/2013, werd het faillissement (nr. 20130269), FIGAH BVBA, NIJVERHEIDSKAAI 117, 9040 SINT-AMANDSBERG, met ondernemingsnummer 0817.315.070, afgesloten op 21/11/2013 door ontoereikend actief.

Worden beschouwd als vereffenaar : Stanchev Stancho Kirilov, met laatst gekend adres te 9040 Gent, Nijverheidsstraat 117.

De griffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(44219)

Rechtbank van koophandel te Gent

—

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent d.d. 21/11/2013, werd het faillissement (nr. 7679), STANDAARD CV, KLONKEVELD 19, 9890 GAVERE, afgesloten op 21/11/2013 door vereffening.

Worden beschouwd als vereffenaar : Freddy Standaert, wonende te 9890 Gavere, Klonkeveldstraat 19.

De griffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(44220)

Rechtbank van koophandel te Gent

—

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent d.d. 21/11/2013, werd het faillissement (nr. 20100291), CBS CENTER BVBA, SCHAVE 19, 9800 DEINZE, met ondernemingsnummer 0896.005.430, afgesloten op 21/11/2013 door vereffening.

Worden beschouwd als vereffenaar : Audrey Vyncke, wonende te 8810 Lichtervelde, Marktplaats 19.

De griffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(44221)

Rechtbank van koophandel te Gent

—

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent d.d. 21/11/2013, werd het faillissement (nr. 20100385), DANCKAERT, CHRISTIAAN, EDWARD ANSEELEPLEIN 2, 9000 GENT, met ondernemingsnummer 0868.560.962, afgesloten op 21/11/2013 door vereffening-verschoonbaar.

De griffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(44222)

Rechtbank van koophandel te Gent

—

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent d.d. 22/11/2013, werd het faillissement (nr. 20130145), TAVAN COMM. V, GENTSTRAAT 7*A*, 9800 DEINZE, met ondernemingsnummer 00842.815.677, afgesloten op 22/11/2013 door ontoereikend actief.

Worden beschouwd als vereffenaar : Wouter Labeeuw, wonende te 8956 Kemmel, Kriekestraat 4.

De griffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(44223)

Rechtbank van koophandel te Gent

—

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Gent d.d. 21/11/2013, werd het faillissement (nr. 20100363), VAN WAMBEKE, JEAN-PIERRE, RIEMESTEENWEG 94, 9940 EVERGEM, met ondernemingsnummer 0742.464.427, afgesloten op 21/11/2013 door vereffening-verschoonbaar.

De griffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(44224)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

—

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 12/12/2013, het faillissement op naam van ALEGRIA TAPAS BVBA, PAGGESTRAAT 1, te 3500 HASSELT, ondernemingsnummer 884.735.020.

Dossiernummer : 7673.

Gesloten verklaard, sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Van Hoof, Wouter.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. BOSSENS.

(44225)

Rechtbank van koophandel te Hassel

—

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 12/12/2013, het faillissement op naam van A.K. BEL BVBA, HALVEWEG 42, te 3520 ZONHOVEN, ondernemingsnummer 897.100.837.

Dossiernummer : 7207.

Gesloten verklaard, sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Gocmen, Saliha.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. BOSSENS.

(44226)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

—

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 12/12/2013, het faillissement op naam van LORI BVBA, ZUIVELMARKT 42/3, te 3500 HASSELT, ondernemingsnummer 870.048.131.

Dossiernummer : 7690.

Gesloten verklaard, sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Demir, Ilhan.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. BOSSENS.

(44227)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

—

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 12/12/2013, het faillissement op naam van VAN ACKER, DAVID DIRK, KLEINE D'OYESTRAAT 34, te 3800 SINT-TRUIDEN, ondernemingsnummer 696.563.829.

Dossiernummers 7502.

Gesloten verklaard, sluiting bij vereffening-niet-verschoonbaar (art. 80 FW).

Wordt als vereffenaar beschouwd : Van Acker, David.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. BOSSENS.

(44228)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

—

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 12/12/2013, het faillissement op naam van LANGENAEKEN BJÖRN UITB., SINT-MARTENSPLEIN 1010, TE SINT-TRUIDEN, MISPADSTRAAT 67*A*, te 3600 GENK, ondernemingsnummer 641.594.919.

Dossiernummer : 7317.

Gesloten verklaard, sluiting bij vereffening-verschoonbaar (art. 80 FW).

Wordt als vereffenaar beschouwd : Langenaeken, Björn.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. BOSSENS.

(44229)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

—

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 12/12/2013, het faillissement op naam van VANSCHELACHTEN BVBA, ROZENSTRAAT 33, te 3500 HASSELT, ondernemingsnummer 463.453.924.

Dossiernummers 7714.

Gesloten verklaard sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Verschuur, Dick.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. BOSSENS.

(44230)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

—

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 12/12/2013, het faillissement op naam van : L. & L. HAARMODE INT. CVOA, VOORHEEN : VARKENSMARKT 52/12, 3590 DIEPENBEEK, RUE GENERAL FREYBERG 14*BIS*, te 7860 LESSINES, ondernemingsnummer 443.007.413.

Dossiernummer : 7040.

Gesloten verklaard, sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Morabito, Eugenio.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. BOSSENS.

(44231)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

—

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 12/12/2013, het faillissement op naam van HERBAL CULTURES LTD, BRUGSTRAAT 95, te 3550 HEUSDEN-ZOLDER, ondernemingsnummer 883.069.786.

Dossiernummer : 7503.

Gesloten verklaard sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Drogt, Jentinus.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. BOSSENS.

(44232)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

—

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 12/12/2013, het faillissement op naam van BORGIONS BVBA, KEMPISCHE KAAI 53, te 3500 HASSELT, ondernemingsnummer 433.892.381.

Dossiernummer : 6366.

Gesloten verklaard, sluiting bij vereffening.

Worden als vereffenaars beschouwd : Foquet, Martha; Borgions, Johan.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. BOSSENS.

(44233)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

—

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 12/12/2013, het faillissement op naam van ISOLA SARDA VOF, GROTE BAAN 386/1, te 3530 HOUTHALEN, ondernemingsnummer 832.803.297.

Dossiernummer : 7762.

Gesloten verklaard, sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Solanas, Francesco.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. BOSSENS.

(44234)

Rechtbank van koophandel te Ieper

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Ieper, enige kamer, de dato zestien december tweeduizend en dertien, werd op dagvaarding het faillissement vastgesteld inzake APOLLO GCV., met vennootschaps- en uitbatingszetel te 8980 Zonnebeke, Nonnebossen-Noord 30, hiertoe ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0893.857.473 voor de volgende activiteiten : « Overige zakelijke dienstverlening, n.e.g. - Verhuur en operationele leasing van transport-middelen voor luchtvervoer, zonder piloot - Verhuur en lease van luchtvaartuigen - Luchtreclame - Managementsactiviteiten van holdings : tussenkomen in het dagelijks bestuur, vertegenwoordigen van bedrijven op grond van bezit van of controle over het maatschappelijk kapitaal, enz. - Laden, overladen en lossen van goederen en van bagage die vervoerd worden over de weg, per spoor, door de lucht of over binnenwateren - Diensten in verband met de luchtvaart - Goederenvervoer door de lucht - Uitvoeren van rondvluchten, luchtdopen, enz. - Exploitatie van luchttaxi's - Al dan niet regelmatige chartervluchten - Vervoer van personen door de lucht zonder dienstregeling - Vervoer van personen door de lucht op vaste routes en volgens een vaste dienstregeling - Personenvervoer door de lucht », en met als handelsbenaming : « Apollo ».

Rechter-Commissaris : Mevrouw A.-M. Syx, Rechter in Handelszaken bij de Rechtbank van Koophandel te Ieper.

Curator : Meester F. Lesage, advocaat te 8890 Moorslede, Dadizeelsestraat 35.

Datum staking der betalingen : maandag, zestien december tweeduizend en dertien.

Indienen der schuldvorderingen :

- ter griffie van de rechtbank van koophandel te Ieper, Grote Markt 10, 8900 Ieper;

- voor maandag, zes januari tweeduizend en veertien.

Neerlegging ter griffie van de rechtbank van koophandel van het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen : woensdag, tweeëntwintig januari tweeduizend en veertien om 9 uur.

Er werd voor recht gezegd dat de personen, die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals ondermeer de personen die zich borg hebben gesteld) voor de gefailleerde vennootschap, hiervan een verklaring ter griffie kunnen afleggen.

De kosteloze rechtspleging werd bevolen.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. MELSENS.

(44235)

Rechtbank van koophandel te Ieper

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Ieper de dato zestien december tweeduizend en dertien werd het faillissement van SOFIEBA BVBA., met vennootschaps- en uitbatingszetel te 8970 Poperinge, Grote Markt 14, faillissement geopend bij vonnis van deze Rechtbank in datum van veertien februari tweeduizend en elf, gesloten door vereffening en werd gezegd voor recht dat deze beslissing tot sluiting van de verrichtingen van het faillissement de rechtspersoon ontbindt en de onmiddellijke sluiting van haar vereffening meebrengt.

Tevens werd gezegd voor recht dat in toepassing van artikel 185 van het Wetboek van Vennootschappen als vereffenaar wordt beschouwd : Mevrouw Sofie Laheye, wonende te 8970 Poperinge (Reningelst), Vlamertingseweg 6*a*.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. MELSENS.

(44236)

Rechtbank van koophandel te Ieper

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Ieper de dato zestien december tweeduizend en dertien werd het faillissement van ANROMEAT NV, met vennootschaps- en uitbatingszetel te 8890 Moorslede, Meensesteenweg 218, faillissement geopend bij vonnis van deze Rechtbank in datum van vijfentwintig juli tweeduizend en acht, gesloten door vereffening en werd gezegd voor recht dat deze beslissing tot sluiting van de verrichtingen van het faillissement de rechtspersoon ontbindt en de onmiddellijke sluiting van haar vereffening meebrengt.

Tevens werd gezegd voor recht dat in toepassing van artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen als vereffenaars worden beschouwd :

- de heer Steven VIENNE, wonende te 8890 Moorslede, Meensesteenweg 230;

- Mevrouw Annie VANDE CAVEYE, wonende te 8890 Moorslede, Meensesteenweg 230;

- Mevrouw Katrien VIENNE, wonende te 8880 Ledegem, Roeselarestraat 14.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. MELSENS.

(44237)

Rechtbank van koophandel te Ieper

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Ieper, enige kamer, de dato zestien december tweeduizend en dertien werd op aangifte het faillissement vastgesteld inzake Nicca BVBA, met vennootschaps- en uitbatingszetel te 8940 Wervik, Koestraat 18, hiertoe ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen met als ondernemingsnummer 0874.066.901 voor de volgende handelsactiviteiten : « Managementsactiviteiten van holdings : tussenkomen in het dagelijks bestuur, vertegenwoordigen van bedrijven op grond van bezit van of controle over het maatschappelijk kapitaal, enz. - Algemene auditactiviteiten - Berekenen van de kosten en baten van de voorgestelde maatregelen op het gebied van planning, organisatie, efficiëntie, enz. - Verlenen van adviezen en hulp aan het bedrijfsleven en de overheid op het gebied van planning, organisatie, efficiëntie en toezicht, het verschaffen van informatie aan de bedrijfsleiding, enz. - Schatten en evalueren van onroerend goed voor een vast bedrag of op contractbasis - Handel in eigen onroerend goed : flatgebouwen en woningen niet voor bewoning bestemde gebouwen, grond - Verhandelen op financiële beurzen en markten ten behoeve van derden (b.v. effectenhandel) en aanverwante activiteiten - Op lange termijn aanhouden van aandelen die afkomstig zijn van verschillende andere bedrijven uit verscheidene economische sectoren... - Detailhandel in lederwaren en reisartikelen in gespecialiseerde winkels - Groothandel in lederwaren en reisartikelen - Groothandel in kleding, inclusief sportkleding - Projectontwikkeling voor de bouw van appartementsgebouwen - Projectontwikkeling voor de nieuwbouw van individuele woningen of voor renovatiewerken - Groothandel in kleding, met uitzondering van werk- en onderkleding » en als handelsbenaming : « De Bouwmanager/Nicca ».

Rechter-Commissaris : de heer F. Dequeker, Rechter in Handelszaken bij de rechtbank van koophandel te Ieper.

Curator : Mr. M. Smout, advocaat te 8900 Ieper, Ter Olmen 8.

Datum staking der betalingen : maandag, vijfentwintig november tweeduizend en dertien.

Indienen der schuldvorderingen :

ter griffie van de rechtbank van koophandel te Ieper, Grote Markt 10, 8900 Ieper, voor maandag, zes januari tweeduizend en veertien.

Neerlegging ter griffie van de rechtbank van koophandel van het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen :

woensdag, vijftien januari tweeduizend en veertien om 10.00 uur.

Er werd voor recht gezegd dat de personen, die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals ondermeer de personen die zich borg hebben gesteld) voor de gefailleerde vennootschap, hiervan een verklaring ter griffie kunnen afleggen.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. Melsens.

(44238)

Rechtbank van koophandel te Ieper

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Ieper de dato zestien december tweeduizend en dertien werd het faillissement van G. Cordonni en C° BVBA, met vennootschapszetel te 8953 Heuvelland (Wijtschate), Rijselstraat 64, en met uitbatingszetel enerzijds te 8560 Wevelgem, Koperdraadstraat 13, en anderzijds te 7700 Moeskroen, Weverijstraat 3, faillissement geopend bij vonnis van deze Rechtbank in datum van elf september tweeduizend en negen, gesloten wegens gebrek aan actief en werd gezegd voor recht dat deze beslissing tot sluiting van de verrichtingen van het faillissement de rechtspersoon ontbindt en de onmiddellijke sluiting van haar vereffening meebrengt.

Tevens werd gezegd voor recht dat in toepassing van artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen als vereffenaar wordt beschouwd de Heer Coorevits, Jacky, wonende te 8560 Wevelgem, Wijnbergstraat 188.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. Melsens.

(44239)

Rechtbank van koophandel te Ieper

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Ieper, enige kamer, de dato zestien december tweeduizend en dertien werd op aangifte het faillissement vastgesteld inzake Bita Paint BVBA, met vennootschapszetel te 8940 Wervik, Ieperstraat 131, hiertoe ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen met als ondernemingsnummer 0891.940.041 voor de volgende handelsactiviteiten : « Activiteiten i.v.m. zeilwedstrijden, waterski, jetski, deltavliegen, zweefvliegen, vliegen met ULM's, met sportief toerisme-vliegtuigen, enz. - Overige zakelijke dienstverlening, n.e.g. - Diverse administratieve activiteiten ten behoeve van kantoren - Verhuur en lease van andere consumentenartikelen, n.e.g. - Verhuur en lease van personen-auto's en lichte bestelwagens (< 3,5 ton) - Concipiëren van reclametechnieken die ernaar streven de individuele consument te benaderen (direct marketing) door middel van geadresseerde reclame (direct mailing), telefonische koopvoorstellen, enz. - Ontwerpen van publicitaire artikelen - Ontwerpen van publicitaire teksten en slogans (copywriters) - Ontwerpen en voeren van reclame- en promotiecampagnes voor derden via de verschillende media - Overige adviesbureaus op het gebied van bedrijfsbeheer; adviesbureaus op het gebied van bedrijfsvoering - Adviesbureaus op het gebied van public relations en communicatie - Handel in eigen onroerend goed : flatgebouwen en woningen niet voor bewoning bestemde gebouwen, grond - Holdings - Gronddiensten voor het onderhoud van vliegtuigen - Slepen van auto's en de hulpverlening bij pech onderweg - Overige detailhandel in nieuwe artikelen in gespecialiseerde winkels, n.e.g. - Detailhandel in vaste, vloeibare en gasvormige brandstoffen in gespecialiseerde winkels, m.u.v. motorbrandstoffen - Detailhandel in spellen en speelgoed in gespecialiseerde winkels - Kleinhandel in boeken, kranten, tijdschriften en kantoorbehoeften - Detailhandel in motorbrandstoffen in gespecialiseerde winkels - Overige kleinhandel in voedings- en genotmiddelen in gespecialiseerde winkels, n.e.g. - Detailhandel in tabaksproducten in gespecialiseerde winkels - Detailhandel in dranken in gespecialiseerde winkels, algemeen assortiment - Detailhandel in brood en banketbakkerswerk in gespecialiseerde winkels (koude bakkers) - Groothandel in motorbrandstoffen, vetten en smeeroliën, andere oliën, enz. - Handelsbemiddeling in goederen, algemeen assortiment - Handelsbemiddeling gespecialiseerd in andere goederen - Detailhandel in onderdelen en accessoires van motorvoertuigen - Handelsbemiddeling en groothandel in onderdelen en accessoires van motorvoertuigen - Wassen en poetsen van motorvoertuigen - Carrosserieherstelling - Algemeen onderhoud en reparatie van auto's en lichte bestelwagens (= 3,5 ton) - Handel in aanhangwagens, opleggers en caravans - Detailhandel in auto's en lichte bestelwagens (= 3,5 ton) - Handelsbemiddeling in auto's en lichte bestelwagens (= 3,5 ton) - Groothandel in auto's en lichte bestelwagens (= 3,5 ton) - Vervaardiging van andere delen en toebehoren van motorvoertuigen - Inrichting en aanpassing van motorvoertuigen (bussen, tankwagens, koelwagens, enz.) - Vervaardiging van carrosserieën (inclusief cabines) voor auto's - Overige grafische activiteiten n.e.g. (*) - Zetten van tekst en beeld op film, fotografisch of normaal papier - Prepress- en premediadiensten - Overige drukkerijen - Krantendrukkerijen (*) » en als handelsbenaming : « Bita Paint ».

Rechter-Commissaris : de Heer F. Dequeker, Rechter in Handelszaken bij de rechtbank van koophandel te Ieper.

Curator : Mr. B. Heens, advocaat te 8950 Heuvelland-Nieuwkerke, Bassevillestraat 2.

Datum staking der betalingen : vrijdag, achtentwintig december tweeduizend en twaalf.

Indienen der schuldvorderingen :

ter griffie van de rechtbank van koophandel te Ieper, Grote Markt 10, 8900 Ieper, voor maandag, zes januari tweeduizend en veertien.

Neerlegging ter griffie van de rechtbank van koophandel van het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen : woensdag, vijftien januari tweeduizend en veertien om 10 u 30 m.

Er werd voor recht gezegd dat de personen, die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals ondermeer de personen die zich borg hebben gesteld) voor de gefailleerde vennootschap, hiervan een verklaring ter griffie kunnen afleggen.

De kosteloze rechtspleging wordt verleend.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. Melsens.

(44240)

Rechtbank van koophandel te Leuven

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven d.d. 17 december 2013 werd B.V.B.A. Tropical, met zetel te 3000 Leuven, Goudsbloemstraat 28, en met als activiteiten : drankgelegenheid, met handelsbenaming « El Peligroso »; met ondernemingsnummer 0820.547.744; in staat van faillissement verklaard :

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* Faill. W.

Rechter-commissaris : R. Gorten.

Curatoren : Mr. Dirk De Maeseneer, Mr. Steven Nysten en Mr. Johan Mommaerts, advocaten te 3000 Leuven, Brusselsesteenweg 62.

Staking der betalingen : 17 december 2013.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 24 januari 2014 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 4 februari 2014.

(44241)

Dissolution judiciaire

—

Gerechtelijke ontbinding

———

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Par jugement du 14/11/2013, le Tribunal de Commerce de Nivelles a prononcé la clôture de la liquidation judiciaire de la SA WILSON LEARNING BELGIUM, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0446.792.391, et dont le siège social est sis à 1480 Tubize, boulevard Georges Deryck 26/12.

Liquidatrice judiciaire : Nathalie CROCHELET, avocat, place Riva Bella 12, à 1420 BRAINE-L'ALLEUD.

Pour extrait conforme : (signé) N. CROCHELET, liquidatrice judiciaire.

(44242)

———

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Par jugement du 14/11/2013, le Tribunal de Commerce de Nivelles a prononcé la clôture de la liquidation judiciaire de la SPRL PREMAVISION, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0415.366.173, et dont le siège social est sis à 1420 Braine-l'Alleud, rue Jules Hans 31.

Liquidatrice judiciaire : Nathalie CROCHELET, avocat, place Riva Bella 12, à 1420 BRAINE-L'ALLEUD.

Pour extrait conforme : (signé) N. CROCHELET, liquidatrice judiciaire.

(44243)

———

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Par jugement du 14/11/2013, le Tribunal de Commerce de Nivelles a prononcé la clôture de la liquidation judiciaire de la SPRL TAVERNE LIMALOISE, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0451.349.413, et dont le siège social est sis à 1300 Wavre, rue Charles Jaumotte 2.

Liquidatrice judiciaire : Nathalie CROCHELET, avocat, place Riva Bella 12, à 1420 BRAINE-L'ALLEUD.

Pour extrait conforme : (signé) N. CROCHELET, liquidatrice judiciaire.

(44244)

———

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Par jugement du 14/11/2013, le Tribunal de Commerce de Nivelles a prononcé la clôture de la liquidation judiciaire de la SPRL A LA SOURCE DU LIVRE, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0458.808.812, et dont le siège social est sis à 1300 Wavre, rue de la Source 1.

Liquidatrice judiciaire : Nathalie CROCHELET, avocat, place Riva Bella 12, à 1420 BRAINE-L'ALLEUD.

Pour extrait conforme : (signé) N. CROCHELET, liquidatrice judiciaire.

(44245)

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Par jugement du 14/11/2013, le Tribunal de Commerce de Nivelles a prononcé la clôture de la liquidation judiciaire de la SPRL XORA, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0474.546.566, et dont le siège social est sis à 1340 Ottiqnies-LLN.

Liquidatrice judiciaire : Nathalie CROCHELET, avocat, place Riva Bella 12, à 1420 BRAINE-L'ALLEUD.

Pour extrait conforme : (signé) N. CROCHELET, liquidatrice judiciaire.

(44246)

———

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Par jugement du 14/11/2013, le Tribunal de Commerce de Nivelles a prononcé la clôture de la liquidation judiciaire de la SPRL BIODIETETICS, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0477.665.711, et dont le siège social est sis à 1301 Wavre, rue de Genval 20.

Liquidatrice judiciaire : Nathalie CROCHELET, avocat, place Riva Bella 12, à 1420 BRAINE-L'ALLEUD.

Pour extrait conforme : (signé) N. CROCHELET, liquidatrice judiciaire.

(44247)

———

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Par jugement du 14/11/2013, le Tribunal de Commerce de Nivelles a prononcé la clôture de la liquidation judiciaire de la SPRL BIB'S COMPANY, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0457.923.538, et dont le siège social est sis à 1332 Genval, Fontaine au Chêne 12.

Liquidatrice judiciaire : Nathalie CROCHELET, avocat, place Riva Bella 12, à 1420 BRAINE-L'ALLEUD.

Pour extrait conforme : (signé) N. CROCHELET, liquidatrice judiciaire.

(44248)

———

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Par jugement du 14/11/2013, le Tribunal de Commerce de Nivelles a prononcé la clôture de la liquidation judiciaire de la SPRL ITINERIES, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0865.691.742, et dont le siège social est sis à 1380 Lasne, drève de la Marmotte 11.

Liquidatrice judiciaire : Nathalie CROCHELET, avocat, place Riva Bella 12, à 1420 BRAINE-L'ALLEUD.

Pour extrait conforme : (signé) N. CROCHELET, liquidatrice judiciaire.

(44249)

———

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Par jugement du 14/11/2013, le Tribunal de Commerce de Nivelles a prononcé la dissolution judiciaire de la SPRL ADMISSION BOURSIERE & COTATION P.M.E., inscrite à la B.C.E. sous le n° 0428.917.370, et dont le siège social est sis à 1410 Waterloo, avenue des Coquelicots 21.

Liquidatrice judiciaire : Nathalie CROCHELET, avocat, place Riva Bella 12, à 1420 Braine-l'Alleud.

Pour extrait conforme : (signé) N. CROCHELET, liquidatrice judiciaire.

(44250)

Régime matrimonial
Code civil - article 1396

—

Huwelijksvermogensstelsel
Burgerlijk Wetboek - artikel 1396

———

Aux termes de l'acte reçu par le notaire Caroline Raveschot, à Saint-Gilles (Bruxelles), le 04/12/2013, « Enregistré trois rôles, deux renvois, au premier bureau de l'Enregistrement d'Anderlecht, le 12 décembre 2013, volume 75, folio 66, case 03. Reçu cinquante euros (50 €). Le Receveur a.i. (signé) B. FOUQUET, Conseiller a.i. », portant modification du contrat de mariage entre M. BEREZNIUK, Volodymyr, né à Dnipropetrovsk (ex-URSS) le 12 juin 1967, de nationalité ukrainienne, et son épouse, Mme TSEHELNYK, Lyudmyla Stepanivna, née à Ternopil (ex-URSS) le 2 août 1960, de nationalité belge, domiciliés ensemble à 1190 Forest, rue Auguste Lumière 1, bte 09, mariés devant l'officier de l'état civil de Forest, le 21 novembre 2008, sous le régime légal belge de la communauté à défaut d'avoir fait précéder leur union d'un contrat de mariage, il résulte que Mme Lyudmyla TSEHELNYK, déclare vouloir apporter à la communauté existant entre elle et son époux, le bien dépendant de son patrimoine propre sis dans un immeuble à appartements multiples rue Auguste Lumière 1, commune de Forest, étant l'appartement « R2 » et la cave « C8 ».

Pour extrait analytique conforme : (signé) notaire Caroline Raveschot.

(44005)

———

Par acte dressé par devant le notaire Henri Thevelin, à Messines, le 4 décembre 2013, M. BILLET, Lionel Cyrille Leopold, né à Comines le 10 juin 1938, et son épouse, Mme STUBBE, Régine Michèle Laure Prudence, née à Comines le 13 juillet 1947, domiciliés ensemble à 7780 Comines-Warneton, rue Beauchamp 81, ont en application de l'article 1394 et suivants du Code civil, apporté la modification suivante à leur régime matrimonial : apport par M. Lionel BILLET, d'un bien immobilier propre dans leur communauté.

Pour les requérants : (signé) Henri Thevelin, notaire.

(44006)

———

Par actes reçus le 8 novembre 2013, par Me Gaëtan QUENON, notaire associé à Templeuve, M. KARAKAS, Gursel, né à Malatya (Turquie) le 14 juillet 1979, domicilié à 7500 Tournai, boulevard des Nerviens 26, bte 11, et son épouse, Mme BERTON, Dorothée Astrid Ghislaine, née à Taintignies le 22 mars 1958, domiciliée à 7540 Kain, Résidence du Vert Marais 97, ont procédé au changement de leur régime matrimonial et ont adopté le régime de la séparation des biens.

Leur contrat de mariage a été précédé d'un inventaire de leurs biens et d'un règlement transactionnel de leurs droits respectifs.

Tournai (Templeuve), le 8 novembre 2013.

(Signé) Gaëtan Quenon, notaire associé.

(44007)

———

Aux termes d'un acte reçu par Me Christian BOVY, notaire à Comblain-au-Pont, le treize décembre deux mille treize, en cours d'enregistrement, M. VINCENT, Serge Honoré Léonard, né à Liège le dix-huit août mil neuf cent soixante-trois (NN : 63.08.18 131-29), et son épouse, Mme LARBANOIS, Hélène Marie Raymonde Ghislaine, Dieudonnée (NN : 61.09.21 380-43), née à Aywaille le vingt et un septembre mil neuf cent soixante et un, tous deux domiciliés à Hamoir, rue de Liège 15, ont décidé, conformément à l'article 1394 du Code civil, de modifier leur régime de séparation de biens par l'adjonction à un patrimoine commun d'un bien appartenant à Mme LARBANOIS, Hélène et sis à Aywaille, cadastré comme maison de commerce avec bois, route des Ardennes 52 et Fond de Harzé, section D, numéros 319 H, pour trois ares, quarante-cinq centiares (3 a 45 ca) et 315 C pour une contenance de deux ares quarante-neuf centiares (2 a 49 ca).

Comblain-au-Pont, le 16 décembre 2013.

(Signé) Christian Bovy, notaire.

(44008)

———

Suivant acte du notaire Olivier de CLIPPELE, à Bruxelles, en date du sept décembre 2013, M. VANCOPPENOLLE, Didier Henri Florent, né à Anderlecht le 26 novembre 1957, et son épouse, Mme DEPREZ, Carine Juliette Mauricette, née à Uccle le 21 février 1954, ont apporté au patrimoine commun interne une maison de rapport, sur et avec terrain sis à Watermael-Boitsfort, rue de la Vénerie 20. M. VANCOPPENOLLE, Didier, prénommé, a apporté au patrimoine commun interne une maison d'habitation avec dépendance et jardin sis à Watermael-Boitsfort, rue de la Vénerie 18.

Pour extrait conforme : pour les époux, (signé) Olivier de Clippele, notaire associé à Bruxelles.

(44009)

———

Suivant acte du notaire Olivier de CLIPPELE, à Bruxelles, en date du 29 novembre 2013, M. de MALEINGREAU d'HEMBISE, Bernard Raoul Marie Ghislain, Ecuyer, né à Anthisnes le 4 juillet 1948, et son épouse, Mme DELACROIX, Vinciane Marguerite Pierre Marie, née à Schaarbeek le 22 février 1952, M. de MALEINGREAU d'HEMBISE, Bernard, prénommé, a apporté au patrimoine commun interne une maison d'habitation sise Woluwe-Saint-Pierre, avenue de l'Hélice 55.

Pour extrait conforme : pour les époux, (signé) Olivier de Clippele, notaire associé à Bruxelles.

(44010)

———

Par acte reçu par le notaire Anny LHOIR, à Jemappes, le cinq décembre deux mille treize, il résulte que M. DUPERROIS, Pascal, né à Mons le vingt et un janvier mil neuf cent soixante-quatre (numéro de registre national communiqué de son accord exprès : 64.01.21-089.50), époux de Mme BOULANGER, Carine Françoise Guy, née à Mons le cinq décembre mil neuf cent septante-trois (numéro de registre national communiqué de son accord exprès : 73.12.05-178.28), domiciliés ensemble à 7011 Mons (ex Cuesmes), rue du Peuple 80, a fait apport à la communauté de deux parcelles de terrain sise à Mons ex Cuesmes, rue du Chemin de Fer, à concurrence d'une moitié indivise en nue-propriété, et d'un immeuble, sis à Mons ex Cuesmes, rue du Peuple 80, à concurrence de la totalité en pleine propriété, avec les dettes hypothécaires le grevant.

(Signé) Anny Lhoir, notaire.

(44011)

———

Par acte reçu en date du 02-12-2013 par Maître Luc MAUFROID, notaire associé de la société civile « Luc et Anne MAUFROID Notaires associés », ayant son siège social à Ham-sur-Heure-Nalinnes, Mme GROSJEAN, Françoise Célesta, née à Charleroi le seize novembre mil neuf cent soixante (RN 60.11.16-142.36) a apporté à la société d'acquêts formée avec son époux, M. LEFEVRE, Pol Oscar Edmond, né à Lobbes le quatre novembre mil neuf cent soixante (RN 60.11.04-117.33), domiciliés à Ham-sur-Heure-Nalinnes, section de Nalinnes, rue Grogerie 63, l'immeuble sis à Ham-sur-Heure-Nalinnes (section de Nalinnes), rue Grogerie 63, cadastré section A, numéros 852D3, 852K2 et 853B, pour une contenance de 49 a 10 ca et les époux ont introduit une clause de liquidation en cas de décès.

Pour les époux Lefevre-Grosjean : (signé) Luc Maufroid, notaire à Ham-sur-Heure.

(44012)

Par acte reçu par le notaire Bernard Laconte, à Rixensart, le 11/12/2013, M. WERCKX, Guy Jules Stéphan, né à Schaerbeek, le 27/12/1944, et son épouse, Mme BOULANGIER, Christiane Evelyne Josée, née à Uccle, le 13/09/1945, domiciliés à 1330 Rixensart, rue du Monastère 147, mariés sous le régime de la communauté d'acquêts, suivant contrat de mariage reçu le 19/03/1969 par le notaire Jean Limpens, à Schaerbeek, ont apporté les modifications suivantes à leurs conventions matrimoniales : apport par Mme BOULANGIER, Christiane, à la communauté d'acquêts : commune de Woluwe-Saint-Lambert, dans un immeuble à appartements dénommé « Bâtiment A », rue des Floralies 81, cadastré section C, partie du numéro 70/X : l'appartement au 4e étage, dans l'aile gauche côté Forum à l'extrême gauche et au deuxième sous-sol sous le log G, le garage box numéroté cent nonante.

(Signé) Bernard Laconte, notaire.

(44013)

Il résulte d'un acte modificatif du régime matrimonial reçu par Maître Didier Gyselinck, notaire associé à Bruxelles, le 9 décembre 2013, que M. DEWULF, Raphaël Robert Edison Marie, né à Etterbeek le 26 août 1981, Numéro National 81.08.26-251.47, et son épouse, Mme VIENNE, Laurence Kathleen Marianne, née à Uccle le 17 juin 1981, Numéro National 81.06.17-122.44, domiciliés ensemble à 1190 Forest, avenue Albert 237/TM00.

Modifient leur régime matrimonial et adoptent le régime de séparation de biens avec créance de participation aux acquêts.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Didier Gyselinck, notaire associé à Bruxelles.

(44014)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Xavier BRICOUT, à Soignies, en date du dix décembre deux mille treize, M. LEGENDRE, Christophe Bernard Marie, né à Bastogne, le vingt-deux avril mil neuf cent quatre-vingt-quatre, et son épouse, Mme L'OLIVIER, Sylvie, née à Soignies le six novembre mil neuf cent quatre-vingt-six, domiciliés ensemble à 7060 Soignies, chemin des Verriers 6, ont déclaré modifier leur régime matrimonial par la création d'une société d'acquêts adjointe à leur régime de séparation de biens et par l'apport à la dite société, d'un bien sis à Soignies, chemin des Verriers 6, appartenant en propre à M. LEGENDRE.

Pour extrait conforme : (signé) Xavier Bricout, notaire.

(44015)

Par acte reçu par le notaire associé Alain HENRY à Estaimbourg le 13 décembre 2013, M. Michel DHALLUIN, et son épouse, Mme Marie-Louise Thérèse Ghislaine VERKINDERE, domiciliés ensemble à Wattrelos (France), rue Jules Guesde 236, ont modifié leur régime matrimonial notamment pour permettre l'apport à la communauté de divers immeubles situés à Néchin et pour modaliser le partage de leurs avoirs en cas de décès.

(Signé) Alain Henry, notaire.

(44016)

I1 résulte d'un acte reçu par Maître Hugues AMORY, notaire associé à Louveigné, le 09/12/2013, que M. Benjamin Serge MASSART, né à Liège le 08/03/1982, et son épouse, Mme Virginie Dominique Laurence VAN DE BEECK, née à Liège le 01/11/1980, domiciliés à Louveigné (Sprimont), rue Troleu 26/A, ont modifié leur régime matrimonial. Ce contrat modificatif emporte le maintien du régime de séparation des biens mais ajoute une société accessoire limitée à un immeuble apporté par Mme VAN DE BEECK.

(Signé) Hugues Amory, notaire.

(44017)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Xavier BRICOUT, à Soignies, en date du neuf décembre deux mille treize, M. FLAMAND, Jean-Michel Jean-Paul Ghislain, né à Mons le quatre mars mil neuf cent septante-neuf, et son épouse, Mme JONET, Sophie Alexandra, née à Mons le seize septembre mil neuf cent quatre-vingt-un, domiciliés ensemble à 7060 Soignies, avenue Albert Delaunois 24, ont déclaré modifier leur régime matrimonial par l'apport à la communauté existant entre eux, d'un bien sis à 7060 Soignies, clos des Anémones 6, appartenant en propre à Mme Jonet.

Pour extrait conforme : (signé) Xavier Bricout, notaire.

(44018)

Suivant un acte reçu le 28 octobre 2013 par le notaire Patrick LAMBINET, à Ciney, enregistré à Ciney, le 13 novembre suivant, vol. 5/491, folio 70, case 03, Mme SAIVE, Delphine Marie Joséphine Rosalie, née à Uccle, le 20 octobre 1974, de nationalité belge, et M. BOUILLON, Marc Christian Louis, né à Liège, le 1er octobre 1963, de nationalité belge, domiciliés à 3890 Gingelom, Triksestraat 1, ont modifié leur régime légal de la communauté comme suit : modification de leur régime matrimonial de la communauté de biens réduite aux acquêts, en application de l'article 1394 du Code civil, afin d'adopter le régime de la séparation des biens pure et simple dont question aux articles 1466 et suivants du Code civil.

(Signé) Patrick Lambinet, notaire.

(44019)

Bij akte verleden voor Jan Cloet, geassocieerd notaris te Peer, op 17 december 2013, hebben de heer BOLLEN, Franciscus Agnes Joannes, geboren te Lommel op 26 november 1954, en zijn echtgenote, mevrouw HABRAKEN, Magda Maria Christina, geboren te Hasselt op 6 februari 1962, beiden wonende te 3940 Hechtel-Eksel, Leeuwerikenlaan 3, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht. Deze wijziging voorziet in de inbreng door de heer BOLLEN, Franciscus van eigen goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Jan Cloet, geassocieerd notaris.

(44020)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris J. Uytterhaegen te Wetteren op 17 december 2013, hebben de echtgenoten Boelens, Steven-Steenhaut, Sarah, wonende te 9000 Gent, Zalmstraat 45, hun huwelijksvoorwaarden gewijzigd, zonder wijziging van het stelsel, met inbreng daarin door genoemde echtgenote van haar toehorende onroerende goederen in het toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen bestaand tussen genoemde echtgenoten.

J. Uytterhaegen, geassocieerd notaris.

(44021)

Bij akte verleden voor notaris Lisbeth BUYTAERT, te Brasschaat, op 12. december 2013, geregistreerd, hebben de heer MARCHAL, Philippe Alphonse Léopold, geboren te Oudergem op 14 november 1955, en zijn echtgenote mevrouw PARISIS, Els Georgette Maria, geboren te Vilvoorde op 24 januari 1972, samenwonende te 2930 Brasschaat, Ploegsebaan 179, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd.

Zij waren gehuwd onder het wettelijk stelsel, zonder huwelijkscontract.

Deze wijziging houdt in : overgang naar een stelsel van scheiding van goederen.

(Get.) Lisbeth BUYTAERT, notaris.

(44022)

Bij beschikking van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout d.d. 09 april 2008 werd de akte tot wijziging van het huwelijksvermogensstelsel verleden voor Alec BENIJTS, te Geel, op 16 mei 2006, tussen de echtgenoten Joël Frans Elisabeth HUYBRECHTS-PEETERS, Ann Paula, samenwonend te 2440 Geel, Gansenstraat 115, gehomologeerd.

Geel, 13 december 2013.

Voor de echtgenoten HUYBRECHTS-PEETERS, (get.) Alex BENIJTS, geassocieerd notaris te Geel.

(44023)

Bij akte verleden voor notaris Jacques Hulsbosch, te De Pinte, op 2 december 2013, houdende wijziging van huwelijksvermogensstelsel tussen de heer DE RUYCK, Bart Maurice, geboren te Gent op 27 juli 1969, en zijn echtgenote, mevrouw LOESSAERT, Veronique Germaine Augusta, geboren te Eeklo op 25 maart, samenwonende te 9840 De Pinte, Zevenster 4, hebben de echtgenoten De Ruyck-Loessaert verklaard het stelsel van scheiding van goederen met beperkt intern gemeenschappelijk vermogen verder aan te nemen mits de toevoeging van een verklaring artikel 1388, lid 2, van het Burgerlijk Wetboek.

De Pinte, 17 december 2013.

Voor de echtgenoten Bart De Ruyck-Loessaert, Veronique, (get.) Jacques Hulsbosch, notaris.

(44024)

Bij akte verleden voor notaris Paul Rommens, te Hoogstraten (Meer) op 18 november 2013, hebben de heer PROPER, Pieter, directeur, geboren te Klundert (Nederland) op 17 augustus 1945, en zijn echtgenote mevrouw VAN DAM, Dina Adriana, huisvrouw, geboren te Oudenbosch op 01 november 1945, samenwonende te 2321 Hoogstraten (Meersel-Dreef), Merellaan 15, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, inhoudende behoud van het wettelijk stelsel, met inbreng van eigen roerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen door de man.

(Get.) Paul Rommens, notaris.

(44025)

Uit een akte verleden voor notaris Frank Verlinde, te Asse, op 16 december 2013, blijkt dat de heer en mevrouw VAN HAUTTE-GROESSENS, samenwonende te 9310 Aalst (Meldert), Abdijstraat 9, overgegaan zijn tot wijziging met behoud van hun huwelijksstelsel gepaard gaande met inbreng door de heer Van Haute, Julien, van een woonhuis te Aalst-Stad, Abdijstraat 9, sectie C, nr. 599 B en 599 C, en een perceel bouwgrond te Asse, Heierveld +53, sectie C, nr. 26 B en 38.

En een inbreng door mevrouw Groessens Monique van een woonhuis te Opwijk, steenweg op Vilvoorde 341, sectie F, nr. 443 P 3, een woonhuis te Opwijk, steenweg op Vilvoorde 343, sectie F, nr. 443 N 3, een woonhuis te Opwijk, Mechelstraat 6, sectie F; nr. 443 A 3 en een woonhuis te Opwijk, Mechelstraat 8, sectie F, nr. 443X3.

(Get.) Frank Verlinde, notaris.

(44026)

Bij akte verleden voor notaris Marc Swolfs, te Houthalen-Helchteren, op 20 november 2013, houdende de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel hebben de echtgenoten Joseph Amadeus Peter OP de BEECK, geboren te Zonhoven op 26 januari 1968, en zijn echtgenote, mevrouw VRIJSEN, Sandra Maria, geboren te Heusden op 20 juni 1969, samenwonende te 3520 Zonhoven, Bekerveldweg 45; hun wettelijk huwelijksstelsel van gemeenschap van goederen behouden doch werd er werd een keuzebeding toegevoegd en door de heer Op de Beeck Joseph, een onroerend goed ingebracht in de huwelijksgemeenschap.

Voor de verzoekers : de echtgenoten Op de Beeck-Vrijsen, (get.) Marc Swolfs, notaris te Houthalen-Helchteren.

(44028)

Bij akte verleden voor notaris Ludwig VERMEULEN, te Merelbeke, op 12 december 2013, werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd tussen de heer Werner André CLAUS, geboren te Sint-Amandsberg op 7 februari 1959, en zijn echtgenote, mevrouw Hildegarde Maria VANDELANOTTE, geboren te Gent op 6 oktober 1960, wonende te 9070 Destelbergen, Burgemeester Meirsonstraat 10, doch verblijvende te Destelbergen, Admiraaldreef 33. Voornoemde echtgenoten waren gehuwd te Destelbergen op 2 juni 1979 onder het stelsel van scheiding van goederen bij huwelijkscontract verleden notaris Eric Van Den Berghe, te Gent, op 26 april 1979. Krachtens voormelde wijzigende akte van 12 december 2013 werd aan dit stelsel van scheiding van goederen een « toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen » toegevoegd en werd door mevrouw Hildegarde VANDELANOTTE, een onroerend goed in dit toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen gebracht en werd een beding inzake de verdeling van dit onroerend goed toegevoegd.

Voor gelijkluidend uittreksel : (get.) Ludwig Vermeulen, notaris, te Merelbeke.

(44029)

Bij akte verleden voor notaris Peter Timmermans, te Antwerpen, op 3 december 2013, hebben de de heer MACKAY, Alastair James, geboren te Bath (Verenigd Koninkrijk) op zesentwintig februari negentienhonderd drieënveertig van Britse nationaliteit, en zijn echtgenote, mevrouw CELEN, Clara Maria, geboren te Herselt op vijfentwintig juli negentienhonderd veertig, samenwonende te 2930 Brasschaat, Elisalei 37, hun huwelijkscontract gewijzigd door toevoeging van een keuzebeding.

(Get.) Peter TIMMERMANS, notaris.

(44030)

Bij akte van 16 december 2013, verleden voor notaris Guido Van Aenrode, te Genk, hebben de echtgenoten, de heer KNAPEN, Jos Jaak Frans, geboren te Bree op 21 september 1955, en zijn echtgenote, mevrouw DUBOIS, Ingeborg Maria Caroline, geboren te Valkenburg Houthem (Nederland) op 11 augustus 1955, samenwonende te 3960 Bree, Parkdreef 3, hun huwelijkscontract gewijzigd, inhoudende de inbreng van eigen roerende goederen, zijnde aandelen in de BV ovv BVBA Knapen-Dubois, door de heer Knapen Jos voornoemd en mevrouw Dubois, Ingeborg, voornoemd, in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de echtgenoten Knapen-Dubois : (get.) Mr. Guido Van Aenrode, notaris, te Genk.

(44031)

Bij akte verleden voor notaris Dirk VANDERSTRAETEN, te Opglabbeek, op 6 december 2013, HEBBEN de heer SWINKELS, Jeroen, geboren te Hasselt op 21 november 1986, en zijn echtgenote, mevrouw ROBEYNS, Kirsten Sarah Fernanda, geboren te Tongeren op 23 april 1987, samenwonende te 3590 Diepenbeek, Kapelstraat 40 A021, DIE HUWDEN te Tongeren op 11 mei 2013 onder het huidig wettelijk stelsel zonder huwelijkscontract, HUN HUWELIJKSVERMOGENSSTELSEL GEWIJZIGD door : AI inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van gelden eigendom van één van beide echtgenoten; BI toevoeging van een vereffeningsbeding; CI toevoeging van een keuzebeding.

Opglabbeek, 17 december 2013.

Voor de echtgenoten Swinkels-Robeyns : (get.) Dirk VANDERSTRAETEN, notaris.

(44032)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Philippe Goossens, te Grobbendonk, op 3 december 2013, hebben de heer Joseph Alphonsus Horemans, geboren te Herenthout op 21 september 1931, en zijn echtgenote, mevrouw Lea Ludovica Verstrepen, geboren te Herenthout op 14 juni 1941, samenwonende te 2270 Herenthout, Doornstraat 1, hun

huwelijksvermogenstelsel gewijzigd als volgt : zij bedingen dat zij het wettelijk stelsel zullen behouden, doch mevrouw Lea Verstrepen doet inbreng van het onroerend goed te 2270 Herenthout, Doornstraat 3.

(Get.) Cathérine Goossens, notaris.

(44033)

Uit een akte verleden voor Xavier de Boungne, geassocieerd notaris te Kalmthout, op 28 november 2013, geregistreerd drie bladen geen verzendingen te Brasschaat; Registratie II de 4 december 2013; Boek 200, blad 42 vak 10. Ontvangen vijftig euro (€ 50). De wn. eerstaanwezend Inspecteur, J. Rombouts, BLIJKT DAT :

De heer ROELS, Roger Elisabeth Jozef, geboren te Merksem op 22 november 1950, en zijn echtgenote mevrouw SCHELFOUT, Ghislaine Bertha Andrea, geboren te Deurne (Antwerpen) op 6 december 1949, samenwonende te Kapellen, Duinendreef 2*A*, gehuwd te Antwerpen (Merksem) op 4 mei 1974, onder het stelsel van scheiding van goederen bij huwelijkscontract op 19 maart 1974, verleden voor notaris Ernest Van Tricht te Merksem, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel hebben aangebracht overeenkomstig artikel 1394 zonder dat deze wijziging de vereffening van hun stelsel of een dadelijke verandering in de samenstelling van hun patrimonium tot gevolg heeft.

Voor uittreksel, de notaris, (get.) Xavier de Boungne.

(44034)

Uit een akte verleden voor Luc Dejongh, geassocieerd notaris te Kalmthout, op 25 november 2013, geregistreerd drie bladen geen verzendingen te Brasschaat; Registratie II de 29 november 2013; Boek 200, blad 41 vak 4. Ontvangen vijftig euro (€ 50). De wn. eerstaanwezend Inspecteur, J. Rombouts, BLIJKT DAT :

De heer VAN LOOVEREN, Wim Frans Elisabeth, geboren te Brecht op 11 augustus 1976, en zijn echtgenote mevrouw VAN LOOVEREN, Leen, geboren te Zoersel op 11 juli 1982, samenwonende te Brecht, Sint-Willebrordusstraat 63, gehuwd te Brecht op 13 augustus 2005, onder het beheer van het wettelijk stelsel bij huwelijkscontract op 26 juli 2005 verleden voor notaris Ignace De Sadeleer te Brecht, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel hebben aangebracht overeenkomstig artikel 1394 zonder dat deze wijziging de vereffening van hun stelsel of een dadelijke verandering in de samenstelling van hun patrimonium tot gevolg heeft.

Voor uittreksel : de notaris, (get.) Luc Dejongh, geassocieerd notaris.

(44035)

Er blijkt uit een akte verleden voor Meester Kathleen PEETERS, notaris, met standplaats te Heist-op-den-Berg (Itegem), op 20 november 2013, geregistreerd te Heist-op-den-Berg op 27 november 2013, boek 299, blad 74, vak 2, dat de heer VERSCHUEREN, Werner Leander Maria, geboren te Lier op 21/02/1976, en zijn echtgenote mevrouw DE CLEYN, Anja, geboren te Herentals op 16/10/1979, samenwonend te 2222 Heist-op-den-Berg (Itegem), Kerkstraat 42, een minnelijke wijziging van hun huwelijksvermogenstelsel hebben laten opmaken, door inbreng van een onroerend goed door de heer Verschueren.

Voormelde echtgenoten huwden voor de ambtenaar van de Burgerlijke Stand te Hulshout, op 3 juli 1998, onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract. Bij akte verleden voor notaris Marc Cuypers, te Heist-op-den-Berg, op 13 januari 2003, bekrachtigd bij akte verleden voor zelfde notaris op 24 juli 2003 en bij akte verleden voor notaris Kathleen Peeters, te Heist-op-den-Berg (Itegem), op 3 oktober 2013, brachten zij wijzigingen aan aan hun huwelijksvermogensstelsel, zonder het stelsel op zich te wijzigen.

Opgemaakt door ondergetekende notaris, te Heist-op-den-Berg (Itegem), op 17/12/2013

VOOR ONTLEDEND UITTREKSEL : (get.) Kathleen Peeters, notaris.

(44036)

Ingevolge akte verleden voor notaris Marc Honorez, te Tienen, op 2 december 2013, hebben de heer MOYENS, Roger Philibert Ferdinand, geboren te Overwinden op 7 februari 1947, en zijn echtgenote, mevrouw LAPORTE, Godelieve, geboren te Leuven op 14 juli 1946, beide wonende te 3400 Landen, Schabergstraat 1, beiden van Belgische nationaliteit, hun huwelijksvoorwaarden gewijzigd als volgt :

Dat de echtgenoten het stelsel van gemeenschap beperkt tot de aanwinsten waaronder zij gehuwd zijn wensen te behouden met toevoeging van het verblijfsbeding/keuzebeding én een inbreng door mevrouw Laporte Godelieve van onroerende goederen gelegen te Landen, elfde afdeling Laar, zijnde 11 percelen weiland en bouwland.

(Get.) Marc Honorez, notaris.

(44037)

Bij akte verleden voor notaris Christian Lambrecht, te Kortrijk (Heule), op 16 december 2013, hebben de heer Parmentier, Koen Gerard Robrecht, leerkracht, en zijn echtgenote mevrouw Remmerie, Ellen Lucy, administratief bediende, samenwonende te Kortrijk, Iepersestraat 171, wijzigingen aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht.

De wijziging voorziet in de inbreng van een eigen onroerend goed van de Heer Koen Parmentier in het gemeenschappelijk vermogen en van een eigen schuld.

Voor de echtgenoten, Christian Lambrecht, notaris te Kortrijk (Heule).

(44038)

Uittreksel uit akte wijziging huwelijksvermogensstelsel, verleden op 28/11/2013 voor notaris Jean Michel Bosmans, te Heverlee (Leuven), tussen de heer SELDESLACHTS, Raf Marleen Marcel, geboren te Leuven op 10 maart 1972 (NN 72.03.10-447.10), en zijn echtgenote mevrouw MULS, Krista Ghislena Achille Garda, geboren te Leuven op 13 januari 1970 (NN 70.01.13334.74), samenwonende te 3360 Bierbeek (Lovenjoel), Stationsstraat 75.

Uit voormelde akte wijziging huwelijksvermogensstelsel de dato 28/11/2013 blijkt dat :

- De echtgenoten blijven gehuwd onder het wettelijk stelsel.
- Deze wijziging enkel betrekking heeft op :
  - ○ de inbreng van een onroerend goed;
  - ○ de toevoeging van een keuzebeding.

(Get.) Jean Michel Bosmans, notaris.

(44039)

Bij akte verleden voor notaris Annelies Verstraete te Sint-Niklaas (Sinaai) op 3 december 2013, hebben de heer Soetemans Paul Louis Elisabeth, geboren te Mechelen op 17 maart 1943, en zijn echtgenote, Mevrouw De Zutter Maria Josepha, geboren te Sint-Gillis-Waas op 8 november 1946, wonende te 9190 Stekene, Molenbergstraat(STE) 85, die gehuwd zijn te Stekene op 23 oktober 1971 onder het wettelijk stelsel blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Emiel Reyns te Stekene op 24 september daarvoor, gewijzigd blijkens akte, verleden voor notaris Annelies Verstraete op 24 februari 2005 met behoud van het stelsel, de op hen toepasselijke huwelijkvermogensregeling gewijzigd zonder dat deze wijziging leidt tot de vereffening van hun huidige stelsel.

Blijkens de wijzigingsakte worden wederkerig inbrengen in het gemeenschappelijk vermogen gedaan.

Sint-Niklaas (Sinaai), 17 december 2013.

(Get) Annelies Verstraete, notaris te Sint-Niklaas (Sinaai).

(44040)

Blijkens akte verleden voor notaris De Schepper, Peter te Roosdaal op 13 december 2013, hebben de heer Hertveldt, Franky, geboren te Ninove op 23 december 1974 (NN 74-12-23 373-90), en zijn echtgenote mevrouw Schepers, Cindy, geboren te Leuven op 20 augustus 1974 (NN 74-08-20 200-34), wonende te 1760 Roosdaal, Wolvenstraat 33.

Hun huwelijksstelsel gewijzigd met behoud van het stelsel zoals het thans van toepassing is en heeft de heer Hertveldt Franky inbreng gedaan van een onroerende goed in de huwgemeenschap.

Voor gelijkvormig uittreksel : (get.) De Schepper, Peter, notaris.

(44041)

Er blijkt uit een akte verleden op 9 december 2013 voor Mr. Luc Van Eeckhoudt, notaris met standplaats te Halle, dat de heer Termont, Daniël Desiré, geboren te Waarschoot op 26 januari 1950 (NN 50-01-26 159-21) en zijn echtgenote mevrouw Degoedt, Nicole Adèle, geboren te Halle op 13 november 1949, (NN 49-11-13 190-41), wonende te 1500 Halle, Bergensesteenweg 85, bus 1.2.

Gehuwd te Halle op 21 juni 1974, hun oorspronkelijk huwelijksvermogenstelsel hebben gewijzigd overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek.

Geregistreerd 2 bladen, geen renvooien, te Halle I op 13 december 2013, boek 727, folio 43, vak 19. Ontvangen vijftig euros. De ontvanger-adviseur, (get.) C. Deville.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Luc Van Eeckhout, notaris.

(44042)

Uittreksel uit de akte van wijziging aan het huwelijksstelsel van de heer Vangestel, Pieter Victor Marcellus en zijn echtgenote mevrouw Peeters, Maria Louisa Angeline, wonende te Olen, De Heikens 11.

Opgemaakt om te worden meegedeeld aan de ambtenaar van de Burgerlijke Stand te Westerlo waar het huwelijk voltrokken is op 20 juli 1967, en aan Paul notaris Van Roosbroeck, houder van de minuut van het oorspronkelijk huwelijkscontract verleden voor Albert Van Roosbroeck op 7 juni 1967, in uitvoering van artikel 1395, § 1, eerste lid en derde lid van het Burgerlijk Wetboek.

Opgemaakt om te worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* in uitvoering van artikel 1396 §1 Burgerlijk Wetboek.

Uit deze wijzigende akte verleden voor mij, notaris Jan Van Hemeldonck, te Olen, op 3 december 2013, geregistreerd 1 blad, geen verzending te Herentals op 5 december 2013, boek 5/174, blad 20, vak 10, ontvangen 50 EUR. De e.a. inspecteur, (get.) V. Gistelynck, blijkt wat volgt :

De echtgenoten blijven gehuwd onder hun oorspronkelijk wettelijk stelsel. Het oorspronkelijk contract wordt gewijzigd door schrapping van artikel 3.

Voor eensluidend letterlijk uittreksel : (get.) J. Van Hemeldonck, notaris te Olen.

(44043)

Bij akte tot wijziging van het huwelijksstelsel verleden voor notaris Tom Bogaert te Wilrijk-Antwerpen op 11 december 2013 tussen de heer Claessens, Hugo Joseph Ludovicus, geboren te Wilrijk op 23 april 1949 en zijn echtgenote mevrouw Westelinck, Liliane Alice Marie-Louise, geboren te Borgerhout op 21 april 1951, wonend te Wilrijk, Zinkhoevelaan 23, hebben de echtgenoten het wettelijk stelsel behouden, met volgende wijzigingen :

inbreng in het gemeenschappelijk vermogen door de heer Hugo Claessens van de gezinswoning;

invoering van een keuzebeding.

Echtgenoten beroepen zich op de bepalingen voorzien in de wet van 18 juli 2008 « tot wijziging van de wetgeving betreffende de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel zonder tussenkomst van de rechtbank ».

Voor de verzoekers : (get) Tom Bogaert, notaris te Antwerpen (Wilrijk).

(44044)

Bij akte verleden op 13 december 2013 voor Mr. Bart Vankrunkelsven, notaris te Leopoldsburg hebben de heer Oeyen, Guido Gustave Enith, geboren te Leopoldsburg op negen april negentienhonderd drieënveertig, identiteitskaartnummer 591-4032734-61 en zijn echtgenote mevrouw Daems, Yvona Bertha, geboren te Heppen op zestien juli negentienhonderd veertig, identiteitskaartnummer 591-4309172-49, beiden wonende te 3971 Leopoldsburg (Heppen), Molenbergstraat 29, gehuwd onder het stelsel der wettelijke gemeenschap bij gebrek aan een huwelijkscontract, hun huwelijksvoorwaarden hebben gewijzigd in het stelsel der algehele gemeenschap van goederen zoals dat door artikel 1453 van het Burgerlijk Wetboek wordt voorzien met inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van volgend eigen goed :

Gemeente Leopoldsburg-Tweede Afdeling-Heppen :

Perceel grond gelegen aan de Molenbergstraat, gekadastreerd sectie A nr. 348/G/5, groot zestien aren zevenenvijftig centiaren.

Door voormelde mevrouw Daems en hiervoor gebruik wensen te maken van de mogelijkheid die hen daartoe wordt geboden door artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, er werd tevens een verblijvingsbeding ingelast. Deze wijziging leidt niet tot vereffening van het vorig stelsel.

(Get.) Bart Vankrunkelsven, notaris.

(44045)

Bij akte verleden voor notaris Lutgard Hertecant te Overmere, op 2 december 2013 (geregistreerd op het registratiekantoor te Lokeren op 11 december 2013, boek 629, blad 76, vak 01), hebben de echtgenoten de heer Dumon, Filip Maurice Nora Francois, geboren te Dendermonde op negen november negentienhonderd negenenzestig NN 69-11-09 207-79), en mevrouw Buerms, Nancy, geboren te Zele op acht april negentienhonderd achtenzestig (NN 68-04-08 154-92), samenwonende te 9290 Berlare, Gaver 71.

Beiden van Belgische nationaliteit hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd zonder het stelsel zelf te wijzigen onder meer door inbreng door de echtgenote van een eigen goed uit hoofde van huwelijksvermogensrechtelijke vergoeding.

Hertecant, 17 december 2013.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Lutgard Hertecant..

(44046)

Ingevolge akte verleden voor notaris Nathalie Stadsbader te Sint-Kwintens-Lennik op 12 december 2013, hebben de heer De Moyter, Joseph Emiel, geboren te Sint-Martens-Lennik op 3 oktober 1943, en zijn echtgenote mevrouw De Zutter, Micheline Marguerite Marie, geboren te Anderlecht op 13 januari 1945 samenwonende te 1750 Lennik, Katteklauwstraat 13, gehuwd onder het stelsel van wettige gemeenschap van goederen, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, onder meer door inbreng van onroerende goederen.

Voor de Verzoekers : (get.) Nathalie Stadsbader, notaris.

(44047)

Bij akte verleden voor notaris Pierre Maere met standplaats te Diksmuide de dato zestien december tweeduizend en dertien, hebben de heer Vancoillie, Ivan Guido Robert, landbouwer, geboren te Diksmuide op veertien november negentienhonderd vierenzestig, en zijn echtgenote mevrouw Wallays, Greet Maria Alice, architecte, geboren te Roeselare op vier augustus negentienhonderd vijfenzestig, samenwonende te 8650 Houthulst, Beukhoutstraat 57 een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht houdende inbreng door de heer Ivan Vancoillie van een eigen onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen

Voor de verzoekers : (get.) Pierre Maere, notaris te Diksmuide.

(44048)

Succession vacante

—

Onbeheerde nalatenschap

Tribunal de première instance d'Arlon

—

Un jugement de la première chambre civile du Tribunal de ce siège, rendu sur requête le 13 décembre 2013, a désigné en qualité de curateur à la succession vacante de feu Roger Auguste Luc THIBERT, né à Habay-la-Neuve le onze mars mil neuf cent trente-cinq, de son vivant domicilié à 6720 Habay, section Habay-la-Neuve, décédé à Arlon le dix juillet deux mille onze, Maître Christine CAVELIER, avocate à 6830 Bouillon, rue de l'Ange Gardien 8.

Arlon, le 13 décembre 2013.

Le greffier, (signé) P. HAVERLANT.

(44252)

Justice de paix du deuxième canton de Liège

—

Par décision du 2 décembre 2013, M. le Juge de Paix du deuxième canton de Liège, a désigné Mme Marcelle Coulon, domiciliée, chemin du Passage 11, à 4130 Hony, en qualité de curateur aux meubles à la succession réputée vacante de ZARAGOZA DE LUX-WURM, Martha, Maria, née le 8 avril 1927, en son vivant résidant à 4000 Liège, rue Jonfosse 13/1, et décédée le 26 novembre 2013.

Les créanciers et légataires éventuels sont invités à prendre contact avec le curateur, dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) M. COULON.

(44253)

Tribunal de première instance de Liège

—

Par ordonnance délivrée en chambre du conseil par la troisième chambre du Tribunal de Première Instance de Liège, en date du 5 décembre 2013, Maître Georges RIGO, juge suppléant, avocat, dont les bureaux sont établis Liège Airport Business Center, rue de l'Aéroport, Bât. 58, à 4460 Grâce-Hollogne, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire à la succession de Madame Noëlie Philippine MATHONET, née à Wandre le 6 mars 1931, en son vivant domiciliée à 4684 Haccourt, rue du Stade 42, et décédé à Oupeye le 22 octobre 2013.

Les éventuels créanciers ou héritiers de la succession sont priés de se mettre en rapport avec l'administrateur provisoire.

(Signé) G. RIGO, avocat.

(44254)

Tribunal de première instance de Liège

—

Par ordonnance délivrée en chambre du conseil par la troisième chambre du Tribunal de Première Instance de Liège, en date du 5 décembre 2013, Maître Georges RIGO, avocat, juge suppléant, dont les bureaux sont établis Liège Airport Business Center, rue de l'Aéroport, Bât. 58, à 4460 Bierset, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire à la succession de Madame Yvette Marie Louise DROZ-VINCENT, née à Arc et Senans (France) le 30 janvier 1925, en son vivant domiciliée à 4684 Haccourt, rue de l'Eglise 14, et décédée à Glons le 29 septembre 2013.

Les éventuels héritiers et créanciers sont priés de se mettre en rapport avec l'administrateur provisoire.

(Signé) G. RIGO, avocat.

(44255)

Tribunal de première instance de Namur

—

La troisième chambre bis du Tribunal de Première Instance de Namur a désigné en date du 17 décembre 2013, Maître Isabelle ZOMBEK, avocate à 5100 NAMUR, rue de Dave 45, en qualité de curateur à la succession vacante de Madame SEBILLE, Renée Hubertine, née à Montigny-le-Tilleul le 27 août 1916, domiciliée de son vivant à 5000 NAMUR (SAINT-SERVAIS), avenue de la Closière 2, y décédée le 9 octobre 2012.

Namur, le 17 décembre 2013.

La greffière, (signé) J. STERNON.

(44256)

Tribunal de première instance de Namur

—

Par ordonnance du 16 décembre 2013 (RR 910/2013), Monsieur le Président du Tribunal de Première Instance de Namur a désigné M. Emmanuel BOULET, avocat à 5100 JAMBES (Namur), rue du Paradis 51, en qualité d'administrateur judiciaire de la succession de Monsieur Pierre BOULANGER, né à Jambes le 10 août 1934, domicilié en dernier lieu à 5170 Lustin, rue de la Gare 22, décédé le 9 janvier 2010.

Les personnes intéressées sont invitées à contacter le soussigné.

(Signé) Emmanuel BOULET, avocat.

(44257)

Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk

—

Bij beschikking d.d. 6.12.2013 van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, vijfde kamer, werd Mr. Hilde Ver Elst, advocaat te 8530 Harelbeke, Lindenlaan 8, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Dirk Marie Jozef GOETHALS, geboren te Brugge op 11.1.1954 in leven wonende te 8800 Roeselare, Hof van 't Henneken 29/0001 en overleden te Roeselare op 12.2.2012.

Aangiftes van schuldvordering dienen binnen de twee manden na publicatie ten kantore te zijn ontvangen.

(Get.) Hilde VER ELST, advocaat.

(44258)

Code judiciaire

Publications faites en exécution de l'article 584

—

Gerechtelijk Wetboek

Bekendmaking in uitvoering van artikel 584

Par ordonnance rendue en date du 19 avril 2013, la présidente du tribunal de première instance de Verviers a désigné Me Yves Wynants, avocat au Barreau de Verviers, dont l'étude est sise à 4900 Spa, place Achille Salée 1, en qualité d'administrateur provisoire de la succession de Augarde, Stéphan, Théodore, belge, né à Spa le 23 mai 1947, en son vivant domicilié à 4900 Spa, rue Entre-les-Ponts 24, et décédé à Liège le 14 février 2013.

(Signé) Y. Wynants, avocat.

(44251)

ANNEXES AU *MONITEUR BELGE*
BIJLAGEN TOT HET *BELGISCH STAATSBLAD*

HUB-EHSAL

—

Toegelaten nevenactiviteiten
van het voltijds en met voltijds gelijkgesteld onderwijzend personeel
van HUB-EHSAL voor het academiejaar 2013-2014

Op 11 december 2013 heeft het hogeschoolbestuur van HUB-EHSAL beslist dat voor de duur van het academiejaar 2013-2014 aan volgende leden van het onderwijzend personeel de machtiging wordt verleend voor het uitoefenen van de hieronder vermelde nevenactiviteiten. Deze machtigingen worden verleend in overeenstemming met de artikelen 1 tot en met 3 van het besluit van de Vlaamse regering van 3 mei 1995 tot vaststelling van de lijst van de beroepsactiviteiten of bezoldigde activiteiten die een groot gedeelte van de tijd in beslag nemen van een lid van het onderwijzend personeel werkzaam in de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap, steunend op een gemotiveerd verzoek van de betrokkenen en na onderzoek van hun beschikbaarheid voor de hogeschool.

Coulommier Nora

- nascholing, PEDIC

- zelfstandig kunstenaar, VZW Balcompagnie

Haar zelfstandige nevenactiviteit vergt een geringe tijdsbesteding zodat ze geen belemmering vormt voor de uitoefening van haar voltijdse opdracht als lector. Dit geldt ook voor haar activiteit van nascholing want deze is beperkt tot 2 à 3 maal per jaar.

Damman Caroline

- consultaties als psychotherapeut op zelfstandige basis op haar privé-adres te Dilbeek

Betrokkene is deeltijds lector ten belope van 80 %. Haar zelfstandige nevenactiviteit als psychotherapeute neemt slechts twee à drie uur per week in beslag zodat zich geen probleem stelt van beschikbaarheid. Bovendien kan zij dankzij deze nevenactiviteit voeling houden met de praktijk van de geestelijke gezondheidszorg hetgeen haar lesopdracht in de hogeschool ten goede komt.

Debusscher Inneke

- dansdocente op zelfstandige basis, Dance-Inn, Pepingen

Betrokkene is deeltijds praktijklector ten belope van 80 %. Haar zelfstandige nevenactiviteit als dansdocente is beperkt tot 20 % zodat zich geen probleem stelt van beschikbaarheid. Bovendien kan zij dankzij deze nevenactiviteit voeling houden met het werkveld hetgeen haar lesopdracht in de hogeschool ten goede komt.

Demeulenaere Sabine

- zaakvoerder, training/coach in Excel, Word en Powerpoint, Demco BVBA - Oudenaarde

Het personeelslid is deeltijds werkleider en hoofdlector in de hogeschool (80 % in totaal). Gezien de geringe tijdsbesteding die haar nevenactiviteit vergt (maximum één dag per maand) en het feit dat deze activiteit aansluit bij haar onderwijsopdracht in de hogeschool, is er geen bezwaar inzake verenigbaarheid en beschikbaarheid.

De Vries Viviane

- consultant in optiek en optometrie op zelfstandige basis, Herne

Betrokkene is lector in de hogeschool ten belope van 90 %. Haar nevenactiviteit als zelfstandige bedraagt 10 % à 15 % op jaarbasis en ligt in het verlengde van haar opdracht in de hogeschool. Ze biedt haar ook het voordeel om voeling te houden met nieuwe ontwikkelingen in haar vakdomein en om te kunnen netwerken.

Dewispelaere Joris

- klinisch psycholoog-psychotherapeut, op zelfstandige basis – Gent

Betrokkene is voltijds lector in de hogeschool. Zijn nevenactiviteit als zelfstandig psycholoog-psychotherapeut neemt maximum 2 uren per week in beslag zodat zich geen probleem stelt van beschikbaarheid en vormt een meerwaarde voor zijn onderwijs- en coördinatieopdracht in de opleiding Gezinswetenschappen.

Diels Rudi

- lesgever atletiek, FABER, KU Leuven

- beherend vennoot, DAC - Pellenberg

Zijn zelfstandig statuut vergt op dit ogenblik geen tijdsbesteding, zodat alleen zijn lesopdracht aan de KU Leuven overblijft, en die bedraagt 20 %. Er stelt zich geen probleem van beschikbaarheid voor de hogeschool. De vennootschap werd opgericht voor het geval hij zou gevraagd worden voor het geven van lezingen of trainingsadviezen.

Gulinck Nele

- organiseren van cursussen in de beeldende kunst/videokunst, Jes VZW – Brussel

- vorming voor volwassenen, Max Havelaar Fairtrade Belgium VZW – Brussel

- grafische en digitale vormgeving, Whisper/Mooss VZW, Leuven

Betrokkene is deeltijds praktijklector ten belope van 80 %. Haar zelfstandige nevenactiviteiten zijn beperkt tot 20 % zodat zich geen probleem stelt van beschikbaarheid.

Rigo Adelheid

- klinisch psychologe op zelfstandige basis, thuisadres

Betrokkene is deeltijds lector ten belope van 80 %. Haar zelfstandige nevenactiviteit is zeer beperkt (1,5 uur per week) zodat zich geen probleem stelt van beschikbaarheid. Door deze activiteit behoudt ze ook het contact met de klinische praktijk.

Rooseleer Yvan

- docent, Lethas CVO – Brussel

Betrokkene is voltijds lector in de hogeschool. Zijn nevenactiviteit in het volwassenenonderwijs heeft een omvang van 25 % maar vormt geen belemmering voor zijn voltijdse beschikbaarheid voor de hogeschool aangezien ze enkel 's avonds wordt ontplooid.

Vandenberghe Tom

- freelance docent muziek, Wisper VZW, Leuven, op zelfstandige basis

- freelance docent muziek, Vormingplus, Antwerpen, op zelfstandige basis

Betrokkene is deeltijds lector ten belope van 90 %. Zijn zelfstandige nevenactiviteit is zeer beperkt (2 uur per week) zodat zich geen probleem stelt van beschikbaarheid.

Van den Bossche Ria

- schatten en opmeten van onroerende goederen op zelfstandige basis, Relegem-Asse

Haar nevenactiviteit als landmeter-schatter neemt maximum 4 uren per week in beslag. Aangezien ze uitgeoefend wordt op uren dat haar aanwezigheid in de hogeschool niet vereist is, stelt zich geen probleem van beschikbaarheid.

Van Den Eynde Maria

- psychotherapeute op zelfstandige basis, thuiskantoor te Asse

Betrokkene is deeltijds lector in de hogeschool met een opdracht van 75 %. Haar zelfstandige nevenactiviteit is beperkt tot één dag per week. Daardoor vormt ze geen belemmering voor de beschikbaarheid voor de hogeschool die van haar, rekening houdend met haar opdracht, wordt verwacht.

Vanderperre Patrick

- medewerker Studiedienst SBB Accountants - Leuven

- zaakvoerder M&P Studiebureau VOF, Sint-Martens-Lennik

- lid stagecommissie, IAB, Brussel

Zijn nevenactiviteiten als medewerker van de studiedienst en als lid van de stagecommissie vergen elk 2 uren tijdsbesteding per week. Zijn mandaat als zaakvoerder vergt geen extra tijdbesteding omdat het in functie staat van de andere activiteiten. Gelet op de beperkte totale tijdsbesteding voor de nevenactiviteiten stelt zich geen probleem van beschikbaarheid voor de hogeschool. Verder is zijn onderwijsopdracht in de hogeschool gebaat met de kennis opgedaan naar aanleiding van de uitoefening van de nevenactiviteiten. Deze kennis wordt immers geïntegreerd in praktijkvoorbeelden die tijdens de colleges bestudeerd worden.

Van de Velde Kristien

- gezinstherapeut op zelfstandige basis

Betrokkene is deeltijds praktijklector in de hogeschool (80 %). Haar nevenactiviteit als opvoedingscoach vormt geen belemmering voor de uitoefening van haar opdracht in de hogeschool aangezien ze beperkt is (2 tot 4 uur per week) en haar toelaat om voeling te houden met het werkveld.

Vanhaverbeke Johan

- zaakvoerder MT&C BVBA : verlenen van bedrijfsadvies aan non-profitorganisaties (inclusief mandaat bij STIMA EDUCATION)

Betrokkene is voltijds lector in de hogeschool. Zijn nevenactiviteit als zaakvoerder ten belope van 8 % heeft voornamelijk betrekking op het verlenen van adviezen aan non-profit organisaties. De activiteit als zaakvoerder is aanvullend en ondersteunend ten aanzien van zijn opdracht in de hogeschool en speelt zich volledig af buiten de tijdstippen waarop hij in de hogeschool wordt verwacht.

Vanhoenacker Annelies

- zelfstandig functioneel optometrist, Oog & Oog – Oedelem

Betrokkene is deeltijds praktijklector in de hogeschool (80 %). Haar zelfstandige activiteit ten belope van 20 uren per week concentreert zich op de avonden, woensdagnamiddag en zaterdag, zodat ze geen belemmering vormt voor haar opdracht in de hogeschool. De activiteit inspireert haar ook voor de lesinhoud van de opleidingsonderdelen die ze in de hogeschool doceert. Daardoor komt de activiteit haar opdracht in de hogeschool ten goede.

Van Wichelen Ruth

- illustrator/grafisch ontwerper op zelfstandige basis

- gids De Munt, Brussel

Betrokkene is voltijds lector in de hogeschool. Haar nevenactiviteit als illustrator, grafisch ontwerper neemt slechts enkele uren per maand in beslag. Haar activiteit als gids speelt zich enkel af in het weekend. De activiteiten vormen geen belemmering voor de uitvoering van haar opdracht in de hogeschool. De activiteit als illustrator vormt zelfs een meerwaarde voor haar onderwijsopdracht.

(44259)

KAHO Sint-Lieven

—

Toegelaten nevenactiviteiten van het voltijds en met voltijds gelijkgesteld onderwijzend personeel van KAHO Sint-Lieven voor het academiejaar 2013-2014

Op 11 december 2013 heeft het hogeschoolbestuur van KAHO Sint-Lieven beslist dat voor de duur van het academiejaar 2013-2014 aan volgende leden van het onderwijzend personeel de machtiging wordt verleend voor het uitoefenen van de hieronder vermelde nevenactiviteiten. Deze machtigingen worden verleend in overeenstemming met de artikelen 1 tot en met 3 van het besluit van de Vlaamse regering van 3 mei 1995 tot vaststelling van de lijst van de beroepsactiviteiten of bezoldigde activiteiten die een groot gedeelte van de tijd in beslag nemen van een lid van het onderwijzend personeel werkzaam in de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap, steunend op een gemotiveerd verzoek van de betrokkenen en na onderzoek van hun beschikbaarheid voor de hogeschool.

De Coster Peter

- uitschrijven van EPC-certificaten gedurende 4 uur per week op zaterdag

Betrokkene is voltijds lector in de hogeschool. Zijn nevenactiviteit verhoogt de professionaliteit van het personeelslid en ze wordt uitgevoerd in het weekend.

De Jonge Isabelle

- voedingsvoorlichting en –advies gedurende 1 à 2 uur per week

Betrokkene is voltijds lector in de hogeschool. Haar nevenactiviteit vergt slechts een geringe tijdsbesteding en vormt een meerwaarde voor haar onderwijsopdracht in de hogeschool.

Devoldere Patrick

- verkoper van compost gedurende 3 uur per week

Betrokkene is voltijds lector in de hogeschool. Zijn nevenactiviteit wordt uitgevoerd op zaterdag en vormt een meerwaarde voor zijn onderwijsopdracht en voor de hogeschool.

Heeren Krista

- psycholoog-psychotherapeut gedurende 6 uur per week

Betrokkene is deeltijds lector (80 %) in de hogeschool. Haar nevenactiviteit is beperkt in omvang en vormt een zinvolle aanvulling op haar lessen in het keuzetraject verpleegkunde.

Hoffelinck Marina

- ICT-ondersteuning gedurende maximum 2 à 3 uur per maand

Betrokkene is voltijds praktijklector in de hogeschool. Haar nevenactiviteit laat toe om een netwerk op te bouwen en bijkomende competenties voor haar opdracht in de hogeschool. Er is geen probleem qua beschikbaarheid voor de hogeschool.

Knockaert Sven

- advies inzake ICT gedurende 1 à 2 uur per week

Betrokkene is voltijds lector in de hogeschool. Zijn nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk in het weekend uitgevoerd en vormt geen probleem inzake beschikbaarheid voor de hogeschool.

Peeters Els

- lezingen en advies i.v.m. het gedrag van katten, in haar vrije tijd op wisselende ogenblikken

Betrokkene is voltijds lector in de hogeschool. De nevenactiviteit vindt plaats buiten de werkuren en sluit aan bij de opdracht in de hogeschool.

Peeters Marcus

- energieadviseur max. 3 à 4 uur per week

- bediende Syntra Vlaanderen max. 30 avonden per jaar

Betrokkene is voltijds lector in de hogeschool. De nevenactiviteit als energieadviseur vindt sporadisch en buiten de werkuren plaats. De activiteit bij Syntra leidt tot kruisbestuiving met zijn activiteiten in de hogeschool en vindt enkel 's avonds plaats.

Tryssesoone Els

- boekhoudster gedurende 1 dag per maand

Betrokkene is voltijds lector in de hogeschool. Haar nevenactiviteit sluit aan bij haar opdracht in de hogeschool en vormt door zijn geringe omvang geen probleem qua beschikbaarheid voor de hogeschool.

Uyttersprot Jan

- verzekeringsmakelaar gedurende 1 avond per week

- verzekeringsexpertise gedurende één halve dag per week

Betrokkene is voltijds lector in de hogeschool. Zijn nevenactiviteit als verzekeringsmakelaar gebeurt vooral 's avonds. Zijn activiteit in verzekeringsexpertise gebeurt vooral in het weekend. Beide activiteiten vormen een meerwaarde voor zijn opdracht in de hogeschool.

Van Damme Bram

- webdeveloper gedurende gemiddeld 4 uur per week

Betrokkene is voltijds praktijklector in de hogeschool. Zijn nevenactiviteit vormt een meerwaarde voor zijn opdracht in de hogeschool en er is geen probleem van beschikbaarheid voor de hogeschool.

van der Linde Rogier

- webontwikkelaar gedurende 4 uur per week

Betrokkene is voltijds lector in de hogeschool. Zijn nevenactiviteit vormt een meerwaarde voor zijn opdracht in de hogeschool en er is geen probleem van beschikbaarheid voor de hogeschool.

Van Keymeulen Elfi

- creatieve workshops gedurende 3 uur per week

Betrokkene is voltijds praktijklector in de hogeschool. Haar nevenactiviteit vindt plaats buiten de werkuren zodat haar opdracht in de hogeschool niet in het gedrang komt.

Van Steenberghe Roel

- advies, training en configuratie over en van ICT-systemen gedurende maximum 4 uur per week

Betrokkene is voltijds praktijklector in de hogeschool. Het gaat om een toekomstige nevenactiviteit als zelfstandige met beperkte tijdsbesteding. Bovendien sluit de activiteit aan bij zijn opdracht in de hogeschool.

(44260)

Hogeschool PXL

—

Bekendmaking nevenactiviteiten onderwijzend personeel 2013-2014
overeenkomstig de artikelen 2 en 3
van het besluit van de Vlaamse Regering van 3 mei 1995

Het hogeschoolbestuur heeft beslist dat aan de hierna vermelde voltijdse leden van het onderwijzend personeel in afwijking van artikel 1 van bovenvermeld besluit en na onderzoek van de beschikbaarheid van betrokkenen voor de hogeschool, machtiging wordt verleend voor het uitoefenen van de achter hun naam vermelde activiteit :

Banovic Mirko, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als freelance beroepsmuzikant gedurende 2 à 3 avonden per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk sluit nauw aan bij de opleidingsonderdelen die hij binnen de hogeschool geeft en draagt bij aan het behoud van het contact met het toekomstig werkveld van de studenten en de verdere professionalisering van de opleiding. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Bessemans Ann, assistent aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandige in bijberoep (activiteiten van grafische designers) gedurende maximaal 2 dagen per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk is een meerwaarde voor de hogeschool, voorziet haar van didactisch materiaal uit het werkveld en kadert in de uitbreiding van haar expertise als assistent. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Busscher Fréderic, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandige in bijberoep (FaceYour-Fans) gedurende gemiddeld 30 uur per maand. De nevenactiviteit/beroepspraktijk sluit nauw aan bij de opleidingsonderdelen die hij binnen de hogeschool geeft en draagt bij aan het behoud van het contact met het toekomstig werkveld van de studenten. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Camps Andy, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zaakvoerder Tri-Cam gedurende 8 uur per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk sluit nauw aan bij de opleidingsonderdelen die hij binnen de hogeschool geeft en is een meerwaarde. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Celep Hidir, praktijklector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandige in bijberoep gedurende een halve dag per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk sluit aan bij de expertise van betrokkene in de opleiding. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Claes Vincent, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandige in bijberoep gedurende een halve dag per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk sluit nauw aan bij de opleidingsonderdelen die hij binnen de hogeschool geeft en draagt bij aan het behoud van een noodzakelijke voeling met de praktische ervaring en ontwikkeling in de snel evoluerende ICT-sector. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Danen Johan, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als praktijkassistent in een andere onderwijsinstelling gedurende ongeveer 3 halve dagen per week en 1 à 2 avonden (thuiswerk). De uitvoering van zijn nevenactiviteit vormt geen probleem in combinatie met zijn opdracht aan Hogeschool PXL. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

De Bruyn Uschi, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig taaltrainer gedurende ongeveer 2 uur per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk is een waardevolle aanvulling op haar expertise binnen de opleiding en draagt bij aan haar expertise voor wat betreft het gebruik van vreemde talen in een bedrijfsomgeving. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

De Cupere Peter, assistent aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig beeldend kunstenaar in bijberoep gedurende een wisselend aantal uren per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk sluit nauw aan bij de opleidingsonderdelen die hij binnen de hogeschool geeft en is een meerwaarde. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Derwa Michael, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als leraar in een andere onderwijsinstelling voor een opdracht van 7,5/20. De nevenactiviteit/beroepspraktijk situeert zich binnen het domein van financieel beheer en sluit nauw aan bij de inhoud van de opleidingsonderdelen die hij binnen Hogeschool PXL geeft. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Desquesnes Katty, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandige (Personal Coaching & Training) gedurende 1 dag per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk is een waardevolle aanvulling op de domeininhoudelijke expertise binnen de betrokken opleiding en draagt bij aan de uitbouw en het behoud van een beroeps specifiek netwerk. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Dufaux Peter, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig advocaat gedurende 8 uur per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk is een waardevolle aanvulling op de domeininhoudelijke expertise binnen de opleiding en draagt bij aan de uitbouw en het behoud van een beroeps specifiek netwerk. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Gilis Bart, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandige in bijberoep gedurende 2 uur per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk sluit aan bij de opleidingsonderdelen die hij binnen de hogeschool geeft. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Hanegreefs Luc, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandige (journalistiek werk) gedurende 4 uur per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk is een waardevolle aanvulling op zijn expertise die nodig is voor de opleidingsonderdelen die hij geeft en biedt hem de mogelijkheid om in nauw contact te blijven met de praktijk van het werkveld. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Hendrickx Chris, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als lesgever in een andere onderwijsinstelling en zelfstandig elektrotechnieker/verwarmingstechnieker gedurende gemiddeld 7 uur per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk sluit nauw aan bij de opleidingsonderdelen die hij binnen de hogeschool geeft en biedt een beduidende meerwaarde aan kennis en ervaring. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Houben Nele, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als lesgever in een andere onderwijsinstelling en bestuurder CESCA BVBA gedurende 2 uur per week en een halve dag per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk sluit nauw aan bij de opleidingsonderdelen die zij binnen de hogeschool geeft en is een meerwaarde. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Huycke David, docent aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig kunstenaar in bijberoep gedurende 4 uur per week. Zijn activiteiten zorgen ervoor dat hij zijn ontwerpcompetenties in voldoende mate kan aanscherpen en dragen bij aan een belangrijke exposure van de opleiding. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Jans Christof, praktijklector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandige in bijberoep gedurende gemiddeld 1 avond per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk is een waardevolle aanvulling op de domeininhoudelijke expertise binnen de opleiding en draagt bij aan de uitbouw en het behoud van een beroeps specifiek netwerk. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Kenis Dirk, docent aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zaakvoerder gedurende 1 dag per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk draagt bij aan het behoud van voeling met de realiteit en rendeert binnen de onderwijsopdrachten die hij geeft. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Kotsch Roeland, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig kunstenaar in bijberoep gedurende gemiddeld 4 uur per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk is een meerwaarde voor het artistiek onderzoek binnen zijn opdrachten voor Hogeschool PXL. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Lecok Marijcke, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandige gedurende een halve dag per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk is een waardevolle aanvulling op haar expertise nodig binnen de opleidingsonderdelen die zij geeft en biedt een mogelijkheid om in contact te blijven met de praktijk uit het werkveld. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Leers Etienne, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig financieel consultant gedurende 3 uur per week. Het bewijs werd geleverd dat de omvang beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Leten Yvette, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als gemeenteraadslid en bestuurder gedurende 4 uur per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk staat in het licht van haar opdracht binnen de hogeschool en draagt bij aan de uitbouw van een beroeps specifiek netwerk. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Loots Erik, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig Freelance Sound System Designer/Engineer, Production Engineer en Mix-Engineer gedurende gemiddeld 2 dagen per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk sluit nauw aan bij de opleidingsonderdelen die hij binnen de hogeschool geeft en draagt bij aan de verdere professionalisering van de opleiding. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Mahieu Jo, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als leraar in een andere onderwijsinstelling voor een opdracht van 6/20 en 3/22. Door de nevenactiviteit/beroepspraktijk blijft betrokkene in nauw contact staan met het profiel van de instromende studenten en hun mogelijk toekomstig werkveld. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Mangelschots Ingrid, praktijklector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig freelance lesgever gedurende 100 à 150 uren op jaarbasis. De nevenactiviteit/beroepspraktijk draagt bij tot haar verdere professionele ontwikkeling en aan het behoud van contact met het werkveld en de uitbouw van een beroeps specifiek netwerk. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Mees Wim, praktijklector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandige in bijberoep (begeleiding van kinderen met leerproblemen) gedurende 6 à 8 uur per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk sluit aan bij expertise van betrokkene in de opleiding. Het bewijs werd geleverd dat zijn beschikbaarheid voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Menten Els, assistent (titel praktijkassistent) aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandige in de reclamevormgeving gedurende 1 dag per week. De praktische ervaring is belangrijk voor de inhoudelijke onderbouwing van haar onderwijsactiviteiten. Als zelfstandig ontwerper zorgt zij ervoor dat ze de noodzakelijke competenties voor haar opdracht binnen Hogeschool PXL voortdurend versterkt. Het bewijs werd geleverd dat de omvang beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Oosterbosch Els, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandige in bijberoep en dit gedurende 4 à 6 uur per week. Deze praktijkervaring is essentieel voor de kwalitatieve invulling van haar onderwijsopdracht. Het bewijs werd geleverd dat de omvang beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Ratajczak Monique, praktijklector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als lesgever op zelfstandige basis gedurende 129 uur per academiejaar. De nevenactiviteit/beroepspraktijk betreft dienstverlening die relevant is voor haar activiteiten in de opleiding. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Roes Bjorn, praktijklector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zaakvoerder/regisseur gedurende maximaal een halve dag per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk is een waardevolle aanvulling op zijn expertise en een link met het werkveld. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Sacré Jorg, praktijklector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig producer/dj/sound engineer en dit gedurende 8 uur per week (inclusief weekends). Door de uitoefening van zijn nevenactiviteit behoudt hij een nauw contact met het reële werkveld en het voor de opleiding essentiële uitgebouwde netwerk. Het bewijs werd geleverd dat de omvang beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Swartele Catharina, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig bemiddelaar gedurende 3 uur per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk sluit nauw aan bij de opleidingsonderdelen die zij binnen de hogeschool geeft en biedt de mogelijkheid tot inbreng van praktijkcases waarop de theoretische methoden en technieken worden geënt. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Thierie Dominique, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen zelfstandig accountant-belastingconsulent gedurende 8 uur per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk is een waardevolle aanvulling op de domein-inhoudelijke expertise binnen de opleiding en draagt bij aan de uitbouw en het behoud van een beroeps specifiek netwerk. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Thirion Jaak, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zaakvoerder gedurende 2 à 3 avonden per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk is een waardevolle aanvulling op de domeininhoudelijke expertise binnen de opleiding en draagt bij aan de uitbouw en het behoud van een beroeps specifiek netwerk. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Urkens Stijn, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandige gedurende 1 uur per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk sluit aan bij de expertise van betrokkene in de opleiding. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Valy Johan, praktijklector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig kinesitherapeut/ergotherapeut gedurende 6 uur per week. De opgedane ervaring is bijzonder nuttig in het kader van zijn onderwijsopdracht en is een meerwaarde. Het bewijs werd geleverd dat de omvang van de nevenactiviteit beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Van de Weyer Herve, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandige in bijberoep (Copywriter, Trainer) gedurende 1 uur per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk is een waardevolle aanvulling op zijn expertise binnen de opleiding en creëert een contactveld met de praktijk. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Van Eeckhout Diony, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandige in bijberoep (Vertaler, Copywriter, Trainer) gedurende 2 halve dagen per week. De nevenactiviteit/beroepspraktijk sluit nauw aan bij de opleidingsonderdelen die hij binnen de hogeschool geeft en biedt de mogelijkheid om de taal op verschillende vlakken in al zijn geledingen eigen te blijven. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Wirix Evelyn, lector aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als medezaakvoerder IB WORX gedurende een halve dag per maand. Het bewijs werd geleverd dat de omvang beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

Wuytens Karen, assistent aan Hogeschool PXL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig kunstenaar in bijberoep gedurende 4 uur per week. Haar activiteiten als zelfstandig kunstenaar zorgen ervoor dat zij haar ontwerpcompetenties in voldoende mate kan aanscherpen. Ze zorgen bovendien voor een boeiende exposure van de opleiding. Het bewijs werd geleverd dat de omvang beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokkene voor Hogeschool PXL niet in het gedrang komt.

(44261)